Listly Macquel

متبادئ المحكمة الإدارنية العلت فقتافك المجمعية العشونية مندمام 1917 . وعضمام مهمة

المراوث

الاعاداء القلباني

اركة رافعت عطب المئار أنها الماليان

الجيئ الثالث

الطبعة الأول



ال الدار العربية الموسوعات مستعانا المان المعاد

الدار العربية للموسوعات

مسن الفکھان*ی* _ محام تأسست عام 1929

الدار الوحيدة التي تخصصت في أصدار

الموسوعات القانونية والإعلامية

على مستوى العالم الحربس

ص . ب ۵۶۳ ـ تبلیفون ۳۹۳۲۳۳۰

۲۰ شارع عدلی _ القاهرة

الموسوعةالإداريةالحيثة

متبادئ المحكمة الإدارتية العليبًا وفتاوى المجمعتية العمومية منذعام ١٩٤٦ - دمتى المعملا

مخت إشراف

الأستازحت للفكهاتي الماريانياد معكمة النقين

الدكتورنعت عطية نائب دئيس مجلس الدولة

ألجزع الشالث

الطبعة الأولى 1987 - 1980

إصدار: الدار العربية للموسوعات

بسماللة المؤن النهم وكثل اعتمت الول فست يركى الله عملكم ورسوله والمؤمن ون صدق الله العظيم

تفتديم

الداد العتربية الموسوعات بالمساهرة التى قدمت خلال الكرم من ربع فترن مضى العديد من الموسوعات القانونية والإعلامية على مستوى الدول العربية . يسعدها أن تقدم إلى السادة رجال القانون في مصرر وجميع الدول العربية هذا العل المجديد الموسوعة الإدارية المحلمة الإدارية العليا منذعام مهاه منذعام مهاه وفتاوى الجعية العمومية منذعام 1980 وذالت حتى عسام 1980 أرجومن الله عن وجل أن يحكوز المقبول وفقنا الله عن وجل أن يحكوز المقبول

حسالفكهاني

<u>يوضــــوعات الجــــزء الثــــالث</u>

ادارة قانونيـــة ادارة قضــــايا العــــكومة

ادارة مطيـــــة

الأعسة وتليف ريون

المستقامات

استرداد با دفع بفسیے هستی

اسسماف طبی عام

منهسج ترتيب محتسويات المسسوعة

بويت في هذه الوسوعة المبادئ التاتونية التي تررتها كل من المحكمة الادارية الطبا والجبعية المهومية لتسمى الفتوى والتثريع وبن تبلها تسم الرأى مجتمعا منذ انتسساء مجلس الدولة بالتاتون رئسسم ١١٢. لسنة ١٩٤٦ من

وقد رتبت هذه البادىء مع ملخص للاحكام والفتساوى الى ارستها ترتبها البحديا طبقا للموضسوسات به وفى داخسال الموضسوع الهامد رتبت المبادىء وملخسات الاحكام والفناوى ترتبيا منطقيا بحسب طبيعة المادة المجمعة والمكانات هذه المادة للتبويب .

وعلى هدى من هذا الترتيب النطقي بدىء ــ قدر الاسكان ــ برصد البداىء التي تضمنت شواعد علمة ثم أعقيتها المبادىء التي تضمنت تطبيقات أو تفصيلات . كما وضعت المبادىء المتتارية جنبا الى جنب دون تقيد بتاريخ صدور الاحكام أو الفتاوى . وكان طبيعيا أيضا من منطلق الترتيب المنطق للبداىء في اطان الوضوع الواحد ، أن توضع الاسكلم والفتاوى جنبا الى جنب ما دام يجمع بينها تماثل أو تشابه يقرب بينها دون نمل نمل تحكي بين الاحكام في جانب والفتاوى في جانب آخر ، وذلك مساعدة المبارك على سرعة تتبع المشكلة الذي يدرسها والوصول باتعمر المبال الى المبارك المبار

(7 -37)

ولما كانت بعض الموضوعات تتطوى على مبادىء عسديدة ويتشسمية ارساها كم من الاحكام والفتساوى فقسد الجريت تقسيمات داخلية الهدده الموضوعات الى فصول وفروع وزعت عليها المبلدىء وما تعلق بها من فتاوى واحكام بحيث يسمل على القارىء الرجوع إلى المبدأ الذي يحتاج اليه .

وقد فيلت كل من الاحكام والتناوى ببيانات تسله على البادت الرجوع اليها في الإصل الذي استقيت بنه بالمجموعات الرسمية التي داب المكتب الفني بمجلس الدولة على اصدارها مسفويا للاحكام والفناوى ، وأن كان الكثير من هذه المجموعات قد أشحى متعذرا التوصل اليها لتقادم المهد يها ونفاذ طبعاتها ، كما أن الحديث بن الاحكام وانفناوى لم يتسن طبعها الى الآن في مجلدات سنويا ، هما يزيد بن التهمة العملية للموسوعة الادارية الحديثة ويعين على التفاتى في الجهد بن لجل خدمة عامة تتبال في اعلام الكنفة بما أرساه مجلس الدولة ممثلا في محكمته الادارية العليا والجمعيه المعمومية لتبسمى الفتوى والتشريع من مبادىء يهندى بها .

وعلى ذلك نسيلتني القارىء في ذيل كل حكم أو نتوى بتاريخ الجلسة التى صدر نبها الحكم والفتوى - ورتم الطعن ليام المحكمة الادارية الطيسا التى صدر نبها الحكم ، أو رقم الملف الذي صدرت الفتسوى بن الجمعية المعبومية أو من قسم الراى ججتهما بشأته ، وأن تتادر الاشارة الى رقم الملف في بعض المالات القليلة نسيلتني في تلك الفتوى بدلا من ذلك بالرقم الذي صدرت نبه الفتوى الى الجهة الادارية أنتي طلبت الراى وتاريخ هدذا التصدير .

وفى كثير من الاحيان تتارجح المجموعات الرسمية التى تنشر الفتاوى مين هذين البيانين العاصين فتشير تارة الى رقم ملف الفنسوى وتشير مارة لخرى الى رقم الصادر وتاريخه .

ووشيال ذلك:

(ملمن ١٥١٧ لسنة ٢ ق جِلسة ١٢٥٧/٤/١٣) ..

ويعنى ذلك حكم المحكمة الادارية الطيا في الطعن رقسم ١٥١٧ لمسنة ٢ ق المعادر بجاسة ١٣ من ابريل ١٩٥٧ -

ونسال ثبان:

(ملف ۵۱/۱/۱۸۱ جلسة ۱۹۷۸/۱/۱۱)

ويقصد بذلك الفتوى التي اسدوتها الجمعية العجومية لتسمى الفتوى والتشريع جلسة ١٤ من يونية ١٩٧٨ بشأن الملف رتم ٧٧٦/٤/٨٦ .

مشال آخر ثانث :

۱ غتوی ۱۳۸ فی ۱۹۷۸/۷/۱۹)

ويقصد بذلك متوى الجمعية العبومية لتسبى الفتوى والتشريع التى صدرت الى جهة الادارة طالبة الفتوى برتم ١٣٨ بتاريخ ١٩ من يولية ١٩٧٨ .

كما سبجد القارىء تطبقات تزيده المها بالموضوع الذى بيحشه . ويمض هذه التطبقات يتطق بفتوى أو حكم ، وعندئذ سسبجد التطبق عقب الحكم أو الفتوى المطق عليها ، وبعضها يتطف بالموضوع برمته أو بلكثر من فتوى أو حكم بداخله وعندئذ سبجد القارىء هذا التطبق في نهاية الموضوع . وعلى الدوام لن تحيل التطبقات أرتاما مسلسلة كما هو متبع بشسان المبادىء المستخلصة من القتاوى والاحكام المنشورة ،

وبذلك نرجو أن بكون قد أوضحنا للقارىء المنهج الذي يجدر أن يتبعه في استخراج ما يحتاجه من مبادىء وتعليقات انطوت عليها هذه الوسوعة . ولا ينوتنا في هذا المقام أن نذكر القارىء بنّه سوف يجد في ختام الوسوءة بيانا ننسيليا بالإحالات ، ذلك لتعلق عديد من الفتاوى والاحاكام بكثر من موضوع : غاذا كانت قد وضعت في أكثر الموضوعات بلاعبة ألا أنه وجب أن نشيج اليها بهناسبة الموضوعات الاخرى التي تبسها الفتوى أو الحكم من تربب أو بعيد .

والله ولى التـــونيق

حسن الفكهاني ، نعيم عطية

ادارة قانسسونيسة

الفصل الاول: سريان القانون رقم ٧٤ لسفة ١٩٧٣ بشأن الادارات القانونية -

الفصل الثاني : أعضاء الادارات القانونية ونقابة المحابين ٠٠

الفصل الثلاث: تسويات اعضاء الإدارات القانونية .

النصل الرابع: بدلات اعضاء الإدارات القانونية ،.

ادارة قانـــونية

قاعسدة رقسم (١)

المسيدا :

القانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٣ بشأن الادارات الفانونية بالأسسات المامة والهيئات المامة والوحدات النابعة لها — مناط الطباق هذا المقانون هذا المقانونية بين المسلمة علمة أو هيئة علمة أو وحدة المتسادية — المقصود بالتبعية مي نطبيق احكامه هو تبعية الوحدة الاقتصادية للقطاع المام لا المسلمة علمة — يترتب على ذلك سريان احكام هسذا المقانون على ذلك سريان احكام هسذا المقانون على ذلك سريان احكام هسذا المقانون على نلك مريان احكام ها تنابعة بالوحدات الاقتصادية ولو كانت تبعينها الرزير دون مؤسسة علمة لا ينفى أنها جزء من القطاع المام — الطباق احكام القانون رقم ١٩٧٧ المناف المام الخاصة الخاضة المام الخاضة الخاضة المام الخاضة متحلك القانون رقم ١٩٧٩ المناف حكام الخاصة بشركات القطاع المام •

لمخص الفتوى:

ان المسادة الإولى من مواد اصدار القانون رقم ٧) لسنة ١٩٧٢ بشائي الإدارات القانونية بالمؤسسات الملية والهيئات العلية والوحدات التابعسة لها تنص على أن « نسرى احكام القانون المرافق على مديرى وأعضاء الإدارات القانونية بالمؤسسات العلية والهيئات العلية والوحدات القانونيسة شي الها » وأن المسلدة الإولى منسه تنص على أن « الإدارات القانونيسة شي المؤسسات العلية والهيئات العابة والوحدات الاقتصائية أجهزة معلونسة للجهات المنشأة نميها وتقوم بأداء الإعبال القاوية اللازمة لحسن سسير المنساع والخدامة والمحانطة على الملكية الدابة للشماء والدعم المسمور

للتطاع العام • . » ومغاد ذلك ان مناط انطباق هذا التانون هو تينم تلك الادارات القاتونية بيؤسسة عابة أو هيئة عابة أو وحدة انتصادية ، والمتصود بالتبعية في تطبيق احكايه هو تبعية الوحدة الانتصادية للتطساع العام لا لمؤسسة عابة أذ أن التبعية لمؤسسة عابة معينة هو على التحتيف أمر زائد على منساط الحكم ، وبعده المثلة تسرى احكام القاتون المتسدم على أعضاء الادارات القاتونية بالوحدات الانتصادية ولو كانت تابعة بياشر ، الوزير معين ما دام أن تبعيتها للوزير دون مؤسسة عابة لا ينفي أنها جزء من القطاع العام . وهذا ما أكذه المشرع بالنص في المسادة الإولى من القاتون المسابة والوحدات الانتصادية أجهزة معاونة للوحدات المنشأة فيها ، وأذ أورد علية ثم اردف ذلك بالنص على أن هذه الادارات تؤدى رسالتها لحسس سير الانتاج والخدمات والمحافظة عنى الملكية أنعابة للشعب والذعم المسنر للقطاع العام مقد تحتق ألا المناط أذن هو تبعية الوحدة الانتصادية للقطاع العام لا لمؤسسة معينة .

ومن حيث انه لما تقدم من النص في المسادة الثانية من القانون رقم ١٩٦١ لسنة ١٩٦٤ في شأن بعض الاحكام الخاصة بشركات مقاولات القطاع العلم على فن « يتولى وزير الاسكان والمرافق الاشراف الباشر على هذه الشركات ويباشر بالنسوة لهذه الشركات الاختصاصات المخولة لمجلس ادارة المؤسسة العالمة بالنسبة الشركات التابعة لها والمنصوص عليها في القانون رقم ٦٠ لسنة ١٩٦٣ المشار اليه « هذا النص لا يحسول دون خضوع الادارات القانونية بهذه الشركات لاحكام القانون رقم ٧٤ لسسنة من شركات القطاع العام لمبتا لنص المسادة ٨٨ من قانون المؤسسات العالم من شركات القطاع العام لمبتا لنص المسادة ٨٨ من قانون المؤسسات العالم وشركات القطاع العام رقم ٦٠ لسنة ١٩٩١ الذي حل محل القانون رقم مثروغ اقتصادي وفقا لخطة التنبية ، وأنه وأن كان الإصل أن الوزيسر المختص يتولى الاشراف على شركات القطاع الذي يتبعه المختص يتولى الاشراف على شركات القطاع الذي يتبعه من خلال مؤسسات علمة طبقا لنص المسادة الاولى من تقانون المؤسسات علمة طبقا لنص المسادة الاولى من تقانون المؤسسات العالمة وشركات القطاع الذي تتعم على ن «يتولى كل وزير عن طروية القسامة وشركات القطاع الماء وشركات القطاع الذي يتبعه المهاة وشركات القطاع الذي تنم على ن «يتولى كل وزير عن طروية المهامة وشركات القطاع الذي تنم على ن «يتولى كل وزير عن طروية المهامة وشركات القطاع الدي عن طروية المهامة وشركات القطاع العام المن المهامة وشركات القطاع العام التي تتمي على ن «يتولى كل وزير عن طروية)

المؤسسات العابة تنفيذ السياسة العابة المدولة ومتابعتها في القطاع الذي يشرفة عليه ، الا أن الملة هذا الإشراف والوزير المختص مباشرة بمتنفى المتون خاص ينظم ذلك تصر ما يرد بهذا التقون الخاص من احكام على المحدود التي ورد غيها ولا يتمداها الى غيرها وبن ثم نظل هذه الشركات فيها عدا ذلك خاضمة المتوانين والتواعد الاخرى التي تعبرى على التطاع العلم التي يكون المال في تطبيقها هو التيبمة لهذا القطاع و وترتيب على ذلك علن الادارات القانونية بشركات متلولات القطاع و وترتيب على خلك على التين ان التول يعيد ذلك من أبيان ان التول بعيد ذلك من أبيان ان التول المتعرف على من شأن زعزعة المراكز التانونية الإعضاء هذه الادارات وعدم استغرارها أذ يصبح خضوعها أو عدم خضوعها لاحكام هذا التانون رهن البيان التول المتراث التركن المتازيج بين النطبيق والانحمار ، من شأنه المساس بناك المراكز وما ترتبه الاصحابها من حقوق وضعائك .

ومن حيث أنه متى كان ذلك كذلك وكانت شركة المتاولين العرب من شركات مقاولات التطاع العام الخاضعة للتانون رقم ١٣٩ لسنة ١٩٦٤ خان احكام القانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٣ سـ تسرى على الادارة التانونيسة بهسسا ...

من أجل ذلك أنتهى رأى الجمعية المعومية الى انطباق أحكام القانون رقم ٧﴾ لسنة ١٩٧٣ بشأن الادارات القانونية بالمؤسسات العلبة والهيئات المعلمة والوحدات التغيمة لها على الادارة القانونية لشركة المتاولين العرب..

(غنوی ۱۷۰ غی ۱۹/۵/۳/۲۷ ا

تعايـــق :

القانون رقم ۷) لسنة ۱۹۷۳ بيشان الادارات القانونية بالمسسك العالمة والهيئات المالية والوحدات التابعة لها عدل بالقانون رقم ۱ لسسعة المهدة والهيئات المالية ويور المدل رقسم المهدة ويور المدل رقسم المالا المهدة ويور المدل رقسم المالا المهدة المهدة ويور وترقية ونقل ونادب واعارة بديرى واعضاء الادارات التعانية بالهيئات السالمة وشركات التعان المسام .

قاعسدة رقسم (٢)

البسدان

القانون رقم ٧) اسنة ١٩٧٣ بسنان الإدارات القانونية بالمسسات العامة والوحدات الإقتصادية التابعة لها — سريان احكسام هذا القانون على الإدارات القانونية بالهيئات والمؤسسات العامة ولو كانت مؤسسات علمة مهنية — اساس ذلك أن نقظ الهيئات العامة والمؤسسات العامة المؤسسات العامة المؤسسات التابعة القام أما الهيئات العامة والمؤسسات العامة فلا يشترط فيها التابعة القطاع العام أما الهيئات العامة والمؤسسات العامة فلا يشترط فيها طلا انها اعتبرت مؤسسة عامة أو هيئة علمة — يترتب على ذلك أن اتحساد المناعة و رقم ١٩٠ من القانون رقم ١١ المناعة و رقم ١٩٠ من القانون رقم ١١ المناعة و رقم ١٩٠ من القانون رقم ١١ المناون رقم ١٩٠ من ١٩٠٨ من القانون رقم ١١ القانون رقم ١٩٠ من ١٩٠٨ من المناهة الحكسام القانون رقم ١٩٠ المناون و ١٩٠٠ من المناهة الحكسام القانون رقم ١٩٠ المناون و ١٩٠٠ من المناون و ١٩٠١ من القانون رقم ١٩٠ المناون و ١٩٠٠ من المناون و ١٩٠٠ من المناون و ١٩٠٠ من المناون و ١٩٠٠ من القانون رقم ١٩٠ من المناون و ١٩٠٠ مناون و ١٩

ملخص الفتوى :

أن المسادة الاولى من مواد اصدار القانون رتم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ بشكن الادارات القانونية بالمؤسسات العلية والهيئات العلية والوحدات التابعية التابعة لها ينص على أن « تسرى أحكام القانون المرافق على مديرى وأعشاء الادارات القانونية بالمؤسسات العلية والهيئات العلية والوحدات التابعة لها » وتنمى المادة الاولى من ذلك القانون على أن « الادارات القانونية في المؤسسات العلية والوحدات الاتصادية اجهزة معلونة للجيسات المائة والوحدات الانتصادية اجهزة معلونة للجيسات المئتاة فيها » »

ويفاد ذلك أن أحكام هذا التانون تسرى على الادارات التلونيسة والهيئات والمؤسسات الملبة وأو كانت بؤسسات علية مهنية لأن لفظ الهيئات الملبة وأو كانت بؤسسات علية مهنية لأن لفظ الهيئات الملبة والأوسسات الملبة على الشائل أن الملاق يجرى على اطلاقه ما ثم يقيد لفظا أو دلالة ولا محل لسحب عبارة (الاقتصادية) الواردة عقب لفظ الوحدات على النحو الوارد بالمسادة الاولى من القانون على الهيئات العلبة والمؤسسات العلبة ، أذ أن هذه المبرأة بصيافتها على هذا النحو تمود على الترب موصوف وهو الوحدات) المبرأة بمناق وصف الاقتصادية ينصرف الى الوحدات التابعة للقطاع العام) المبرئات المالية والمؤسسات اللايئات المالية والمؤسسات الليئات المالية ، فيستوى

فى خضوعها لاحكله أن تكون اقتصادية أو مهنية طَالِنا أنها اعتبرت مؤسسة علية أو هيئة علية ..

ومن حيث ان صندوق دعم الغزل والمنسوجات هو في حقيقته الهيئة العلمة التي التشاها التاتون رقم ٢١ لسنة ١٩٥٨ في شان تنظيم الصناعة وتشجيعها في الاقليم المصرى ونظمها قرار رئيس الجمهوريسة رقم ٢١) لسنة ١٩٥٨ تحت اسم الهيئة العلمة لدعم الصناعة وتقوم ضمن اغراشها على مرفق دعم صناعة الغزل والمنسوجات و كما نص كل من التساون والقرار المشار اليهما في ملاته الاولى صراحة على اعتبار هذه الهيئة من المؤسسات العلمة و ثم اضفت القرارات الجمهورية المتعاقبة بعد ذلك على هذا المرفق صفة الهيئة العلمة ومن قبيل ذلك قرارات رئيس الجمهورية رقم ٢٠٢٠ بتنظيم قطاع السناعة والثروة المعنية ورقم ٢٣٣٢ لسنة ١٩٦٤ ورقم ١٩٦٢ بتنظيم قطاع الصناعة والثروة المعنية المالمة التي يشرف عليها وزير الصناعة في ذلك الوقت ومنها الهيئة المالمة لدعم الصناعة وبين ثم غلته يدخل في عداد الهيئات العلمة التي عناها القانون رقم ٢٧ يسمة ١٩٨٤ من ١٩٨٤ السنة ١٩٨٤ من مداد الهيئات العلمة التي عناها القانون رقم ٢٧ المدنية ١٩٨٤ من

ومن حيث أن أتحاد المناحات هو كذلك مؤسسة علمة طبقا لصريح نص المسادة ٢٨ من التانون رقم ٢١ لسنة ١٩٥٨ المشار اليسه أذ تنص على أن تنشأ الهيئات الآتية بقرار من رئيس الجمهورية :

 $f_{ij} = f_{ij} \circ f$

A sec section of section in the sec - 1

٣ ــ اتحادات الصناعات ويكون لهذه الهيئات الشخصية الاعتبارية
 وتعتبر من المؤسسات العلمة » .. ولذلك غانة يسرى فى شأنه كذلك أحكام
 القانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٣ المشار اليه ...

من أجل ذلك انتهى رأى الجمعية الصومية الى انطبق أحكام التلون رقم ٧٤ نسبة ١٩٧٣ على الادارة القلونية بكل من مستدوق دعم انفزى والمنسوجات واتحاد الصناعات .*

(منتوى ۱۱۳ غى ۱۹/۲/۲/۲۱)

قاعسدة رقسم (٣)

: 12-41

اعتبار الغرف التجارية من المؤسسات العابة طبقا الفاتون رقم 1۸٩ للسنان المغرف التجارية – سريان احكام القسانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٨٧ بشان الإدارات القانونية بالمؤسسات العابة وانهيئات العابة والهيئة بالمؤسسات القانونية بالفرسات التابعة لها على مديرى واعضساء الإدارات القانونيسة بالفرى التصارية -

ملخص الحكم:

من حيثة أن القانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٣ بشأن الإدارات القانونيسة بالمؤسسات العابة والهيئات العابة والوحدات التابعة لها ... ينص في المسادة الأولى من مواد الاصدار على أن « تسرى الحكام القانون المرافق على مديري وأعضاء الإدارات القانونية بالؤسسات العابة والهيئات العابة والوحدات التابعة لها » وينظم القانون في النصل الأول منة اختصاصات وواجبات تلك الادارات القانونية وكينية تشكيل اللجنة الخامسة بشئونها وتصديد اختصاصات هدده اللجنة نتنص المسادة ١ على أن « الادارات القانونية في المُرسسات الملية والهيئات العلية والوحدات الانتصادية ، أجهزة مماونة للجهسات المنشأة نيها وتقوم بأداء الاعمال القانونية لحسن سير الانتاج والخدمات والمحافظة على الملكية العامة للشعب والدعم المستبر للشاساع العلم وتتولى الادارة القانونية في الجهة المنشأة غيها ممارسة الاختصاصات التالية ١٠٠٠ » وتنصى المادة ٧ على أن « تشكل بوزارة المدل لجنة لشئون الإدارات التانونية بالؤسسات المابة والهيئات المابة والوحدات التابعة لها على النحو التالي ٠٠٠ » وتنص المادة ٨ على أن « تختص لجنة شئون الإدارات القانونية بالتنسيق المسلم بينها وتيساشر اللجئية نضلا عن الاختصاصات الأخرى النصوص عليها في هذا التاتون ہا یکتی 🗄

(أولا) ائتراح ودراسة وابداء الراى غى جبيع القوانين واللوائح والقرارات التنظيمية المسلمة المتملقة بتنظيم العمل فى الادارات القانونيسة وأوضاع واجراءات الاشرائق والتنتيش عليها وعلى مديريها واعضافها ؟ ونظام اعداد واعتماد تقارير الكماية الخاصة بهم واجراءات ومواعيد التظلم من هدده التقارير م

(ثانيا) وضع التواعد العابة الذي نتيع في النعيين والترقية والنتل والندب والاعارة بالنسبة لشاغلى الوظائف الغنية الخاضعة لهذا التسانون في جميع الادارات القانونية أو بالنسسجة لنوع أو أكثر منها ، وذلك نيما لا يتعارض مع لحكام هدذا القانون ..

وتصدر اللوائح والقرارات التنظيية العلمة المنصوص عليهائي هذه المادة أو غيرها من مواد ذلك بقرارات من وزير المعل « ولا تنضمن هذه المسادة أو غيرها من مواد ذلك التأتون ، حكما يعطى للجنة المذكورة ثبة اختصاص في تحسديد الجهفت التي يسرى عليها ذلك القانون ومرد ذلك الى أن القانون ذاته تسد حسدد في المسادة الأولى من مواد اصسداره الجهات التي تسرى عليها احكلهه وهي « المؤسسات العلية والهيئات العابة والوحدات التلوعة لها » ،

ومن حيث أن القانون رقم ١٨٩ لسنة ١٩٥١ بشأن الغرف التجارية ... بنص مى المسادة ١ على أن « تنشأ غرف تجارية ، وتكون هــذه الغرف هي الهيئات التي نهثل في دوائر اختصاصها المسالح التجارية والمسناعية الإكليبية لدى السلطات العابة ، وتعتبر هذه الغرب بن المؤسسات العابة » وتنص المادة ٢ على أن « تكون للغرف التجارية الشخصية الاعتبارية ٥٠٠٠٠ ا ونظهت باتى مواد التاتون الذكور اوضاع هذه المؤسسة المالية والادارية ومدى الاشراف عليها من جاتب الدولة ونطاق تمتمها بمزايا المسلطات الملهة ، ومؤدى اعتبار الفرف التجارية من المؤسسات العلبة أن تندرج هذه الفرف تحت مداول نص المسادة الأولى من مواد اصدار الثانون رقم ٤٧ لمسفة ١٩٧٣ المشار اليه بحيث تسرى احكلية على مديري وأعضاء الإدارات القانونية بالفرف التجارية لأن نص تلك المسادة قد ورد علما مطلقا ومن ثم لا يجموز تخصيصه أو تقييد حكمه بقصر نطساق تطبيقه على المؤسسسات العلمة الاقتصادية الغير مهنية على النحو الذي يقول به تقرير الطعن الماثل ولا يغير من ذلك ما ورد على المسادة 1 من القانون رقم ٤٧ أسنة ١٩٧٣ من أن « الادارات القانونية في المؤسسات الملهة والهيئات الملهة والوحدات الاقتصادية ، أجهزة معاونة الجهات المنشأة فيها ٠٠٠٠ الأن لفظ الاقتصادية

الوارد فى هذه المسادة باعتباره وصفا انها يعود وينصرف فقط الى اقرب موصوف وهو « الوحدات » دون أن يتمداها الى ما تبلها من جهات وهى المؤسسات المسابة والهيئات المسابة .

ومن حيث أنه - ترتيبا على ما تقدم - يكون الحكم المطمون نيه على صواب حين تضى بالفاء القرار مثار المنازعة ، ويكون الطمن الموجمة الى هذا الحكم قائما على غير اساس مسليم من القانون ومن ثم يتمين القضاء برغضه بشقيه والزام الطاعن بصفته المصروفات .

(طعن ۱۱۲۸ لسنة ۲۱ ق جلسة ١٩٨٠/٤/٢٠)

قاعسدة رقسم ())

: 12-41

الجهاز الركزى التعبئة العابة والاحساء لا يعد هيئة علية ويخرج من عداد الهيئات العابة ولا يعدو أن يكون وحدة أدارية بستقلة تتبع رئاسة الجبهورية — قرار رئيس الجبهورية رقم ١٩٦٥ السسادر باقشائه لم يضف عليه الشخصية الاعتبارية ولم يخصص لله بعزائية بستقلة — بودى ذلك : عدم انطباق لحكام قاتون الادارات القاتونية رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٣ على اعضاء بنقابة على اعضاء الادارة القاتونية به ولا يازم الجهاز بقد هؤلاء الاعتماء بنقابة المحابين كما أنهم لا يستحقون بدل النفرة المصوس عليه في هدذا القاتون ،

ملخص الفتوى :

ان قانون الهيئات العابة رقم ٦١ لسسنة ١٩٦٣ ينص غى بادته الأولى على انه (يجوز بقرار من رئيس الجبهورية انشاء هيئة علية لادارة مرفق مها يقوم على مصلحة أو خدمة عابة وتكون لها الشخصية الاعتبارية) .

وتنصى المـله، 10 من هـذا القانون على ان (تكون للهيئة ميزانية خاصة ويحدد قرار رئيس الجمهورية الصادر باتشاء الهيئة طريقة وضع الهيزانية والقواعد التي تحكمها) ::

وينص قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٩١٥ لسنة ٦٤ بانشاء وتنظيم الجهسار المركزي للتعبئة العسامة والاحمساء على مادنة الأولى على ان (يستبدل باسم مصلحة النعبئة العلمة والاحصاء باسم الجهساز المركزى
 للتعبئة العلمة والاحصاء ويكون هيئة مستقلة) 30

وبيين من هـذه النصوص ان الهيئات الملبة ونقا لأحكام التانون رقم 11 لسنة 1977 هي أشخاص اعتبارية علمة ذات ميزانيات مستقلة تقوم على مرافق علية بقصد تحقيق مصالح أو خدمات علية ، ويناء على ذلك غان الجهاز المركزي للقسئة العلية والاحصاء يخسرج من عداد الهيئات الملهة ولا يحدو أن يكون وحـدة ادارية مستقلة تتبع رئاسـة الجمهورية لان القـرار السادر بانشاقه لم يضف عليـة الشخصية الاعتبارية ولم يخصص له ميزانية مستقلة .

ولما كانت الملاة الاولى من مواد اصدار تاتون الادارات القانونيسة رقم ٧٤ اسنة ١٩٧٣ ننص على أن (نسرى أحكام القانون المرافق على مديرى وأعضاء الادارات القانونية بالمؤسسات المسلمة والهيئات المسلمة والويئات المسلمة والويئات المسلمة

على تطبيق الحكام هـذا التانون يتتمر على الادارات التانونية بالجهات التى وردت به على مسبيل الحمر وبن بينها الهيئات المسامة ولا يهتد الى اعضاء الادارات القسانونية بوصدات الجهاز الادارى للدولة ، ولما كان الجهاز الركزى التسنة والاحصاء لا يعد حيسة علية على النحو السالف بيئه علن لحكام القانون رتم ٧٤ لسنة ١٩٧٣ لا تنطيق على اعضاء الادارة القانونية وتبما لذلك لا يلتزم الجهاز يتيد هؤلاء الاعضاء بنقلة المحليين كما أنهم لا يستحتون ودل التفرغ المنموص عليه ني هـذا القانون .

اذلك أنتهت الجمعية المصوبية لتمسمى الفتوى والتشريع الى أن الجهاز المركزى للتعبئة العلمة والاحصاء لا بعد هيئـة علمة في تطبيق لحكام القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ .«

(نتوي ۸۱ می ۲۱/ه/۱۹۸۰ (

قاعسدة رقسم (ه)

: المسلما

عدم جواز ادماج الوظائف الواردة بالقانون رقم ٧٧ لسسنة ١٩٧٣ بشان الادارات القانونية — على خلاف احكام هسذا القانون — الترقية الى وظيفة محام ثان نتم وفقا الأحكام الواردة بالقانون سالف الذكر .

ملخص الفتوى:

ثانيا : وضع القواعد العابة التي تتبع غي التعيين والترقية والنقل والنعب والاعارة بالنسبة لشاغلي الوظائف الفنية الخاضمة لهذا التاتون غي جبيع الادارات القاتونية أو بالنصبية لنوع أو اكثر منها وذلك غيما لا يتمارض مع لحكام هذا القاتون » وتنص المسادة (١١) من ذات القاتون على أن « تكون الوظائف الفنية بالادارات القاتونية الخاضمة لهذا القاتون على الوجه الآتي " مدير عام ادارة تلاونية سمير ادارة تلاونية محام مهتاز سمحام أول سمحام ثان سمحام شالت سمحام أول سمحام ثان سمحام شالت سمحام الول مدير الانتقاق الفنية المنابقة المنابقة المنابقة المنابقة المنابقة المنابقة المنابقة منها وذلك على النحو التالي :

محام ثان : التيد لهام محاكم الاستثنائة أو انقضاء ثلاث سسنوات على التيد لهام المحاكم الابتدائية بر وتتشى المسادة (٢٤) بان « يعبل نبيا لم يرد نية نص غى هذا التانون بأحكام التشريعات السارية بشان العالمين الدنيين بالدولة أو بالقطاع العام على حسب الاحوال » .

ومن حيث أن مفاد ذلك أن المشرع بالقانون رقم ٧} اسسفة ١٩٧٣ سالف الذكر حدد على سبيل الحصر الوظائف التي يعين عليها اعضاء الادارات القانونية الخاضعة لأحكامه والتي تبدأ بوظيفة مدير عام ادارة تانونية وننتهى بوظينة محام رابع ووضع الشروط المطلبة لشغل كل وظيفة بن هذه الوظائف واناط بلجنة شبئون الإدارات القانونية الشبكلة بوزارة المدل وضع القسواعد المابة التي تتبع في التعبين والترتية بالنسبة لشاغلى هــذه الوظائف فيما لا يتمارض مع أحكام هــذا القانون ٢ وتضمن الجدول الملحق بدرجات ووظائف الإدارات التاتونية الخاضعة الأحكامه ، ومن ثم يتمين التقيد وأحكام هذا القاتون ميما يتعلق بوظائف الإدارات التانونية ، مبهتنع اطلاق مسميات أخرى عليها أو تعديلها أو ادماجها ، وعلى الحهات المختصة اعدداد الهياكل الوظينية وجداول التوصيف الخاصة بالإدارات القانونية واعتب الدها ، أن تبغيا احكام قانون الإدارات القانونية الشار اليه وتترسم حدوده وشروطه ، كما لا يجوز أن تعدل الأحكام الواردة به والمتعلقة بترقية أعضساء الإدارات القاتونية الا بذات الأداة القانونية التي وضعت بها وهي القانون ، وليس طبقا لقرار اداري ماعتماد الهيكل الوظيفي ٠٠

وبن حيث أن المسادة ١٣ من القانون رقم ٧٧ لمسنة ١٩٧٣ آنفة البيان ٤ أشترطت نيبن يشسخل وظيفة جعام ثان القيد بجدول المحامسين أيام محاكم الاستثناف ٤ أو انقضاء ثلاث سنوات على القيد لهام المحاكم الابتدائيسة .

وبن ثم غان ترقية السيدة المروض حالتها الى وظيفة محام ثان نتم وفقا المكامها «

(ملف ۱۹۸۳/۱/۵ - جلسة ١١٥/٣/٨٦)

الفصل الثلقي: اعضاء الإدارات القانونية ونقابة المحلين

قاعسدة رقسم (٦)

البسسدا :

القانون رقم 10 اسنة 1940 بتعديل بعض احكام القانون رقم 11 السنة 1940 باصدار قانون الحامة — مساواته بين الحلين في الهنات والمؤسسات العامة والوحدات الاقتصادية والجمعيسات في الحقوق والاختصاصات والواجبات — الاختصاص بقبول قيد محلي الهنات المسلمة بجدول الحامين المشتفلين أو نقلهم الى جدول غير المشتفلين ينعقد الجنة قبول الحامين تحت رقابة محكمة القفى — التزام الهيئات العامة برسسوم القيد والاشتراكات السنوية الخاصة بالحامين العاملين بادارة الشسنون

بلخص الفتوى:

سبق أن ثارت مسالة مدى جواز قيد أعضاء الادارات القاونية بالمسات العلمة بجدول المعلمين الشنفلين وعرضت هذه المسألة على الجمعية المهومية بجلستيها المنعقدتين في ٣ و ٢٤ من ديسمبر سنة ١٩٦٩ وانتهى رئيها الى ما يأتى :

لولا ... ان الاختصاص بقبول التيد بجدول المحلين المشتغلين أو الذنل الى جدول المحلين غير المشتغلين ينعتد للجنة قبول المحلين وهى أنتى تنسر المانع بن هدذا التيد أو الاستبرار عبه المتصوص عليه عى المادة ٢٥ من تقون المحلياة رقم ٢١ لسسخة ١٩٦٨ - وتبارس هدذا الاختصاص تحت رعابة بحسكية النقض (الدائرة الجنسائية) عى حالة الطحسن عى تراراتها الملها ..

ثانيا — التزام المؤسسات العابة . . والوحدات الاقتصادية التابعة بها وشركات القطاع العام برسسوم القيد والاشتراكات السنوية الخاصسة بالمحلمين العالمين بادارات الشئون القانونية بها .

(9-7-37)

وبتاريخ 70 من أغسطس سسنة .197 مسدر القانون رقسم 70 لمسنة .197 باصدار المسنة .197 باصدار المسنة .197 باصدار قانون ؛لحاماة ونص مى المسلاة الرابعة على أن « يتساوى المحابون بالهيئات والمؤسسات المابة والوحدات الانتصادية والجمعيات مى الحتوق والواجبئت النصوص عليها مى القانون رقم 71 لسسنة .197 « وقد عمل بهذا القانون اعتبارا من تاريخ نشره مى الجريدة الرسسية بتاريخ ٧٧ من أغسطس سسنة .197 طبقا لما نصت عليه المسادة الصادسة منه .

ومقاد هذا النص أن تاتون المحاباة بعد تعديله المتسار اليسه ساوى
بين المحليين في الهيئات والمؤسسات المسابة والوحسدات الاقتصسائية
والجهميات ، وذلك فيها خوله لهم تأتون المحاباة من حتوق وفيها وكل اليهم
من المتصاصات وفيها غرضه عليهم من واجبات ، غاصبح ما يسرى على
المحابين في المؤسسات المسابة مها استظهرته فتوى الجمعيسة العبومية
مسافة الذكر يسرى بذاته على المحابين في الهيئات العابة .

(منتوى ١٣٤٠ في ٢٤/١٠/١٠/١)

قاعبدة رقيم (٧)

البــــدا :

اعضاء النسئون القانونية باكلايهية البحث والتكفولوجيا سالنزام الأكلايهية بقيدهم بجدول المحلمين المستغلين واداء الرسوم والاشتراكسات المستحقة عن هسذا القيد •

بلخص الفتوي :

ان المادة ۱۷۲ من تاتون المحاباة الصادر بالقانون رقم 11 لسنة ۱۹۲۸ تتم على أن « تتميل المؤسسات العابة والشركات والجمعيات والمنسآت تيبة رسسوم القيد ودمعات المحاباه والاسستراكات الخاصسة بالمحابين المعلين بها » . كما تتمن المسادة الرابعة بن القانون رقم 10 لسنة ١٩٧٠ بتعديل بعض أحكام قانون الأحلهاه على أن « يتساوى المحابون بالهيئسات والمؤسسات العابة والوحدات الانتصادية والجبعيات عن الحقوق والواجبات المنسوس عليها عن القانون رقم 11 لسنة 1974 . ومن حيث فن قانون المحلماة قد عبر عن الهيئات العلمة بتعبرات مختلفة الا أنه لا شك بتصد الهيئات العلمة بالمفهرم التانونى لهذا التعبير ؛ وهى شسخص ادارى علم يدير مرفقا يقسوم على مصلحة أو خدمة علمة ويكهن لها الشخصية الاعتبارية ولها ميزانية خاصة بها تعسد على سط ميزانية الدولة وتلدق بعيزانية الجبة الادارية التابعة لها -

ومن حيث انه المعرفة ما اذا كانت احكام تانون المحاماة المشار اللهما تسرى على أعضاء الشئون التانونية بلكاديبية البحث العلمسى والتكنولوجيا من عدمه ، غانه يتمين تحديد الطبيعة التانونية لهذه الأكلابيية ، وهل تدخل ضمن الجهات التي ينطبق عليها نص المسادة ١٧٧ من تانون المحلماه واحكام التانون رقم ٦٥ لسنة .١٩٧ يتعديل قانون المحلماة لم لا تدخل ..

ومن حيث أنه باستقراء النطور انتشريمي لمرفق البحث العلمي مي مصن بين أنه في أول الامر صحدر القانون رقم ٥ لسنة ١٩٥٦ بانشاء المجلس الأعلى للعلوم ونص في مادته الأولى على أن « ينشأ مجلس يسمى النجاس الأعلى للعلوم ويكون هيئة مستقلة تلحق برئاسة مجلس الوزراء » .. ونصت المحادة الثانية منه على أن « يعين المجلس على النهوض بدراسة العلوم وتشجيع البحوث العلمية ونشرها وانتراح السياسة المنلي لتنشيط هذه البحوث والدراسسات وتنسيقها وتوجيهها بها يحتق النهضة العلمية المعلمة قالمهمة المعلمة » » نج

ونصت المسادة السابعة منه على أن « يكون المجلس ميزانية خاصة به وتكون جزءا من ميزانية الدولة ويكون النصرف نبها ونقا للاثحة مالياة و ادارية خاصة يصدر بها قرار من مجلس الوزراء » .

ثم صدر قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٦ لسسنة ١٩٦٣ بتنظيسم وزارة البحث العلمى ونقل اليها اختصاصات المجلس الاعلى للعلوم وزادها تفصيلا ونص نمى المسادة الخامسة بنه على الفاء القانون رقم ٥ لسنة ١٩٥٦ المشسار اليه ، ثم لعيد تنظيم وزارة البحث العلمى مرتين أولا بتسرار رئيس الجمهورية رقم ٢٠٨٨ لسسنة ١٩٦٤ وثانية بقرار رئيس الجمهورية رقم ٢٠٨٨ لسسنة ١٩٦٤ وثانية بقرار رئيس الجمهورية

كما الشيء مجلس اعلى لدعم البحوث بمنتضى الفسرار الجمهوري يقم ١٢٧٧ لسنة ١٩٦٤ الذي نص في مادنه الأولى على اعتباره هيئت علمة تلحصق بوزارة البحث العلمى ويكون لها الشحصية الاعتبارية المستقلة ، وحدد لها اختصاصات عى مجال البحث العلمى لا تخصرج عن طك المحددة للوزارة ذاتها م.

وفي عام ١٩٦٥ صدر قرار رئيس الجمهورية رقم ٣٧٣٠ لسنة ١٩٦٥ باتشاء المجلس الأعلى للبحث العلمي ، ونص مى المسادة الأولى منه على ان « ينشأ مجلس أعلى للبحث الطمى يعتبر هيئة علمة بالتطبيق الحكام القانون رقم ٦١ لسنة ١٩٦٣ ويتبع رئيس الوزراء ويكون مقره مدينة القاهرة وتسرى على العاملين به الاحكام الخاصة بالعاملين بالمسات العالمة التي تهارس تشماطا علميا • وتناولت المادة الثانية منه ذات الاختصاصات التي كانت موكولة من تبل الى وزارة البحث العلمي ونص ني المسادة (٩) منه على الغاء هذين القرارين الإخيرين ، كما أنه تنفيدا الأحكام قرار رئيس الجمهورية رقم ٣٧٣٠ لسنة ١٩٦٥ المشسار اليه الصدر رئيس الوزراء القرار رقم ٥٤٠ لسنة ١٩٦٦ بنقل جبيع العاملين مهزارة البحث العلبي والمجلس الأعلى لدعم البحوث بدرجاتهم الى المجلس الأعلى للبحث العلمي .. كما أصدر القسرار رقم ٧١٤ لسنة ١٩٦٦ بتنظيم العبل بهذا المجلس ونص في مادته الثالثة على سريان اللائحة الادارية والمسالية للمركز القومى للبحسوث الصدادرة بقرار رئيس الجمهسورية رقم ١٤٥٩ لسمنة ١٩٦١ على المجلس المنكور والأجهزة الملحقة به ، والركز القومى للبحوث هيئة علمة بالتطبيق لأحكام القانون رتم ٦٢ لسينة ١٩٦٣ في شأن الهيئات العامة ،

وفى عام ١٩٦٨ اعيد تنظيم قطاع البحث العلمى فصدر قرار رئيس الجمهورية رقم ٩٩٨ لسنة ١٩٦٨ بتنظيم وزارة البحث العلمى واحلها محل المجلس الاعلى البحث العلمى حيث اعطاها ذات الاختصاصات المخولة لهذا المجلس والفسى صراحمة قسرار رئيس الجمهوريسة رقسم ٢٧٣٠ لسنة ١٩٦٥ باتشاء المجلس الأعلى البحث العلمى ، ونص عى المسادة العاشرة على نقل العلمايين بالمجلس المذكور بدرجاتهم الى وزارة البحمة العلمى ، واستهر الأمر على هسذا النحو الى أن صدر اخيرا قرار رئيس الجمهسورية رقم ٢٤٠٥ لسنة العلمى المسادة الأولى منه على أن ه تشسأ الكلابية البحث العلمى والتكولوجيا حيث نص عى المسادة الأولى منه على أن ه تشسأ الكلابية

للبحث العلمى والتكنولوجيا ، تتبع رئيس مجلس الوزراء » ونص نى المسادة الثانية من هسذا القسرار على أن « يصسدر بتحديد اختصاصات الاكاديبية وتشكيلها ونظام العمل نيها قرار رئيس الجمهورية » .

وتنفيذا لذلك صدر قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٦١٧ لمسنة ١٩٧١ في شسان تنظيم الكاديمية البحث العلمي والتكنولوجيا ، ونص في المسادة الأولى منه على أن « تكون الاكلابيية البحث العلمي والتكنولوجيا شخصية اعتبارية مستقلة وتتبع رئيس مجلس الوزراء ومقرها مدينة التاهرة » .

ويبين من هـذا العرض التشريعي ، أن المشرع نهج سبيلين في ادارة مرفق البحث العلمي في مصر بداهما بنظام الهيئات العـامة في الفترة من عام ١٩٥٦ وحتى ١٩٦٣ ، ثم عدل عن ذلك واتبع لسلوب الادارة المبشرة عنستما انشسا وزارة البحث العلمي عام ١٩٦٣ ، ثم عاد في ١٩٦٥ الى السلوب الهيئات العسامة فاتشا المجلس الاعلى البحث العلمي ، واسنبر على هـذا المنوال أني أن عاد في عام ١٩٦٨ الى أسلوب الوزارة حيث التنسا وزارة للبحث العلمي بمتتضى قـرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٨٠ المسنة ١٩٦٨ ، وأخيرا وفي عام ١٩٧١ المغيت هـذه الوزارة وحلت محلها الكلابية البحث العلمي والتكنولوجبا ، غير أن في هـذه المرة الأخيرة م عسده الطبيعة القانونية لهذه الأكاديبية بنص صريح كما فعل عنسدما التملي البحث العلمي حيث قرر بانسبة اليها جبيعا أنها هيئات علمة ونص على ذلك صراحة ،

وازاء ذلك ممانه لا مناص من الرجوع الى أحكام قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٦١٧ المسنة ١٩٧١ المسسار اليه لتحديد الطبيعسة انقانونية لهذه الاكاديمية ومعرفة ما اذا كانت من الهيئات العامة من عدمه .

ومن حيث أن المسادة الأولى من قسرار رئيس الجمهورية رقم ٢٦١٧ لسسنة ١٩٧١ بتشساء الأكاديهية تنص على أن « تكون لأكاديهية البحث الطبى والتكنولوجيا شخصية اعتبارية مستقلة وتتبع رئيس مجلس الوزراء » ومقرها مدينة التاهرة » .. وتنص المسادة الثلاثة على أن « يصدر بتعبين رئيس الأكاديبية وتصديد مرتبة قسرار من رئيس الجمهورية » ويتولى ادارة الاكاديبية وتصريف شنؤونها ويبظها في صلاتها مع الغير وأيام التضاء وتكون له سلطلت الوزير المقررة في القوانين واللوائح بالنسبة للاجهسرة وتكون له سلطلت الوزير المقررة في القوانين واللوائح بالنسبة للاجهسرة النابمسة له والهيئك الملحقة ورئيس الاكاديبية » .. وتنص المادة ، الرابعة على أن « يكون للاكاديبية مجلس يسمى « مجلس الاكاديبية » ويشكل على النحسو التالى .. » وتنص المسادة ١٢ على أن « يكون للاكاديبية موازنة خاصسة تعد على نهط الموازنة المسلمة للدولة وتبدأ السنة المسلمة المحادة ، وتقفى المادة ١٨ بأن « ينقل المعلمون بوزارة البحث العلمي بدرجاتهم وبذا - المدينة م الى الاكاديبية الوائمة المهلى بدرجاتهم وبذا - التحديدة م ال الاكاديبية الديانة ورئيس الاكاديبية الاعتبادات المسلمة انذى يتم الاتفاق بين وزير الخزانة ورئيس الاكاديبية على نقلها من موازنة البحث العلمي للمنة المسلمة المرابعة وينا على نقلها من موازنة البحث العلمي للمنة المسلمة المالية اندى يتم الاتفاق بين وزير الخزانة ورئيس الاكاديبية على نقلها من موازنة البحث العلمي للمنة المسلمة المالية اندى يتم الاتفاق على نقلها من موازنة البحث العلمي للمنة المسلمة المالية المحادة المالية النعث العلمي للمنة المسلمة المالية النعث العامي للمنة المسلمة المسلم

وبن حيث أنه بيين بن هسذه النصوص أن الكاديبة البحث العلمي والنخولوجوا لا تعدو إن تكون هيئة علية غي مفهوم أحكام تانون الهيئات الصابة الصابد بالقانون رقم 11 أسنة 1971 ، وذلك أن مقومات الهيئة الصابة متوافرة فيها فهي شخص اداري عام يعير مرفقا يقوم على مسلحة علية ، كما أن لها شخصية اعتبارية مستقلة وميزانية خاصة بها تصد على نبط ميزانية الدولة ، وبالإضافة إلى ما تقدم أن المشرع كان يتبع اسلوب الهيئات العابة في ادارة مرفق البحث العلمي تبل ذلك ، وأنه الغي وزارة العرب العلمي الميئة المالي يتدل على آنه ارناي ملاحية السابة المالية الدولة ، فائن ذلك يدل على آنه ارناي ملاحية السلوب الهيئات العلمية في ادارة هذا المرفق بدلا بن اسلوب الهزارة ،

ولا يفير من هذا المفهوم انه لم يرد نص صريح باعتبار الأكاديبية هيئة عابة كبا هو الحال بالنسبة الى المجلس الأعلى المعلوم والمجلس الأعلى لدعم البحوث والمجلس الأعلى البحث العامى ، وهى الهيئات التى كانت تقوم على ادارة هدذا المرفق قبل ذلك ، لا يفير ذلك من النتيجة المتقدم ذكرها لأن تصديد طبيعة الشخص القسانوني تتوقف على مدى تهاء متومات وجوده ، غان توافرت غلا يلزم أن يعبر عن هدفه العليمة بنص مربح . كما لا يغير من ذلك أن اسسم الاكاديبية المذكورة لم يترن بعباره « الهيئات المسابة » كما هدو متبع غالما ذلك أن المجلس الأعلى البحث الطبى والمجلس الأعلى لدعم البحسوث ، والمجلس الأعلى للعلوم كانت هيئات عامة بصريح النص دون أن يقرن اسمها بالعبارة المشار اليها .

لهذا انتهى رأى الجمعية المعودية الى أن أعنسساء الشئون القانونية بأكلايهية البحث والتكنولوجيا يغيدون من الحسكم الوارد في القسسانون رقم 11 لمسسنة ١٩٦٨ في شأن قانون المحلماة معسدلا بالقانون رقم ١٥ لمسسنة ١٩٧٠ علمترم الأكلايهية بقيدهم بجدول المحلمين المشتملين وباداء الرسوم والاشتراكات المستحقة عن هذا القيد .

(نتوی ۲۷ منی ۱۹۷۲/٦/۱۹ ٪

قاعسدة رقسم (٨)

: 12----41

عدم التزام الهيئة المسلبة باداء الاشتراكات السنوية لنقابة المحلبين عن المحلبين التابعين لها الناء الإجازة الخلصسة بدون مرتب التي يحصلون عليها حالة النزام المحلبي باداء هسذه الاشستراكات الى النقابة طسوال مسدة الاجازة ،

ملخص الفتوى:

ان المادة ۱۹۲۱ من القانون رقم ۲۱ لمسنة ۱۹۲۸ باصدار تانون المحلة المصدل بالقانون رقم ۲۵ لمسنة ۱۹۷۰ تنص على ان « تتحيل المؤسسات العابة والشركات والجمعات والمنشآت تنبة رسوم التيد ودمنات المحابين والإشتركات الخامسة بالمحابين العابلين بها » .

وتنص المسادة الرابعة من التاتون رتم ١٥ لمسنة .١٩٧ الشار البه على أن « يتساوى المحلون بالهيئات العلمة والمؤسسات العلمة والوحدات الاقتصادية والجمعيات على الحقوق والواجبات المنموص عليها على التاتون رتم ٢١ لمسنة ١٩٦٨ » ..

وبن حيث أنه وأن كان المابل خلال الإجازة الخاصسة يعتبر شاغلا لوظيفته وبن ثم تدخل مدة الإجازة ضسمن مدة خديته ويحصل خلالها على ترقيلته وعالواته كما لو كان موجودا بالخدمة آلا أن المزايا المسادية المرتبطة بالوظيفة تنحسر عنه خلال مدة تلك الأجازة باعتبسار أنه لا يؤدى عهسلا خلالها وبالتالي لا يستحق عنها لجرا اعبالا لقاعدة الأجر مقابل الممل .

ومن حيث أنه متى كان اشتراك نقابة المحلين الذى تؤديه الجهسة

نيابة عن العالمل يعتبر من الميزات المتررة الوظيفة التى يشغلها عمن نم

لا يجوز تهتمه بتلك الميزة خلال مدة الأجازة الخامسة المنوحة له وعليسه
لا تلتزم الجهة الادارية بلداء الاشتراك نيابة عنه وتأسيسا على ما نقسم
غان هؤلاء المحليين يتحيلون قيسة الاشتراكات السنوية الخامسة بهم
ويلتزمون بسدادها الى نقابة المحليين عن مدد الأجازة الخامسة المبنوحة
لهم دون مرتب ه

من لجل ذلك انتهى رأى الجمعية المعومية الى تحيل المحلمين الحاصنين على اجازة خلصة ودون مرتب بقيمة اشتراكاتهم السنوية بنقابة المحلمين طوال بدة الإهازة ...

(نتوى ١٩٧٧/١١/١١)

قاعسدة رقسم (٩)

المحلون بالادارات القانونية الهيئات المسلهة — القانون رقم 11 السنة 1978 في شسئن المحلهاة أوجب قيد المحلهين العالمين بالادارات القانونية بالجهات التي حددها على سسبيل الحصر وفيها الهيئات العلية > في جدول المحلوب — التزام هسده الجهات بنحيل الاشتراكات ورسوم القيد والنهات الخاصة بالحاليين المساملين بها — يشترط فيمن يكون عضوا بادارتها القانونية أن يكون مقيدا في جدول المحلمي — نقل المحلمي من الادارة القانونية ألى ادارة غير قانونية أصبح محظورا أبغي رضاء المحلمي التزام البيئات العلمة بتحيل رسوم قيد المحلمين العالمين بها بجدول المحلمي واشترام البيئات المحلمة أخذ أن هسذا الالتزام بقص عليه صراحة في المسادة ۱۷۲ من قانون المحلمة > فان هسذا الالتزام يقسع لصسلا على عاتق المحلمين العالمين العال

ملخص الفتوى:

ان المسادة (٥٠) من القانون رقم 11 اسسنة ١٩٦٨ المشار اليه معدلا بالتقون رقم 10 امسنة ١٩٧٠ تنص على أنه « يشسترط نين يبارس المحلياء ونيين يكون عضوا بالادارة القانونية بلهيئات والمؤسسات العلمة والوحدات الانتصادية التابعة لها أن يكون اسمه منيدا في جدول المحلين وتنص المسادة (٥٤) على أن « يتبل للبرائعة أمام المحلكم عن الهيئات العلمة والمؤسسات والوحدات الانتصادية التلبعة نها وشركات التطاع المسام المحلمون المعلمون بها والمتينون بجدل المحلمين المشتطين طبقا لدرجات منيحم » وتنص المسادة (١٧١) على أن « تنصل المؤسسات العلمة والشركات والجمعيات والمنشآت نبهة رسوم التيد ودمغات الحاماة والاستراكات الماسنة بالمحلمين المالمين المالمة والاستراكات المساد العلمة والشركات المسادة والإحساد المسادة والوحدات المسادية والجمعيات في المحلون بالهيئات المسادة والمؤسسات المسادة والوحدات رئم 10 المسادية والجمعيات في المحلون والواجبات المنسوس عليها في القانون رئم 11 لسسنة 1140 المسادة والوحدات رئم 11 لسسنة المسادة والوحدات المسادة والجمعيات في المحلون بالهيئات المسادة والوحدات رئم 11 لسسنة 1140 المسادة والوحدات المسادة والموصور ما 11 لسسنة 1140 المسادة والوحدات المسادة والمحداث المحداث المسادة والمحداث المسادة والمحداث المحداث المحداث

ومن حيث أنه يبين من هذه النصوص أن المشرع أوجب قيد المحابين الملالين بالادارات القانونية بالجهات التي حددها على سسبيل الحصر — ومن بينها الهيئات المسلمة — في جدول المحلمين ، والزم هسذه الجهات يتحيل الاستراكات ورسوم القيد والدمقات الخاصة بالمحابين العاملين بها .

وبن حيث أن المتصود بالهيئات العابة في بفهوم أحكام هــذا التالون على ما منبق أن استتر علية رأى هذه الجبعية العبوبية الأشخاص الادارية المسابة التي تدير مرفقا عليا يقوم على مصلحة أو خدمة علية ويكون بها الشخصية الاعتبارية المستقلة ولها بيزانية خاصسة بها تعد على نبط بيزانية الدولة وتلحق بيزانية الحهة الإدارية التابعة لها ،

ومن حيث أنه لا جدال عنى أن الهيئة الممرية العسلية لسكك حديد مصر تعتير هيئة علمة بالمفهوم المتتدم بيانه اذ الواضح بن أحكام تأتون انشائها رتم ٣٦٦ لمسمنة ١٩٥٦ انها تتوافر لها كلفة مقومات الهينسات العابة لأنها شخص ادارى علم يقوم على ادارة مرفق من أهم مرائق الدونة وله شخصية اعتبارية وميزانية خاصة بها تعد على نبط الميزانية العسابة المدولة ، وقد مسدر ترار رئيس الجمهورية رقم ٢٧١٥ لسسنة ١٩٦٦ ليعتبارها هيشة عابة في تطبيق احسكام التقون رقم ٢١ لسسنة ١٩٦٦ بباصدار تأتون الهيئات العسابة ، ومن ثم غاتها تعتبر من الهيئات العسابة المن تنطبق عليها أحكام المقانون رقم ٢١ لسسنة ١٩٦٨ المشار البه ، فيشترط فيهن يكون مفسوا بادارتها القانونية أن يكون مقيدا في جدول المحابين وتتحيل الهيئة رسوم قيد المصابين العالمين بها والاشتراكات والخاصسة بهم م

ومن حيث أنه لا وجه لما تبدية الهيئة العلمة للسكك الحديدية من أنه ليس بها أدارة قاتونيسة بالمني الشبطيل ، أو أنه ليس للعليلين بهسا أتدبيات منفصلة عن سسائر العاملين بالهيئسة ومن ثم يحتمل ترقيتهم للي وظائف غسير تاتونية أو أنه لم يصعر تشريم منظم للادارات القسانونية بالجهات الحكومية ، لا وجه لكل ذلك لأن الواضح من نص المادة (٥٠) من التانون رقم ٦١ لسنة ١٩٦٨ الشار اليه أن المضوية بالإدارات التانونية بالهيئات المسلمة تستازم بذاتها ... ودون أي اعتبار آخر ... التيد بجدول المحامين ، نما دامت ثبة ادارة قانونية بلحدى الهيئات العابة عان التيد في جدول المحامين يكون شرطا لمضويتها ، والثابت أن بالهيئة العلبة للسكك الحديدية ادارة ماتونية نظم القرار الوزاري رقم ١٥٨ لمسنة ١٩٦١ المعدل بالقرار رقم ١٨ لسمنة ١٩٦٥ اختصاصاتها وجبيعها اختصاصات تانونية لا يتأتى ممارستها الا لذوى الثقامات القانونية ، كما أن النقل من الإدارة التاتونية الى ادارة غير تاتونية اصبح ،حظوراً بغير رضاء المحلمين وذلك ومَمَّا لَحِكُم المسادة (١٠٥) مِن القانون رقم ٦١ لسسنة ١٩٦٨ المشار اليه التي تنص على انه « لا يجموز نقل المحابي من الادارة التسانونية معم موانقته الكتابية ، -

ومن حيث أنه لا وجه لما تبديه الهيئة كذلك من أن التزامها باداء أشتراكات المحامين ورسوم قيدهم بجدول المحامين ودمغات المحاماه يتمارض من قاعدة عسدم خضوع الهيئات العامسة للرسوم ، ذلك أن التزام الهيئات المالة بتحيل رسسوم قيد المحامين العلملين بها بجدول المحامين واشتراكاتهم ودمفات المحاماه فضلا عن أنه التزام منصوص عليه صراحة في المسادة (۱۷۲) المسار اليها والقاعدة أنه لا اجتهاد مع النص المريح ، مان هسذا الالتزام يقع أمسالا على عاتق المحامين المنابين بالهيئة أما الهيئة منتصسل به نبابة عنهم ، وبن ثم غلا تعارض بين هذا التحمل وبين قاعدة عدم خضوع الهيئات المسابة للرسوم »

من لجل ذلك اندمى راى الجمعية العبومية الى أن القيد بجدول المحامين شرط تعضوية الادارة التانونية بالمبيئة العسامة المسكك الحديدية ، وتتحمل الهيئة برمسوم القيد والاشتراكات ودمغات المحاماه الخاصسة بالمحامين المسابلين بها ،

(غتوى ٩٢ نى ١٩٢/١/٢٢)

قاعسدة رقسم (١٠)

: 12-41

القانون رقم ٧) لسنة ١٩٧٣ بشان الادارات القانونية بالمسسك المامة والهيئات المامة والوحدات التابعة لها منع نقل الإعضاء الى وظاف غير قانونية الا بموافقتهم كتابة — لا يجوز نقل المضو رغها عنه الا باتباع الإجراءات المقررة بالملدين ٥٠ و ٢٠ من القانون المنكور — صدور قرار من نائب رئيس مجلس الوزراء بتعين أحد اعضاء الادارة القانونية بهيئسة المطاقة الذرية مديرا علما للشئون المالية والادارية بغير موافقته — هـذا المقرار لا يعطب صفته كعف بالادارة القانونية — التزام الهيئة باداء اشتراك نقالة المحلين عنه »

بلخص الفتوى :

ان التاتون رتم 11 لسنة ١٩٦٨ باصدار تاتون المحاباة المعدل بالتاتون رقم ١٥ لسنة ١٩٧٠ ينص في المسادة الرابعة على أنه « بتساوى المحابون بالهينات والآوسسات العلمة والوحدات الانتصادية والجمعيات في الحقوق والواجبات المنصوص عليها في القانون رقم ٢١ لسنة ١٩٦٨ » كما ينص في المسادة (ه.١) على أنه « لا يجوز نقل المحلبي من الادارة التاتونيسة بنسير موافقته كتابة » .. وينص في المسادة ١٧٢ على أنه « تتحيل المؤسسات العابة نيبة رسم النيد ودممات المحاباة والاشتراكات الخاصة بالمحابين العالماين بها ؟.

وان القانون رقم ٧) لسنة ١٩٧٣ بشأن الادارات القانونية بالمسسات العلمة والموحدات التابعة لها ينص على الساحة ٧ على ان « نشكل بوزارة العدل لجنة شئون الادارات التانونية بالمؤسسات الساحة والهوئات العلمة والوحدات التابعة لها على اننحو التالى ٥٠٠ » . وينص غي المساحة ٨ على انه « تختص لجنة شئون الادارات القانونية بالمنسسيق العام ببنها وتباشر اللجنة غضلا عن الاختصاصات الاخرى المنصوص عليها

أولا ــ مزهزهرهرهم مرهده والمراه

ثلثيا ـ وضح القواعد التي تتبع في التعيين والترقية والنقل والندب .. وينص في المسادة ١٩ على الله « لا يجوز نقل أو ندب مديري وأعضساء الادارات التاتونية الى وظلف غير تاتونية الا بموافقتهم الكتابية

وعلى أنه أذا تدرت كماية أحدهم بدرجة دون المتوسط في مسنتين متتاليتين جاز نقله إلى عمل آخر وتلامم مع استعداده في نطاق الوزارة أو خارجها بفنته ومرتبه فيها فاذا تدم عنه ثلاثة تقارير بدرجة ضعيف جساز أنهاء خدمته مع حفظ حته في المعاش أو المكافأة وذلك كله بعد موافقسة اللجنة المنصوص عليها في المسادة ٧ من هذا التقون » .

برينص في المسادة (٢٥) على أن « تضع اللجنة المنصوص عليها في المسادة ٧ من هذا القانون القواعد والمعليم والاجراءات الخاصة بشروط المسلحية والكماية لاعضاء الادارات القانونية ..

ويشكل الوزير المختص خلال خبسة عشر يوما من تاريخ وضسع هسذه القواعد والمعليم والإجراءات لجنسة او اكثر على النحو التالى:

وتقولى هذه اللجنة دراسة حالات شاغلى الوظائف الفنية بالادارات التاتونية الخاضعة لهذا التاتون في نطاق الوزارة واعداد توائم باسسماء من لا تتوانر فيهم الصلاحية أو الكفاية بحد سماع اتوالهم وتعرض هذه التوائم على وكيل الوزارة المختص لإبداء بالحظاته عليها واحالتها السي هذه اللجنة خلال اسبوعين من تاريخ ابلاغه بها » » وينص في المسادة ٢٦ على أن « تصدر قرارات رئيس مجلس الوزراء في ميماد غايته سنة شهور من تاريخ العبل بهذا القانون بناء على ما يمرضه الوزير المختص وبعد موافقة اللجنة المتصوص عليها في المسادة ٧ من هسذا التانون بنقل من لا تتوفر فيهم الصلاحية أو الكتابة من شاغلى الوظائف الفنية بهذه الادارات الى وظائف لخرى تتناسب مع حالتهم وتعادل فنات وظائفهم وبذات مرتباتهم أما في الجهات التي يعملون بها أو في أية جهسة اخرى بالجهاز الاداري للدولة أو التطاع العلم جود » .

وينص فى المسادة ٢٨ على أن « تستبر الادارات القانونية القائمية عند العمل بهذا التانون كما يستمر العلملون فيها فى مباشرة اعمال وطائنهم طبقا للنظم والتواعد المعمول بها » .

ويبين من هذه النصوص أن المسادة السابعة من القانون رتم ٧) لسمة ١٩٧٣ بشأن الادارات القانونية تقرر تشكيل لجنة لشئون الادارات القانونية تختص بالهيمنة على شئون أعضاء علك الادارات من ناحية التعيين والترقية والنقل والندب والاعارة كما أن المادة ١٩ من هذا القانون سارت على مهج القانون رتم ٦٥ لسنة .١٩٧٠ مبنعت نتل الاعضاء الى وظائف غير تانونية الا بموافقتهم كتابة ولم يجز القانون نقل المضو رغما عنه الا اذا قدرت كداينه بدرجة دون المتوسط غى سنتين متتاليتين وغيما يتطق مالاعضاء الحاليسين الوجودين عند العمل بالقانون بالادارات القانونية قررت المسادة (٢٥) تشكيل لجنة الصلاحية لدراسة حالاتهم ولاعداد توائم بأسماء من لا تتوانر نيهم شروط الصلاحية او الكفاية بعد سماع لقوالهم وتقوم هذه اللجنة بعسرض هذه القوائم على وكيل الوزارة المختص نيبدي ملاحظاته عليها ويعيدهسا للجنة وتوجب المادة ٢٦ نقل غير الصالحين بقرارات من رئيس الوزراء بناء على ما يعرضه الوزير المختص وبعد موانقة لحنة الادارات القانونية المنصوص عليها في المسلاة السابعة وتقرر المسادة ٢٨ استمرار الإدارات القانونية القائمة عند العبل بالقانون واستبرار العليلين غيها غي مباشرة الاعمال المسندة اليهم بحكم وظائفهم طبقا للنظم والقواعد المعمول بها .

وليس نبيا قضت به هذه المسادة ما يفيد جواز نقلهم بغير موانتتهم كتابة ورغم ارادتهم اذ أن من بين التواعد السارية طك القاعدة المسررة بالمسادة (١٠٥) من القانون رقم ٢١ لسنة ١٩٦٨ وهي لم تكن تجيز نقلم بغير موافقة كتابيه منهم ومن ثم غان عضو الادارة القانونية يصبح غسير قلبل اللفتل الا بلتباع الاجراءات القررة بالمادين ٢٥ و ٢٦ من القانسون رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٣ بسبب راجع الى عدم صلاحيته وطالما لم يتحسل الاسر بالصلاحية ومرتبة الكملية غلن لية مسلطة لا تبلك حق نقل أعضاء الادارات القانونية الى وظافف لخرى غير تاتونية بغير موافقتهم الكتابية م

ويناء على ذلك نشه لما كان ترار نقب رئيس مجلس الوزراء رض ٨٦ لسنة ١٩٧٤ بتميين السيد / ١٠٠٠، وديرا علما للشئون الملقة والاداريسة بهنا الملقة الذرية من الفئسة ١٩٠٠ / ١٨٠٠ تد تضمن شقين أولهما يتضى بترقيته الى وظيفة مدير علم بمستوى الادارة العليا المترر لها الفئة ١٨٠٠ / ١٨٠٠ بلجدول الملحق بالمتاتون رتم ٥٨ لسنة ١٩٧١ بنظام العالمين المدنين وثلتيهما يتضى باسناد أعمال مالية وادارية اليه لما كان الابر كذلك فسان هذا القرار يكون صحيحا في شقه الاول المتضمن ترقيته مديرا علما غير ان المثنى وان ترتب علية اسناد أعمال مالية وادارية اليه لا يسلب عنسه مشته كمضو تانوني بالادارة المتاتونية لان نظه منها لم يعد داخلا في اختصاص لحد غير السلطات والجهلات المحددة بالتاتون رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٣ والاجراءات

وهذا النظر ينسق ويتوانق مع اختصاصات وصلاحيات مصدر القرار التى تنحصر في اجراء الترقية دون النقل من الادارة القانونية لان دنك ليس في مكنة مصدر القرار وعليه غان تحتيق أثر القرار رقم ٨٦ لسسعة ١٩٧٤ يكون غير ممكن غانونا في شقه الخاص بالنقل الى عمل غير قانوني ولكنه ممكن في شقه الخاص بشغل الفئة الملية أذ أن أوضاع الميزانيسة تسمح بترقيته اليها وما كان النقل ليصلاف محلا لاستحالة اجرائه بضير والقته الكتابية .

وترتيبا على ذلك غلم يكن للهيئة أن تستند لهذا القرار لتهتنع عن سداد الاشتراك الخاص بالسيد / النقابة وأيضا غلم يكن للجنة الصلاحية أن تستند اليه تتوير استبعاده من الحالات التي يجب بحثها ومن ثم غسان الهيئة لا زالت بالرغم من القرار المشار اليه مازمة باداء الاشتراك كها تظالم لجنة المسلاحية ملزمة بعدث حالته والنظر عي مدى صلاحيته لشفل وظيفة من وظافف الشئون القانونية ..

وغنى عن البيان أنه لا يغير من الامر شيئا تيلم السيد / بالاعمال التى أسندت اليه بالقرار رقم ٨٦ لسنة ١٩٧٤ لاته لم يوافق كتابة على النقل من الادارة التانونية ولانه موظف علم ملزم بطاعة أوامر وقرارات الادارة بتوزيع العمل .

بن أجل ذلك أنتهى رأى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى
 با بلى :

أولا: أن القرار رقم ٨ لسنة ١٩٧٤ سليم غيما تضيفه من ترقيف السيد / ١٠٠٠م.٠٠٠٠ الى الفئة ١٢٠٠ / ١٨٠٠ بمستوى الادارة المليا بوظيفة مدير عسلم ،

ئاتيا : انه مازال عضوا بالادارة القانوبية رغم نص القرار سلك الذكر على اسناد أعمال مالية وادارية اليه ويترتب على ذلك ان الهيئة تلنزم بداء اشتراك نقابة المحامين عنه وان لجنة الصلاحية تلنزم ببحث حالته .

قاعسدة رقسم (١١)

(متوی ۲٤۲ نی ۱۹۷۷/۶ ﴾

. .

البسدان

المحامون بالإدارات القانونية بالهيئات والمؤسسات العابة – تاديب – أن علاقة المحامون بالإدارات القانونية بالهيئات والمؤسسات العابة التي يعبلون بها هي علاقة نوطف علية تحكيها القوانين واللوائح المعول بها ولا يبنع من أيام علاقة وجود تنظيم مهنى أو نقابي يجمع بعض نوى التخصصات أو المؤهلات من العابلين هذا التنظيم لا يبنع من خضوعهم لاحكام قوانين العابلين ولا يبرر خروجهم على القواعد التي تضهنها فيها يختص بالتلايب — عضوية نقلية الحامين تخضمهم بهذه الصفة لنظام التليب النقابي بالنسبة لما يقترفون من مخالفات بهنية أو نقابية — خضوعهم للنظام التاديبي بالنسبة لمخالفات من مخالفات المؤلدة والادارية التي يرتكوها يوصفهم عليان بالهيئة أو المؤسسة •

ملخص الفتوي:

ان علاقة المحلمين بالادارات الثانونية بالهيئات والمؤسسات السابة التي يعبلون بها هي علاقة توظف عادية ، نيصدور ترار تعيين الحسابي بالهيئة أو المؤسسة العلبة طبقا لقانون نظلم العليان المدنيين أو قاتسون العابلين بالقطاع العسام ، نمائة يصبح من العلبلين بهذه الجهسة أو خك ويخضع لاحكام القانون الذي يطبق على باتي زملائه ،

ومن حيث أن من المسلم به أن علاقة الموظف بالدولة أو بالقطساع المام هي علاقة لاتحية تحكمها التوانين واللوائح المعبول بها ، وهي علاقة خضوع وتبعية واشراف ورقابة وتوجيه ، بقصد تحقيق سير الرافق العسامة بانتظام واطراد ، ولا يهنع من تيام رابطة التوظف بأركانها ومسئولياتها وأحكامها ، وجود تنظيم مهنى أو نقابى يجمع بعض ذوى التخصصات أو المؤهلات من الماملين ، ولا ريب من أنّ النظام التأديبي الوارد من توانس ولوائح الماملين هو من الدعامات الأساسية للنظام الوظيفي ، وهو في الوقت ذاته بن الضبانات التي تكفل حسن سير الرافق العابة وانتظابها ، ولا يتصور والحال كذلك أن يكون التنظيم المهنى أو النقابي الذي ينتظهم بعض العليلين ، ماتما من خضوعهم لاحكام تواتين العليلين أو سببا يسبب خروجهم على القواعد المامة التي تتضمنها ثلك القواعد ميما يختص بالتأديب، كما أنه لا يسوغ أيضا القول بانتقال اختصاص التأديب الى السلطة التأديبية النقابية ، أو الاكتفاء بالتأديب النقابي بالنسبة للبخالفات الادارية التي برتكبها العامل مى وظيفته ، وانما بتعين القول ازاء وجود صفتين للعامل النقابي .. انه يخضع للنظام القاديبي المنصوص عليه مي قوانين العاملين بوصفه عاملا تابعا تلجهة المعين فيها ٤ وذلك بالنسبة لما يرتكبه من مخالفات مالية وادارية نتطق بأدائه أعمال وظيفته ويؤشها القانون الوظيفي الخاضع له ، كما أنه يخضع أيضا وني ذات الوقت ــ المنظلم التاديبي الذي ينص عليه مانون النقابة التي ينتمي اليها وذلك بالنسبة أما يقترمه من مخالفسات مهنية أو نقابية تتنانى وواجباته كعضو نقابة ، ولا يغنى خضوعه الحسد هذبن النظايين عن خضوعه للنظام الآخر لأنه لا يعقل أن تختص النقسابة بتوتيع الجزاء على عضوها بالنسبة لما يرتكبه من مخالفات أدارية في عبلة

أو وظيفته التي يشقلها ، ومن تلحية أخرى عانه لا يتصور أن يجازى العالمل اداريا عن مخالفة مهنية أو نقابية خارج نطاق أعبال وظيفته .

ومن حيث أن مفهوم ذلك أنه يتصور أرتكف المصليين بالادارات التانونية بالهيئات والمؤسسات ألسابة — المتيدين بجدول نقابة المحلمين — لنوعين من المخالفات بحكم أن نهم صفتان تاتونيتان .

النوع الاول : مخالفات يرتكبها المعلى يوصفه عضوا في النقامة وهذه المخالفات تتطق بالمهنة في حد ذاتها وتنطوي على خروج على آدابهما وتقاليدها ووأجباتها المنصوص عليها في ناتون المحلماه ، ويخضع المسلمي بالنسبة لهذه المخالفات الحكام التأديب المهنية التقابية المنصوص عليها في قاتون المحاملة بما لا يتعارض مع صفته كعلل بالهيئة أو المؤسسة العلمة ، ولقد أوضحت المادة ١٤٢ من قانون المحاماة رقم ٦١ لسنة ١٩٦٨ المسدل بالتاتون رتم ١٥ لسنة ١٩٧٠ المتوبات التي توتسم على المسلبي عنسد ارتكابه احدى هذه المخالفات فنصت على أن كل محام بخالف أحكام هذا القانون أو النظام الداخلي للنقابة أو يخل بواجبات مهنته أو يقسوم يعبل بنال من شرف المهنة أو يتصرف تصرفا شائنا يعط من تسدر المهنة ، يجازي باحدى المتوبات التالية : ١ ... الاتذار . ٢ ... اللوم .. ٣ ... المنع من مزاولة المهنة · } _ محو الاسم نهائيا من الجدول » ، ويتضح من النص المتدم أن المتوبات والجزاءات التي تضبئها قانون المعاماة يتعلق بمخالفة المحامى عنسو النقابة لأحكام القانون المذكور أو النظام الداخلي للنتابة أو اخلاله بواجبات مهنته كمحلم أو قيامة بعمل ينال من قدر المهنة وشرفها ، وكلها مخالفات مهنية ونقابية يرتكبها عضو الادارة القانونية بوصفة محلبيا وعضوا بنتابة المحلمين ،

والنوع الثلق : من المخالفات يشمل تلك التي يرتكبها المحامي بوصفه عاملاً بالبيئة أو المؤسسة العلمة : وتابعا نها تبعية وظيفته . وهدذه المخالفات لا تتصل بمهنة المحلياة ولا تتعلق بواجبات المحلي تجاه النقاسة : وأما يتترفها المحلي كفيره من العلمانين ويضرج بها على واجبات وظيفت ويخلف بمتضاها لحكام تاتون العلمانين ؟ ويخضع المحلي في تأديبه عن هذه المخالفات الاحكام تاتون نظم العلمانيان أو تأتون نظام العالمانين أو تأتون نظام العالمانين .

ومن حيث الأما يؤكد ذلك أن القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ باسدار نظام المالمين المدنين بالدولة والقانون رقم ١٦ لسنة ١٩٧١ باسدار نظاسام العالمين بالقطاع العام نظها لحكام وقواعد التلايب غشمات جميع العالمين الخاضمين الاحكاما والمعنين طبقا لها ، بما فيهم العالمين بالادارات القانونية سواء كانوا اعضاء بنقابة المحامين أو لم يكونوا كذلك حيث نسم يستثنيهم المشرع من لحكام هنين القانونين .

ونضلا عبا تقدم غان قانون المدلياة رقم ٢١ لسنة ١٩٧٨ بعدد المتلاون رقم ٢٥ لسنة ١٩٧٠ لم يتضبن أي نص يعنع من تطبيق احسكام التلايب الاداري على اعضاء الادارات القانونية بالهيئات والمؤسسات العابة من أعضاء النقابة ، كما لم تتضمن نعوصه ما يشعارض مع أعبال وتطبيق قواعد المسئولية الادارية على هؤلاء العابلين ساما بالنسبة لما تديثار من ألم المصلى عضو الادارة التانونية تديتعرض للعسف والإضطهاد بسبب طبيعة على أرساء كلمة التانون بالمجهة التي يصل بها ، غيردود عليه بأن المشرع المطاخ نظام التلايب المنسوص عليه عنى قانوني العليان المنبين بالدولة ونظام العليان بالتطاع العلم يكلفة الضمائات الشكلية والوضوعية التي تكسل عدم اساءة استصاله ، وأن ف خضوع القرارات التاديبية لرقابة القضساء ما يؤكد ذلك ويكني ثبث الثقة والطهائينة غي نفوس جبيع العاملين المخاطبين عامليان المخاطبين عنه العاملين التاديبية العلمان المخاطبين عالم

من لجل ذلك انتهى رأى الجبعية المهوبية الى ان علاقة المحلى عضو الادارة التاتونية بالهيئة لو المؤسسة العلية التى يعبل بها هى علاقة وظهية علاية يخضع بهتنضاها لأحكام التوانين واللوائح المعول بها في شأن العليلين المدنيين بالدولة لو بالقطاع العلم حسب الأحوال ؟ ولا يؤثر في تلك العلاقة تكونه عضو في تنظيم مهنى هو نقابة المحليين أذ هو يخضع بهذه المسفسة لنظام التلايب النقابي بالنسبة لمسا يتترفه من مخالفات مهنية ونقابية ؟ كما يخضع للنظام التاديبي الاداري بالنسبة للمخالفات المالية والادارية التي يرتكها بوصفه عليلا بالهيئة أو المؤسسة العلمة :..

(نتوى ۳۲۱ ش ۲۸/۳/۳۷۲)

قاعسدة رقسم (۱۲)

: 12-41

نعى الفقرة الثانية من المادة ٢١ من القانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٣ بشان الادارات القانونية بالؤسسات المائة والهيئات العابة والوصدات التابعة لها بانه لا يجوز أن نقام الاعوى التانيبية الا بناء على طلب الوزير المختص ولا نقل من من الدول الا بناء على نحقيق يتولاه المحاد اعضاء انتفيش الفنى عدم اتباع هذه الاجراءات يؤدى الى عسم تبول الدعوى التانيبية حد لايحوض من ذلك أن المصالفة قد وقعت فبل سريان القانون المذكور •

ملخص الحكم :

ومن حيث أنه عن النفسم المسار من السيد / ، ، ، ، ، ، ، ، بعسم تبول الدعوى لعدم اقابتها بناء على طلب الوزير المختص وعدم اجراء التحقيق بمعرفة أحد أعضاء التنتيش النني التزاما بنص المسادة ٢١ من التاتون رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٣ المشار اليه مانه صحيح في القانون ذلك أن قضاء هـــذه المحكمة وقد خلص على ما سلف بياته الى أن الطاعن وقد سرى في شاته القانون الذكور تبل تاريخ احالته الى المحاكمة التأديبية في ١٥ من يولية سنة ١٩٧٥ مند كان من المتمين الالتزام في احالته الى المحكمة التأديبية التي تمت في 10 من يولية سنة 1970 بما نصت عليه الفترة الثانية من المسادة ٢١ من القاتون المذكور من أنه (ولا يجوز أن تقام الدعوى التأديبية الا بناء على طلب الوزير المختص ولا نقسام هذه الدعوى مى جميع الاحوال الا بناء على تحقيق يتولاه احد اعضاء التفتيش الفني) مالشرع اذ علق الناه الدعوى التأديبية بالنسبة لاعضياء الادارات الثانونية على طلب الوزير المختص وعلي أجراء تحقيق بتولاه أحد أعضاء التفتيش الفئس فالفسرض من ذلسك ترتيب ضهانة حوهرمة لاعضاء الادارات القانونية تحفظ لهم كقالة استقلال أراكتهم فيها يؤدونه من أعمال وبا يبدونه من آراء بعيدا عن أية ضغوط قد تفال من حيدتهم أو تميل بهم عن مقتضيات حسن اداء رسالتهم وذلك ابتفاء تحقيق المملحة الملبة بميدا عن الهوى واذا كسان الامسر كذلسك مسان أغفال هذه الضهلة أو الساس بها من شأته أن يؤثر في صحة أجراءات الاحالة الى المحكمة التأديبية ويهدر التراها وتضحى من ثم الدعوى التأديبية

غير متبولة تلتونا نزولا على ما تضت به السلدة: ٢ سالفة الذكر من عسدم جواز اتلهة الدعوى التليبية بالنسبة لاعضاء الادارات التلتونية الا بناء على طلب الوزير المختص وعدم اتلهتها الا بناء على تحتيق يتولاه احسد اعضاء التنتيش الفني .

وون حيث أن الطاعن وقد تهت أمَّاهِمُ الدعوى التأديبية ضده معـــد خضوعه الحكام القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ المشار اليه دون طلب من الوزير المختص وبغير تحقيق من التفتيش الفنى فأن الدعــوى التأديبية بالنسبة له تكون غير متبولة ولا يدحض من ذلك أن المخالفة السندة اليه وتعت تبل سريان القانون المذكور عليه طالب أنه قد تراغى احالته الى المحكمة التاديبية الى ما بعد معلماته باحكامه ، ولا يسوغ مى هـذا المقام التول بأن الالتزام بما نصت عليه الفترة الثانية من المادة ٢١ المذكورة منسوط بصدور لائحة التآديب المنصوص عليها مي الفقرة الأولى من المسادة المشار اليها والتي لم تصدر الا في ٢١ من مارس لسنة ١٩٧٧ ضمن ترار وزير العدل رقم ٧٢١ لسنة ١٩٧٧ بلائحة التفتيش الفني على الادارات التانوبية بالهيئات المامة وشركات القطاع العام ولا يسوغ ذلك لأن نص النقرة الثانية المذكورة نضلا عن انه جاء باتا غير معلق تنفيذه على أي شرط أو أجل مان اعمال مقتضاها لا يتطلب صدور مثل همذه اللائحة باعتبار أن أدار؛ التفتيش الفنى على اعمال الادارات القاتونية التي يناط بها اجراء التحتيق المنصوص على تشكيلها في المسادة الناسعة من القانون وصدر به بالقعل ترارات بندب أعضاء للمل بها قبل صدور لائحة النفتيش المذكور وأن الوزير المختص النوط به الموانقة على طلب اقامة الدعوى التأديبية حتيقسة واتعة لا تحتاج إلى ثبة قرار لتحديدها أو للانصاح عنها .

(طعن ۲۲۶ لسنة ۲۲ ق ـ جلسة ۱۹۸۱/۱/۱۱۸۱)

قاعسدة رقسم (١٣)

المِسسدا :

تختص المحاكم التلديبية بتلديب أعضساء الإدارات القانونية بالنسسية للمخالفات التلديبية التى تقع منهم بناسبة قيلهم بواجبات وظافهم ـــ هذا الاختصاص لا يخل بحق نقابة الحليين في اتخاذ ما تراه بشانهم وفقا لاحكام قانون المحاياة اذا ما تجاوزوا حدود التزاماتهم النقابية ـــ تطبيق .

بلخص الحكم:

ان الدفع المشار من المتهجين بعدم اختصاص المحكة التلديبية ولاثيا بتاديبهم يقوم على أن أعضاء الشئون التلاوتية بالتطاع العام يخصعون في التحقيق محهم وتلديبهم الى الاحكام الواردة في تننون المحلماة رتم 11 لسنة 1974 المعدل بالقانون رقم 10 لسنة 1970 الذي قرر المسلواة بين المحلمين في القطساع العالم في الحقوق والواجبات .

ومن حيث أن هذا النفع مردود بأن المَالنات المسنده الى المتهمين ٤. حسبها هو ثابت بتقرير الاتهام ، هي مخالفات وظيفية وقعت منهم بمناسبة قيامهم بواجباتهم الوظيفية بالمؤسسة التي يعباون بها ومن ثم تكون المحاكم التأديبية المنصوص عليها مى قانون مجلس الدولة هى المحاكم المنوط بهسما قانونا الاختصاص بتأديب هؤلاء المحامين تطبيق الأحكام نظام العاملين بالتطاع المام الصادر به القانون رقم ٦١ لسنة ١٩٧١ ، والذي احيل المتهمون الى المحكمة التأديبية مي ذلل العمل به وذلك كله دون اخلال بحق نقابة المحامين في اتخاذ ما تراه بشأنهم وفقا لاحكام القانون رقم ٦١ لسنة ١٩٦٨ المشار اليه اذا ما نجاوزوا حسدود التزاماتهم انتتابية ، ولم يتغير الأمر بصدور القانون رتم ١٨ لسنة ١٩٧٨ الذي جاءت احكامه في هــذا الشأن على وفق لحكام انقـانون رقم ٦١ لســنة ١٩٧١ ، كما لم يتغير بصدور القانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٣ بشأن الادارات القانونية بالمؤسسات المسامة والهيئات العسامة والوحدات التابعة لهاحيث نص مَى الْمِسَادة ٢٤ منه على أنه يعمل فيها لم يرد فيه نص في هسذا القانون بأحكام التشريعات السارية بشأن العالمين المدنيين بالدولة ، كما ناط عذا القانون في المسادتين ٢١ ، ٢٢ منه بالمساكم التأديبية أمر مجازاة شاغلي وظائف الإدارات القانونية الفنيين . وينساء عليه فاسله لما كان الاختصاص بتاديب المطعون ضدهم منعقدا للمحكمة التأديبية عند صدور الحكم المطمون نيه ، ومازال هــذا الاختصاص تائما نبن ثم نان الحكم المطعون فيسه يكون قد خالف صحيح حكم القانون مما يتعين معه الحكم بالفاته واعادة الدعوى الى المحكمة التأديبية نُلفصل في موضوعها ..

﴿ طعن ٢٥٢ لسنة ١٩ ق _ جلسة ١١٨٢/١١/٦)

قاعسدة رقسم (١٤)

: البـــــدا

نوقيع المدعى على صحيفة دعوى بقلبة أبلم محكمة القضاء الادارى بصفته محليا من المخاطبين بلحكام القانون رقم ٧٧ سسنة ١٩٧٣ بشأن الإدارات القانونية ومن المقيدين بجدول نقسابة المحابين المقوابين المبراغم هذه المحبد المحبد المحبد المحبد على المحابض ما نصت عليه المسادة ٥٥ من قانون المسلماة التي حظرت على المحابين المخابض لاحكام القانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٧ مزاولة أي عمل من أعمال المحاباة أو المضور لهام المحاكم لمع الجهات التي يعملون بها سلسان للك : أن المشرع اكتفى بالتص على المطرن بها سلسان المحالمة من المسادي محابقة هسنا المحالمة المحابة التي يعملون بها سلسان المحلان سياحالمة المحابة المحا

يلخص الحكم:

ومن حيث ان تاتون تنظيم مجلس الدولة الصادر بالقانون رقم ٧} لسنة ١٩٧٢ تد نص في المادة ٢٥ على أن « يقدم الطلب إلى قلم كتاب التصكمة المختصة بعريضة موقعة من محام مقيد بجدول المحامين المتبودين المام تلك المحكمة ١٠٠٠ » كما نص تقون المحاماة الصادر بالقانون رقم ١٦ لسينة ١٩٦٨ المعدل بالقانون رقم ١٥ لسينة ١٩٧٠ عي المادة ٥٠ على أن « يشترط ميمن يمارس المحلماه وميمن يكون عضوا بالادارة القانونية مالهيئات والمؤسسات الملية والوحدات الاقتصادية التابعة لها أن يكون اسمه مثيدا مي جدول المحلمين المشتغلين ، ولا يجوز المحاكم والدوائر الرمسمية وكالة المحلمي ما ثم يكن اسسمة مقيدا من هدذا الجدول ٥ وتص مى المسادة ٤٥ على أن ﴿ يَقِبُلُ لِلْمِرَامَعَةُ أَمِلُمُ الْمُحَاكُمُ عَنِ الْهِيئَسَاتُ الملهة والمؤسسات والوحدات الاقتصادية التابعة لها وشركات التطاع العلم المحامون المالملون بها المقيدون بجدول المحامين المستغلين وطبقا لدرجات تيدهم كمسا يتبل للمرائمة عن هدده الجهات المحامون المتيدون بصدول المحابين الشنظين » ونص في المسادة ٥٥ على أنه لا يجسوز للمحلين المللين بالهيسف والمؤسسات المسامة والوحدات الاقتصادية التابعة لها مزاولة أي عبل من أعبال المحاباه المنصص عليها في هددا

التاتون أو الحضور أمام المحلكم لغير الجهات التي يعبلون بها " ونص غي المادة ٨٧ على أنه « لا يجوز غي غير المواد الجنائية التقسرير بالطمن أمام محكمة النقش أو المحكمة الادارية العليا ألا من المحلين المترين لديها سواء كان ذلك عن أنفسهم أو بالوكلة عن الغير . • وفي جبيع هـذه المحالات يترتب البطلان على مخالفة هـذه الاحكام . • . • " ونص غي المادة أدا على أن « يكون تعيين المحلين والمؤسسات العالمة والوحدات الاتصادية التابعة لها وشركات القطاع اللم من المقيدين بجدول المحلين . • » . • . • .

وبن حيث أنه واضح بن هذه النصوص ان كلا بن المادتين ٥٥ من قانون مجلس التولة و ٨٧ من قانون المحاماة قد اوجبتا أن تكون صحسف الدعاوى المتدمة الى محكمة القضاء الادارى موقعة من احد المحامين المتبولين للبرانعة أمام هــذه المحكمة ، ورتبت المــادة ٨٧ سالفة الذكر على مخالفة هــذا الحكم البطلان م وبن ثم غان نوقيع لحــد المحامين غير المتبولين للمرامعة أمام محكسة القضاء الاداري على صحيفة الدعوي المقدمة لها من شأته أن يبطل هدده الصحيفة أعمالا لحكم المسادة ٨٧ من تاتون المحاماه ، وياتتالى تكون غير متبسولة ، غاذا انتنى هــذا الشرط ملا يكون ثبة وجه لأعمال حكم هذه المسادة ولمسا كان الثابت مى الطعن الماثل أن صحيفة الدعوى تدمت لحكمة التضاء الاداري موقعا عليها من المدعى ، وهو في ذات الوقت متيد بجدول نتابة المحامين المتبولين للبراضمة الملمها ، ومن ثم يكون هــذا الاجراء قد تم صحيحا ومنتجا الثاره ، ولا يغير من ذلك ما نصت عليه المسادة ٥٥ من قانون المحاماه التي حظرت على المحامين الخاضعين لاحكام القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ مزاولة أيعيل من أعبال المحلماه أو الحضور أمام المحلكم لغير الجهات التي يعبلون بها ؟ ذلك لان المشرع قد اكتفى بالنص على هسدذا الحظر دون أن يرتب على مخالفته البطلان ، ويهذه المثابة غان حكم المادة ٥٥ من تأتون المحاماه لا يخاطب سوى المحامين الخاضمين لأحكام القانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٣ دون غيرهم بحيث لا يترتب على مخالفة هذا الحظر سوى مسئولية المنساف تأديبيا ، دون ان يلمق الاجراء البطلان لمجرد مزاولة النشاط المحظور عليه . -80-

ومتى كان ذلك يكون الطُعن على مسعيقة الدعوى التنهة الى محكية النشاء الادارى والمطمسون عَى المكم المسادر فيها ، على غير اسساس سنيم من التسقون ،

(ظمن ١٤٤٤ ، ١٦١٩ لسنة ٢٦ ق _ جلسة ١٩٨٣/٢/١٣)

القصل الثالث ... تسويات أعضاء الادارات القانونيسة

قاعسدة رقسم (١٥)

المسيدا :

نصوص القانون رقم ٤٧ لسبنة ١٩٧٣ بسان الادارات انفانونيسه بالؤسسات العسلبة والهبات العسابة والوحدات التابعة لها يستفاد بنها أن المشرع ناط يلجنه ادارات الشئون القانونية المشكلة وفقا لنص المسادة ٧ سسلطة وضسع القواعسد العامة انتي نتبع في تعين وترقية أعضاء الادارة القانونية على ألا تتمارض تلك القواعد مع أحكام الفانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ المُشار اليه وجعل من وطعف الإدارة المانونية في كل جهة وحدة واحدة عي التميين والترفيه وخول رئيس مجلس الوزراء سلطة اصدار القرارات بنقل مِنْ لم تنوافر فيهم شروط شغل وظائف الإدارات القانونية وقرر استبرار الماينين بها في يباشرة اعمالهم طبقها الفظم والقواعد السارية الي حين صدور قرارات رئيس محلس الوزراء المسار اليها وأوجب اعداد الهياكل الوظيفية وجداول توصيف وظائف الادارات الفاتونية على أن يتم شسخلهسا وغقا القواعد الني نضمها لحنة شئون الإدارات القانونية لإجراء الترقيات في نطاق الوظائف الدرجة بالجدول الملحق بالقانون رقم ٧٤ لسسنة ١٩٧٣ واعتبار وظائف الإدارات القانونية في كل جهة وهدة واحدة يتوقف على اعداد هياكل وجداول توصيف نلك الوظائف ... صحدور قرار من رئيس الوزراء في ١٩٧٥/٦/٣٠ بنقل من لم نتوافر فيه شروط الصلاحية ليس بكاف في هد ذاته لأعبال أحكام الترقيات النصوص عليها في القانون رقم ٧٤ اسمنة ١٩٧٧ وان كان يصلح لتطبيق بلقى لحكام هسذا القانون ــ قرار لجنة شئون الادارة القانونية بلجراء الترقيات فيها بين اعضاء الادارات القانونية وغقا لقوانين التوظف وتسوية حالاتهم وغقا لأحكام قانون تصحيح أوضاع العابلين رقم ١١ لسنة ١٩٧٥ - قرار بطابق لصحيح حكم القانون - أثر ذلك - استورار معاملة مدري وأعضاء الإدارات القانونية وفقا لاحكام قوانين المسلماين بجهاتهم الى حين اعتماد الهياكل الوظيفية طبقسا لقانون الإدارات القانونية ،

ملخص الفتوى :

أن المسادة ٧ من تلاون الادارات التلوثية رقم ٧٤ لمسنة ١٩٧٣ تنص على أن « تشكل بوزارة العدل لجنة لشئون الإدارات التلونية ... » . وتنص السلدة A من هسذا القانون على أن « تختص لجنة شئون الادارات القانونية بالتنسيق ألعام بينها وتباشر اللجنة فضلا عن الاختصاصات المتصمى عليها في هذا القانون ما ياتي :

ثانيا : وضع التواعد العلمة التي نتبع في التعيين والترقية والنقل والندب والاعارة بالنسبة لشاغلى الوظائف الفنية الخاضعة لهذا القانون وفي جعيع الادارات القانونية أو بالنسسبة لنوع أو أكثر منها وذلك فيما لا يتمارض مع لحكام هذا القانونو. » .

وتنص المسادة 17 على أن « تعتبر وطائف مديرى وأعضاء الادارات القانونية في المؤسسة العابة من الوظائف الفنية بالادارات القانونية في الوحدات التابعة لها وحدة واحدة في التصين والترقية » .

وتنص المسادة ٢٦ على أن ٥ تصدر قرارات من رئيس مجلس الوزراء في ميعاد غلبته سنة شهور من تاريخ المبل بهذا التاتون بناء على ما يعرضه الوزير المختص وبعد موافقة اللجنة المنصوص عنيها في المسادة ٧ من هذا التاتون بنقل من لم تتوادر غيهم المسالحية أو الكماية من شاغلي الوظائف الفنية بهذه الادارات إلى وظائف أخرى تتناسب مع حالتهم ، ٠ ٠.

وتنص المسادة ٢٨ على أن * تستبر الادارات التانونية القائبة عند المبل يهذا التانون كما يستبر العلملون فيها في مباشرة أعمال وظائفهم طبتا النظم والتواعد المعمول بها ... وذلك كله حتى تمسدر القرارات المنصوص عليها في المسادة ٢٦ من هذا التانون » .

وتنص المادة ٢٩ على أن « تعد خلال سنة من تلريخ العبل بهذا التقنون الهياكل الوظيفية وجداول توصيف الوظائف الخاصسة بالادارات التقنونية الخانسمة لهذا القانون كها تعتبد هدده الهياكل والجداول ويتم شغل الوظائف الشاغرة من الوظائف المحددة في هذه الجداول طبقا للتواعد والاجراءات التي تضمعها اللجنسة المنصوص عليها في المسادة ٧ س

وتنفيذا لحكم المادة ٢٦ من القانون رقم ٧٧ لسمنة ٧٣ أمسدر رئيس مجلس الوزراء ترارا بتاريخ ،١٩٧٥/٦/٣٠ بنقل من لا تتوانر ميه الكماية والصلاحية من شاغلى الوظائف الفنية بالادارات التاتونية الى وظائد. اخرى نتناسب وحالتهم .ه

ويجلستى ١٩٧٥/١٠/١٠ و ١٩٧٥/١٢/١٤ اصدرت لجنة شسنون الادارات القانونية المسكلة وفقا لحكم المسادة ٧ من القانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٣ ترارا نص على أنه (حتى يتم اعتباد الهياكل الوظيفية الجديدة يجوز للجهات الادارية الاستمرار في اجراء ما تراه من تعيينات وترقيات في كل وحدة على حده دون التقيد بلحكام المسادة ١٦ من القانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٣ مع الالترام بمراعاة الشروط والإجراءات المنصوص عليها في القانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٣ حين اجراء هذه التعيينات أو الترتيات) .

كما أيبارت تلك اللجنة بجلستها المنعقدة في 1907/5/٣٠ المهينات الادارية ادراج وظائف جديدة في الإدارات القلونية أو اعادة تقييم الوظائف الحلية بمراعاة الإجراءات المنصوص عليها في قانوني العالمين رقبي لاغ ، ٨٤ لسينة ١٩٧٨ وذلك دون ، انتظار اعتماد الهياكل الوظينية المنصوص عليها في تانون الادارات القانونية ومع مراعاة ترتيب الوظائف المسماة بالمسادة 11 من القانون رقم لاغ السينة 1947 .

وتررت اللجنة في تلك الجلسة تطبيق احكام توانين الرسسوب والإصلاح الوظيفي على اعضاء الادارات القانونية .

ويستقاد بن جماع نصوص التانون رقم ٧٧ لسسنة ١٩٧٣ ان المشرع نظر بلجنة ادارات الشئون التانونية المسكلة ومنا انس السادة ٧ من التانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٣ سلطة وضع التواعد العابة التى تتبع غي تعيين وترتية اعضاء الادارة التانونية على الا تتعارض تلك التواعد مع لحكام التانونية أن التانونية أن التانونية أن التانونية أن كل جهة وحدة واحدة غي التعيين والترتية وخول رئيس مجلن الوزراء سلطة المدلى الترارات بنتل من لم تتوافر نبيم شروط شغل وظائف الادارات التانونية والتوفية وقرر اسستهرار المالمين بها غي مباشرة اعبالهم طبتا المنظم والتسواعد المسارية الى حين مسدور ترارات رئيس مجلس الوزراء الشاط الشاطر المهالية والمسارية الى حين مسدور ترارات رئيس مجلس الوزراء المسارية الى الوطائية وجداول ترصيف وظائف

الإدارات القانونية على أن يتم شعَلها وعَمّا للتواعد التي تضعها لجنة شئون الادارات القانونية ع

ومن ثم غان اجراء الترقيات في نطاق الوظائف الدرجة بالجدول اللحق بالتانون رقم ٧٧ نسنة ١٩٧٣ واعتبار وظائف الادارات التانونية في كل جهسة وحده واحدة انها يتوقف على اعداد هياكل وجسداول توصيف تلك الوظائف وبالتالي نان صدور قرار من رئيس الوزراء في ١٩٧٠/١٣٠٠ بنقل من لم تتوافر فيه شروط الصلاحية ليس بكاف في حد ذاته لاعهسال لحكام الترقيات المنصوص عليها في القانون رقم ٧٧ لمسنة ١٩٧٣ وان كان يصلح اساسا لتطبيق باتي لحكام هذا القانون «

ولما كانت الهيكل الوظيفية وجداول توصيف وظائف الادارات القانونية لم يتم اعدادها بعد وحتى لا يضار أعضاء الادارات القانونية من جراء التراخى في اعتماد تلك الهيكل التي علق المسرع نفاذ أحكام القانون رتم لا} لمسسنة ١٩٧٣ ، فيها يتملق بالترقيات على اتبام الإجراءات القانون رتم لا} لمسسنة شئون الادارات القانونية قررت بعتضى المسلطة المخولة لها بنص المسادة انثابغة من القانونية ونفا لقوانين التوظف العابة وتسموية حالتهم وفقا لاحكام قانون تصحيح أوضاع العمابلين رتم المسنة ١٩٧٥ وتسمية علامه وغيان التوظف العابة تتييم الوظائف المابة وعلى ان يراعى في كل ذلك الشروط ، والإجراءات ومسيات الوظائف المابة وعلى ان يراعى في كل ذلك الشروط ، والإجراءات ومسيات الوظائف المابة وعلى ان يراعى في كل ذلك الشروط ، والإجراءات ومسيات الوظائف المابة وعلى ان يراعى بالمتانون رتم لا} المسنة 1٩٧٦ واجراء التقابل بين وظائف هذا التاتسون وبين الفنسات المرجة بالمجمولين الملحقين بنظمى العمابين بالحكومة والعلم ،

ولما كان قرارها قد معادف صحيح حكم القانون لصدوره في حدود الساطة المخولة فها بنص المسادة الثابنة من القانون رقم ٤٧ لمسانة ١٩٧٣ مانه يتمين اعماله وترقية اعضاء الادارات القانونية ونقا لأحكام القانون رقم ٨٥ نسسانة ١٩٧١ بنظام العالمين المدنيين بالدولة أو القانون رقم ١٦ لمسانة ١٩٧١ بنظام العالمين بالقطاع العام ومن بعدها القانون رقم ٤٧.

لمسنة ۱۹۷۸ والتاتون ۸۶ لمسنة ۱۹۷۸ حسب الأحوال .. كما يتمين تسوية حالاتهم بالتطبيق لأحكام القانون رقم ۱۱ لمسنة ۱۹۷۵ بتصحيح اوضاع المالماين خلال مسنوات أعباله أي من ۱۹۷۴/۱۲/۳۱ حتى ۱۹۷۲/۱۲/۳۱

(غتوی ۱۰۵۷ فی ۱۰۷۱/۱۱/۱۱ (

قاعسدة رقسم (١٦)

البــــدا :

القانون رقم ٧٧ لسينة ١٩٧٣ عين الوظائف الففيسة في الادارات القانونيسية على سيبيل الحصر وحدد مرتبات هذه الوظائف ب الثر ذلك بي يجب التقيد بهذه الرتبات ولا يصح تجاوزها ب زيادة ربط وظيمة مدير علم ادارة قانونية بحجة زيادة مرتبات الوظيفة المائلة بأى من جدولي الدرجات المتحقين بقانون المالمين بالحكومة والقطاع العام تحقيقا للمساواة بين اعضاء الادارات الفاتونية وباقي طوائف العالمين لا تتم الا بقانون •

ملخص الفتوى :

ان المسادة الأولى من بواد اصدار القانون رقم ٧٧ لمسنة ١٩٧٣ بشأن الادارات القانونية بالمؤسسات المسابة والهيئات العابة والوحدات التابعة لهسا ننص على أن « تسرى أحكام القانون المرافق على مديرى وأعضاء الإدارات القانونية بالمؤسسات المسابة والهيئات العابة والوحدات التابعة لهسا » .

وتنص المسادة ١١ من هذا القانون على أن « تكون الوظائف الفنيسة في الإدارات القانونية الخاضمة لهذا القانون على الوجه الآني :

_ بدير علم ادارة تاتونية _ بدير ادارة تاتونية _ محلم معتاز _ محلم لول _ محلم ثان _ محلم ثاث _ محلم رابع ..

وتحدد مرتبات هذه الوظائف ونتا للجدول المرفق بهذا القسانون » . وتنص المُسادة ؟؟ من ذات التانون على أن « يعمل فيها لم يرد فيه نص غى هـذا التانون ، بأحكام التشريعات السارية بشأن العالمين بالدولة أو التطاع العلم على حسب الأهوال **** * ...

ومقاد ذلك أن القانون رقم ٧٧ أسسنة ١٩٧٣ عين الوظائف الفنيسة من الادارات القانونية الخاضمة لأحكاية على سبيل الحصر وحدد مرتبات هدده الوظائف ومن بينها وظيفة مدير علم ادارة قانونية بالجدول اللحق به ولم يجز الرجوع الى احكام تانوني العالمين بالحكوبة والتطاع العسام الا في المسائل التي لم يتناولها بالتنظيم ، ومن ثم مانة وقد حسدد الجدول المحق بهذا القانون ربطا قدره ١٢٠٠ — ١٨٠٠ لوظيفة مدير علم ادارة تانونية يجب التند بهدذا الربط غلا يصبح تجاوزه بحجة زيادة مرتبات الوظيفة المائلة باى من جدولى الدرجات اللحتين بقانوني العسامين بالحكومة والقطاع المام.

ولا يغير بها تقدم أن القانون رقم ٧٧ أسسنة ١٩٧٣ خول لجنسة
شئون الإدارات القانونية المنصوص عليها في المسادة (٧) منه مسلمة وضع
قواعد وإجراءات اعداد واعتهد الهينكل الوظيفيسة وجداول توصيف
الوظائف الخامسة بالإدارات القانونية وكذا قواعد شسخل تلك الوظائف
وفقا لحكم المسادة (٢١) بنه أو أنه خول لجنسة شئون بديري وأعضساء
الإدارات القانونية المنصوص عليها في المسادة (١٧) بنه حق أبداء الرأي
في الهينكل الوظيفية وجداول توصيف الوظائف ذلك لأن تلك الاختصاصات
ليس من شائها أن تعطى أي من اللجنانين سلطة الإضافة إلى وظائف الجدول
ليس من شائها أن تعطى أي من اللجنانين سلطة الإضافة إلى وظائف الجدول
التي حددت طلك الوظائف والمرتبات المقررة بها أي بقانون ،

وإذا كاتت الجبعية العبوبية لتسمى الفتوى والتشريع قد رأت بجلسة ١٩٧٩/١./٢٧ في فتواها سالفة الذكر استبرار معاملة مديرى واعضاء الادارات القانونية وفقا لأحكام قوانين المسلمان بجهاتهم غانها لم نطلق هذا الحكم وإنما علقت دوامه على اعتصاد الهياكل الوظيفية للادارات القانونية وفقا نحكم المسادة ٢٩٧ ن القانون رقم ٤٧ نسسفة ١٩٧٣ كما ن طك الفتوى لم تجز على أي من الوجوه انشساء وظائف جديدة

تعلو تلك الواردة بقجدول اللحق بهذا التفاون لو تجاوز المرتبات المسررة له المهذا الجدول عند اعداد الهياكل الوظيفية وجداول التوصيف ، بيد انه على الرغم من ذلك فقه وقد زاد المشرع من مرتبات الوظائف المساحلة بالمسحولين المحتين بقانونى المساحلين بالحكومة والقطاع المسام رتبى الإو مع المساحلين المساحلين المساحلين المربعت المساحلة بين طوائف المساحلين اجراء تعديل تشريعى يتناول المرتبات المحددة بالجدول المحق بالقانون رتم ٢٧ لمساخة ١٩٧٤ بالزيادة لتنسق مع الكلارات التي تضمنتها توانين المجلين الجديدة .

لذلك انتهت الجمعية العهومية لقسمى الفتوى والتشريع الى عسدم جواز ادراج وظيفة بريط تدره (.١٥٠٠ - ٢٠٠٤) (وكيل وزارة أو الدرجة المسائية) بالهياكل الوظيفية أو بجداول توصيف الوظائف الخامسة بالادارات القانونية وكذا عدم جواز زيادة راتب وظيفية مدير عام ادارة للتونية الى هدذا المتدر عند اعداد الهياكل والجداول المسار البها ، وان الأمر في هدذا الصدد يستلزم أجراء تعديل تشريعي يحقق المساواة بين اعضاء الادارات التلوية وباتي طوائف العالمين الخاشمسين لاحكام التلوين رتمي ٧٤ و ٨٤ لمسانة ١٩٧٨ المشار اليها .

(نتوی ۵۲۵ نی ۱۹۸۱/۹/۱۷ ﴾

قاعسدة رقسم (۱۷)

: [3______]

تحديد القانون رقم ۱۹۷۳/۶۷ بشان الادارات القانونية لرتبات الوظائف بالقبدول المحق به بيجب التقيد بهذا التحديد ولا يصح نجاوزه الا بذات الاداة التي حديث تلك الوظائف والرتبات المقررة لها اى بقانون با أثر ذنك عسم جواز تطبيق جدول المرتبات المحق بالقننون رقم ۱۸ اسسنة ۱۹۷۸ على شساغلى وظائف الادارة القانونية باحسدى الشركات بعسد أن اعتبد هيكلها الوظيفي و

ملخص الفتوى:

ان التـــقون رقم ٧٧ لســـنة ١٩٧٣ عين الوظائف المنية بالادارات التاتونية الخاشمة لاحكليه على مســبيل الحصر ، وحدد مرتبات هـــذه الوظائف بالجعول المحق به ، ولم يجز الرجوع الى لحكام تاتونى المالمان بالحكومة أو بالقطاع العام الا نمى المســـقل التى لم يتناولها بالتنظيم ، واذ قد ددد الجدول المحق بهذا القاتون المرتبات المستحتة لكل وظيفة ، مائـــه يجب التقيد بهذا التحديد ولا يصـــح تجــلوزه بحجــة زيادة المرتبات المحتورة بأى من جدونى الدرجات المحتون بالمعارض بالحكومة والقطاع العام طالما توافرت شروط تطبيئه باعتباد الهيكل الوظيفي .

واذ! كان القانون رتم ٧} لعسنة ١٩٧٣ قد خول لجنة شئون الادارات القانونية المنصوص عليها في المسادة ٧ منة سلطة وضع قواعد واجراءات اعداد واعتباد الهيلكل الوظينية وجداول توصيف الوظائف الخاصة بالادارات القانونية ، وكذا قواعد شغل تلك الوظائف ومقا لحكم المسادة ٢٩ منه ، وكان قد خول لجنة شسئون مديري واعضاء الادارات القانونيسة المنصوص عليها في المسادة ١٧ منة حق أبداء الراي في الهيلكل الوظينيسة وفي جداول التوصيف ، غان تلك الاختصاصات ليس من شائها أن تعطى لاي من اللجنتين سلطة الاضافة الى وظائف الجدول أو تصديل المرتبات المصدد به ، اذ أن ذلك لا يمكن أن يتم الا بذات الاداة التي حددت تلك الوظائف والمرتبات العررة لها ، أي يقانون ،

كذلك مانه اذا كانت الجمعية العبوبية لتسمى الفتوى والتشريع قد انتهت بجلستها المنعدة بتاريخ ؟ من فبراير سنة ١٩٨١ الى تطبيق جدول المرتبات الملحق بالقانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٦ على أعضاء الادارة القانونية بالشركة ، فقد بنت ذلك على اساس لن الهيكل الوظيفي للشركة لم يعتبد ومن ثم غانها لم تطلق همذا الحكم ولنها علقت دوله على اعتهاد همذا الهيكل ، لما وقد اعتبد في ٨ أكتوبر مسنة ،١٩٨٠ ، فأنه يتعين التقيد بجدول المرتبات الملحق بالقانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٨٠ وحده .

بيد انه وقد زاد المشرع من مرتبات العابلين بالحكومة والقطاع العام فان الأمر يقتضى تحقيقا للمسلواة بين العساملين ، اجراء تعديل تشريمى يتناول المرتبات المحددة بالجدول المدحق بالقانون رقم ٧٤ لمسمنة ١٩٧٣. لتنقى مع الكلارات التى تضمنتها قواتين العلماين الجديدة ، ولقد أوصست الجمعية العمومية بذلك من قبل بجلستها المنعقدة بتاريخ ١٩٨١/٦/١٧ (ملف ٥٣/٢/٨٦) ، وملف رقم ٤٤٩/٣/٨١) ،

اذلك انتهت الجمعية المهومية لتسمى الفتوى والنشريع الى تأبيد متواها الصادرة فى ١٧ من يونية سسغة ١٩٨١ بعدم جواز تطبيق جدول الرتبات الملحق بالقانون رقم ٨٤ لسسغة ١٩٧٨ على شاغلى وظائف الاداره القانونية بالشركة ، بعد أن اعتهد هيكلها الوظيفى ، وأن مساواة أعضاء الادارات القانونية بغيرهم من العلمان بالنسسبة المرتبات يقتضى أجراء تصديل تشريعي ،

(نتوی ۲۲۵ نی ۲۲/۲/۲۸۱۱)

(ملحوظة : قارن الفتوى المسادرة بجلسة ١٩٨١/٦/١٧ مك رقم ١٨٢/٢/٥٠) .

قاعسدة رقسم (۱۸)

القانون رقم ٧٧ لسسنة ١٩٧٣ بشان الادارات القانونية بلاؤسسات المسلمة والهيئفت الملية والوحدات التابعة لها والجدول المرفق به حددا بمستوى وظيفة مدير عام ادارة قانونية بالربط المسالى (١٨٠٠/١٢٠٠) سمانون المرازنة سنديله المربط المسالى الوظيفة المسار اليهسا الى الربط المسالى عندارا المسالى الربط المسالى المرازنة سدر بقانون يعتبر اداة هذا التعديل .

ملخص الفتوي :

ان الجمعية العموية لتسمى النتوى والتشريع كانت تد انتهت بجلستها في ۱۹۸۱/۱۷ الى عدم جواز رفع مستوى وظيفة مدير عام الإدارة التلفونية بهيئة كورباء الريف الى درجة وكيل وزارة (۱۹۰۰ – ۲۰۱۰) عند اعداد الهيكل النتظيمي وجداول الترصيف الخامسة يوظاف الادارة الماتونية بالهيئة وان الأمر في هدذا الصدد يستطزم اجراء تحديل تشريعي

يحقق المساواة بين اعضاء الإدارات القاتونية وباتى وظائف العالمين الخاضمين الأحكام القاتونين رقبي ٤٧ كا كما نسسخة ١٩٧٨ الا أن الجمعية العودية المتهت بجلستها المتعدة عنى ١٩٨٨/١/١٥ الى جواز رفع مستوى وظيفة مدر عام ادارة تلتونية بالهيئة العامة للتأبينات الاجتماعية ذات الربط المسائى (١٥٠٠ - ١٠٠٠) الى الدرجة ذات الربط المسائى (١٥٠٠ - ١٠٠٠) المستندا الى أنه لمسا كانت الموازنة تصدر بقانون ٤ غاذا ما تضبنت موازنة الهيئة تسديل الربط المسائى ادرجة مدير عام ادارة تلتونية بالهيئة الى الهيئة تسديل الربط المسائى ادرجة مدير عام ادارة تلتونية بالهيئة الى من المهائين المتابلين المتابلين بالتولة وتانون نظام المابلين بالقطاع العام غانه يترتب على ذلك جواز تمديل الربط المسائى نهذه الوظيفة المام غانه المرتب على ذلك جواز تمديل الربط المسائى نهذه الوظيفة المترة بالجدول المرتب بالقانون رتم ٤٧ لسسنة ١٩٧٣ والشار انيسه باعتبار أن تانسون الوازنة هو اداة التحديل ه

وازاء الخلاف بين الفتويين طنبتم اعادة عرض الموضوع على الجمعية المهويية لتسمى الفتوى والتشريع للاسمباب التي أورد عقدها بكتابكم المشار اليه بماليه والمرسل للسيد الاستاذ المستشار رئيس مجلس الدولة وقد وافق سيادته على اعلاة عرضة •

عرض الموضوع على الجمعية العهومية المسمى المعتسوى والتشريع المصم هذا الاختلاف فاستعرضت فنوبيها الصادرتين بجلستى ١٩٨٢/١٨٠ ، و ١٩٨٢/٢/١٤ كما استعرضت فعن المسادة ١٦ من الدستور من أن « يتولى مجلس الشحب سلطة التشريع ، ويقر السياسة العلمة للدولة ، والخطسة المسابة للتنبية الاقتصادية والاجتباعية والموازنة العسابة للدولة . كما يعلس الرقابة على أعبال المسلطة التنفيذية وذلك كله على الوجسه المجين على الدساطة التنفيذية وذلك كله على الوجسه

ونتمس المسادة 110 منه على أن x يجب عرض مشروع الموازنة العسامة على مجلس الشبعب تبل شهرين على الأقل من بدء السنة المسالية ولا تعتبر نائذة الا مهوانتته عليها .

كيا استمرشت الجمعية العبوبية المسادة (١) من القانون رقم ٥٠ السنة ١٩٧٣ ، بشان الوازنة العابة للدولة والتي نتص على أن الموازنة

العلمة للدولة هي البرنفيج المسالى الخطة عن سفة مالية تتفذ لتحتيق اهدات محددة وذلك في اطار الخطة العلمة التنبية الانتصادية والاجتماعي طبقسا للسياسية العلمة للدولة ؟ .

كما استعرضت الجوهية العوبية نص المادة ١٢ من التاتوين رتم ٧٧ السنة ١٩٧٣ بشأن الادارات التاتونية بالمؤسسات العلمة والهيئات العالمة والهيئات العالمة والهيئات العالمة والهيئات العالمة والهيئات العالمة والمختصفية في الادارات التانونية الخاضمة ثهذا التانون على الوجه الآتى : بدير عام ادارة تاتونية — مدير ادارة قاتونية — بحام منان — بحام ثان — بحام ثانت — محام ثانت — محام ثانت — محام داية — محام داية عديد مرتبات عدة الوظائف وتبعا للجدول المرفق بهذا التانون (وقد حدد الجدول المرفق بالقانون المذكور لوظيفة مدير عام ادارة العليا ماليا تعره (١٠٠٠ سـ ١٨٠٠) بعالوة دورية متدارها ٧٧ جنبها سسنويا الى أن يصل المرثب الى ١٤٠٠ ، ٧٥ جنبها سسنويا الى أن يصل المرثب الى د ١٤٠٠ ، ٧٥ جنبها سسنويا الى أن يصل المرثب الى توسل المرثب الى تعمل المرثب المرث

وتنص المسادة ٢٤ من ذات الفاتون على أن يعبل غيبا لم يرد غيه نص في هذا القاتون بلحكام التشريعات السارية بشان المالمان المنين بالدولة وبالقطاع العلم على حسب الأهوال ، ووجر) و.

والمستفاد مها تقدم أن القانون رقم 4) لسسنة 1947 عين الوظائف الفئية في الادارات الثانونية الخاضعة لأحكله على مسبيل الحصر وحدد مرتبات هــذه الوظائف ومن بينها وظيفة مدير عام ادارة تاتونية بالجدول المحق له ولم يجز الرجوع الى أحكام تاتوني المالمين بالحكومة والتطاع المسام الا في المسائل التي لم يتناولها بالتنظيم ومن ثم غائه وقد حدد الجدون المحق بهذا التانون ربطا قدره ١٢٠٠ ــ ١٨٠٠ جنيها مسنويا لوظيئسسه مدير عام ادارة تاتونية غانه يجب التقييد بهــذا الربط غلا بجوز تحيله الا يشريع لاحق يتناول بانتحديل جدول المرتبات المسار اليه .

وادًا كان جواز تحديل بعض أحكام التوانين عن تأثون ربط الوازنة دار حوله جدل كبير ، الا أنه لا يثور الا أدّا أنصنت الناعدة المحدّة عن تأثون ا الموازنة يصيفت التشريع من حيث التجريد والصوبية احترابا للقاعدة المني قررها الدستور لما أدّا تضبئت اعتبادات الميزانية تحديلا لربط احسدي الوطائف في الحسدى الجهات المصدة بالذات وكانت هدده الوظيئة من البطائف المحدد ربطها في تانون ، خاص على وجه بحكم الربط به الوضع الوظيفي والربط المسالي كيا هو الحال في تانون الادارات التانونية الذي تدر لكل وظيفة عينها ربطا ماليها محددا دون أن يربطها التشريع بالدرجات المسالية الواردة في التانون رقم ٥٨ المستنة ا١٩٧١ مائه في المحتيثة لا يكون تد أجرى هذا التعديل الا بالنسبة للسنة المسالية التي تم فيها ، ويتمين تجديده كل سنة أذا أريد استبرار المبل به ، أذ أن أتحكم الاعتبادات المسالية أحكام مستوية لا تسرى الا في خلال السنة المتررة بشائها الوازنة وينتهي أثرها بانقضاء هدده السنة وعدم تجديدها في وازنة السنوات القالية ، هدذا بالإشائة التي أن هدذا التعديل في الربط المحد لوظيفة معينة في جهة محددة يكون في حقيقته قد اقتصر على شاغل هدده الوظيفة معينة في جهة محددة يكون في حقيقته قد اقتصر على والتجريد كها يخل بهدنا المساواة بين الراكز القانونية المتبائلة الذي يستلزمه المستور ، فيكون أعهالا لاحكام الدستور ، في هدا المهار المهالا المساور .

لذلك انتهى راى الجمعية الصومية لتسمى التتوى والتشريع الى عدم جواز رفع المستوى المترر لوظيفة مدير علم الادارة القانونية في القانون رقم ٧٤ لمستوى المراز المسلر اليه بالنسبة الى مدير علم الادارة العلمة للشئون التلونية في جهة ما في حالة تعديل الربط المترر لهذه الوظيفة في تلك الجهة وحدها في تلتين ربط الموازنة العلمة المدولة .

(ملك ٢٨/٣/٨٦) ولسة ٢٨/١١/١٨٤) ...

قاعسدة رقسم (١٩)

المسحاة

لا يجوز رفع المستوى المقرر لوظيفة مدير عام الادارة القانونية مي القانون رقم ٧٧ لمســنة ١٩٧٣ بالنسبة الى مدير عام الادارة القانونية مى شركات القطاع المام بقطاع الصحة •

ملخص الفتوي :

استيان للجمعية المهوبية لتسمى النتوى والتشريع أن القانون رقم ٤٧

لسسنة ١٩٧٣ بشأن الادارات القانونية بالمؤسسات العلمة والهيئات العلمة والوحدات الانتصادية النابعة لها بين الوظائف الننية في الادارات التاتونية الخاضعة لأحكامه على سبيل الحصر وحدد مرتبات هذه الوطائف ومن بينها وظيفة مدير عام ادارة متونية بالجدول الملحق به ، ولم يجز الرجوع الى أحكام قانوني العاملين المدنيين بالدولة والقطاع العام رقبي ٧} و ٨٨ لسنة ١٩٧٨ الا في المسائل التي لم يتناولها بالتنظيم ، ومن ثم مُانه وقد حدد الجدول الملحق بهذا القانون ربطا عاليا قدره ١٢٠٠ ــ ١٨٠٠ جنيها مسنويا لوظيفة مدير علم ادارة تاتونية فانه يجب التقيد بهذا الربط بحيث لا يتم تعديله الا بتشريع لاحق يتفاول بالتعديل جدول الرتبات المسار اليه . وهو ما سبق أن ذهبت اليه الجمعية العبوبية لتسمى النتوى والتشريع بفتواها المسادرة بجلستها المعتودة بتاريخ ١١/٦/١٧ والتي انتهت الى عسدم جواز ادراج وظيفة بربط قدره ٥٠٠٠ . ٢٠٤٠ بالهياكل الوظيفية أو بجداول توصيف الوظائف الخاصية بالادارات التاتونية وكذأ عسدم جسواز زيادة راتب وظيفة مدير علم ادارة ماتونية الى هذا القدر عند أعداد الهياكل والجداول المسار اليها وأن الأمر في هسدًا الصدد يستلزم اجراء تمديل تشريعي يحتق المساواة بين أعضاء الادارات التانونية وباشي طوائف العاملين الخاصعين لاحكام القانونين رقبي ٧٤ و ٨٤ لسنة ١٩٧٨ المسار اليهما وتأكد ذلك بفتوى الجمعية الصادرة بجلستها المعتودة بتاريخ ١٩٨٤/١١/٢٨ والني ارتأت عسدم جواز رفع المستوى المقرر لوظيفة مدير علم الادارة القانونية عَى القانون رقم ٧} لسنة ١٩٧٣ الشار اليه بالنسبة الى مدير علم الادارة المسلمة الشنون القانونية في جهة ما في حالة تعديل الربط المترر لهدذه الوظيفة في تلك الجهدة وحدها في قاتسون ربط الموازفة المسابة للدولة ..

وتطبيقا لما تقدم غان ما قلمت به بعض شركات القطاع العام بقطاع الصحة من رغع قبة هيكل الادارات القانونية بها آلى وظيفة رئيس قطاع من الدرجة العالية لير مخالف المقانون ...

(ملف ۲۲/۰/۲/ جلسة ۲۲۰/۲/۵۷) .

قاعسدة رقسم (۲۰۰)

المنتشدا:

الساطة المنتمسة باعتباد الهياكل التنظيمة الادارات القانونية هي الوزير المنتمي أو المنافظ على حسب الاحوال .

ملخص الفتوى:

تصت المسادة الأولى من القانون رقم ٥٨ لمسنة ١٩٧١ باصدار نظام المانيلين المدنيين بالدولة على انه « تضع كل وحدة من وحدات الجهاز الادارى للدولة هيكلا تتظييبا لهسا يمتهد من الوزير المختص واستعرضت الجمعية الفيومية القانون رقم ١١ لمسنة ١٩٧١ باصدار نظام العالملين بالقطاع العام والتي تنص المسادة الاولى منه على أنه « يضع مجلس ادارة المؤسسة أو الوحددة الاقتصادية هيكلا تتظييبا لهما يمتهد من الوزير المختص » .

ونصت المسادة السابعة من القانون رقم 27 لسسد 1977 بشسان الادارات القانونية بالؤسسات العابة والهيامت العابة والوحدات التابعة لهسا على أن 3 تشكل بوزارة المسدل لجنة لشسئون الادارات القانونية بالؤسسات العابة والهيامت العابة والوحدات التابعة لها على النحو التالى:

ويصدر بتنظيم اجتباعات اللجنة وتواعد واجراءات سسير العبل نيها قرار بن وزير العدل وتنص المسادة ١٧ منه على ان « تفسيكل بقرار بن الوزير للمختص لجنة المسئون بديرى واعضساء الادارات القانونية الماضمة لهسذا: القانون في نطساق الوزارة بن به مه مه مه مه مهمية على ان يتم اعتباد الهيلكل الوظيفية وجداول توسيف الوظافف بالانفساق على أن يتم اعتباد الهيلكل الوظيفية وجداول توسيف الوظافف بالانفساق مع وزير المسالية والانتصاد وانتجارة الخارجية »

وتنصى المسادة 10 منه على أنه « تبلغ توصيات لجنة شئون مديرى واعضاء الإدارات التقونية المنصوص عليها في المسادة السابعة الى وكيسل الوزارة المختص خلال أسبوع من تاريخ صدورها وله خلال شير من ابلاغ توصيات اللجنة اليه أن يعترض عليها كلها أو بعضها كتابة ويعيدها الى اللجنة لنظرها على ضسوء أسباب اعتراضه عليها ، وفي هسذه الحالة

تعرض توصيات اللجنة ورأى وكيل الوزارة المختص بشائها على اللجنسة المنصوص عليها في المسادة السابعة من هذا القانون ويكون قرارها نسى هسذا الشان نهائها .

كما تنص المسادة ؟٣ منه على أنه « يعبل فيما لم يرد فيه نص غي هذا الثانون بلمكام التشريعات السارية بشأن العاملين المدنيين بالدولة والتطاع العلم على حسب الأحوال وكذلك باللوائح والنظم الممول بها غي الجهات المنسأة بها الإدارات اللاتونية ، كما استعرضت الجمعية ترار وزير المدل المنشأة بها الإدارات اللاتونية ، كما استعرضت الجمعية ترار وزير المدل الوظيفية وجعاول توسيف الوظيفية وجعاول توسيف الوظيفية وجعاول توسيف الوظائف الخاصصة بالإدارات الفاتونية الخاضمة اللجنة العليا المسادة ١٩٧٦ حيث تنص المسادة ١٨ المنافقون دراسة التوصيات الواردة اليها طبقا للهادة السامة بواسسطة تراراتها غي شائعا لهذا الغرض وتعرض عليها نتاج الدراسة لاصدار تراتها غي شائعا لهذا الغرض وتعرض عليها نتاج الدراسة لاصدار كما استعرضت الجمعية المالون رقم ٧٤ لمسانة ١٩٧٨ لاصدار تاتون نظام العليان بالدولة والتي تنص المسادة الثانية بمنه على انه « غي تطبيق احكام هدذا القانون يتصد * م. ، • ، • (٢) بالسلطة المختصة :

- (1) الوزير المختص،
- (ب) المعافظ المختص بالنسبة لوحدات الحكم المطى ..
 - (ج) رئيس مجلس ادارة الهيئة العامة المختص .

وتنس المسادة الثلثة من التانون المسار اليه على انه و تضع كل وحدة هيكلا تنظيبيا لها يعتبد من السلطة المتنصة بعد اخذ رأى الجهاز المركزى للتنظيم والادارة - كسا استعرضت الجيعية التانون رتم ١٨٨ لسسنة ١٩٧٨ بلصسدار تانون نظام العلملين بالتطاع العام والتى نفس المساده الثانية منه على انه و تضع كل شركة هيكلا تنظيبيا لها وكذلك جداول توصيف وتتبيم الوظائف المطلوبة لها بها يتضمن وصف كل وظيفة وتحديد واجباتها ومسئولياتها وشروط شغلها والاجر المترر لها وذلك مى حدود الجدول (١) المرافق لهذا التانون ويعتبد الهيكل التنظيمي وجداول التوصيف والتتبيم من مجنس الادارة - كما استعرضت الجمعة القانون

رقم ٤٣ أسسنة ١٩٧٨ باصدار قانون نظام الحكم المحلى المعدل بالقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٨١ والتي تنص السادة ٢٧ منه على انه « يتوني المحافظ بالنسبة الى جبيع المرافق العامة التي تدخل مي اختصاص وحدات الحكم المحلى ونقا لأحكام هدذا القاقون جبيع السلطات والاختصاصات التنفيذية المتررة للوزراء بمتتضى التوانين واللوائح ويكون المحافظ عى دائره اختصاصه رئيسا لجبيع الاجهزة والمرانق المطية وتكون للمحانظ السلطة المحولة الوزير المحنص بالنسبة للقرارات الصادرة من مجامس ادارة الهيسات العامة التي تتولى مرافق علمة للخدمات في نطاق المحافظة .٠٠٠ مرافع . وتنص المادة ٢٩ من ذات التاتون على أنه « يكون للمحافظ اختصاصات الوزير المختص وكذلك اختصاصات وزبر المانية النصوص عليها من اللوائح وذلك من المسائل المسالية والادارية بالنمسية المرانق التي نقلت أنى الوحدات المحليسة ولأجهزتها وموازناتها وذلك بما لا يتعارض مع التأشيرات المامة المرانقة لقانون ربط الوازنة العلمة للدولة والمستفاد من النصوص السابقة أن القانون رتم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ سالف الذكر يعد قانونا خاصا باعضاء الادارات القانونية بنظم أبورهأ ويقرر ضماناتهم ، ومن ثم غان لحكامه نظل سارية غي ظل تواعد القانونين رقبي ١٧ و ٨٨ لمستة ١٩٧٨ سالني الذكر ، ولا يجوز القول بنسخ الاحكام الواردة بسه بصدور القانونين المشار اليهما ، ومن حيث أنه ولئن كان القانون رقم ١٧ لسنة ١٩٧٣ لم يتضمن نصا صريحا بالاختصاص باعتباد الهيكل الوظيفي ، الا أن الأصل الذي كان متررا في ائتاتون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ باصدار تظلم العليلين المنيين بالدولة والتانون رقم ١٦ لسسنة ١٩٧١ باسسدار نظام العابلين بالتطاع العام وهبا القانونين اللدان صدرا غي ظلهما التانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ وانذى يرجع اليهما نيما لم يرد نيه نص ني أحكام القانون الاخير قد استدا سلطة أعتهاد الهيكل التنظيمي لوحدات الجهاز الادارى للدولة والمؤسسات العلمة والوحدات الاقتصادية للوزير المختص ولم يكن لرئيس مجلس أدارة الهيئة أو ترئيس مجلس أدارة الشركة اختصاص غي اعتماد الهيكل لوحدته ؛ ومن ثم ينعدد الاختصاص في هسذا الشأن للوزير المختص ، ويكون غرار رزير العدل رقم ١٧٨٥ لسبخة ١٩٧٧ مَيُّ شأن قواعد واجراءات اعداد واعتماد الهياكل التنظيبية وجداول توسبف

الوظائف الخاصة بالادارات التانونية الذي نص بان تبلغ ترارات اللجنسة المنصوص عليها غي المسادة (٧) من القانون رقم ٧٤ لسينة ١٩٧٣ بشأن المهويكل التنظيمي للادارات القانونية للوزير المختص ويكون هيذا القسرار صحيحا يتقق مع حكم القانون ، ومن حيث أنه بها يدعم هيذا النظر ان اللجنة المنصوص عليها غي المسادة ١٩ من القانون رقم ٧٤ نسينة ١٩٧٣ تشكل بقسرار من الوزير المختص ، ومن ثم خانه يكون بديهيا أن ترفع توصياتها الى هيذا الوزير العتمادها ، يؤكد ذلك ما ورد بالمسادة ١٨ من القانون المشار أنيه من أن تبلغ توصيات اللجنة الى وكيل الوزارة المختص وله أن يعترض عليها كلها لو بمضها ويميدها أني اللجنة لنظرها وفي هيده الحالة تعرض المنوصيات ورأى الوكيل على اللجنة النصوص عليها عي المحادة المسابعة من هيذا اللجنة الم يعترض عليها على المحدد اللهنان نهائيا ، المسادة السابعة من هيذا اللجنة اذا لم يعترض عليها الوكيل ناته يرفعها الى اللجنة الأعلى وهي الوزير المختص ،

وبن حيث أن المحافظ طبقاً لحكم المادتين ٢٧ و ٢٩ من التانون رقم ٢٢. نسسنة ١٩٧٨ باسدار تأنون نظام الحكم المحلي المعدل بالقانون رقم ٥٠ نسسنة ٨١ ثد تولى اختصاصات الوزير غيما ورد بهاتين المسادتين علم ما ساف سائه ٥٠

(ملك ٢٨٤/٢/١٦ جلسة ١٩٨٤/٢/١٥) -

قاعستة رقسم (۲۱)

المِسسدا :

الادارات القانونية بالأسسات المسابة ذات الطلبع الاقتصادى ...
تنظيبها تنظيبا خاصا بقرار رئيس الجمهورية رقم ۱۹۷۰ لسسنة ۱۹۲۱ ...
لا يفهم بنة توفير مزايا وظيفية الاعضاء هدفه الادارات ينفردون بها دون
باقي موظفي الادارات الاخرى بالأسسة ... اساس ذلك ... تمديل احكام
التميين في غير اننى الدرجات ومنع بدلات طبيعة عمل بالنسبة أوظفي الأوسسات
بالقرار الجمهوري رقم ۱۰۸۰ لسسنة ۱۹۲۲ ... يسرى بالضرورة على موظفي
الادارات القانونية .

بلخص الفتوى:

أنه وأن كان قد أفرد للادارات القانونية بالؤسسات العلبة ذات الطابع الاقتصادي تنظيم خلص بمتنفى قبرار رئيس الجمهدورية رقم ١٥٧٠. الأول بريغيت اعتبارا رئيسيا هو توفير نوع بن الاستقلال لهذه الادارات حتى تضطلع بالمستونيات التي منطها بها ذلك القرار مى جو من الحيدة والضمان ، ولم يذهب القسرار في أي حكم من أحكامه ألى توفير مزايا وظيفية لأعضاء هدذه الادارات ينفردون بهاردون باتى موظفى المؤسسة نى اداراتها الأخرى ، بل أن نصوص القرار _ على العكس بن ذلك _ قد حرصت دائما في تبيانها لما تعرضت له بن الشئون الوظيفية لأعضاء الادارات التلفونية الى التسوية مَى الحكم بينهم وبين باتى موظفي المؤسسة اما بترديد الأحكام الواردة بنظام هؤلاء الموظنين الصادر بالترار الجمهوري رقم ١٥٢٨ لمسنة ١٩٦١ أبو بالاحالة الى هذه الاحكام ... مالمادة الثالثة من ترار تنظيم الإدارات القانونية رقم ١٥٧٠ نسسنة ١٩٦١ تنص على أن و يضم مجلس ادارة المؤسسة لاتحة بنظام العبل في الادارة المذكورة وترتيب الوظائف والدرجات نيها في حدود التواعد المتررة في التسران الجمهوري رقم ١٥٢٨ لسينة ١٩٦١ باصدار لائحة نظام موظفي وعمسال المؤسسات العامة » . والمسادة الرابعة من ذلك القسرار تنص على أن « يجهوز لجلس الادارة التميين في غير أدنى الدرجات وبراعاة الخدمة السابقة والخبرة الخاصة نلمعينين في هذه الإدارة » . وهذا النص يكاد يكون ترديدا منطابقا للحكم الوارد بالمسادة الرابعة من القسرار الجمهوري رتم ١٥٢٨ لسسنة ١٩٦١ ، وتنص المسادة الخامسة من الترار الجمهوري رقم ١٥٧٠ لسينة ١٩٦١ على ٤٠١ يجوز لمجلس الإدارة أن يبنح بدلات طبيمة عبل ومكافئات تشجيعية بان بيدون نشاطا ظاهرا مى خدمةالقضادا والمسائل التي يباشرونها وذلك مع مراعاة الأحكلم التي تتضبنها لاثحة نظام موظفي وعهال المؤسسات العابة المشار اليهسا ، م

ويتضح من ذنك أن القسرار الجمهسوري رتم ١٥٧٠ لمسسنة ١٩٦١ قد ساوي في الحكم ــ بالترديد والاهالة ــ بين أعضاء الادارة القانونية وراتی موظفی المؤسسة وذلك فها يتطق بالتعين فی غير أتنی الدرجات وبنع بدلات طبیعة العبل بحیث یسری علی هؤلاء الاعضاء ما یسری علی اولنك الوظفین .

ويتعديل لحكلم التعيين في غير أدنى الدرجات ويتع بدلات طبيعة عمل بالنسبة الى موظفى المؤسسة بيقتضى الترار الجمهوري رقم ١٨٠٠ السبة ١٩٦٢ الذي عدل بعض احكام لائحة :ظلم موظفى وعمل المؤسسات العابة ، كان هذا التعديل يسرى بالضروره ويحكم التزام التفسير المنتق مع الاتجاه الذي تفياه دلك القرار عنى اعضاء الادارة المتاتونية . ذلك ان هؤلاء الاعتماء لا يعدون أن يكونوا من موظفى المؤسسة فيسرى في شأن تعيينهم في غير أدنى الدرجات بها التواعد المتعلقة بذنك والتي أوردها القرار الجمهوري رقم ١٠٨٠ لمسخة ١٩٦٢ ٤ طللا أن ترتيب الوطائف وأنه عالادجات بالاداره التاتونية أنها يتم في حدود قواعد القرار الجمهوري رقم ١٩٦٨ ومنبع نص المسادد التائنة من قرار تنظيم الادارات التاتونية رتم ١٩٥٠ لمسخة ١٩٦١

وما يستق على ذلك يصدق على منع بدلات طبيعة العبل أذ لما كان منح هــذه البدلات لاعضاء الادارة القانونية يتم بمراعاة الاحكام الواردة بالترار الجبهورى رتم ١٥٢٨ لمسنة ١٩٦١ وذلك طبقا لنص المسادة الخابسة بن القسرار الجبهورى رتم ١٥٠٠ لمسنة ١٩٦١ ومن ثمان التعديل الذى أورده الترار الجبهورى رتم ١٠٨٠ لمسنة ١٩٦١ على المسادة ١٦ من الترار الجبهورى رتم ١٥٨٨ لمسنة ١٩٦١ ، غى شأن منع بدلات طبيعة العبل بسرى تاتونا على منع هذه البدلات لاعضاء الادارة التاترنية .

وترتيبا على ما تقدم غان ألمادة 17 الذكورة تسرى بعد تعديلها على المضاء الادارة القانونية غلا يجوز منحهم بدل طبيعة عمل الا بقرار من رئيس الجمهورية ويكون منحهم همذا البدل بغير هذه الاداة مخالفا لحكم المسادة الماكورة ، وألما كانت المسادة الثانية من قسرار رئيس الجمهورية رقم ١٨٨٠ لمسنة ١٩٦٣ تنص على أن تلفى جبيع القرارات التي اصدرتها جالس ادارة المؤسسات العلمة بالخالفة الاحكام المسادة 17 المشار البها ، غان القرارات التي أصدرتها أي مؤسسة بعقضى أي مساطة غها بعنع

أعضاء الادارة القانونية وسائر موظفيها بدل طبيعة عبل ملفاة بقوة القانون من تاريخ العبل بالترار الجمهوري رقم ١٠٨٠ لمسنة ١٩٦٢

نهذا انتهی الرای الی ان احکام التسرار انجههوری رقم ۱۰۸۰. لسنة ۱۹۲۲ تسری علی جبیع الحالا تالمعروضة بما می ذلك الادارة التانونیة ومن ثم:

۱ — لا يجوز لجاس ادارة المؤسسة أن يعين في غير ادنى الذرجات بالادارة التانونية عيها ألا وفقا للتواعد والشروط التي يصدر بها ترار من رئيس الجمهورية طبقا لما نص عليه القرار الجمهوري رتم ١٠٨٠. لسنة ١٩٦٢ للسنة ١٩٦٢

٢ - تعتبر ملغاة بن تاريخ العبل بهذا القرار الأخير القرارات التي أصدرها مجلس ادارة المؤسسة ببنح بدل طبيعة عمسل لأعضاء الادارة القانونية بالمؤسسة .

 ٣ ــ تعتبر بلغاة من تاريخ المبــل بالقرار المذكور القرارات التي أسدرها مجلس ادارة المؤسسة بمنع موظفها بعل طبيعة عبل .

(نتوى ۸۹ نى ۲۳/۱۰/۲۳)

قاعسدة رقسم (۲۲)

المسجا:

مانون تصحيح أوضاع العليان النبين بالدولة والقطاع العام الصادر بالمقانون رقم 11 لسنة 1900 — سريان احكام الترقيات المصوص عليها فيه على اعضاء الادارات القانونية بالأرسمات والهيئات العالم والوحدات التلهمة لها الموجودين بالقدمة في 197/1/70 — سريان هذه الاحكاميني 1970/1/70 المسابق عني الفائلة المائلة 1970 لسنة 1977 بشان الإدارات القانونية بالمرسمات العامة والهيئات العالمة والموحدات التابعين المائلة والمحداد الشار الله عن هؤلاء العالمين بنفاذ القانون رقم ٧٧ لسنة 1970 الشار الله عن هؤلاء العالمين بنفاذ القانون رقم ٧٧ لسنة 1970 .

لمخص الفتسوى :

أن المايل المعروض حالته من أعضاء الإدارات القانونية بالتطــــاع المــــام . ومن حيث أنه بيين من الرجوع لأحكام تلون الادارات التانونية بالمؤسسات العابة والهيئات العابة والوحدات التابعة لها الصادر بالقانون رقم لا} لسنة ١٩٧٣ أنه ولأن كان هذا التانون صدر بتلويخ ١٩٧٣/٧/١ ونشر في الجويدة الرسمية في ١٩٧٣/٧/ الا أن الملاة (١١) منه تنص على أن « تكون الوظائف الفنية في الادارات القانونية على الوجه الاتى :

... و تصدد مرتبات هذه الوظائف وفقا للجدول المرفق بهدف الوظائف » . والملاة (٢٥) منه تنص على أن « تضع اللجنة المنسوص عليها في الملاة (٧) من هذا القانون القواعد والمعلير والاجراءات الخاصة بشروط الكملية والصلاحية لإعضاء الإدارات القانونية .

ويشكل الوزير المختص خلال خيسة عشر يوما من تاريخ وضع هذه القواعد والمعليم والاجراءات لجنة أو أكثر على النحو التالى :

وتتولى هذه اللجنة دراسة حالات شاغلي الوظائف الفنية بالادارات التانونية الخاضعة لهذا التانون في نطلق الوزارة واعداد توائم بأسماء من لا تتوافر فيهم الصلاحية والكفاية بعد سماع أقوالهم وتعرض هـــــذه القوائم على وكيل الوزارة المختص لابداء ملاحظاته عليها واحالتها الى هذه اللجنة خلال أسبوعين من تاريخ ابلاغه بها وأن المادة (٢٦) من ذات القانون المشار اليه ننص على أن « تصدر قرارات من رئيس مجلس الوزراء في ميعاد غايته ستة شهور من تاريخ العمل بهذا التانون بناء على ما يعرضه الوزير المختص وبعد موانقة اللجنة المنصوص عليها في المادة (٧) من هذا الماتون ينقل من لا تتوامر ميهم الصلاحية أو الكماية من شاغلي الوظائف الفنية بهذه الإدارات الى وظائف أخرى تتناسب مع حالتهم ، كما أن الملاة (٢٧) منه ننص على أن « يعتبر شاغلوا الوظائف الننية في الإدارات التاتونية الخاضعة لاحكام هذا القانون الذين لا تشملهم قرارات النقسل المُسار اليها مَى المادة السابقة شاغلين الوظائف المحددة مَى الجدول الرامق التي تعادل نئاتها نئاتهم الوظيفية ربدات مرتباتهم » والمادة (٢٨) منه تنص على أن « تستهر الإدارات القانونية القائمة عند العمل بهذا القانون كها يستبر العابلون فيها في بباشرة أعمال وظائفهم طبقا للنظم والقواعسد المبول يها » ..

ويحل ،ؤتتا في عضوية اللجنة المتمومي عليها في المادة (٧) من هذا القدون بحل اعضائها من بديرى واعضاء الادارات القاتونية خمسة ... وذلك كله الى ان تصدر الترارات المتصوص عليها في المعادة (٢٦) من هذا القاتون ، وأخيرا تنص المادة (٢٦) على ان * تعد خلال مسنة من تاريخ المهل بهذا القاتون الهياكل الوظيفية وجداول توصيف الوظائف الخاصة بالادارات القاتونية الخاضمة لهذا القاتون كيا تعتبد هذه الهياكل والجداول مبتا للتواعد والإجراءات التى تضمها اللجنة المصوص عليها في المادة (٧) من هذا التاتون » وقد بد كل من الإجل المتصوص عليه في المادة (٢٧) أني ميماد غايته آخر ديسبير مسة ١٩٧٥ وذلك بهتضى القاتون رقم ١٠٨ المنة عايدة عالدة . (٢٠) اللية عليه عليه في المادة . (٢٠) اللي ويعد غايته آخر ديسبير مسة ١٩٧٥ وذلك بهتضى القاتون رقم ١٠٨ المنة ١١٧٥ .

ومفاد ما تقدم أن التقون رتم ٧٤ لسنة ١٩٧٣ المشار اليه لا يمتبر أنفذا الا من ١٩٧٥/٧/١ تاريخ اليوم التالي لصدور ترار رئيس مجلس الوزراء بنقل من لا تتوافر فيه الكناية والمسلحية من شاغلي الوظائف الفنية بالادارات القانونية الى وظئف آخرى تتنسب وحالتهم وذلك على النصوس عليه في المسادة (٢٦) منه ، ذلك أن الرأى السائد فقهسا وقضاء! هو أن القانون ينفذ من التاريخ المحدد فيه للعبل بلحكامه ولو تضمنت نصوصه دعوة الى الساحة التنفيذية لاسدار لائحة تنفيذية الا درا لمحكام نص التانون مراحة على غير ذلك أو كان تنفيذ القانون يتعذر دون الإحكام المتعملية التي يراد ذلائحة التنفيذية ان تتضمنها التنفيذية التي يراد ذلائحة التنفيذية ان تتضمنها التنفيذية التي يراد ذلائحة التنفيذية ان تتضمنها المتحملية التي يراد ذلائحة التنفيذية ان تتضمنها التنفيذية التي يراد ذلائحة التنفيذية ان تتضمنها التي يراد ذلائحة التنفيذية ان تتضمنها التنفيذية التنفيذ التنفيذية التنفي

والمستفاد بن استعراض احكام النصوص المتتدبة أن المشرع قد ملق نفاذ أحكام هذا القانون على صدور قرارات رئيس مجلس الوزراء المسسار البها في المادة (٢٧) نصت على أن « يعتبر شباغلوا الوظائد الفنية الخاضمة لاحكام هذا القانون الذين لا تشهلهم قرارات النقل المسار البها على المادة السابقة (٣١) شاغلين الوظائف المحددة على الجدول المرافق التي تعفل غناتها فلاقهم الوظيفية ويذات مرتبانهم » وطبقا لحكم هذا النص يعتبر العليلون "نذين لا تشهفهم قرارات النقسل شاغلين لوعدة التانون للوظائف المحددة بالجدول المرافق القانون الوائل تصاحل المتعان المائلة المحددة بالجدول المرافق القانون الوائلي تصاحل

مَثَلَتها مَثَاتهم ويدَّات مرتباتهم ، كما أن المادة (٢٨) منه صريحة في استبرار الإدارات التانونية القائبة عند العبل بالقانون وكذلك استبرار العابلين بها في مباشرة وظائنهم طبقا النظم والقواعد المعبول بها كل ذلك الى أن تصدر القرارات المنسوس عليها في المادة (٢٦) والتي يترتب على صدورها _ وفقا لما يستفاد من حكم المادة (٢٨) ــ قيام الإدارات القانونية وأوضاعها المنصوص عليها في القانون رقم (٧٧) لسفة ١٩٧٣ ، وفضلا عن ذلك مان المشرع ضمن هذا القانون اجلين اولهما لصدور الترارات المنوه عنها نسى المادة (٢٦) والآخر وهو لاحق وتحد لصدور الهياكل الوظينية المنصوص عليها في المادة (٢٩) وأشار حسيما أنصحت عنه المادة (٢٨) الى تيسام الإدارات القانونية على النحو المترر في القانون واعتبار الاعضاء الذين لم تشبلهم قرارات النقل المنصوص عليها في المادة (٢٦) شاغلين للوظائف المحددة في الجدول المرافق لهذا القاتون من ناريخ صدور تلك القرارات ودون انتظار اعداد الهياكل الوظينية التي تحدد لها كبا سلف القول أجلا لاحقا ، وأخيرا مان هذا المنهوم هو الذي يتنق مع ما انتهت اليه لجنة الادارات التانونية بطسة .. ٢/. ١٩٧٥/١ أذ تررت أن تاريخ آخر يونية سنة ١٩٧٥ هو تاريح صدور قرارات رئيس الوزراء المشار اليها في المادة (٢٦) واعتبر فيه القانون مطبقا عملا بالمادة (٢٨) وقه •

ومن حيث أنه ترتبيا على ذلك غان القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ يعتبر نانذا من أول بوليو سنة ١٩٧٥ م.

وبن حيث اه تاتون تصحيح لوضاع العلماين المدنيين بالدونة والتطاع العلم السادر بالتاتون رقم (١١١ اله لسنة ١٩٧٥ عبلهماعتبارا من ١٩٧٢/١٢/١١ الى العدة الى في وقت لم تكن غيه احكام القانون رقم (٧٧) لسنة ١٩٧٣ الخذة ومن ثم غلن أحكام النرقيات المنصوص عليه في تانون التصحيح تسرى على أعضاء الادارات المتادونية بالتطاع العلم الوجودين بالخدمة في ١٩٧٤/١٢/١٣ وأن عدن الاحكام تظل سارية عليهم كذلك حتى ١٩٧٥/١٠/٣٠ تاريخ اليوم السابق على نقاذ القانون رقم ٧٠ لسنة ١٩٧٣ ومن ثم غان عضو الادارة القانونيسة بالمتطاع العلم الموجود بالخدمة في ١٩٧٤/١٢/١٣ يحق له الاعادة من احكام المتهات المنصوص عليها في تانون التصحيح متى استكمل كلفة الدروط الوجية للترقية ومن بينها إند: الكلية وقفا ظيداول المرافقة لذلك الناتون

وذلك في وعد اتصاه .٣٠/٦/٣٠ تاريخ اليوم السابق على نفاذ القانون رقم ٧٧ ثسنة ١٩٧٣ أو بنفاذ هذا التانون الاخير تنحصر عنهم احكام قانون التصحيح لاته لا يكفي لسرياته أن يكون العامل مخاطبا بأحكامه عند العمل به وأنها يازم أن يظل كذلك لحين استكمال المدد الكلية الموجبة للنرقية غادا ما أخرج العامل من نطاق انطباق أحكامه قبل استكمال هذه المدد يكون قد نخف في ثمانه شرط انطباقه .

ومن حيث أنه بتعلييق ما نقدم على واقعة الحالة المعروضة غان النابت بن الاوراق أن الشركة منحت المذكور الفئة الرابعة اعتبارا من ا//١٩٥٧/ لاستيفقه الحد الكلية الموجبة للترقية الى هذه الفئة في شهر يونية سنة 1970 ، غير أن الثابت من الاوراق أنه سبق ارجاع اقدميته في الفئة السابعة وهي درجة بداية التعيين الى ١٩٣٢/٧/٢٢ وذلك ابان وجوده بوزارة الممل ومن ثم فأنه خلافا لما أجرته الشركة في حقه يستكيل المد الكلية الموجبسة للترقية الى الفئة الرابعة وقدرها ثلاث عشرة صنة في ١٩٧٥/٧/١١ ، ولما كان استكيل هذه المدة يتم بعد نفاذ القانون رقسم (٧) اسنة ١٩٧٧ ، ولما بالتالى عن أعضاء الإدارات القانونية في القطاع العام ومن ثم فلا يجوز بالتالى عن أعضاء الإدارات القانونية في القطاع العام ومن ثم فلا يجوز الشيار اليه ويكون ما أجرته الشركة في شائه قد ثم على خلاف القسسانون حتينا بالمسحه .

من اجل ذلك انتهى رأى الجمعية المبومية الى :

أولا _ انطباق عانون تصحيح أوضاع المبلين المنبين بالدولة والتطاع العام الصادر بالقانون رقم 11 اسنة ١٩٧٥ على أعضاء الادارات القانونية بالمؤسسات والهيئات العلمة والوحدات التابعة لها وذلك حتى ٢/٢/٦/١٠ واستكبلوا المدد الكليسة بلازمة للترتية تبل أول يولية ١٩٧٥/١٠ واستكبلوا المدد الكليسة اللازمة للترتية تبل أول يولية ١٩٧٥/١٠ ك

ثانيا .. عدم جواز ترقية العالم المعروض حالته الى الغنة الرابعـة بتطبيق لأحكام التلتون رتم (١١) لسنة ١٩٧٥ وينمين سحب لما أجرده الشركة في شأته على خلاف ذلك .

(نتوی ۲۰۸ نی ۲۲/م/۱۹۷۷ ٪

القصل الرابع ... بدلات اعضاء الادارات القلونية

قاعسدة رقسم (۲۳)

: المسطا

القانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٣ بشأن الادارات القانونية بالأسسات العانونية بالأسسات العابة والبودات التابعة لها ... نصه في القواعد المرفقة بجنول المرتبات المحق به على منح شاغلى الوظائف البيئة في هذا الجدول بدل تفرغ يستحق اعتبارا من الشهر التالي لانتهاء العمل يقانون تفويش رئيس الجمهورية باصدار قرارات بشان ميزانية الحرب ... التهاء هـ... ذا التنويض المنوع لم لسنة ١٩٧٣ لسنة ١٩٧٣ لسنة ١٩٧٣ طبقا لاحكام قانون الادارات القانونية ... طبقا لاحكام قانون الادارات القانونية ... طبقا لاحكام قانون الادارات القانونية ...

بلخص الفتـــوي:

أن القانون رقم ٦ لسنة ١٩٧٣ بشأن تنويض رئيس الجمهورية في اصدار ترارات بشأن ميزانية الحرب قد تضمن النص في الآلاة (١) منسه على أن يغوض رئيس الجمهورية .٠٠ ق اصدار ترارات لها توة التانون بنتل أبة مبالغ من أي باب من أبواب الموازنة المامة للدولة وموازنة صندوق الاستثمار الى موازنة صندوق الطوارىء مع ما يترتب على ذلك من تعديلات في استخدامات وابرادات طك الموازنات « كهسا نصت المادة (٣) من ذلك التأتون على أن تسرى أحكامه حتى (نهاية السسنة المالية الحالية أو حتى ازالة آثار العدوان اليهما اترب ...) وقد مد العمل بأحكام هذا القانون بالتاتون رتم ١٢٩ لسنة ١٩٧٣ حتى نهاية السنة الملية ١٩٧٩ أو حتى ازالة آثار العنوان أيها أترب ، ثم مد العبل به مرة لمرى بالقانون رقع ١٥٦٠ لسنة ١٩٧٤ حتى نهاية السنة المالية ١٩٧٥ أو حتى ازالة آثار المدوان ليهما أترب ، ولم يثبت بعد ذلك نشر قانون جديد في الجريدة الرسمية بمسد العمل بأحكام القانون رقم ٦ لسنة ١٩٧٣ بالنسبة الى السنة المالية ١٩٧٦ ، الامر الذي يتمين معه التول بأن التغويض المنوح لرئيس الجمهورية بمنتضى القانون رقم ٦ لسنة ١٩٧٣ المشار البه لم يجدد بالتهساء السينة الماليسة . 1270 ومن حيث أنه لا وجه للاستناد الى صدور التأون رتم ١٠ لسنة ١٩٧٦ بعد المبل بالقانون رقم ٢١ لسنة ١٩٧٢ حتى نهاية السنة المالية ١٩٧٦ للقول بعدم احتية السادة المحلين المخاطبين بلحكام القانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٣ المسلم المبلد المبلدة الله يختلف عن مجال القانونية م

ومن حيث أنه بذلك غان مناط صرف بدل التعرع المنصوص عليه نى التانون رتم ٧٧ لسنة ١٩٧٧ سالف الذكر ، وهو انتهاء العبل بلحكام تانون تقويض رئيس الجمهورية في اصدار قرارات بشأن ميزانية الحرب ، يكون قد تحقق ؟ مما يتمين معه صرف هذا البدل استحقيه وفقا لاحكام تانون الادارات القانونية .

لذلك أنتهت الجيمية الصومية ألى تأييد رأى أدارة المنتوى لوزارة الماليسة الصادر بتاريخ ١٩٧٦/٤/١١ عى هسدا الشأن .

(غنوى 11٪ غى ٢/١١/١٧١١)

قاعسدة رقسم (۲٤)

المسحدا :

القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ بشان الإدارات القانونية بالأوسمات العالمة والهيئات العالمين الخاطبين الخاطبين الخاطبين الخاطبين الخاطبين الخاطبين الخاطبين المخاطبين المحمورية بلحكيه لبدل التغرغ على انتهاء العمل بقانون شويض رئيس الجمهورية بالمحدار قرارات بشأن ميزانية الحرب — استحقاق هذا البدل اعتبارا من لول السنة المالية ١٩٧٦ تاريخ انتهاء التفويض الصادر ارئيس الجمهورية المقانور رقم ٢ لسنة ١٩٧٣ و

يلخص الفتـــوي :

أن المسادة الاولى من القانون رقم ٦ لسنة ١٩٧٣ بتفويض رئيسمى الجمهورية في أصدار قرارات بشأن ميزائية الحرب تنص على أنه لا يكوش رئيس الجمهورية مهمدة في اصدار قرارات لها قوة القانون بنتل أية مبالغ من أي بن بن أيواب الوازنة الماية للدولة وموازنة صندوق الاستثمار الى

مهن الدستور الدائم الصادر في ١٩٧١/٩/١١ الا لمدة محدد قوفي هوضوعات موازنة صندوق الطوارىء مع ما يترتب على ذلك من تعديلات في استخدامات وايرادات تلك الموازنات م

وان المادة الثالثة تنص على ان « تصرى احكام هذا الفانون حتى نهاية المسنة المالية الحالية وحتى ازالة آثار العدوان أيهما أقرب » .

ومن حيث أن التانون رقم ١٧ لسنة ١٩٧٢ بسأن الادارات القانونية قد علق استحتاق بدل التعرغ المترر للبحليين النفاسمين لاحكامه على انتهاء (العمل بقانون تفويض السيد/رئيس الجمهورية بلصدار قرارات بشان ميزانية الحرب) على قصد المشرع يكون قد انصرت الى القانون رقم ٦ لسنة ١٩٧٢ المشار اليه لانه التانون الذي ظع عليه المشرع هذا العنوان وضين ماحته الاولى ذلك التغويض ح

ولما كان العمل بأحكام القانون رقم ٦ لسنة ١٩٧٣ قد يد بالقانون رقم ١٩٧١ لسنة ١٩٧٣ عنى نهاية السنة الملية ١٩٧٤ عم مد العمل به مرة ثلثية بالقانون رقم ١٥٦ لسنة ١٩٧٤ حتى نهاية السسنة الملية ١٥٧٠ والم يعمسان بسه بعمد ذلسك في السسنة المسلاية ١٩٧٦ لمسلم نشر قانون جديد بالجريدة الرسمية يقرر استمراره خلالها غان البدل المقرر بالتفون رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٣ بستحق اعتباراً من أول السنة الملية ١٩٧٦ بتحقق اعتباراً من أول السنة الملية ١٩٧٦ بتحقق اعتباراً من أول السنة الملية ١٩٧٠ بالتفون رقم ٦ لسنة ١٩٧٣ نظاف النها التحويدة الى رأيها الذي علق معرو بجلسة ١٤٧٣ المد بالجمعية العمومية الى رأيها الذي معرو بجلسة ٢٠٠٠ المحمومية المحمومية العمومية المحمومية المحمومية

ومن حيث أنه لا يسوغ تعليق استحقاق البدل على جبدا التغويض اللنوصل الى التول بعدم استحقاته طالما وجد تغويض لرئيس الجمهورية في أي تأثون وبأي مضبون ذلك لأن المشرع علق استحقاق البدل على انتهاء المبل بتقويض معين له مضبون محدد ولقد صدق هذا التغويض بهضبونه على القانون رتم ٦ لسنة ١٩٧٣ وبن ثم غليس متبولا القول بأن الاستحقاق معلى التغويض حيثما وجد أذ في ذلك تحيل النص غوق ما يحتبل وتعيم للخاص بغير مبرر ، ولو شاء المشرع أن يعلق الاستحقاق على مبدأ التغويض مجرد النص على ذلك صراحة وما تجتسم عناء تحديد تغويض معين بعضبوب خاص ج

ومن حيث أنه بناه على ما تقدم ولما كان مضبون القانون رقم ٢٩ السنة ١٩٧٣ أذ أن الأول السنة ١٩٧٣ أذ أن الأول خاص بالتمسيق على انفاقات التسليع واعتباداته واعتبادات القسوات السسلحة بينما القانون الثانى خاص بالنقل من الموازنة العلمة وسوازنة الاستثمار الى موازنة الطوارىء وذلك في نطاق ميزانية الحرب عانه لا وجه لوقف استحقاق البدل لحين انتهاء الممل بالقانون رقم ٢٩ لسنة ١٩٧٢ الذي مد العمل به آخر مرة بالقانون رقم ١٠ لسنة ١٩٧٢ لان المشرخ لم يطلق النص

ومن حيث أنه مما يؤيد ذلك أن النص المترر لبدل النفرغ الوارد بالتواعد المحقة بالجدول المرافق للقانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٣ بشسسان الادارات القانونية كان يطق استحقاق البدل على انتهاء العبل (بميزانية المعركة) ولقد عهد مجلس الشحب الى استبدال تلك المبارة بالاستدراك المنشور بالإحريدة الرسمية رقم ٣١ ق ١٩٧٣/٨/٢ نطق استحقاق البدل على انتهاء المعلى بقنون تقويض رئيس الجمهورية باصدار قرارات بشأن ميزانية الحرب ولقد علل مجلس الشحب ذلك في مضبطة الجلسة رقسم ٥٩ المتعقدة ي المعرارة المعلى بالقضود هسو انتهاء المهل بالقانون الذي غوض فيه رئيس الجمهورية بالنقل من الموازنة المالمية وموازنة الاستثبار الى موازنة العلوارىء ، وفي هذا دلالة قاملية على المالمية وموازنة الاستثبار الى موازنة العلوارىء ، وفي هذا دلالة قاملية على المالمية عمد تطبق استحقاق البدل على القانون رقم ٦ لسنة ١٩٧٣ لانه هو الذي تضمن التقويض بهذا النقل ، لما القانون رقم ٦ لسنة ١٩٧٣ لانه المالية لم يتضمن تفويضا يهائل من تربيب أو بعيد التقويض الذي قصده بجلس الشحب وانها هو خلص بالتصديق على انتفاقات التشليح واعتباداته وشتان بشمون كل من التقويضين ٥٠.

ومن حيث أنه أذا كانت لجنة الخطة ببجلس الشعب قد رأت بجلسسة الارب القانون رقم 1940/17/٣. الله لم تعد هناك حلجة ألى التغويض المقرر بالقانون رقم 7 لسسنة 1947 اكتفسساء بالنفسويض المقسسرر بالقانسسون رقسسم 194 لمنة 1947 على ذلك لا يدل بأى حال على أن التغويض المقرر بالقانون الإول ويفنى عنه لان تغويض رئيس المقويض المقويض المقانون لا يكون ونقا لنص المادة 1،4 مدار قرارات لها قوة القانون لا يكون ونقا لنص المادة 1،4

من الدستور الدائم الصادر في ١٩٧١/١/١١ الا ادة محددة وفي موضوعات معينة وباسس خاصة بينها القانون الصادر بالتنويش و ونلك اذا وجدت ظروف استثنائية تبرر ذلك التنويض و وانق عليه مجنس الشسب باغلبية ثلثي امضائه و بهن ثم غان نقل الاعتبادات الذي غوض نيه رئيس الجمهورية بيلقانون رقم ١ لسنة ١٩٧٧ والذي أوجب الدستور صدور مانون به من بلقانون رقم ١ لسنة ١٩٧٧ لحدم صدور مانون به بن الجمهورية بعد انتهاء العبل بالمثانون رقم ١ لسنة ١٩٧٧ لحدم صدور مانون ببد العبل به بحجة استبرار العبل بالقانون رقم ٢ لسنة ١٩٧٣ لحدم صدور مانون بند العبل به بحجة استبرار العبل بالقانون رقم ٢٩ لسنة ١٩٧٣ لوترتبيا على لسنة ١٩٧٣ بشان الادارات القانونية وهو انتهاء العبل بالقانون الذي نوض رئيس الجمهورية باصدار ترارات بشان ميزانية الحرب يكون قد تحتق اعتبارا المنية المالية ١٩٧٦ التي لم يعد العبل خلالها بالقانون رقم ١ لسنة ١٩٧٢ المنفوض من فول السنة المالية ١٩٧٦ التي لم يعد العبل خلالها بالقانون رقم ١ لسنة ١٩٧٢ المنفوض من ذلك التنويض من

من لجل ذلك انتهى رأى الجمعية الصومية لتسمى الفتوى والتشريع الى تأييد غنواها الصاحرة بجلسة ١٩٧٦/١٠/١٠ باستحتاق المصاحرة المخاطبين بلحكلم القتون رقم ٤٧ لسفة ١٩٧٣ بشأن الإدارات القاتونية بالمؤسسات السلمة والهيئات الملهة والوحدات التبعة لها للبدل المترر بهذا القتون اعتبارا من أول السنة المالية ١٩٧٦ .

(غتوی ۲۸۰ غی ۱۹۲۲/۱۱/۲۱)

قاعسدة رقسم (٢٥)

الجـــنا:

الفاقون رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٣ بشأن الادارات القانونية بالمساعت الصابة والهودات الذيهة لها يقضى بنتج اعضاء هذه الادارات الملهة والهودارات التيهة لها يقضى بنتج اعضاء هذه الادارات بدل مغرغ قدره ٣٠٠ لا من بداية الوظيفية بمع استحقاقه اعتباراً من يداية الشهر فالله لانتهاء المعل بقانون تقويض السيد رئيس الجبهورية بلصدار قرارات بشأن ميزافية الحرب — قانون النفويض المسار اليه ، هو القانون الذي المعرف اليه اردة المشرع القانون الذي تصرفت اليه اردة المشرع — القانون الذي تصرفت اليه اردة المشرع — القانون المسار اليه انتها عليه لردة المشرع الله الدة المشرع المسار اليه انتها عليه لردة المشرع المسار اليه انتها عليه لودة المشرع المسار المسار اليه انتها المسار المسار الله المسار المس

العمل به بعد هذا التتربخ نتيجة ذلك : استحقاق البدل المُشار اليه اعتبارا من لول ينفير ١٩٧٦ لتحقق الشرط الواقف الذي علق استحقاقه عليه وهــو انتهاء العمل بالقاقون رقم ٦ است ١٩٧٣ ــ البدل المُسار الله يستحق بهقتفي القانون ومن ثم غانه يعنور نافذا من ذلك التاريخ دون ما حاجة الى انخــاذ الجراء آخر وعلى الجهــات الموط بها تنفيذه تدبي الموارد المالية لاهكــان التنفيذ اعتبارا من ذلك التاريخ ٠

ملخص المسكم:

من حيث أنه بالرجوع الى احكام التاتون رقم ٧٧ لدنة ١٩٧٣ بشان الادارات القاتونية بالمسمحات العامة والهيئات العامة والوحدات النابعسة لها ينص في المسادة الاولى من مواد الاصدار على انه تسرى احكام القاتون لها ينص في المسادة الاولى من مواد الاصدار على انه تسرى احكام القاتون المرافق على مديرى وأعضاء الادارات القاتونية بالمؤسسسات المسسامة والهيئات العامة والوحدات التابعة لها ويجرى جدول المرتبات الخاصة بالوظاف الفنية بالادارة القاتونية الملحق بالقاتون المسار البه كالآتى : « يمنح شاغلو الوظائف المبيئة في هذا الجدول بدل تفرغ قدره ٣٠٠ من بدئية مربوط الفئة الوظيفية ويسرى عليه الخفض المترر بالقانون رقم ٣٠٠ لسنة ١٩٦٧ في شان خفض المدلات ، والرواتب الاضافية والتعويضات التي تمنح المملئين المنتون والمسكريين ويستحق هذا البدل اعتبارا من الشهر التلي لاتنهاء الممل بتاتون تفويض السيد رئيس الجمهوريات باصدار قرارات بشان ميزانية الحرب ولا بجوز الجمع بين بدل التقرغ المقرر بهقتفي هذا النص وبدل التبيل او ي بدل طبيعة عبل تحر » «

ومن حيث أن المسادة الأولى من القانون رقم ٦ لسنة ١٩٧٣ بتعويض رئيس الجمهورية في اصدار قرارات بشان ميزانية الحرب تنص على اته اليفوض رئيس الجمهورية في اصدار قرارات بالها قوة القانون بنقل اية مبالغ من اى باب من أيواب الموازنة العلمة للدولة وموازنة صندوق الاستثبار الى موازنة صندوق اللوارىء مسع ما يترتب على ذلك من تتخيلات في امستخدامات وايرادات على الموازنة وجرت المدة الثالثة منه كالاتي « تسرى احكام هذا القانون حتى نهاية السنة الملية أيجالية وحتى ازالة آثار الحوان أيهسا أقرب ٤٠٠

ومن حيث أن القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ بشأن الادارات القانونية المشار اليه قد علق استحقاق بدل النفرغ المثرر للمحابين الخاضمين لاحكامه على انتهاء المبن بقانون تفويش رئيس الجيهورية باصدار ترارات بشسأن ميزانية الحرب غان تصد المشرع يكون قد أنصرف إلى انقانون رقم ٦ لسمة المشار اليه لاته انقانون الذي اشغى عليه المشرع هذا المنوان وجرت مادته الاولى منه بدنك التعويض •

ومن حيث أن العمل بلحكام القانون رقم ٦ لسنة ١٩٧٣ المسار "بيه
قد ابتد بالقانون رقم ٢٩ لسنة ١٩٧٣ حتى نهاية السنة الملاية ١٩٧١ ثم ابتد
العمل به للمرة الثانية بالقانون رقم ١٥٦ لسنة ١٩٧٤ حتى نهاية السنة الماثية
١٩٧٥ ولم يبتد العمل به بعد هذا التاريخ لعدم نشر تانون جديد بالمجريدة
الرسمية يقرر ابتداده واستمراره ، لذلك غيستحق بنل التفرغ الواردة قواعده
بالمجدول المرافق لاحكام القانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٣ اعتبارا من لول السنة
الملية ١٩٧٦ أي اعتبارا من لول يناير سنة ١٩٧٦ لتحقق الشرط الواقف الذي
علق استحقاقه عليه وهو انتهاء العمل بالقانون رقم ٦ لسنة ١٩٧٣ ...

ومن حيث أن بدل التغرغ المسار اليه مستحق بمتنفى القانون ما الله والنعاد الله والنعاد الله والنعاد الله النعاد المتعلق المالية المالية المالية المالية المالية المالية للمالية المالية للمالية للمالية للمالية للمالية المالية المالية

ومن حيث أن المشرع في القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ قد ربط منح بـدل التفرغ ببداية مربوط الفئة الوظيفية لشاغلي الوظائف المبينة في الجـدول الملحق به لذلك بحسب نسبة ٣٠ ٪ المنصوص عليها فيه من بداية الفئة الوظيفية المنصوص عليها في هذا الجدول دون غيرد لتيلم الارتباط التـام ين قاعدة المنح والجدول المرافق لاحكام القانون .

وبن حيث أن الحكم المطمون فيه قد انتهى أنى هذه الحقائق ماتميكون وقد صدر منفقا وحكم انواقع والقانون معا ويكون الطعنان قد قاما عنى غير سبب صحيح من واقع أو قانون خليقان بالرغض مع الزام كل مصروفسات طعفسه .

(طعن رقم ٥٦٦ ، ٧١ لسنة ٢٥ ق جلسة ٢١/٥/١٩٨١)

قاعسدة رفسم (۲۹)

: 12-41

التسكين على وظائف الإدارة القانونية شرط استحقاق بدل التعرغ .

والخص الحكم:

أن القانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٣ في شسئن الادارات القانونية للمؤسسات المامة والهيئات العلمة والوحدات التابعة لها قد حدد وظائف الادارات القانونية ابتدا من وظيفة مدير عام ادارة قانونية وانتهاء بوظيفة محلم رابع ، وحدد مرتب كل منها ونص على وجوب اعداد الهياكل انوظيفيه وجداول التوصيف الخاصسة بكل ادارة حتى يتم شغلها ويسكن من الطبقت عليه القواعد القانونية في هسذا الشان :

ومن حيث أنه متى كان منح بدل التفرغ على أساس من بداية مربوط النفة الوظيفية المعين عليها صلحب الشأن غان ذلك مناطه بداهة أن يكون شاغلا لاحدى الوظائف المساه بالجدول الملحق باحكام التنبون رتم ١٧ المسئة ١٩٧٣ المشرر اليه و وحددًا الامر لا يتم الا بعد اعداد جداول التوصيف والهياكل الوظيفية لكل ادارة تقونية من تخضع لاحكامه ووضع الشأن على الوظيفة .

(طمن ١٧٢٥ لسنة ٢٦ ق - جلسة ١٧٢٥/١٨٨)

قاعسدة رقسم (۲۷)

: البسيدا :

القانون رقم ٧٧ نسسنة ١٩٧٣ بشنن الادارات القانونية بالأسسات العابة والهيئات العابة والهيئات العابة والهيئات العابة والهيئات العابة والهيئات العابة والهيئات العابة و اى بدل التمثل او اى بدل طبيعة عبل آخر ـــ الحظر الوارد بهذا القسانون قاصر على بدل طبيعة المصل وبدل التعفيل ـــ لا يحرز أن يعتد على غير خلاكت من البدلات المحاب و المحاب استحقاق هؤلاء المحابين لبدلات الاقابة أو الاغتراب حتى وان سميت بدل طبيعة عبل طالما كانت في حقيقتها نرتبط بالعمل في مناق معينة ولا ترتبط بالعمل في مناق معينة ولا ترتبط بالعمل وظروفه .

بلخص الفتوى:

ان القسانون رقم ٧٤ أسسنة ١٩٧٣ بشسان الادارات التانونية بالمؤسسات العامة والهيئات العامة والوحدات النامة لها بنص على المساد الأولى من مواد الاصدار على أنه ٣ تسرى لحكم القانون المرافق على مديرى وأعضاء الادارات التانونية بالمؤسسات العلمة والهيئات العلمة والوحدات التابعة لها » .

وينص جدول مرتبات الوظائف الفنية بالادارة التانونية الملحق بالتانون المذكور على أن « يمنح شاغلو الوظائف المبينة في هذا الجدول بدل تفرغ متوه (٢٦٠) من بداية مربوط الفئة الوظيفية ، ويسرى عليه الخفض المتر بالتانون رقم ٣٠ لسنة ١٩٦٧ في شأن خفض البدلات والرواتب الاضافية والتعويضات التي تمنح للمالمين المدنيين والعسكريين ، ويستحق هنذا البدل اعتبارا من الشهر التالي لاتفاء العمل بتانون تتويض السيد رئيس الجمهورية باصدار قرارات بشأن ميزانية الحرب ، ولا يجوز الجمع بين بدل التعرغ المقرر بمقتفى هذا النص ويدل التبئيل أو أي بدل طبيعة عبل آخر » م

ومن حيث أتسه ازاء صراحسة النص الوارد في التسانون رتم ٧٤ لمسنة ١٩٧٣ على حظر الجمع بين بدل التنرغ واي بدل طبيعة عمل آخر ، عان مقطع النزاع يكبن في التكييف القانوني للبدل المترر بموجب ترار رئيس الجمهورية رتم ، ١٥٩ لمسنة ١٩٦٦ غاذا ما ثبت أنه بدل طبيعة عمل غائمة لا يجوز الجمع بينه وبين بدل التعرغ المتسرر للمحلين العالمسين بالادارات القانونية لها أذا تبين أنه ليس كظك وأنه لا يعدو أن يكون بدل التها و اغتراب غائم لا مجال لاعمال الحظر الوارد في القانون رتم ٧٤ لمسنة ١٩٧٢ المشار الهه .

ومن حيث أن قرار رئيس الجمهورية رقم 1010 لسنة 1917 بتقرير بدل طبيعة عبل العليلين بالمؤسسات العلية والهيئات العلية والشركات التلمعة لوزارة الإسلاح الزراعي سينس في مادته الأولى على أن « يمنح العلماون بالمؤسسات المسلمة وهيئاتها وشركاتها التابعة لوزير الإسسلاح الزراعي واصلاح الأراضي بالمناطق الآتية بعل طبيعة عبل بالنسب الوضحة بعد كحد انتمى :

والبحر الأحب أو الأجر الاساسى لمن يعبلون فى محافظات سبداء والبحر الأحبر ومرسى مطروح عدا الواحات البحرية والقراقرة وسبوة ووادى النظرون وكذا من يعبلون فى منطق الاستصلاح بمحافظات الوجه القبلى الواتعة جنوب محافظة اسبوط.

٥٠ ٪ من المرتب أو الآجر الاساسى لمن يعبلون غي مناطق الاستصلاح بمحافظات الوجهين البحري والتبني حتى محافظة اسيوط وكذا من يعبلون بعديية التحرير ووادى النظرون ، ويشهل هذا البدل بدلات الاتابة والخطر والمعدى والتنتيش والمسحراء والاغتراب ، ويصدر بشروط ونئات هذا البدل ترار من مجلس ادارة كل مؤسسة .

ومن حيث أنه تنفيذا لهذا القرار أصدر مجلس ادارة المؤسسة المصرية العالمة لتعير الأراض قرارا عن السليع من اكتوبر سنة ١٩٦٣ بتطبيق التواعد والفتلت الخامسة بصرف طبيعة العسل ، ثم امسدر رئيس المؤسسة المذكورة القرار رقم ١٩٦٤ لسينة ١٩٦٣ ونص في ملاته الأولى على أنه « اعتبارا من ١٩٦٢/٨/١٢ تطبق القواعد والفتات الخامسة بصرف بدل طبيعة العمل طبقا للآتي :

١ -- الغنات التي تطبق على المؤسسة وهيئاتها في مناطق الاستصلاح.

أ) مناطق الاستصلاح بالوجهين البحسرى والتبلى 70 مكاتت
 ٢٢٥ بالفيط حتى محافظة اسيوط ومديرية التحرير .

(ب) مناطق الاستصلاح بالوجه القبلي جنوب محافظة لسيوط ٣٥٪ ١٤٠ مع. .

(ج.) مراتبك مناطق الاستصلاح بالوجه التهلى جنوب محافظة اسيوط ينح لهم بدل طبيعة عمل يعادل رائب الاثلبة الذى يمنح لموظفى الدولة الذين يعملون بتلك الجهسات عنوده » م.

ومن حيث أنه بيهن من استقراء الأحكام التي تضمنها ترار رئيس الجمهورية رقم ١٩٩٠ اسسنة ١٩٦٣ والقرار المسادر من مجلس ادارة المؤسسة المذكورة ومن رئيس مجلس ادارتها أن البدل الذي تقرر الملهين بالمؤسسات العلبة التابعة لوزارة الإسلاح الزراعي يرتبط اسلسا بالظروف المكانية ، ويختلف مقداره تبعا لبحد المسافة التي يقع بها محل المسل ، نهو في حقيقته بمثلة بدل اتلبة ارتبط باقلة العابل في املكن معينة ، ولا ينح بنسبة واحدة وانها يختلف باختلاف المناطق والأماكن .

ومن حيث أن بدل طبيعة أنصل يعتبر تمويضا عن أداء العمل مى ظروف غير عادية تحت ضغط أو صعوبة معينة ، بديث يلتصق بالوظينة وليس بالعابل ، ويتم النبيز فى نسبة البدل نبعا لتفاوت درجة ونسوع التعرض لظروف العمل الموجبة لتقرير البدل ، ويمنح بدل طبيعة العبل أساسا المساغلى الوظائف الغنية والمهنية بمواقع الانتاج التى تتطلب ظروف العمل تقريره ، أى أنه يرتبط بالعمل وظروفه وتختلف نسسبته باختلاف على الطروف ولا علاقة له بالكان ، بل أنه لا يجوز تقرير بدل طبيعة عبل على الساس ظروف بكاتية ، وهذا ما أكده البند السادس عشر من قرار مجلس الوزراء المسادر فى الحادى والعشرين من ديسمبر مساقة 1971 بشأن بدل طبيعة العمل ، غين ثم غان لكل من البدلين نطاته الخاص به .

ومن حيث أنه وقد تبين مما تقدم معيار التنرقة بين بدل طبيمة العمل وبين بدل الاقلمة بأن الأول يرتبط بالعمل وظروفه ، بينما يرتبط الثاني بالمكان وظروفه ، غمن ثم فاته في مجال التكيف القانوني للبدل المسرر للمالمين لا يجوز الوقوف عند حد التممية التي تطلق عليه اذا ما ثبت أنها لا تتفق مع مضموفها ، لأن انجرة بالمقاصد والمعاني وليست بالألفاظ والمباني ، فلا يجوز التوقف عند حرفية النصوص وانما يتعين التمحق ميها وتنسيرها على النحو الذي بيين الملة التي تقررت من اجلها .

ومن حيث أنه وقد انتسح من جماع ما نقدم أن البدل الذي نقرر للمابلين بالؤسسات التابعة اوزارة الإسلاح الزراعي يقوم على اساس الظروف المكانية للمبل غاته يكون في حقيقته بدل اتابة ولا يعتبر من بدلات طبيعة المبل حتى ولو اطلق عليه خطأ أنه بدل طبيعة عبل ، ومن ثم غان الحظر الوارد في الاقاون رقم لا} لسنة ١٩٧٣ المسار اليه لا يسرى عليه ، وبالتالى يجوز المحلمين الذين يتقانسون ذلك البدل أن يجمعوا بينه وبين بدل التدرغ المترر بموجب القانون المذكور *

من أجل ذلك أنتهى رأى الجمعية المهومية لتسمى الفتوى والتشريع الى أنه يجــوز المحلين العلماين بالادارات القانونية لشركة النهضــة الزراعية أن يجمعوا بين بدل التعرغ المقرر بالقانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٣ والبدل المغرر لهم بقرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٩٠ لســنة ١٩٦٣ .

(فتوی ۲۸۷ فی ۱۹۷۸/۳/۲۰)

قاعسدة رقسم (۲۸)

: أعسسا

لا يجوز لأعضاء الإدارة القاترنية بشركة النصر القوسفات الجبع بين بدل التفرغ وبدل المفاطر .

بلخص الفتوى :

ولا يجوز الجمع بين بدل التدرغ القرر بمقتمى هذا القانون ويدل
 التشيل أو أى بدل طبيعة عمل آخر »

كما استعرضت المسادة ٥٠ من تأنون نظام العلهاين بالتطاع العسام الصادر به التأنون رقم ٨٨ لمسمة ١٩٧٨ التي تذمن على أن ﴿ مع مراجاه القرارات الصادرة من رئيس مجنس الوزراء يجوز لمجلس الادارة منج البدلات الآتية وتحديد ثيبة كل منها وذلك وفتا للنظلم الذي يضعه مى هــذا الشأن:

- 1

٢ - بدلات تتنضيها ظروف أو مخاطر الوظيفة وذلك بحد أتصى . ١ / ر من بداية الأجر المترر فلوظيفة التي يشخلها المليل .

وتنفيذا لهذه المسادة صدر بتاريخ o يونيو سسنة ١٩٧٩ ترار رئيس
مجلس الوزراء رقم ٥٢٥ لمسسنة ١٩٧٩ في شأن قواعد منح بدلات ظروف
او مخاطر الوظيفة : حيث نصت مادته الأولى على أن « البدل هو تمويض
للمابل من أدائه العبل في ظروف غير علاية تحت ضغط أو صعوبة معبنة
و التعرض لمخاطر لا يمكن تفاديها باتخاذ اجراءات الأمن الصناعي ويرتنط
البدل بالوظيفة وليس بالعابل » •

ومن حيث أنه وفقا النصوص السالف ذكرها فلا ربيب فى أن بدل التعرض للغبار والأنربة المترر للعليلين بالشركة ، هو بدل طبيعة عبل يتعلق بظروف الوظيفة ومخاطرها ، ومن ثم غانه يحظر صرفه الى اعضاء الادارة القانونية بهذه الشركة نزولا على صريح النص الماتع الذى يتفى بئنه لا يجوز الجمع بين بدل التفرغ وأى بدل طبيعة عبل آخر ولا وجه للخوش فى الحكية من النص عنى بدل التغرغ لائه أيا كانت طبيعته : غلا اجتهاد أمام صراحة اننص وعلته الواضحة بعدم جواز الجمع .

(مك ١١٨/٤/٨١ جلسة ١١٨/١١/٢)

أدارة قضسايا الحكومة

ادارة قضسايا الحكومة

قاعسدة رقسم (۲۹)

: 12-41

ادارة قضايا الحكومة — القانون رقم ١١٣ لسنة ١٩٤٦ بشانها — النص على نيابتها عن الحكومة والمسالح المبوية فيها يرفع منها أو عليها من دعاوى — مؤداه أنها لا تبلك الا مهسة النفاع — تقدير ملامية رفع دعاوى الحكومة من عدمه متروك للجهة الحكومية صاحبة الثمان — ليس لادارة القضايا غير تقديم رايها الجهة الحكومية على سبيل المسورة .

والمتوى :

أن التاتون رتم ١١٣ لسينة ١٩٤٦ ينص في مادته الثانية على ن عن الحكومة والمسلح العبومية قيما يرقع منها أو عليها من تضايا لدى الماكم على اختلاف أتواعها ودرجاتها ولدى الجهات الاخرى التي خولها القانون اختصاصا تضائبا ، . ويؤخذ مسن هــذا النص أن الملاتة بين أدارة التضايا والجهات الحكومية هي علاتة نيابة تاتونية ٤ ومعنى ذلك أن الثانون وحده هو الذي يحدد نطاتها ومداها . وبما أنه قد جاء في الأمر العالى الصادر في مسنة ١٨٧٤ باتشاء لجنة مضايا الحكومة ، أن هده اللجنة تدير الدماع وتتقدم به ، عان المتصود بنيابة الإدارة من الحكومة فيما يرفع منها أو عليها من قضاما هو أن يكون ذلك في حدود أدارة الدناع عنها نقط ، وهذا يعنى أن أدارة تضايا الحكومة لا تملك الا ادارة الدناع عن حتوق الحكومة ومصالحها المتلفة ، وبن الواضح أن الذي يترر بصفة نهائية جدوى الادعاء بالحق بن عدمة ، هو الجهة التي تتبسك به وليست الجهة التي نيط بها نقط تولى الدناع عنه ، ويبعنى آخر يمكن أن يقال أن بسألة أدارة الدناع هذه هي بسكة يأتى دورها بعد أن تقرر الحكوبة بصفة نهائية تمسكها بالحق الذي تطلب رقع دعوى به ٤ وهذا لا يمنع - بطبيعة الحال - ادارة القضايا من تقديم رأيها الجهة الحكومية على سبيل النصح والمشورة ، بيد أنه عبتى دائما الكلمة الأخيرة نهذه الجهة الحكومية ، عاذا أمرت على رمع الدعوى خلانا لمسا تراه ادارة التضليا تمين عنى الادارة أن نقوم برمع الدعوى وأن تباشر في شأنها احتصاصها القانوني المعاد ..

: المسسدا :

ادارة فضايا الحكومة ... اختصاصها بتبثيل الحكومة ويصالحها الماية ... اختصاص عام اصيل ... عدم جواز توكيل محام من غير اعضائها الا في حالة الغرورة القصوى .

ملخص الفتوى :

ان اختصاص ادارة تضليا الحكوبة بالنيابة عن الحكوبة والمساتح العلمة نبيا يرغع بنها او عليها من تضايا هو اختصاص لصيل عام مصدره القانون رقم ١١٣ لسسنة ١٩٤٦ الذي جملها المحلبي الاصيل عن الحكوبة والمصالح العلمة ، وينبني على ذلك أنه لا يجوز توكيل محام عن الحكوبة أو المصالح العلمة كانة من غير أعضاء هسذه الادارة ، الا اذا دعت الى ذلك ضرورة تصوى ، وفي ضوء هسذه التأخدة بجب نفسير نص المسادة ذلك ضرورة تصوى ، وفي ضوء هسذه التأخذة بجب نفسير نص المسادة ، من القانون رقم ١٨ لسسنة ١٩٤٤ الخاص بالمحلمة ألم المصاكم عن مصالح الحكوبة ، فلا يجوز توكيل محام من غير أعضاء تضايا الحكوبة عن مصالح الحكوبة ، فلا يجوز توكيل محام من غير أعضاء تضايا الحكوبة الاذا تواغرت حالة الخبرورة التسوى ،

(نقوى رقم ٤٠٤ نى ٣١/٥/٣١)

قاعسدة رقسم (۲۱)

المِـــدا :

ادارة قضايا الحكوبة — القانون رقم ١١٣ لمسنة ١٩٤٦ بانشائها — تبنيلها الحكوبة والمسائع العبوبية في التقلفي — ادارة النقل العلبة وصاحة عابة تخضع لحكم هــذا النص ،

(7 = 3 T)

ملخص الفتوى:

ولسا كانت ادارة النقل العام لمنطقة الاسكندرية ... كما يؤخذ من المحتمام القانون رقم ٢٢ لسينة ١٩٥٤ المسلار بقشائها ... هي مصحه عابة تقوم على مرغق النقل العام بمنطقة الاسكندرية وقد خولها التاون الشخصية المعنوية ، مثلها تعتبر مؤسسة علبة تابعة لبلدية الاسكندرية وهي وزارة الشنون وخاضعة للسلطة التي تخضع لها بلدية الاسكندرية وهي وزارة الشنون البلدية والقروية ، ومن ثم تختص ادارة تضايا الحكومة بتغيلها لدى جهات التضاء على اختلاف درجاتها وأنواعها فيها يرفع منها أو عليها من تضايا ، شائها في ذلك شأن كانة المسالح العهوبية منها أو عليها من تضايا ،

(نتوى ٤٠٤ ئى ٢١/٥/٢٥).

فاعسدة رقسم (۳۲)

البـــدا :

اقابة الدعوى ليام المحكية التاديبية واختصام بديرية الصحة وهي لا تتهنع بالشخصية المعنوية وليست لها أهلية التقافي — صدور الحكم ضد مديرية الصحة — الذي على المحكم بخطافته المقافون لصدم الحسكم بعدم قبول الدعوى شكلا ارفعها على غير ذي صفة — غير سسسديد بالساس ذلك: أن حضور محامى الحكوبة القاء نظر الدعوى يصحح شكل الدعوى — ادارة قضايا الدعوى أوقا لقانون تنظيمها نفوب عن الحكوبة والمسالح العاملة والجالس المحلية فيها يرفع من دعاوى على اختلاف اتواعها واعليها أوا عليها أوا عليها أوا عليها أوا عليها أوا حياها أوا عليها أوا عليها أوا حياها أوا عليها أوا عليها أوا حياها أوا عليها أوا حياها أوا المحتوم على اختلاف المحتوم على المحتوم على اختلاف المحتوم على المحتوم على اختلاف المحتوم على اختلاف المحتوم على اختلاف المحتوم على اختلاف المحتوم على المحتو

ملخص الحكم :

انه والنسبة لما تدفع به الطاعنة من أن الحكم المطمون نبه شد خالف القانون تأسيسا على أن الدغوى رقم ١٢ لسنة ٢٢ التضائية مد التيبت ليام المحكمة التلابيية بالاسكندرية على مدير الشئون الصحية وهي لا تتهنع بالشخصية المنوية وليسبت لها اهائية التناشى ، ماته بالاطلاع على محاضر جلسبات المحكمة بين أن الدعوى قد نظرت لجلسبة ٢٣ من ديسبهر سنة ١٩٧٩ وحضرها الاسبناذ عن الحكومة والنهس اجلا للرد على الطعن وتقديم مستندات ، ويجلسة ٢٣ من غيراير سسنة ١٩٨٠ حضرها نفس المحليي عن الحكومة اسلا لنتند

ومن حيث أن أدارة تضايا الحكومة نندب حاطبقا لقانون تنظيمها حالحكومة والمصالح أنعابة والمجالس المطبقة غيبا يرفع من دعاوى على اختلاف أنواعها منها أو عليها أمام جبيع المحلكم على اختلاف درجانها واقد حضر محامى الحسكومة في الدعوى رقم ١٢ لمسنة ١٢ القضائية المرفوعة أمام المحكمة التلابيبية بالإسكندرية ضد مدير مديرية المسحة بالاسكندرية غان حضوره يكون قد صحح شسكل الدعاوى ، وعلى هدا الوجه يكون دفع الطاعنة على غير اساس من القانون منصينا رفضه ، (طعن ١٩٨٤/١٢٢ لسفة ٢٦ ق حاصلة ١٩٨٤/١٢٢)

قاعسدة رقسم (۲۳)

حضور محابى الحكومة جلسات المحكمة وهو الناف القانوني عن الدولة فيها نقيب مستندات الدولة فيها من تقضيع الدولة فيها من تقضية وابداء دماعه وتقنيبه مستندات ومثكرات في المحكومة الادارية المليا المحكومة الإدارية المليا المحكومة الإدارية المليا المحكومة بين اطرافها مما لا يقبل معه أي دفع بعدم قبول الدعوى في هذا الخصوص آنناء نظر الطمن .

ملخص الحكم :

ومن حيث أنه فيها يتعلق بالدهم المثار بعدم تبول الطعن بالنسية أوزير العدل ويوزير التلبونات يوزير الصحة لأنهم لم يكونوا خصوبها عي الدموى المام محكمة التفسساء الادارى وكذلك الدفع بعدم قبول الدعوى لوقعها على غير ذي صفة لانها اقبيت ضد مدير عام النيابة الادارية وليست له اهلية التتلفى اذ هي معتودة اوزير العدل بصفته فالثابت من الاطلاع على محاشر الجلسات سواء تلك التي عقدتها هـذه المحكمة أو محكمة التضاء الادارى ان محامي الحكومة وهو النشب التاتوني عن الدولة نبها تتيبه أو يتام عليه من المنصفة تسد تبثل في تلك الجلسات وأبدى دفساعه وقدم المستندات والمذكرات وبهذا انعقدت الشصومة صحيحة بين اطرافها لهام كل من المحكمتين مما لا يقبل معه بعد ذلك أي دفع في هـذا الخصوص وعلى ذلك يكون الطعن مستوفيا أوضاعة الشكلية .

(طعن ١٢٥ لسنة ٢٦ ق ــ جلسة ٢٠/٢/٢٨١)

قاعسدة رقسم (٣٤)

المسلما :

ادارة تفسيل الحكوبة ... هيئات عابة « الهيئة المابة التلينات الاجتباعية » ... قانون ادارة تفسيليا الحكوبة الصادر بالقانون رقم ٧٥ لسسنة ١٩٠٣ نصب من بالته السائسة على أن هسنه الادارة تنوب عن الحكوبة والمسائح العابة والمجالس المطية نبيا برغع منها أو عليها من الحكوبة والمسائح على اختلاف انواعها ودرجاتها ... شسبول عبارة « (المصافح العبابة » الهيئات العابة » أذ هي لا تعدو أن تتون مسائح عليه منات الشخصية المعنوبة ... صدور المقانون رقم ١٦ لسسنة ١٩٦٨ بلصدار شأن المؤسسات العابة والوحدات الاقتصادية للقباعة المباشة » شبتها الإختصاص في بباشرة قضابها بنفسها وتبلك قانونا أن توكل المحلين بها في الحضور والمرافقة عنها لهام جهات القضاء ... ليس من شأن هنال الإختصاص العابة القبرة لادارة قضايا الحكوبة في هذا الصدد الها بالإضافة الى ادارة قضايا الحكوبة في هذا الصدد لها بالإضافة الى ادارة قضايا الحكوبة في هذا الصدد لها بالإضافة الى ادارة قضايا الحكوبة ه

ملخص الفتوي :

ان تاتون ادارة تضايا الحكومة الصادر بالقانون رقم ٧٥ لسنة ١٩٦٢ ينص في مادته السادسة على أن « تنوب هــذه الادارة عن الحكومة والمسالح العامة والجالس المطية نبيا يرغع منها أو عليها من تقسليا ندى المحلكم على اختلاف أتواعها ودرجاتها ولدى أنجهات الآخرى التى خونها التانون اختصاصا تضائيا وتسسلم أنيها صور الاعلانات الخاصة يصحف الدعلوى وصحف الطعون والاحكام المتطقة بتلك الجهات ما أتصل معها بدجهة القضاء العادى أو جهة القضاء الادارى أو أية هيئة تضائية أخرى ولرئيس أدارة قضايا الحكومة أو المن يغوضه أن يتعلقه مع المحليين المتبويين للمراقعة أبام المحلكم الاجنبية » «« كما نص تقون المراقعات في المسالح العامة أو المجالة بأم المحلكم الاجنبية » «« كما نص تقون المراقعات في المسالح على الده على أنه فيها عدا ما نص عليه في توانين خاصسه تسلم صهرة الاعلان على الوجه إذتين :

ا سب ما يتعلق بالدولة يسام الوزراء ومديرى المسالح المختصف والمحافظين أو من يقوم متلهم فيها عدا صحف الدعاوى وصحف الطمسون والاحكام فتسلم الصورة الى ادار مقضليا الحكومة أو غروعها بالاتاليم حسب الاختصاص المحلى لكل منها م

وقد استقر الراى في تفسير هسده النصوص على أن ادارة تشايا الحكومة تنوب عن الهيئلت المائة فيها برغم بنها أو عليها بن تضايا بحسوان أن الهيئلت العابة تفدج في عبوم المسالح المابة ، أذ هي لا تعدو أن تكون مصالح علية منحت الشخصية المعنوية لتتبتع بقدر بن الاستقلال في ممارسة النشساط المرفقي الذي تخصصت للقيام عليه ، وهذه النيائة ليست رهيئة بذرادة أدارة تشايا الحكومة أو بارادة الهيئة المابة ، فيي ليست بن تبيل الوكلة ، وأنما هي اختصاص قرره التقون لجهة تساط بها النيابة عن الحكومة والمسالح العلبة وما اليها ، فهو يدخل في نطاق بها النيابة عن الحكومة والمسالح العلبة وما اليها ، فهو يدخل في نطاق درعب المسالح ، ويتمين مهارسته على النحو الذي رسمه المتبرع له .

ومن حيث أن تأتون المحاواة الصادر بالقانون رقم 11 لعسنة 151٨ المصادة و الهيئات العلمة والمؤسسات والوحدات الانتصائية التابعة لها وشركات القطاع العلم المحاون العلمون بها المقيدون بجدول المحابين المستفلين وطبقا لدرجفت تيدهم ٢٠٠٠ كيا نص في المسادة ٥٥ منه المسحلة بالمثانون رقم ١٥٠ للسسنة ١٩٧٠ على أنه لا يجوز المحابين العابنين بالهيئات والمؤسسات والوحدات الانتصادية المتابعة لها - براولة أي عمل من أعسال المحساباة المنسوس عليها في هسذا المقانون أو الحضور أيام المحاكم لغير الجهات المتعلون بها » بر

ومفاد هذه النصوص أن المشرع يقرر للبحلين العليلين بالهيئات العلمة صلاحية تخونهم المرافعة عنها كيا أنه يسلم بحضورهم عنها أمام المحاكم ؛ ويحظر عليهم الحضور لغير هذه انجهات التي يعبلون بها ؛ وذلك يعنى أن الهيئات بد العلمة بد شانها شلب المؤسسات العلمة والوحدات الانتصافية القابصة أنها بينعقد لها اغتصاص في مباشرة تضاياها ينفسها ؛ وتبلك تقونا أن توكل المحلين العلمين بها في الحضور والمرافعة عنها لهم جهات القضاء ؛ غيفلك يستقيم ما قرره المشرع لهؤلاء المحلين من صلاحية في هذا الخصوص .

ويساند ذلك أن مشروع نص المسادة ٥٤ من تاتون المداداه كان ينص على أن « يقبل للبرانعة لهلم المحاكم عن ابوزارات ومسلح الحكسومة والادارات المحلية والهيئات العامة أعضاء ادارة قضايا الحكومة الحاصلون على درجة الليسانس على القانون أو ما يعلالها م

 « كما يقبل للعرافعة أمام المحلكم عن المؤسسات العلمة والشركات والجمعيات والمنشات المحلمون أعلملون بها المقيدون بجدول المحامين المشتغلين وطبقا لدرجات قيدهم مد » .

ويتنسج من مشروع هذا الندس أنه كان يقوم على فكرة التبييز بين الحكومة والمسالح العلمة والهيئات العلمة والمحلية من جهة وبين المؤسسات العلمة والشركات والجمعيات من جهة أخرى ، فكان يسلوى بين الهينات المابة والحسكوبة ويعطى لادارة تضايا الحسكوبة الاختصاص بباشرة تشأياها على عكس المؤسسات العابة وما اليها حيث ينيط بها بباشرة تضاياها عن طريق المحابين العلباين بها ٥٠ غير أنه تقرر حقف الفقرة الأولى من البص مسلف الذكر ٤ مع نقل الهيئات العابة الى الفقرة الخاصة بالمؤسسات العابة والوحدات الاقتصادية المتابعة لها وشركات القطاع انبام ٤ بالمؤسسات العابة على أن المشرع بعد أن كان قد أتجه الى تقرير حكم لمباشرة قضايا الهيئات العلبة يهائل الحكم المقرر في قانون ادارة تضايا الحكوبة ٤ عدل عن هسفة الاتجاه والبت لهذه الهيئات مكنة في بباشرة تضاياها بواسطة المحلين العابلين بها ٤ شانها في ذلك شأن المؤسسات المعابة والوحدات الاقتصادية انتابعة لهسا وشركات القطاع العام ٤ كما أن الجيم بين انجهات جبيعا في مئمار نص واحد ينطوي على حكم معين ٤ من شأنه أن يحول دون حرمان الهيئات العابة من الافادة من هسفا الحكم واخراجها من زمرة الجهات التي سوئ المشرع بينها جبيعا ١٠ الحكم واخراجها من زمرة الجهات التي سوئ المشرع بينها جبيعا ١٠

ولا يعترض على تلك النتيجة بأنها تخلف ما ترره المُمرع في تاتون ادارة تضليا الحكومة وقانون المرافعات من نياية لهذه الادارة تنفرد بها في مباشرة قضليا الهيئات المملة ، نذلك مردود بأن هسذه النتيجة تقررت بقانون المحلماه ، اي بعداة هي في مرتبة كل من تاتون ادارة قضايا الحكومة وقانون المرافعات ، مما بتمين معه اعمالها دون التحرج من أن تتمساعم بتاعدة أعلى منها في تدرج مراتب التثمريع .

ومن حيث أنه يخلص مها تقدم أن للهيئات الماية طبقا النصوص المستحدث في تأنون المحلها — أن تباشر تضلياها بننسسها عن طريق المحلين بها غير أن هدده المكنة أيس من شانها الغاء النيساية المقرة لادارة تضليا المكومة في هددًا المسدد ، فهذه النيسلية — كما سنه البيان — اختصاص قرره المشرع لجهة أولاها مرفق الدفاع عن الحكومة والمسالح العلمة ، وأم يتضبن تأنون المحلماة نصا يقرر مراحة الفاء هذا الاختصاص بالنسية الى الهيئات الملية ، كما أن لحكام هددًا التأنون لا تتعارض مع أحكام تأنون ادارة تضايا الحكومة وتأنون المرافعات تعارضا من شائة أن ينسخ أحكلها ، غضلا عن أن ما ورد بتأنون المحلمة ليس

تنظيها شابلا المنيئة عن الهيئات العلية في تضلياها يؤدى الى نسسخ التنظيم السابق عليه وانها كل ما ورد في هدذا القانون هو اعطاء الهيئات العلمة مكنة في مياشرة تضلياها الى جانب الاختصاص المترر والموض لادارة تضليا الحكومة ، فهذه الادارة لازالت صاحبة اختصاص في هدذا الشأن ويجهوز أيضا للهيئسة في توكل المحليين العالمين بها في مباشرة تتساياها ،

لهذا انتهى رأى الجمعية المهومية الى أن الاختصاص بمباشرة تضايا الهيئة العابة للتنبينات الاجتماعية معتود لها بالانساقة الى ادارة تضايا الحسكومة .

(غتوى ٤٠٤ غي ١٩٧١/٥/١٦)

قساعدة رفسم (٣٥)

: المسلما :

اختصاص مجلس السدولة وادارة قضسيايا الحكسومة طبقسيا الاختصاص الأحكام الواردة في القانون المقطم لكل منها سداد هسذا الاختصاص المسائل والمازعات الخاصة بمؤسسة التابينات الاجتهاعية رغم انشساء ادارة قانونية بهذه المؤسسة طبقا لأحكام قرار رئيس الجمهورية رقم ١٥٧٠ لسنة 1971 بتنظيم الادارات القانونية في المؤسسات المابة .

ملخص الفتوي :

بتاريخ ١٨ من اكتوبر مسخة ١٩٦١ مسدر قرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٧١ لسسخة ١٩٦١ مسدر قرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٧١ لسسخة ١٩٦١ بنتظيم الادارات القانونية في المؤسسات المسادة الأولى منه على أن تسرى أحكام هذا القرار على المؤسسات الذي يسرى في شأنها القرار الجمهوري رقم ١٥٢٨ اسسخة ١٩٦١ باصدار الاحة موظنى وعسال المؤسسات العلمة ، وتلك هي المؤسسات العلمة ، وتبدير المؤسسات المؤسسات العلمة ، وتبدير المؤسسات المؤسسات ، وتبدير المؤسسات ، وتبدي

ويتاريخ ٢٢ من اكتوبر سنة ١٩٦١ صحر قرار رئيس الجمهورية رقم الاجتهاء ونص في مانته الأولى على أن تعتبر مؤسسة التأبينات الاجتهاء من المؤسسات العلية ذات الطلبع الاقتصادي . ونتيجة ذلك نن تسرى على هذه المؤسسة أهكام القرار رقم ١٩٧١ لسنة ١٩٦١ المسست أنيه ، التي تنص المادة ٢ منه على أن (تنشأ في كل مؤسسة من المؤسست المائدة السابقة أدارة تلقونية تختص بمباشرة التفسسيا التي ترفع من المؤسسات أو الشركات التابعة لها أو التي ترفع عليها ، حما للوائح والشود وابداء الرأى فيها كما تتولى الجرائها ، ومراقبة تطبيق المؤسسة أو الشركة للقوانين واللوائح والاتفامة بالمبارة الشرئة هسنده بالمبارة كله هسنده وتكسون الحارة المؤكورة مسئولة عن مباشرة كانة هسنده الاختساسات أيلم رئيس ادارة المؤكورة مسئولة عن مباشرة كانة هسنده الاختساسات أيلم رئيس ادارة المؤسسة) .

ويجب يعتضى هذا ان تنشأ في مؤسسة التلينات الاجتماعية ادارة تانونية يعهد اليها بالاختصاصات المبيئة في المادة ٢ من الترار رقم ١٥٧٠ نسنة ١٦ المسار اليه ،

ولما كاتت اخصاصات التسم الاستشارى للفتوى وانتشريع بمجلس الدولة في مواجهة مؤسسة التابينات الاجتباعية ، وهي مصلحة عامة في تطبيق كل من الملاتين ؟ ؟ ، ٥) من القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ بتنظيم مجلس الدولة ، تتحسدت بما تنص عليه هاتان الملاتان من أن « تختص الادارات بليداء الراي في المسائل الي يطلب الراي فيها من رئاسسة الجمهورية والوزارات والمسالح العابة وفحص التظنمات الادارية ولا يجوز لاي و والمحلح بن مصلح الدولة أن تبرم أو تقبل أو تجيز أي عقد أو صلح لو تحكيم في تنفيذ ترار محكين في مادة تزيد قيمتها على خمسة بشروعات الدوارة المختصة » وأن « تتولى الادارات صياغة مشروعات اللوائح بشروعات اللوائح والقرارات التعنيفية والقوانين وترارات رئيس الجمهورية ذات المسمة المتبريعية ، وللوزارات والمسلح أن تعهد الى الادارات باعداد ما تسرى احلالة اليها من المشروعات المسابحة » .

وإذا كان التشايه تاتها بين بعض اختصاصات الإدارة القاتونية في المسمسة واختصاصات ادارات الفتوى والتشريع بمجلس الدولة ، خاصة نبها يتملق بمهنى الاقتاء والصياغة ، الا أنه بلاحظ أن الفارق بينها ي هذا الجهاز عنه في الجهاز الآخر وأضح ، دلك أن مجلس الدولة وهـو هيئة مستقلة عن الحكوبة والمسالح العابة ، يبثل أحد أجهزة الرئابة الرئيسية في الدولة ، وقد استهد بمتنفى هذا الوضع ووفقا لقانون ننظيمه ولاية القصد منها كلاة المشروعية وحسن تنفيذ وتطبيق القانون في مباشرة هـذه القصد منها كلاة المشروعية وحسن تنفيذ وتطبيق القانون في مباشرة هـذه المسلح والهيئات الأوجه نشاطها المختلفة ، أبا الادارة القانونية بالمؤسسة نام جزء من المؤسسة واحدى اداراتها ، وهي يتولى وفقا للهادة ٢ من ترار رئيس الجمهورية رئم ، ١٥٧ المسنة ١٩٦١ اختصاصاتها في هـدود ما يتطلب سير المهل وتسأل عن مهاشرة هذه الاختصاصات المام رئيس الإدارة ه.

واذا كان انشاء الادارة القانونية بؤسسة التلينات الاجتماعية يخولها الاختصاصة المتررة في ترار رئيس الجمهورية سالف الذكر ، الا ان هذا الوضع لا يؤثر على صلتها ببجلس الدولة التي نظل محكومة بالنصوص المشار اليها نيما تقدم وهذا هو اثير الحادث بالنسبة الى سائر الوزارات المسالح ، حيث تعرض على مجلس الدولة سائر الوضوعات التي يختص بنظرها طبقا لتنك النصوص ، ذلك بالرغم من وجود ادارات تانونية متخصصة فيها ، كما أنه كثيرا ما ترد تلك الموضوعات من هذه الادارات التسانونيه ذاتها .

وفيها يتطق بصلة مؤسسة التأمينات الاجتهاعيسة بادارة تضايا المحكومة غاتها تتحدد بها تنص علية المادة ٢ من تأتون تنظيم ادارة تضايا الحكومة الصادر بالتأتون رقم ٨٥ لسنة ١٩٥٩ بن أن (تنوب هذه الادارة عن الحكومة والمصالح المامة غيها برغع بنها أو عليها بن تضايا دى المحكومة على اختلاف أنواعها ودرجاتها ولدى الجهات الاخرى التي خولهسا المتأتون اختصاصا تشائيا مع دوره وورجاتها ولدى الجهات الاخرى التي خولهسا المتأتون اختصاصا تشائيا مده دوره وورجاتها ولدى الحدد التحدد التحديد والتحديد والتحد

وتعتبر ادارة تضايا الحكوبة بمتنفى هذا النص صاحبة اختصاص لميل في النيابة عن الحكوبة والمسلح العابة وتغيلها لبام التضاء . عي النع بلاحظ أن التانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٥٧ بالحاباة أبام المحاكم قد حول الادارات القانونية بالمسمسات العسامة الاختصاص ببباشرة تضايا هدنه المؤسسات والمراشمة فيها أذ تنصى المادة ٢٦ من هذا القانون على ال ويقبل للمراشمة لهام المحاكم عن مصالح الحكوبة ألو الهيئات العلبة وزارة الاوقاف أو المؤسسات العابة والهيئات انتى يصدر بتعيينها قرار من وزير العدل بعد اخذ رأى لجنة تبول المحلين محابو اتلام عذه الجهات الحاصلين على شهادة الليسانس أو ما يعادلها أو أحد الحابين ...) .

وطبقا لنص الملاة ٢٦ المشار اليها وما نص عليه قرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٧١ السنة ١٩٦١ ، يتمقد للادارة القانونية بمؤسسة التأبينات الاجتماعية الاختصاص بمباشرة قضليا هذه المؤسسة غير أنه ليس مليحون ابن تمهد المؤسسة ، تحت أى ظرف من الظروف ، لادارة تضايا الحكومة بمباشرة بعض تضاياها لهام التضاء ، وذلك لها على وجسه الاستقلال والانفراد أو بالقماون والمشاركة مع الادارة القانونية غيها ، وقى كل هذه الاحوال تستهد ادارة تضايا الحكومة اختصاصها من كونها صاحمة ولاية عابة في النيابة عن الحكومة والمسلح العابة لهام النضاء ،

لهذا انتهى رأى الجيعية العيوبية الى أن انشاء الادارة التلتونية
بوقسسة التليينات الاجتباعية بعتشى قرار رئيس الجيهورية رقم ١٥٧٠
لسنة ١٩٦١ ، مها يخولها الاختصاصات التي نص عليها هذا القرار ، على
ان هذا الوضع لا يؤثر على صلة كل من مجلس الدولة وادارة تشساب
الحكومة بهذه المؤسسة التي تظل محكوبة بالنصوص الواردة في قانون
تنظيم هاتين الهيئتين ، وياعتبار أن لكل منهما ولاية علية غيما يتعلق مها
تنظير هن الهيئتين ، وياعتبار أن لكل منهما ولاية علية غيما يتعلق مها
تنظير هن الخصاصيات ،

(مُتوی ۱۲م می ۲۱/۸/۲۱)

قساعدة رقسم (٣٦)

البـــدا :

دعــوى ــ صفة في الدعوى ــ وكالة ادارة قضايا الحكومـة ــ طبيعتهــا ــ وكالة ادارة قضايا الحكومة عن الحكومة والهيئات المسلمة في الدعاوى التي ترفــع منها وكالة فاتونية ــ لا تبلك الحكومة اجــراء صفح أو تنازل عن دعوى تباشرها ادارة قضايا الحكومة الا بعد اخذ رايهــا في اجراء المسلح أو التنازل ــ لادارة قضــــايا الحكـــومة عـــدم الاعتداد برغبة الهيئة الملحة الاصلاح الزراعي في التنازل عن احد الطعون التي تباشرها نباية عنها .

ملخص الحسكم:

بيين من الإطلاع على أحكام التعلقون رقم ٧٥ لسنة ١٩٦٣ في شأن منظم ادارة تضايا الدكومة أن هذه الإدارة تقوب عن الحكومة والمسالح المله والهيئات العلمة في الدعلوي التي ترغع منها أو عليها لدى المحاكم على اختلاف أتواعها ودرجاتها غادارة تضايا الحكومة وكيلة عن الحكومة والمسالح والهيئات العلمة وكالة تمقونية في الدعلوي التي ترغع منها أو عليها لدى المحاكم على اختلاف أتواعها ودرجاتها ولا تملك الحكومة اجسراء ملح أو تنازل عن دعوى تباشرها أدارة قضايا الحكومة الإبعد الخذر أيها في الجرء الصلح أو المثازل (مها) ومتى كانت الهيئة العلمة للاصلاح الزراعي تد ابنت رغبتها في عدم الاستبرار في هذا الطعن والتنازل عنه وكان ذلك التاء الحكومة تد لبنت رغبتها في استبرار السمي في الطعن فقه بتمين عسدم الاعتداد برغبة الهيئة العلمة للاصلاح الزراعي في التنازل عن هذا الطعن واستبرار الخصومة حتى يتم اللعمل واستبرار الخصومة حتى يتم اللعمل فيه و

(طعن ۱۰۲۳ اسنة ۲۰ ق ــ جاسة ۱۲۸۱/۲۸۸ ؛ «

قساعدة رقسم (۲۷)

: المسلما

الجية المختصة باقتراح المسلح في دعوى تباشرها ادارة قشاب! الحكومة التي يتعبن لفذ رابها في الدعوى التي يتعبن لفذ رابها في الدعوى التي نباشرها — الجهة المختصة بالبت في المسلح هي المجلس الاستشاوى لوزارة الفزانة طبقا لنص المادة الرابعة من المرسوم التشريعي رقم ٧٥ السنة ١٩٢٧ — اختصاص مجلس الدولة في مسائل المسلح متى بلغت تبهته خيسة الاف جنيه .

ولخص الفتسوي :

أن وزارة الفراتة في الاتليم الشمالي نظمت بمقتفي المرسوم التشريعي رقم ٧٥ بتاريخ .٣ حزيران سفة ١٩٤٧ الذي حدد صلاحيات هذه الوزارة وتظليماتها وهيئاتها المختلفة ومنها المجلس الاستشارى لوزارة الخزاتةالذي بينت الملدة الرابعة من هذا المرسوم اختصاصانه وهي دراسة المشاريع الاساسية المتملقة بالموارد المابة والامور الملية والتنظيم المللي والبت مي انتراحات مديرية القضايا بشئل الملية الدعوى أو عديها أو الكف عن متابعتها عنها تستدعى مصلحة الخزاتة أنهاء القضية بطريق التسسوية أو التحكيم

ویستفاد من نص المادة الرابعة من المرسوم التشریعی رقم ۷۰ لسنة ۱۹۵۷ المسسار المیه ان المجلس الاستشاری لوزارة الخزانة یختص نسا یتملق بدعلوی الحکومة بالرین :

لولهما ــ اقامة الدعوى أو عدم اقليتها .

والثانى ... الكف عن متابعة الدعوى عندما تستدعى مصلحةالخزيبة انهاء الدعوى بطريق التصوية لو التحكيم .

وقد عنل هذا الوضع بصدور القانون رتم ٥٨ لسنة ١٩٥٩ في شان تنظيم ادارة تضليا الدكوبة والقانون رتم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ في شأن تنظيم مجلس الدولة للجمهورية العربية المتحدة . عقد نصت الملاة الثانية من التقون رقم ٨٨ لسنة ١٩٥٩ في شان
تنظيم ادارة تضايا الحكوبة على أن « تتوب هذه الادارة (اى ادارة تضايا
الحكوبة) عن الحكوبة والمسلح العابة غيبا يرفع بنها أو عليها من تضايا
لدى المحاكم على اختلاف انواعها ودرجاتها ولدى الجهات الاخرى التي
خولها القانون اختصاصا تضائيا » كما نصت المسادة الثلاثة بنه على انسه
« لا يجوز اجراء صلح في دعوى تباشرها ادارة تضايا الحكوبة الا بعد اخد
رئيها في اجراء السلح ، كما يجوز لهذه الادارة ان تقترح على الجهسة
المختصة الصلح في دعوى تباشرها » ، وذلك مع عدم الإخلال بلحكام تافون
بحلس الدولة ،

ويستفاد بن هذين التصون:

أولا : _ أن أدارة تضليا الحكومة هي الجهة المختصة بتبئيل الحكومة وبمسالحها والنيسائة عنها تنونا نيما يرفع منها أو عليها منتضايا لدى المحاكم على اختلاف أنواعها ودرجاتها ولدى الجهات الاخرى التي خولها الكانون اختصاصا تضائيا ...

ثانيا : ... عدم جواز المملح في دعوى تباشرها ادارة تضايا الحكوبة الا بعد أخذ رليها في اجراء السلح م

ثالثا: - أن لادارة تضايا الحكومة أن تقترح على الجهة المختصفة الصلح في دعوى تباشرها .

رابعا: ... هذا الاختصاص المخول لادارة نضايا الحكومة لا يخسب بلختصاص مجلس الدولة .

ومقتضى ما تقدم ان هذا القانون تد تيد سلطة المجلس الاستشارى لوزارة الخزانة في اجراء الصلح في الدعاوى التي تباشرها ادارة تشسسايا المحكومة بضرورة الخذ رايها في اجراء العلمج .

كما نصت المادة ٢/٤١ من التانون رتم ٥٥ لسنة ١٩٥١ بشأن تنظيم بجلس الدولة للجمهورية العربية المتحدة على انه « لا يجوز لاية مصلحة من مصالح الدولة أن عبرم أو تقبل أو تجيز عقد أو صلح أو تحكيم أو تنفيذ قرار محكمين في مادة تزيد قبيتها على خمسة آلاف جنيه بغير استفتاء الادارة المختصة (أى ادارة النتوى والتشريع المختصة) » وهذا النم يتيد نص المادة (٣) من القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٥١ السلف الذكر ، مند وردت عبارته علية مطلقة بحيث تتناول في عبومها واطلاتها صور الصلح كافسة سواء اكان في نزاع رمعت به دعوى أو كان في نزاع لم ترغع به دعوى بعد، يؤيد هذا النظر الفترة الإخيرة من المادة (٣) من تانون ادارة تضليا الحكومة في اجراء السلح في دعسوى تباشرها أو انتراح السلح على الجهة المختصة وذلك مع عدم الإخلالهامكام تأتون مجلس الدولة ، والمقصود في هذا الخصوص حكم المادة ؟٢/٢ من تأتون مجلس الدولة ، والمقصود في هذا الخصوص حكم المادة ؟٢/٢ من تأتون مجلس الدولة المسار اليها التي أوجبت استفتاء أدارة المتسوى في مادة نزيد تؤيم المحتمدة في كل صلح أو تحكيم أو تنفيذ قرار محكين في مادة نزيد لا يزال مقررا نامجلس البت في الصلح لا يزال مقررا نامجلس الستشاري لوزارة الخزانة ،

لهذا انتهى الراى الى ان المجلس الاستشارى لوزارة الخزانة لا يزال مختصا بالبت فى الصلح فى المنازعات والدعاوى التى تكون الحكومة طرفا فيها ، وان ادارة تشايا الحكومة تختص بانتراح الصلح فى الدعاوى التي بياشرها ، وانه يتمين أخذ راى ادارة تشايا الحكومة فى الصلح فى الدعاوى التي تباشرها ، وائه يجب أخذ راى مجلس الدولة (ادارة المنسوى والتشريع المختصة) فى كل صلح تجاوز تهنه خصمة آلات جنيه سسواء كان الحق المتازع عليه مرفوعة بشائه دعوى تباشرها ادارة تضسيا

(نتوی ۱۹۲ بتاریخ ۲۸/۲/۱۹۱۱ ۶ ۰

قساعدة رفسم (٣٨)

المِسسدة :

وظيفة ادارة قضايا الحكومة هى نائب قانونى عن الحكومة ـ تركيــة الوزير آحد موظفى وزارته المطابن الى مجلس التكديب ــ لا يؤثر على رفع الدعوىالقاحبية ولا يؤدى الى عدم قبول الطمن فى القرار الصادر من هذا المحلس ــ اسابى ذلك ء

ملخص الحكم:

ان ادارة تضايا الحكومة « تتوب عن الحكومة والمسالح العلمة غيبا
يرفع منها أو عليها من تضايا لدى المحاكم على اختلاف أنواهها ودرجانها
ولدى الجهات الآخرى التى خولها التقانون اختصاصا تضائيا » طبقا
للهادة الثانية من ترافر رئيس الجمهورية بالقانون رقم ٥٨ أسنة ١٩٥٦ .
من شأن تنظيم لدارة تضايا الحكومة نهى والحالة هذه تنوب بيابة تأتونيسة
عن الحكومة في رفع الطمن وغفي عن البيان أن كتاب التزكية الصسلار
من وزير الغزانة الى مجلس التلايب لمسالح لحد الموظنين المحالين اليسه
لا يخرج عن كونه مجرد أبداء رأى في الموضوع لا يؤثر على رفع الدعوى
التاديبية ولا على تبول الطمن المتدم في القرار انصادر عن مجلس التلايب
خضلا عن أن لوزير لم يصدر قرارا بحتم الطمن ..

(طعن ٧٥ ، ٦٨ لمنة ٢ ق _ جلسة ١٩٦٢/٥/١٥)،

قاعسدة رقسم (٣٩)

البـــدا :

ادارة قضايا الحكوبة _ بهيتها النفاع عن الحكوبة في بختسافة المتازعات _ المتازعات المتعلقة بالمسائل الشرعية _ التاهيل العلبي اللازم فين يتولون الدفاع فيها •

لخص الحكم :

ان الإوضاع الادارية بدارة الغضايا كانت ولا تزال تتضى بان تنسا في تلك الادارة السلم بتعددة تضطلع بمختلف نواحي المنازعات الخاصة بالحكوبة ، وبن هذه الأقسام قسم شرعى يتصل عبله بتأميل المطمعون عليه ، وقد نظم هذا القسم على أن يكون بن اختصاصاته تولى القضايا الشرعية الخاصة ببيت الملل ، وهذا يتنضى التدخل في التضايا الشرعية لاتبات حق بيت المسلل ، وبن الطبيعي أن يمين غيه بن يكون تأميله بتفقيا وهذا النوع بن القضايا) وإجازة التضاء الشرعي هي المؤهل الذي يمول عليه في التضايا الشرعي ألى بالتخاصة الشرعي هي المؤهل الذي يمول عليه في التضاء الشرعي أو هي المنظية ...

(طعن ٣٠ اسنة ٤ ق _ جلسة ١/١/١/١٥١)

قاعسدة رغسم (٤٠)

المسدة:

شروط تمين اعضاء قضايا الحكومة القنين وتحديد مرتباتهم ... القانون رقم ١١٢ لسنة ١٩٤٦ بانشاء ادارة قضايا المكومة ... احالته في ذلك الى ما نص عليه قانون استعلال القضاء بخصوص رجال التيابة العلبة .

ملخص الحكم:

ان القانون رقم ۱۱۲ لسنة ۱۹۲۱ باشداء ادارة تضايا الحكومة تد أمعال غي مادعه السبعة الى ما نظمه تانون استقلال القضاء في خصوص رجال النيابة العلمة بالنسبة لتحديد مرتبات الموظنين الفنيين بادارة تضايا الحكومة وشروط تعيينهم ، فنصت هذه المسادة (معدلة بالقانون رقم ؟ لمسسنة ۱۹۲۸) على أن « يكون شأن الرئيس بالنسبة الى الرتب وشروط التعيين شسان وكيل مجلس السحولة ، لها المستشارون والمستشارون المساعدون فشانهم في ذلك شأن مستشارى شمم الراى والتشريع بمجلس النوالة ومستشاريه المساعدين وشأن باتى الوظنين الفنيين في ذلك شأن مستشارى الوظنين الفنيين في ذلك شان مستشارى الوظنين الفنيين في ذلك سان مستشارى المولية ، وفيها عدا من تقدم ذكرهسم تسرى في شأنهم القواعد المقررة بالنسبة لسائر الموظنين » ،

(طعن ۱۳۲ لسنة ۲ ق ــ جلسة ۱۹۰۸/۱۱/۱

قاعسدة رقسم (١١))

المستدا :

موظف فنى بادارة قضايا الحكوبة ــ شروط تعيينه ــ عدم اشتراط الحصول على وؤهل معين فى القانون رقم ا لسنة ١٩٢٣ الخاص بتنظيم اعمال قضايا الحكوبة ــ الرجوع الى القواعد العلبة فى هذا الشاق ــ ضرورة الحصول على مؤهل عال ــ اجازة القفــاء الشرعى من قبيل المؤهلات العالية التى ترشيح للتعين فى ظل القانون رقم ا لسنة ١٩٢٣

ملخص الحكم :

ان العادون رتم 1 نسنة ١٩٢٣ بنظيم اعمال قضايا الحكومة لم ينص على شروط خاصة بشأن المؤهل الذي يعول عليه عى التعيين ، وان كان (م ٧ -- ج ٢)

قد نص في مادته السادسة على أن « يسوى الموظنون الفنبون قبما يتعلق بالرتبة والرتبات برجال النيابة الاهلية ... » نمين مستواهم الوظيني وجعلهم مى هدذ! الخصوص نظراء لرجال النيابة ، دون تعيين الشروط اللازمة في الرشيسع من حيث المؤهل ، كما معل القانون رقم ١١٣ لسنة ١٩٦٤ ، أذ أتجه مَى الصياغة أتجاها آخر ، بأن عنى بالنص على وجوب حصيول الرشيع على درجة الليسانس . وغنى عن التول ال القانون رقم ١ لسمنة ١٩٢٣ ، وقد سكت عن تعيين همذه الشروط ، فاته يرجع الى أحكام الدكريتو الصادر في ٢٤ من يونية سنة ١٩٠.١ بالتصديق على لاثمة المستخدمين اللكيين في مصالح المكومة ، وهو دلك الدكريتو الذي صرح في مادته الخابسة بأنه « لا يحوز انتخاب مستختمي المسلح الا من المترشحين الذين من الانتواع الاتيسة (الثالث) المترشحون الحائزون على دبلومة من مدرسة عليا تابعة لنظارة المعارف المبوبية أو دبلومة نالوها خارج القطر واعتبرت كالدبلومة الممرية المعللة لها طبقا لنص الأبر العالى الصادر في ١٠٠ بن أبريل سيئة ١٨٩٧ » • ولا جدال في أن أجازة القضاء الشرعي التي حصل عليها المطعون عليه في مسسفة ١٩٣٧ هي من قبيل المؤهلات العالية التي عناها الدكزيتو سالف الذكر ..

قاعسدة رقسم (٤٢)

موظف غنى بادارة قضايا الحكوءة — تعيينه — صحته وفقا ناقوانين التى كانت تحكم التعين وقتلذ — استحقاقه فلترقية الى الدرجات التالية متى توافرت فيه شروطها .

ملخص الحكم:

متى كان تعيين المدعى بادارة قضايا الحكومة قد تم صحيحا ؛ ثم ابتى عليه عند اعادة تشكيل ادارة القضايا في مسنة ١٩٤٦ ، فبن حقه أن يلفذ حقه في الترقية متى توافرت فيه شروطها .

قاعسدة رقسم (٤٣)

موظف غنى بادارة قضايا الحكوبة ... تميينه ... اشتراط القانون رقم ١١٢ لسينة ١٩٤٦ الحصول على ليسانس الحقوق ... تطبيق هذا الحكم يكون بالنسبة أن يمين منذ المبل بتحكام القانون المذكور ... لا محل للمنازعة في صلاحية من عين قبل ذلك ولم يكن حاصلا على المؤهل الذكور للبقاء في وظيفته ، والا كان في ذلك تطبيق القانون باثر رجمي ،

ملخص الحكم:

ما دام تعيين المدعى فى ادارة تضايا الحكومة قد تم صحيحا فى ظل التوانين التى كاتت تحكم هذا التعيين وتنذاك ، وهى لم تكن تتطلب اجازة الحقوق للتعيين فى الوظيفة الفنية بالادارة ، فان صلاحيتة للبقاء لا يجوز أن تكون محل مفازعة بالاستفاد الى ما استحدثه القداون رقم ١١٣ لسنة ١٩٤٦ من الاستراط حصول المرشح على اجازة الحقوق أو ما بعادلها ، لان المتصود بذلك هو المعين منذ العمل بهذا القانون ، دون المساس بعن تم تعيينه صحيحا قبل ذلك ، والا كان ذلك تطبيقا للقسانون الاخير باثر رجعى دون نعى ،

فاعبستة رقسم (\$\$)

: المستحدا

أقدمية بادارة قضايا المكومة — القرار الصادر بنعين محامين بادارة قضايا المكومة — عدم افساحه عن اقدمية خاصة لاحد المعينين — اعتبار فلك ترتيبا لاقدميته بين زملائه على نحو معين هو أن يكون بحسب تأريخ قرار تعيينه وفي الترتيب بعد زميله السابق — اعتبار اقدميته محدودة مي ذات القرار — عدم رفعه الدعوى خلال السنين يوما التألية — عدم قبولها لرفعها بعدد المعاد ،

بلخص الحكم:

أن القرار الصادر من وزير العدل برغم ٨٧ في ٢٤ من أغسطس سنة ١٩٥٤ بتعيين عدد من التضاة ، ومن بينهم المدعى ، في وظائف محامين من الدرجة الأولى بادارة قضايا الحكومة '، لم يفغل تحديد اقدمية خاصة بالمدعى على النحو الذي يزعه ، وانها ترتيب التميته بين زملائه كان متصودا مى القرار على نحو معين هو أن يكون بحسب تاريخ قرار تعيينه واذا كانت التعبيته آخر من عين في ذات الوظيفة تبلة راجعة أني أول مايو سنة ١٩٥٤ تاريخ القرار الصادر بها ، وكان القرار الصادر بتعيين المدعى مي ٢٥ من اغسطس سنة ١٩٥٨ النامد من يوم تسلمه العبل من ٢٦ من اغسطس سنة ١٩٥٤ لاحقا ، عان التدبية المدعى نأتي مَى الترتيب بمد زميله السابق ، وذلك بالتطبيق للتاعدة الماهة ، ما دام لم ينصح الترار عن الدبية خاصة بالدعى كما معل بالنسبة ازملائه المعينين معه -- القضاة السنة -- اذ حددت لهم انتدية خاصة ، وما دابت التمهية المدعى تعتبر ماتونا محددة مى ذات الترار ، حسبما سلف ايضاهه ، وقد بلغ به المدعى بكتاب في ٢٥ من اغسطس سنة ١٩٥٤ وكان هذا الإبلاغ شابلا لكل ما صدر به القرار نيما يتعلق بالمدعى ، وكانت الأقدبية مستفادة قاتونا على النحو التقدم وتسلم المبل بموجب ذلك في ٢٦ منه مكان يتمين عليه أن يرفع دعواه خلال الستين يوما ألتالية ، ولكنه أمامها ني ١٥ من بناير سينة ١٩٥٧ متكون دعواه ؟ والحالة هذه ؛ غير متبوله -ارتمها بعد المعادره

{ طعن رقيم ٧٧٥ امســـــة ؟ ق ـــ جلســــــة ١٩٦٠/٢/١٣) قاعيدة رقيم (8))

المسسدا :

ترقيات موظفى ادارة القضايا الفنين ... جرياتها بالاقتمية مع الاهلية او بالكفاية المنازة في النسبة المعينة لذلك ... اختلاف معنى الكفاية المطلبة في كل نسبية ..

ملخص الحكم :

ان الترقية بين رجال النيابة ومن في حكمهم من موظفي ادارة التضييا الفنيين اما أن تكون بالاتدبية مع الاهليسة في النسبة المعينسة لذلك ؛ أو بالمكتلية المتازة في النسبة المعينة لذلك أيضا ، وغنى عن البيسان ان ماحدة الترقية في كل منطقة من هاتين المنطقتين تختلف في مفهومها وضوابطها عن الأخرى لمساهو مسلم من أن مستوى الكتابة المتازة أعلى تدرا من المستوى الآخر .

: المسسدا

ترقيات موظفى ادارة القضايا القنين ــ ترك احدهم فيها لمجرد حدانة عهده بالمبل في الادارة ــ في حائز منى كان عمل الوظف السابق على تعينه عملا نظرا لمبل الادارة الفني •

لحُص الحكم :

لا يجوز ترك المدعى من الترتية لجرد حداثته من ادارة التضايا ، ما السابق عبل تعيينه نيها هو عبل نظير لمبل الادارة الفتى ، ومثله لا يجوز اطراحه وترك تقدير القائم به بن نناياه ، لأن عن اطراحه تعلما للصلة بين ماشى المدعى عن ذلك المبل وحاضره في ادارة تضايا الحكومة والقسائون اذ اجاز تعيينه عن هدده الادارة وحساب انتمينه عن الحاضر ، بل يجب احكام ربطهما ، وأن يؤخذ عن الاعتبار ما تنه المؤلف بن جهد مثنى عليه عن ذلك العبل النظير ، كيما تقسد صلاحيت للترتية في الادارة على اسلسه ، هدذا الى ما ينطوى عليه جب ماشيه وتخطيه عن الترتية من غين لا يرجع الى نقص في كفايتة الذائية ، والأهاية للترقية هي بطبيعتها (دائية بالنسبة الموظفة ، بينها تركة بخسم منطق

الادارة مرده الى سبب غير ذاتى نيه ۶ وانها هــو بطبيمته موضوعى ، يدور حسول دعوى حداثة المين فى ادارة انقضايا ، ولو كان ذاته كغؤا وبهتازا .

(طعن ۲۲۹ لمسنة ۴ ق ــ جلسة ۲۲۹/۱۹۵۱)

قاعسدة رقسم (٧٧)

السيدا:

المراحل التى مرت بها الدرجة المسالية لوظيفة نائب بلدارة قضايا الحكومة مد الدرجة المسالية التى تعادل همدة الوظيفة فى الكادر الملحق بالقانون رقم ٢١٠ لسمنة ١٩٥١ هى الدرجة الثانية مد العبرة فى انتمادل بعنوسط مربوط الدرجة .

ملخص الحكم :

ان تقصى المراحل التي مرت بها الدرجة المسائية لوظيفة نائب بنشئيها الأولى والثانية بيين أن الدرجة المسائلة الدرجنها كاتت في كاتر الدرجة الثانية وكذلك في القانون رقم ٢١٠ لمسسفة ١٩٥١ بشأن نظام موظئي الدولة هي الدرجة الثانية ، وعندما تغير وضع هسده الوظيفة بحيث المبحث من فئة واحدة بدلا من فئتين واحبجت غيها وظيفة المندوب الأول المختلة ، اذ هبطت بدايتها الى ١٩٥٠ جنيها وهي بداية مربوط الترجة الثانية وان كاتت لا تزال دون نهاية مربوط الدرجة الأولى ولما المرجة الثانية وان الوظيفة تتطابق تماما مع درجات الكادر العام لا من حيث البداية ولا من حيث البداية ولا من المهابة ما الكادر العام س من التعويل في ذلك على متوسط مربوط الدرجة اذ أنه باختلاف البداية والنائية يكون هذا المعلى مواسليم لاجراء الماليل اذ أنه باختلاف البداية والنهاية يكون هذا المعيار هو السليم لاجراء الدولة المهابي اذ أنه باختلاف البداية والنهاية يكون هذا المعيار هو السليم لاجراء المعادل المسافى اذ أنه فضلا عن أنه يلائم في التقدير بين حدى الدرجة ألمسافى اذ أنه فضلا عن أنه يلائم في التقدير بين حدى الدرجة ألمسافى اذ أنه فضلا عن أنه يلائم في التقدير بين حدى الدرجة ألمسافى اذ الده تفضلا عن أنه يلائم في التقدير بين حدى الدرجة المسافى اذ الدولة المسافى الداية والهزائيات في التشريمات المسافى والهزائيات في تتدير وتسويات مرتبات الوظفين ومعاشاتهم باعتباره المسافى الدقيق لتغيم تتدير وتسويات مرتبات الوظفين ومعاشاتهم باعتباره المعيار الذي تأخذ في التدير وتسويات مرتبات الوظفين ومعاشاتهم باعتباره المعيار الذي تأخذ في التدير وتسويات مرتبات الوظفين ومعاشاتهم باعتباره المعيار الذي تأخذ في الدرجة التشريرة وتسويات مرتبات الوظفين ومعاشاتهم باعتباره المعيار الذي تأخذ المعالى الديق لتغيير المعالى الذي تأخذ المعالى الديقيق لتغيير المعالى الديقية المعالى الديقيق لتغيير والمعالى المعالى الديقيق لتغيير المعالى الدي الديقة المعالى الديقة ا

الدرجة وانشباطها واذا كان متوسط مربوط الدرجة المتررة لوظيئة النائب وقت صدور القرار المطعون فيه هو ٨١٠ جنيها ، وكان متوسط مربوط الدرجات الثالثة والثانية والأولى المتداخلة فيها في الكادر العام هو على التوالى ٦٦٠ ، ٨٠٠ ، ٨٠٠ جنيها فقد وضح أن المعادلة بين درجة نائب في الكادر الضاس وبين الدرجة الثانية في الكادر المام هي مصادلة سلية لا شائبة فيها .

ومن حيث أنه ليس متبولا ، بعد أن سلكت درجات مالية ثلاث مي درجة النائب (.١٥٨/٥٤٠) أن يعتد بالحد الأعلى لمربوط هذه الدرجة معيارا تجرى على اساسه الممسادلة بينها وبين درجات الكادر العام ، لأن النزام هــذا المعيار يفضى الى نتائج لا يمكن تقبلها ، مالرتى حديثا الى وظينة نائب وقد كان الى عهد قريب مى وظيفة مندوب لا بجاور ربطها المالي حدود الدرجة الرابعة (١٥٤٠/٣٦٠) لا تقبل منه الملك، بالدرجة الاولى أو صار تعيينه بعد ذلك خارج تسم القضايا طبقـــا للنقرذ الأخيرة بن المسادة الثالثة بن الغانون رقم ٨٤ لسسفة ١٩٥٩ بضم قسم نضايا الأوقاف ولا تقرها روح المسادة الثالثة من القانون آنف الذكر .. وعلى الفرض الجدلي غان تعيين مثل هذا النائب في الدرجة الاوني رغم أن نهاية هذه الدرجة اعلى من نهاية مربوط وظيفته الفنية انسابقة بقسم التضايا ، لكان في هذا التعيين طفرة صارخة لا يسيفها المسدل ، ويأباها الحرص على تحقيق التعادل بين الدرجتين ، ولا ربيب أن الأخذ بمعيار متوسط الدرجة هو الترب الى الحق وأبعد عن الشطط ، أذ به ينضبط منهوم التعادل المنشود وليس ميه حيف على وضع سابق ، ولا اعتداء على حق مكسوب ، سيما وهو ينطوى مى المالب على مزايا يستفيد فيها النانب المعين خارج تسم التضايا ، ومتى انتفى المساس بالوضيع الوظيفي انسابق ، غانه لا وجه لجاراة الدعى في طلب الزيد من الزايا التي يختل بها التعادل ولا تقرها روح المادة الثائنة من التاتون آنف الذكر .

(طمن ١١١٧ لسنة ٧ ق ــ جلسة ١١١٧/١١٩)

قاعبندة رقبتم (۱۸)

: 12.....41

الموظفون الفنيون بقسم قضليا وزارة الاوقاف ... تنظيم القــاتون رقم ٨٤ لسبــقة ١٩٥٩ لتميينهم بلدارة قضايا الحكومة أو بوظائف هنية أو ادارية لا تقل من حيث الدرجة عن درجاتهم ... حظر المسادة الرابعة منه الطمن في التمين وتحديد الاقدمية التي تبت طبقا له ... لا ينصرف هذا الحظر الى قرارات تميينهم في وظائف هنية أو ادارية تقسل درجاتهم التي كانوا عليها بالكادر القضائي ... جواز الطمن في هذه القرارات بالالفاء ،

ملخص الحكم :

ان الشرع لجاز في المسادة الثالثة من القانون رقم ٨٤ لسسنة ١٩٥٩ تعيين بعض الموظفين انفنيين بقسم قضفيا وزارة الأوقاف عى ادارة قضايا المكومة وأوجب تعيينهم نى وظائف مماثلة لوظائنهم وأوجب تصديد التميتهم عى درارات تعيينهم كما أوجب تعيين من دركوا بقسم تضابا الاوهاف بوظائف منيسة أو أدارية لا نقل من حيث الدرجة عن درجانهم وقد نصد المشرع _ ونصده في ذلك كان جليا واضحا _ الى أن الذين لا يمينون بادارة تشسليا الحكومة ينبغى الا ينحدر بمستواهم الوظيفي من حيث الدرجة عن درجاتهم السابقة التي كانوا عليها بقسم تضايا الأوقاف باكتفاء ما لحق بهم من الحرمان من كلار القضاء وميزاته وعلاواته غلم يرد أن يتركهم تحت رحمة وزارة الأوغاف تعينهم في أية وظيفة وبأية درجة ولو أدنى من درجاتهم فيصيبهم الغين مضاعفا ويجتمع بهم الحرمان من الكادر التضائي ومميزاته والتعيين على درجات أقل من درجاتههم لا لذنب جنوه أو مطعن عي كمايتهم سوى ما ابتفاه الشارع من قصر التعيين مَى ادارة تضايا الحكومة على حبلة اجازه الحقوق كما أن المادة الرابعة صريحة نمى حظر الطعن على النميين وتحديد الاندمية التى نقع مطابقة لأب نصت عليه احكلم المسادة الرابعة بمعنى أنه متى عين عضو شسم تضليا الاوتاف مي ادارة تضليا الحكومة مي وظيفة مماثلة لوظيفته التي كان عليها ونص على تحديد التدبيته مى ترار التعيين أو عين عضو بقسم تضايا الاوتك لم يتع له حظ التعيين في ادارة تضايا الحكومة في وظيفة

منية أو أدارية لا تتل درجتها عن درجته التي كان عليها بالكادر التضائي نقد وقعت هدده التعبينات وتحديد تلك الأقديبة محصنة من أي طعن سواء بالالفاء أو التمويض فلا يجوز أن يطعن أحد من رجال تضايا الحكومة على ترارات تعيين الوافدين عليهم من زملائهم أعضاء قسم تضايا الاوتاف فقد يرى أن هذا التعيين بهسه وأنه قد يصلح سببا في حرمانه من ترقبة مقبلة الى درجة اعلى كما لا يجوز ان عينوا بادارة تضايا الحكومة س يطعنوا على تحديد اقدمياتهم الصادرة في قرارات تعيينهم ولا بأن فانهم حظ التعيين بادارة تضايا الحكومة أن يطلبوا الفاء قرارات تعيينهم مي وظائف فتية أو ادارية ما دامت درجاتها لا تقل عن درجاتهم التي كانوا عليها وذلك لحكمة ظاهرة وهي أن المشرع قد انصرف قصده بهسذا الحظر آبي حماية الأوضاع الحساسة المترتبة على عدم نقل بعض رجال مسم تضايا الأوتك الى تضايا الحكومة عقد نشأ هذا الحرج من أنها بنت مى صلاحية الأعضاء الجديرين بهذأ النقل بحكم كفايتهم الطبية والذاتية فلم تروجها عند المساكها عن نقل البعض الآخر لأن تفسح لهم باب الطعن في هذه القرارات سدا منها الذرائع ومنعا للجدل والمهاترات حول هذه الكفايات كغاية وقصورا وهو ابر تد يتفق مع الصون لكرامة رجال كالوا زبلاء لأعضاء ادارة القضايا وقد يصرفهم همذا الجدل حول صلاحيتهم عن الاتبال على عملهم في وظائفهم الجديدة كما انه أراد أن يفلق باب المنازعات في الأقدميات المصددة في قرارات النقل ذلك ان الأقديبات بين الأنداد تثير كثيرا بن المهاترات وتوقظ اللجاجة بين زملاء مما يعكر الصنو وينصم روابط الالنة والتضاءن بينهم وهو امر يتنانى مع ما يجب أن يسود أمراد الفئة الواحدة من حسن الزمالة ومتانة الود والصفاء وقد يؤثر على قيامهم بعملهم على الوجه الأكمل ميضار بذلك الصالح العام وغنى عن البيان أن المشرع أبتغى ابعاد التنازع واللجاج حول التعيين مى هـذه الوظائف أو الطعن بانها وظائف تتل مى احترامها ومركزها الأدبى وسلطانها عن وظائمهم التي كانها يشغلونها واكنه تيد هدذا بشرط واحد وهو الا نقل درجاتها عن درجاتهم الحالية أما أذا لم يمون من ينقلون ألى أدارة تضايا الحكومة مي وظلف مماثلة لدرجاتهم أو لم تحدد أقدميتهم عى قرارات تعيينهم أو عين من تركوا بوزارة الأوتاف مي وظائف منية أو ادارية تقل درجتها عن ي درجاتهم التي كاتوا عليها بالكادر القضائي نان هــذه الترارات لا يعتد اليها الحظر الوارد بالسادة الرابعة ولا تكون محصنة من الطمن عليها بالالمساء ،

ويخلص من كل ذلك أنه اذا صدرت القرارات المنفذة للقانون ٨٤ سَمة ١٩٥٩ في أطار الشروط أنتي أوجيتها المادة الثالثة بنه مأنها تقع حصينة من الالفاء وبمنآى عن أي طعن الفاء أو تعويضا أذ يضفى عليهسا الحفار الوارد بالمسادة الرابعة حمايته اما اذا انحرفت عن تلك الشروط غان الحظر لا ينظمها ولا يحميها ويكون من حق من صدر مى شأته أو من يضار بها أن يطعن ءايها بالاثفاء أو يطالب بالتعويض عنها ولا حجية نيها ذهب اليه الحكم المطعون نيه وما تتول به الحكومة من ان الحظر الوارد بالمسادة الرابعة علم يشبيهل جبيع القرارات سيواء ما توافرت فيها الشروط التي أوجبتها المادة الثالثة أو ما لم تتوافر فيه تلك الثبروط اذ لا تخصيص بغير مخصص لاته نضلا عما سمبق تبياته من عدم صححة ذلك مان هددا القول مدحوض بأنه لا يعقل أن يستوجب المشرع شروطا خاصة بالسادة الثالثة حباية للبوظاسين نسم يضفى حهايته وسلطاته على تلك القرارات التي تنحرف عن تلك الشروط التي وضمها والتي تنطوي عني الانتقاص من الحقوق المكتسبة والأوضاع المستقرة للبوطنين وقد كان في مقدوره أو أراد ذلك أن يتحال من تلسك الشروط بجعل سلطانها مي تنفيذ احكام هذا التانون مطلقا من كل تبد .

وفى ضوء ما سلف بيانه يحق للطاعن أن يتيم طعنه على أنه عين فى درجة أقل من درجته التى كان عليها بقكادر القضائى ومن ثم يكون الدفع بعدم جواز نظر الطعن فى غير محله .

(طعن ١١١٦ استة ٧ ق _ جلسة ١٢/١/١١١)

قاعسدة رقسم (٩٩)

المستدا :

نعين ــ علاوة دورية ــ نعين احد العاملين بقكلار العام في احدى الوظائف ــ القيد بادارة قضــايا الحكوبة يحد تعيينا مبتدا واسلة الوظائف ــ القيد بادارة قضــايا الحكوبة يحد تعيينا مبتدا إلى المامل عند تميينه في احدى الوظائف القنية بادارة قضايا الحكوبة موعد علاوته السابقة بالكادر العام وان يبدأ في حقه موعد جديد العلاوات ــ مثال م

ملخص الحكم:

انه يبين من الاطلاع على بلاء خدمة المدعى انه حصل على ليسانس الحقوق سسنة ١٩٤٦ والتحق بالخدية ببصلحة البريد اعتبارا من ١٣ من سبتبر سسنة ١٩٤٧ بوظيفة من الدرجة السادسة وفي ٢٨ من غبراير سسنة ١٩٥١ مسدر قرار وزير العدل رقم ٢٩٩ بتعيينه في وظيفة من الدرجة السادسة الفنية يديوان وزارة العدل وتدرج مرتبه الى أن ومن مي ولم المي و ١٦ جنيه ٤ وفي ١٦ من اكتوبر صسدر قرار وزير العدل رقم ١٦٠ بتعيينه في وظيفة مندوب « آ » بادارة تضايا الدكوبة ببرتبه »

ومن حيث أن القانون رقم ١٩٣ أسسفة ١٩٤٦ بالشاء أدارة تضايا المكومة _ الذي عين المدعى في ظل العمل به _ قد أحال الى ما نظمه قانون تنظيم مجلس الدولة وقاتون استقلال القضاء بالنسجة ألى تحديد مهمات أعضاء أدارة تضايا الحكومة وشروط تعيينهم ننص نى مادتة السابعة (معدل بالتائين رقم ١٤٥ لسبة ١٩٥٢) على أن يكونَ شأن الرئيس بالنسبة الى المرتب وشروط التميين شأن الوكيل بمجلس الدولة ، ويكون شمان الوكيل بالنسية نشروط التعيين شمان مستشارى مجلس الدولة ويكون مرتبه ١٦٠،٠ جنبها في العلم ويكون شسان المستشارين الملكيين والمستشاريين الملكيين المسماعدين بالنمسمة الى الرنب وشروط التعيين شيئن المستشارين والمستشارين المساعدين بمجلس الدولة وشيأن باتى الوظنين الفنيين في ذلك شمان رجال النيابة العومية ، وبذلك أصبح أعضاء ادارة تضايا الحكومة خاضمين لأحكام فانون تنظيم مجلس الدولة وتاتون استتلال القضاء وجدول الرتبات الملحق بكل منهما على النحو المِينِ الذي نصت عليه المادة السابعة سالفة الذكر .. وتأسيسا على ذلك غان تعيين أحد الماملين بالكادر العام مى أحدى الوظائف الفانية باداره تضايا الحكومة بعد تعيينا مبتدا منبت الصلة بوظينته السابقة ، أساسه شروط وصلاحيات خاصة . ولا ينظر منية الى التعادل بين درجة الوظيفة التي كان يشغلها العامل والدرجة المتابلة للوظيفة التي عين بها) فينشأ للمابل بهذا للتعيين مركز قانوني جديد غير الركز الذي كان ينظمه مسي

الجهة التي كان يعمل بها والذي انتهى بانتهاء خدمته بها ولا يعتبر هدا المركز الجديد ابتدادا للمركز السابق ،

ومن حيث أن الأصل المترر طبقا للقانون رقم ٩ لمساعة ١٩٤٦ من شأن استقلال المتطلع مجلس الدولة والقانون رقم ١٨٨ لمساعة ١٩٥٢ من شأن استقلال القضاء والجدول المنحق بكل منها الله أن الملوح الدورية تستحق بعد مخمى سنتين من تاريخ التعبين ومن ثم غان العلمل لا يستصحب عند تعيينه في احدى الوظائف الفنية بادارة تضايا الحكومة موعد علاوته المسابقه بالمكادر العلم ، وأنما بيداً في حقه موعد جديد للعلاوات .

وبه حيث أنه ترتبيا على ما نقستم المان المدعى بتعيينه ألى وظيفة بندوب « أ » بادارة تضايا الحكوبة يكون قد خضع لنظام وظيفى بنيت الصلة عن النظام الذي كان خاضعا له ابان خدمته السابقة بوزارة المدل وبهذه المثابة المان هذا التعيين لا يعد نقلا الملا تحسب على حقه المدة التي تضاها في وظيفته السابقة ضمن المدة التي يستحق بانقضائها الملاوة غي وظيفته الجديدة ، وهو تقم فعلا بالنسبة الى المدعى المده الجها الادارية الملاوة الدورية الاولى بعد سنتين من تاريخ تعيينه بادارة تضايا الحكومة وبذلك يكون هذا الإجراء قد تم صحيحا ومتفتا مع أحكام القانون وتكون الدعوى غير تقمة على اساس سليم من القانون «

(طمن ۱۸۷ لسنة ۱۷ ق ـ جلسة ۱۹۷۱/۱۲/۱۸)

قاعسدة رقسم (٥٠)

تنص المسادة ٢٥ من القانون رقم ٧٥ لمسنة ١٩٦٣ بشان تنظيم ادارة قضايا الحكومة على تشكيل لجنة التاديب والنظلمات يكون لها ولاية الفصل في الخازعات الادارية المتعلقة بشائون أعضساء قضايا الحكومة الفساء وتعويضا — القرارات الصادرة من لجنة التلديب والتظلمات في هذا الشان نهائية ولا يجوز الطعن هيها لهام ابة هيئة قضائية — اساس ذلك — تطبيق ،

ملخص الحكم :

من حيث أن المسادة ٢٥ من القانون رقم ٧٥ المسنة ١٩٦٣ بشأن تنظيم أدارة تشايا الحكومة تنص على أن تشكل لجنة التأديب والتظامات من اعضاء المجلس الأعلى منضها أنيه سنة من المستشارين بحصب ترتيبهم
عنى الاتدمية وتختص هذه اللجنة بتاديب اعضاء الادارة وبالمعسل الى
طلبات الغساء الترارات الادارية المتعلقة بشئونهم وفي طلبات التعويض
المترتبة عليها مها يدخل امسلا عنى اختصاص التضاء ، وتفصل اللجنة
نها ذكر بعد سماع اتوال العضو والإطلاع على ما يبديه من ملاحظات ،

وتصدد تراراتها بالأغلبية المللقة الا غى حالة التاديب فتصدر قراراتها بأغلبية تلثى الأعضاء ، ويكون قرار اللجنة فى جبيع ما تقدم نهاياً لا يقبل الطمن بأى وجه من الوجوه المام آية جهة .

ومن حيث ان تضاء هذه المحكمة قد جرى على ان نص المادة ٢٥ بن التانون رقم ٧٥ لسينة ١٩٦٣ أنف الذكر هو نص معدل الختصاص مجلس الدولة بهيئة تضاء أدارى المعدد في قانون تنظيمه وسالب لولايته فيما يختص بالدعاوى المتعلقة بالغاء القرارات الخاصة بشئون أعضاء ادارة تنضايا الحكومة ونى طلبات التعويض المترتبة عليها وقد انتهى قضاء المحكمة العليا في حكمها الصادر بجلسة ٤ من مارس مسئة ١٩٧٨ عي الدعوى رقم ٢١ نسبة ٦ تضائية دستورية الى رفض الدعوى المتابة بطلب الحكم بعدم دستورية السادة ٢٥ الشار اليها نبيا نصت عليه من اعتبار قرارات لجنة التأديب والتظامات الصادرة ني طلبات الفاء القرارات الادارية المتملقة بشئون أعضاء ادارة تضايا الحكومة وغي طليلت التعويض المترتبة عليها نهائيا ولا تقبل الطمن بأى وجه من الوجوه لملم أية جهة استنادا الى ان الشارع قد رأى بسلطته التقديرية ان يسند ولاية الفصل في المنازعات الإدارية المتعلقة بشئون اعضاء ادارة تضايا الحكومة الفاء وتعويضا الى لجنة التأديب والتظلمات التي استحدثت بالتاتون رتم ٧٥ لسنة ١٩٦٣ وهي هيئة تؤلف من كبار أعضاء ادارة تضايا الحكومة باعتبارهم أكثر خبرة ودراية بشئونها وشئون القائمين عليها والدر من ثم على الغصل في منازعاتهم وذلك على غرار لجنة التأديب والنظامات التي انشئت بمجلس الدولة بمقتضى القانون رتم ١٦٥ لسنة ١٩٥٥ وكفل لأعضاء الجهتين ضمانات التقاضي من أبداء دفاع وملاحظات وسماع لقوال وصدور الأحكام بالأغلبية وتأث سمات الهيئات التضائية ان الشارع اذ مَعَلَ ذَلِكَ مَعْدَ كَمْلُ لأعضاء ادارة قضايا الحكومة حق التقاضي أمام جهة

خولها ملطة التنساء في منازعاتهم الادارية وذلك في حدود حته في استفاد مثل هدف المنازعات الى جهات أخرى غير مجلس الدولة متى التنشى ذلك الصالح العلم . وغنى عن البيان أن مثل هدف الهيئة التي تقوم بالفصل تشاتيا في منازعات أعضاء ادارة تضايا الحكومة تكبن هي التاغي الطبيعي المختص بالفصل في منازعاتهم ومن ثم غلا يكون نهة هي التاغي التنشى المختص بالفصل في منازعاتهم ومن ثم غلا يكون نهة هرمان من حق التقاضي الذي كملته المسادة ١٨٨ من الدستور ولا مخالفة لنص المساور وساده ١٨٧ من الدستور و

ومن حيث لما تقدم يكون القرار الصادر من لجنة التاديب والتظلمات بادارة قضايا الحكومة بجلسة ٦ من يوليو مسنة ١٩٧٤ بشسان التظلم المقدم من الطاعن بطلب الفاء القرار الجمهورى رقم ١٢.٩ نمستة ١٩٧٣ الصادر باعادة تعيينه محليا بادارة تفسايا الحكومة نهائيا ولا يجوز الطحن عيه لمام أى هيئة قضائية ومن نم يتمين القضاء بعدم اختصاص المحكمة بنظر الطحن المقدم من العالمان عن هذا القرار والزامه المصروغات.

(طمن ۱۸۲ لسنة ۲۱ ق - جلسة ۱۹۷۹/۲/۲۴)

قاعسدة رقم (٥١)

المسسدة :

وجوب الا تقل درجة الوظيفة المار اليها المضوا الغني باداره قضايا الحكومة عن درجة الوظيفة التي يشغلها بالإدارة — هذا الوجسوب بتمان بقرار الإعارة انشاء وتجديدا ولا يمس استيرار الاعارة خلال مدة سريانها — اذا تهت الإعارة الوجديت على نحو وخلاف الخلك غان المار يتحيل قبوله هذا الوضع — يشترط الا يقل راتبه عي الجهة المار اليها عن راتبه مي الجهة المار اليها عن راتبه مي الجهة المار الجهة المارة بقضايا الحكومة الى — تطبيق ذلك على المارين من الإعضاء القنين بادارة قضايا الحكومة الى منهنة قناة السويس — يتمن الا يقل الراتب القطوع الذي يحصل عليه كل منهنة على المارية مضافا البه اعادة الميشة والدلات القررة > عن راتبه مربوط الراتب القطوع .

ملخص الفتوى:

انه ولئن كانت المادة ٦٢ من تاتون مجلس الدولة المسادن به التادن رقم ٥٥ لمسنة ١٩٥٩ تقفى بالا تتل الدرجة الماية للوظيفة التي

يعار اليها عضو مطس الدولة عن درجة الوظيفة التي يشغلها 6 وتنس المسادة السابعة من تانون تنظيم ادارة تضايا الحكومة السادر به القفون رتم ٨٥ لسيغة ١٩٥٩ بأن يكون شيأن الأعضاء الغنوين بالادارة شيأن اقرائهم في مجلس الدولة بطنسية الى الرعب والماش وشروط التعيير ، الا أن هذا النميين انها يتعلق بقرار الاعارة انشاء وتجديدا ولا يهس استهرار الاعارة خلال مدة سرياتها المحددة لذلك مان المعار يتحمل نتيجة تبوله هذا الوضع على انه لا يجوز أن يقل راتب العامل المعار مى الحهة المعار اليها بعد ترقيته أو منحة علاواته في الجهة المعار منها وطوال مدة الاعارة عن الزاتب المترر له في الجهة المعار منها غلا يضار بسبب أستمرار الاعارة وحتى انتهائها بأن يصرف البه راتب يتل عن مرتب وظيفته الأصلية .. وبن حيث أنه بالنسبة لن يعارون الى هيئة تنساة السويس نسان مراكزهم الثانونية من حيث الدرجات التي يمينون عليها أو الوظائف التي مشيظونها انها تحدده القرارات الصادرة باعارتهم على التفصيل المتقدم أما بالنسبة لرواتبهم عالمستفاد من لائحة وكادر موظفى هيئة تناة السويس أد ثبة بدلات وعلاوات كان يتقاضاها الموظنون المعنون بالهيئة تبل تطبيق هذه اللائحة وبن بينها بدل السكن وبدل الاعباء الماثلية وعلاوات غلاء الميشة وقد تضت هذه اللائحة بتجبيدها بالنسبة للموظنين المعينين تبل مدورها ليتكون من جملتها مرتب اضافي واحد بالنسبة لهؤلاء الموظمسين وضيها إلى الرواتب الاساسية إن يعينون اعتبارا من تاريخ العبل عده اللائحة في صورة رواتب متطوعة بحيث لا تعدو هذه الزواتب المنطوعة أن تكون رواتب الدرجات والوظائف الني يمين عليها العلبلون بهيئة تنساغ السويس أو المعارون الممل بها ومن ثم لا يجوز في الأصل أن نقل أأرو عب الاصلية بالجهات آلتي يعارون منها بعد ترقياتهم أو منحهم العلاوات نيها عن الرتبات المتطوعة التي يحصلون عليها معلا في الهيئة الا أنه واسد المحت اعلمة غلاء الميشة المتررة والبدلات الاخرى في الراتب المعنوع فاقه يتمين الايتل الراشب الاخير الذي يحصل عليه العامل المعار غطا عبسا يتقاضاه من رائب اصلى في الجهة المعار منها مضافا اليه اعاتة غلاء معيشته المتررة بهذه الجهة م

لذلك انتهى رأى الجمعية العبومية الى أنه لا يترتب على ترقية ألمعار

نى وظيفته الاصلية اعتباره برقى بقوة الفتون فى الجهات الممار اليها بسن
يتمين أن يصدر بذلك قرار ادارى بن الجهة الممار البها بما لها من مسلطة
تقديرية فى هذا الشأن وبرراءاة وجهد وظيفة أعلى خالية يمكن تميينه فيها
عادًا لم يصدر هذا القرار واستمر الممار شاغلا البوظيفة الممار البها والتى
اسبحت بمد ترقيته أدنى من وظيفته الإصلية يستحق راتبه الجديد في
يظيفته الاصلية بدة اعارته واذا بها جدمت الاعارة غلا يجوز تميينه في
درجة بالية تقل عن الدرجة المالية لوظيفته الجديدة واذا تجدمت الاعارة
على نحو يخلف ذلك واستمر المعلى في الوظيفة المعلر اليها التي اصبحت
بعد ترقيته ادنى من وظيفته الاصنية غان المعار يتحمل نتيجة تبوله هـذا
الوضسـم ،

وبالنسبة للمعلوين لهيئة تناة الصويس انتهى الراى الى ان الرسب
المتطوع بالهيئة هو راتب الهيئلينة بحدية الادنى والاعلى ولا يجوز أن يتسل
الراتب المتطوع الذى يحصلون عليه غملا من الهيئة عن راتبهم الاسادى
مضافا اليه اعتلة الفلاء فى الجهة المعارين منها على أن لا يتجاوز نهايه
مربوط الراتب المتطوع م

(متوى ١١٤٥ بتاريخ ٢١ من اكتوبر سنة ١٩٦٦)

تعلــــيق :

تقوم ادارة قضايا المحكوبسية على مراق الدفاع عن الدولة أمام القضاء ، فتنوب عن المسالح والهيئات العابة ننيها يرفع منها أو عيها من تضايا أمام المحلكم والجهات التى خولها القانون اختصاصا قضائيا .

وقد واكبت ادارة تضايا الحكومة في نشاة التضاء ذاته في مسر، نيرجع انشاؤها الى عام ١٨٧٦ على اثر انشاء المحاكم المختلطة في سسنة ١٩٧٥ للفصل في المنازعات بين الحكومة والمسالح ودائرة الخديوى و غراد اسرته وبين الإجانب ، وقد نصت المادة ، ١ من لائحة ترتيب المحاكم المختلفة على ذلك .

وفي تقديمنا للموسوعة الإدارية الحديثة اشهرنا بايجاز إلى يدايات ادارة

تشليا الحكومة التى كان يطلق عليها لجنة تضليا الحكومة ، دلك أن مجلس الدولة أنها أنبئق من تضليا الحكومة التى كانت ليضا تتولى الوظيفة الاستشارية تبن أنشاء مجلس الدولة بالتاتون رقم ١١٢ لسنة ١٩٤٦ ق ١٩٤٢/٨/٧ ~

وفى استعراض سريع للخطوط الرئيسية لمعلم النطور التشريميلا:ارة تضليا الحكومة نشير الى القلون رقم 1 لسنة ١٩٢٣ بتنظيم اعمال اتسلام تضليا الحكومة الذى نص فى ملاته الاولى على لختصاص ادارة تضايا الحكومة محددا اياها بما ياتى :

۱ ... ان تصدر غناوی ببنیة علی الاسباب القانونیة المحضة ان یستقبلها من الوزارات والمسالح بشأن وشاق الالتزامات والعقود ومقاولات الاشفال العبوبية وغيرها مبايرتبط بمسالح التولة المالية ، ويك...ون بدعاة للتقاشی او بشأن ای مسالة اخری تری الوزارة او المسلحة عرضها عليها لاچل درمها .

٢ ــ أن تضع فى صيفة قانونية الوثائق والمعود المذكورة أو أى مشروع قانون أو مرسوم أو قرار أو الأحة أو غير ذلك من الامور الادارية التي تعرض عليها الدرسها .

إن الم المواهدة في الدولة بوجه علم ...
 إلمالح المهومية في الدولة بوجه علم ..

كما نصت المادة ٢ من التقنون رقم ١ لسنة ١٩٢٢ على أنه « لايجوز لادارة أي مصلحة من مصالح الدولة أن تبرم أو نتبل أو تجيز أو نأذن بأي عقد أو صلح أو تحكيم أو نتفيذ قرار محكيين في أمر تزيد نيمنه على خبسة آلات جنيه مصرى بغير استغناء ادارة تضايا الحكومة عن حسكم التأتون فيه ، هذا أذا لم ير الوزير المختص غير ذلك بقرار خاص ويجب أن يثبت في الونائق المتقدم ذكرها أن ادارة التضايا قد استعنيت ميها » .

وقد جاء هذا القانون في اعقاب الحرب العالمية الاولى كخطود بن الخطوات التي سارت بها البلاد نحو تنظيم شئونها بعد اعلان استقرافها سعيا نحو تحقيق نهضتها الحديثة ، وهاتشاء مجلس الدولة بالقانون رقم ۱۱۲ لسنة ۱۹۶٦ ثم مستر التانون رقم ۱۱۳ لسنة ۱۹۶٦ ونص في المدة (۱) منه على أن تشا ادارة تائمة بذاتها تسبى ادارة تضليا الحكومة وتلحق بوزارة المدن . وحددت المادة (۲) من التانون اختصاص ادارة تضليا الحكومة غذكرت إنها « تنوب عن الحكومة والمسلح المهومية نيها يرضع منها أو عليه من تضليا لدى المحلكم على اختلاف أنواعها ودرجانها ولدى الجهات الاحرى التي خولها التانون اختصاصا تضائيا » .

وقد ألحظ على القانون رقم ١١٣ لسنة ١٩٤٦ تمديل بالقانون رقسم ٢٢ سنة ١٩٤٨ ثم بالقانون رقم ٢٦ سنة ١٩٥٠ .

وادارة تضليا الحكوبة بحكم تانون انشائها هي الجهة الوحيدة المختصة بالنبابة عن الوزارات والمسالح العابة نيبا يرفع منها أو عليها من تضايا لدى المحاكم على اختلاف أتواعها وترجاتها ولدى الجهست الأخرى التي خولها التاتون اختصاصا تضائيا - واختصاص ادارة تشنيا لحكوبة هذا اختصاص أسيل شابل - ويترتب البطلان على الإجراءات التي تتخذها جهات الادارة الهم المحاكم من غير طريق ادارة القضايا .

وفى سنة ١٩٥٩ خطت الادارة خطوة واسعة فى استكبال اختصاديها وفلك بتنيلها لوزارة الاوتاف بموجب التانون رتم ٨٤ لسنة ١٩٥٩ بضم قسم تضايا وزارة الاوتاف آلى ادارة تضايا الحكيمة ..

وتضخيت ادارة تشايا الحكوبة بالاختصاصات والولجبات بعد أن ضبت أقسام تشايا الحدود سنة ١٩٥٤ والإصلاح الزراعي والسسكة الحديد سنة ١٩٥٧ ووزارة الاوتاف سنة ١٩٥٩ وبحد أن تتابع تكلينها بالنبلة عن المؤسسات والهيئات غي سنوات ١٩٥٨ و ١٩٥٩ و ١٩٦٠ و ١٩٦٠ و ١٩٦٠ تقريره بجلة المدالة بالمسح الاجتماعي الشابل ١٩٥١ — ١٩٨٠ السذي لصدره المركز القومي للبحوث الاجتماعية والجنائية (ص ٢٠٠٢) — اربع عشرة مؤسسة بل وبالالاف من تضليا شركات القطاع العلم في الداحل ويعضها في الخسارج «

كما تولت ادارة تضايا الحكومة مباشرة المنازعات الملم هيئات التحليم

وقد صدر القانون رقم ٣٢ لسنة ١٩٦٦ الخاص بالؤسسات العاسسة وشركات النطاع العلم مقررا اختصاص هيئسسات التحكيم دون غيرها بالمنازعات التي تقع بين شركات النطاع العام أو بينها وبين جهة حكربية مركزية أو محلية أو هيئة علية أو مؤسسة علية أو وكذلك انقضاما "غي نتع بين هذه الجهات وبين الاشخاص الطبيميين والاشخاص الاعتبارية سوطتيين كانوا أو لجانب أذا قبل هسسؤلاء الاشخاص الملتها الى هبانت التحكيم أونص غيه على أن تحيل المحلكم الى هيئات التحكيم التنسيا المسددة عليها والتي المسيدة عليها والتي أصبحت بهقتفى القانون من اختصاص هسيده

النبيئات ،

ادارة مطيسة

الفصل الأول : اللجنة الركزية للادارة المطية

النصل الثاني : المانظ التعالف : المعافظات

القصل الرابع : المنن والقرى

النصل الخابس: المجالس الشعبية المطية

الفصل السادس : ميزانية الوحدات المطبة ومواردها المالية

الفصل السابع : العلياون بوحدات الإدارة المطية

أولا : الوضع القانوني للمايلين بوحدات الإدارة المطية

ثلقيا : عمال وحدات الادارة المحلية

ثالثا : بدلات وما شابهها رابعا : تادیب المابان بوحدات الادارة المطیة

الفصل الثابن : هواتب بن وظالف الدارة المطهة .

الفصل الثابن: جواتب بن وظالف الادارة المطية .

الفصل الأول: اللجنة المركزية الادارة المطية

قاعسدة رقم (٥٢)

: المحسدا :

أيلولة اختصاصات اللجنة الركزية الى ناقب رئيس الجههـــورية العربية الادارة المطية - دور اللجنــة العربية الادارة المطية - دور اللجنــة المربية الادارة المطية - دور اللجنــة المربية مقدون على وضع برناجج تنفيذ احكام قنون نظام الادارة المدلية رقم ١٢٤ لسنة ١٩٦٠ - ايس فية ما يرجب اعتماد هذا البرناجي بقرار من رئيس الجههورية أو نشره في الجريدة الرسية - التزام الجهات المفية بنفيذ با تقرره اللجنة في هذا الشان في الواحيد التي تحدها .

ملخص الحسكم:

ان تاتون نظام الادارة المحلية المسادر به التاتون رقم ١٢٤ لسسنة
١٩٦٠ قد يوسع اختصاصات المجلس المحلية بأن نقل اليها كثيرا من
الاختصاصات التي كانت تتولام السلطات المركزية ونظرا الى ضخابة هذه
الاختصاصات التي تنولام التاتون بنقلها الى المجالس المحلية وما يستتيمه
ذلك من اعادة ننظيم الوزارات وتوزيع الموظفين على الاتاليم راى المشرع
أن يتم هذا النقل تدريجيا خلال بدة اتصاها خمس سنوات ، لذلك نص
تلتون الاسدار في الملاة الثانية منه على أن (تتولى اللجنسة المركزية
للدادارة المحلية وضع برنامج لتنفيذ احكام القانون المرافق بالتدرج خلال بدة
الساها خمس سنوات وتحدد اللجنة مواعيد تقديد هذه البرامج وتنولي
منابحة تنفيذها وتتضين هذه المرامج:

(ب) نقل الموظفين اللازمين للمل في الادارة المطيسسة بصد : قنهائية .

(ج) نقل الاختصاصات التي تباشرها الوزارات الى الادارة المحلية
 وفقا لأحكام القانون -

(د) تديم الاعتبادات اللازية السلطات المحلية ونقلها ليزانياتها ..

كما نص ذات التانون في المادة الرابعة منه على أن (بلحق موظنو فروخ الوزارات التي تنقل اختصاصاتها الى السلطات المطية بالمحانس على سبيل الاعارة ... وذلك كله الى أن يتم نقلهم حميما الى السلطات المطية بصنة نهائية) وقد آل اختصاص اللجنة الركزية للادارة المدية بعد ذلك الى ناتب رئيس الجمهورية للادارة المطية بمتتضى التانون رتم ١٥١ لسنة ١٩٦١ ثم الى اللجنة الوزارية للادارة المطيـة التي تضمن القانون رقم ٥٤ لسنة ١٩٦٣ النص على انشائها ... ودور اللجنة الركزية سالفة الذكر مقصور حسبها هو مستفاد من نص المادة الثانية من القانون رقم ١٢٤ لسنة ١٩٦٠ على وضع برنامج لتنفيذ المسكلم القانون بالدرج خلال ألمدة التي يتعين أثناءها نتل الاختصاصات التي تباشرها الوزارات الى الادارة المحلية -- وليس في هذا القانون أو في لائحته التنفيذية ما يوجب استماد البرنامج الذي نضعه اللجنة أو من آل اليه اختصاصها بترار من رئيس الجمهورية أو نشر هذا البرنلج في الجريدة الرسبية بل ان مداد لحكام التانون أن تنتزم الجهات المعنية بتنفيذ ما تقرره اللجنة مى هــذا الشأن في المواعيد التي تحددها دون أن يتوقف هذا الالتزام على صدور قرار جمهوري او على نشره في الجريدة الرسمية ذلك ان اختصاصات المجالس المحلية محدودة في قانون نظام الادارة المطية ولائحته التنديية أما قرارات اللجنة متقتمر على وضع البرنليج الزمني لمباشرة المجالس معلا لنلك الاختصاصات 4

(طعن ١٠٧١ لسنة ٩ ق ــ جلسة ١٠٧١/١/٢٦)

القصل الثاني : المافظ

قاعسدة رقم (٥٣)

المِسدا:

صيورة منصب المحلفظ في ظل القلاون رقم ١٢٤ لسنة ١٩٦٠ بعظام الادارة المحلية منصبا ذا وضع خاص يتعيز عن منصب المحافظ أو المدير قديما .

ملخص الحسكم:

ان المحافظين والديرين الذين كانوا قائمين بالعبل عند نفاذ القانون رقم ١٦٤ لسنة ١٩٦٠ بنظام الادارة المحلية قد تحولوا الى مديرى امن يتبعون وزارة الداخلية ولم يحد منصب المحافظ في النظام الجديد منصسبا اداريا خانصا كما هو الشسان بالنصبة الى الديرين والمحافظين تنبيا بل نضحى لهذا المنصب وضع خاص متميز غهم يباثون رئيس الجمهوريه ويمتبرون مستقيلين بقوة القانون بمجرد انتهاء مدة رياسته غهم اشسبه بالوظفين الماديين وهم مكانون بالاشراف على تنفيذ السياسة المالمة للدونة في القاليهم .

(طين ٦٦٧ لسنة ١٢ ق - جلسة ١٤/١/١٦١ ٢

قاعسدة رقم ()ه)

المسسدات

قانون الادارة المحلية رقم ١٢٤ لسنة ١٩٦٠ ... نصه على أن يكون للمحافظ الإختصاصات المنوحة في قوانين الدولة للوزراء ووكلاء الوزارات وله أن يقوض فيها بالنسبة الى موظفي مجالس المدن والجالس القروية بدائرة المحافظة رؤساء هذه المجالس ... مؤداه قصر التفويض على رؤساء مجالس المدن والمجالس القروية دون غيرهم ... أساس ذلك من احكام القلون رقم ٢٩٠ لسنة ١٩٥٦ في شأن التفويض في الإختصاصات .

ملخص الحسكم:

أن المادة ٨٧ من قانون الإدارة المطلية رقم ١٢٤ لسنة ١٩٦٠ تنس على أن يكون المحافظ الاختصاصات المنوحة في قوانين الدولة ننوز أء ووكلاء الوزارات وله ان ينوض نيها بالنسبة الى موظفى مجالس المدن والمجالس التروية بدائرة المحافظة رؤساء هذه المجالس وواضح من عدا النص أته وال كان قد خول المحافظ اختصاصات الوزير ووكيل الوزارة الا أنه لم يرخص له في أن ينوش نيها الا رؤساء مجالس المن والمجاسر التروية بالنسبة الى موظفى هذه المجالس ومن ثم غانه طبقا للنص يقتصر التغويض على هذه الصورة وحدها ويبتنع لغير هؤلاء الرؤساء ، ولا صحة نى القول بأن هذا النص لا يمنع المحافظ استفادا الى التقون رقم ٣٩٠ نى شأن التغويض في الاختصاصات من أن ينوض في اختصاصاته غير هؤلاء الرؤساء ذلك أنه مضلا عن أن هذا القانون ينتظم أحكام التنويض فيالادارة المركزية مما يمتنع معه استعارتها في نطاق السلطات المطيسة دون نص صريح بذلك لاختلاف النظلين في الأسس والمتنضيات ، مانه غني عن البيان أن أحكام التعويض بالاختصاصات ذات طابع استثنائي تخضع لقاعهدة التنسير الضيق وعلى ذلك مانه اذ كان مانون التنويض في الاختصاصات تد أعطى الوزراء ووكلاء انوزارات سلطات معينة في التغويض بالاختصاصات خانه يدمين أن تقتصر هذه السلطات على الوزراء ووكلاء الوزارات بوزاراتهم دون غيرهم من اعضاء الادارة الركزية أو أعضاء الادارة المحلية المهسود اليهم باختصاصات الوزراء ووكلاء الوزارات لان هؤلاء الأعضاء وأن استصحبوا في مراكزهم اختصاصات الوزراء ووكلاء الوزارات الا انه لا يجوز لهمم استعمال سلطة التنويض فيها عهد اليهم من اختصاصات بغير نص صريح بذلك اذ أن الاختصاص وأجب يلزم صاحبه أن يمارسه بنفسه وليسريفيره وليس حتا يسوغ له أن يمهسد به الى سواه ٠

(طعن ١٨٢ لسنة ١٣ ق ــ طسة ١٥/١/١١٨)

قاعسدة رقم (٥٥)

: المسسدا

القسانون رقسم ١٩٢ لمسنة ١٩٦٠ بقسان نظسام الإدارة المطيسة سانويض بالافتصساصات سايجسوز البحسافظ ان يفسوض في بعض اختصاصاته رؤساء بجالس المدن والمجالس القروية بالنسبة الى موظفى هذه المجانس سامتناع التغويض لفي هؤلاء الرؤساء .

ملخص الفنسوى :

نفص المادة ٨٧ من خانون الادارة المطية رقم ١٩٢ لسنة ١٩٦٠ على أن « يكون للمحافظ الاختصاصات المهنوحة في توانين الدولة الوزراء ووكلاء الوزارات وله أن يغوض عيها بالنسبة الى موظفي مجالس الدن والمجالس التروية بدائرة المحافظة رؤسساء هذه المجالس » «

وان كان هذا النص قد خول المحافظ اختصاصات الوزير ووكيل الوزارة الا انه لم يرخص له في ان يفوض غيها الا رؤساء مجالس المدن والمجالس القروبة بالنسبة الى موظفى هذه المجالس ، ومن ثم يتتمر التعويض على هذه الصورة وحدها طبقا لذلك النص ويمتنع التعويض لغير هؤلاء الرؤساء .-

(تنتوى ٤ شي ١٩/١/١١)

قاعسدة رقم (٥٦)

الجــــدا :

القانون رقم ١٢٤ نسنة ١٩٦٠ بشان نظام الادارة المطبة ... سلطة التعدين في الوظائف الخالية بالمجالس المطبة طبقا لهذا القانون ... هي من المحافظ وحده وليست لرؤساء هذه المجالس ... حق المحافظ مي أن يغوض صراحة مبنلي الوزارات في مزاولة هذه السلطة الى الدرجــة السابعة ... اساس ذلا تصر مثال بالنسبة لقرار تعدين صادر من ملهور مركز السابعة برسعته رئيسا لمجلس محلي هذا المركز ... اتعدام هذا القرار .

والخص الحسكم:

بالاطلاع على التانون رقم ١٢٤ اسنة ،١٩٦١ بشأن نظام الادارة المحلة بيين من المسادة ٨٣منه أنها تنص على أنه « يكون التعيين على الوظائف الخالية في الجالس بناء على طلب كل مجلس ويصدر التعيين بقرار من المحلقظ ويجوز المحلفظ أن يغوض مبتلى الوزارات المختلفة في مجلس المحلفظة على أصدار ترارات انتميين المسلر اليها أذا كانت الوظيفة لا تملو درجتها على الدرجة السابعة كذلك يغوضهم إذا طلبت اليهم الوزارات المختصة مباشرة هذا التغويض » *

ومنهوم هذا النص أن سلطة التعبين في أنوظائف أنفائية بالمجالس المحلية من اختصاص المحافظ وحده وله أن يفوض مبتلى الوزارات في التعبين الى الدرجة السابعة أذا رأى ذلك وصدر منه هذا التفويض صراحة أو طلبت منه الوزارات المختصة مباشرة هذا التفويض .

وحيث أنه بتاريخ ١٩٦٠//٢/٢ صدر ترار من وزير الادارة المطية تضى بأن « يتولى ملهورو المراكز التابعة لمحافظته — ومن بينهم مأمورو مركز منيا القهح — رئاسة مجالس المتن الواتمة في عاصمة كل مركز حتى المحافظة من يرى اختياره من بين الموظفين الخاضعين لاشرافه في المحافظة وذلك حتى تصدر التنظيمات الخاصة بتشكيل المجنس المطية وفقا لاحكام التانون ١٢٤ لسنة ٦٠٠ ولاتحته التفهيئية ج

وتنفيذا لهذا القرار اصدر بحافظ الشرقية تراره رقم ٥ لسسنة ٦٠ تشى بنن « يتولى ملهورو المراكز النابعة لمحافظته — ومن بينهم ملهورو مركز مئيا القبع — رئاسة مجالس المهن الواقعة عى عاصمة كل مركز حتى تصدر التنظيمات الخاصة بتشكيل المجالس المحلية وفقا لاحكام القانون ٢٢ السسنة ٦٠ و لائحته الننهيئية ٤٠ .

وحيث أنه بيين من ذلك أنه لم يصدر أى تغويض للمور مركز منيا التمح في التصيين بالوظائف الخالبة وكل ما صدر أليه هو تغويضه في رئاسة مجلس محلى منها القمح .- وحيث أنه بيين: من الاطلاع على ظاهر الاوراق أن مأبور منيا التمين في الوظائف الخالية بالمجلس وإن ذلك من اختصاص المحافظ وحده وقرار تولية رئاسة المجلس لا ينصرف الى تخويله سساطة التميين في تلك الوظائف ومن ثم نيكون قرار تعيين المدعى الصادر من رئيس مجلس مدينة منيا التمح عد صدر ممن لا يملكه مما يجعله مصدوما ويحق للمحافظ باعتباره ساطة رياسة سحمه غم متيد بالمحاد القانوني .

وبعيث أنه متى كان الامر كذلك غان ترار السحب يكون بحسب الظاهر من الاوراق تسد صدر سليها من بيلكة وعلى اساس سليم من القانون ولا يكون للهدعى اصل حق في طلب صرف مرتبه بصسفة مؤقتة حتى يفصل في طلب النفاء ترار فصله بصفة نهائية وتكون دعواه بذلك واجهة الرفض.

(طعن ٣١ه نسنة ٨ ق ــ چلسة ٨٦/٢/١٩٦١) ٠

قاعدة رقم (٧٥)

الجسدا :

الختصاصات المنوحة للمحافظين وفقا للمادة ٨٧ من قانون الادارة المحلية حقهم في التغويض فيها بالنسبة الى موظفى مجالس الدن والجالس الغروية بدائرة الحافظة رؤساء هذه المجالس فيها لا يجاوز سلطة رئيس المحلحة حسريان هذا النص على موظفى المجالس المحلية القديمة التي المقت اختصاصاتها الى السلطات المحلية حساس نلك مثل : قرار محافظ أسيوط بتغويض رؤساء مجالس المدن في دائرة اختصاصه في مباشرة الاختصاصات المخولة له في مجالس المدن في دائرة اختصاصه في مباشرة الاختصاصات المخولة له في فواين موظفى وزارة الشنون الاجتباعية الى موظفى وزارة الشنون الاجتباعية التن نقات اختصاصاتها الى المجالس المحلية حد هو قرار صحيح قانونا ،

ملخص الفتـــوى:

أن المادة الثانية من القانون رقم ١٢٤ لسنة ١٩٦٠ واصدار تانون نظام الادارة المطية تنص على أن تتولى اللجنة المركزية اللادارة المطية (نقب رئيس الجمهورية للادارة المحلية) وضع براسج تنفيذ أحكام القانون المرافق بالتدرج خلال مدة اتصاها خمص سنوات وتحديد مواعيد ننفيذ البرامج وتتولى متابعة ننفيذها . ونتضمن هذه البرامج ما يلتى :

(!) العمل على سريان نظلم الادارة المطبة على اللبي الجمهورية.

(ب) نتل الموظفين اللازمين للعمل في الادارة المحلية بصفة نهائية ،

(ج) نقل الاختصاصات أننى تباشرها الوزارات الى الادارة المطية
 ونقا لاحكام القانون .

(د) تدبير الاعتمادات اللازمة السلطة المحلية ونظها لميزانياتها .

وتنص الملاة الرابعة من القانون المذكور على أن « يلحق موظفو غرور الوزارات التي تنقل اختصاصاتها الى السلطة المطية بالمبالس على سبيل الاعارة ، كما يحتفظ موظفو مجالس المديريات والمجالس المولدية الحاليون بوضعهم القائم غيبا يتعلق بترتياتهم ونقلهم وذلك كله الى أن يتم نظهم جديما الى السلطات المحلية بصنة نهائية » ..

وحيث أن اللجنة المركزية فلادارة المطية أصحدت بجلسة 11 من المتور سنة 11 مزارا بنقل اختصاصات بعض الوزارات والهيئات المنها وزارة الشئون الاجتماعية والعمل اللي المجلس المطية ، على أن يعتبر موظفوها معارين الى المجالس المطية اعتبارا من أول يونيسة سنة 1971 ، وعلى ذلك غان وزارة الشئون الاجتماعية من الوزارات التي نقت اختصاصاتها الى السلطات المحلية ، ومن ثم غان موظفها يلحتون بالمجالس المحلية على صبيل الاعارة طبقا لنص المحلية على سبيل الاعارة طبقا لنص المحلية الزابعة المشالسات

وحيث أن الملاة ٨٧ من تقون نظام الادارة المطلبة تنص على أن « تكون للبحافظ الاختصاصات المنوحة في توانين موظفى الدولة ، للوزراء ووكلاء الوزارات ، وله أن يغوض نبها بالنسبة إلى موظفى مجالس المدن والمجالس القروية بدائرة المحافظة رؤساء هذه المجالس نبها لا يجلوز سلطة رئيس المسلحة » ،

ولما كان المتصود بموظفى مجالس المدن والمجانس القروية هم موظفو

المجالس المطية القديمة التي الفيت وحلت مطها المجالس المطية الجديدة ، وكذلك موظفو فروع الوزارات التي نقلت اختصاصاتها الى المسلطات المحلية .. ذلك أنه باستقراء أحكام مقون نظام الإدارة المحلية بيين أنه بنتظم ثلاث نئات من الوظفين ، النئة الأولى هم موظفو المجالس المحلية التديمة التي الغيت وحلت مطها المجالس المعلية الجديدة ، والفئة الثانية هـــم موظفو فروع الوزارات التي نقلت اختصاصاتها الى المجالس ، وهؤلاء يلحقون بالمجالس على سبيل الاعارة (المادة)) والفئة الثالثة هم موظفه نروع الوزارات التي لم تنقل اختصاصاتها الى السلطات المطية . وتسد أنفرد قاتون الادارة المطية بإبداء احكام خاصة بموظفى الفثة الثالثة ، وهم موظفو فروع الوزارات التي لم تنقل اختصاصاتها الى السلطات المحلية (المادة ٦ من القانون) ، في حين لم يورد احكالما خاصة موظفي النُّنَّةُ الثانية ، وهم موظفو مروع الوزارات التي نظت اختصاصاتها الي المجالس المحلية ، ومقتضى ذلك هو أن الشرع يعتبرهم من موظني تلك المجالس ، شاتهم في ذلك شأن موظفي الفئة الاولى ، ومن ثم تنطيق عليهم سائر الاحكام والنصوص الخاصة بموظنى المجانس المطية الواردة بي الفصل الرابع من تأتون نظام الادارة المطية . ولو أن المشرع لم يمترهم من موطِّفي مروع الوزارات التي لن تنقسل اختصاصاتها الى المجالس المثية ، وهذا ما لم يقطة الشرع ، على أساس أن هؤلاء الوظئين ملحتون بالمجالس على سبيل الاعارة وبن ثم تنطبق عليهم ذات القواعد والاحكلم التي تسرى على موظفى القثة الاولى .

ومن حيث أنه يؤكد ما تقدم أن موظفى فروع الوزارات التي نتلت المتصاصاتها إلى المسلطات المحلية يلحقون بالمجالس على سسبيل الإعارة طبقا لمربح نص المسادة الرابعة من تانون نظام الادارة المحلية ، ولما كسان يترب عنى الإعارة انفصام علاقة الوظف المعلر لوظيفته الإصلية مدة الاعارة ويحبر بهذه المثابة من موظفى الجهة المستعيرة وتصرى عليه النظم المتررة التي تصرى عليهم ، ومن ثم غان مقتضى اعتبار موظفى فروع الوزارات الذي نقلت اختصاصاتها إلى المسلطات المحلية لمحقين بالمجالس المحلية على سبيل الإعارة ، أن مؤلاء الوظفين يعتبرون من موظفى المجالس المحلية على سبيل الإعارة ، أن مؤلاء الوظفين يعتبرون من موظفى المجالس المحلية مدة المجالس ، وأن هدذه

المجالس تكون هى المختصة بتأديبهم شاقهم فى ذلك شأن موظفى المجالس المحلية القنيمة التي الغيت وحلت محلها المجالس الجعيدة .

والمستعاد من نص المادة ٨٨ من تانون نظام الادارة المطية سالفة الذكر المشرع خول المحافظ الاختصاصات المنوحة في توانين موظنى الدولة للوزاء ووكلاء الوزارات واجاز له أن يغوض في تلك الاختصاصات رؤسساء بجالس المدن والمجالس القروية بدائرة المحافظة غيما لا يجاوز مسلطة رئيس المسلحة ، وذلك بالنسوة الى موظفى تلك المجالس ، ومن ثم غان مؤلاء الموظنين يشملون موظفى المجالس المحلية التدبية التي الفيت وحلت محلها المجالس المحلية الجالس المحلية التدبية التي نقلت وحلت المجالس المحلية البحالس المحلية الإسلامية وموظفى غروع الوزارات التي نقلت الختصاصاتها الى المجالس المحلية والقول بأن موظفى الفئة الاثران موظفى الفئة الأولى دون موظفى الفئة الثانية ، ميه تخصيص لمبارة وردت مطلقة ، فلا يجـوز تقييدها وتصرها على موظفى المجالس المحلية الإمالس المحلية المؤلف الوزارات التي نقلت اختصاصاتها الى المجالس المحلية .

ومن حيث أن وزارة الشدون الإجتماعية من الوزارات التي نتلت المتصاصلتها الى المجالس المحلية كما سلف البيان ، فين ثم يلحق موظفو فرع هذه الوزارة بالمجالس المحلية على سبيل الاعلرة ، ويكون شانهم شأن موظفي المجالس المحلية الملفاة والتي حلت محلها المجالس المحلية المبديدة كما يكون للمحافظ أن يفوض في اختصاصلته المبنوحة له في تتوانين موظفي الدولة رؤساء مجالس المدن والمجالس القروية نيما لا يجاوز سلطة رئيس المسلحة بالنسبة الى هؤلاء الوظفين به

واته طبقا لهذا النظر يكون نرار السيد محافظ السيوط رقم ١١٩ لمنه ١٩٦٢ بتقويض رؤساء مجالس المدن كل في دائرة اختصاصه في مباشرة الاختصاصات المخولة له في توانين موظفي الدولة فيها لا يجاوز اختصاصات رئيس المسلحة بالنسبة الى موظفي فروع الوزارات التي نقلت اختصاصاتها الى المجالس ألمحلية — وينها وزارة الشئون الاجتماعية يكون هذا القرار صحيحا تاتونيا ، ويالتالي يكون لرؤساء مجالس المدن مناشرة الاختصاصات المخولة المحافظ في توانين موظفى الدولة فيسسا لا يجاوز سلطة رئيس المسنحة بالنسبة الى موظفى فروع الوزارات ســ ومنها وزارة الشئون الاجتماعية ــ ومن هذه الاختصاصات الاختصاص بتلاب موظفى فروغ تلك الوزارات فيها لا يجاوز سلطة رئيس المصلحة.

(نتوى ٨٤٧ نى ١٩٦٣/٧/٢٩) .٠.

قاعسدة رقسم (۵۸)

: المسلما

القانون رقم ۲۷ اسنة ۱۹۲۸ نظم تغويض المحافظ لفسيره في بعض المتصاصاته نقطيها حدد فيه الاشخاص الذين يجوز تغويضهم في مهارسة هذه الاختصاصات ولم يرد به ذكر الساعد المحافظ فلل صدور قرار جمهورى بالانن للمحافظ في تغويض مساعده في بعض الاختصاصات في جافز ساساس ذلك : لا يجوز الخروج على حدود التغويض المقررة بالقانون رقم ٢٧ اسنة ١٩٦٨ الا بادافين ذات المرتبة اي يقانون وليس بقرار جمهوري صدور قرار مساعد المحافظ بناء على تغويضه بمجازاة موظف مضالف منداره - اساس ذلك صدوره مون لا يبلك اصداره -

ولخص المسكم:

ان المئدة الأولى من القانون رقم ٢٧ لسنة ١٩٦٨ في شأن التغويض في بعض الاختصاصات تنص على أن (تكون البحافظ بالنسبة البرانق التي نقلت التي المجالس المحنية ولاجهزة هذه المجالس اختصاصات الوزير ووكيل الوزارة في المسائل الملية والادارية عدا ما تختص به مجلس المحافظة والسكرتيرين المامين للمحافظات ورؤساء مجالس المدن والقرى في بعضي هذه الاختصاصات) ولين كانت مصائل تلعيب العليان بالمحافظات تدخل ضمن المسائل المالية بالادارية الشار اليها في هذا النص الا نن النمس المذكور حدد الاشخاص الاختراجة الشار اليها في هذا النص الائن النمس المذكور حدد الاشخاص الذين يجوز المحافظ ان يفوضهم في ممارسة بعض اختصاصات في هدذه

المسائل تحديدا لم يرد به ذكر لساعد المحافظ ولا يعنى عن وجوب الالتزام بهذا التحديد القانوني للاشخاص الذين يجوز للمحافظ أن يفوضهم فيمهض اختصاصاته سالقة الذكر أن رئيس الجمهورية كان قد أصدر القرار رقم ٢٦٤] لسفة ١٩٦٦ بتاريخ ٢١ من نونمبر سسفة ١٩٦٦ بتعيين السيد / والمراء والما المساعدا المحافظ القاهرة الشيئون الخيدمات ونص على ان يمتبر سيادته عضوا بهجاس المحافظة بحكم وظيفيه وعلى أن يمهد اليه بالاغتصاصات التي ينوضه بها المانظ ، وأنه تننيذا لهذا القرار أسدر محافظ القاهرة القرار رقم ١٤٦٠ لسنة ١٩٦٦ في ٢٢ من نومبر سسنة 1971 بتغويض السيد الذكور في جبيع اختصاصات المحافظ بالنسبة لمديريات النربية والتعليم والصحة والتهوين والاسكان والشئون الاجتماعية والعبل وشئون الديوان العلم في الشئون المالية والادارية لا يصلح عذان القراران سندا لتبرين لختصاص مساعد محافظ القاهرة باصدار قسرار الجزراء المطمون فيه ذلك لانه بن القواعد المتررة في هــــذا الصدد ان الاختصاصات المتررة بتاتون كها هو الشأن بالنسبة الختصاص المعانظ التادييي لا يجوز الاذن بالتنويض نيها بأداة أدنى من التناتون وأنه متى اذن التانون بالتنويش في هذه الاختصاصات غانه لا يسوغ الخروج على حدود هذا الاذن الا باداة من ذات التوة أي بقانون أيضا ولما كان ترار رئيس الجمهورية رقم ٢٦١ع لسنة ١٩٦٦ الذي تضبن الاذن لحـــانظ التاهرة يتنويض مساعد المعافظ في بعض اختصاصاته اداة ادنى توة من نص القانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٦٨ الذي نظم مسألة الاذن المحافظ في تنويض غيره في بعض اختصاصاته تنظيها حدد ميه الاشخاص الذين يجسسون تفويضهم في مهارسة هذه الاختصاصات تحديداً لم يرد به ذكر الساعسد المعافظ على ما تقدم البيان فمن ثم لا يصلح قرار رئيس الجمهورية سالف الذكر سندا تلتونيا صحيحا في تبرير ترار محافظ القاهرة رقم ١٤٦٠ لسنة ١٩٦٦ بتغويض مساعد المحافظ في مياشرة الاختصاصات المذكورة ويكون القرار الصادر من مساعد المعافظ بتوثيع الجزاء المطعون فية قد صدر بالتالي مبن لا يملك اصداره ووقع بذلك مخالفا للقانون ولا يغير من ذلك ان تجديد الاختصاصات والاذن بالتنويض فيها مما يدخل في نطاق الاختصاص الدستوري المترر لرئيس الجمهورية في نرتيب المسلح العلبة ذلك لانالمرع

يهلك هو أيضا ويحكم اختصاصه الدستورى كذلك ترتيب المسالح المابة يقانون يمدره .. وبنى تعظ الشرع من ناحية بسارسة هذا الاختصاص وأصدر تاتونا ينظم الاختصاصات والافن بالتغويض نيها على النحو الذي صدر به القانون رقم ٢٨ لسنة ١٩٦٨ غانه لا يسوغ لرئيس الجمهورية أن يعدل من هذا القانون بقرار منه لا يرتى في قوته الى قوة القانون الصادر من السلطة التشريعية مثلها معل القرار الجمهوري رقم ٤٣١) لسنة ١٩٦٦ سالف الاشارة اليه • ولا يصلح كذلك في تبرير قرار محافظ القاهرة رخمم ، ١٤٦٠ لسنة ١٩٦٦ سالف الذكر الاستناد الى أحكام القانون رقم ٢٢ لسنة ١٩٦٧ في شان التقويض في الاختصاصات الذي ينص في الملاة الثالثة منه على أن { لَنُوزِراء ومِن ق حكمهم أن يمهدوا ببعض الاختصاصات المخولة لم بهوجب االتشريمات الى المحافظين او وكلاء الوزارات أو رؤسساء المسالح والادارات العلبة أو رؤساء الهيئات أو المؤسسات العلبة التابعة لهم أو لغيرهم بعد الاتفاق مع الوزير. المختص) ذلك لان هذا النص على ما ذهب اليه الحكم الطعون نبه وبحق ينظم مسألة التفويض في الاغتصاص في نطاق الادارة المكزية دون الادارة المطية التي ورد بشأتها في هــــذا الخصوص تنظيم آخر هو التانون رتم ٣٧ لسنة ١٩٦٨ سالف الاشارة اليه وطالما أن مسالة التغويض في الاختصاص بالنسبة للمحافظ ورد بشأتها تنظيم خاص على هذا النحو غاته لا يكون ثبة وجه للرجوع في هذا الصدد الى التنظيم الوارد في القانون رقم ٢٤ لسنة ١٩٦٧ بشأن الادارة المركزية لمجرد أن مانون الإدارة المطية رقم ١٢٤ لسنة ١٩٦٠ خول المحافظ حدود اختصاصات الوزير في مسائل تأديب العلماين بالمحافظة أذ الامر في هذا الخصوص يتملق ببجرد تحديد نطاق الاختصاص التأديبي المخول للبحافظ دون أن يتصد به تحديد الوضع القانوني للمحانظ وأعتباره في حكم الوزراء بالإدارة الركزية للدولة المعيين بنص المادة الثالثة من القانون رقم ٢٢ لسنة ١٩٦٧ سالف الذكر ،

(طمن ٢٠٨ لسنة ٢٤ ق طِسة ٢٠٨١/١١١) -

قاعسدة رقم (٥٩)

البسدا:

اختصاصات المحافظين ... متصورة على ما نص عليه في مانون الإدارة المحلية والأمته التنفيذية وما يغوضون فيه من الوزراء في بعض اختصاصاتهم غلق الدارس الخاصد اداريا طبقا المادة ٢٨ من قانون القعليم الخلص ... عدم اختصاصهم به .

ملخص الحسسكم:

لنن نص تاتون الادارة المطبة رقم ١٦٤ لسنة ١٩٦٠ على ان لكل وزير أن يغرض المحافظ في بعض اختصاصاته (المادة ٦٠) من التابون ٧ من اللائحة التنفيذية) الا أن الثابت من رد الجهة الادارية أنه لم يصدر تنويض المحافظين في اختصاص وزير التربية والتعليم المنصوص عليه في الملاة ٨٨ من القانون رقم ١٦٠ السنة ١٩٥٨ بشأن غلق المدارس الخاصة اداريا . ولا يجوز التول بأن اختصاصات الوزراء المنصوص عليها في المتوانين واللوائح قد آلت الى المحافظين بصدور تاتون الادارة المحلية على المحافظين واللوائح قد آلت الى المحافظين بعدون الادارة المحلية في قانون الادارة المحلية ولائحته في قانون الادارة المحلية ولائحته في بعض اختصاصاتهم ، بضك الى نتخون الادارة المحلية ولائحة في بعض اختصاصاتهم ، بضك الى نتخول في اختصاص المحلفظين بها لا يتقول التنظيم الاختصاص باخلاق المدارس الخاصة اداريا طبقا المهدة ١٨ من المتاسع باخلاق المدارس الخاصة اداريا طبقا الموادير التربية تقون الدارس انخاصة وبذلك بتى هذا الاختصاص مسندا لوزير التربية والتطيم دون صواه ه

﴿ طُعَن ١٨٥ لسمة ١١ ق جلسة ١١/١١/١١) .

قاعسدة رقم (٦٠٠)

البسدا:

نطور اختصاص الحافظين فيها يتعلق بالحافظة على الامن ... انتقال هذا الاختصاص بعد صدور قلون نظلم الادارة المطية الى مديرى الامن بالحافظات ... ليس المحافظ تأسيسا على نفك سلطة اسمسدار تدابير الضيط الغردية في مجال الحافظة على الامن العلم .

ملخص العسكم:

أنه طبقا لنص المادة السادسة من تاتون الادارة المطبة رتم ١٢٤ السنة ١٩٦٠ يكون المعانظ بوصفه بهثل السلطة التنبذية للدولة في نطاق المعافظة المسئول الاول عن تنفيذ السياسة العامة للدولة في دائرة المعافظة وعن تنفيذ القوانين واللوائح والقرارات الوزارية نيها . واستنادا الى فلكاصبح المحافظ في نطاق ولاية الضبط الاداري الوارث الطبيعي لاختصاصات الديرين والمحافظين المنصوص عليها في التوانين ما دام قد نيط به تتنيذ القوانين واللوائح وانترارات الوزارية ، وأذ كان من أهم وأجبات هؤلاء المحافظين في هذا المجال اختصاصهم بالمحافظة على الامن بوصستهم من أعضاء هيئة الشرطة طبقا لنص الملدة الثائثة من القانون رقم ٢٣٤ لسنة 1900 بنظام هيئة الشرطة والتي تنص على أن « تختص هيئة البوليس بالمحافظة على النظام والامن العام وعلى الاخص منع الجرائم وضبطها وحماية الارواح والأعراض والأموال وتثنيذ ما تفرضه عليها القوائين واللوائح من تكاليف » ، غير أنه سرعان ما انتقل هذا الاختصاص بعسد صدور تانون الادارة المحلية المشار اليه الى مديرى الامن بالمعانظات حيث عدلت في ١٩٦٠/٧/١٩ المادة الثالثة بن مانون نظام الشرطة آنف الذكر بالقانون رقم ٢٥٧ لسنة ١٩٦٠ اذ نص القانون في مادته الاولى على ان يستبدل بلغظى المعافظين والمديرين « الوارد ذكره بالقانون رتم ٢٣٤ لمنة ١٩٥٥ بنظام هيئة الشرطة القوانين المعلة له لفظ « مديرو أمن بالمحافظات» وعلى ذلك أصبحت . . تدابير الضبط الفردية في حجال المحافظة على الفظام والابن العام بن اختصاص مديرى الأبن بالمافظات بصفة أصلية يتخفونها شحت اشراف وزير الداخلية المباشر ، ومن ثم لم يعد للمحافظ بعد أذ سلب الأشرع اختصاصه على الوجه المتقدم سلطة أصدار تدأبير الضبط الغردية في هذا المجال وذلك اعتبارا بأن مهمة الامن حسبما كشفت عنه المفكرة الإيضاهية لقانون الإدارة المطية مهمة توبية آثر القانون أن يعهد بها كلها الى الإدارة المركزية ع

(طعن ١٥) لسنة ١١ ق جلسة ٢/١٢/١٢) يد

قاعسدة رقم (٦١)

البسدان

اذا غلب المحافظ لو قام به مانع يحول دون مباشرته اختصاصاته أو شفر منصبه بسبب الوفاة أو الاحالة الى الماش حل محله فى مباشرة اختصاصاته مدير الابن فى المحافظة فاذا قام هذا المانع أيضا بمدير الابن حل محله المحكمار فى مباشرة كافة اختصاصاته الاصلية منها وتلك المحالة اليه بحكم القانون .

ملخص الحسيكم :

أن المادة العاشرة من قانون نظام الادارة المطلبة الصادر به القانون رقم ١٢٤ لسنة ١٩٦٠ معللة بالقانون رقم ١٥١ لسنة ١٩٦١ تنص على أن « يحل مدير الامن في المحافظة محل المحافظ عند غيابه » ، وتقضى المادة ٣٢ من القانون رقم ٢٣٤ لسنة ١٩٥٥ بنظام هيئة الشرطة معدلا بالقانون رقم ٢٥٧ لسنة ١٩٦٠ بانه د وق حالة غياب أحد مديري الامن ينوب عنسه المكيدار على الا تجاوز بدة الاتابة سفة » . وهذان النصان وأن كان يضمهها تشريعان مختلفان الاانه يحتويهما نظام تشريعي واحد يهدف الي تنظيم الإدارة في نطاق المحافظة وحسن سبر العبل مها ، ومن ثم يتعين اعتبارهها في بحال التنسم كلا لا يتحزأ يكبل اهدهبا الآخر ويوضحه ويزيل غيوضه ، ويؤدي ربط النصين المذكورين بعضهما بيعض أنه أذا عاب المعافظ أو قلم به مانع يحول دون مباشرته اختصاصاته أو شنغر منصبة يسبب الوقاة أو الاحالة إلى الماش عل محله في مباشرة اختصاصاته مدير الابن في المنطقة ٤ غاذا علم هذا المائم أيضا ببدير الابن حل محله الحكيدار في معاشرة كافة اختصاصاته ، الإصلية منها وتلك المحالة اليه بحكم القانون وفي هذا تحقيق لبدا سير المرانق العامة بانتظام واطراد وعدم تعطلها بسبب قيلم مثل هذه الموانع التي تعتبر من حالات الضرورة والتي يسوغ معما طبقا للاصول العامة وبغير نص ان ينحدر مباشرة اختصاص الاصيل نيها الى من يليسه .

(طعن ١٣٢٢ لمنة ١٢ ق - جلسة ٢١/١/١٩٧٠)..

قاعسدة رقم (٦٢)

: المسيدا

عدم اختصاص المحافظ بطلب الرأى من الجمعية المبومية نقسمى الفتوى والتشريع بمجلس الدولة .

ملخص الفتسسوي :

بقاد نص المادة ٦٦ من تاتون مجلس الدولة رتم ٧٧ لسنة ١٩٧٢ أن اختصاص الجبعية العبوبية لا ينعقد بنظر المسائل والوضوعات الواردة يها الا إذا ألحيات بن مؤلاء الاشخاص الذين حددهم هذا النص على سبيل الحصر دون غيرهم من هم في حكم الوزراء أو في درجتهم .

ولا يغير من هذا النظر ما تضمغه تلفون الحكم المحلى رقم ٥٢ لسنة ١٩٧٥ من نصوص تخول المحلفظ سلطة الوزير لان هذه تاصرة على ما ورد بها نقط ولا يتعدى نطانها الى غير ذلك مها لم تتناوله تلك النصوص ..

كذلك فاته لا يجوز الاستفاد الى حكم الحادة ١٢٨ من تانون الحكم المحلى مسالف الذكر التى تتفى بأن تنم احالة الموضوعات التانونية التى يطلب الراى غيها بن مجلس الدولة من رئيس الجلس الحلى للمحافظة أو من المحافظ حسب الاحوال للمائول باختصاص الجمعية المهومية نظر المسائل التى يحال اليها من السادة المحافظين ، ذلك أن هذه المادة لم تنص مراحة على اختصاص الحافظ باحالة الموضوعات الى الجمعية غانها نصت على اختصاصه بلحالة الموضوعات الى مجلس الدولة بسعة عامة ..

لما اختصاص الجمعية العمومية نهو محدد بنص خاص في المسادة ٦٦ المُسار اليها ومن المطوم أن الخاص يقيد العام -

(ملف ۲۸/۲/۸۱ ــ جلسة ۲۱/۱۱/۸۷۱) .

الغصل الثالث ـــ المحافظـــــات

قاعسدة رقم (٦٣)

: 12-41

الحافظات ــ وحدات ادارية ذات شخصــية اعتبارية : يهثلها في التقافي الحافظ •

ملخص الحسكم:

المحافظة ونتا للدستور وتانون الادارة المحلية ــ وحدة ادارية تتمدع بالشخصية الاعتبارية ويبطها في التقاضي محافظها .

(طعن ٨٨٥ لسنة ١١ قب جلسة ١١/١١/٢٥) .

قاعــدة رقم (٦٤)

المسطا:

القانون رقسم ٨٦ لسنة ١٩٥٦ الخاص بالقلجم والحاجر جمسسل الاختصاص في استغلال الماجم والمحاجر لوزارة التجارة والصناعة سد اليولة هذا الاختصاص الى وزارة الصناعة عقب انشائها سد صهورة الاختصاص للمحافظات طبقا للقانون رقم ١٩٢٤ السنة ١٩٦٠ بغظم الادارة المحلية وقرار نائيس الجهورية للفدمات رقم ٨٨ لسنة ١٩٦٠ .

ملخص الحسكم :

بيين من مراجعة القانون رقم ٨٦ لسنة ١٩٥٦ الخاص بالمسلجم والمحاجر أن الملاة الرأيمة منه الواردة في البقب الأول الخاص بالاحسكام التمهيئية تنص على ما يأتى: « تقوم وزارة القبارة والصناعة طبتا لاحكام

هذا القانون بتنفيم استفلال المناجم والمحاجر ورثابتها وكل ما يتملق بها من تصنيع أو نقل أو تخزين ولها أن تقوم بأعمال الكشف والبحث عن المواد المعننية واستغلال المناجم والمحاجر وبأ يتطق بها ابنا بنفسها بباشرة وابا أن تمهد بذلك الى غيرها بالشروط المقررة في هذا القانون ، وقد أل هذا الاختصاص الى وزارة الصفاعة عقب انشائها ، واستبر الحال على ذلك الى أن عبل بقانون نظام الادارة المعلية رقم ١٢٤ سنة ١٩٦٠ ، وطبقا لاحكامه صدر ترار ناتب رئيس الجمهورية للخصات رتم ٢٨ لسنة ١٩٦٢ ونص في مادنه الأولى على ما يأتي « ينقل الى المافظات الاختصاصات المخولة لوزارة الصناعة ببقتضى القانون رقم ٨٦ أسنة ١٩٥٦ المشار اليه نيما يتعلق بالحاجر اعتبارا من أول يولية سنة ١٩٦٢ نيما عدا التخطيط والبحوث والتفتيش الفني » - ونصت المادة الثانية على أن « نتولى كل مصائلة الاثبراف على الحسنجر الواقعة في دائرتها وادارتها وتنظيم استغلالها طبقا لاحكام التاتون رقم ٨٦ لسنة ١٩٥١ الشار اليها وتؤول اليها ايراداتها اعتبارا من أول بولية سنة ١٩٦٢ ، ومفاد النصوص المتدمة أته اعتبارا من أول يولية سنة ١٩٦٢ أصبحت المحافظات هي الجهات الادارية منحبة الاختصاص الاصيل بالنسبة الى الاشراف على المحاجر واستقلالها ، سواء بالنسبة الى منح تراخيص الاستقلال ابتداء أو في الموافقة على استبدال المحاجر أثناء مدة الترخيص لو بالنسبة الى غير ذلك من الشئون التي نص عليها تاتون الناجم والمحاجر ، وتمارس هـــدا الاختصامي بواسطة أجهزتها وادارتها

ابا اختصاص مصلحة المناجع والوقود التابعة اوزارة الصناعة متد المبع مقصورا على التخطيط والبحوث الفنية والتعنيش الفنى ، ويعبارة لخرى احصر اختصاصها في وضع السياسة العابة التي تعبير عليها المحافظات والاثبراف عليها والتغنيش على أعبالها في شأن المحاجر دون أن يبتد هذا الاختصاص الى اتخاذ قرارات في شأن الطلبات المتدبة لى للحافظات صواء لنترخيص باستغلال المحاجر ابتداء أو بالاستبدال .

(طعن ١٦ه اسنة 11 ق - جاسة ١١/١/١١١) .

قاعسدة رقم (١٥)

المسدا:

مبتلو الوزارات في مجلس المحافظة نص المادة ٢٢ من التحصية التنفيذية القانون الادارة المحلية استنزامه فن يكون مبتل الوزارة اعلى موظفيها في نطاق المحافظة المحافظة هذا الحكم تبطل تبثيل الوظف الوزارة جواز تعيين لكثر من مبتل في حالة تعدد المرافق العلبة التي تقوم عليها الوزارة في المحافظة على فن يكون لها صوت واحد في الداولات التعقاد سلطات رئيس المسلحة لكل من هؤلاء المنتين في الغرع الذي يراسه وسلطات رئيس المسلحة لكل من هؤلاء المنتين في الغرع الذي يراسه و

ملخص الفتـــوى :

لا يستثيم التول بالحد من السلطات التأديبية للبراتب المالي وهو ممثل وزارة الخزانة في مجلس المحافظة استنادا الى انه ليس اعلى موظفي الوزارة في المحافظة اذ قد يعلو عليه رئيس جهاز الجمارك أو الضرائب أو الاموال المقررة لان هذا القول شائم على فهم استبعاد المسالح المركزية المختصة بجباية الاموال الملمة من نطلق التمثيل المحلى وهو تول يعوزه الإساس القانوني السائيم كما تدمنا غضلا عن مخالفته لاحكام اللائحة التنفيذية لتانون الإدارة المحلية التي تنص المادة ٢٢ منها على ان « يمين الوزير ذو الشأن أعلى موظفى الوزارة في نطاق المعافظة ليكون ممثلا لوزارته كما يعين من يليه من المساعدين الوكلاء » اذ أنَّ عبارة النص تفيد الالزام ومَطْلَقة النص في هذه الخصوصية تهدر شرطًا أساسيا في البيثل وتبطل تمثيله للوزارة في مجلس المحافظة على أنه يجوز فلوزارة تبعا لتعدد المرافق العلمة التي تتوم عليها في كل محافظة أن تعين أكثر من مبثل لها في مجلس المحافظة على أن يكون للوزارة صوت واحد في المداولات مهما تعدد ممثلوها طبقا للمادة ٢٥ من اللائحة التثنيذية لقانون نظلم الادارة المحلية التي تنص على أنه * ويكون للوزارة الواحدة صوت واحد مهما تعدد مبتلوها بما في ذلك المؤسسات العلبة الخاضعة لاشرائها » وفي هذه الحلة يكون إلكان ومثل منهم سلطات رئيس المسلحة نحت اشراف المحافظ في الفرع الذي يراسه ۽ لذلك انتهى رأى الجمعية الجمومية للقسم الاستثماري للفسوي والتشريع الى انه:

اولا : یجب آن یکون مبثل وزارة الخزانة فی مجلس المحافظة هو أعلی موظفی الوزارة فی نطاق المحافظة والا کان تعیینه باطلا لتخلف شرطجوهری ینطلبه التشریم فی مبثل الوزارة •

ثلثيا : لوزارة الخزانة أن تمين أكثر من ممثل لها في مجلس المحافظة تبعا شعدد المرافق التابعة لها والتي يلزم تبثيلها في مجلس المحافظة وتكون لكل ممثل من هؤلاء سلطة رئيس المسلحة في الجهاز الذي يراسه تحت اشراف المحافظ على أن يكون لهم سنوت واحد في مداولات المجلس .

ثلثا: ينعتد الاختصاص لسلطة رئيس المسلحة في تديب بوظفي غروع وزارة الخزانة في نطاق المحافظة لمثل الوزارة في مجلس المحافظة لو لمطيها عند التعدد ومن ثم ينحجب اختصاص رؤساء المصالح المركزيين في النطاق المنكور ،

(نتوی ۱۹ فی ۱۹۲۱/۰/۲۲) ..

قاعـــدة رقم (٦٦)

المسلما :

مجلس محافظة الاستخدرية ... اثر القانون رقم ١٩٢ لسنة ١٩٦٠ باصدار قانون نظام الادارة المحليب...ة على ادارة النقل العلم بقطق... الاستخدرية ... بقاء هذه الادارة مستقلة عن مجلس محافظة الاستخدرية الذى ينحصر اشرافه في المصادقة على تعريفة أجبور النقبل والنظر في التعديلات الجوهرية في مواعيد سع وسائل النقل وخطوطه وتكوين المسال الاحتياطي ، كما يعين مراقبو الحسابات بقرار من مجلس المحافظة .

ملخص الفتـــوى :

ان المادة 1/11 من قرار رئيس الجمهورية بالقانون رقم 1/1 لسنة 1/17 باسدار تقون نظام الادارة الحلية تنص على أن « يتولى مجلس المداخلة في نطاق السياسة الماية للدولة انشساء وادارة مختلف المرافق والاعمال ذات الطليع المحلى التي تعود بالنفع العام على المحافظة » ،

وقسسد استهنف المشرع وهذا النص ان تستأثر الادارة المركزية بالمرافق القويية وتترك ما عداها الى السلطات المحلية لتتولى ادارتها تحت اشراف الوزارات وتوجيهها ومعونتها الفنية ويكون لهذه السلطات في مسسبيل ممارستها هذا الاختصاص ان تنشئ مؤسسات عابة محلية .

وتتص المدة الأولى من التقون رقم ٢٢ لسنة ١٩٥٤ بتشاء ادارة المنام المبينة الاسكندرية على أن « يكون لمدينة الاسكندرية وشواحيها ادارة الشئون النقل العام ببنطتة الاسكندرية » ادارة الشئون النقل العام بمنويا متره منطقة الاسكندرية » وينص في المادة الثلثة على أن تقتصر جميع أعمال النقل العام المركاب في منطقة الاسكندرية على الادارة المذكورة ولا يجوز المترخيص لفيرها في القيام بلى عمل من هذه الاعمال ولو بصفة مؤقتة ، وتنص المادة الماشرة على أن « يورد الى المجلس البلدى لمدينة الاسكندرية مسافي الايراد بعد خصم المبالغ اللازسة للاستهلاك والمشروعات المجدية والاحتياطي » .

ومفاد هذه النصوص أن النشاط الذي تبارسه ادارة النقل العسام بهنطقة الاستكدرية بخصور نطاقه على هذه المنطقة وحدها وأنها تختص دون غيرها بالقيام بهذا المرفق كما أن صافى أيراد هذه الادارة يؤول المي مجلس المحافظة ومن ثم تعتبر هذه الادارة مؤسسة عاسـة محلية يتولى ادارتها مجلس ادارتها تحت اشرائه مجلس المحافظة وذلك بالتطبيق لدكم المادة 11 من انتاقون رقم 113 لسنة 1970 انخاس بنظام الادارة المحلية.

واذا كان لمجلس المعافظة حق ادارة عده المؤسسة بالتطبيق لحكم المده 11 المشار اليها الا أن المشرع تد خول هذا الحق الى مؤسسةالنتل العام بعدينة الاسكتدرية في قانون انشائها فاسبح حق مجلس المعافظة تصرا في هذه العينة التائمة بمباشرة مرفق النقل العام في منطقة الاسكتدرية ، يعل على ذلك الملاة ٢ من تاتون الشاء المؤسسة سالفة الذكر وما ورد بالمفترة الناتية من هذا النص من أن يتونى مجلس المحافظة « بوجه خاس في هستود القوانين و النوسة الدسمة بيوبه خاس في هستود القوانين و النوسة الدسمة بيوبه خاس في هستود القوانين و النوسة الدسمة بيوبه خاس في هستود القوانين و النوسة الدسمة المنافقة المنافقة في دائرة المحافظة في النافة ١٣ من الملائحة النظاق الذي تحدده اللائحة ١١ من الملائحة

التنفيذية لهذا التاتون من أن ه تباشر مجالس المدن والمجالس التروية كل في دائرة اختصاصه الشئون العبرانية الانتية : 1 سـ م، ب ه م ه ك سـ توفير وسائل النقل المحلى وادارتها والاشراف على ما يكون مدارا منها بطريق الانترام أو بطريق المؤسسات العابة » اذ يستفاد من هذه التصوص انه اذا كان مرتق النقل في المدينة تديره مؤسسة علية غان اختصاص مجلس المانظة يقتصر على الاشراف عليها دون أن يضعدى ذلك الى ادارتها ادارة غطيسة .

وتولى مجلس المحافظة الاشراف على المؤسسة العابة التي تتولى مرفق النقل في الدينة متيد _ على نحو ما ورد في صدر الفقرة الثانية المشار اليها _ وأن يكون في حدود القوائين واللوائح ،

والمستفاد من نص الملاقين ه و ٦ من القفون رقم ٢٢ لمسنة ١٩٥٤ باتشاء ادارة النقل العلم بعنطقة الاسكندرية أن ثهة قرارات تصدر بن بجلس الادارة ولا تكون نافذة الا بعد بمسافة مجلس المحافظة وهيوضع تعريفة أجور انقل والنظر في المتعنيات الجوهرية في مواعيد سير وسائل النقل وخطوطه وتكوين المال الاحتياطي ، كما أن تعيين براقبي الحسابات يكون بقرار من مجلس المحافظة (المادة ٩) ومن ثم غان اشراف مجلس المحافظة على ادارة النقل العلم بمنطقة الاسكندرية يقتصر على هذه الابور وحدها وذلك اعبالا للقيد المشال الهه ه

فلا يجوز لمجلس محلفظة مدينة الاستخدرية أن يهاشر في أشرافه على ادارة النقل المسلم بهدينة الاستخدرية أختصاصا غير منصبوص عليه في التقنون رقم ٢٢ لسنة ١٩٥٤ لها با عدا دلك بن شئون هذه الادارة فهسو منوط بلجهزتها المختلفة على النحو المنصوص عليه في هسدًا التأتون وفي التاتون وقي التاتون وقي

نهذا انتهى رأى الجمعية إلى ان اختصاص مجلس محافظة مدينة الاسكندرية بتصور الاسكندرية في الاشراف على ادارة النقل العام بمنطقة الاسكندرية بتصور على المنسوض على اختصاصه بها في القانون رقم ٢٢ لسنة ١٩٥٤ بنشاء هذه الادارة.

(نتوى ١٨٦ في ١٩٦٢/٣/١٩) ٥٠

قاعـــدة رقم (٦٧)

المسما:

القانون رقم ١٢٦ لسنة ١٩٦٠ باصدار قانون نظام الادارة الحاية — مجالس المطفقات — الاعضاء بحكم وظائفهم في هده المجالس — استحقاقهم المحافاة الشهرية النصوص عليها في قرار رئيس الجمهورية رقم ١٨٥ لسنة ١٩٦١ بشان منح مكافاة لمثلى الوزارات والأسساحالماية بمجالس المحافظات — تعدد معثلي الوزارة الواحدة في مجلس المطفقة — استحقاق كل منهم الكافاة القررة بالقرار الجمهوري الشار اليه •

ملخص الفتـــوى :

ان المائد ، 1 من تانون نظام الادارة المحلية المسادر به قرار رئيس الجمهورية العربية المتحدة بالقانون رقم ١٢٤ لسنة ، ١٩٦٠ تنص على ان يكن لكل محلفظة وبن بينهم من نست عليه المقرة (د) وهم « اعضاء بحكموظائفهم بيناون المسلح الحكومية التي تبين في الملاحة التنفيذية ويراعى دائما ان تكون الاغلبية لملاعضاء المنتخبين غافرا لم تتوافر لهم الاغلبية جاز زياد تممثلي كل مركز أو تسم ادارى الى سنة اعضاء ،

ونصت المدة ٦٤ من هذا القانون على أن يتقاضى كل من الأعضىاء المنتغين والمختارين في مجانس المحافظات مكافأة شهرية متدارها ٢٠ جنيها ويجوز بقرار من رئيس الجمهورية منح هذه المكافأة للاعضاء بحكم وظائفهم في هذه المجانس .

ونصت المادة ٢٥ من قرار رئيس الجمهورية العربية المتحدة رقسم ١٩١٢ لسنة ١٩٦٠ باللائحة انتنفيذية لتانون الادارة المطية على انه يجوز في بعض المجالس ضم اعضاء بحكم وظائمهم ينافون وزارات أو مؤسسات علمة بالاضافة الى الاعضاء المشار اليهم في المواد السابقة وذلك بقرار من الوزير المختص بعد موافقة نقب رئيس الجمهورية للادارة المحلية . ويكون للوزارة الواحدة صوت واحد بهيا تعدد ببظوها بيا في ذلك الؤسيسات العابة الخاضمة لاشرافها ،

وقد اصبحت الجهة المختصة المشار اليها في الققرة الاولى من هذه المدة بعد صدور القانون رقم 66 لمسغة ١٩٦٣ هي. وزير الادارة المحلية بعد موافقة اللجنة الوزارية للادارة المحلية .

ولما كاتت المادة 1 من قرار رئيس الجمهورية العربية المتحدة رقم مهم لسنة 1971 بشأن منح مكافأة لمثلى الوزارات والمؤسسات العمامة بجالس المحافظات تنص على أن يعنح ممثلوا الوزارات والمؤسسات العامة الاعضاء بحكم وظائفهم في مجالس المحلفظات مكافأة شهرية تدرها عشرين جنيهما .

ولما كان استحقاق المكافأة المنصوص عليها بالقرار الجمهورى رقم مده اسنة 1971 هو لكل من يكون عضوا بمجلس المحافظة بحكم وظبنته وأن تعدد بمثلوا الوزارة الواحدة في مجلس المحافظة استحق كل منهم المكافأة المتردة بالقرار الجمهسورى المشار اليه سد وعلى ذلك عان ممثلي وزارة الاوتلاء والشئون الاجتماعية بحكم وظائمهم في مجالس المحافظات يستحقون المكافأة المنمورية المنسوس عليها في هذا القرار أذا كان قد صدر تسرار بضمهم لعضوية مجالس المحافظات من وزير الإدارة المحلية بعد موافقة اللجمة الوزارية للادارة المحلية .

لهذا انتهى رأى الجمعية العبوبية الى استحقاق كل من معظى وزارة الاوقاف والشئون الاجتماعية بحكم وظاقتهم في مجالس المحافظات المكافاة الشهوبة المنصوص عليها في قسرار رئيس الجمهورية رقم ٥٨٥ لمسسعة ١٩٦١ .

(نتوى ٤٤٩ في ١٩٦٨/٥/٧) 🗷

قاعـــدهٔ رقم (۱۸)

البسدان

الفاتون رقم ١٣٤ لسنة ١٩٦٠ بلصدار قانون نظلم الادارة المحلية المحدل بالقانون رقم ١٥١ لسنة ١٩٦١ ولاتحته التنفيلية الصادرة بقسرار رئيس الجمهورية رقم ١٥١٣ لسنة ١٩٦٠ ــ تشكيل مجلس المنظلات من الاعضاء المنجون انتهايا وبالشرا بطريق الاقتراع السرى ، وانفقة الأولى هم الاعضاء النين يختارهم وبلشرا بطريق الاقتراع السرى ، وانفقة الثانية هم الاعضاء النين يختارهم وزير الادارة المحلية بالتفاق مع الاتحاد الاشتراكى العربى ، وينساء على القتراح المحلفظ من نوى الكفاءة من اعضاء الماينين في الاتحاد الاشتراكى المربى، والفئة الذائنة هم الاعضاء انذين يطؤن مصالح حكومية أو مؤسسات علية معينة ــ تعيين مدير جامعة نسيوط عضوا بجلس محلفظة السيوط بحكم وتليفته وبنحه مكلفاة عضوية ــ سريان أحكام القانون رقم ١٩٧٧ لسنة بحكم وتليفته وبنحه مكلفاة عضوية ــ سريان أحكام القانون رقم ١٩٧٧ لسنة على ما بتقاضاه من مكلفاة على ما نقاضاه من مكلفاة عضوية محلس المحافظة .

ولخص الفتيوي:

ان الملاة العاشرة بن التانون رقم ١٢٤ لسنة ١٩٦٠ باصدار تانون نظام الادارة المحلية محدلا بالتانون رقم ١٥١ لسنة ١٩٦١ تنص على ان « يكون لكل مجلس محافظة يطلق عليه اسمها ويكون بقره عاصبتها ، ويؤلف المجلس بن :

(1) المعافظ ، وتكون له الرئاسة .

ويحل مدير الامن في المحافظة محل المحافظ عند غيابه • ويكون تعبين مديري الامن بالمحافظات بقرار من رئيس الجمهورية ..

(ب) عدد من الاعضاء لا يقل عن اثنين ولا يزيد على أريمة عن كل مركز أو تسم أدارى من المنتخبين انتخابا مباشرا بطريق الانتراع السرى لمضوية اللجان التفيذية للانحاد القومى بالمحافظة وذلك بالطريقة التي يحددها الاتحاد القومى ،

ويحدد الأعشاء المذكورين عن كل مركز أو تسم اداري بالإنفاق بين وزير الإدارة المطية والإنجاد القومي - (ج) عدد من الأعضاء المالين في الاتحاد القوسى لا يزيد على عشرة يختارون من نوى الكفاية ويصدر باختيارهم ترار من وزير الادارة المطية بالاتفاق مع الاتحاد القومى وبناء على انتراح المحلفظ .

(د) أعضاء بحكم وظائمهم يعثلون المسالح الحكومية التي تبين في اللائحة التنفيذية ويراعي دائبا أن تكون الاغلبية للاعضاء المنخبون ، عادًا لم تتوافر لهم الاغلبية جاز زيادة معثلي كل مركز أوتسم أداري التي سستة أعضاء ،

وقد حددت الملاة ٢٢ من اللائحة التنيذية لتلون نظام الادارة المحلية الصادرة بقرار رئيس الجمهورية رقم ١٥١٣ لسنة .١٩٦ الوزارات الني يكون لها ممثلون بحكم وظائمهم في مجالس المحافظات .

ونصت الملاة ٢٥ على أنه ﴿ يجوز في بعض المجالس ضم أعضاء بحكم وظلتهم يعثلون وزارات أو مؤسسات علمة بالاضافة الى الاعضساء المشار اليهم في المواد السلبقة وذلك بترار من الوزير المختص بعد موافقة اللحنة الاتلبية للادارة المحلية .

ويكون الوزارة الواحدة صوت واحد مهما تمسند مطاوها بما في ذلك المؤسسات الماية الخاضعة الشرائها م

ومن حيث أنه بيين مبا تقدم أن مجالس المعافظات قد روعى فيتشكيلها أن تغم ثلاثة غنات من الإمضاء غنة تكون عضويتها بالانتخاب المباشر بطريق الاقتراع السرى ولهذه الفئة الاقليبة بين الاعضاء ، وغنة يختارها وزير الادارة المحلية بالاتفاق مع الاتحاد الاشتراكي وبناء على انتراح المحلفظ من ذوى الكماية من العلملين في الاتحاد الاشتراكي العربي واختيارهم ينم على هذا الاساس لا بوصفهم شاغلي مناصب معينة ، أيا الفئة الثالثة بنهمة الاعضاء الذين يطاون مصلح حكوبية أو مؤسسات علية معينة ويكون تحديدهم منسويا إلى المصالح التي يطونها لا إلى الشخاصهم ، مها اختلف المعيار الذين يختارون به ، فقد يكون معثل المؤسسة في محافظة مديرها وفي محافظة خرى نائبه أو وكيله ، عجيع من يختارون بهذه الطريقة مديرها وفي محافظة إحدى نائبه أو وكيله ، عجيع من يختارون بهذه الطريقة

وبن حيث أن اختيار السيد الدكتور جرد... عضوا ببجلس محافظة السيوط لم يتم بالانتخاب ، كما لم يتم الاختيار عليه باعتباره من الاعتساء العليان في الانحاد الاشتراكي من ذوى الكتابة « أذ أن قرارا لم يصدر بلغتياره هو بذاته ، بل أتسب اختياره على وظيفة بذاتها هي وظيفة بدير جامعة أسيوط ، وقد شغل عضوية مجلس الحافظة باعتباره شاغلا هذه الوظيفة في ذلك الوقت ويذلك قلة يعتبر معينا عضوا بمجلس الحافظية بحكم وظيفته سالفة الذكر ، فيسرى على ما تقافساه عن هذه المنسوية حكم الملاة الإولى من القانون رتم ١٧ السنة ١٩٥٧ سالف الذكر محدلة « نبيا عدا حالات الإعارة في خارج الجمهورية لا يجوز أن يزيد مجسوع بالمتناف الموظف من لجور ومرتبك وبكانات علاوة على ماهيته أو بكلناته با يتقافساه الوظف من لجور ومرتبك وبكانات علاوة على ماهيته أو بكلناته الإمالية لماء الإعارة أو في المؤسسات المهمة أو الخاصة على .٠٠ ز (نلائين في الملة ، من الماهية أو المؤسلة على الا يزيد ذلك على .٠٠ (خمسهاة جنيه في المسنة مدهد) .

لهذا انتهى رأى الجمعية العهوبية الى ان مكافأة عضدوية مجلس محافظة اسيوط التى منحت المسيد الدكتور ...، و... سرى عليها احسكام التاتون رتم ٢٧ لسفة ١٩٥٧ وقرار رئيس الجمهورية رقم ٢٣٣١ لمسة ١٩٦٥ .

(نتوى ۲۷۳ في ۲۰٪۱۹۹۹) -

قاعسدة رغسم (٦٩)

البسيدا :

نص قرار رئيس الجمهورية رقم ٥٨٣ لسنة ١٩٦١ بتقرير مكافاة شهرية قدرها ٣٥ جنيها ارؤساء مجسالس المدن من الموظفين — منساط استحقاقها أن يكون ثبة موظف يشغل القصب بقرار من رئيس الجمهورية — حلول وكيل المجلس المتخب لاحدى المدن محل رئيس المجلس بعد مقله حلولا قانونيا — الإصل أن يقتمر الحلول على الاختصاصات ولا يعتد الى حاولا قانونيا — الإصل أن يقتمر الحلول على الاختصاصات ولا يعتد الى

الحقوق والزايا الماتبة المنصب — في حالة الحلول المترتب على خلو المنصب غان من رقوم بالحلول يصدق عليه آمه قام باعباء الوظيفة طبقا الأوضساع المتررة — استحقاق المكاماة المشار الليها أن يحل حلولا فالونيا محل رئيس مجلس المدينة من الوظفين .

ملفدس المسكم:

ان قرار رئيس الجبهورية رقم ٥٨٣ اسنة ١٩٦١ ببعض الاحتكام الخاصة برؤساء بجالس المدن قد نمن في المدة ١ منه على أن : « يسح رؤساء مجالس المدن من الموظفين بالإضافة أنى مرتباتهم وعلاواتهم بكافأة شهرية متدارها خبسة وثلاثون جنيها » ونمن في الملدن ٢ منه على أن : « يكون رؤساء مجالس المدن من غير الوظفين متعرفين لهذه الوظيفسة ويبنحون بكافأة شهرية متدارها مائة جنيه » .

وقد صحر هذا القرار استنادا الى نص المدة ٢٤ من تاتون نظام الادارة المطية الصادر بالقرار بتاتون رقم ٢٤ السنة ١٩٦٠ والذي ينص على انه : « يتقاشى كل من الإعضاء المنتخبين والمختلين من ذوى الكماية في مجالس المحافظات مكافأة شهرية قدرها ٢٠ جنيها ولا يتقاشى اعضاء مجالس المدن والمجالس القروية لية مرتبات أو لجور أو مكافآت عن أعمالهم في المجلس غيها عدا ما قد يقرره المجلس لكل عضو مقابل حضور الجاسات ومع ذلك يجوز تحديد مكافآت لرؤساء مجالس المدن والمجالس القروية على النحو الذي تبيئة الملائحة التنفيذية وقد اصدر رئيس الجمهورية القرار رقم ٨٣ من مواد الملائحة التنفيذية لقاون نظام الادارة المحلية بموجب المادة ٢ من مواد اصدار الملائحة التنفيذية لقاون نظام الادارة المحلية بموجب المادة

ومِن حيثان الشارع يغرق في المعلمة المالية بين رؤساء مجالس الحن من الموظنين ورؤساء مجالس الحن من غير الوظنين على النحو الذي عصله ترار رئيس الجمهورية رقم ٥٨٣ اسنة ١٩٦١ سالف الذكر والذي يبين منه أن مناط استحقاق المكافأة الشهرية البالغ متدارها خمسة وثلاثين جنيها أن يكون ثبة موظنه يشخل منصب رئيس مجلس مدينة ، وشخل منصب رئيس مجلس مدينة ، وشخل منصب رئيس مجلس مدينة ، وشخل منسب رئيس مجلس مدينة تكون بقرار جمهوري وفقا المقترة الثالثة من الملاة ٢١ ورئيس مجلس مدينة يكون بقرار جمهوري وفقا المقترة الثالثة من الملاة ٢١

من تأدون نظام الادارة المحلية المسادر بقرار رئيس الجمهورية بالتاتون رمد الإد ۱۲۵ لسنة ۱۹۲۰ والتي تنص على أن « يمين رئيس الجمهورية بقرار منه الحد الاعضاء رئيسا المبينة لكي الحد الاعضاء رئيسا المبينة لكي يعنع مكاناة شهرية متدارها خمسة وثلاثون جنيها بالاشسانة الى مرتبه وعلاواته بشترط أن يكون موظفا أصلا وأن يمين بقرار جمهوري رئيسا لحد المدينة .

ومن حيث ان المطعون ضده وقد كان وكيلا متنخبا لمجلس مدينة تنا؛

قد حل محل رئيس مجلس الدينة بعد نتله من هذا المنصب حلولا تانونيا
واستبر ذلك في المددة من ١٩٦٢/١٢/١٥ حتى ١٩٦٥/٨/١٧ أبان خلو
المنصب المشار اليه من شاغله الأصلى ، ويترتب على الحلول القانوني ان
يحل وكيل المجلس محل رئيسه في لمر واحد هو اختصاصاته التي ناطها
المتنون به غلا يهند الحلول الى المحتوق أو المزايا الماتية لمنصب رئيس مجلس

وبن حيث أنه ولذن كان ذلك الا أنه اذا كان المنصب خاليا غاته يتمين تحديد مناط استحقاق المكافأة في هذه الحالة وباستتراء نصوص تشريعات الوظائف العلية المتعلقية بيين فن التانون رتم، الاستة ا١٩٥١بسان نظامهوظفي الدولة كان ينص في الفقرة الاخيرة من الملاة ه؛ منه على أنه : « ولمجلس الوزراء كذلك تترير روائب المشية الموظفين وتحديد شروط منحها » . والمتلولة قد نص في المادة ٣٠ منه على أنه : « بجوز صرف بدل تبديل أو بدل طبيعة على المادة والمتلاطئة المعالمين المدنيي بالدولة قد نص في المادة ٣٠ منه على أنه : « بجوز صرف بدل تبديل أو بدل طبيعة على أنه : « بعوز مرف بلل تبديل أو بدل والاوضاع التي تحدد بقرار من رئيس الجمهورية » كما نص في المادة (.) منه على أنه : « لا بجوز صرف البدلات المقرة الا لشاغلي الوظيفة المقررة الله على النزاع الماليوستقاد لها البدل لا يصرف الا لشاغل الوظيفة المقرر الها البدل ويقصد بشاغل الوظيفة المقرر لها البدل ويقصد بشاغل الوظيفة المقرر لها البدل ويقصد بشاغل الوظيفة المقرر الما البدل المؤساع المقررة اللها ، وعقد خلوها يقصد بشاغلها من يقوم بأعبائها طبقا للاوضاع المقررة الها المنقلة المقرد نظام المعقلة المقادة المقرة المها ، وعقد خلوها يقصد بشاغلها من يقوم بأعبائها طبقا للاوضاع المقررة نظام المنقلة المقتفة المؤدة الم من القادن رقم ٥٨ اسنة 1971 باسدار نظام وهذا ما قنقته المؤدة ١٦ من القادون رقم ٥٨ اسنة ١٩٧١ باسدار نظام

المهلين المدنيين بالدولة - بالنسبة الى بدل التمثيل - حيث نصت على انه : « يجوز لرئيس الجمهورية منح البدلات الآنية في الحدود وطبقا المتواعد المبنة ترين كل منها :

١ ... بدل تبثيل للوظاف الرئيسية وحسب مستوى كل منها ... ويصرف لشاغل الوظيفة المترر لها وفي حالة خلوها يستحق لن يقوبهاعبائها طبقا للاوضاع المقرية

ومن حيث أن وكيل مجلس مدينة تنا المتخب قد حل حلولا تاتونيا محل رئيس مجلس المدينة حال خلو الوظيفة في الدة المسلر اليها ومن ثم يصدق عليه أنه تام باعباتها طبقا للاوضاع المتررة «

وبن حيث أنه سواء انتهى التكييف التاتوني للبكافأة البالغ متدارها خيسة وثلاثين جنيها شهريا المنصوص عليها في الترار الجيهوري رقم ٥٨٣ خيسة لسنة ١٩٦١ إلى اعتبارها بدل تبثيل أو إلى اعتبارها بدل طبيعة عبل كها ذهب الى ذلك ترار رئيس الجمهورية رقم ١٣٢١ أسنة ١٩٦٨ بشأن منح رؤساء مجالس المدن ورؤساء الاحياء والسكرتيرين العلبين والسكرتيرين المايين المناعدين بالمانظات مكانآت شهرية بدل طبيعة عبل وبدل انتقال ثابت ، مانها على كلتا الحالين تستحق لمن يحل حلولا تاتونيا محل رئيس مجلس المدينة من الوظفين باعتباره قائما فعلا بأعباء رئيس المجلس طبقا للاوضاع المتررة في الوظيفة بمد خلوها وبن ثم تتحقق في شأته بنساط استحقاق البدل « المكافأة » حال خاو الوظيفة من شاغلها الاصلى ، ولا يؤثر في ذلك أن وكيل مجلس المدينة منتخب لا معين لأن التعيين قدر رائد على مناط الاستحقاق في هذه الحالة ، ما دام أن قيلهه بأعباء الوظيفة قد مم طبقا للاوضاع المتررد ماتونا ، وأذا لخذ الحسكم المطعون نيه بهذا النظر فاته يكون قد أصاب الحق فيما قضى به وجاء مطابقا لصحيح حكم القانون ويكون الطمن عليه تلقبا على غير أساس سليم من القانون متعينا الحكم برقضه ج

(طمن ١٦٤ لسنة ١٨ ق ــ جلسة ٢٤/٤/١٢) . •

قاعسدة رقسم (٧٠)

: المسسدا :

رؤساء مجالس المدن — مكافأة — قرار رئيس الجمهورية رقم ٥٨٣ لسنة ١٩٦١ ببعض الاحكام الخاصنة برؤساء مجالس المندن — مناط استحقاق رؤساء مجالس المدن المكافأة المقررة لهم بقرار رئيس الجمهورية رقم ٥٨٣ لسنة ١٩٦١ منوط بشغل الوظيفة بقرار من السلطة التي تهلك التعيين غيها — حاول وكيل مجاس المدينة محل رئيس المجلس حاولا قانوبيا ومباشرة اختصاصاته في الأحوال المنصوص عليها في الفقرة (د) من المادة ٣٠ من القانون رقم ١٢٤ لسنة ١٩٦٠ باصدار قانون نظام الادارة المحلية — عدم استحقاقه للمكافأة المقررة ارئيس مجلس المدينة — اساس المكنة - الساس

ملخص الفتوى:

مبق أن رأت الجمعية المعوبية بطلسة ١٧ من مايو مسنة ١٢١٧ لرؤساء المكانأة المقررة بالقرار الجمهورى رقم ٥٨٣ لسسنة ١٩٦١ لرؤساء مجالس المدن لا يفيد منها الا من يعين غي وظيفة رئيس مجلس المدينة ولا تصرف هسنة المكافأة لوكيل المجلس الذي يباشر اختصاصات رئيس مجلس المدينة غي الأحوال المنصوص عليها غي المعترة (د) من المسادة ٢١ من المعادن وتم ١٩٦٤ لمسنة ١٩٦٠ باصدار قانون نظام الادارة المطابة المعلل بالمقانون رقم ٥٤ لمسنة ١٩٦٠ م

وقد اسمت الجمعية الموضية غنواها على أن المادة ٣١ من التالون رقم ١٢٤ لمسنة ١٩٦٠ تقمى على أن « يعين رئيس الجمهورية احسد أعضاء مجلس المدينة رئيسا له وينتخب الأعضاء وكيلا للمجلس من مين المنتخبين . ويباشر الوكيك اختصاصات رئيس المجلس عند خلو المنصب أو إذا المتنج على وئيس المجلس مباشرة هذه الاختصاصات » . وان المسادة الأولى من القرار الجيهورى رقم ٥٨٣ لمسسنة ١٩٦١ بيعض الأحكام الخاصة برؤساء مجانس المدن تنص على أن « يبنح رؤساء مجانس المدن من الموظنين بالاضلفة إلى مرتباتهم وعلاواتهم مكافأة شهرية متدارها خبسة وتلاثين جنيها » .

وان المسادة الثانية منه تنص على أن « يكون رؤساء مجالس المدن من غير الموظفين متعرغين لهسده الوظيفة ويمنحون مكافاة شمسهرية تعرها ملقة حنيه » ..

وأن يفاد هدذه النصوص أن المكانأة المتصوص عليها في القسرار الجمهوري رقم ٩٨٣ امسنة ١٩٦١ سالف الذكر أنها تستدق ان يمين في هدفه الوظيفة ، فيناط الاستحقاق مرتبط يشفل الوظيفة بترار يصدر بن السلطة التي تملك النميين فيها ، ابا طول وكيل بجلس المدينة محل رئيس المجلس حلولا تقونوا ومباشرة اختصاصاته ومقا انص النقرة (د) بن المسادة ٣١ من القانون رقم ١٢٤ المستفة ١٩٦٠ سالفة الذكر في حالة باذا ابتنع على رئيس المجلس بباشرة هدفه الاختصاصات أو عند خلو المنسب لا يترتب عنيه بذاته اعتبساره رئيسا لمجلس المدينسة وانها هو يباشر هسده الاختصاصات في هدفه الحالة بحكم القانون ويوصفه وكيلا لمجلس المدينية ما دام لم يصدر قرار بتميينه فيها ، ولا يترتب على هدفا المصلول القساول المناسقة المحالفة والمحالفة والمحالة والمحالفة وال

ويناء على كتاب الوزارة سالف الذكر أعيد عرض الموضسوخ على المجمعية المهومية بجلستها المنعقدة في ١٩٦٨/١٠/٢٣ وأنتهت الى تليد رايها السابق للأسبئب التي قلم عليها .

(بلغه ٤٠٣/٤/٨٦ ــ جلسة ١٩٩٨/١٠/١١)

وقد الينت الجهمية العبومية بهذه الفتوى متواها المسادرة بجلستها المتدة في ١٧ من مليو سسفة ١٩٦٧ - ملف ٨٣/٤/٨٦.

قاعبدة رقسم (٧١)

البسسدا :

ادارة محليسة — مخالس الدن — رؤساؤها من الموظفين — مناط استحقافهم المكافئة المسومي عليها في القرار الجمهوري رقم ٨٥٣ لسينة ١٩٦١ هو شغل الوظيفة بقرار يصحد من السلطة التي تملك التميين فيها — حلول وكيل مجلس الدينة محل رئيس المجلس حلولا قانونيا في مباشرة اختصاصاته وفقا لنص المسلحة ٣١ من القانون ١٢١ لسنة ١٩٦٠ — لا يترتب عليه استحقاق المكافئة المذكورة .

ملخص الفتوي:

ان المسادة ٣١ من المتانون رقم ١٩٤ المسنة ١٩٦٠ باصدار تانون نظام الادارة المحلية المعدل بالمتانون رقم ١٥ لسنة ١٩٦٧ ننص على ان يعين رئيس الجبهورية احد اعضاء مجلس المدينة رئيسا له وينتخب الاعضاء وكيسلا للمجلس من بين المنتخبين ، ويباشر الوكيل اختصاصات رئيس المجلس عند خلو المنصب أو اذا المنع على رئيس المجلس مباشرة هـذه الاختصاصات .

ونتمن المسادة الأولى من قرار رئيس الجنهورية رقم ٥٨٣ لسنة ٢٩٦١ بيمن الأحكام الخامسة برؤساء المتن على أن « بينج رؤساء بجالس المستفقة الى مرتباتهم وعلاواتهم مكاماة تسهرية متدارها خبسة وثلاثون جنيها » ..

وتنص المسادة الثنية منه على أن « يكون رؤساء مجالس الدن من غير الموظفين متفرغين لهذه الوظيفة ويمنحون مكاناة شسهرية تعرها مئة جنيه » ..

وبن حيث أن بقاد هسذه النصوص أن الكاتاة النصوص عليها ني القرار الجمهوري رقم AF السسنة ١٩٦١ سالف ٢٠٠ أندا تستحق لمن يمين عنى همذه الوظيفة تهذاط الاستحقاق مرتبط بشمخل الوظيفة بقرار يصدر من السلطة التى تبلك التحين غيها ؛ اما حلول وكيل مجلس الدينة محمل رئيس المجلس حلولا تاتونيا في مباشرة اختصاصاته وغيما انتس الفترة د من المسادة ٢١ من التسانون ١٢٤ لمسمنة ١٩٦٠ مسائنة الذكر في حالة ما أذا أمتنع عنى رئيس المجلس مباثبرة همذه الاختصاصات أو عند خلو المنصب لا يترتب عليه بذاته اعتباره رئيسا لمجلس المدينة وأنما هو يبلئر همذه الاختصاصات غي همذه الحالة بحكم التأتون بوصفه وكيلا لمجلس المدينة ما دام لم يصسفر قرار بتعينه غيها ، ولا يترتب على همذا المجلف المتنوني غي مباشرة الاختصاصات عنى الاحوال المذكورة استحقاقه المحلفاة المتسردة ترئيس مجلس المدينسة بالمتسرار الجمهوري رثم ١٩٥٨ لمسمنة 1904 ،

لهدذا انتهى رأى الجههية المهوبية الى ان المكاتأة المتررة بالقرار الجههورى رقم ٥٨٦ لسسنة ١٩٦١ لرؤساء مجالس المستن لا يفيد منها الا من يمين عنى وظيفة رئيس مجلس المعينة ولا تصرف هدف المكاتأة لوكيل المجلس الذي يباشر اختصاصات رئيس مجلس المعينة في الاحوال المنسوس عليها عنى الفقرة د من المسادة ٢١ من القسانون رقم ١٢٤ لسسنة ١٩٦٠ المعدلة بالمقانون رقم ١٨٤ لسسنة ١٩٦٠ .

وعلى ذلك عان السيد ... الوكيل المنتصب لمجلس مدينة منيا القبح والذي باشر اختصاصات رئيس مجلس الدينة عن مترة خلوها بوصعه وكيلا المجلس لا يستحق الكافاة المنصوص عليها عن القرار الجمهوري سلف الذكر لرئيس مجلس المدينة ما دام أنه لم يصدر قرار من السلطة المختصلة يتعيينه منها .

(منتوى ٦٢٦ مي ٢٠٠٠/٥/١٩ £

الفصل الرابع: المدن والقرى

قاعسدة رفسم (٧٢)

: 12-41

ادارة ــ انشاء المدن والقرى ــ الاداة القانونية الملك ــ هى قرار من رئيس الجمهورية ــ أساس نلك فى ضـــوء احكام القانون رقم ١٢٤ لســنة ١٩٦٠ بنظام الادارة الحلية واللاحة التنفيذية له .

ملخص الفتوى :

ان المسادة الأولى من تاتون نظام الادارة المحلية رقم ١٢٤ لسنة . ١٩٦ نمست على أن : « تقسم الجمهورية العربية المتحدة بقرار من رئيس الجمهورية الى وحسمات ادارية هى المحافظات والمسدن والقرى وتكون لكل منها الشخصية المعوية .

ويحدد نطاق المحافظات بقسرار من رئيس الجمهورية ونطاق المدن بقسرار من الوزير المختص ونطاق الترى بقسرار من المحافظ » .-

وبناء على ذلك صدر ترار رئيس الجمهورية رقم ١٧٥٥ لمسنة ١٩٦٠ بتقسيم الاتليم الجنوبي الى محافظات بعدن وقرى وتحديد نطاق المحافظات .

ومن منتضى نص المسادة الأولى من التانون رتم ١٦٤ لمسسنة ١٩٦٠ الله مسافة الذكر أن انشساء المدينة أو الترية أنما يتم بقسرار من رئيس الجمهورية ، وذلك أن هسفا النس أنها يضع عاءدة دائيسة تجمل من الخصاص رئيس الجمهورية الى وحسدات ادارية ، فأى مدينة أو ترية يراد انشاؤها ينزم أن يصدر هسفا الانشاء بتسرار من رئيس الجمهورية ، ولا يغير من هسفا النظر ما نصت عليه المسادة - ٣٠ من القانون رتم ١٢٤ المسسنة ١٩٦٠ المشار اليه من أنه :

« يكون انشاء مجالس المدن بقرار من الوزير المختص وذلك مى المدن
 التى تسمح ظرونها الميشية والمرانية بالشاء مجلس مدينة نبها
 ويطلق على المجلس اسم المدينة التى ينشأ غيها

أو ما نصت عليه المسادة ٥٤ من القانون مسالف الذكر من أنه :

« ينشأ في كل قرية أو مجهوعة من التترى المتجاورة مجلس قروى بقرار من الوزير المختص ..٠٠٠ » ..

اذ أن أنشاء مجلس الدينة أو مجلس القرية أنما يجيء تأليا لانشاء المدينة أو القرية ذاتها ، غالاصل أن يوجد الشخص المعنوى أولا ثم يوجد مثل هــذا الشخص المعنوى ، وأذن غليس معنى أن يكون أنشاء مجلس المدينة أو مجلس القرية بقرار من الوزير المختص أن يملك الوزير انشاء المدينة أو القرية ، بل المعروض أن نتشا المدينة أو القرية أولا بقــرار من رئيس الجمهورية ، ثم يقوم الوزير المختص بعد ذلك بأنشــاء مجلس المدينة غي المدينة أو العمرانية بالشاء مجلس مدينة غيها ، أو بأنشاء مجلس مدينة غيها ، أو بأنشاء مجلس القرية غي كل قرية أو مجموعة من القري المجاورة .

هدذا وأن اختصاص رئيس الجمهورية بتقسيم الجمهورية الى وحدات الدارية وتحديد نطاق المحافظات ، لا يختلط باختصاص الوزير المختص بتحديد نطاق المحدن واختصاص الحافظ بتحديد نطاق القرى التي تقع على دائره محانظته والذي سسوق أن حددما ترار رئيس الجمهورية المسار اليه ، وتحديد نطاق المدينة أو نطاق القرية الواردة على المسادة النائية من الملائحة التنفيذية للقانون رقم ١٢٤ لسسنة ١٩٦٠ لا يعنى الانتساء وأنها ينصرف الى تحديد الكردون ، فيكون تحديد كردون المدينة الوزير وتحديد كردون المحافظ ، أيا انتساء المدينة الوزير وتحديد كردون المحافظ ، أيا انتساء المدينة الوزير وتحديد كردون المجهورية ،

واذا كاتت صدرت ترارات بن المسادة المحافظين بانسساء والفاء وتغيير أسسماء بعض القرى ، : ثنها تكون قرارات بغللة ويهكن عرضها على المسيد رئيس الجمهورية لاعتمادها وتصحيحها اعتبارا بن تاؤيخ صسدورها . لهذا اتنهى رأى الجبعية الحبوبية القمسم الاستشارى للفتوى والتشريع ببجلس الدولة الى أن انشساء مدينة أو قرية أنبا يتم بقسرار من رئيس الجمهورية .

(فتوی ۹۹ه فی ۲۹/۱/۱۹۱۱) ..

قاعسدة رقسم (٧٧)

البسدا :

الوحدة الادارية انتى تبثلها المجالس الحلية لها الشخصية الاعتبارية واهلية التقافي ـ يقوم رئيس المجلس بتبغيلها ، اسلس ذلك ـ المجلس المحلى المحتمى هو صاحب الصفة فيها ينور من منازعات بشان ما يعسدر عنه من قرارات .

ملخص الحكم :

ان الوحدات الادارية التي تبنلها المجالس المحلية لها الشخصية الاعتبارية بحكم الدستور ولها اهلية التتاشي ويقوم رئيس المجلس بتبنولها ليم التقساء وقتا لحكم المسادة ٥٣ من التأتون رتم ١٦٤ لمسافة ١٩٦٠ من التأتون رتم ١٢٤ لمسافة فيها بثور من منازعات بشان ما يصدر عنه من قرارات وما تتخذه الإدارات التي يستمين بها غي مباشرة المتصاصاته من قرارات واجراءات وهو الذي يتمين أن توجه اليه الدعوى باعتباره الجهة الإدارية ذات الشسائن في عن قرار باعادة مزايدة لجراها هداه المجلس المنية بطلب تعويص عن قرار باعادة مزايدة لجراها هاخا المجلس غانها تكون تد اقيمت على المجهة ذات الشائن في هاذه المخاص محيد عبدم قبولها لرفعها على غير ذي صفة غير قائم على اساس متعينا رفضه ه.

(طعن ٨١٢ لسنة ١٣ ق جلسة ١/١/١٦١) .

قاعسدة رقسم (٧٤)

: ia_____ii

الوحدات الادارية التى تبتلها المعالس المطية — لها شخصية اعتبارية والملك التقافي — رئيس المجلس هو معتلها أمام القضاء — المجلس المحلى المختص هو صلحب الصفة نعيا يثور من منازعات بشان ما يصدر عنه من قرارات وفي الطمن نعيا يصدر ضده من أحكام .

ملخص الحكم :

ان الوحدات الادارية التى تبثلها المجالس المحلية لها الشخصية الاعتبارية بحكم الدستور ولها اهلية التقافى ويتسوم رئيس المجاس بتبثيلها لهام القضاء وفقا لحكم المادة ٥٣ من القانون رقم ١٢٤ لسنة العرب المحلى المحلى المحلى المحلس المحلى المختص هو صلحب المسنة فيها يثور من منازعات بشسأن ما يصدر عنه من قرارات أو ما تتخذه الادارات التي يستمين بها في مباشرة اختصاصاته من اجراءات وهو الذي يتمين أن توجه اليه الدعلوى بحسبانه الجهة الادارية ذات الشأن نمي المناؤعات المحلم فيها يصدر محلم من لحكلم ه

(طمن ١٠١١ لسنة ٩ ق ، جلسة ١٠/١/١٢١) ،

قاعسدة رقسم ﴿ ٧٥ ﴾

البــــدا :

مجالس الدن أو القرى طبقا لأحكام القانون رقم ١٢٤ لمسعة ١٩٦٠ بنظام الادارة المحلة ولائحته التنفيذية الصادر بها قرار رئيس الجمهورية ١٩٦١ لمسعنة ١٩٦٠ لمسعنة الاعتبارية واهليــة التقاض ويقوم رئيس المجلس بتبغيلها أمام القضاء حائر نلك حيكون مجلس المدينة المختص هو صاحب الصفة فيها بنور من منازعات تعخل في اختصاصه ويتمين أن توجه اليه الدعاوى .

لمخص الحكم:

أن المسادة الأولى من مانون نظام الادارة المحلية الصادر بالقانون رقم ١٢٤ لسنة ،١٩٦٠ تنص على أن تقسم الجمهورية العربية المتحدة بقرار من رئيس الجمهورية الى وحدات ادارية هي المعافظات والدن والقرئ ويكون لكل منها الشخصية المعنوية ويحدد نطاق المحافظ الت بقرار من رئيس الجمهورية ونطلق المدن بقرار من الوزير المختص ونطلق الترى بقرار من المحافظ ، وتنص المسلاة الثانية من القانون المذكور على أن يمثل المحافظة مجلس المحافظة والمدينة مجلس المدينة والغرية أو مجموعة من القرى المجاورة المجلس القروى ، كما تنس المسادة ٥٣ من الثانون الواردة في الباب الخامس (أحكام علية لجالس المحافظات ومجالس المن والمجالس التروية) على أن يتسوم رئيس المجلس بتبثيله أمام المحلكم وغيرها من الهيئات وفي صلاته مع الغير ، وتنص المادة ٣٤ من القانون آنف الذكر على أن تباشر مجالس المدن بوجه علم في دائرتها الشهون الانتصادية والاجتماعية والتطيبية والثقانية والصحية ومرآنق التلظيم والمياه والإنارة والمجارى والانشاء والتحير والوسائل المطية للنقل الملم وذلك ني الحدود التي تبينها اللائحة التنتيذية كما تبين اللائحة المسائل الأخرى التي يختص بها المجلس وللمجالس أن تنشىء وتدير ني دائسرة اختصاصها بالذات أو بالوساطة الاعمال والمؤسسات التي تراها كفيلة بتنفيذ الهتصاصاتها .. وتنص المادة ٤٣ من اللائحة التنفيذية لتانون نظلم الادارة المطيسة الصادرة بقرار رئيس الجمهورية رقم ١٥١٣ لسينة ١٩٦٠ بأن تباشر مجالس المدن والمجالس القروية كل في دائرة اعتصاصه الشئون العبرانية الآتية : أ . . (م) انشاء وادارة الاسواق العلمة والسلخةات ،

وبيين من ذلك أن مجالس المدن والترى لها الشخصية الاعتبارية ولها أهلية التقاضى ويقوم رئيس المجلس بتعليها لهام القضاء وفقا لحكم المسادة ٣٥ من تأتون نظام الادارة المحلية وبهذه المثلة يكون مجلس المدينة المختص هو صلحب المساحة نبها يثور من منازعات تدخل في اختصاصه ويتمين أن توجب اليه الدعلوى المتعلقة بذلك باعتباره الجهة الإدارية ذلت الشسان .

(طمن ۱۸۲ لسنة ۱۱ ق ، جلسة ١٥/١/١٩٦٨) . .

قاعسدة رقسم (٧٦)

وحدات الادارة المحليسة لا تعدو فن تكون وخدات ادارية الخييسة لا تصطبغ أعمالها بنية صبغة سياسية — اختيار بعض اعضاء المجالس المحلية من بين الاعضاء العليان بالاتحاد القومى أو اعضاء اللجنة التنفينية الاتحاد القومى الذى حل محلهما الاتحاد الاشتراكى العربي لا يغي من العليمية الادارية الوحدات المسار البيا — تعين رؤساء المجالس المحلية بدراعاة أن تكون ميولهم السياسية متفقة مع السياسة العلية المدونة وأنهاء خدمتهم — كما يذهب الدفاع عن الحكومة — متى فقدوا اسسبلب الصلاحية — يتماق بالسائلة التقديرية أرئيس الجمهسورية في التعين أو أنهاء المخدة دون أن يكون له أثر على طبيعة قراره باعتباره قرارا اداريا أو انهاء الخدمة دون أن يكون له أثر على طبيعة قراره باعتباره قرارا اداريا

بلذمن الحكم :

ان وحدات الادارة المطية ، بحسب الاختصاصات المتررة لهسا . سواء في ظل المبل بالقانون رقم ١٩٤ لسسنة ١٩٧١ ورقم ٥٢ الشفس بنظام الادارة المطيسة ، أو القانون رقم ٥٧ لسسنة ١٩٧١ ورقم ٥٧ لسسنة ١٩٧١ ورقم ٥٧ لسسنة ١٩٧١ ورقم ٥٠ لسسنة ١٩٧٠ ولخاصين بنظام الحكم المحلى ، لا تمتو أن تكون وحدات أدارية المليية لا تصطبغ أعيالها بأي صيغة سياسية ولا يغير من ذلك أن أعضاء المجالس المحلية في ظل المبل بلحكم القانون رقم ١٩٦٤ لسسنة ١٩٦٠ كان يتم اختيار بعضهم من بين الأعضاء اللمائين بالاتحاد القومي وأعضاء اللجنة المتنيذية الاتليية للاتحاد القومي الذي حل الاتحاد الإستراكي العربي محله الى الاتحاد الاشتراكي العربي لا تؤثر عن حقيقة الوضع القانوني لهائة الوحدات باعتبارها وحدات أدارية اللهية تبارس طبقا للقانون اختساسات ادارية وتنفيذية ليس نيها أي جانب سياسي ، كما لا يغير من حقيقة هذا الوضع أن رؤساء هسذه المجالس يراعي في تعيينهم ، على ما يتول به

النفاع عن الحكومة ؛ أن تكون بيونهم السياسية بتنقة مع السياسة العابة اللاولة ؛ وأن رئيس الجمهورية يارس هذه السلطة التقديرية عينها :ي انهاء خدمتهم منى فقدوا اسباب الصلاحية للاستبرار فيها اذ أن ذلك كله يتعلق بمبارسة رئيس الجمهورية لسلطته التقديرية في التميين أو انهاء الخصدمة ودون أن يكون له أثر على طبيعة القرار الذي يصسدره رئيس الجمهورية في عسدا الخصوص وكونه قرارا اداريا علايا لا يرقى الى مرتبة أعمال السيادة التي يخرج عن اختصاص مجلس الدولة بهيئة قضاء ادارى النصل في طلبات الفاتها ، ومنى كان ذلك فان الدفع بعدم اختصاص المحكبة بنظر الدعوى يكون غير قام على اساس سليم من القاتون مها يتمين بمه بنظر الدعوى يكون غير قام على اساس سليم من القاتون مها يتمين بمه الحكم برغض الطعن المتدرة ضايا الحكومة .

(طعن ٦١٢ لسنة ٢١ ق - جلسة ٢٢/٤/٨٧٢١) .

قاعسدة رفسم (۷۷)

المستدا :

قرارات المجالس المحلية في حدود اختصاصها نافذة بذاتا ما لم بخضمها المشرع لتصديق سلطة ادارية اخرى مما يندرج في نطاق الوصاية الادارية ــ ليس لجهة الوصاية الادارية أن نحل دون نص ، محل المجالس المحلية في مهارسة أي من أختصاصاتها ،

ملخص الحكم :

اثه وان كان لوزارة التربية والتطبع وغيرها من الوزارات نوع من الإمراف على المجالس المحليبة في اداء الخدمات المتطبة بكل وزارة النها لا تعتبر بهذابة سلطة ادارية رئاسية بالنسسبة الى تلك المجالس المحليبة لما لهسا من استقلال بشئونها وفقا لاحكام القانون ب فالاصل في مملوسة اختصاصاتها اتها هي التي تتخذ ما تراه من قرارات وأن قراراتها في حدود هسذه الاختصاصات نافذة بذاتها ما لم يخضمها المشرع لتصديق مسلطة ادارية أخرى مما يقدرج في نطاق الرصلية الادارية وليس لجهة الوصساتها الا اذا نص المشرع عراحة على ذلك .

(طعن ١٠٧١ لسفة ٩ ق ، جلسة ٢٩/١/١٦١) .

قاعسدة رقسم (٧٨)

: المسلما

صحور قرار من رئيس الجههورية بتعين المطعون ضده في وظيعه رئيس أحد مجالس المسنن من حدود الاسلطة المخولة له طبقا المادة ٢١ فقرة (ج) من القانون رقم ١٢٤ لسسنة ١٩٦٠ باصدار نظام الادارة المطيف المعين له وقت صحور هسال القرار سعم جواز انهاء تعيينه في هسده الوظيفة الا بالاداة القانونية ذاتها التي تم بها التعين وهي القرار الجههوري سده الوظيفة الا بالاداة القانونية ذاتها المحكم المحلى بنهاء ندب المطعون ضده في المسدود من غير مختص الذات شسفل هذه الوظيفة لا يكون الا بالتعين بقرار من رئيس الجمهورية سمور قرار وزاري بالهاء شغل أحد المعينية بقرار بادي وان سعى القرار الوزاري المذكور بقه انهاء شغل أحد المعينية بقرار بادهاء انتمين في تلك الوظيفة ٥٠

ملخص الحكم :

ومن حيث انه يبين من الاطلاع على التسرار الجبهوري وقم 13.4 لسنة 1975 السادة الأولى منه المسنة 1975 السادة الأولى منه على أن يمين من المسادة الأولى منه وينهم المطعون ضده رؤساء للجن ونص على أن يمين من المسادة الثانية على أن « يفوض تائب رئيس مجلس الوزراء ورزير الداخلية في تحديد مجائس المن الذي يراسها السادة رؤساء مجالس المن المبينة أسماؤهم على المسادة الأولى » ومن ثم غاته ازاء مراحة هسدا القرار الجبهوري نيبا نص علية وصدوره من مختص باصداره ، وهي حدود المسلطة المخولة له طبقا المهدة ٢٦ غترة (ج) من القانون رقم ١٦٤ لسنة المبهوري رقم ١٩٤٤ لسسنة ١٩٧٤ سازاء نلك غلته بعسدور القرار الجبهوري المشار اليه يعتبر المطعون ضده معينا على وظيفة رئيس مجلس مدينة وما يترقب على ذلك من آثار › وفي مقدمتها عدم جواز انهاء تمييه على هسذه الوظيفة الماهون ضده معينا على وظيفة رئيس مجلس غير على المراد الموطوري ، اما قسرار وزير الدولة للحسكم المحلى غلا يؤتى على هسذا المجموري المادر من وزير الدولة للحسكم المحلى غلا يؤتى على هسذا المحموس الدرا قاوراري المسادر من وزير الدولة المحموس الدرا قاوراري المسادر من وزير الدولة للصموس الدرا الموازي المهادر من وزير المعادر من وزير المسادر من وزير المهادر من وزير المهادر من وزير المهادر من وزير الدولة المحموس الدرا الموازي المهادر من وزير الدولة المحموس الدرا الموازر المهادر من وزير الدولة المهادر من وزير الدولة المحموس الدرا الدولة المهادر من وزير الدولة المهادر من وزير الدولة المحموس الدرا المهادر من وزير الدولة المهادر الدولة المهادر من وزير الدولة المهادر من وزير الدولة المهادر الدولة المهادر من وزير الدولة المهادر المهادر الدولة المهادر المهادر الدولة المهادر الدولة الدولة المهادر الدولة الدولة الدولة المهادر الدولة الدول

ومن حيث أنه متى كان ذلك ماته لا حجبة لما ذهب اليه الطاعن من ان المطعون ضده شغل وظيفة رئيس مجلس مدينة بقرار من ناتب رئيس الوزراء ووزير الداخلية ، نهذا مخالف لما ثبت من الأوراق على ما توضح آنها ، ولأن التعيين على وظيفة رئيس مجلس مدينة لا يكون طبقا للقانون الا بقرار من رئيس الجمهورية ، وليس مي استلزام أن يكون أنهاء خدمة من يمين رئيسا لمجلس مدينة بالأداة القانونية ذاتها التي تم التعيين بهسا ما يمنى الا أن انهاء شغل الطعون ضده لوظيفة رئيس مجلس مدينسة لا یکون بمجـرد ترار وزاری بل بترار جمهوری ، واذا کان یجوز لوزیر الإدارة المطلية عند الضرورة ... طبقا المادة ٣ من القانون رقم ٦٥ لسبعة ١٩٦٤ سالف الاشارة أليه ... نقل رؤساء مجالس المدن من مجالس المدن التي يراسونها إلى مجالس مدن أخرى ، إلا أنه لا يملك أن ينقل أحد رؤساء مجالس الدن الى وظينة أخرى غير رياسة مجلس مدينة ، نهذا لا يملكه تاتونا الا رئيس الجههورية . ولا يغير من كل ما تقدم أن يكون المطعون ضده _ على حد تول الوزارة الطاعنة _ ينقلفي مرتبه من مصرف مالي احر غير المصرف المالي المترر لوظيفة رئيس مجلس مدينة أبو نشت بحجة امه مجرد منتدب لتلك الوظيفة ، ذلك أن هذا القول منهار الاساس أذ ثبت أن المطمون ضده لم يكن منتدبا بل معينا وبقرار جمهوري ني وظيفة رئيس مدينة .

وبن حيث أن الحكم المطعون فيه قد ذهب هــذا المذهب فأنه يكون قد أصاب وجه الحق ويكون الطعن فيه خليقا بالرفض ، مع الزام الجهة الإدارية الطاعنة المعروفات .

⁽ طعن ٢٤٤ لسنة ٢٤ ق ، جاسة ٢٥/٤/٤/) ٠ (م – ١١ ج ٢)

النصل الخابس: المجالس الشعبية المطية

قاعــدة رقم (٧٩)

: البسسدا :

أنفضاب اعضاء المجلس الشمين المعلى يتم بمعللة مركبة تمر بمراحل متعاقبة ، نقوم كل منها على الأخرى -- مخالفة حكم القانون في أي مرحلة من تلك المراحل نؤدى الى بطلان الاجرادات اللاحقة عليها -- بتمين لتصحيح هذا البطلان اعادة أجراءات الانتخاب من آخر أجراء تم صحيحا ..

ملخص الفتىدوى:

أجاز تانون نظام الحكم المحلى رقم ٢٤ لسنة ١٩٧٩ المعبول به اعتبارا من ٢٢ يونية سنة ١٩٧٩ في المادة ٨٥ تتسيم المعانظة ذات الدينة الواحدة الى احياء وقضى في المادة ٥٩ بتشكيل المجلس الشعبي المصلي الحي على أساس تمثيل كل قسم بستة اعضاء ويتشكيل المجلس المحلي الذي يضم تسما اداريا واحدا من اثنى عشر عضوا وحدد في المادة ٧٥ شروط الترشيح لعضوية المجالس المطية وبين في المادة ٧٦ كينية ألتقدم بطلب الترشيح ملجاز لكل من تتوافر فيه شروط الترشيح ان يتقدم بهدا الطلب وأوجب في المادة ٧٧ تيد طلبات الترشيح بحسب تواريخ ورودها في مسجل خاص ، وحُول في المادة ٧٨ المحافظ تشكيل لجنة لنحص طليات الترشيح لمدة عشر أيام على الاتل ، وأوجب في المادة ٧٩ عرص كشت المرشحين لمدة عشرة أيام على الاتل تالية لاتنهاء ميعاد الترشيح وأجاز لكل من أم يرد اسمه في الكشف أن يطالب من لجنة محص للطلبات ادراجه به خلال تلك المدة وقرر في المادة ٨٥ انتخاب عضو المجلس بالإغلىك النسبية لعدد الاصوات التي اعطيت في الانتخابات ، ونص في المسادة ٨٦ عنى أن تسرى على عملية الانتخاب القوااعد والإجراءات المنصوص عليها أن قانون ننظيم مباشرة الحتوق السباسية رقم ٧٢ لسنة ١٩٥٦ .

وحاصل ما تقدم أن انتخاب اعضاء المجلس الشعبى تتم يصلية مركبة تمر بمراحل متعاقبة تقوم كل منها على الاخرى وتبدأ بفتح باب الترشيم ثم التقدم بالطلبات خلال مدة محددة ويلى ذلك محص هذه الطلبات واعداد كشوف المرشحين وعرضها لمدة لا تقل عن عشرة ايلم بحق لمن ثم يدرج اسمه في الكشوف التظلم خلالها وبعد ذلك ينم نشر اسماء المرشحين وفي النهلية يجرى الانتخاب من بين المرشحين ومن ثم علن مخالفة حكم القانون في اى مرحلة من تلك المراحل تؤدى بالنبعية ونتيجة للارتباط القائم بيبها الى بطلان الاجراءات اللاحقة عليها ؟ وبالتالى يتمين لتصحيح هذا البطلان اعادة اجراءات الانتخابات من آخر اجراء تم صحيحا .

ولما كان البطلان قد لحق في الحالة المثلة طبقا لنطوق حكم محكمة التضاء الاداري المسادر بتاريخ ١٩٨/٤/٢٨ في الدعوى رقم ١٩٧٧ لسنة ٢٤ ق بمرحلة التظلم مما لدى الى نشر اسهاء المرشحين بعد استبعاد اسم المرشح ١٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠ بغير وجه حق واذ رشح المذكور نفسسه عن قسم عليدين وهو احد الاقسام الادارية بحي غرب القاهرة عان تنفيذ هذا الحكم يتنفى تصحيح اجراءات الانتخاب لهسذا القسم باعادة بشر أسماء المرشحين المتنافسين داخل القسم على أن ينضم اليهم اسم المرشح المذكور ثم السير في باتى الإجراءات التالية وفقا لقواعد الترشيح الفردي المنسوس عليها بالقانون رقم ٢٤ لسنة ١٩٨١ الذي تبت الانتخابات في ظائم لدي وجه لاعبال تواعد الانتخاب بالقائمة المنسوس عليها بالقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٨١ نست صراحة باعبال تلك المائدة المائلة من القانون رقم ٥٠ السنة ١٩٨١ نست صراحة باعبال تلك المواعد بحد أنتهاء الدة القانونية للمجالس الشعبية المطلحة المقانية والتواعد بحد أنتهاء الدة القانونية للمجالس الشعبية المطلحة المقانية و

لذلك انتهت الجمعية المعودية لقسمى الفتوى وانتشريع الى أن تنفيذ
حكم حكته التضاء الإدارى الصادر لصالح المرشح يتتفى
اعلاة نشر أسماء المرشحين لتبثيل تسم عابدين في المجلس الشمي المحنى
لحى غرب التاهرة على أن يكون من بينهم أسم المرسح المذكور ثم تجرى
الانتخابات بين هؤلاء المرشخين وحدهم الاختيار الصدد الطلوب لتبثيل
التسم في المجلس الشمعيي .

(ملف ۲۲/۲/۱۲۱ چئیسة ۲/۱/۲۸۲۱) م

قاعسدة رقم (٨٠٠)

المسطاد

ادراج اسم المرشح بالقائمة الحزبية شرط جموهرى للترشيع في المجالس المسمية المحلية وشرط للمضوية واستبرارها متزول المضوية بزوال الصفة الحزبية عن العضو بميل ارادي صريح من جانبه *

ملخص الفتـــوى:

تصدت الجمعية العمومية لقصمى الفتوى والتشريع لجواز استاط عضوية المجالس الشعبية المحلية عن الاعتماء الذين تم انتخابهم بفسوز تاثبة الحزب الذي رشحهم في تلقيته ثم انضموا بعد ذلك لاحزاب اخرى بمناسبة الترشيع لعضوية مجلس الشحب م.

تخلص وتاتع الموضوع في ان تاتبة الحزب الوطني الدية راطى فازت بالتزكية في انتخابات المجلس المطى لمحافظة المنيا ، وصدر قرار محافظ المنيا رقم 170 لسنة 1947 ياعلان نتيج الانتخابات ، ثم تام بعض اعضاء المجلس المذكور بعد انتخابهم على اسلس ادراجهم بقائمة الحزب المذكور بالانشجام الى احزاب اخرى بهدف المترشيح لعضوية مجلس الشعب على الرغم من ان تختيارهم في انتخابات المجلس الشعبى تم في ظل التائية المحزبية المحلقة ، غائر التساؤل عن جواز اسقاط عضويتهم في هــــذا المحاسى .

وقد استعرضت الجمعية المهوبية أحكام تلتون نظام الحكم المعنى الصادر بالقانون رقم ٤٠ لسسة ١٩٧٩ والمعدل بالقانون رقم ٥٠ لسسة ١٩٧٩ والمعدل بالقانون رقم ٥٠ لسسة ١٩٨١ وتنص المادة ٧٠ حكرا منه على أن « يكون انتخف أعضاءالجالس الشميية المطية عن طريق الانتخاب بالقوائم الحزبية ويعين لكل تائبة روز يصدر به ترار من المحافظ : ويجب أن تنضين كل تائبة عددا من المرسحين مساويا للعدد المطلوب انتخابه وعددا من الاحتياطيين يسدر بنصف عدد الاعضاء الاصليين بعراماة أن يكون من بين المرسحين اسلب

واحتياطيا عنصر من النساء ، وان يكون نصف المرشحين أصليا واحتياطيا على الاتل من العمال والفلاحين ، واعلى النلخب ان بيدى رقيه باختيار احدى القوائم بأكملها ، وتبطل الاصوات التي تنتخب لكثر من تائمة أو برشحين من أكثر من تائمة أو المائمة على شرط أو التي تعطى لاكثر أو أتل من العدد المطلوب انتخابه ... » كما نتص المادة ٢٧ معدلة من ذات التانون على أن « يقدم المرشح طلب الترشيح لعضوية المجلس الشميى المطيكتابة الى المحافظ أو احدى وحدات الحكم المحلى الكافنة بنطاتها مرفقا به صورة محتدة من تائمة الحزب الذي ينتهى اليه مبينا بها لدراجه فيها ... » » .

كيا تنص الملدة ٧٩ على أن « يعرض كثنف يتضمن تواثم المرشحين في الوحدة المحلية بالطريقة التي يعينها المحافظ بقرار بنه ويحدد في هذا الكشف أسهاء هؤلاء المرشحين والصفة التي ثبتت لكل بنهم والقائمة التي ينتبي اليها المرشح.

ولكل مرشع ادرج اسمه في احدى التوائم ولم يرد اسمه في الكشم المذكور أن يطلب من اللجنة المنسوص عليها في المادة السلبقة ادراجه خلال المدة المنسوس عليها في المقرة السلبقة .

ولكل مرشع الاعتراض على أدراج اسم اى من المرشحين أو الله صفة غير صحيحة أمام اسمه أو اسم غيره من المرشحين طوال مدة عرض الكشوف ونكل حزب ينفى اليه أحد المرشحين ممارسة الحق المتسور في انترتين السابقتين » *

وتنص المدة 80 منه بأته « اذا لم تقدم اكثر من تلقية حزبية اعلن نتغف المرضحين الواردة اسهاؤهم بقنشهة المقتمة بالتزكية » • وتنص المادة ٨٦ في تقرتها الثالثة على أن « ينتخب أعضاء المجالس الشمبية المحلية طبقا للقوائم الحزبية التي حصلت على الاغلبية المالقسة لمسسدد الاصوات المسحيحة التي اعطيت في الانتخاب غلاا لم تنوافر الاغابية الماللة لاى من القوائم اعيد الانتخاب بين القائمتين النين حصلنا على أكبر عسد من الاصوات » • كما تنص المادة ٩٦ من القانون المسار اليه بأن « تسقط عضسوية المجلس الشعبي المحلى عبن تزول عنه صفة المابل أو الفلاح التي قلم عليها انتخابه في المجلس أو بفقد شرط من الشروط الملازمة للترشيح

وتنص المدة ٩٧ على أنه بع براعاد النسبة المقررة للعبال والفلاحين والمقاعد المخصصة النساء أذا خلا مكان لحد اعضاء المجلس قبل انتهاء مدته حل محله الاحتياطي من ذات المقابة التي انتخبت طبقا لترتيب أسماء المرشحين احتياطيا بها وتكون مدة العضو الجديد مكملة لمدة عضـــوية سسلته .

ويفاد ذلك أن الشرع في قانون نظام الحكم المحلى بعد تعديله القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٨١ جعل انتخاب أعضاء المجالس الشعبية المطية يتم بالتائهة الحزبية الطلقة نجعل الترشيح في حقيقته للاحسزاب السياسية التي نقدم كل منها قائمتها للترشيح غلا يقل طلب الترشيح المقدم من الغرد الا اذا تدم معه صورة معتبدة بن قائمة الحزب الذي ينتبي اليه والذي تشارك في الترشيع للانتخابات المجلس مدرجا فيها اسمه فطلب الترشيح المقدم من شخص لم يدرج اسمه في قائمة حزب مشترك بقائمة في انتخابات المطس لا يكون متبولا تانونا مالمبرة أولا بترشيح الحزب للشخص ي متابته ، ثم في تبول الشخص هذا الترشيح بتقديمه طلم الترشيح استفادا الى ترشيحه في قائمة الحزب ، ثم جعل للحــــزب صاحب القائمة حق الاعتراض على الترشيح اذا أدرج في توائم المرشحين من أم يرد أسمه في قائمة حزب ما وكذلك عند عدم ادراج أحد مرشحى قائمة الحزب فيقائمة المرشحين أو أذا لقرت له صغة غير صحيحة ثم جعل المشرع الغوز لقائمة الحزب الذي انفرد بالترشيح بالتزكية أو انذي يحصل على الاغلبية المطلقه لعدد الأصورات الصحيحة التي أعطيت ، ثم جعل الاعادة عند عدم تحتق ذلك بين قائمتي الحزيين صاحبي اغلبية الاصوات الصحيحة ، وبذلك مند حرص الشرع على أن الغوز أنبا يكون لقائبة حزب لا لمرشح ، وحرص بذلك على أن يكون جميع اعضاء المجلس الشعبي المحلى من حزب واعد السباب تعرها وعند خلو أهد مقاعد المجلس لاى سبب يحل محله من ورد في القائمة الاحتياطية للحزب صاحب القائمة انقائزة ، ويذلك غان الادراج

في التائبة الحزبية ليس فقط شرط ترشيح لا يصح الترشيح الا بتوافره وانها هو شرط عضوية بالمجلس الشعبى المحلى وشرط استمرار لهدفه المضوية غاقا ما تخلف هذا الشرط بعمل ارادى من العضو بأن تخلى من الحزب الذى رشحه وغازت قائبته في الانتخاب تزول عنه العضوية ، وذلك كله بشرط أن يتر الحزب المذكور هذا العمل الارادى من جانب العضو .

ر لمف ۱۹۸٤/۱/۲۸ جلسة ۲۲/۱/۸۸) .

تناعبدة رقم (٨١)

الحسدان

دص المادة ٧٥ من قانون بنام الحكم المحلى رقم ٢٥ لسنة ١٩٧٥ تحظر على العبد أو المتسابخ المترشيح لمضوية المجالس المحلية الوحدات
المحلية التي تدخل في نطاق اختصاص وظافهم قبل نقديم الاستقالة ونها —
أساس ذلك يدفع وظنة استقال العبدة لمنصية في التأثير على اللحثين
- لا يوجد ما يحول دون فرضيح المهدة لمضوية المجلس المحلي نامركز الدي
تقع القرية في نطاعه أو المحافظة التي ينيمها — أساس ذلك أن يخفة التأثير
في عيلية انتخاب أعضاء المجلس المحلي المركز أو المحافظة تكون ضبح

ملخص الفسيوي:

ان التأتون رقم ٥٢ لسنة ١٩٧٥ باصدار تأتون نظام الحكم المدى ينص في المادة (٧٥) منه على أنه « يشترط نيمن يرشيع عضوا بالمجالس المطية ما يأتي :

- * alaiaia ataitiaia -- T

ولا يجسبوز لافراد القوات المسلحة أو الشرطة أو أعضاء الهيسات القضائية الترشيح لمضوية المجالس المحلية تبسسل تقديم استقالاتهم من وظائفهم . كما لا يجوز للحمد أو المسابخ أو رؤساء الوحدات المطبة أو مديرى المسالح أو رؤساء الاجهزة التنهيذية في نطاق هسذه الوحدات المضامي المضوية المجالس المحلية للوحدات المحلية التي تدخل في نطاق اختصاصي وظافهم قبل نقديم الاستقالة منها .

ومع براعاة القواعد المختلفة تلاستثانة من القوات المسلحة والشردة تعتبر الاستثالة المشار اليها في الفترتين السابقتين مقبولة بمجرد تقديمها "..

ومن حيث أن المستفاد من هذا النص هر حظر الجمع بين العبدية وعضوية المجانس المحنية التي تدخل في نطاق اختصاص وظيفة المرتبع لعضويتها وذلك دنما لمظنة استفلال العبـــدة لنصبه في التأثير على الناخبين .

ومن حيث أن نطاق اختصاص العبدة يقتصر على القرية التي يتولى عبديتها ولا يمند الى ألركز أو المعافظة التي يرشح نفسه فيها لعضوية مجلسها المحلى فمن ثم فان مطنة التأثير في عبلية انتخاب أعضاء المجلس المعلى للبركز أو المحافظة تكون غير تأثمة " لان النلخيين في هذه المسائة ليسوا من ترية العبدة فتط ؛ بل من جبيع الترى التابعة للبركز ومن غيرها من المراكز الأخرى التابعة للمحافظة ، وبالتألى فلا يوجد ما يحول دون ترشيع العبدة لعضوية المجلس المحلى للبرخز الذي تقع الترية في نطاقه أو المحافظة الذي يتمها ،

وبن حيث لله لما كان الثابت أن السيد/ عبدة قسرية الطبية قد غاز بعضوية المجلس المحلى لمركز أبو حباد ، كما غاز السيد/ عبدة قرية الاحسانية بعضسية المجلس المحلى لمحافظسسة الشرقية ، غبن ثم غاته بجوز لكل منها أن يجمع بين العبدية وعضسوية المجلس المحلى للمركز والمحافظة التي غاز بها كل منها ، دون الالتزام بتقديم استقالته .

من أجِل ذلك انتهى رأى الجهمية العبومية لتسمى الفتوى والتشريع الى أنه يجوز للسيدين و و و و و و الجمع بين منصب العبدية وعضوية المجلس المحلى للمركز والمحافظة .

(ملف ۲/۱/۲۱ س جلسة ۱۹۷۸/۲/۸) » «

قاعسدة رقم (۸۲)

البسدا:

الكافاة المتررة الرئيس واعضاء المجلس التسعبى لا تخضع للخفض المتر بالقانون رتم ٥٠ لسنة ١٩٦٧ بالقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٧ اسالة بالقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٧١ أساس ذلك سنصوص القانون المذكور نطاقة في شعر الخفض على المالغ التي يتقاضاها الموظف بصفته هذا بالإضافة الى جرتبه لاى سبب كان يتمالى بالوظيفة ساعضاء المجالس الشمبية يكتسبون عضويتهم بها باعتبارهم بطابات الاصلاد الاشتراكي سايس الموظاف التي يشطونها بالجهاز الادارى الشراة صاة بمبلهم او عضويتهم في هذه المجالس و

طخص الفتسوى :

ان المادة الرابعة من القانون رتم ٧٧ نسنة ١٩٧١ في شأن الحكم المحلى تنص على أن « ينشأ لكل محافظة مجلسان يسمى أولهما المجلس التنفيذي ويضاف الى هذه التسمية اسم المائطة النشا بها الجلس » .

وتنص المادة الخليسة بن هذا التانون على أن « بتكبون المجلس الشميي للبحافظة برئاسة أبين لجنة الاتحاد الاشتراكي العربي بالمحافظة وعضوية كل من :

١ ... اعضاء لجنة الاتحاد الاشتراكي العربي بالمحافظة ،

٢ ــ أمناء الراكز والاقسام .

٣ ــ مبتلين عن الشباب من أى مستوى من مستويات التنظيم
 مالحافظة •

٤ -- معتلين انتين عن النشاط النسائى من اى مستوى من مستويات
 التنظيم بالمانطة •

ويجوز أن يضم ألى عضوية المجلس عدد من الأعضاء لا يزيد على خيسة يختارون من أعضاء المؤتبر القوبي أو مؤتبرات المراكز والانسام لاستكبال الكفايات المطلوبة لعبل المجلس... ويصدر بتشكيل المجلس المسار اليه قرار من رئيس الجمهورية » .

وتنمى المادة 11 من التلتون المسار اليه على أن « تحسد مكامات رئيس وأعضى المجلس الشمي وتواعسد منحها بقرار من رئيس الجمهورية » .

وينص قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٧٠٦ لسنة ١٩٧١ بتحديد مكانآت رئيس واعضاء المجلس المحلى الشمعيى في المسادة الاولى على أن « تحسدد مكانآت رئيس المجلس الشمعيى بعبلغ ٢٥ جنيها شهريا كما تحدد مكانآت كل من أعضاء المجلس بعبلغ ٢٥ جنيها شهريا ،

وتعتبر المكافآت الشار اليها في الفترة السابقة متابل حضور .

ويغمى هذا القرار في المسادة الثانية على أن « تصرف المكامات اعتبارا من تاريخ مباشرة رئيس المجلس وأعضائه لمهام مناصبهم .

وينص في الملادة الثالثة على أن « يوقف صرف المكافآت المشار أنيب: عن أيام اجتماعات المجلس ولجاته التي ينفيب نيها العضو بغير أذن أو بغير أجازة مرخص له نيها تقونا » .

وينص القانون رقم ٣٠ لسنة ١٩٦٧ في شأن خفض البدلات والروانب الإضافية التي تبنح للملبلين الدنيين والمسكريين المحل بالقانون رنم ٥٩ لسنة ١٩٧١ في المادة الإولى على أنه « نيبا عدا بدل السقر ومصاريم الانتقال النملية وبدل الفذاء واعانة غلاء الميشسة تخفض بنسبة ٢٥ بجيع البدلات والروانب الإضافية والتعويضات وما في حكيها الذي تبنسح لأى سبب كان علاوة على الأجر الأصلى للطبلين المدنيين والمسسكريين بوحدات الجهاز الادارى للدولة وحدات الادارة المحلية والهيئات المؤسسات المالمة والوحدات الانتصافية التي تساهم غيها الدولة بنسبة ٢٥ بر على الالمناف ه

وبن حيث أن لمستفاد ، نص المادة الخابسة بن القانون رتم ٥٠ السنة ١٩٧١ في شأن الحكم المحلي أن رئيس وأعضاء المجلس الشمبي للمحافظة هم اعضاء في منظمات الإتحاد الإشنزاكي العربي ولم يكي للوظائف الذي قد يشغلونها بالجهاز الادارى صلة بعملهم أو بعضويتهم في هذا المجلس ملقد كانوا يكتسبون صفة العضوية بالمجلس الشعبي باعتبارهم اعضت: بمنظمات الاتحاد الاشتراكي ، ولما كان اكتساب العضو بمنظمات هسنذا الاتحاد يتم عن طريق الانتخاب فأنه لم يكن يوجد بالمجلس الشعبي اعضاء بحكم وظائفهم كما هو الشان بالنسبة للمجلس التقيدي للمحافظةة الذي قررت الماده ! ٢١) من الفائون رقم ٥٧ لسنة ١٩٧١ عشكيله من اعضاء كلمم بحكم وظلافهم .

ومن حيث أن نصوص القاتون رقم ٢٠ لسنة ١٩٧٧ المعدل بالتاتون يقم ٥٩ لسنة ١٩٧١ نغلقة في تصر الخفض على البسالغ التى يتقاضاء، الموظف بصفته هذه بالإضافة الى مرتبه لاى سبب كان يتعلق بالوظيفة غان يكافآت رئيس وأعضاء المجلس الشمعي لا تخضع المخفض المسرر بهذا التاتون ٤ ولا يغير من ذلك أن يكون أحد أعضاء المجلس الشمعي للمحافظة من المالمين ذلك لانه لا توجد صلة بين وظيفته وبين عضويته في هسسذا المجلس ولان هذه المكافأة لا ترتبط بأى شكل بأعبال الوظيفة .

من لجل ذلك انتهى رأى الجمعية العمومية لتسمى الفتوى والتشريع الى عدم خضوع مكلفاة رؤساء وأعضاء المجلس الشسسعية المحافظات المشكلة بمتنفى المتاون رتم 90 أسنة 1911 في شأن الحكم المطى للخفض المتر باتقانون رتم 01 لسنة 1917 المعدل بالقلمون رتم 01 لسنة 1917 المسلب بالقلمون رتم 01 لسنة 1917 المسلب الله

(نتوی ۳۰ ی ۱/۱/۱۷۸) .

قاعسدة رقم (۸۳)

المسلالات

اعضاد المجالس المطية المنتخبين (البدلات القررة لهم) — مدى خضوعها الدخف — البدلات القررة لاعضاء المجالس المحليسة المنخبين لا تخضع الخفض القرر بالقانون رقم ٣٠ اسله نه ١٩٦٧ في شسان خفض المدرت الخسافية التي نبنج العليان المدنين والعسكرين المعن بالقانون رةم ٥٩ لسنة ١٩٧١ — اساس ذلك — أن المشرع قصر المخفض على المبلغ البائغ التي يتقاضاها الموظف بصفته هذه بالإضافة الى راتبه الاصلى لاى سبب كان يتعلق بالوظيفة .

ملخص الغنسوي :

ولما كان الموضوع المثل احيل التي الجمعية المعومية من رئيس مجنس العولة غلتد نظرته الجمعية بجلسفها سالفة الذكر واستعرضت فتسواها الصلارة بجلسة المحامرة وانتى انتهت ميها التي عدم خضوع مكافاة رؤساء واعضاء المجانس النسعية للمحافظات المشكلة بمتتفى احسسكام القانون رقم ٧٥ لسنة ١٩٧١ في دان الحكم المحلى للخفض المتر باتقانون رقم ٠٦ لسنة ١٩٦٧ المحل بالمقانون رقم ٥٩ لسنة ١٩ وتبين للجمعية أن تاتون الحكم المحلى رقم ٢٥ لسنة ١٩٧٠ بنص في ماته الثالثة على ان (يكون لكل وحدة من وحدات الحكم المحنى مجدس محلى من اعضاء منتخبي انتخابا مباشرا . . . وان حذا انتالون حدد في المواد ٢ ، ٣٩ ، ٧ ؟ ٠ المترك والترى والترى والترى والترى والترى والترى والترى .

وتتشى اللائمة التنفيفية لهذا القانون الصادر بقرار رئيس الجههورية رقم ١٥٩ لسنة ٧٥ قى المادة ٤١ بصرف بدل حضور جلسات لاعضاء المجالس المحلية المحلفظات والمراكز وصرف بدل تبثيل لرؤساء المجالس المحليسسة للمحلفظات والمراكز والمدن والاحياء والقرى .

وتنص المدة الاولى من القاتون رقم ٣٠ لسنة ١٩٦٧ في شأن خفض الهدلات ، والرواتب الاضغية التي تهنج للملهاين الدنيين والمسكريين المحن بالقاتون رقم ٥٩ لسنة ١٩٧١ على أنه (غيها عدا بدل السغر ومصاريف الانتقال الفعلية وبدل الفداء واعانة غلاء المستبسة تخفض بنسسبة ٣٥ ب جميع البدلات والرواتب لاي سبب كان علاوة على الاجر الاصلى للمالمين للمنتين والمسكريين بوحدات الادارة المحلية والهيئات والمؤسسات العلمة والوحدات الاتصادية التي تسسساهم غيها الدولة بنسبة ٢٥ بر على الاحسان).

ولما كان تص المادة الاولى من القانون رقم ٣٠٠ اسنة ١٩٦٧ المحل بالقانون رقم ٥٩ اسفة ١٩٧١ تاطع ف تمر الخفض على البالغ التي يتقاضاها الموظف بصفته هذه بالاضافة الى راتبه الاصلى لاى سبب كان يتطق بالوظيفة غان الخفض لا يسرى على المبطغ التى يتتاضاها من لم تذن له صفة ولا على المبطغ المرتبطة بأعمال الوظيفة اللى يتتاضاها من كانت لله هذه المسقة وذلك أيا كانت النسبية التى نطلق على نثك البالغ ومن ثم فاته لما كانت المضوية في المجالس المحلية تكتسب عن طريق الانتخساب الحر المباشر مان البدلات المقررة لاعضاء هذه المجالس تخرج من نطاق حكم الخفض الذي نضيفه التاتون رقم ٣٠٠٠ لسفة ١٩٦٧ ه

ولا يغير من ذلك أن يكون احد الاعضاء موظفا علما لاتعدام العسلة بين وظيفته وبين عضويته في المجلس المحلى ولعدم ارتباط هذه المكافاة باعمال الوظيفة التي يشعلها .

لذلك انتهت الجمعية الصوبية لقسمى انفسوى وانتشريع الى ن المحافظين ليسوا من انجهات التي يجوز لها طنب الراى مباشرة من الجمعيه وان البدلات المقررة لاعضاء المجالس المحلية المنتضين لا تخضع للخفض المقرر بالمقنون رقم ١٠ لسنة ١٩٦٧ المسار اليه ..

(نتوی ۱۹۰ فی ۱/۲/۲) ۰۰

قاعسدة رقسم (٨٤)

البسدا :

خضوع البدلات المقررة لاعضاء المجالس الشعبية المطية بمتنفى المقررة لاعضاء المجالس الشعبية المطية بمتنفى المقرر المقاد و المنفق المقررة بالمقدة و مدود النسبة المقررة بالقادون رقم ٣٠ لسنة ١٩٦٧ ـ الساس ذلك ــ أن المادة سالفة الذكر تفاولت لمكام هــدا المقابل ومن بينها خفضه بالمقدار المنصوص عليه في القانون رقم ٣٠ لســـة ١٩٦٧ ــ عدم مخالفة ذلك للقانون لانه تم في حدود الإطار الذي رسسمه المشرع الاحته التنفينية ،

والفص الفتـــوى :

ان الموضوع عرض على الجمعية المعربية لقسمى الفتوى والتشريع بجلستها المعددة في ٢ من ديسمبر سنة ١٩٨١ ماستعرضت غنواها المسادرة بجلسة ٣ من مليو صنة ١٩٧٨ (ملف رقم ٢٩/٢/٧٩ لا التي انتهت غبها الى عدم خضوع مكافأة رؤساء وأعضاء المجالس الشعبية للمحافظات المسكلة بمتضى القانون رقم ٥٧ أسنة ١٩٧١ في شأن الحكم المطيلخفض المتر بالتقون رقم ٥٧ أسنة ١٩٧١ في شأن الحكم المطيلخفض المرق بجلسة بعن أبويل سنة ١٩٨٠ التي انتهت الى عدم خضوع البدلات المترة بترار بيلائحة التنفيذية لتانون الحكم المحلى رقم ٥٧ اسنة ١٩٥٢ المسادرة بترار رئيس الجمهورية رقم ٥٩ السنة ١٩٥٠ لاعضاء المجلس المطيةالمنتخبين للخفض المترر بالقانون رقم ٣٠ لسنة ١٩٥٧ ، وتبين لها أن التانون رقم ٣٠ كيفية مشكيل المجالس النسعية المحلي المحلي المحلي المجالس النسعية المحلية لوحدات الحكم المحلي وتواعده ، في المهاد ٣ ، ١٠ ، ٢٠ ، ٧٤ ، ونسمي المادة ، ٥ من هذا التعانون على أنه ه من من اعباء طبقاً لما تحدده الملائحة المتنفيذية ، المتنفيذية متابل ما يتكيدونه من اعباء طبقاً لما تحدده الملائحة التنفيذية » .

ويتاريخ ٢٥ من يوليو سنة ١٩٧٩ عبل بترار رئيس مجلس الوزراء رقم ٧٠٧ لسنة ١٩٧٩ باصدار اللائحة التنفيذية لتانون نظام المسسكم المحلى ، التي تضت في المندة ٣٥ بصرف بدل حضور جلسات لاعشاء المجالس الشعبية المحليفة والمجالس التنفيذية المحافظات والمراكز والمني والاحياء ولرئيس المجلس الشعبي المحلي للقرية ، ويصرف بدل تبثيل لرئيس كل من المجلس الشعبي المحلي بالمحلفظة والمركز والمدينة والمحي ، ويصرب بدل طبيعة عبل لرئيس الوحدة المحلية للترية ، ونصت الفقرة الاخيرة من طلك المادة على أنه لا ويسرى المتخديض المترر بالقانون رتم . ٣ لسنة ١٩٦٧ على نشك البدلات الواردة في هذه اللائحة .

ومناد ذلك أن تاتون نظام الحكم المحلى رقم ٢٢ لسنة ١٩٧٩ المنال بالقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٨١ ترك للاتحته التنفيذية المقابل المستحق لاعضاء المجالس الشمعية المحلية عن مساهبتهم في اعبال علك المجالس .

ولقد تناولت الحادة ٣٥ من اللائحة التنفيذية أحكام هذا المتابل ومن بينها خفضه بالمقدرات المصوص عليه بالقانون رقم ٣٠ لسنة ١٩٦٧ ،

ومن ثم غان هذا الخفض انها ورد بالمثلثة كعضر من عنامر تحديد هذا المقابل المسار الله فاستمير كوسينة لاجراء التحديد في حدود الاطار الذي رسمه المشرع للائحة التنفيذية وبذلك عانها لا تعد مخالفة للقانون في هذا المحدد ، وتبعا لذلك يتعين اعسال حكيها حتى الاممارات تاريخ العمل بالقانون رتم ١٩٨١ لسنة ١٩٨١ الذي تضي بالغاء القانون رتم ٢٠ لسنة ١٩٨١ الساف الذكر ..

لذلك انتهت الجمعية المعومية لقسمي الفتوى والتشريع الى خضر م البدلات المقررة لامضاء المجالس الشمبية المحلية بمتنفى احكام القانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٧٩ ولاتحته التنفيذية لحكم الخنض المقرر بموجب المادة ٢٥ من تلك اللائحة في حدود النسبة المقررة بالقانون رقم ٢٠ لسنة ١٣٧٠. وذلك حتى ١٩٨١/٧/١

۱ نفتوی ۲۸۹ فی ۲/۲/۲۸۲۱) •

(ملحوظة : تارن الفنوى المسادرة بجلسة ٢/٥/١٩٧٨ ملف ٢/٩/٢٧٩ ع والفنوى الصادرة بجلسة ١٩٨٠/٤/٣٠ -

الفصل السادس: ميزانية الوحدات المطية ومواردها المسائية

قاعسدة رقسم (٨٥)

المحدا :

الواد من ٧٠ الى ١٨ من دسنور مارس دسنة ١٩٢١ والمائتين ٧١ و ٧٢ من قانون نظام الإدارة المحلية معدلا بالقانون ١٩١ لسسنة ١٩٦١ محدور ميزانية مجلس المحافظة يكون بقرار من رئيس الجمهورية وميزانية مجلس الحافظة المختص المجلس القروى بقرار من مجلس الحافظة المختص سطحة الى اعتباد هدف الميزانية مجلس المداخلة التتميية في الدولة سطحة التمديق في ميزانية مجلس المداخلة التتميية قرارات مجلس المحافظة باعتباد هدفه الميزانية ونفلاها دون توقيد على اعتباد أو تقصديق وزير الإدارة المحافية سعور التعديل المحافظة الشار الدوا بعملها مسلارة طبقا للدستور وقانون نظام الإدارة

ملخص الفتوى :

وقد نصت المسادة ٨٠ من هذا الدستور على أن « الميزانيات المستقاة واللحقة وحساباتها الختلبية تجرى عليها الأحكام الخاصة بالميزانية العامة للدولة وحسابها الختامي » .

كما أن المادة ٨١ من الدستور المسار اليه تنص على أن « ينظسم التقون الاحكام الخاصة بميزانيات البينات العاسسة الاخرى وحساباتها الختابية » .

ومنهوم نص المسادتين . ٨٠ و ٨١ المشار اليها أن الميزانيات المستثاة كيزانيات المواهدة المنظمة باحكام قرار رئيس الجمهورية بالقانون رقم ٦٠ لسسنة ١٩٦٢ باصدار تقون المؤسسات العابة والميزانيات المحقة كيزانيات الهيئات المحاهدة بالمتاون رقم ٢١ لسسنة ١٩٦٣ باصدار قاون الهيئات العابة سـ وحساباتها الختابية تجرى عليها الأحكام الخاصة بالميزانية العابة للدولة وحساباتها الختابية تجرى عليها الأحكام الخاصة بالميزانية العابة للدولة وحسابها الختابية

لها ميزانيات الهيئات العمه الأخرى لل كالوحدات الادارية المطيلة للم (المحافظات والمدن والقرى) لما فيقظم التانون الاحكام الخاصة بها وحساباتها الختابية وعلى ذلك فلا تجرى عليها الأحكام الخاصة بالميزانية العلمة نادولة وحدماتها الختامي .

ولمسا كانت المسادة ٧٢ من آرار رئيس الجمهورية بالقانون رقم ١٥١ لمسسنة ١٩٦٠ باصدار تانون نظام الادارة المطية بمدلة بالقانون رقم ١٥١ لمسسنة ١٩٦١ نفص على أن « يضع المجلس متروع ميزانية شسابلة لايرالدانه ومصروفاته وفقا للقواعد الممون بها في وضع ميزانية الدولة ويتدم كل مجلس مدينة ومجلس تروى مشروع ميزانيته الى مجلس المحلقظة تبل بدء السفة المسائية بخمسة انسهر على الأقل ويرفق بها جميع البيانات والمستندات التي بنيت علها تقديرات الايرادات والمصروفات .

 وتعثير ميزانية كل مجلس مدينة وكل مجنس تروى ميزانية ملحقة بميزانية مجلس المحافظة » م.

وأن المسادة ٧٢ من القسانون الذكور محلة بالقسانون رتم ١٥١ لمسسنة ١٩٦١ تنص على ان « تنولى المستنة ١٩٦١ تنص على ان « تنولى اللاجنة الوزارية للادارة المحلية محص ميزانيات مجلس المحلقات بناء على عرض وزير الادارة المحلية بعد بحثه لها وللجنة ان نستدعى مندوب المحلقظة المختص عند محص ميزانية المجلس وتصدر ميزانية مجلس المحلقظة بترار من رئيس الجمهورية لما ميزانيات مجالس المدن والمجلس التروية فيعتمدها مجلس المحلقظة به. » » .

كا أنه ورد بالمذكرة الايضاعية لتاتون نظلم الادارة المطلبة 'ن « التاعدة العلمة عنى ميزانيات الجالس المحلية أنها لا تحتاج الى اعتباد من السلطة التشريعية عنى الدولة الا من حيث الاعتمات التى تعرجها الدولة في ميزانيتها السنوية لهذا المجلس لمواجهة ما توجد بها من اختصاصات ومرافق محلية » . ويظمس مما تقدم أنه بعد اعداد مشروع ميزانية كل مجلس محافظة مع ملحقاته عن مشروع ميزانيات مجالس المسدن والمجالس القروية بيلغ المشروع الى وزير الادارة المحلية لبحثه ثم يعرضه على اللجنة الوزارية للادارة المحلية لمعصه ووضعه في صورته انتهائية ثم تصدر ميزانية مجلس المحافظة بقرار من رئيس المجهورية وتصدر ميزانية مجلس المدينة والمجلس القروى بقرار من مجنس المحافظة المختص ، وعلى ذلك غلا تحتاج ميزانيا :، المجالس المحلية الى اعتباد من السلطة التشريعية غي الدولة .

ولما كان مجنس المحافظة هو الجهة التى لها سلطة اعتباد ميزانية مجلس المدينة والمجلس القروى بحسب الأصل عيكون له سلطة انتعديل في ميزانيات المجالس المذكورة بعد اعتباده لها اذا جد اثناء السنة المسالية ما يتنفى تعديلها مد وما دام أنه لا يوجد نص خاص في التانون يمنعه من مزاونة هذه السلطة أو يعهد بها الى جهة لذرى .

ولما كان لم يرد بتانون نظام الادارة المحلية ولاتحته التنفيذية نص يقضى بتصديق وزير الادارة المحلية أو أية مسلطة وصائية آخرى على قرارات مجالس المحلفظات التى تصحدر باعتهاد ميزانيات مجالس المن والمجالس القروية أو بتعديلها للك عان القرارات الصادرة من مجلس المحلفظة عى هذا الشأن تكون قرارات نهائية ونافذة دون توقف على اعتماد أو تصديق وزير الادارة المحلية ،

ولما كان النابت ... من الأوراق ... ان الزيادة فى نفقات المرتبات الواردة ببشروع بيزانية الانفاق العام للجالس المحلية للسنة المسالية 1977/17 تستند جبيعها الى قرارات صحيحة صدرت طبقا للقانون .

لذلك انتهى رأى الجمعية العمومية انى أن الزيادة فى نفتات المرتبات الواردة ببشروع ميزاتية الإنفاق العام للمجلس المحلية للسخة المساية المساية (بلب ا مرتبات : تعسستند جميعها الى ترارات صحيحة صدرت طبقا للدستور وتانون نظام الادارة المحلية .

(فتوى ٤٤٧) في ١٩٦٦/٥/٧ ، •

قاعسدة رقسم (٨٦)

المسيدة:

القادون رقم ١٢٤ لسنة ١٩٦٠ بلصدار قادون نظام الادارة المعلية ــ
اعامة الدولة الادارة المحلية الواردة في الميزانية العابة اللدولة (ميزانية الخدات ـــ لا نسرى عليها القواعد الخاصــة بالميزانية العابة الدولة الا باعتبارها اعتبادا اجملليا على حسب الشكل الواردة به في هــده الميزانية العابة ــ سريان أحكام القادون رقم ١٩٦٤ لســنة ١٩٦٠ المسارات الميزانية العابة ــ سريان أحكام القادون رقم ١٩٦٤ لســنة ١٩٦٠ المسارات الواردة في ميزانيات المجالس المايــة باستنداء اللهاب اللهاب الأول .

ملخص الفتوى:

ان المسادة ٦٣ من تقون نظام الادارة المطبة الصادر به قرار رئيس الجمهورية العربية المنحدة بالقانون رقم ١٢٤ لسسنة ١٩٦٠ تنص على ان « يكون لوزير الادارة المحلبة بماشرة الاختصاصات الآتية :

ج ــ اعتماد كل مبلغ براد نقله من باب الى آخر من ابواب ميزانيات المجالس المحلية مع استثناء الباب الأول

.

وان المسلادة ٧٢ من هذا القتاون تنص على أن " تتولى النجنة الوزارية للادارة المحلية خحص ميزانيات مجانس المحتفظت بناء على عرض وزير الادارة المحلية بعد يحته لها - وللجنة ان "ستدعى المحافظ المختص عند محص ميزانية مجلسه .

ونصدر ميزانية المحلفظة بقسرار من رئيس الجههورية ، اما ميزانيات مجالس المدن والجالس القروية نيعتبدها مجلس المحلفظة .. » ،

ومن هيث أنه يؤخذ من هذين النصين أن اعداد ميزانيات الجالس المحالة وكذلك النقل من بلب الى آخر من الوابها - باستثناء البلب الأول - انها يتم ونقا لنظم وبواسطة سلطة تختلف نهام الاختلاف عن تلك النظم والسلطات الخاصة بميزانية الدولة التي يتمين موانقة مجلس الامة عليها والتي لا يجوز النقل من بلب الى تخر بها الا بعد موانقة مجلس الامة .

ومن حيث أن أحكام المائتين ١٣ و ٧٧ الشار اليها قد وردت شاءلة بحيث تسرى على كانة الاعتبادات التي ترد في ميزانيات الجالس المحلية ومن بينها مجالس المحافظات دون تفرقة بين الاعتبادات الخاصة بالديوان العام المحافظة أو المجلس وتلك الخاصصة بالوزارة التي نقلت اختصاصاتها الى المجالس المحلية طالما أن تلك الاعتبادات واردة في ميزانيات المجالس المحلية باعتبارها مبالغ مصددة للمرت منها في أوجه معينة من التخلط المحلي .

ومن حيث أن الاعتبادات التى ترد بالميزانية العابة الدولة — ميزانية الخدمات — تحت عنسوان : اعتلات المحافظة أو اعادة الدولة الملادارة المحلية — اجبالية لا تبين سوى المحر التبويلى ايزانيات المجالس المحلية ولا تعتبر عى حد ذاتها اعتبادات لأوجه صرم محددة وتقصيلية — وعلى ذلك نمان هدذه الإعالات تسرى عليها القواعد الخاصسة بالميزانية العابة للدولة عى حدود الشسكل الإجبالي الواردة به عى هدفه الميزانية العابة — لها توزيع هدفه الميزانية ووضعها عى ميزانيات المجالس المحلية خلاه يخضع للتواعد الخاصسة بهيزانيات هدفه المجالس الحلية دون غيرها .

من حيث أنه باستقراء الحالة التي كانت اساسا للغزاع محل هـذا الراي يبين أن هـذا النزاع كان ينصب على ما طلبته مديرية الاسسكان والمرافق بمحافظة الغربية في ٨ من اكتوبر سسنة ١٩٦٤ من الموافقة على نقل ببلغ منه و جنيه الواردة بالمب الثالث بيزائية المحافظة بالبند (٨) الاسكان والمرافق تحت نشاط ردم البرك الى البند ١٦ الخدمات التنظيبية بقيس الباب .

ومن حيث أنه بالرجوع الى الميزانية المسلمة للدولة (الخدمات) السسنة ١٩٦٥/٦٤ يتبين أنه قد جاء بهامش مرع الديوان العام أن اعتبادات الادارة المحنية المعرف المعرفة المعرفة

ومن حيث أنه بالإطلاع على ميزانية مجلس محافظة الغربية الواردة ضمن ميزانيات المحافظة عن السمة المسالة ١٩٦٥/٦٤ بيين أنه ورد مبلغ منوانيات المحافظة عن السمة المسالية ١٢٦٦/١ بيين أنه ورد مبلغ مهردات المصروفات الإستثمارية بلب (١٣ بالبند (٨) المرافق الذى نذكر الادارة العلمة لميزانيات المجالس المحلية في كتابها رقم ١٢٠٦ المؤرح ٢٩ من لكتوبر سسنة ١٩٦٧ المرسل لادارة الفتوى والتشريع لوزارة الاسكان والمرافق المخزانة أن اعتبادات ردم البرك مدرج ضمنه وأن وزارة الاسكان والمرافق تتوريع اعتبادات مثل هذه البنود على الانشسطة المختلفة وتخطر بها المحافظة تحت ذات الفصسن والبلب مبلغ ٢٠٠٠ جنبها لهام بند (١٦) خسمات تنظيمية سوعلى ذلك المنتباد الإجمالي الواردة بهيزانية الدولة لاعانة محافظة الغربية قد انمكس تفصيلا في ميزانية هدف المحلفظة .

ومن حيث أنه عند نقل مبلغ معين من بند الى بند في ميزانية مجلس محلى بلستثناء الباب الاول تكون العبرة بعيزانية المجلس المحلى دون ميزانية الدولة ويتمين لذلك أن يكون هــذا النقل ونقا لقانون الادارة المحلية .

ومن حيث انه جاء بالتأشيرات العسامة الخاصة بعيزانيسة مجلس محافظة الفربية تحت عنسوان الباب الثالث المصروفات الاستثبارية أنه « يعابل البند معالمة البلب المستقل » م

ولما كان البندان ٨ و ١٦ الخاصان بالمرافق والخدمات التنظيمية

على التوالى المطلوب نقل المبالغ بينهما قد وردا ضمن الباب الثالث المسار اليه الخاص بالمصروفات الاستثمارية غانه يتمين أن يكون النقسل بيمهما بالاداة اللازمة للنقل من بلب الى مف بعيزانيات المجالس المحلية .

ومن حيث أن المسادة الأولى من قرار رئيس الجمهورية العربية المتحة بالتقون رقم ٢٧ لسسنة ١٩٦٨ من شأن التقويض عن بعض الاختصاصات نقص على أن تكون للمحافظ بالنسسبة الموافق التى تقلت الى المجالس المحلسات الوزير ووكيل الوزارة عن المحلسات الوزير ووكيل الوزارة عن المسائل الادارية والمسئية عدا ما يختص به مجلس المحلفظة ما نام اختصاص وزير الادارة المحليسة بنقل مبلغ من بند الآخر من بنود البلب المخافظة الفربية يكون تند الخاص بالمصروفات الاستثبارية بميزانية محافظة الفربية يكون تد انتقل للمحافظ.

لهذا انتهى رأى الجمعية المعومية المتسم الاستشارى الى أن اعانة الدولة الادارة المطية الواردة بالمبرانية المامة الدولة (ميزانية الخدمات) لا تسرى عليها القواعد الخاصة بالميزانية العلمة للدولة الا باعتبارها اعتبادا اجماليا على حسب الشكل الواردة به في هذه الميزانية المامة أما الاعتمادات الواردة بميزانيات المجتسى المحلية نتسرى عليها احذم متنون الادارة المحلية .

واقه يكفى لنقسل مبلغ من بند لآخر من بنود البغب الثالث الخاص بالمصروفات الاستفهارية بميزانية محافظة الغربية لمسسنة ١٩٦٥/٦٤ نن يصدر بذلك قرار من وزير الادارة المطية سـ وبعد العمل بالقانون رقم ٢٧ لمسسنة ١٩٦٨ المشار اليه يكمى أن يصدر هذا القرار من المحافظ المختص .

(فتوی ۲۰۱ نی ۲۰۹/۳/۲۰) .

قاعسدة رقسم (۸۷)

البسيدا :

وحدات الادارة المحلية - تبنعها بشخصية اعتبارية وبحق بباشر في مواردها المسالية - دخول حصيلة ايجار ببانى المسكومة واراضيها الواقعة في دائرة اختصاص مجلس الدينة أو مجلس المحافظة التي يكون نطاقها مدينة واحدة ضمن الايرادات المستحقة للمجلس - جواز تصرع المجلس في هدده المحصيلة بالمجلن - أسلس ذلك سلطة المجلس في المزول عن مال من أبواله الثابنة أو انتقولة أو تلجيره بايجار اسمى أو أن من أجر المل بشروط وحدود معينة - لا محل الاستشهاد بفتوى سسابقة من الجمعية المعيومية تقرر أن سلطات الادارة المحلية لا تبلك الاعفاء من ضربية المبانى وأو آنها نبال موردا من مواردها - أساس ذلك وجود مس حريح في قانون الادارة المحلية بينح تدخل هدذه السلطة في شئون ربط الشرائب وتحصينها والاعفاء منها المنازات وحصود منها و

ملذص القوى:

ان وحدات الادارة المحلية تتمتع بشخصية اعتبارية طبقا للبادة الأولى من تاتون نظام الادارة المحلية رقم ١٢٦٤ لمسنة ١٩٦٠ المعدل بالقانونين رقبي ١٥١ لمسنة ١٩٦١ و ١٥ لمسنة ١٩٦٦ وانه ينوب عن الشخص الاعتبارى مجلسه (المسادة الثانية من القانون) ويترتب على ذلك أن تكون لهذا الشخص الاعتبارى الهلية وذمة مالية مستقلة في الحدود التي يقررها المقانون المذكور سوان الاصل والحلقة هذه سان يكون لتلك الاشخاص الاعتبارية حق مباشر عيهواردها المسالية التي تعثل جاتب الحقسوق بن نهنا المسلقية سويتولد هسذا الحق بعجرد الواقعة القانونية المنشئة للحق ولا يستثني من هسذا الاصل الا الاحوال التي اوردها القانون على سبيل الصصر والتي نظسم فيها ليلولة بعض الموارد الى الذعة المالية المشخص الاعتبارى وفقا الإجراءات معينة ما وأن المسادة ٤٤ من القانون سالف الذكر

تنص على أن « تشمل أبر أدات المجلس بالإضافة الى ما نتتم الموارد الآتية :

** * * * * (1)

. (🛶)

(ج) حصيلة الحكومة في دائرة اختصاصه من ايجار المهلى وأرافى البناء التضاء الداخلة في لهلاكها الخاصة ونصف صافي المبلغ الذي يحصل من بيم المهلى والاراضي ووه » .

ومن ثم تعتبر حصيلة أيجار مبائى الحكوبة واراضيها الواقعة فى دائرة اختصاص مجلس الدينة أو مجلس المحافظة التى يكون نطاقها مدينة واحسدة « المسادة الثانية من القانون المسار اليه » من الايرادات المستعقة للمجلس .

وياسا كانت المسادة ٢٥ من القانون المذكور معدلة بالقانون رقم ٥٤ لسمة المساقة القصرت المساقة القصرت المجلس (مجلس المحافظة) التصرت بالمجان في مال من امواله الثابتة أو المنقولة أو تنجيره بايجار اسمى أو بأقل من أجر المثل بقصد تحتيق غرض ذى نفع علم وذلك بعسد موافقة وزير الادارة المحلية أذا كان التصرف في حدود ٥٠٠٠ جنيه في السفة المسالية الواحدة و ٥٠٠٠ » .

كيا تنص الفترة الاغيرة بن المسادة ٢٤ من القانون ذاته المسمسائة المبتدى القانون رقم ٥٤ لمسمئة ١٩٦٣ على أنه الا يجسوز المجلس (مجلس المدينة) التصرف بالجان في مال من أمواله الثابتة أو المنتولة أو تأجيره بالجار المسمى أو باقل من أجر المثل بقصد تحقيق غرض ذي نفع علم وذلك بعد مواقعة وزير الادارة المحلية أذا كان النصرف في حدود ١٠٠٠ جنبه في المستة المسالية الواحدة ١٠٠٠ ، فان لكل من مجلس المحافظة ومجلس المدينة السنقادا إلى المسلمين المذكورتين مسادة توفرت شروطها مسان ينزل بغير مقابل عن مال من لهواله الثابتة أو المنقولة أو يؤجره بالجار السمى أو باتل من أجر المثل في الحدود وبالشروط والقيود الواردة في التقول المدكر .

ولا هجة عَى القول بالطباق «توى الجمعية الصوبية الصادرة بجلسنى ١٠ من أبريل سسنة ١٩٦٣ وأول بناير مسنة ١٩٦٤ على الحالة المعروضة اذ نفسلا عن مراحة النصوص التقديمة غان المسلة التي صدرت غي شدتها الفتوى المذكورة كانت تتبثل في تدخل سلطات الادارة المطيف في شدخون ربط احدى الضرائب العدامة وتحصيلها وهي ضربية الملاهي المنويضة بالقانون ربق ٢٢١ لمسنة ١٩٥١ اذ اسدر المحافظ ترارا بلاعفاء من هدف الضربية معدلا بذلك قرار مصلحة الأبوال المتررة ، وقد نحبت الفتوى بحق الى عدم مشروعية هذا التدخل تأسيسا على أن المسادة تنسستير الحكومة غي ربط وتحصيل الضرائب العلية التي تخص المجامي وتؤديها لهذه المجامس كل ببقدار نصيبه منها وعلى النص بمنع سلطات الادارة المحلية من ربط وتحصيل الضرائب العلية التي تخص المجامس المحلية من التخل في شئون ربط هذه الضرائب وتحصيلها والاعفاء منها ولو كانت نبئل على النهاية موردا من موارد المجامس المحلية .

نظم انتهى رأى الجيمية المبوية الى ان نجرة المبنى واراضى البداء المفوكة للحكومة ملكية خاصة والوائمة في دائرة اختصاص مجلس المدنسة وكذا نصف المباغ الذي يحصل عن بيع المباني والأراشي المنكورة تعتبر موردا بن موارد أيرادات المجلس سـ ومن ثم يجوز له التصرف في حصيلتها بالمجان وفقا للقواعد المقررة في هــذا الشان في تاتون نظلم الادارة المطيسة .

(مُتوى ١١٥١ شي ١٢/٩ (١٩٦٥) .

مّاءــدة رقم (٨٨)

البـــدا:

نص المسادة ؟ مكرر من القانون رقم ؟؟ لمسنة ١٩٧٨ المعل القانون رقم ؟؟ لمسنة ١٩٧٨ المعل القانون رقم ؟ لمسنة ١٩٧٨ المعل الاستكان الاستكان المتناف المشرع ببقتفى التمديل المتنام حصيلة ضريبة الأراغى الفضاء الى موارد المسندوق المذكور سصدور الفانون رقم ؟} لمسنة ١٩٧٩ بشسان الحسكم المحلى الذي الفي المسندوق الذكور غانه عما الذلك يكون الإناء قد شبل ضريبة الأراض الفضاء .

ملخص القاوى :

ونتص المسادة (٣) مكررا على أن « تغرض على الأراضي الفضاء الواقعة داخل نطاق المدن في الماطق المتصلة بالمرافق العلبة الأساسية من ميساه ومجاري وكهرباء ، والتي لا تخضسه للضريبة على المقارات المبنية أو الضريبة على الإطيان ازراعية ، ضريبة سسنوية مقدارها (٢٪) من قيمة الارض الفضاء » .

وتنص المادة (٣) مكررا (١) على أن « تؤول حصيلة الشربية المنصوص عليها من هذا التلنون الى صندوق تمويل بشروعات الاسكن الانتصادية برعلى الجهات التائهة بالتحصيل أيداع المبالغ المحصلة ني حساب المسندوق في موعد لا يجاوز أول الشهر التالى للشهر الذي نم فيه التحصيل » .

ويتاريخ ٢١/١/٦/٢١ نشر تاتون الحكم المحلى رتم ٢٤ اسنة ١٩٧٩ ونص في المسادة السابعة من مواد اصداره على أنه « نبيا عدا ما نص عليه نبي المواد ٤ ، ٥ ، ٦ من التسانون رتم ١٠/١ لسسنة ١٩٧٦ باتشاء صندوق نمويل مشروعات الاسكان الانتصادي ، يلني الصندوق المسر الله وتوزع حصيلة وارد هذا الصندوق على المحافظات وفقا للتواعد والنسب التي يضحها مجلس المحافظات بالانتاق مع وزيري المسالية والاستكان » .

ونصت الفترة الثانية من المادة (٣٦) من هددا القانون على نه « ينشأ بالمحافظة حسف، خلص لتهويل بشروعات الاسسكان الاقتصادى على بستوى المحافظة تتكون موارده بن :

١ - حصيلة النصف في الأراضي المعدة للبناء ١٠٠٠٠٠٠

٢ حصيلة الاكتتاب في سندات الاسكان المشار الله في المواد
 ٤ ، ٥ ، ٢ من القانون رقم ١٠.٧ لمسئة ١٩٧٦ بانشاء صنعوق (تبويل)
 مشروعات الاسكان الاقتصادي ..

٣ حصيلة مقابل الانتفاع الذي يؤدي في حالات الاعفاء من تبود
 الارتفاع مدينه دو

البالغ المخصصة الأغراض الاسسكان الاقتصادى في المحافظات
 الاتحاقيات التي تعقدها الدولة .

ه ـ القروض ،

7 -- الاعانات والتبرهات ،

٧ - حصيلة استثبار أبوال هذا الحساب ،

٨ -- حصايلة الغرامات الني يقضى بها طبقاً اللفترة الأولى بن المسادة (٢١) من تانون توجيه وتنظيم أعمال البناء رقم ١٠٠٦ لسنة ١٩٧٦ وذلك على مستوى المحلفظة ».

ومقاد ما تقدم أن المشروع أنشأ صندوقا لتبويل مشروعات الإسكان الانتصادى بمقتضى القانون رقم ١٠/٧ لسسنة ١٩٧٦ وحدد له عددا من الموارد نصت عليها المسادة (٣) من هسذا القانون وادخل غيها حصية الاكتتاب غى سندات الاسكان التي نظمتها المواد) ، ه ، ٢ من القانون ولتعيم موارد هسذا السندوق أسسدر المشرع للقانون رقم ٢٤ لسنة ١٩٧٨. الذي تناول المواد ١ ، ٣ ، ٤ ، ٢ من القانون رقم ١٠٧ لسسنة ١٩٧٦ بالتعديل وأضاف الى موارده بمقتضى المواد ٣ مكرر الى ٣ مكررا (١) حصينة ضريبة الأواضى الغضاء التي نصت عليها تلك المواد .

وفى غيرة الاتجاه الى اللامركزية التى هدف تأتون الحكم المحلى رقم ٢٣ لسنة ١٩٧٩ الى تحقيق اكبر قدر منها قرر المشرع الغاء الصنعوق المشسل البه واستبدل به نظاما جديدا بمتضاه انشسا حسساب خاص بكل محافظة لتمويل مشروعات الاسسكان الاقتصادى وحدد لهدنا الحساب موارد جديدة نصت عليها المسادة ٣٦ من تأتون الحسكم المحنى ومن ثم غان الغاء الصنعوق الذى لنشاه الثانون رقم ١٩٠٧ لمسنة ١٩٧٦ أنها يعنى الفاءه بجميع موارده غيما عدا حصيلة صندات الاسسكان التى نظمتها المواد ٤ ، ٥ ، ٢ من هدذا التاتون والنى استثناها تأتون الحكم المحلى رقم ٢٤ اسنة ١٩٧٩ من الالفاء ،

وتبعا الذلك يكون الإلغاء قد شيل ضريبة الأراضى الفضاء التي غرضتها المواد ٣ مكرا الى ٣ مكرا (١) المسافة بالقانون رقم ٣٤ السنة ١٩٧٨ كبورد من بوارد السندوق المنفى ولا وجه للقول بأن تلك الشريبة با زالت قائبة رغم الغاء المستعوق اذ لو اراد المشرع الابتاء عليها لنص على ذلك صراحة على نحو با فعل بالنسبة لسندات الاسكان التي وردت في المواد التي رأى استبتاؤها .

لذلك انتهت الجمعية العبوبية لتسمى الفتوى والتشريع الى ان الم المربية المن غرضت على الاراشى الفنساء بهتضى القانون رقم ١٠٧ لسمنة ١٩٧٦ قد الفيت بموجب نص المسادة ٧ من مواد اصدار تأتون الحكم المحلى رقم ٣٤ لسنة ١٩٧٩ الذي تشت بالفاء هـذا السندوق «

(غتوى ؟٩٤ في ١٩٨١/٥/١٦ ؟ •

قاعسدة رقسم (۸۹)

القانون رقم ١٦٤ نسنة ١٩٦٠ بنظام الادارة المطية — لجازته غرض ضريبة اضافية بنسبة مئوية من الضريبة الاصلية على الثروة المقولة — مسحور القرار الجمهورى رقم ١٩٦٢ لسنة ١٩٦٣ بتحديد سعر هدفه الفريبة الإضافية بواقع ١٩٦٥ من الضريبة الاصلية — تفسير عبارة الثروة المقولة وتحديد الفرائب الأصلية التي تشملها واثر ذلك على قيام القانون رقم ١٩٥٠ لسمنة ١٩٥٠ بغرض ضريبة اضافية لصالح المجالس البلدية بواقع ١٩٠٠ من ضريبة الأرباح التجارية والصناعية — تفسير هدفه العبارة بها يقصرها على ضريبتي القيم المقولة وفوائد الديون وعدم شمولها غربية الأرباح التجارية والتفسير الاقرب الى النص مؤيدا غربية الإرباح التجارية والتفسير الاقرب الى النص مؤيدا على التص ويدا

ملخص الفتوى:

مسدر القانون رتم ه ١٤ أسسنة ١٩٤٤ بنظسام المجالس البلدية والتروية ، ثم صدر التاتون رقم ١٥٥ أسسنة ١٩٥٠ بنرض ضريبة أضانية على ضريبة الأرباح التجارية والمسناعية لمطحة تلك المجالس ، وني سيغة ١٩٥٥ رؤى توجيد الأحكام التي تسرى على المجالس القائمة على الشعبئون البلدية .. مصدر القانون رقم ٦٦ لسينة ١٩٥٥ بنظام المجالس البلدية وبين مواردها المسالية في المواد من ٢٣ الى ٥٤ ومن هذه الايرادات الضرائب التي يجوز غرضها لحساب المجلس (المسادة ٣٣ ـــ خامسا) ونص في المسادة ٧٩ على أن ... تعتبر مجالس بلدية المجالس البلتية والقروية ألوجودة وقت نفاذه عدا المجالس البلدية المنشأة بقوانين خاصة ، فلا نسرى عليها احكامه . ونصت المسادة ٨ على أن تظل الرسوم والوارد السالية التررة عند صدوره معبولا بها ، ونصت السادة ٨١ على أن يلغى القانون رام ه ١٤ لسنة ١٩٤٤ ويستبر العبل بالقانون رام ١٥٥ السينة . ١٩٥٠ ، ثم صدر تاتون نظام الإدارة المحلية بالقاتون رقم ١٢٤ لسينة . ١٩٦٠ الذي نص مي المسادة ٥ منه على أن ... تلغى أحكام القوانين رقم ٦٦ لسننة ١٩٥٥ وتلك الصادرة بالشساء مجالس بلدية معينة . ولكنه لم ينس على الغاء القانون رقم ١٥٥ لسنة ١٩٥٠ الذي بغرض الضربية الإضافية على الارباح التجارية والصناعية لمصلحة تلك المجالس. ويبن تاتون نظام الادارة المحلية الموارد المالية لمجالس المحافظة والمدينة والقرية مخصها بضرائب عينية ذات طابع محلى تستحوذ على حصيلتها ، كفرييتي الأطيان والمباني ، كما أجاز للمجالس فرض ضريبة أضافية بنسب منوية تعلى على بعض الضرائب الحكومية وتوضع في رصيد مشترك بين جبيع المحافظات أو بين مجالس المحافظات ، فنصت المادة ٢٩ من هدا القانون على أن من الايرادات المستركة بين مجالس المحافظات نصيب المجلس في الضربية الإضافية على الثروة المنتولة ، ويكون تحديد سعر هـــذه الضربية الاضافية بترار من مجلس المحافظة اذا لم تجاوز ٥٪ ، ويختص المجلس بنصف حصيلة هدده الضريبة الاضافية ويودع النصف الآخر عي رصيد الابرادات الشتركة . وأذا اختلف المركز لاحدى المنشآت عن مركز تشاطها النطى اختص مجلس المعافظة الكائن في دائرته مركز النشاط

الفطى بفرض المحربية . وبينت المذكرة الإيضاحية للقانون ان ضريبة الثروة المنتولة تشمل الضربية على ابراد التيم المنتولة والضربية على فوائد الديون والودائم والتلهينات ، وصدر قرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٥٣ لسنة ١٩٦٣ بتحديد مسعر هسذه الضربية الإضافنة بواقع ١٥٪ من الضربية الإصلية .

وقد ثار الخلاف حول نفسير عبارة الثروة المتعولة الواردة بالقرار الجمهورى مسائف الذكر والشرائب الاصسلية التى تشهلها تلك العبارة واثر ذلك على تيام القانون رقم 100 لسسنة 140، بغرض ضريبة المسائحة المسائح المجالس البلدية والقروية بواتع 10٪ من ضريبة الارباح التجارية والصناعية المتررة بالقانون رقم 18 لسسنة 1970 م

والذى يبين من النصوص السابق بياتها أن تاتون الادارة المطيسة السخدم عبارة الثروة المتولة في شبان الشريبة الإضافية التي تعرض عليها ؛ وهي عبارة أم ترد في الثانون رتم ١٤ لسنة ١٩٣٩ ، وحددت المذكرة الايضاحية المثانون الادارة المحلية بعنى يتصرها على ضريبتى القيم المتولة وفوائد الديون ، ولما كانت الشريبة لا تعرض الا بتاتون وبه يتها المذكرة في تقسير نصه ، كما لامراء في أن الأعمال التحضيية للتاتون وبها المذكرة فيها وافقت فيه النص الذي سنه ، وتقسير شريبة الثروة المنتولة بأنها تعنى ضريبني الليم المتولة وفوائد الديون تفسير قريب النص لا يوسسعه ولا يهدر ما المبكرة الإيضاحية من نشل بيئة ذلك أن التاتون رقم ١٤ لسسنة ١٩٣٩ التبارية وعلى كسب العمل من برتبات ونحوها ومن دخول المهن احرة ، التجارية وعلى كسب العمل من برتبات ونحوها ومن دخول المهن احرة ، وحسمة الوابا ثلاثة :

41 Det 1 - 1

الأول ـ في القيم المنقولة ، والثاني ـ في فوائد انديون والودائع ، والثالث ـ في اليولة الموالغ والقيم التي يلحقها التقادم التي الحكومة ـ ولا وجه لسريان الضريبة الاضافية على ما يؤول التي الحكومة من المبالغ المتقادمة ، لأن هــذه المبالغ وان كانت شروة منقولة الا أنها ليست ضريبة تجبى للحكومة حتى يؤدى مولها ضريبة أضافية عليها ، كما لا تعتبر الأوباح

التجارية والصناعية وكسب العبل من الثروة المنتولة الخلصة ، غالرباح التجارى أو الصناعي لا يستحق الا بتضافر العبل مع انثروة المنتولة ، بينها كسب العبل أنها يتحقق كله من العمل وحده ولا يؤازره المال الا بسيرا في المهن الحرة .

وواأضح أن كل أولئك يغيد أن الثروة المنتونة الني نصت عليها المادة ٢٩ بن تانون نظام الادارة المطيسة تتصر على ضريبة التيم المنقولة وضريبة خوائد الديون والودائع والتليينات ، وعليهما وحدهما تسرى الضريبة الإضافية التي رخص في فرضها ذلك القانون .

اذلك انتهى الراى الى أن الثروة المتولة التى نصت عليها المادة ٢٩ من تاتون نظلم الادارة المحلية تقتصر على ضريبة القيم المنتولة وضربية خوائد الديون والودائع والتأيينات ، وعليهما وحدهما تسرى الضربيسة الإضافية التى رخص فى فرضها ذلك القانون ،

(غتوی ۱۲۷ فی ۱۹۲۵/۲/۸) ...

قاعسدة رقسم (٩٠)

: المسلما

المجلس المحلى أن يختار الأساس الذي يُلائمه في تقدير الرسسوم المحلة واجراءات حسابها •

ملخص الفتوى:

ناط المُصحة بتحديد السمس واجراءات حسف الرسوم المحلية وضعفها السمسة بتحديد السمس واجراءات حسف الرسوم المحلية وضعفها اسمسا متحددة لتقدير الرسوم على الاسواق ولجاز اكل مجلس محلى ان يضار منها الاساس الذي يلائمه ومن بينها ذلك المنصوص عليه بالقرار الوزارى رمم ٢٣٩ لمسسنة ١٩٧١ ، دونها تيد غي هسفا الخصوص مدوى الا يريد التقدير ونقا لصريح نص الفقرة النائمية من المسادة الثالثة من مواد اصدار وعليه يكون مطابقا لاحكام القانون تقدير المجلس المحلى المختص للرسم عي الدارة المطلبة الاحكام القانون تقدير المجلس المحلى المختص للرسم عي الدارة المطلبة ، روعي فيه قدر حركة التمالي في السوق ويكون هسفا النقدير قد نصبح نهائيا بعد عرض أبر التظلم منه على اللجنة المشكلة طبقا للهدة 14 من الملائحة التنفيقية واقرارها له . وعليه غلا بحل المطابة الملاكة المؤرى عساف الخرق بين الرسم المقدر على هذا الفحو وما كان بجب تحصيبة طبقا للترار الوزياري ساف الذكر ه

لذلك انتهت الجمعية المعومية الى ان الرسوم التى فرضت على السوق غى الحالة المعروضة هي الولجبة الأداء .

(ملف ۲۰۲/۱/۲۷ جلسة ٤/٢/١٨٢٧) ه

قاعسنة رقسم (٩١)

البـــدا :

اجازة قاتون الادارة المحلية رقم ١٢٢ لسنة ١٩٦٠ لجاس الدينة ان يغرض في دائرته رسوما على اعمال التنظيم ومن بينها تراخيص البناء و صدور القاتون رقم 60 لسسنة ١٩٦٠ في شان تنظيم الباني وتنظيم كيفية تحديد هذه الرسوم تنظيما جديدا – وجوب انباع الاحكام الواردة في القسانون اللاحق وحدها – الاعفاء من هذه الرسوم – خضوعه لما نصت عليه المسادة ١٨ من هذا القاتون بون احكام الاعفاء الواردة في قانون نظام الادارة المحلية – اثر ذلك – اختصاص وزير الاسسكان ملاعفاء بترار منه بناء على اقتراح المجلس المحلي ه

ملخص الفتوي:

أن المسادة الأولى من القانون رقم ٢٢٢ لمسنة ١٩٥٥ بشأن غرض مثيل تحسين على المقارات التي يطرأ عليها تحسين بسبب أعبال المنقمة العالمة — تنص على أنه لا يغرض في المن والقرى التي بها مجالس بلدية مقبل تحسين على المقارات البنية والأراضي التي يطرأ عليها تحسين بسبب أعبال المنقمة العلمة ، ويتولى كل مجلس في دائرة اختصاصه تحصيل هذا المقابل ويكون موردا من موارده ، . . ثم صدر قانون نظام الادارة المطية بالقانون رقم ١٩٤٤ لسسنة ١٩٦٠ ، ونصت المسادة ، ؟ منه — في الفصن الثانون رقم ١٩٤٤ لسسنة ١٩٩٠ ، ونصت المسادة ، ؟ منه — في الفصن على أنه لا المجلس أن يفرض في دائرته رسوما على : — المقارات من الزيادة في قيمة هذه المقارات » ، كما نصت المسادة ٨٤ على أن من البيادة المجلس القريري : (ه) الفرائب والرسوم ذات الطلبع المطي التي يفرضها المجلس على النحو المقررة الجالس الذن » . الطلبع المطي التي يفرضها المجلس على النحو المقررة الجالس المدن » .

ويبين من هذه النصوص أن التانون رقم ٢٢٢ لمسنة ١٩٥٥ يغرض مثال التحسين بالنسبة الى الشروعات العابة أبا كانت الهيئة التى تابت بهذه المشروعات) أى مسواء قام بها المجلس المطى أو الحكومة المركية أو قية هيئة علية لفرى و الما قانون نظام الادارة المطية الصادر بالقانون رقم ١٢٤ لمسنة ١٩٠٦ عائد يفرض مقابل التحسين بالنسبة الى المشروعات العلبة ذات الطلبع المحلى التى تقوم بهما مجالس المدن والقرى وذلك بصفته رصمها من الرسسوم ذات الطلبع المحلى) التى تتخل عى الموارد المسالية لمجالس المدن والقرى و بهن ثم يكون تقون نظام الادارة المحلية المسال المدن والقرن السابق منها يغتمي بالمشروعات العلبة الني تقوم بهما مجالس المدن والقرن السابق منها يغتمي بالمشروعات العلبة الني تقوم بهما مجالس المدن والقرن و القرن دا المبلغ المدن المدن والقرن و الشروعات العلبة و الإجراءات المؤسمة به وبالاحته التغينية) ولا نطبق عن شأن هذه المشروعات المكام التي تضمينه التنون نظام الادارة المطبسة والإجراءات المؤسمة به وبالاحته التنفيذية) ولا نطبق عن شأن هذه المشروعات المكام التي تسمنة 1900 المسابر اليه .

يؤكد ذلك أن المسادة الخابسة من التسانون ١٢٤ لمسانة ١٩٦٠ باسدار تاتون الادارة المطية ؟ تضت بالفاء كل نمن يخالف احكام هسذا القانون ؟ ولذلك يعتبر ما تضبغه القانون ٢٣٧ لمسانة ١٩٥٥ مخالفا المحلم المسانين . ٤ ، ٨٤ من تأنون نظام الادارة المطية ، ملغيا بصريح نمن المسادة الخابسة الذكورة ، هسذا من ناحية ، ومن نلحية آخرى المن مسحور تاتون الادارة المحلية س وتنظيمه من جديد موضوع متابل المنت والتري ، تنظيما يتعارض تعارضات العنبة التي تثوم بها مجالس المعنون الذي يغرض في حالة المشروعات العنبة التي تقوم بها مجالس في هذا الخصوص يترتب عليه أن لحكام القانون رقم ٢٣٧ لمسانة ١٩٥٥ تعتبر انها قد نسخت نسخا ضمنيا ، بانسبة الى المشروعات العابة التي تقوم بها مجالس المدن والتري ، ولخيرا عاته لما كان قانون نظام الادارة المحلية قد خوال مجالس المدن والترى غرض رسم على العقارات الني التنموت من الزيادة في قيه هذه المعارات ، عائه يكون قد أمرد الهذا تنييتها . ٥ ب من الزيادة في قيه هذه المعارات ، عائه يكون قد أمرد الهذا المدارد تهيئها . ٥ ب من الزيادة في قيه قيه هذه المعارات ، عائه يكون قد أمرد الهذا تهيئها . ٥ ب من الزيادة في قيه قيه هذه المعارات ، عائه يكون قد أمرد الهذا تهيئها . ٥ ب من الزيادة في قيه قيه المعارات ، عائه يكون قد أمرد الهذا

النوع من المشروعات حكها خاصا بها ، يخرجها من نطاق الأحكام العلمة التى تضمنها القانون رقم ٢٢٢ لسنة ١٩٥٥ والمتطقة بالشروعات العلمة القومية منها أو المحلية التى تتفذها الحكومة المركزية أو الحد اشخاص القانون العلم الأخرى .

لذلك انتهى الراى الى أن تانون نظام الادارة المطية الصادر بالتانون رتم ١٢٤ لسسنة . ١٩٦ منه سـ احكام المتان ٤٠ ، ٨٤ منه سـ احكام المقان رقم ٢٢٤ لسسنة ١٩٥٥ المسار اليه ، وذلك نها يختص بالشروعات المعلمة التي نثوم بها عجالس المسدن والترى ، أذ تطبق نمي خصوصها الاحكام التي تضبنها تاتون نظام الادارة المحلمة والاجراءات الموضحة به ويلاتحته التنفيذية ، دون لحسكام القسانون رتم ٢٢٢ لسسنة ١٩٥٥ سالف الذكر .

(نتوى ۱۱۱۲ ني ١٨/١٤/١٢/١) . ه

قاعسدة رقسم (۹۲)

: البـــــدا :

الضرائب والرسسوم المحاية يجوز تقديرها في نطاق الصدود التي يقدرها الققون — لا وجه التحدى باتحدام القرار الصادر بتغريرها على السلس أنه يؤدى الى ازدواج ضربيى وأنه قرار بغرض ضربية والشربية لا تغرض الا يقانون — اسلس ذلك أنه طبقا الاحكام الدستور غان انشاء الضرائب العابة أو تحديلها أو الفاؤها لا يكون الا يقانون ولا يمنى لحد من ادائها الا غي الاحوال المبينة في القانون ولا يجوز تكليف لحد لداء غي ذلك من الضرائب أو الرسوم الا في حدود القانون تطبيق : صدور قرار من لحصد المجالس المحليسة بغرض رسسم منتجات المحل الصناعي المطاعن من الحياه الفازية طبقا الاحكم المحلي بالاضافة الى ما هو مقرر قانونا من ضربية المنافية — هذا القرار لم يجانوز نطاق الحدود التي قردها القانون ولا ينطوي على حالة ازدواج ضربيي .

ملخص الحكم :

وبن حيث أنه لا وجه للتحدى باتصدام القرار الأطعون نيه على أسلس أنه يؤدى الى أزدواج شربيه و وائه قرار بغرض ضربية والشربية لا تغرض الا بقانون — ذلك أنه طبقا لأحكام الدستور غان أنشاء الضرائب العامة أو تعديلها أو الفاءها لا يكون الا بتأنون ولا يعنى أحد بن أدائها الا غي الأحوال المبينة غي القانون ولا بجوز تكليف أحد أداء غير ذلك بن الضرائب أو الرسوم الا غي حدود التأنون . ومقتضى ذلك أن الضرائب والرسوم الا غي حدود التأنون . ومقتضى ذلك أن الضرائب

ونظرا لأنه بين بن بطالعة الترار الملعون فيه انه صدر بتاريخ بالمدار قانون نظام الحكم المطبئ احكام القانون رقم ٥٢ لسسغة ١٩٧٥ بلمدار قانون نظام الحكم المطبئ ، الذي حدد في الفصيل الثالث بنه الهوارد المالية السياطات المطبة على وجبه بشخيل على كل من الضرائب الاضافية والرسوم التي يغرضها المجلس الحلى في دائرة اختصاصه على المحال الموبية والاندية والحال المناعية والتجارية ، وإن ذات الترار لقد تفي بتطبيق قرار وزير الادارة المحلية رقم ١٣٧ لسسغة ١٩٧١ بشأل الهوارد المسالية والرسوم المحلية وهو نفس الترار الذي نصت المسادة ٥ من القانون رقم ٥٢ لسينة ١٩٧١ بأساد أن تحدد طك الموارد والرستوم طمئا الأحكام الواردة في عبدا التلتون ، وردنت المساحة ١٩٧١ باصدار قانون ، نظم الحكم المحلي ذات الحكم ، وبن ثم فالقرار الملمون فيه ، أذ تضي بغرض رسم على منتجات المحل المناعي للطاعن من الياه المازية بالإضافة الى ما هو مترر قانون من ديوز نطاق على عالم حدود نطاق المحدود التي تروها المتاون ولا ينطوي على حالة ازدواج ضريبي ، الحدود التي تروها المتاون ولا ينطوي على حالة ازدواج ضريبي ،

ومن حيث أنه لما تقدم يكون الحكم الطمون فيه قد صادف الحق فيها أنتهى اليه من عدم تبول الدعوبين نرممهما بعد الميملد ، ويكون الطمن ، والمحالة هندة قد قام على غير أساس سليم من القانون ـــ ويتمين من ثم التضاء بالفائه ، والزام الطاعن بالمساريف ،

(طعن ١١٤٥ لسنة ٢٥ ق - جلسة ١١/١١/١٢) ٠

قاعسدة رقيم (٩٣)

البسسدا :

ملخص الفتوى :

بتاريخ ٢٨ من يونيو مسنة ١٩٦٢ وافق مجلس محلفظة البحية ،
على غرض رمسوم مجلية بدائرة المحافظسة للصرف من حصيلتها على
المشروعات العسامة التى تقوم المحافظسة بتنفيذها خارج الخطة لمساح
المراد الشميه ، وكان من بين هسنه الرسوم ، رسم قنره مائتان وخمسون
مليما ، عن كل اشتراك تليفوني يتحمل به المسترك ، وعلى أن تقوم البحه
المسئولة عن توصيل الأجهزة الثليفونية بتحصيل هذا الرسم قبل تحرير
الاشتراك أو تجديده وقد وافق وزير الادارة المحلية ، على هذا الترار .
وصدر بتنفيذه ، غرار محافظ البحية رقم (٣١ المسنة ١٩٦٢ .

واستنادا الى ذلك ، طابت محافظة البحرة من الهيئة العابة لمواملات السلكية واللاسلكية ، أن نتولى تحصيل الرسم المشار النه . وأن نؤديه بعد ذلك اليها . وعندنذ نار النساؤل ، عن شرعية فرض منل هذه الغريضة ، بقرار من مجلس المحافظة .

وقد عرض هذا الموضوع على الجمعية المهومية القسم الاستشارى المعتوى والتشريع بجلستيها المتعتنين في بد من سبتمبر ١٠ من نوغببر سسمة ١٩٦٣ فاستبان لها أن تأتون الادارة المحلية المسادر به القاتون رقم ١٢٤ لمسمئة ١٩٦٠ بين في المسادة ٢٦ منة الموارد المسالية لمجلس على اتها تشمل نوعين من الإيرادات اولها ، ايرادات

مشتركة مع سسائر مجالس المحافظات ، وتتفسين نصيب المجلس غي الشريعة الاضافية على الصافر وانوارد ، والتي يحدد سسعرها بترار من رئيس المجهورية ، ونصيب المجلس غي الشريبة الاضافية على الثروة المنولة ، ويحدد سسعر هذه الضريبة الاضافية ، بترار من مجلس المحافظة أو بقرار من الوزير المختص ، أو بقرار من رئيس الجهورية بعد الاتفاق بين الوزير المختص ووزير المخزانة سوثانيها ، ايرادات خاصسة بمجلس المحافظة ، وتتضمن ما يأتي :

ا سريع حصيلة الضريبة الإضافية المتررة على الاطيان في التعافظة > وكذلك ربع حصيلة الضريبة الإضافية التي ينرضها المجلس على ضرائب الأطيان في المحافظة > ويكون تحديد مسع هذه الضريبة الإضافية بترار من مجلس المحافظة اذا لم تجاوز ٥٪ من الضريبة الاصلية > ويتسرار من الوزير المختص اذا زادت على ٥٪ بشرط الا تجساوز ١٠٪ وما راد. على دلك في حدود ١٠٪ يكون بتسرار من رئيس الجمهورية بعد الانتفق بين الوزير المختص ووزير المغزانة .

٢ ــ رسوم السيارات والموتوسيكلات ووسائل النقل الأخرى المرخص
 بها من المحافظة ،

٣ ــ نصف ثبن بيع المبلنى والأراشى الفضاء المبلوكة للحكيمة والداخلة في كردون البنادر التي ينطبق طبها ترار رئيس الجمهورية رتم ١٠١ لسنة ١٩٥٨ .

٤ ... ايرادات أبوال المجلس والمرانق التي يتوم بادارتها .

هـ اعادة الحكومة والتبرعات غير الحكومية .

 إ. — الضرائب والرسموم الأخرى ذات الطابع المحلى التي تفرض السالم مجلس الحائظة .

٧ -- التروض التي يعتدها المطس .

وبيين من ذلك ، أن الشارع ، ومان من بين موارد مجلس المحافظة . بعض أو كل حصيلة خبرائب ورسوم ، جاء بياتها في المدة ٢٩ من القانون ،

وضرائب ورسوم أخرى ، اكتنى التانون بوصفها بأنها ذات طابع مطى ، تقرض لسالح مجلس المحامظة ، وانه بالنسبة الى الضرائب التي تضمنت المسادة بياتها ، وهي الضربية الإضافية على الصادر والوارد ، والضريبة الاضائية على الثروة المنتولة ، والضريبة الاضائية على الاطيان ، مان التاتون تضبن بيان الحد الأتمى نهذه الضرائب ، والسلطات المختمسة بتحديد سعرها ، في حدود هــذا الحد ، وفي هــذا الخصوص خول لمجلس المحافظة ، أن يحسد بقرار منه سعر الضريبة الإضافية على الثروة المتولة ، اذا لم تجاوز ١٥ من الضربية الأمسلية وأن يغرض اتضربيه الاضافية على الأطيان ، وأن يحدد سعرها بقرار منه أذا لم تجاوز ٥٠ على الضربية الأمسلية ، لما بالنسبة الى الضرائب والرسوم الأخرى التي وصفها القانون بأنها ذأت الطابع المطي التي تنرض لصالح مجلس المحافظة قان الشارع ترك الأمر في شائها إلى القواعد العلبة في شسأن غرض الضرائب والرسوم ، مما يقتضى أن يجرى غرض هذه انضرائب والرسوم وتحديد وعاثها وسعرها ، من السلطة المختصة بذلك ، وغدًا لهذه التواعد . ويذلك مان حكم النص مي هذا الخصوص ، لا يعدو مجرد تقرير أنه تد تضاف الى الضرائب والرسوم المنصوص عليها فيه ، شرائب ورسوم اخرى، تقرض بناء على قاتون 6 يصدر بها ٤ وتخصص حصيلتها لمجلس المعاقظة ..

ولما كانت المادة ٢٣ من الدستور المؤتت تنص على أن انشاء الشربية العلمة أو تحديلها أو الغاؤها لا يكون الا بتانون ، ولا يمنى أحد من أدائها في غير الاحوال المنصوص عليها في انتانون ، ولا يجور تكليف أحد أداء غير ذلك من الضرائب والرسوم الا في حدود القانون مانه من ثم تعرض الشرائب والرسوم غير العلمة في حدود التانون ، وبهسد يتسهن ، المرض ضرائب ورسوم ذات طلبع محلى ، أن يكون ثبت تانون يعرر الشربية ويبين وعاءها ويحدد الحدود التي تنتيد بها السلطة التي يكل اليها تحديد سحرها وشروط جبابتها ، وذلك حتى يتم هسذا التحديد ، بالاستناد الى التانون ، المتر, لميذا غرض الضربية ، ويجىء بينا عليسة ، ومتنيد!

وعلى مقتشى ما مسبق ، قان نص المسادة ٢٩ من تاتون الإدارة

المطية ، على ان من بين موارد مجلس المعاطلة الخاصة به ، الضرائب والرسوم الآخرى ذات الطابع المحلى التي نترض امسالم مجلس المعاطلة ... لا ينضبن تخوين مجلس المعاطلة ، مسلطة تتريز فرض ضريبة بن الشرائب ذات الطابع المحلى ، وانها يجب لتتريز مثل هذه الضريبة ، ان يصدر قانون يقرر فرضها ويبين ما تغرض عليه ويجوز أن يكل ألتانون ، في حدود بينها ، المجلس أن يقرر مسعر الشريبة وشروط جبايتها .

وفي ضوء ذلك ، قان قرار مجلس محافظة البحيرة ، بفرض قريضه مالية ، على كل مشنرك في تليفون كائن بدائرة المعافظة ، ماتنان وخيسون مليها ، يكون عبر صحيح لان ما يفرضه ، هو في حتيقته ــ ضريبة غسير عامة ، يجب أن تفرض استنادا الى غانون تقريرها ابتداء ، ولمسا كان فرض مثل هــذه الفريضة ، في هسده الحافة ، على غير اسساس ، غانه من ثم ، لا يلتزم من فرضت عليهم بغدائها ، ولا يجسوز تبعسا الهيئسة المابة المواصلات السنكية واللاستكية أن تقوم بتحصيلها .

لهذا انتهى رأى الجمعية المعيوبية الى عدم مشروعية ترار مجلس محافظة البحير الصادر في ٢٨ من يوليدو سنة ١٩٦٢ ، فيها تضمنه من فرض رسم على كل اشتراك المهنوفي ، ومن تحميل الشترك يها .

١ غنوى ١٥٦ في ١٩٦٢/٢/١١) •

قاعسنة رقسم (٩٤)

: المنسسلة

الجائخ التى يتوم مجلس محلفظة المنيا بتحصيلها على بعض الحاصيل الترزاعية - تكييفها القانوني - لا تعدو أن تكون رسوما حصات بالمخالفة لأحكام القانون - خضوعها لرقابة الجهاز المركزي للمحاسبات .

ملخص الفنوى:

ان مجلس محلفظة المنيا أصدر قرارا عن ٨ من أبريل سسنة ١٩٦١ بقرض رسسوم على بعض المحاصيل الزراعية بالمحلفظة وهى القطن : والحبوب ، والبصل تحصص حصياته لقدعيم الصنادوق الإجتماعية المنشب بقرى المحافظة والمسنجلة بوزارة الشسئون الاجتماعية ، وقسد استطلع الجهسار المركزى لنمحاسبات راى ادارة انفتوى المختمسة في التكييم القالوني للببالغ التي تقسوم المحافظة بتحصيفها وفقا القرار المشار اليه ومدى رقابة الجهسار المركزى للمحاسبات عليها ، فرات ادارة الفتوى ان هسده المبالغ تعتبر نبرعات ولا تعتبر أموالا علمة ، وأن للجهاز المركزى للمحاسبات أن يرانب الصناديق الاجتماعية بوصفها جهات معانة من الدولة .

وقد طلب المسـيد ناتب رنيس الجهاز المركزى نلمحاسبات عرض هـذا الموضوع على الجمعية المسومية لتسمى الفتوى والتشريع ، وواضى على ذلك المسـيد الاستاذ المستشار رئيس مجلس الدولة .

وبن حيث أن المسادة (٢٩) بن تاتون الادارة المطية الصادر بالتاتون رقم ١٩٤ لمسانة . ١٩٦ — وهو الذي مسدر ترار مجلس محافظة المنيا عن ظله — كانت نصدد الموارد المسائية لمجالس المحافظات ومن بينها « الضرائيه والرسسوم الاخرى ذات الطابع المحلي التي تعرض لصالح مجلس المحافظة . . . » وقد أوجوت المسادة (٨٩) من اللائمة التنفيذية نهدا التاتون لنفاذ الرمسوم التي يغرضها مجلس المحافظات موافقة وزير الادارة المحلية .

ومن حيث أنه وأثن كان الثابت أن بحنفظة المنيا لم تتبع الإجراءات الدي رسمتها اللائحة التنفيذية نتاتون الادارة المحلية في غرض الرسوم المسار اللها ؛ خلك أنها لم تحصل على موافقة وزير الادارة المحنيسة على غرضها ؛ الا أنه لا يجوز وصف هدفه المبلغ بانها تبرعات من الأثراد اللهين تلبوا بأدائها ، فلك أنها حصلت منهم جبرا عنهم عن طريق الخصم من المبلغ المستحقة لهم لدى البنوك وشركات الاقطان ؛ ولهدذا عنه هذه المبلغ لا تعدو أن تكون رسوما حصلت بالمخالفة لاحكام القانون ؛ وما دابت تد حصلت بهدده الصغة غانها تعتبر أموالا عنية فتخضع لرقابة الجهز الركرى للهجاسيات ونقا لاحكام القانون رقم ١٢٩ نسسنة ١٩٦٤ .

نهذا انتهى رأى الجمعية المووية الى أن البالغ التى حصلت بالتطبيق لقرار مجلس محافظة المنيذ المسادر في ٨ من أبريل سسنة ١٩٦١ تعتبر س الاموال السابة متخضم لرقابة الجهاز الركزي للمحاسبات .

(نتوی ۳۹ - ۲۲/۲/۲۲۱) ۰

قاعسدة رقسم (٩٥)

المسسدا :

القانون رقم ٢٢٧ لسسنة ١٩٥٥ بشأن غرض بقابل تحسين على المقارات التى يطرأ عليها تحسين بسبب اعبال المقمة العابة ... نسخه فيما يتملق بالمشروعات العابة التى تقوم بها مجالس الدن والقرى بالقانون رقم ١٩٦٤ لسسنة ١٩٦٠ بنظام الإدارة المحلية ... وجوب اتباع الاحكام التى تضينها القسانون الاخير والإجراءات الموضحة به ويالاتحته التنفيذية فيما يتملق بهدة المشروعات دون أحكام القسانون رقم ٢٢٢ لسسنة ١٩٥٥ باعتبارها قد الفيت ضيفا .

بلخص الفتوى :

ان المسادة السادسة من انقانون رقم ٥٥ لسسنة ١٩٦٢ في شأن تنظيم المبسائي تنمى على أن « يعدد مجلس الحافظة المختص الرمسوم المستحقة عن محص الرسومات والبيقات المقدمة من طلاب الترخيص بشرط الا تتجاوز خبسة جنيهات ، كما يعدد الرسوم المستحقة عن بنح الترخيص وعن تجديده بشرط آلا تتجاوز مقة جنيه ، ويصدر في هسذا الشأن ترار من المحافظ المختص » . وواضح من نص هذه المسادة أن الجهة المختصة بتحديد رسوم تراخيص البناء هي مجلس المحافظة المختص .

وإذا كانت المسادة .. 3 من تقون الادارة المطية المسسادر بالقانون رقم ١٣٤ لمسسنة .١٩٦ قد أجازت لمجلس المدينة أن يغرض في دائرته رسوما على أعمال التنظيم ، وكانت تراخيص البناء تدخل في معلول أعمال التنظيم ، الا أنه لمساكن القانون رقم ه المسسنة ١٩٦١ المساز اليه سوهو قانون لاحق لقانون نظام الادارة المحلية ستد تعلول بالتنظيم كيفية تحديد رموم تراخيص البناء سفى المسادة المسادمة منة سفاته يكون القانون الواجب التعليق في هسذا الخصوص ، وعلى ذلك ماته مع التسايم بأن رمسوم تراخيص البناء تعتبر رسوما محلية ، غان هسده

الرمسوم صدر بتظيمها وبيان الجهة المفتصة بتحديدها تشريع جسديد هو التةون رقم ٥٤ لمسنة ١٩٦٢ ، ومن ثم يتمين نطبيق الحكام هسدا التشريع الجديد في شائها ، دون أحكام قانون الادارة المطية . غاذ! كانت المسادة ١٨ من القانون رقم ١٥ لسسنة ١٩٦٢ عنى شان تنظيم المبانى تغص على أن تسرى احكام هسذا القانون مى المسدن كما تسرى مى القرى والجهات التي يمسدر بها قرار من وزير الاسسكان والمرافق ، ويجور اعفاء المدينة أو التربة أو الجهة أو أية منطقة منها أو أية أبنية بذاتها من تطبيق بعض لحكام هـ ذا القانون أو القرارات المنفذة له ، وذلك بقرار يصدر من وزير الاستكان والرائق بناء على انتراح الجلس الحلى المتص ويصحد نيه ما قد يرى أتباعه بن شروط يجب توافرها ؟ غان مفاد نص هــــذه المادة أن الاعماء من رسسوم البنساء يكون بقرار من وزير الاسكان والرافق ، ذلك أنه وفقا لهذه المادة يكون الاعفاء من بعض أحكام القانون رقم ٥٥ لمسنة ١٩٦٢ أو القرارات المنفذة له ، بصفة مطلقة دون تحديد لنوع ممين من الأحكام أو انقرارات ، ومن ثم منن الاعماء ومقا لنص هذه المسادة يشمل ــ من بين ما يشمله ــ الاعماء من رسوم تراخيص البناء ، وبالتالى مان وزير الاسكان والمرامق هو المختص باسدار القرارات اللازمة للاعداء من هذه الرسسوم دون أعمال لمكلم الاعماء من الرسوم ذات الطابع المحلى الواردة مى تانون نظام الادارة المطية أو اللائحة التنفيذية لهذا القانون ، إذ أن لحكام القانون رقم ٤٥ لسسنة ١٩٦٢ هي الواجبة التعليق في هسدًا الخصوص ج

لهذا أنتهى رأى الجمعية المهومية الى أن مجلس المحلفظة هو المختص بتحديد رسسوم تراخيص أنبناء ، على أن يصدر بهذا التحديد ترار من المحلفظ المختص ، وأن وزير الاسكان والمرافق هو المختص بالاعناء من هذه الرسوم بترار يصدر منه سوذلك تطبيقا لنص المسادتين ٢ ، ١٨ من التلون رتم ٥٤ لسنة ١٩٦٦ في شان تنظيم البلغي ..

(غتوی ۱۱۱۱ غی ۱۹۲۵/۱۲/۱۵) .

قاعسدة رقسم (٩٦)

عدم مشروعية قرار المجلس التسعين المحلي لمحافظة شمال سسيناء بغرض رسم نظافة قدره مائتان وخمسون مليها على كل بطاقة تعوينية .

ملخص المُتوى:

نصدت الجيمية العبومية القديمي الفتوى وانتشريع لجواز فرض رسوم محلية دون التقيد بالأرسوم أو الأوعية التى حددها قرار وزير الادار، المحلية رقم ٢٣٦ لمسئة ١٩٧١ • وتتلخص وقلقع الموضوع الذى عرض على الجيمية العبومية بهذا الخصوص مى أن المجلس الشعبى المحنى المحلظة شمال سيناء قرر فرض رسم نظافة قدره بالتان وخيسون بليما على كل بطاقة تبوينية نلصرف من حصيلته على اعبال النظافة عوضا عن عدم سريان القانون رقم ٨٨ لمسنة ١٩٧٧ بشأن النظافة العلبة الذى لا ينطبق على المحافظة لسميل المحافظة المحم ربط عوائد على عقاراتها ، وبتاريخ ١٩٨٢/١/١ المستريخ المحافظة شميال سيناء القرار رقم ٧٧٧ ببينا به كيفية تحصيل هدذا الرسم ، الا أن الجهاز المركزي للمحاسبات اعترض على ذلك وطلب الهنان المعرف المحرف المحافظة على المتبرار تحصيل الرسم المشار المحافظة على المتبرار تحصيل الرسم المشار اليه ، لذلك طلبتم عرض الموضع على الجمعية العبومية لقسمي

وقد امستبان للجمعية المهومية ان نص المسادة الرابعة من مواد اصدار الثانون رقم ٣٤ اسسنة ١٩٧٩ بامدار تانون نظام الحكم المطلى المسئل بالتقانون رقم ٥٠ اسسنة ١٩٨١ ان المشرع احال بشأن الموارد المسالية والرميوم المطلية الى احكام قرار وزير الادارة المطلية رقم ٢٣٩ المسنة ١٩٧١ بشأن الرميوم المطلية والذي كان معبولا به غي ظل قانون نظام الحكم المحلى المسادر بالقانون رقم ٥٢ اسسنة ١٩٧٥ والقوانين المسابقة عليه ، وذلك الى حين نحديد هذه الموارد والرسوم المطلية طبقا الرسوم المطلية طبقا الرسوم المشار البها بما لا يجاوز ضعف المقالت المتصوص عليها غي القرار

المذكور وبذلك يكون المشرع في ظل العمل بأحكام التاون رقم ٢٣ لسنة 197 المسنة 197 المسنة المرار وزير الادارة المحليسة رقم ٢٣٩ لمسنخة المرار الله نبها يتعلق بالاوعية الواردة عبه وشائها . فيظل هدذا القرار ساريا الى حين اعادة تنظيم الموارد المسالية والرسوم المطلة وقتا لأحكام انقائون المذكور ..

واذا كان الشرع مي المادة ٧/١٢ من القانون المذكور قد اختص المجلس الشبعيى المحلى للمحافظة يغرض الرسسوم ذات الطابع المحلي أو تعديلها أو تقصير أجل صرياتها أو الاعقاء منها أو الغائها بعد موافقه مجلس الوزراء ، نان هذا الاختصاص بقيد بها تضهنته المسادة الرابعة من تاتون الاصدار واعبالا لها بها ورد عليه النص في المسادة الأولى من ترار الادارة المحلية رقم ٢٣٦ لسينة ١٩٧١ المشار اليه من أن تغرض الرمسوم المطية بدائرة المجالس المحليسة ونتا للفئات والتواعد المهنية مالحداول المرانقة لهذا القرار وذلك احتراما تزادة المشرع الصريحة والتي أحالت أنى هـذا انقرار في شيان الموارد المنالية والرسيوم المحلية الجائز جبايتها - نينمين أن تلتزم المجالس الشسعبية المطية في ممارستها السلطتها التي اختصها بها المشرع بالاوعية والفئات الواردة في القسرار المشار اليه مع جواز تجاوز هذه الفئات بما لا يجاوز ضحف المنصوص عليسه ني الجدول المشار اليها . مَاختصاص المجالس الشمية المحلية بنرض الرسسوم المطية الذي ورد مى القانون خاليا من أي قيد من حيث وعاء الرمسوم أو مثلته قيدته المادة الرابعة من تانون الامسدار صراحة باستبرار انعمل بلحكام قرار وزير الادارة المحلية رقم ٢٣٩ لسنة ١٩٧١ المشار اليه حتى تحدد المواد والرسوم المحلية طبقا الأحكام القانون المذكور وهمو الذي لم يتم حتى الآن ، ويذلك ملا تعارض بين تقسرير الاختصاص وتقييده ء

ولما كان البين من الأوراق ان رسم النظافة الذى شره المجلس الشمعي المحلى لمحافظة شمال سسيفاء على كل بطاقة تموينية قد خرج عن الحدود الواردة بالقرار رقم ٢٣٦ لمسنة ١٩٧١ فيتمين القول بعدم مشروعية فرض هذا الرسم إيا ما كانت البررات التي سبقت لتبرير فرضه . (ملف ٣٠٨/٢٧٣٧ سـ جاسة ٢٩٨/٢١٢٣) .

قاعسدة رقسم (۹۷)

المستدا :

عدم مشروعية غرض الرسوم على مشتركي الإدارة بدائرة محافظة الموفية وفقا لنوصية الجلس الشمعي المحلي للمحافظة .

ملخص الفتوى :

تصدت الجهمية المهومية التسمى الفتوى والتشريع لدى مشروعية توسية المجلس الشسعين المطي لحافظة القوفية بفرض بعض أأرسسوم على مشتركي الإنارة بدائرة المانظة ، وتتلفس وتائم الوضوع المروض بهذا المصومن على الجهعية العبومية في أنَّ المجلس الشميي المحلى لمحافظة المنوفية الوصى بجاسته المعتودة بتاريخ ١٩٨٣/١/٢٥ بغرض بعض الرسوم المحلية على مشتركي الاغارة بدائرة المحافظة تتراوح ما بين جنيهين وخمسين جنيها بغرض تبويل شراء المحولات اللازمة لقرى المعافظة ، وقد أوضع وزير الحكم الحلى تبهيدا لعرضة على مطمى الوزراء أن المستشمار التسانوني الوزارة انتهى الى عدم تاتونية التوصية المذكورة وقرر مجلس الوزراء في ١٩٨٣/٥/٢٩ الوافقة على المذكرة المقدمة من وزارة المكم المحلى التي انتهت الى عدم تاتونية توصية المجلس الشعبى لحافظة المنونية بخصوص مرض الرسوم المشار اليها . الا أن محافظالمنونية طلب في ١٩٨٤/١٢/٢٤ امادة عرض موضوع التوصية المذكورة على مجلس الوزراء على أسلس لن ما انتهت اليه مذكرة وزارة الحكم المطي بن عدم تاتونية التوسية لاسند له بن التاتون .. استنادا الى لن هذه التوسية صدرت بن المجلس الشميي اللحلي للبحائظة بناء على اختصاصه في نرض الرسوم المطبة الواردة في البند ٧ من الملاة ١٢ من قانوننظام الحكم المطيء ولفلك طلبت عرضالموضوع على الحمعية العبومية لتسمى الفتوى والتشريع و

ونهيد بأن الموضوع عرض على الجيمية المعومية التسمى الفتوى والتشريع فتيينست من نصى المسادة الرابعة من مواد أصدار التانون رام ؟} لمسنة 197

باصدار مانون بظلم الحكم المطى المعدل بالقانون رقم . ٥ لسنة ١٩٨١ ان المشرع أحال يشأن الموارد المالية والرسوم المطية الى احكام ترار وزبر الإدارة المُحلية رقم ٢٣٦ لسنة ١٩٧١ - بشأن الرسوم المطية والذي كان معبولا به في ظل قانون نظام الحكم المطى المسادر بالقانون رتم ٥٢ لسنة ١٩٧٥ والتوانين السابقة عليه مد وذلك الى حين تحديد هدده المواد والرسوم المطية طبقا للاحكام الواردة في القانون رتم ٢٣ لسممنة ١٩٧٩ واياح المشرع تجاوز الرسهم المشار اليها بما لا يجاوز ضعف الفئات المنصوص جليها عنى القرار المذكور ، ويذلك يكون المشرع عنى ظل العمسل بأحكام القانون رقم ٢٣ سسنة ١٩٧٩ قد سرى أحكام قرار وزير الإدارة المطلبة رقم ٢٣٦ لمسمنة ١٩٧١ المشار اليسه نيها يتعلق بالأوعية الواردة نيه وفئاتها غيظل هــذا الترار ساريا الى حين اعادة ننظيم الموارد المــالية والرسوم المطية ونقسا لأحكام القاتون المذكور ، ماذا كان الشرع ني المسادة ٧/١٢ من القانون المذكور قد اختص الجلس الشميميي المطي المحافظة يغرض الرسوم ذات الطابع المعلى أو تعديلها أو تقصير اجل سريقها أو الاعماء منها أو الفاتها بعد موافقة مجلس الوزراء ، مان عدًا الاختصاص متيد بما تضمئته المسادة الرابعة من تأتون الاصدار واعمالا لها بها ورد عليه النص مي المسادة الأولى بن ترار وزير الادارة المطيسة رقم ٢٣٩ لمسنة ١٩٧١ المشار اليه من ان تفرض الرسوم المطية بدائرة المجالس المطيعة ونقا الفئات والقواعد البينة بالجداول الرانقة لهذا القرار مَى شأن الموارد المسالية والرسوم المطية انجائز جبايتها . ميتمين أن تلتزم المجالس الشحبية المطهة مي ممارستها لسلطتها التي اختصها بها المشرع بالأوعية والنئات الواردة مي الترار المسار اليه مع جواز تجاوز هذه الغنات بها لا يجاوز ضعف المنصوص عليه في الجداول المشار اليها ، فاختصاص المجالس الشسعبية المطية ينرض الرسسوم المحلية الذي ورد من الماتون خانيا من أي قيد من حيث وعاء الرمسم أو غناته تبعته المسادة الرابعة من قانون الاصدار صراحة باستبرار العبل بأحكلم قرار وزير الإدارة المطية رقم ٢٣٦ لسسنة ١٩٧١ المسار اليه حنى نحدد الموارد والرسوم المطية طبقا لأحكام التانون المذكور وهو الذي لم يتم حتى الآن ، وبذلك غلا تعارض بين تقسرير الاختصاص وتقييده .

ونسا كان البين من الأوراق أن الرسوم التى أومى المجلس الشعبى المدلى لمحافظة المتوفية بفرضها بجلسته المعتودة بتاريخ ١٩٨٣/١/٢٥ قد خرجت عن الحسدود الواردة بالتسرار رقم ٣٣٦ لسسنة ١٩٧١ المسلر اليه اذا استحدثت أوعية لم يتضينها هسذا "لقرار كيسا تجاوزت الفئسات المبينة بالجدلول المرفقسة به بما يجاوز ضعفها . فيتمين القول بعدم مشروعية .

(ملف ٣٠٤/٢/٢٧ جلسة ٢٦/٢/٥٨١) .

قاعبندة رقبم (٩٨)

الإسسادا :

ادارة المرافق العامة يكون بنحد الأساليب الآتية : اساوب الإدارة الماشرة (أنريجي) – نساوب الإدارة الماشرة (أنريجي) – نساوب الأوسسة العامة — او عن طريق الالترام بالأسراق الحكومية أو أتعامة الذي يؤول ايراد الثمن العام لخنماتها الى مجلس الدينة طبقها المن الماشرة سواد بالله الاسواق التي تتولى المجالس ادارتها واستغلالها مباشرة صواد بالله الابراسطة فيوع المؤارات والأجهزة الحكومية الكائنة في نطاق اختصاصها بالابردات في حالة الإدارة أو الاستغلال عن طريق المؤسسة العلمة — القصار حق المجلس في اقتضاء و الاستغلال عن طريق المؤسسة العلمة — اقتصار حق المجلس في اقتضاء أو الاستغلال عن طريق المؤسسة العلمة المؤسسة المؤ

ملخص الفتوى:

ان تاتون الإدارة المحلية الصادر بالتاتون رقم ١٩٤ لسسنة ١٩٦٠ نص في المسادة (١٠) منه على ان « المجلس أن ينسرض عن دائرته رسسوما عن :

A * 10. 2 * 4 * 4 * (1)

(ج) الاسواق المرخص في ادارتها للافراد والهيئلت والشركات . . » كما نص في المسادة (٤٤/د) على أن « نشسهل ايرادات المجلس مافي ايرادات الأسواق الحكوية الواتمة في دائرة اختصاصه » ويقابل هاتين المادتين ما ورد في المسادة (٥١) من تملون نظام الحكم المحلى الجديد الصادر بالقانون رقم ٥٢ لسسنة ١٩٧٥ ..

ومن حيث أن مثار النزاع بين الطرفين ينصب على ايرادات السوق الناتجة عن عائد الخدمات التي يدنسها المنتمون بخدمات السوق -

ومن حيث أن شه وسائل متعددة الادارة المرائق العلمة منها أسلوب الادارة المائمرة (الريجى) والادارة بأسلوب المؤسسة العامة أو من طريق الالتزام .

وبن حيث انه وفقا لذلك مان السبوق اذا كانت نتوم عنى ادارته واستغلاله ووسسة عامة مان ايراداته الناشئة عن الثبن العام للخدمة الذي يدفعه المنفعون بخدمات السوق من حق المؤسسة المسلمة أنتى نتوم بالادارة والاستغلال أما اذا كان القائم بالادارة والاستغلال ملتزما خان هــذا الايراد يكون من حته أذ هو العائد ومتابل الصيانة عن الجهود التي تيذل والأموال التي توظف من جاتب المؤسسة العلمة أو الملتزم في ادارة الرمق حسب الأحوال . • وتأسيسا على ما نقدم مان الاسواق الحكومية أو المامة التي يؤول ايراد الئبن العام لخدماتها الى مجلس المدينة طبقا لنص المسادة (٤٤/د) من قانون الادارة المحنية هي الاسواق التي تنولي المجالس ادارتها واستغلالها مباشرة سدواء بالذات أو بواسدطة فروع الوزارات او الأجهزة الحكومية الكائنة مى نطاق اختصاصها والتي تخضع لسلطتها الرئاسية ، أما من حلة الادارة والاستغلال عن طريق المؤسسة العامة أو الالتزام مانه لا يكون المجلس ثمة حق عي انتضاء هـذا النوع من الابراد وأنبا يقتصر حقه على الرسوم التي تغرض على الأسواق الرخص في ادارتها للأفراد والهيئات وعلى ذلك مان تكييف السوق بأنه حكومي او غير حكومي فيكفي في هــذا الجال لمــرفة صاحب الحق في انتضاء مقابل الانتفاع بخصات السوق اذ العيرة مي ذلك بالشخص التائم على ادارته واستغلاله .

وبن حيث أنه بتطبيق ما نتدم على خصوصية المالة المروضة غان السوق المشار اليه التيم على مال خاص هو وتف النبي دانيال الخيري المشسمول بنظر وزارة الاوقاف مالارض والمبساني ملكا لاي بن وزارتي الأوقاف أو التجارة ؟ وقد اختارت الوزارة لاستغلال هـذا السوق اسلوب المؤسسة المسابة ولهذا عهدت الى الفرفة التجارية بالاسكندرية بادارة واستغلال السوق وذلك بمتتضى ترار وزير التجارة رقم ٢٦٨ لسنة ١٩٥٥ طبقا الاحكام القانون رقم ١٨ لسنة ١٩٤٩ بتنظيم تجارة الجهلة والذي تصت المسادة الخامسة منه على أن « لوزير التجارة والصناعة أن يعهد بقرأر منه ألى ألغرمة التجارية المصرية بانشاء أدآرة الأماكن التي تخصص للتعامل بالجملة طبقا لأحكام هدذا التانون على إن يكون انشاء هده الأماكن وأدارتها خاضمين الشراف وزارة النجارة والمسناعة » . ويتنق هــذا الحكومة مع نص المسلاة ١٨ من القسانون رقم ٨٩ لمسئة ١٩٥١ بشأن الغرف التجارية والني نصت على أن ﴿ يجوز للغرف التجاعِية بالذي من وزير التجارة والصناعة وفي حدود التوانين واللوائح المعبول بها أن تفشىء ٥٠٠ والاسواق ٥٠٠ ويجوز أن توكل للفرغة بترار من وزير التجارة والمستناعة ادارة لبثال تلك المنشآت ... » ويكبل هــذا الحكم نص المسادة ٢٦ من القانون انف الذكر والتي تنص على ان « تتكون أموال الغسرفة من ١٠٠٠ ايرادات المنشسات ١٠٠٠ او الرائق التي تتولاها الغرفة ١٠٠٠ ٣ ومفاد هــذه النصوص أنه تدخل في موارد الغرفة ايرادات الأسسواق التي يعهد وزير التجارة اليها بادارتها وهسذا الحكم يتنق مع البساديء المسار اليها والتي تقضى بأن يكون لها الحق في اقتضاء مقابل الاتتفاع بخدمات السوق لقاء ادارتها له واستغلالها اياه • والاحجة ني التول بأن ادارة الغرمة التجارية للسوق تتم نحت اشراف وزارة التجارة التي تقوم بوضع لوائح السوق ذلك أن هذا الاشراف هو من قبيل الضبط الادارى الذى تبارسه الدولة على كائة المرانق وما نيها تلك التي تدار بطريق الالتزام ، كذلك ماته لا يحتج بأن الفرمة تدير السوق كمفوضة عي وزارة التجارة مها يفضى الى أستحقاق الوزارة وبالتالي المعافظة لإبرادات المنوق اذ نضلا عن مقائفة هذا الراي للبادتين ١٧ و ٢٦ من تاتون الغرف التجارية غانه يتمارض مع القواعد العابة في التانون الاداري لأن

التعويض في هذا المقام بين سنطات ادارية وهي وزارة التجارة من ناحية والفرغة التجارية من ناحية اخرى وعسده الاخيرة لها شخصية اعتبارية مستقلة عن الحكومة باعتبارها مؤسسة علية طبقا لنص المسادة الأولى من القانون رقم ٨٩ لمسنة ١٩٥١ المشار اليه كما أنها لا تتبع الحكم المطي وعلى ذلك عان تتويضها في ادارة المرفق يؤدى الى انصراف آثار هدفه الادارة اليها فهي التي تبذل المصروفات والفنقات من أموالها في سسبين هدف الادارة وليس من ميزانيسة وزارة التجارة كما أن الموظفين الذين تستخدمهم لهذا الغرض يعبلون لديها وليس لدى تلك الوزارة وهدذا هو مهتذي التنويض في الاختصاصات في القانون الادارى ه

وترتيباً عنى ما تقدم جبيعه غان السوق المشار اليه يدار عن طريق مؤسسة عامة هى الفرفة التجارية بالاسكندرية ومن ثم غان من حق هسده الغرفة أن تحصل على المائد الفاتج عن هذه الادارة ولا يكون للمحافظة ثهة حق في الاستيلاء عليه .

من أجل ذلك أننهى رأى الجهعية العهومية أنى عدم أحتية محلفظة
 الاسكندرية في أيرادات سوق الجملة للخضر والفاكهة بجهة النزهة الذى
 تقوم على ادارته واستفلاله الغرفة النجارية بالاسكندرية .

(المك ٢/٢/٨١ جلسة ٤/٥/٢/٢٢)

قاعسدة رفسم (۹۹)

: المسيدا :

اختصاص مجلس محافظة مدينة القاهرة ومن قبله الجلس البلدى ، بادارة المرافق والمشروعات المحكومية الواقعة في دائرة اختصاصه التي تعبد اليه المحكومة بادارتها — لحقية المجلس في اتثوة العلب الميسر والاتاوة المقررة على مبيعات الأراضي ببنطقة القطم التي تلتزم بها الشركة المساهمة المصرية فلتعمير والإنشاءات المسيكومية — اساس ذلك أن جذه الإيرادات المتبر جزءا من موارد المجلس في ظل كل من القافون ١٤٥٥ المسنة ١٩٤٩

ملخص الفتوي :

لولا ... أن المسادة . } غقرة ه و ١٤ من القانون رقم ١٤٥٥ لسنة ١٩٤٩ بانشاء مجلس بلدى لدينة القاهرة تنص على أن « تتكون ايرادات المجلس من المحصل في دائرة مدينة القاهرة من :

2 · · · - 1

 \sim \sim \sim \sim \sim \sim

.

 حسـة الحكومة في ايرادات شركات المياه والترام والنقسل بالسيارات العبومية وغيرها من شركات المرافق العبومية .

الايرادات والاتاوات والأرباح الناتجة من استغلال المرافق
 العابة التي يديرها بنفسه او بطريق الالتزام أو بأي طريق آخر

ومعلد هــذا أن من بين ايرادات مجلس بلدى مدينة التاهرة نصيب الحكومة في الاتلوة المقررة على العاب الميسر ، وهو ما ردده البند ١٦ من المقد المرافق للقانون رقم ٢٥ لسسنة ١٩٥٤ وكذا حصة الحكومة في ثمن بيع الأرض التي تستملها الشركة بهنطتة المقطم (البند ٤٤ من العقد) .

ثانيا سه نها يتعلق بالوضع بعد العمل بالقانون رقم ١٢٨ لسنة ١٩٦٠ بن حسدًا النانون بلم دارة المطبق ، علن المسادة ١٩ من حسدًا النانون نظم الادارة المحلفظة في نطاق السياسة العلبة للدولة الشاء وادارة مخطف المراءق والأعمال ذات الطابع المحلى التي تعود بالنام المام على المحلفظة .

(بيا).

(چ)

. . . . (3)

(و) ادارة المرافق والمشروعات الحسكومية الواتعسة فى دائرة
 اختصاصه والتى تمهسد الحسكومة الله بادارتها وفقسا لتعليماتها فى
 هسذا الشائن » .

كما تنص المسادة ٢٩ من القانون ذاته على أن « تشمل موارد مجلس المحافظة نوعين من الإيرادات :

.. . . (1)

(ب) ايرادات خاصة بمجلس المانظة وتنضبن ما يأتي :

Sec. 4. 1

. . . . - "

2000 - 4

٤ ــ أيرادات أموال المجلس والمرافق الني يتوم بادارتها م. ٠٠٠

وبن ثم غان الشركة المدية الأراضى والمبانى (شركة مسساهية محرية) حاليا الشركة المسساهية المدرية المتحير والانشاءات السياهية غي المنتزه والمقطم اذ تقوم باستغلال مرفق علم ذى طلبع محلى هو تعمير منطقة المقطم الداخلة غي كردون مدينة الماهرة غان مجلس محافظة مدينة المقاهرة الذي يتوني ادارة هسذا المرفق الواقع غي دائرة اختصاصه يكون وفقا للنصوص المتتدبة هو صلحب الحق غي الحصول على ايرادات الاتالية على العلب الميسر وعلى حصة الحكومة غي ثمن بيع الاراضي بمنطقة المقطم وهي المبالغ التي تلتزم بها الشركة طبقا لشروط المقد .

لفلك انتهى رأى الجمعية العبومية الى أن مجلس محافظة مدينة الماهرة ــ يغتص بادارة ــ ومن قبله مجلس بلدى مدينة التاهرة ــ يغتص بادارة ــ ويئتالى بالاشراف على ادارة ــ مشروع تعيم منطتة المتطم الذى تقوم به الشركة آنفسة الذكر . وذلك أعسالا لنصوص المسانونين رسم ١٤٥ لمسنة ١٩٤٠ وأنه من ثم لا يكون لوزارة الاسكان والمرافق أن تطالب المجلس المذكور بأداء ايرادات الاتارة على المعاب الميسر أو حصة الحكومة في ثمن بيع الاراضي التي تلتزم بها الشركة طبقات اشروط عتسد الاستفلال باعتبار هذه الإيرادات جزءا من موارد المجلس في ظل أي من المتاتونين آنفي الذكر .

(لمك ٢٢/٢/٢٢ - جلسة ١١/١١/١٢٥١) .

ومهذا المعنى الفتقت أيضا الجمعية العبومية لتسمى الفتوى والتشريع بجلسة ١٩٨٢/١٠/٧ مقررة ان ايرادات الاتلوة على العلم المدينة المقطم ومبيعات الأراضي بها تؤول الى محلفظة القاهره تأسيسا على أن تانون نظام الحكم المحلى جعل لوحدات الحكم المحلى الحسى من انشاء وادارة جميع المرافق العابة الواتمة في دائرتها كما نقل اليها ما تبارسه الوزارات عملا بمقتضى القوانين واللوائح فيها عسدا ما يعتبر مرفقا توميا أو مرفقا ذا طبيعة خامسة ، وقسد خولت وزارة الاسسكان محافظة القاهرة الاشراف على استغلال منطقة المقطم ، ووقدى ذلك صيرورة هسذا الإختصاص منوطاً بالمحافظة طبقاً للمادة ٢ من قانون الحكم المحلى ،

قاعستة رقسم (١٠٠)

: المسدا

الؤسسة المحرية المابة للنقسل النهرى ... اعظاء تراخيص تسيير خطوط نقل الركاب وتحصيل الاتاوة الفاتجة عن ادارتها تختص به مجالس المحافظسات ومجالس المدن بالنسبة للوحدات التى تعبل في نطاقهسا ... اختصاص المؤسسة المحرية المابة للنقل النهرى في هسذا الشائن يقتصر على الوحدات المسائية التى تعبل بين لكثر من محافظة .

ملخص الفتوى:

ان التناون رقم ١٠ نسسنة ١٩٥٦ عن شسأن اللاحة الداخلية — المحدل بالتناون رقم ٥٠ نسسنة ١٩٥٦ عنص غي المسادة (١) ونه على انه « لا يجوز أن يسير أو يستتر مركب غي المياه الداخلية لاغراشي الملاحة الداخلية الا بترخيص يعطى لمسالكه طبقا الاحكام همذا التناون ، ويجور لشركب ببقتضي همذا الترخيص أن يدخل في المواني البحرية المصرية المشحن والتغريغ ... » وتنص المادة (١) من هذا التاتون على أن تختص المنصوص المهنة السادة (١) ويستني من ذلك المراكب التي تمهل متحد عليه في المسادة (١) ويستني من ذلك المراكب التي تمهل متحد المجالس مجالس المحافظات أو المسحن متخص همدذه المجالس باعطاء

الترخيص عنها « وأخيرا غان المادة ١٣ من الثانون المصار اليه تتضى بأنه » مع مراعاة ما جاء غى المسادة (١، لا يجوز استمبال براكب للتعدية العابة أو الخامسة لنقل الركاب أو البضائع أو الحيوانات من شاطىء أنى آخر ، أو استعبال مراكب فى خطوط بنتظية ألا بعسد الحصول على ترخيص خامس فى ذلك ، وتحصل أتاوة عن الترخيص بالمعدات العابة أو مراكب فن خطوط بنتظية عن طريق مزايدة علية .

وتختص الهيئة المابة لشسئون النقل المسائى باجراء المزايدة واعطاء الترخيص المنصوص عليه في الفترة السابقة وذلك نبيا عدا المحيات التي تعمل داخل حدود اختصاص مجالس المحافظات أو المدن فيختص المجلس باجراء المزايدة واعطاء الترخيص وتحصيل الاتاوة عنها » .

ومن حيث أن المفهوم من مجمسوع النصسوص المتصدية أنه يتمين الصحول على ترخيص من الهيئة العابة نشسئون النقل المسالى الداخلية كراض المسلاحة ، عن كل مركب تسير أو تستقر في المسأه الداخلية الأعراض المسلاحة ، وتختص مجالس المحافظات ومجالس المن باعطاء هسذا الترخيص بالنسبة الموحدات التي تعمل في نطاقها ، ماذا كانت المراكب تستميل انتعدية العلمة أو المفاصسة لنقل الركاب أو البقائع أو الحيوانات من ساطىء الى تخر أو في منطوط منتظمة مانه يتمين الحصول على ترخيص خاص وتحصل اناوة عن هسذا الترخيص تحدد عن طريق مزايدة عابة ، وتختص الهيئسة العلمسة لشؤن النائل المسائى الداخلي باعطاء الترخيص المشار اليه وتحصل الآتاو، عنه ، وذلك ، فيها عدا المحيلت الني تعمل داخل حدود اختصاص مجانس وتحصيل الاتاوة واعضاء انترخيص

ومن حيث أنه بتاريخ A من مارس مسنة 1919 صدر قرار رئيس الجهورية رقم ٢٩٠ لمسنة 1919 ونص في المسادة الأولى منه على أن وينقل اختصاص الادارة العلية للوائح ورخص النقل فيها يتعنق بتنفيذ المكلم القانون رقم ١٠ لمسنة ١٩٥١ والقوانين المعلة له الى لجهسره الادارة المحلية بالمحلفظات وذلك فيها عدا الوحدات الآلية » وهناد هسذا النص أن أجهزة الادارة المحلية أصبحت هي الجهة صاحبة الاختصاص في

صرف التراخيص وتحصيل الأتلوة على الراكب التي تستميل عي التعدية لو في السير في خطوط منتظهة داخل نطاق المحافظة ويستثنى من ذلك الوحدات الآلية التي تميل بين اكثر من محافظة فتختص الهيئة المسامة لشئون النقل المساقى الداخلي باعطاء الترخيص عنها وتحصيل الاتلوة المستحقة عن هسذا الترخيص » »

ومن حيث أن صدور القرار الجمهوري رقم ١٧٦ لسنة . ١٩٧٠ بانشاء المورية المسرية المسرية المسرية المسرية المسرية المسلمة المتمالة بالنقل الدخلي عن اختصاصاتها المتعلقة بالنقل المسلمي الداخلي سام يغير من الوضع المتقدم ذلك أن المسادة ٢ من هسذا القرار والتي حددت المتصاصات المؤسسة أوردت تبدأ على مباشرة هسذه الاختصاصات وهو ألا يترتب على ذلك الاخلال بها هو مقرر من اختصاصات مبائلة مقررة للمجالس المحلية وذلك بوجب القوانين والقرارات الممول بها .

ومن حيث أنه بتى كان الأمر كفلك وكان ترخيص الوحدات المسائية المستملة داخل نطاق المعافظات وتحصيل الاتاوة المستحقة عنهما يدحل في اختصاص المجالس المحلية طبقا للقانون رتم ١٠ لمسمنة ١٩٥٦ المعدل بالقانون رتم ٧٥ لمسمنة النقل النهرى أن تهد ولايتها الى هسده الوحدات وأنها يقتصر اختصاصها على اعطاء التراخيص وتحصيل الاتاوة عن الوحدات المسائية التي تعسل بين اكتر بن حافظات .

ومن حيث أن الثابت في خصوص الموضوع المطروح أن خط نقــل الركاب بين مدينتي الأقصر واربغت يعبل داخل نطلق محافظة قِنا ، فين ثم غان مجلس محافظة قنا هو الذي يختص باعطاء ترخيص تصيير هـــذا الخط وتحصيل الاتاوة المستحقة عن هــذا الترخيص .

من لجل ذلك انتهى راى الجمعية النعبوبية الى أن محافظة تنا هى الجهة مساحبة الاختصاص فى اعطاء الترخيص بتسيير خط نقل الركاب بهن مدينتى الأقصر وأرمنت داخل نطلق المحافظة وتحصيل الاتلوة الناتجة عن ادارة هسذا الخط .

(غتوی ۲۸ می ۱۹۷۳/۲/۵) -

قاعسدة رقسم (١٠١)

: 13-41

عسدم مشروعية ما قلبت به بعض المحافظات من زيادة خنات الاتارة المتصوص عليها في المسادة ٢٧ من القانون رقم ٨٦ لسسنة ١٩٥٦ الخاص بالمناجم والمحاجر أو غرض ومسسوم اضافية عليها .

ملخص الفتوي :

تصددت الجمعية العمومية التسمى الفتوى والتشريع ادى مشروعية ما تغرضه بعض المحلفظات من رسسوم محلية اضافية على المحاجر تجاوز فئلتها نثلت الاتاوات المعررة تلفونة .

وتظمن وتاتع الموضوع - حسبها بيين من الأوراق - في أن التاتور رقم ٨٦ أسمة ١٩٥٦ الخاص بالناجم والمحاجر غرض في المادة ٢٧ مه اتاوة على مواد المحلجر بالفئات الواردة تفصيلا بالمادة المشار اليها . وقد جرى المبل على تعاقد شركات القطاع العام والخاص مع الهيئسة العامة للطرق والكباري على أساس هذه الفئات ، وهي ذات الفئات التي تضبنها دنتر الواصفات التياسية للهيئة والذي يعتبر جزءا لا يتجزأ س تلك المتود ، الا أن بعض المحافظات تابت منذ عام ١٩٨٣/٨٢ بغرمى أتاوة أضائية (رسوم) عالوة على الإناوات الواردة بالقانون المشار اليه ، وتزيد كثيرًا على الإتاوات المقررة بحكم ذلك القانون : مطى سببيل المثال طلبت محافظة جنوب سيناء مبلغ ١٤٢ ألف حنيه قيمة الإتاوات المستحد على الكبيات المستعبلة في بعض الستخلصات الخاصة بعبلية رصوء طريق دهب / سانت كاترين ٤ ني حين أن الإتاوة المتررة شاتونا عن هـده الكهيات هي ٢٣ ألف جنيه مقط بزيادة قدرها ١١٩ ألف جنيه عبارة عن رسوم أتاوات أضافية لحساب المحافظة .، ولمسا كانت اللائحة التنفيدية للقانون رقم ٣} لسمة ١٩٧٩ بنظام الحكم المعلى والتي حددت لنواء الرسسوم المطية التي يجوز للجهات المطية فرضها لتنضبن جواز غرض رسم اضائي محلى على اتاوات المحلجر ، فقد ثار التساؤل عن مدى مشروعبة ما تفرضه بعض المحافظات من رمسوم اضافية مى هسذا الشسان . وازاء ذلك طلبتم بكتابكم المشار اليه عرض الموضوع على الجمعية العموبية لتسمى النتوى والتشريع وكانت الهيئة العابة الطرق والكارى قد طلبت بكتابها رتم ق/م/٢/٢٧ المؤرخ في ١٩٨٤/١٠/١٤ رأى ادارة النتوى لوزارتي انفتل والمواصلات التي عرضت على اللجنة الثالثة لتسم النتوى مانتت بجلسية ١٩٨٤/١/١١ بأن الاتارة فرضت بالتسانون رتم ٨٦ لسينة ١٩٥٦ ويلتللى لا يجوز زيادتها أو الفاؤها أو تعديلها الا بتأتون وبالتالى غانه لا يحق لوحدات الحكم المحنى زيادة الاتارة وما يترتب على ذلك من آثار ١ الا أنه نظرا لتماسر ذلك مع اجراءات العرض على الجمعية لم تبلغ غنوى اللجنة الثالثة الى الهيئة .

ثم استظهرت تصحيحام تانون نظام الحصيم المحنى الصحيادر بالقصدانون رقم ٥٠ بالقصدان رقم ١٩٧٦ المحسدان بالقصدانون رقم ٥٠ لسبنة ١٩٨٩ الذي جعلت المسادة ٢ منه لوحدات الحكم المحلى كلا دى دائرتها أنشاء وادارة جعيع المرافق المعلمة في حدود السياسة المسابة رافعلة المسابة للحولة ، وجعلت المسابة المسابة للحولة المجلس المسابة للحولة الرقابة على مختلف المرافق والإعبال الذي تدخل في اختصاص المحافظة وقتا المهادة ٢

من هـذا التاتون ، ويضم في اطار الخطة العابة والوازنة المعتبدة وببراعاة القوانين واللوائح باعتراح غرض الضرائب ذات الطابع الحر. وكناك غرض الرسوم ذات الطابع المحلى ــ وفعا الأحكام ذات العانون ــ أو تعديلها أو تعصير لجل سريانها أو الاعفاء بنها أو الفاؤها بعد موافقة مجلس الوزراء ، وقد جملت المادة ٥٦ ثانيا / د من الموارد الخاصب بالمحلفظة الشرائب والرسوم الأخرى ذات الطابع المحلى التي تعرض لصالح المحلفظة وجملت المادة ٥١ سادسا من ماوارد المدينة الرسوم انتي يترضها المجلس الشمعي المحلى بالمعلى بالمدينة في خطاته في حدود القوانين واللوائح على رخص المحلجر والمناجم ورخص الصيد . ثم نصت المادة المحدود التوانين المدن دات الطابع المحلى وطريقة التواعد الخاصة بتحديد السمى واجراءات تخفيضها ،

وقد خلت اللائحة التنفيذية للقانون المشار اليه الصادرة بترار رئيس مجلس الوزراء رقم ٣١٤ لسنة ١٩٧٢ المحلل بالترار رقم ٣١٤ لسنة ١٩٨٢ مما يجيز للوحدات المطية غرض اى رسم اضاعى على اناوات المحاجر .

وبفاد ذلك أن المسرع بالتسانون رقم ٨٦ لمسنة ١٩٥٦ بشأن المناجم والمحلجر قد غرض على مواد المحلجر ونظم الاحكام الخامسة بغلت هذه الاتاوة وكيفية ادائها تنظيها متكابلا ، ولم يعط الوزارة المختصسة بتطبيق الحكليه وهي وزارة الصناعة عند وضعه ولا المحافظات التي حلت محلوا في هذه الاختصاصات بترار نائب رئيس الجمهورية رقم ٨٦ لسنة ١٩٦١ اي حق في زيادة هذه الاتلوة أو تحديل احكامها ، ولم يتضبن نظام الحكم المحلي الصائر بالمائتون رقم ٣٠ المسنة ١٩٧٦ المحلل بالمقانون رقم ٥٠ السنة على اتلوة المحلجر أو زيادة غنات هذه الاتلوة المتروة بالقانون رقم ٨٦ لسنة ١٩٨٦ ولا المحلم المشابق المحافظات غرض رسوم المسنة على اتلوة المحلم إلى النه عندها تعرض المشرع المناجم في المحافظات المرادة المناجم في المحافظات المحرض المشرع المناجم في الالمحافظات المحرض المحرف المحرف المحرف المحرف المحرف المحرف الالمحرف المحرف المحرف المحرف المحرف لا علاقة الالمحدد الرسم المغروض على رخص المناجم والمحاجر فقط وهي لا علاقة الها بالاتلوة المذكورة ، ولما كانت الاتلوة المشابر اليها قد غرضت وحددت

نفائها بالتاتون رقم ٨٦ نسنة ١٩٥٦ المشار اليه ، غلا يجسوز زيادتها او المسائه او تعديلها الا بقسسانون . كذلك ثم يجز القانون المسسانة أية رمسوم الملية أو المانية اليها من أى نوع ، ولم يجز لوحدات الحكم المطبى مرض رمسوم على هسذه الاتاوات . ومن ثم نلا بحق المحافظات زيادة مثلت هسذه الاتاوة ولا مرض رمسوم الصافية اليها ، وهو ما انتهب اللجنة الثائمة لقسم الفتوى بجلسة ١٩٨٤/١١/١٦ .

(ملف ۲۹۲/۲/۲۷ - جلسة ۲/۲/۵۲۷) ·

فاعسدة رقسم (۱۰۲)

البــــدا :

ان المشرع حين قرض الضربية على الإراض الفضه بالقانون رقم ؟؟ لسنة ١٩٧٨ خصص حصياتها استئناء من مبدا عدم تخصيص الإيرادات لتبويل صندوق الإسكان الاقتصادي المشا بالقانون رقم ١٠٧ اسنة ١٩٧٦ — المنا الصندوق الفي بقانون المحم المطلى رقم ٣٤ اسنة ١٩٧٩ — الشير فلك الصندوق دون أن يهند الى الضريبة ذاتها — السر فلك خضوع هذه الضربية اقاعدة عدم تخصيص الايرادات واعتبارها موردا من موارد الخزانة العابة — اعادة النص على الضربية المذكورة كورد من موارد حساب شروعات الإسكان الإقتصادي بكل معلفظة بمقتضى القانون من موارد حساب شروعات الإسكان الإقتصادي بكل معلفظة بمقتضى القانون المودة المودة المودة المودة الى السبنة ١٩٧٩ مؤداه المودة الى السبنة اما الضربية من قاعدة عدم تخصيص الإيرادات ٠

ملخص الفتوى :

استعرضت الجبعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع بادىء دى بده منواها السابقة الصادرة بجلسسة ١٩٨١/٣/١ التى انتهت الى ان : الفريبة التى فرضت على الاراشى الفضاء بمتنفى القانون رقم ١٠٠٧ لسنة ١٩٧٦ قد الفيت بموجب نص المادة ٧ من مواد اصدار تأنون الحكم المحلى رقم ٢٤ لسنة ١٩٧٨ التى تضت بالفاء هذا الصندوق « ثم استعرضت التالون رقم (١٠١٧ لسنة ١٩٧٦ المسنة ١٩٧٦ لسنة ١٩٧٦ على أن « ينشا صندوق يويل بشروعات الاستكان حيث تنص المادة الأولى منه على أن « ينشا صندوق يسمى صندوق تهويل بشروعات الاستكان الإنتصادي يتولى تحويل القابة المسكن الانتصادية وجدها بالرافن

اللازمة لها ٤ تكون لة الشخصية الاعتبارية وتمتبر لمواله لموالا علمة وينبع وزير الاسكان والتمير ٤ كها استعرضت القانون رتم (٢٤) لمسنة الملام بغرض ضريبة على الأراضي النفساء وتنص المادة ؟ مكرا (١) منه على أن « تؤول حصيلة الضريبة المتسوس عليها في هذا! التقانون الى صندوق تبويل بشروعات الاسكان الانتصادي ٤ ..

واستعرضت الجمعية العمومية ليضا القانون رتم (٣٣) لسسنة ١٩٧٩ يلصدار قانون نظام الحكم المحلى حيث نص في المسادة السابعة من مواد الاصدار على انه « نيها عدا ما نص عليه في الواد ؟ ، ه ، ٦ من التانون رقم ١٠٧٠ لسسنة ١٩٧٦ بللغاء مسندوق نمويل مشروعات الاسسكال الاقتصادي بلغي الصندوق المسار الليه وتوزع حصيلة موارد ها المسندوق على المحافظات ونقا للتواعد والنسب التي يضمها مجلس المحافظي بالاتفاق مع وزيري المسلية والاسسكان » « واستعرضت الجمعية العمومية كفلك القانون رقم (٥٠) لمسنة ١٩٨١ بتعيل القانون رقم (٧٤) لمسنة ١٩٧١ منا المساك الذي ، منا بالمحافظة حسساب خلص نعويل مشروعات الاسسكان « «مرسي». ينشأ بالمحافظة حسساب خلص نعويل مشروعات الاسسكان المتربة المقررة بالقانون رقم (٤٠) عصيلة المسرية المقررة بالقانون رقم ٤٦ السنة ١٩٧٨ على الاراشي الفضاء » .

ومن حيث أن مفاد با تتسدم ، أن المشرع حين فرض الضربية عنى الأرافى الغضاء بالقانون (٣٤) لسسنة ١٩٧٨ المسار اليه خصص حصيلتها الرافى الغضاء بالقانون ر٣٤) لسسنة ١٩٧٦ المسارة الدكل الاستكا الاقتصادى المنشأ بالقانون رقم (١٠٠٧) لسسنة ١٩٧٦ آنف الذكر ، الا أن هذا الصندوق الفي طبقا لقانون الدكم المطلي رقم (٣٤) لسسنة ١٩٧٩ سلف الامسارة اليه ، وذلك تحقيقا للامركزية التي هذف اليها هده القانون و وبائتائي الفي تخصيص حصيلة هذه الضربية لتبويل الصندوق لون أن بهند للذكور ، أي أن هذف القانون قصر الاتفاء على الصندوق دون أن بهند ذلك الإلفاء الى الضربية ذاتها ، وبذلك تخضع هدفه الضربية للقاعد، العلمة التي تقضى بصدم تخصيص الإبرادات ، وتعتبر موردا من موارد العلمة اللغانة المائة الا انه وقد اعيد النص على هدفه الضربية كورد من موارد

حساب مشروعات الاستكان الاقتصادى بكل محافظة ، وذلك بالقاتون رقم (.٥) لستة ١٩٨١ - بتعديل القانون رقم (٤٣) لستة ١٩٧١ المشار اليه ، غان المشرخ يكون بهذا النص قد رجع الى الاستثناء بن تاعدة عدم تخصيص الايرادات ، أى أنه اعتبر الضريبة على الأراضى الغضاء ضريبة لم تلغ بنذ غرضها ولم تزل تقية ، وأنه لم يكن يقصد - في القانون رقم ٣) لستنة ١٩٧٦ أنى الفاء تلك الضريبة وأنها تصد غقط الى الفاء تخصيصها كجورد بن بوارد الصندوق الملفى - ثم أعاد تخصيصها كبور . بن بوارد الحساب الذي حل بحل ذلك الصاعدوق بالقانون رتم (.٥) لسابة الذكر .

لذلك انتهى رأى الجمعية الممومية لتمسمى القنوى والتشريع الى استعرار سريان المربية على الأراش القضاء المغروشة بالتأتون رتم ؟؟ السسنة ١٩٧٨ سالف الذكر في ظل كل من تلوني انحكم المحلى رتبي ؟؟ لسنة ١٩٧٨ ، ٥ لسنة ١٩٨١ المسار اليها وانتصر التحيل على مبدأ تخصيص الايرادات على الوجه سالف الذكر .

(ملك ١٩٨٢/١٧ ــ جلسة ١٩٨٢/١/١٨١) .

الفصل السابع ... العليلون بوحدات الادارة المطية

أولا : الوضع القانوني للمايلين بوحدات الإدارة المطية

قاعسدة رقسم (۱۰۳)

المـــدا :

المايلون في دائرة المحافظات — القانون رقم ١٢٤ لسسفة ١٩٦٠ المعابن : القلة المحادر قانون نظام الادارة المحلية — انتظابه ثلاث فقات من العابلين : القلة الأولى هم موظفو المجالس المحلية القديمة التي الفيت وحلت بحليها المجالس المحلية المحلية المحلية المولية المولية المجالس المحلية المحلية وكذلك فروع الوزارات التي نقل اضاصاحها الى السلطات المحلية وكذلك فروع الوزارات التي نقلت اختصاصها الى الادارة المحلية ، وبنها وزارة التربية والتعليم ، ووقائة على معابل الإعارة الى ان تنقل ترجاتهم الى ميزانيات الادارة المحلية — العليلون بوزارة التربية والتعليم الذين يعملون بالمحلفظات إلى ان يتم نظل ترجاتهم الى من بالمحلفظات إلى ان يتم نظل ترجاتهم الى من بنائة المحلفظات الى ان يتم نظل ترجاتهم من من بنائية المحلفظات ويتم نظهم بعما لذلك السبطات المحلفظات ويتم نظهم بعما لذلك المداحلة بالتسبة المعلين الى منزانية المحلفظات ويتم نظهم بعما لذلك المارض المحافظ بالتسبة المعلين الى منز الله المحلفظات المحافظ بالتسبة المعلين المحافظ بالتسبة المعلين المحافظ بالتسبة المعلين المحافظ بالتسبة المعلين المارض الهيا ه

ملخص الفتــــوى :

انه باستقراء تناون نظام الادارة الحلية رقم ١٢٤ لسنة ١٩٦٠ بيون انه نظم ثلاث غنات من السلمين ، الفئة الاولى ، هم موظفو المجالس المحلية التعبية التى الفيت وحل محلها المجلس المحلية الجديدة ، وهؤلاء ننظم شئونهم الوظيفية لحكام الفسل الرابع من الباب الخامس من تاتون نظما الادارة المحلية ، وتكون للمحافظ بالنسبة لهم الاختصاصات المنوحة في تواتين موظفى الدولة للوزراء ووكلاء الوزارات طبقا للهادة ٨٧ من تاتون نظام الادارة المحلية المشمر اليه التي تنص على أن « تكون للمحافظ المحافظ الإختصاصات المنوحة في توانين موظفي الدولة الوزراء ووكلاء انوزارات وله أن يغوض غيها بالنسبة الى موظفي مجلس المدن والمجلس الغروية بدائرة المحافظة رؤساء هذه المجلس غيها لا يجلوز سنطة رئيس المسلحة والفئة الثانية عدم موظفو غروع الوزارات التي لم تنقل اختصاصاتها نفي السلطات المحلية ، وكذلك معلوا غروع الوزارات التي نقلت اختصاصاتها الى هذه السلطات ، وهؤلاء يختص المحافظ بالنسبة لهم طبقا للهادة السادسة بن خانون الادارة المحلوة بها ياني :

(١) تعيين من لا تعلو درجته على الدرجة السابعة وذلك بناء على التراح الجهات ذات الشأن في هــدود الميزانية التي تخصصها كل وزارة للمختلة.

وفي جبيع الحالات على الوزارات ذات الشان ان تلخذ رأى المحافظ عند ترقية أو نقل موظفي فروعها في المحافظة .

كيا أن للبحافظ أن يتترح نقل أى موظف من محافظته أذا تراءى به أن وجوده نيها لم يعد يتلام مع المسلحة العلية .

واذا لم تأخذ الهزارة برأى المحافظ في انحلات المشار اليها نبيها نقدم جاز له أن برغم الأمر الي وزير الادارة المحلية ..

 (ب) توقيع الجزاءات التاديبية على جميع موظفى فسروع الوزارات المشار اليها بالمافظة في حدود اختصاص الوزير

وتسرى الاحكام المتنهة الخاصة بسلطة المحافظ في شسان موظفى الوزارات الني لم تنتل اختصاصاتها الى المجانس المطية بالنسبة لمنلى مروع الوزارات التي نقلت اختصاصاتها ألى هذه المجالس .

والفئة الثلثة هم موظفو غروع الوزارات التي نقلت اختصاصائها الى الادارة المحلية « ومنها وزارة التربية والتعليم » وهؤلاء يلحقون بالمحلفظات على سبيل الاعلرة الى أن تنقل درجلتهم الى ميزائيات الادارة المحلية وذنك طبقا للمادة الرابعة بن التقون رتم ١١٤ لسنة ١٩٦٠ المشار اليه والتي تنصى على أن « يلحق موظفو غروع الوزارات التي تنقل اختصاصائها الى

السلطات المحلية بالبحالس على سبيل الاعارة ، كما يحتفظ موظفو مجالس المديريات والمجالس الطدية التحليون بوضعهم القائم نيما يتطق بترتيانهم ونظهم ، وذلك كله الى أن يتم اظهم جميعا الى السلطات المحلية بمسخة نهائية » •

ولا يغير من هذا النظر قرار ناقب رئيس الجمهورية رقم ؟ اسنة ١٩٦٢ الصادر في ٣١ من مايو سنة ١٩٦٢ الذي ينص على لنه (اعتبارا من اول الصادر في ٣١ من مايو سنة ١٩٦٣ الذي ينص على لنه (اعتبارا من الوزارات الني يعلون بالمحافظات عن الوزارات الني نقلت اختصاصاتها الى المجالس المحلية من ميزانيات هذه المجالس المحلية ، ويعتبر هؤلاء العليلون منقولين نهايا من هذا التاريخ الى المجالس المنكورة » طالحا أن درجات العليلين بمرخق النربية والنطيم طلت مدرجة في اعتبادات وزارة النربية والتطيم ولم ننتل الى ميزانيات المجالس المحلية ،

أيا ما نصب عليه المادة الأولى من القانون رقم ٢٧ لسنة ١٩٦٨ في شأن التقويض في الاختصاصات من أن « تكون المحافظ بالنسية للمرافق التي نقلت الى المجالس المحلية ولاجهزة هذه المجالس اختصاصات الوزير ووكيل الوزارة في المسائل الادارية والمالية عسدا ما يختص به مجلس المحلقة .

ويجوز أن يغوض معظى الوزارات في مجانس المحافظة والسكرتيين المحافظة والسكرتيين المحافظة والسكرتيين من المحافظة والمحرف في بعض هذه الاختصاصات في المحافظ ما كان نقررا الوزير من اختصاصات في المسائل الادارية والملية بقنصبة الى المرافق التي نقلت الى المجانس المحلية والخين بهذه المرافق الى المجانس المحلية والذين يشترط انتظم الى هذه المجانس أن تنقل دنجاتهم الى ميزانياتها وهو ما تبليه اصول الميزانية والاحكام الخاصة بالنقل غضلا عن الميدة الرابعة من تشهون الادارة المحلية ، وعلى ذات والى ان يتم نقل درجاتهم في الميزانية يظلون معارين المحلية ويكون اختصاص المحلقات بالنسبة لهم خلال غترة الرابعاتي المعلين المعلين المعلين البهاسالاعين المعلين البهاس الاعارة هو اختصاص الاعارة هو اختصاص الاعارة على المعلين البهاسالاعات المعلين البهاسة المعالمين البهاسالاعين المعلين البهاسالاعين المعلين البهاسالاعين المعارين البهاسالاعين المعارين البهاسالاعين البهاسالاعين المعارين البهاسالاعين البهاسالاع

واختصاص المحافظ بالنسبة لهم هو اختصاص الوزير بالنسبة المعارين لوزارته .

لهذا اتنهى راى الجمعية العجومية الى ان المالين بوزارة التربية والتمليم الذين يمينون بالمحافظات يستبرون ممارين الى هذه المحافظات وذاك الى ان يتم نقل درجاتهم من ميزانية وزارة التربية والتعليم الى ميزانية الماطات الحابة بصغة نهائية .

ويختص المحلفظون بالنسبة لهم خسلال فترة الاعارة بما تختص به الجهة المستميرة بالنسبة للململين المعارين اليها .

(فتوی ۲۵۱ بتاریخ ۲۸/۳/۲۱۱) ۱۰۰

قاعسدة رقسم (١٠٤)

: المسلما

القانون رقم ١٢٤ لسنة ١٩٦٠ بلصدار قانون نظام الادارة المطية

— نصه على تنفيذ هذا القانون بالتدريج خلال حدة اقصاها خينى سنوات

— نقل الوظفين الى المجالس المدية طبقا لم الطلق القطل من فيد المعاد التنظيمي الذي عدل من خيس سنوات الى اربع سنوات السائل المقاط المعاد كلية بالقانون رقم أه اسنة ١٩٦٣ — نقل درجات الموظفين بالوزارات الى ميزانيات المجالس المحلية لا يقرتب عليه وحده نقل الوظفين الشاغلين لهذه الدرجات وجوب صدور قرار بنظهم من السلطة المختصة

— قرار اللجنةالوزارية للادارة المجلية الصادر في ١٩٦٣/٩/٢١ بارجاه المقل يقتضين عدولا عن قرار نقاب رئيس الجمهورية الصادر في ١٩٦٣/٥/٢٢ بارجاه بهذا النقس عدل »

ملخص الفتسوى:

لثن كانت المادة الثانية من التانون رقم ١٢٤ اسنة ١٩٦٠ باصدار تانون نظام الادارة المطية قد تشت بأن تنولى اللجنة المركزية الادارة المطية وضع برامج لتنفيذ أمكام القانون المزانين بالتعرج خلال مدةاتصاها خيس سنوات ؛ وتتضين هذه البرامج نثل الموظنين اللازمون الممل في الادارة المطية بصفة نهائية ؟ وأن مهمة اللجنة في هذا الخصوص تحديد مواعيد تنفيذ هذه البرامج ومتابعة تنفيذها ؟ الا أن المعاد المنصوص غليه في هذه المادة هو ميعاد تنظيمي لا يترتب على مجرد انتضائه اعتبار العاملين المشار اليهم منتولين بتوة القانون ..

وقد هل نقب رئيس الجمهورية للادارة المطية محل اللجنة المركزية في اختصاصاتها بمقتضى الملاة السابعة من القانون رقم 101 اسنة 1911 الذى عدل بعض احكام قانون نظام الادارة المحلية منصبح نصبها يقضى بأن يتولى نقب رئيس الجمهورية للادارة المحلية وضع برابج أحكام هذا التأتون باغدرج خلال مسدة التصاها اربع سنوات ويحدد مواعيد تنفيذ هذه البرابج ويتابع تفيدها .

وتتسين هذه البرامج نقل الموظفين اللازمين للمبل في الادارة المطية بمائية وهذا اليماد الذي حدد لتنفيذ ذات البرامج المنصوص عليها في المادة الثانية من تانون الاصدار ، يعتبر ناسخا للهيماد الاول المنصوص عليه في المادة الثانية من تانون الاسدار فضلا عن أنه بدوره بيماد تنظيمي شكته في ذلك شان الميماد السنابق ويعتبر هذا الميماد بتسهيضا بصدور التانون رقم ٤٥ السنة ١٩٦٣ الذي فورد ذات الاحكام الواردة في المادة ١٦ خالية من اي بيماد لتنفيذ ما قضت به .

وينبئى على ذلك أن يصبح نقل الوظفين ألى المجالس المحلية مطلقا من قيد الميساد التنظيمي السابق الذي عدل من حسس ستوات ألى أربع سنوات بالمتادون رهم 101 لسنة 1971 ثم اسقط كلية بالقانون رقم ٤٠ لسنة 1937 م

ولا يغير من هذا النظر نقل درجات الموظفين بالوزارات الى ميزاتيات المجالس المحلية ذلك أن هذا النقل لا يترتب عليه حتبا ويطريق اللزوم نقل الملاين النساغلين لهذه الدرجات بل ينبغى أن يصدر بنتاهم ترار من السلطة المختصة ، ولا يعدو أن يكون نقل الدرجات مصرفا ماليا لمرتبسات شاغلها .

وبن حيث أنه ولئن كان قد صدر قرار ناقب رئيس الجبه ...ورية للمُدمات رقم ٢٣ لسنة ١٩٦٢ وتشي في الملاة الاولى منه بنقـل درجات الموظفين الذين يحلون بالمعافظات في الوزارات التي نقلت اختصاصاتها الى المجالس المطية من ميزانيات هذه الوزارات الى ميزانيات المجالس المطية اعتبارا من أول يوليو سنة ١٩٦٣ وأن يعتبر هؤلاء الموظنون منتولين نهائيا من هذا التاريخ الى المجالس المتكورة مان اللجنة الوزارية للادارة المطية التي حلت محل ناتب رئيس الجمهورية في اختصاصاته بمنتفى القانونريم ٤٥ لسنة ١٩٦٣ أصدرت بعد ذلك قرارها رتم ١ ق ٢١ من مسبتير سسنة ١٩٦٣ وتضبن هذا الترار النصوص التي يستبر العبل بها من ترار نكب رئيس الجمهورية رقم ٤٣ لسنة ١٩٦٢ وليس من ببنها المادة الاولى من هذا القرار ، وقد نصت الملاة الاولى من قرار اللجنة الوزارية للادارة المطية رقم ١ المسار اليه على تشكيل لجنة لدراسة وتقديم اقترااحات بشمان المطوات اللازمة لنقل الوظفين الى المجالس المطية كما نصنت المدةالثانية من القرار على أن ﴿ برجاً نقل درجات الوظنين الذين يصلون بالماعظات في الوزارات التي نتلت اختصاصاتها الى المجالس المطية من ميزانيسات هذه الوزارات لحين صدور برار من اللجنة الوزارية للادارة المطية على ضوء نتيجة الدراسات التي ستعرضها اللجنة المشكلة بالمادة الأولى».

ومؤدئ ذلك أن قرار نقب رئيس الجمهورية رشم ٤٣ اسنة ١٩٩٢ قيماً يتملق بنقل موظفى الوزارات الذين يعبلون بالمحافظات الى المجالس المطية لم يعد تائبا وند حل محله في هذا الخصوص الاحكام التي تضميها قرار اللجنة الوزارية للادارة المحلية مها يعتبر عدولا من هذه اللجنة عن قرار تائب رئيس الجمهورية ساقف الذكر م

لذلك أنتهى رأى الجمعية المجوية للقسم الاستشارى الى أن مدة خبس السنوات الخصوص عليها في المدة الثانية من القانون رتم ١٢٤ لسنة ١٩٦٥ باصدار قانون نظام الادارة المطية والمحددة لنقل الموظفين الملزبين للمبل بالادارة المحلية الى مختلف المحافظات بصسفة نهائية هو ميماد تتظيمي ، وما لم يصدر قرار من الجهة المختصة بنتاهم الى هذه المحافظات على قوات هذا المحاد لا يترتب علية اعتبارهم منقولين ألى هذه المجالس على مبهل الاعارة .

وفضلا عن هذا غان هذا اليعاد يعتبر منسوعًا بصدور التاتونين رشيي 191 م اسنة 1917 ...

وأن مجرد نقل درجات هؤلاء الوظفين من ميزانية الوزارات التابمين لها الى المجالس المحلية لا يترتب عليه اعتبارهم منقولين اليها تلقائيا بل يجم أن يصحر بذلك قرار ونقا لما تقضى به المدة ٦١ من تأتون نظلم الادارة المحلية المحلة بالقانون رتم ٤٥ لسنة ١٩٦٣.

ولا يحو أن يكون نقل الاعتبادات المالية الى ميزانية هذه المجالس غير مضرف مالى لمرتباتهم ...

أن قرار اللجنة الوزارية للادارة المطية الصادرة بتاريخ 1917/4/٢١ بارجاء نفل موظفى الوزارات التي نقلت اختصاصاتها الى المجالس المطلبة ينضين عدولا عن القرار المسادر من ناتب رئيس المجمهورية في ١٩٦٢/٠/٢١،

(متوى ۸۹۹ في ۱۹۹۷/۷/۱۹) ۵۰

قاعسدة رقسم (١٠٥)

البسيدا :

القانون رقم ١٢٤ أسنه ١٩٦٠ بنظام الإدارة المحلية ... نص الاحته التعقيدية على أن تحل الوحدات المحالية المجددة عمل الوحدات المحالية المجددات والمجددات من موظفى المجددات المجددات من موظفى المجالس المجددات المجددات من موظفى المجالس المجددات المجددات المدددات المجددات من موظفى المجالس المجددات ا

ملخص الفتـــوى:

 في ١٨٨ من مارس سنة ١٩٦٩ صدر التانون رقم ١٩٢٤ لسنة ١٩٦٠ باسدار تانون نظام الادارة المطية وتسم هذا التانون الجمهورية اليوحدات ادارية هي المحافظات والدن والقرى ، ونصى في المادة ٣ مِن المحدار على ان « يعتبر مجلس مدينة في حكم هذا القادن -- المجالس البلدية القائمة وقت العمل به والتي يصدر بتحديدها ترار من الوزير المختص لما المجالس الني لا ينضينها هذا القرار فتمتبر مجالس تروية » وتأسيسا على ذلك صدر قرار من الوزير المختص بتحديد المجالس البلدية التي اعتبرت مجالس مدن » لما المجالس التي لم يتضيفها القرار المذكور فقد اعتبرت مجالس تروية » كما أن مجالس المحتفظات قد حات محل مجالس المديريات وذلك بالمساء التانون المنظم لها رقم ٢٤ لسنة ١٩٣٤ .

وحيث أن المادة () من اللائحة التنفيذية للقانون رقم ١٢٤ لمسمئة .١٩٦٠ نصت على أن نحلُ الوحدات المحلية الجديدة محل الوحدات المحلية التدالية والوحدات الجيمة نبها لها من حقوق وما عليها من النزامات ، مقتضى ذلك ، أن موظني مجالس الديريات والجالس البلدية والوحدات المجمعة قد اصبحوا من موظفى السلطات المحلية اعتبارا من تاريخ العمل بالقانون رتم ١٢٤ نسنة ١٩٦٠ ، وأن المجالس المطية الجديدة التي صدر بها التانون رتم ١٢٤ لسنة ١٩٦٠ سالف الذكر تد حلت محل المجالس المحلية التي كانت تائية تبله ناختنت هذه الاخرة في حين بدأت الجالس الجديدة ، ولا يثور في ظل ذلك أن يتربب نتل بين الموظفين ما بين هذه وتلك أذ ينترض في النتل تيلم جهتين في آن واحد ، الجهد المنتول منها وتلك المنتول اليها م وواقع الحال ينتضى ذلك بالنسبة الى المجالس المطية الجديدة وتلك المنقضية التي اجتنت بمجرد تيام المجالس الجديدة من وتأسيسا على ذلك يصبح موظفو مجلس بلدى السويس ضبن موظني مجلس محافظتها وأن يمنفع القول بقيام انقل لهم بين هاتين الجهتين اذ لم يعد مجلس ولدى المدويس قاتما بمجرد تيسلم مجنسي محافظة السويس الذي حل يقوة القانون محله فأضحى موظفو المجلس البلدي المنتفى ضمن موظفى مجلس المحافظة الفاشيء ، كاثر حتمي لازم عبدًا الحلول ولم يرد بالتانون رقم ١٢٤ لسنة ١٩٦٠ ما يحول ـون ننك ..

ويخلص مبا تقدم أنه ليس ثبة موجب لاستصدار قرار ادارى بهدذا النقل سبواء من بدير البلديات أو لجنة شئون الموظفين ، كما أنه ليس ثبة ما يسوجب صدور ترار من نائب رئيس الجمهورية او الوزير المنتس ، وان كان ذلك لا يتعارض مع صدور ترار تنفيذى من محافظ السويس يرصد ويكشف صراحة تبعية موظفى مجلس يلدى السسسويس بمجلس محافظتها منذ حل المجلس الأخير محل المجلس الاول .

(نتوى ۲۷۶ ق ۲/۲/۲۲] .

قاعسدة رقسم (١٠٦)

المسدا :

الفادون رقم ١٩٦٤ لسفة ١٩٦٠ باصدار قانون نظام الادارة المحلية — نصد على تنفيذ هذا القانون باقتدريج خلال مدة اقصاها خيس سنوات — قرار نقاب رئيس الجمهورية الخديات (الادارة المحلية) رقم ٣٧ لسفة ١٩٦٣ خرانيات — نصد على نقل درجات الموظفين الذين يميلون بالمحافظات من ميزانيات الوزارات التي نقات اختصاصاتها للجائس المحلية الى ميزانيات هذهالجائس اعتبارا من لول يوئية ١٩٦٣ واعتبارهم بنتولين من وزاراتهم الى هسفه بالخبائس من هذا التاريخ — نص هذا القرار على تولى الجائس جميع الترقيات المجائس المحلور قرار من هذا التاريخ — صدور قرار من وزاراة الصحة بعد اول بوئية ١٩٦٣ بلجراء ترقيات مقصورة على الماملين بها دون من نقاوا الى المجائس — هو قرار سليم مطابق القانون •

لمخص الفتسسوى :

ان المادة الثانية من القانون رقم ١٢٤ لسنة ١٩٦٠ باصدار تانون نظام الادارة المطلبة وضع الادارة المطلبة وضع الادارة المطلبة وضع برامج لتنفيذ احكام القانون المرافق بالمتدرج خلال مدة انصاها خيس سنوات وتحدد اللجنة مواعيد ننفيذ هذه البرامج وتتولى متابعة تنفيذها وتتضمين هذه البرامج ما ياتي :

(أ) المسلسل على سريان نظلسلم الادارة الخطيسة على التليمي المجهورية .

 (ج) نقسل الاختصاصات التي تباشرها الوزارات الى الادارة المطبة ونتا لاحكام التانون .

واعمالا لهذه المادة اصدرت اللجنة المركزية للادارة المطية في ٢٠ من اكتوبر سنة ١٩٦٥ قرارها الخاص ببرنامج نثل الاختصاصات والتوصيات الخاصة بشئون الموظفين وقد جاء به ما يلي :

إ - لا يتم نقل الموظفين المسارين إلى المحافظات نقلا نهائيا الا بمد
 موافقة اللجنة المركزية للادارة المطية .

٢ __ الوائقة عنى توصيات المجلس التنفيذي بثمان البرناج المتترح لنقل اختصاصات الوزارات وكذلك التوصيات الخاصــة بشئون الموظفين وهي :

لولا _ برامج نقل الاختصاصات :

تنتل الى المجانس المطية اختصاصات الوزارات والهيئات الآتى بيانها حسب البرنامج الموضح فيها يحد :

1 ــ في السنة الاونى ١٩٦١/٦٠

(1) وزارة التربية والتطبيء

رب) وزارة انشئون البلدية والتروية .

(ج) وزارة الصحة ،

(د) وزارة الشئون الاجتماعية والعبل -

(ه) الوحدات الجيعة ،

على أن تتوم كل وزارة أو هيئة نقلت اختصاصاتها بتضميم ميزانهاتها على المحافظات اعتبارا من أول يقاير سنة ١٩٦١ وعلى أن يتولى بباشرة الصرف على المرافق المعنية ومصالح الوزارات المختلفة تحت اشراف مجامس المدنئة والمحافظ طبقا للقانون ولاتحته التنفيذية .

٢ ... تنتل اختصاصات الوزرارات الاتية للادارة المطية .

ثانبا ـ نيما يتعلق بالموظفين :

نص القانون في المسادة ؛ منه على أن يلدق موظفو فروع الوزارات: التي ننقل اختصاصاتها الى السلطات المحلية بالمجالس على سبيل الاعارة كما يحتفظ موظفو مجالس الديريات والمجالس البسادية بوضعهم القالم فيما يتعلق بترتياتهم ونتلم وذلك كله الى أن يتم نظهم جبيعا الى المسلطات المحلية بصفة نهائية .

 ا حدوانت اللجنة على أن يعتبر الموظفون معارين ألى المجالس المحلية اعتبارا من أول يواية سنة ١٩٦٦ .

" سنيمسسير ندب واعارة الموظفين اللازمين من الوزارات المنطفة
 الى المجالس المحلية انى ان يتم نظايم نهائيا الى هذه المجالس .

وفي ٢٩ من أغسطس منة ١٩٦١ صدر القانون رقم ١٥١ لسنة ٢٩٦١ بتحديل بعض احكام التسنون رقسم ١٧٤ لسسنة ١٩٦٠ آنف الذكر ونص في المسادة السابعة منه أن تحل عبارة « نائب رئيس الجمهورية للادارة المحلية » محل كل من عبارتي « اللجنة المركزية للادارة المحلية » و « اللجنة الاطبيبة للادارة المحلية » حيثها وردت في قانون نظلم الادارة المحليسة المسابر المه .

وفى ٣١ من سايو سفة ١٩٦٢ مستدر قرار نقب رئيس الجمهورية للخدات (الادارة المطية) رقم ٣٤ لسنة ١٩٦٣ فى شنان تعيين وترقية ونقل واعارة موظفى الوزارات التى نقلت اختصاصائها الى المجالس المطية ينص فى المسلدة الأولى منه على انه * اعتبارا من لول يولية سنة ١٩٦٣ تنقل درجات الموظفين الذين يصلون بالمحافظات فى الوزارات التى نقلت المتصاصاتها الى المجالس المحلية من ميزانيات هذه الوزارات الى ميزانيات المجالس المحلية من ميزانيات هذه الوزارات الى ميزانيات المجالس المحلية ويعتبر هؤلاء الموظفين منقولين نهائيا من هسذا التاريخ المجلس المناورة » من

حكما نص غي ملاته الثانية على انه « اعتبارا من اول يوليو سنة ١٩٦٢ الى ٣٠ يونية ١٩٦٣ يراعي ما يأتي بالنسبة لموظفي الوزارات التي نتلت اختصاصاتها الى المجالس المطية : أولا ... عنى التعيين : تتولى المجالس المحلية تعيين ...

ثانيا ... عنى الترقية : تتولى الوزارات ذات الشأن الترقيات المسالية والأدبية لموظفيها بالمحافظات بصد اخذ رأى المجالس المحلية المختصصة عنى الترقية بالأندمية والترقية بالاختيار ،

وتتولى هذه المجالس جبيع الترقيات بالنسبة الموظنين اديها اعتبار، من أول يوليو سفة ١٩٦٣

فالقبط ب وموروه و مورود و

رابعت دوروره ورويوس

وقد خلصت الجمعية المهومية من استظهار النصوص المتعدمة الى اللجنة المرتزية للادارة قد نقلت الى المجالس المطية عى السنة المسائية المسائية المسائية المسائية المسائية الموارات والهيئات ومن بين هذه الوزارات اللي نقلت اختصاصاتها الى المجالس المنكورة وزارة الصحة ، وقد نضين تسرار اللجنسة المركزية المسادر بهذا المسحد أن تقوم كل وزارة نقلت اختصاصاتها الى الادارة المحلية بتقسيم ميزانيتها على المحافظات اعتبارا من أول يناير سسنة 1911 ، اما بالنسبة الى الموظفين نقد الحق القرار المخلية بالمجالس المحلية على سبيل الاعارة الى أن يتم نقلهم جييما الى تلك المجالت بصفة نهائية ، وقد حسم قرار نقب رئيس الجمهورية للضمات رقم ٢٢ المسائعة المناقبة المؤلفين اذ تقل درجاتهم الى المهالس المحلية ابتداء من أول يولية سسنة ١٩٦٣ واعتبرهم منقولين نهايا من هذا التاريخ الى المجالس المحلوة ابتداء من أول يولية سسنة ١٩٦٣ واعتبرهم منقولين نهايا من هذا التاريخ الى المجالس المحكوة .

ومن ثم غلن الكتاب الدورى الذى اصدرته وزارة الصحة غى ٢٦ من يونية مسنة ١٩٦٣ بالتوريق المنافق الطبية غى التعيين والترفية على الدرجات المصمحة لهذه المناطق غى ميزانيتها للسسنة المسالية ١٩٦٤/١٢ يكون مطابقا لحكم التانون اذ أن عبال هسفه المناطق الطبية اعتبروا غى

اول يولية مسنة ١٩٦٣ متحولين مهائيا الى المجالس المطية وينبنى على ذلك أن القرارات الوزارية التي صدرت بعد هذا التاريخ بترقية عبال الديوان العام بالوزارة والتي انتصرت عليهم دون عبال المناطق الطبية بالمجال ر المحلية تكون من هذه الوجهة صحيحة تماونا م

لذلك انتهت الجمعية المعومية الى أن ترارات الترتية بالاتدمية التى المحرتها وزارة المسحة بعد أول يولية مسنة ١٩٦٣ وقصرتها على عمال الادارات المختلفة بالديوان العام دون عمال المناطق الطبية الذين نقلوا الى المجالس المحلية سنيمة تلاونا من حيث النطاق الذي تمت فيه .

(فتوى ٦ في ١٩٦٦/١/١١) ...

قاعسدة رقسم (١٠٧)

: المسيدا :

موظفو مجالس الديريات والجالس البلدية والوحدات الجمعة الذين الصحوا من موظفي المحافظات وفقا اللقانون رقم ١٢٤ لسمنة ١٩٦٠ - المتنهم حيازة دون توقف على تبسلم نقسل موظفي الوزارات الإخسرى المعلون الى المحلفظة •

طخص الفتوى:

ان المسادة ()) من قانون اصدار نظام الادارة المطية قد عالجه:
هسذا الموضوع عنصت على أن « يلحق موظفو غروع الوزارات التي تنقل
اختصاصاتها الى الصائطة المطية بالمجالس على سبيل الاعارة كما يحتفظ
موظفو مجالس المديريات والمجالس البلدية الحاليين بوضمهم القائم غبها
يتملق بتراتياتهم ونظهم وذلك كله الى أن يتم نظهم جميما الى السلطات
المحلية بصفة نهائية » .

ومَى تفسير هــذا النص ٤ لا ينبغي الربط بين الماق موظفي مروع الهزارات التي تقتل اختصاصاتها الى السلطات المُطلِة بالمجالس على سبيل الاعارة وبين احتفاظ موظفى مجالس الديريات والمجالس البلدية بوضعهم التقام حين نفاذ القانون رقم ١٢٤ المسنة ، ١٩٦١ وذلك ان احتفاظ موظفى مجالس المديريات والمجالس البلدية بهذا الوضع انها ينتهى بانخراطهم جبيعا فى الوحدات الجديدة دون لن يتوقف ذلك أو برتبط باعارة موظفى نروع الوزارات وانتهانها ، كما أن كله (جبيعا) التى وردت بالنص انها تصد بها موظفى مجالس المديريات ، والمجالس البندية ، غلا ينبسط مطوله أو يشهل غيرهم من موظفى فروع الوزارات الأخرى والمعارين للمحافظات ، غنص المسادة الرابعة انها يجد مبررة من واقع ما كان عليسه الحال تبل صدور تقون الادارة المحلية اذ كانت نضم موظفى المجالس البلدية جميعا محور تقون الادارة المحلية اذ كانت نضم موظفى المجالس البلدية جميعا حلول المجالس البلدية جميعا حلول المجالس المحليسة الجديدة مكان على عالم مها جبيعا

لها من موظفى الوزارات المارين المحافظات خلال غترة الانتقال ،

عليس شة من مبرر واشع الربط بينهم وبين موظفى المجالس فى هـذه

الرحلة لعدم غيام هـذه الرابطة من قبل وخلصة غانهم لن يضاروا بانتدا،

هـذا الربط اذ يبقى نهم مجالهم الأسلى المعتلد عى الترقية داخل الوزارة

شاتهم كسائر موظفيها على حد مسواء ،

ونضلا عن تقدم غان الكتاب الدورى رقم ٨٦ لسنة ١٩٦٢ الذى وجهه وزير الادارة المحلية قد أقر حق المحافظات غى مباشرة اختصاصها غى الترقية والنقل بالمنسبة الى بوظفى مجالس المعيريات والمجالس البلدية والوجدات المجمعة الذين انسحوا من موظفيها اعتبارا من تاريخ المهال بالتاتون رقم ١٢٤ لمسنة ١٩٦٠ دون أن يربط ذلك أو يملته على نقسل بوظفى الوزارات الاخرى الى المحافظات بصفة نهائية .

(نتوى ۲۷٤ نى ۲۲/۱۲/۱۲۱۱) .

قاعسنة رقسم (١٠٨)

الجـــدا :

أن المابلين في كل مديرية من مديريات الماشطة يمتبرون وحدة واحدة سواء من كان يمعل في الحافظة أو الراكز أو المدن أو الاحياء أو القرى ... أناط القانون رقم 17 لمسنة 1979 بلمسدار فانون نظام الحكم المحلى باللاحق التفيية وضع القواعد التي تحقق هذا الفرض ... كون الاهدة نقيد أن المابلين بالدولوين المسلمة لوحدات الحكم المحلى وحدة واحدة لا تقريب عليها ... اساس ذلك ... اقتصارها على بيان كيفية تنفيذ حسكم المقانون بدون أن تحدل من لحكامه أو تضيف اليها ،.

ملخص الفتوى :

ان الحسادة ١٣٨ من القسسانون رقسم ٢٣ لسسنة ١٩٧٩ باصدار لقون نظلم الحكم المحلى تنص على ان « يكون لكل مديرية من مديريات المحافظة هيكل تنظيم مستقل يشمل جميع العلياين في مجال اختصاصها في نطاق المحافظة ويكون العليلون في كل مديرية من هذه الديريات وحدة وظيفية واحدة مع مراعاة تضصصاتهم وذلك طبتسا المتواعد التي تحددها اللائحة التنفيذية مرم، كما نتص المادة ٩٤ من الملائحة التنفيذية لهذا التلتون الصادرة بقرار رئيس مجلس الوزراء رقم ٧٠٧ لسنة ١٩٧٩ التي تنص على أن « يعتبر العابلون وهدة واحدة واحدة واحدة واحدة واحدة واحدة واحدة وذلك المعلى بالاتعابية لهذا المكيم المحلى وحدة واحدة وذلك أن « يعتبر العابلون بالعبلون في كل مديرية وحدة واحدة وذلك غيبا يتملق بالاتدبية والنرتية والنقل مع مراعاة تخصصاتهم » .

وبن حيث أنه يستقاد من أحكام هذا التاتون لبران : أولهها أن الملين في كل مديرية من مديرات المحافظة يمتبرين وحدة واحدة سواء منهم من كان يمبل في المحافظة أو الراكز أو المدن أو الاحياء أو التسرى وهي وحدات الحكم المحلي المنموص عليها في المساقة الأولى من القاتون رقم ؟ لسنة ١٩٧٩ والتي لكل منها شخصيتها المنوية المستقلة مد وثانيها أن المدرع أحال إلى اللائصة التنفيذية وضع التواهد التي تحتق هذا للغرض وأذ اعتبرت اللاحصة التنفيذية المللين بالدواوين العلمة لوحدات

الحكم المحلى سالفة الذكر وحدة واحدة غاتها تكون قد تضبنت تنظيها يدخل في حدود با خوله القانون لها يتغلول شستون العالمين الذين يخرجون عن دائرة المديريات وطبقت عليهم القاعدة العسلية التي نص عليها القانون من شسمول الوحدة الواحدة كافة العالمين الذين ينتبون الى الوحدات الداخلة في دائرة المحلفلة ، ومن ثم غان حكم اللائحة في هسذا الصدد لا يتمارض مع لحكم تقون الحكم المحلى أذ هو حكم يتقق مع المسدود المرسوبة في المادة ، إلى من الدستور الموائح التنفيذية الانتصاره على بيان كيفية تنفيذ حكم القانون بغير أن يحدل من احكله أو يضيف اليها .

لذلك انتهت الجمعية العمومية لتسمى الهتوى والتشريع الى مشروعية نص المسادة ٦٤ من اللائحة التنهيفية لتأتون الحكم المحلى المسادرة بقرار رئيس مجلس الوزراء رقم ٧٠٧ لمسسنة ١٩٧٩ م

(نتوى ۲۸۱ نى ۲/۳/۳) ،

قاعسدة رقسم (۱۰۹)

: المسلما

مدى تمارض حكم المسلاة ١٤ من قرار رئيس مجلس الوزراء رقم ٧٠٧ لمسسنة ١٩٧٣ بامددار الالاحة التنفيذية القانون الحكم المحلى مع احكام هسذا القانون فيها قضت به من اعتبار العلياني بالدواوين العلبة أوحدات الحكم المحلى وحدة واحدة في نطاق المحافظة •

ملخص الفتوى :

بن حيث أن المسادة ١٩٧٨ من القانون رقم ٣ السسنة ١٩٧٩ ياصدار تقون نظام الحكم المحلى تنص على أن « يكون لكل مديرية من مديريات المحافظة هيكل تنظيمي مستقل يشمل جبيع العليلين على مجال اختصاصها على نطاق المحافظة ويكون العليلون على عديرية من هذه الديريات وحدة وظيفية واحدة مع مراعاة تخصصاتهم وذلك طبقا القواعد التي تحددها اللائحة التنفيذية عنه، كما نتص المادة ١٤ من اللائحة التنفيذية لهذا القانون الصادرة بقسرار رئيس مجلس الوزراء رقم ٧٠٧ لمسسنة ١٩٧١ على ان « يعتبر المابلون بالدواوين المسلبة لوحدات الحكم المحلى وحدة واحدة في نطاق الحافظة كما يعتبر المابلون في كل مديرية وحدة واحدة ولدة في المابلون عن مراعاة تخصصانهم ».

وبن حيث أنه يستفاد بن أجكام هدذا التأتون لبران : أولهها أن الملهاين في كل بديرية بن مديرية المحابظة يمتبرون وحدة واحدة سواء بنهم من كان يعبل في المحابظة أو المراكز أو الدن أو الاحياء أو التسرى وهي وحدات الحكم المحلى النصوص عليها في المادة الأولى من التأتون رتم ؟} لسنة ١٩٧٩ والتي لكل بنها شخصيتها المعنوية المستقلة ــ ودانيها أن المشرع أحال الى الملائحة التنفيذية وضع القواعد أتى تحتق هدذا الخرض وأذ اعتبرت الملائحة التنفيذية المعليان بالدواوين العلبة نوحدات في محود با خوله القانون لها يتناول شخون تد نضمت تنظيها يدخل من حدود با خوله القانون لها يتناول شخون العلبلين الذين يخرجون عن من شخود با خوله القانون لها يتناول شخون العلبلين الذين يخرجون عن بن شخول الوحدة الواحدة كلفة العالمين الذين يتنبون الى الوحدات بن شخون الى الوحدات لا يتعارض مع لحكام الحكم المحلى أذ هو حكم يتفق مع الحدود الرسومة في المادة ؟؟؟ من الدستور الوائح التنفيذية الانتصاره على بيان كيفية تنفيذ تنفيذ البها .

لذلك انتهت الجيمية المهوية لتسمى المنوى والتشريع الى بشروعية نص المسادة ؟٩ من اللائمة التنفيذية لقانون الحكم المحلى المسادرة بقرار رئيس مجلس الوزراء رتم ٧٠٧ لمسخة ١٩٧٩ ،

(الله ٢٨/١/٧٧ه - جلسة ١١/١١/١٨) ٠٠

قاعبدة رقسم (١١٠)

البـــدا :

الماليون بالدواوين المسلية الحكم المحلى يعتبرون تلبعين اوحده مستقلة عن الوحدة التى يتبعها العابلون بالتربية والتعليم ، ويذلك ينتفى عنهم احد شروط ارجاع الاقدية طبيعا القانون رقم ٨٣ المسنة ١٩٧٣

ملخص الفتوى :

نصت المسادة ١٣ من التسسانون رقسم ١١ أمسسنة ١١٧٥ بتسحيح لوضاع المليان المنيين بالدولة والتماع العام الذي يتفي بأن « يرقى حليل المؤمل المسالى الذي ترتب على تطبيق التأتون رقم ٨٣ فسسنة ١٩٧٣ ترتية زبيله الحاصل على أحد المؤملات المحددة في الجدول المرفق بالتقون المذكور ، المين ممة في تاريخ وأحسد في ذات الوحدة الادارية الى نئة أعلى بن نئته بن تاريخ ترتية زبيلة اليها » ،

ومفاد ذلك أن مناط أعمال حكم المسادة (١٣) سالفة الذكر يتحقق بنوافر شرطين أساسيين :

الأول : أن يكون حابل المؤهل السالى قد أصبح فى عَنَّة أدنى من عَنَّة زَحِلْه مِن طبق فى شنّك أحكام القانون رقم ٨٣ لمستنة ١٩٧٣ لحصولة على لحد المؤهلات المحدة بالجنول المرفق بهذا القانون -

الثاني : إن يكون هــذا الزبيل معينا معه مى تابيخ واحد وفي ذات الوحدة الادارية المون بها .»

ومن حيث أن الشرط الثانى قد نظف فى الحالة المعرضة ذلك لن العالمان بالدواوين العابة الحكم الحلى فى نطاق المحافظة يعتبرون تابعين لوحدة مسيقاة عن الوحدة التى يتهمها العليلون بالتربية والتطيم وذلك حسبها استقر راى الجمعية العمومية بجلستها المتعقدة فى ١٦ من ديممبر مسينة ١٩٨١ وبالقالى تكون التسوية التى تبت لهم بموجب القرار رتم م.١ لسينة ١٩٨٧ بارجاع التعبيتهم فى الفئة الرابعية الى ١٩٧٢/١٢/٣١ لا تنقق وصحيح حكم التألون ،

وحيث أن الثابت من الأوراق أن التسوية المشار اليها بالقرار رقم م. ١ لسنة ١٩٧٧ قد تبت غي ١٩٧٧/٢/٢١ . وأن الجهاز المركزي للمحاسبات قد اعترض عليها بتاريخ ١٩٧٧/٣/١٠ أي قبل مضى ستين يوما على صدورها ، وبن ثم غان هــذه التسوية لا تلحقها الحسانة .

اذلك انتهى راى الجمعية المهومية لتسمين الفتوى والتشريع الى وجوب سحب الترقيات التي خالفت حكم القانون لعدم تحصفها ازاء اعتراض الجهاز المركزي للمحاسبات في المعالد عو

(الله ١٩٨٢/١١/١٧ - جلسة ١٩١/١١/١٨) مر

ثانيا ــ عمال وهــدات الإدارة المطيــة

قاعستة رقسم (111)

: [3_____]

عمال مجالس المتافظات ومجالس المسدن والمجالس القروية — عدم سريان أحكام الكادر عقيهم الا من تاريخ المبل بالقانون رقم ١٢٤ أسنة ١٩٦٠ بلصدار قانون الإدارة المطية — لا يجوز أن ترتد القميلاهم في درجات الكادر الى ما قبل نفاذ القانون ما لم يصدر تشريع يجيز ذلك .

بلخص الغنوي :

ان المسادة ٩٠ من تقون نظام الادارة المطلبة الصادر به التقون رئسم ١٢٤ اسسنة ١٩٦٠ تنص على أنه « نبيا عدا الاحكام النصوص عليها في هذا التقون أو في لاثحته التنفيذية نسرى على مستخدى وعهال مجالس المحافظات ومجالس المدن والمجالس التروية الاحكام الخاصسة بمستخدى الحكومة وعمالها .

وللمحافظ أن يضع أحكله تكيلية تسرى على مستفدى وعسال مجلس المافظة ومجلس المسدن والمجالس التروية بدائرة التعافظة وذلك في حدود أنظمة علمة تضمها اللجنة المركزية للادارة المطيسة ويصدق عليها بقرار من رئيس الجمهورية » ..

وكذلك نست المسادة ٧١ من اللائحة التنفيذية لقانون الادارة المطنية الصنادر بها قرار رئيس الجمهورية رقم ١٥١٢ المسنة ١٩٦٠ على انه « نبيا عدا الاحكام المنصوص عليها في هسذه اللائحة تسرى على عبال مجالس المحافظات ومجالس المسدن والمجالس الغروية الاحكام الخامسة بعبال الحكومة ،

ولمجلس المحافظة أن يضع المكليا خلمسة تسرى على عبال مجلس المحافظة ومجالس المحافظة ومجالس المحافظة ومجالس المحافظة (م 17 - - 7)

ولما كان مؤدى همذه النصوص أن ينطبق على عمال همذه المجالس المكان بالمكان المحلم كادر العمال المحلم وذاك بن تاريخ نفاذ تأثون الادارة المحلية رتم ١٢٤ لسمنة ما 1١٠ أذى نشر في الجريدة الرسمية بتاريخ ١٤ بن أبريا، مسمنة ١٩٦٠ ونص في المسادة السادسة بن تأثون أصداره على أن يصل به بعد ثلاثة الشهر بن تاريخ نشره م

ومن حيث أن قانون نظام الادارة المحلية وكذاك لاتحته التنفيذية لم يتعرضا لتسوية حالة عبل هسده المجالس في المدة السابقة على نفاذ هذا القانون ، غان حساب بعد الفعية السابقة في اقديات مؤلاء العبال بن نفاذ تاتون الادارة المجليسة يتطلب أن يعالجها تشريع بجيز حسساب هدف المعد في انديات مؤلاء العبال وذلك اسوة بها اتبع في شأن العبال الموسميين والمؤتنين الذين صدر بالنسبة لهم القانون رقم ١٩٦٦ لسنة ١٩٦٤ وحتى يحكن مساواتهم بعبال القناة الذين صدر في شائم التاتون رقم ١٧٦٠ لسسنة المال صدر في شائم المستقدين الخارجين عن الهية الذين صدر في شائم التاتون رقم ١٩٦٠ التاتون رقم ١٩٦١ التاتون رقم ١٩٦٠ التاتون رقم ١٩٦١ التاتون رقم ١٩١١ التاتون رقم ١٩٦١ التاتون رقم ١٩١١ التاتون رقم ١٩١٠ التاتون رقم ١٩١١ التاتون التاتو

لذلك انتهى رأى الجمعية المعودية الى أن أحكام كادر العبال لا صرى على عبال مجالس المحافظات ومجالس المسدن والمجالس التروية الا من تاريخ العبل بالقانون رقم ١٢٤ لمسنة ١٩٦٠ ولا ترتد فتدياتهم نى درجات كادر المهال الى ما قبل نفاذ هاذا التأون ما لم يصدر تشريع يجيز ذلك .

(منتوى ٨٦٦ نى ٨١٨/١٨١) ج

قاعستة رقسم (۱۱۲):

البــــدا :

تسوية حالات عمال المجالس المحلية اعمالاً لأحكام القالون رقم 174 لسنة 1970 ولاتحته التنفيذية طبقا لاحكام كادر المسال وذلك بمنحهم الدرجات القسررة لحرفهم في ذلك الكادر سل وجوب الاعتداد في هسذه الحالة بددة خدمة العابل السابقة على نفاذ القانون المشار اليه ومن ثم يتمين نسوية حالة العابل بوضعه في الدرجة القررة لحرفته بكادر العمال من تاريخ شسفاه لها مع تدرج لجره منذ ذلك التاريخ بالعلاوات القررة .

بلخص الحكم :

وبن هيث أن هــذا الطعن ينصب على ما تضى به من تأييد الحكم المسسساس من المحكسبة الإدارية لوزارة الإدارة المطيسسية المستانف نبحا انتهى البه من وجوب تسوية حالة عمال المجالس الملية اعمالا للقانون رام ١٢٤ لمسنة ١٩٦٠ ولاشعته التنفيذية طبقسا لاحكام كادر الممال بوضع كل علمل دائم في المهنة التي عين فيها بفئتها المتررة به من تاريخ شميطه لها مع تدرج لجره من ذلك التاريخ بالعلاوات المتررة فيه ، أذ يتجه الطعن على ما ورد بأسبابه التي بني عليها على أن ما ذهب أليه ، الحكم من أن ﴿ مِن شَانَ الأثرِ الْمِأْشِرِ لِلْقَانُونِ رَقْمِ ١٢٤ لَسَنَةَ ١٩٦٠ المشار اليه أعمال ؟ أحكام كادر المسال على العسال الماديين واثقنيين بالمجالس المحلية بأثر حال مباشر من تاريخ العمل بلحكام هذا القانون بالنسبة الى الغروق المسالية المستحثة أبا بالنسبة لتسوية الحالة طبنا لأهكام كادر العمال نيبتد أثرها ألى تاريخ التحاق العامل بالخدمة وما يترتب على ذلك من أثار خالف ما جرى عليه قضاء اندائرة الاستثنائية بمحكمة القضاء الإداري من أن سريان كادر العمال على هؤلاء مؤداه وجوب تسوية حالاتهم طبقا الأحكام هدذا الكادر اعتبارا من تاريخ العمل بقانون الادارة المطية ودون الاعتداد في هــذه التسوية ببدد الخدمة السابقة على العبل بأهمكام هدذا القانون (مجموعية السينة النالثة التواثر الاسمتثنافية ص ۱۲ ميداً ٢ ومؤدى ذلك أن يقتصر حق المدعى في تسوية حالته طبقا الأحكام كادر العبال على الفترة اللاحتاة لتطبيق التاتون رقم ٢٤٠ لمسنة ١٩٦٠ الشنر أليه ودون اعتداد في مجال هدده التسبوية بمدد الخدبة السابقة له على هــذا التاريخ .

ومن حيث أن هذا الطعن في غير محله ذلك أن تواعد كادر العبال وقد طيقت على عمال المجالس المحلية اعتبارا من تاريخ العبل بقانون الادارة المحلية رقم ١٩٤ لمسئة ١٩٦٠ والاحته التنفيذية بمنتضى تصوصها التي لوردها الحكم الملعون غيرة الواشيحة في تقرير سريان هسذا الكادر على هؤلاء بعسد أن كان على ما جرى غلبه العبل وأخذ به القضاء الادارى سم بقصورا على عهسال الحكومة المركزية وفروعها دونهم الانتسار القانون

رقم ١٤٥ لمسئة ١٩٤٤ الخاص بتنظيم الجالس القروية والبلدية ولائحته استخدام موظفى وعمال هدده المجالس الصادر بها قرار مجاس الوزراء في ٩ مِنْ يونية سسنة ١٩٤٥ على تطبيق التواعد والشروط الأساسية التي تحكم التعيين وانترقيات والعلاوات كأصول علمة نلا يبتد الى نطبيق ذلك الكادر على عمالها لارتهان أمره بمقدرتها المسالية وميزانياتها وهو ما أرادت النصوص الواردة في القانون واللائحة المعول عنه بتطبيق ذلك الكادر ، بأحكابه عليهم ورصدت أذلك على ما لا خلاف نيه الاعتبادات اللازمة له في ميزانياتها على أن يكون التطبيق من تاريخ نفاذ القانون في ٢٤ من يوليه سينة ١٩٦٠ ــ ان تواعد هــذا الكادر وقد طبقت على عبال المجالس البلدية تقتضى وضع كل منهم على الترجة المقررة لوظيفته بكادر العمال بن تاريخ شميخله لهذه الوظيفة بعد توانر الشروط المتررة ومنحة أول مرهوط الدرجــة الواردة على ما هو وارد في الكادر مع تسلسل الأجر بالعلاوة الدورية المعدة به في المواعيد المحددة وذلك بصفة فرضية عن المسلمى على الا تصرف الأجور المستحقة وفقًا لهذه التسسوية اعتبارا من تاريخ نناذ القانون ، ودون صرف أية فروق عن المساضى وبهذا تتضبن التسوية على مقتضى القاتون المتبار كل منهم في الدرجة المقابلة فسي الكادر لدرجة الوظيفة التي يشغلها من تاريخ ذاك ولو كان سابقا على العيل بالتانون لتضبن القانون ببتنضى خصوصية نلك هذا الاثر للتسوية اذ هو لا ينجه الى اهدار مدد العمل السابقة التي تضيت معلا في الوظيفة ويصفة دائمة ووفتا اشروط ذلك الكادر ولا أنى انقاص من أى حق يترتب ملى ذلك للعليل من حيث رد التعبيته عى درجتها عى الكادر الى تاريخ تعيينه نيها أو تدرج أجره على أساس منحه أول درجتها من ذلك أتتاريخ ثم زيادته في مدد الخدمة الثالية بالعلاوات المتررة وفي واقع الدعوى التي مدر الحكم المطمون نيه في الاستثناف المتدم عن حكم المحكمة الادارية لوزارة الادارة المطية نيه يقتضى تطبيق الكادر المذكور على المدعى وهو ليس الا عليلا علايا وردت وظيفته علمل كياس في الفقة ١٠٠٠/١٠٠ مليم المستلة بقرار مجلس الوزراء في ١١/٨/١٢ الى ١٠٠٠/١٠٠٠ مليما . وشمه عى هــده النثة يأول مربوطها ثم اعمــال ما نمن عليه الكادر من تمسوية حالة العمال الموجودين في الخدمة بافتراض تعيينهم أبتداء في

الدرجة الفرعية المحددة لكل منهم زيدت بالملاوات الدورية « ولا يثتضي ذلك نصا خاص أذ هو مازوم تطبيق أحكام الكادر عليه على الوجه الذي وردت به النصوص في القانون البعيدة في كل حال عن اعتبار ذلك تعيينا جديدا من تاريخ تطبيته مهى بالنسبة الى الموجودين مى الخدمة عند تطبيته تتضى بتسوية حالاتهم وغثا للكادر ويشروطه اعتبارا من تاريخ تعيين كل منهم غي حرقته وهو الأصل بصفة علمة في تطبيق أحكام ذلك الكادر على من كاتوا في الخدمة عند صدوره ، والذي طبق على من عين بعده بما اشترط مي قرارات مجلس الوزراء المكلة له من شروط لتعيينه عنى درجة بالميزانية دائمة وهو ما يجرى على القاعدة التي يصدر عنها بتطبيق الكادر وهو ان يكون من يفيد منه علملا بحرفة من الحرف الواردة بالجداول الرنقة له وال يكون معينا بمسفة دائمة وأن يمين أن كان التعيين بعد ١٩٤٥/٥/١ على درجة من درجات الكادر بميزانية الجهة أنتى مين نيها ولا وجه بعد تحديد منية المدعى وأجرء على هـــذا الوجه الى تأخير اقدميته ميها عن تاريخ شغله لها أو حرماته علاواته من بعد ذلك على امتداد مدة خدمته المومسلة بعده مد أذ لا سند لذلك تانونا ، ومن ثم فلا يصح ما أنجمه اليه نقرير الطعن أو أحكام مخالفة للمحكمة المطعون فيها من أن متنضى تسسوية ، حالات عمال المجالس المحلية طبقا لكادر العمال عملا بالقانون سالف الذكر الذى تضى بذلك استدراكا لما فاتهم والحاتا لهم بنظرائهم في الحكومة عدم الاعتداد في مجال هـــذه التسوية بهدد الخدمة السابقة لهم على هذا التاريخ اذ هذا نظر غير سديد ولا يعتبد على ما يسنده لا من المعقول ولا من النصوص وهو يخالف الأصول العابة وبعد أن يتجه ألبه نظر الشارع وهو كما سلف لا تحيله النصوص أو تغيده على ما تقسدم بياته وما ورد باقحكم المطعون غيه من اسباب الرد عليه أيضا •

ومن حيث أنه لما تقدم يكون الحكم المطمون فيه قد أصاب الحق. في النتيجة التي انتهى اليها ومن أجل فلك يكون الطعن عليه على غير أساس بوضوعا فيتمين لذلك رفضه .

(طُعِن ١٩٨١/١/٨) ق جلسة ١/١/١٨٨) ء

قاعسجة رقسم (۱۱۳)

: المستدا

قانون نظام الدارة المحلية رقم ١٢٤ لسنة ١٩٦٠ واللاتحة التغونية الصادرة بالقسرار الجمهورى رقم ١٥١٣ لسنة ١٩٦٠ س نصهبا على سريان كادر الممال على عمال المجالس المحلية سم وداه وجوب نسسويه حالاتهم في الدرجات القسررة المنهم طبقا تحكام هسنا الكادر من تاريخ المها بالقانون المسار اليه دون توقف على تعديل ميزانيات هذه المجالس ستقانون المسال اللازم لا يؤثر في المراكز القانونية التي رتبها القانون لذوى الشان من تاريخ العبل به طالما يستعون حقهم فيهبا

ملخص الفتوى:

ان قانون نظام الادارة المطبقة السادر بالقانون رقم ١٦٤ اسنة ١٩٦٠ ينس على السادة ٩٠ منه على أنه و نبيا عدا الاحكام المنصوص عليها في همذا القانون أو في لاتحته التنفيذية تسرى على مستخدى وعمال مجانس المحلفظات ومجالس المدن والمجالس التروية الاحكام الخاصة بمستخدى بالقرار الجمهوري رقم ١٥١٣ المنتة ١٩٦٠ ننس في المادر الممادر المجمهوري رقم ١٥١٣ المنتة ١٩٦٠ ننس في المادة ٧١ منها على مجالس المحلفظات ومجالس المحلفظة أن يضع أحكام الخاصة تسرى على عمال مجالس المحلفظة ومجالس المحلفظة أن يضع أحكام الخاصة تسرى على عمال مجالس المحلفظة والمحلس المحلفظة أن يضع أحكام الحافظة » وأن المسادر ٢٧ من هدفه اللائحة تنص على أن « ينقسم عمال مجالس المحلفظات ومجالس المدن والمجالس القروية بدائرة المحلفظة » وأن المسادر ٢٧ من هدفه اللائحة تنص على أن « ينقسم عمال مجالس المحلفظات ومجالس المدن والمجالس القروية ملبقا لكادر المسال الى خفتين وأن المحلفظات يعمل معالي مدود المرجلت الواردة في كادر المحال » . كما ننس المسادة ٥٧ من هدود المرجلت الواردة في كادر المحال » . كما ننس المحالم من اللائمة المذكورة على أن « تسرى إحكام كادر المحال والقواعد العالمة من اللائمة المذكورة على أن « تسرى إحكام كادر المحال والقواعد العالم من اللائمة المذكورة على أن « تسرى إحكام كادر المحال والقواعد العالمة من اللائمة المذكورة على أن « تسرى إحكام كادر المحال والقواعد العالمة من اللائمة المذكورة على أن « تسرى إحكام كادر المحال والقواعد العالمة المحالة المحالة المحالة والمحالة على المحالة المحالة

المنظمة لشئونهم على عمال المجالس المحلية » ع

ومن حيث أن التلاون رقم ١٢٤ أمسنة ١٩٦٠ آتف الذكر نص تن ما مادته المسادسة على أن يعبل به بعد ثلاثة أشبسهر من تاريخ نشره و وقد نشر غي الجريدة الرسمية في ٤ من لبريل تسسنة ١٩٦٠ ومن ثم غانه اعتبارا من ٤ من يوليه سسنة ١٩٦٠ واصبح نافذا ونلجز الاثر اعتبارا من هسذا الناريخ ، بون تعليق نفاذ أحكامه على فتح الاعتباد السالي اللازم طالما أن هسذا النفاذ لم يطلق على شرط أو يقترن باجل ، وأن غان تراخى فتح هسذا الاعتباد سد ولا سبها أنه كان في تقدير الادارة وحسباتها وأنه كان في تقدير الادارة التانونية التي رتهها القانون لذوى الشان منشذ تاريخ الممل به ، والتي يستمدون حقهم غيها مباشرة منه بنص الشارغ ،

ويقتضى ذلك، أن لحكلم كادر عبال اليوبية انحكومي تسرى — وفقيا النصوص السالف أيرادها ويهراعاة الأوضاع الخاصة التي اشارت اليها — على عبال المجالس المحلية ، اعتباراً من تاريخ العبل بقانون نظام الادارة المحلية المسادر بالقانون رتم ١٢٤ أنسنة ١٩٦٠ غي إدر بيوليه سنة ١٩٦٠ غي ومها يستتبع عسوية حالات هؤلاء المبال في الدرجات المقرة لمهنم طبقا لأحكام هذا الكادر ، مع ما يترتب على ذلك من آثار اعتباراً من ذلك التاريخ .

لذلك انتهى الراى الى سريان أحكام كادر عمال اليومية المكوبى على عمال المجالس المحلية اعتبارا من تاريخ المعل بقانون نظام الادارة المحلية السادر بالقانون رقم ١٣٤ لسسنة ١٩٦٠ ، دون توقف على تعديل مينانيات هسنده المجالس ،

(غتوى ۱۷۱ غي ۱۲/۱۲/۱۲) ...

قاعسدة رقسم (۱۱۶)

المسحدا :

عمال المجالس المحالية المؤهلون بـ تسوية هالة بـ سريان أهكام القانون رفم ٧ لسـنة ١٩٦٦ على عمال المجالس المطيبة المؤهلين .

ملخص الفتوى:

ومن حيث أنه نبيا يتملق بعدى سريان القانون آنف الذكر على عبان المجالس المحلية المؤهلين عامة بيين من الإطلاع على اللائمة الصادرة مي 19 من مايو مسنة ١٩٤٥ بشروط توظف موظفى الجالس البادية والقروية ومستخديها وعمالها التي وافق عليها مجلس الوزراء في ١ من يونيسة مسنة ١٩٤٥ ان المسادة الأولى منها نصت على أن « تتبع بالنسبة لموظفى ومستخدمي وعبال المجالس البلدية والقروية جميع القواعد المتررة أو التي مستقرر لموظفى ومستخدمي وعبال الحكوبة . . . وأوضحت المحواد من ١ الى م المؤهلات الولجب تواهرها نبين يشسخل وظائف المجالس المختلفة وهي ني جبلتها تتفق والمؤهلات اللازمة للتعيين في وظائف الحكومة المحالة .

كيا نصت المكدة . ٨٠ من تاتون نظام الادارة المطية الصادر بالتأثور رقم ١٧٤ لسنة ١٩٦٠ على أن » نطبق في شسأن موظفى ومستخدى مجالس المحافظات ومجالس المدن الدن والمجالس الغروبة الاحكام العامة في شأن موظفى الدولة عبد ، و وضعت المادة ، ٩ بأنه ٨ غيبا عدا الاحكام المنسوص عليها في هذا التأتون أو في لاتحته التنفيذية تسرى على مستخدى وعهال مجالس المحافظات ومجالس المدن والمجالس التروية الاحكام الخاصسية

ونصت المادة الاولى من تانون اصدار قانون نظام العليلين المدنين بالدولة رقم ٢٦ اسنة ١٩٦٤ على أن « يميل في الحسائل المتعلقة بنظام المهلين المدنيين بالدولة بالاحكام المرافقة لهذا المقانون ودسرى لحكايه على وزارات الحكوبة وبمسالحها وغيرها من الوحدات التي يتألف منها الجهسار الاداري للدولة .. » .

وبن حيث أنه بيين من مجموع النصوص المتنصة أن العاملين في المجالس البلاية والتروية وبن بعدها مجالس المحافظات والدن والتسرى يخضعون لذات النظم القانونية التي تسرى على العاملين بالحكومة ، تمن ثم نان العانون رقم ٧ لمسنة ١٩٦٦ يسرى بضوابطه على المؤهلين من عمال المحامدة ،

(نتوى ٥١١ في ١٩٧١/٧/١٢) ..

ثالثا ــ بدلايت وما شابهها

قاعسدة رقسم (١١٥)

البسدا:

العبرة من تقافى بدل الجلسات القرر لكل من اعضاء المجالس الشعبية واعضاء المجالس الشعبية واعضاء المجالس الشعبية واعضاء المجالس التغيينية لبعض جلسات المجالس الشعبية المحلية في الحالات الواردة بالقانون لا يرتب لهم حقا في المحلف من بدل المضور القرر لاعضاء المجالس الشعبية المحلية عن الجلسات التي يحضرونها المحلوة عن الجلسات

ملخص الفتسسوى :

ان اللقادون رقم ؟؟ اسنة ١٩٧٩ بشأن الحكم المحلى والمحد بالقانونين رقعى ٥٠ لسنة ١٩٨١ و ٢٦ لسنة ١٩٨٢ ينمى فى المادة ٢٣ منه على أن يحضر المحافظ أو من يحل محله عند الضرورة جلسنت المجلس الشمعيى المحلى كما يحضرها رؤساء المسالح والادارات المحلية ورؤساء الهيئات العلمة مهن تتصل اختصاصاتهم بالمسائل المعروضة على المجلس .

ونتص الملادة . ٩٠ من القانون ذاته على أنه لا ينقلفي عضو المجلس الشعبي المحلى أية رواتب أو مكامات متابل عمله ويجوز منح اعضساء المجالس المحلية والمجالس التفهيذية مقابل ما يتكبنونه من أعباء طبقا لما تحدده اللائحة التفهيذية .

وتعمى المادة ١٠١٢ من القانون المسار الله على أنه مع مراعاة احكاد المادة ٢٣ من القانون يحضر رئيس كل وحدة محلية جميع جاسات المجلس الشميى المحلى للوحدة . كما يحضرها من يرى رئيس الوحدة المحلية ضرورة حضورهم من مديرى الادارات أو الاجهزة مين تنصل اختصاصاتهم بالمسائل المعروضة على المجلس وووود

ونتمس المادة ١٠٨ من التانون مسالفة الذكر على انه على رؤساء المسالح وبديرى ورؤساء الإدارات والإجهزة التثنيذية أو غيرها بن الجهات ذات الشأن في المسائل المعروضة على لجسان المجلس الشعبي المحلى حضور اجتباعاتها مع مراعاة مستوى المجلس ..

ويجوز للمجلس التنفيذى أو لاية لجنِـة من لجان المجلس الشمعى المحلى الاستمانة ببن يرى الافادة بخبرته من ذوى الكفاءات وان تدعسو لحضور اجتماعاتها من تتصل أعمالهم بالوضوعات المعروضة عليها .

ويشترك من يحضر اجتباعات اللجان من غير اعضائها في مناتشة الدراسة دون أن يكون له صوت معدود في مداولاتها .

ولا بجوز اشتراك اهضاء المجالس المحلية في أي أعمال تنفيذية أو الاشتراك ق عضوية لجان ذات طلبع أو اختصاص تنفيذي عدا اشتراكيم في لجان الخدمات بالناطق الصناعية والنجان التي تشكل لادارة المشروعات المحلية .

وتحد اللائحة الداخلية للمجلس الشحبي المحلى أنواع لجانه وعدد اعضاء كل نجنة ونظلم سير العمل فيها .

كما تنص الملاه ٢ من قرار رئيس مجلس الوزراء رقم ٢١٤ امسـنه

۱۹۸۲ بتعديل بعض أحكام اللائحة التنفيذية لقانون نظام الحكم المحلى
الصادرة بقرار رئيس مجلس الوزراء رقم ٧٠٧ لسنة ١٩٧٩ على أنه يصرف
لاعضاء المجلس الشعبي المحلي للمحافظة واعضاء المجلس التنفيذي بها
مقابل ما يتكدونه من أعباء مبلغ خمسة جنيهات عن كل جلسة من جلسات
المجلس الشعبي المحلي ولجلته أو كل جلسة من جلسات المجلس التنفيذي
حسب الاحوال على ألا يتجاوز مجموع ما يصرف المعمو مبلغ عشرين جنيها

ويكون هذا المقابل لاعضاء المجالس الشعبية المحلية المركز والمدن والاحياء اعضاء المجالس التقييدية بها بواقع ثلاثة جنيهات للجلسة الواحدة وبحد اتمى قدره اثنى عثير جنيها شهريا لكل عضو - كما يكون المقابل المشار اليه لاعضاء المجالس الشعبية المحلية بالقرى واعضاء المجالس المتنيذية بها بواتع جنيهين للجلسة الواحدة بحد اتمى قدره تهدية جنيهات شهرية . وفي جميع الاحوال تعتبر الجلسة الواحدة لحين الانتهاء من جدول الإعبال المعد لها ..

وفي حالة الثبتراك أى من أعضاء المجالس التفنينية في عضوية اكثر من مجلس تنفيذي غلا يجوز أن تزيد المتابل الذي يتقاضاه على الحد الاتصى المتابل المترر تحضور المجلس التنفيذي الاعلى .

وتقص الملاة ٣٦ من القرار المشار اليه على أنه يحضر المحافظ أو من يحل محله عند الشرورة جلسات المجلس الشعبى المحلى للمحافظة كما يحضرها رؤساء المسالح والوحدات المحلية ورؤساء الهيئات الملية مهن تقصل اختصاصاتهم بالمسائل المعروضة على المجلس .

ويحضر رئيس كل وحدة محلية جميع جاسات المجلس الشعبى المحلي لها كما يحضرها من برى رئيس الوحدة ضرورة حضوره من مديرى الاداراس والاجهزة من لهم صلة بالموضوعات المعروضة على المجلس ،

وبقاد بها تقدم أن الشرع قرر صرف بولغ لكل من اعضاء المجالس الشعبية وأعضاء المجالس التنفيذية يتحدد حسب نوع المجلس وذلك بقابل بها يتقاضونه من اعباء عن كل جلسة من جلسات المجلس الشعبي أو لجانه أو كل جلسة من جلسات المجلس التنفيذي على حسب الاحوال .

وبن حيث أن العبرة في تقاضي بدل الجلسات الشار اليها هو بصنة المشوية لاى من المجلس السابق نكرها وبن ثم غان حضور اعضاء المجلس التنفيذية نبعض جلسات المجلس الشمبية المحلية في الحالات الواردة بالقانون لا يرتب لهم حقا في مرف بدل المضاحور المقرر لاعضاء المجلس الشمبية المحلية عن الجلس الشمبية المحلية عن الجلس الشمبية المحلية وانهايتم هذه الجلسات اليس باعتبارهم العضاء في المجلس الشمبية المحلية وانهايتم بحكم وظائفهم وابتداد لاعلم التي ينتاضون عنها مرتباتهم ، وما يؤكد ذلك أن حضور اعضاء المجالس التنميية لا يكون الا عند الضرورة ويقتصر على من لهم صلة بالوضوعات المعروضة على الأبيلس الشمبية المجالس المحروضة على المجلس الشعبية المجالس الا المجالس المحروضة على المجالس الشعبية المجالس المحروضة على المتعسارات واسابلة اعضاء المجالس المجالس المجالس المجالس المجالس المجالس المجالس المحروضة على استعسارات واسابلة اعضاء المجالس

الشمبية تحضورهم لهذه الجلسات يعد من واجباتهم الوظيفية التريتتاضون عنها مرتباتهم ، ومن ثم لا يحق لهم الحصول على مقابل حضور جلسسات المجالس الشمبية المترر لهذه المجالس »

لنلك انتهى رأى الجمعية المهومية لتسمى الفتوى والتشريع الى تغيد ه: انتهت الله اللجئة الاولى بقسم الفتوى في فتواها المسادرة في هذا الشأن بجلستها المقودة في ٢٨ من فبراير سنة ١٩٨٤ .

(ملف ۲۸/٤/۸۲ ــ جلسة ۲۱/۲۱/۱۸۸۲) . •

قاعبسدة رقم (١١٦)

: المسلما

عدم جواز احتفاظ المحافظين المعينين من بين ضباط هيئة الشرطة بالبدلات الثابنة أو غير ذلك من لجور اضافية أو مقابل جهود غير عادية مما كانوا وتقاضونه آبان عملهم السابق بالشرطة ، وكذلك عسدم سريان الاحكام الخاصة بالاجور الإضافية أو الكافات التشجيعية أو المقابل عن الجهود غير المادية أو الحوافز في شأنهم ، فلا يجوز صرفها الهم .

ملخص الفتـــوي :

تصدت الجمعية العبوبية القسمى اللتوى والتشريع لمدى احتفاظ المحافظين الذين كاتوا شباطا بهيئة الشرطة قبل تعيينهم بما كاتوا يتقاضونه من بدلات أبدان عبلهم بهيئة الشرطة ٥ وكذلك جواز بنح المحافظين لجورا المسافية ومكافات تشجيعية وبقابل جهود غير عادية ٥، وقد استظهرت الجمعية العبوبية بن المادة ٢٨ من القانون رقم ١٠٨ لسنة ١٩٧١ بشسان هيئة الشرطة أن المشرع نظم حالة نقل ضابط الشرطة الى وظيئة خارجهيئة الشرطة الى وظيئة خارجهيئة الشرطة الم بالمرتب الذي كان يتناضاه في هيئة الشرطة بمضافا الله البدلات الثابتة والمتررة لرتبته أو درجته م

ولما كان متصب المحافظ بعد من المتاسب السياسية حسيما استقر عليه الفقه الدستورى 6 ويؤكد ذلك أن تعيين المحافظين واعقاءهم من مناسبهم حسينا ورد بالمدة 70 من القانون رقم 27 لسنة 1971 بشبأن نظام الحكم المحلى والمعدل بالشاتون رقم ٥٠ لسفة ١٩٨١ يتم بقرار من رئيس الجمهورية مع عدم التقيد بالاحكام الواردة في هذا الشأن بقانون المساملين الدنيين بالدولة من حيث المؤهل وسن التعيين ، ويعتبر المحافظون مستقبلون بحكم القانون بانتهاء رئاسة رئيس الجمهورية الذي عينهم ، ولا يتتيدون ببلوغ سن المعاش . ويعلماون من حيث الرتب والمعاش معاملة الوزراء اعضاء مجلس الوزراء .. ولما كان الوزراء لا يخضعون منذ العمل بالقانون رتم ١٠٠ لسنة ١٩٥١ لنظم العلملين المعنيين بالدولة اذ قضت المادة ١٣١ منه بعدم سريان أحكامه على الوزراء عدا ما حددته من مواد ، ولم يرد في قهوانين المليلين المعنيين بعد ذلك ما يغير من ذلك ويقضى بخضوعهم لاحكام نظم توانين العاملين المدنيين بالدولة - لذلك مان المحافظين شائهم شأن الوزراء يخضعون لنظام خاص ينظم النئونهم الوظينية يصطبغ بصفة سياسية ، ومِن ثم مَانَ شَمْلُ مِنْصِبِ المُعلِقظُ أنما هو دائمًا تعيين في هذا المتصب ، ومن ثم فأن تعيين بعض العاملين سواء من المعاملين بالحكام نظلم العاملين المدنيين بالدولة أو من تفظم شئونهم الوظيفية نظم خاصة في منصب المحلفظ بعد خروجا من نظام وظيفى أنى نظام وظيفى آخر مفاير له منبت الصلة عن العبل السابق نيعتبر من جبيع الأوجه تعيينا جديدا شأته في ذلك شيار تعيين مثل هؤلاء العاملين في وظيفة وزير ؟ لا يستصحب المعين أي عنصر من عناصر مركزه الوشيفى السابق الابنص تانوني صريح يسمح بذلك باعتبار ان هذا يبثل خروجا على الاصل العام ، ومن ثم غان من يعين في وظيفة محافظ من أعضاء هيئة الشرطة لا يسرى في شاكة عند تعيينه في وظنفية المحافظ حكم المادة ٢٨ من القانون رقم ١٠٩ لسنة ١٩٧٢ المشار اليه شاله في ذلك شأن من يعين منهم في وظيفة وزير كمنصب وزير الداخلية علىسمن المثل . اذ لا يدور الامر حول نقل من هيئة الشرطة وأنها هو تعيين جديد في وظيفة المحافظ ، ويقطع في ذلك وقد سبق لهذه الحمعة في محال تفسير وأعمال نص المادة ٢٨ من القانون ١٠٩ لسينة ١٩٧٢ أن رأت بطسنيا المعتودة في ١٩٨٣/١/١٠ في شأن تعيين بعض ضباط الشرطة بهجلس الدولة عدم جواز احتفاظهم بالبدلات الثابتة أو غير الثابتة التي يتقاضونها ق وظائفهم السابقة باعتبار أن الاحتفاظ بها متصور على النقل ، غلا يتبه في حالة أعادة التعيين ، ولما كالا المحافظون حكمهم حكم الوزراء بن حيث الرتب والمعاش نقد نكل القانون ببيان مستحقاتهم المالية وفيها عدا ذلك لا يخضعون لأحكام نظم المليان المعنيين بالدولة على الوجة السابق بيانه فلا تسرى في شائهم الإحكام الخاصة باستحقاق أجور اضافية أو مكافآت تشجيعية أو مقابل عن جهود غين علاية أو حوافز أو غيرها من الانظبسة اللمية بادراء الوظف لممله في أوقات المبل وفي غير اوقات المبل وفي كنفة أدائه .

لذلك انتهت الجمعية المعومية لتعمى الفتوى والتثبريع الى عسدم جواز احتفاظ المحتفظين المعينين من بين ضباط هيئة الشرطة بالبدلات الثابتة أو غير ذلك من أجور اضافية أو مقابل جهود غير عادية ما كانوا يتقاضونه أبان عيلهم السابق بالشرطة ، وكذلك عدم سريان الاحكام الخاصة بالاجهور الإضافية أو المكانات التشجيعية أو مقابل عن البجهود غير المادية أو الحوافز في شاتهم ، فلا يجوز صرفها البهم .

(ملف ۱۹۸/٤/۸۲ - جلسة ۱۹۷/٤/۸۲) ٠

قاعسسدة رقم (۱۱۷)

المسسدا :

سريان احكام قرار رئيس الجهورية رقم ٧١ لسنة ١٩٦٥ في شسان عضوية ويدل حضور الجلسات واللجان واحكام قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٣٣١ ئسنة ١٩٦٥ بتنظيم البدلات والاجور والمكافآت على المالمين بالدولة ومنهم العامون بالمحافظات — أثر ذلك ب عدم تحقية المالمين بمحافظاة القاهرة في بدل حضور القجان والجلسات عن اللجان والجلسات اتى تعقد مالحافظة انصريف شئونها .

ملخص الفتـــوى :

ان المادة الاولى من ترار رئيس الجمهورية رقم ١ لسسنة ١٩٦٥ ق شأن عضوية وبدل حضور الجاسات واللجان تنص على انه لا يبنع بكاماة عضوية أو بدل حضور جاسات لاعضاء مجالس ادارة الهيئات والمؤسسات العلمة ولجانها الفرعية ومجالس البحوث والماهد واعضاء اللجان الأخرى التي يصدر بتشكيلها تلتون أو ترار جمهوري .

ويجوز منح المكافأة أو بدل الحضور لاعضاء اللجان التي بصدر بتشكيلها قرارات وزارية » .

وتنص المادة الثانية من الترار رقم ٧١ لسنة ١٩٦٥ المشار اليه على أن « لا يبنح المكاذأة أو البدل المشار اليه في المادة السابقة للاعضاء المدرجة وظائفهم في الجهة التي ينعقد بخصوصها المجلس أو اللجنة أو يكونون منتدين أو معارين لها » .

وتتص المادة السابعة من تدار رئيس الجبهورية رتم ٢٢٦١ لسنة المرار على المجاورية رقم ٢٢٦١ لسنة المرار على المجاور والمكانات على أنه « يسرى هذا الترار على جبيع المعلمين المنبين بالجهاز الادارى بالدولة والوزارات والمسالح ووحداب الادارة المحلية والهيئات السلمة عدا الهيئة الملمانين السد العالى سواء المملمين منهم بالقانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٦١ لو يتوانين أو لوائح خاصة وفلك بالنسبة لما يتقاضونه من البدلات والإجور أو المكانات في الداخل .

ومن حيث أنه بيين من نص المادة الأولى من قرار رئيس الجمهورية رقم ٧١ لسنة ١٩٦٥ المشار اليه أنه من المهوم والشمول بحيث يشهم،
المليان بالجهاز الادارى للدولة ووحدات الادارة المطية وذلك الى جانب
سرياته على المليان بالهيئات الملهة والمؤسسات الملهة ، ومرد ذلك أن
النص لم يقف عند حد ايراد عبارة (إعضاء مجانس ادارة الهيئات والمؤسسات
الملهة) وانها أشاف عبارة (وأعضاء اللجان الاخرى التى يصدر بتشكيلها
قانون أو قرار جمهورى) وأيضا أضاف عبارة (ويجوز منح المكافأة أو بدل
الحضور لاعضاء اللجان التى يصدر بتشكيلها قرارات وزارية) نهذه الاضافة
توضح أن النص ليس مقصورا على الملهاين بالهيئات والمؤسسات الماهة
ولو شاء المشرع قصر نطاقه على الماهاين بالهيئات والمؤسسات الماهة إلى الشافة هاتين المهارية وي علية المهارية والمؤسسات الماهة إلى الشافة هاتين المهارية وي علية المهارية والمؤسسات الماهة إلى الشافة هاتين المهارية والمؤسسات الماهة المهارية والمؤسسات الماهة إلى الشافة هاتين المهارية والمؤسسات الماهة المهارية والمؤسسات الماهة المهارية والمؤسسات الماهة المهارية والمؤسسات والمؤسسات والمؤسسات المهارية والمؤسسات والمؤسسات والمؤسسات والمؤسسات والمؤسسات والمؤسسات المؤسسات المهارية والمؤسسات المؤسسات المؤسسات والمؤسسات والم

ولايصح القول بأن عبارة (أعضاء اللجان الاخرى) تنصرف الى اعضاء اللجان بالهيئات والمؤسسات العابة ققط لان المشرع تجاوز هذا النظر يكثير بنصه ق الفقرة الناقية من المسادة الاولى المشار اليها بالقسسرار رتم ٧١ لسنة ١٩٦٠ على جواز (منع المكافأة أو البدل لاعضاء اللجان الاخرى التى يصدر بتشكيلها ترارات وزارية) مترارات الوزراء بتشكيل اللجان تجد مجالها الطبيعى في وحدات الجهاز الادارى للدولة ووحدات الحسكم المحلى .

واذا كان القرار رقم ٧١ لسنة ١٩٦٥ عد اشار في دبيلجته الى القانون رقم ٢١ لسنة ١٩٦٥ لسنة ١٩٦٠ لسنة ١٩٦٣ لسنة ١٩٦٣ لسنة ١٩٦٣ في شأن المهنئت العليه وكان في ذلك دلالة عنى سريان احكله على العليان بهما — غاته اشار في دبيلجته ايشا الى القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٦٤ بنظام العليان المدنيين بالدولة ومن ثم غلته يجب أن يؤخذ ذلك دليلا على سريان احكام القرار رقم ٧١ لسنة ١٩٦٥ عليهم إيضا .

ولا وجه للقول بأن الاشارة الى التقون رتم ٢٦ اسنة ١٩٦٤ المسار اليه متصود بها النظام الذي يطبق على العليان بالهيئات العلية أذا كان الامر كذلك لما كن المصرع في حاجة اطلاعا الى الاشارة الى التسسنون رقم ٢٦ لسنة ١٩٦٣ في شسان الهيئات العلية وفيه الكاية القاطعة على تحسديد العليان بالهيئات العلية وفيه الكاية القاطعة على تحسديد العليان بالهيئات العلية وفيه الكاية القاطعة على تحسديد العليان بالهيئات العليات والعليات العليات العل

وبن حيث أنه ليس هنك تعارض بين لحكام قرار رئيس الجههورية رقم 11 لسنة 1170 في شأن عضوية وبدل حضور الجلسات واللجسان ولحكام قرار رئيس الجههورية رقم 1771 لسنة 1170 بتنظيم البسدلات والاجور والمكانات يبنع بن تطبيقها مما على نفسي العلماين نقرار رئيس الجمهورية رقم 11 لسنة 1170 مقصور على بدل أو مكاناة حضور الجلسات وقد نص المشرع في هذا القرار على الحدود القصوى لهذا البدل وشروط ولحكام صرفة بينها نضون القرار رقم 1771 لسنة 1770 تنظيم شابسل للحدود القصوى لما يصرفة العالماون وزيادة على مرتباتهم الاصلية من بدلات حددها المشرع على نحو اعم وأشهل يدخل في نطاقه مكانات ويدل حضور جلسات اللجان وبن ثم غان تطبيقه على بدل الحضور الازم الى جانب تطبيق العرار رقم 17 السنة 1700.

وبناء على ما تندم غان قرار رئيس الجمهورية رقم ٧١ لمسنة ١٩٦٥: يسرى على انعابلين المطبق عليهم قانون نظام العاسين المدنيين بالدولة رقم ٢٤ لمسنة ١٩٧١ ومن بعده القانون رقم ٥٨ لمسنة ١٩٧١ .

ولما كان هذا القرار يسرى على العليلين بحطفظة التاهرة وكاتب المدرة الثانية بنه تحظر مدح بدل الحضور (للاعضاء) المدرجة وظائفهم في الجهة التي ينعقد بخصوصها اللجنة أو المجلس فان موظفي المحلفظةالإعضاء في اللجان والمجالس التي نضعتد لتصريف شئون المحلفظة والادارات انتابه لها لا يستحقون بدلا أو يكاتأة عن حضور جلسات تلك اللجنة أو المجالس.

(نتوى ٢٦٦ في ١٩٧٧/٦/٢٣) . •

قاعسدة رغسم (۱۱۸)

: المسلما

ان المجلس المحلى هو الذي يغرض رسم النظافــة ويعزز الصندوق باعتبادات تدرج في ميزانية المجلس ولهذا لا يعتبر صندوق النظافة وحــدة يستقلة ذات ميزانية خاصة ــ اعتباره وحدة تلبعة للمجلس المحلى ــ ادارته بواسطة موظفي وعبال المجلس المحلى التابع له ــ اثر ذلك ــ عدم احقة ا اعضاء الصندوق من موظفي المحافظة لبدل حضور جلسات المحلس ،

بلخص الفتيسوي :

ومن حيث أنه بالنسبة للمسالة الثانية الخاصة بمسدى استحاني رئيس وأعضاء مجلس ادارة صندوق النظائة لبدل عن حضور جلساتهذا المجلس عان الملاة الثانية من التانون رقم ٣٨ اسنة ١٩٦٧ في شأن النظافة النماية تنص على أنه « يجوز للجالس المطبة غرض رسم أجبارى يؤدب شاغلوا المتارات المبنية بما لا يجاوز ٢ ٪ من التبعة الايجارية وتخصص حصيلة هذا الرسم الشؤون النظافة العلمة .

الثلثة من المادة التاسمة وكذلك الاعتبادات التي تدرج في بيزائية المجلس للصرف بنها على اعبال النطاقة »

ولما كات هذه المادة تقرر انشاء صندوق النظافة في كل مجلس محلى يغرض عيه رسم النظافة تودع عيه حصيلة هذا الرسم والاعتمادات التى تدرج في ميزانية المجنس للصرف منها على اعهال النظافة .

ومن حيث أنه أذا كان المجلس المحلى هو الذى ينرض رسم النظاء ة ويمزز المطفوق باعتمادات من ميزانيته مان المسندوق لا يعتبر وحدة مستقلة ذات ميزانية خاصة مدرج بها وظائف المللين وانها هو في التكييف التقوني السليم وحدة تابعة للمجلس المحلى الذى يقوم بادارته بواسطة موظفيه وعباله م

ولما كان مجلس ادارة الصندوق مختصا بتصريف شئون المحافظة التحافظة بالنظافة مان اعضاءه بن موظفى المحافظة لا يستحقون بدلا أو مكافاة عن حضور جلساته .

ولايغير فى هذا النظر أن جزءا من ميزانية الصندوق يتكون من رسم النظافة الذى يغرض خصيصا لنبويل نشاطه خذلك لا يعدو أن يكون نوعا من تخصيص الايراد ليس من شاته الفصل بين الصندوق والمحافظة .

بن اجل ذلك انتهى راى الجمعية المهومية لتسمى الفتوى والتشريع الى ما يلى :

اولا ... عدم استحقق العليان بمحافظة القاهرة الأعضاء بالجالس واللجان التى تعقد لتصريف شئون المحافظة لمكافأة أو بدل حضور جلسات هذه الجالس واللجان وأنه يجب استرداد البالغ التى ضرعت لهم بهذه الصفة .

ثانيا — عدم استحقاق رئيس وأعضاء مجلس ادارة صندوق النطاعة الموظفين بالمحافظة لبدل عن حضور جلسات هذا المجلس وأنه يجب استرداد الميظم التي صرعت لهم بهذه الصفة أيضا ..

(نتوى ٢٦١ في ٢٦/١/١٢٣) •

قاعستة رقسم (۱۱۹)

السسدا :

رؤساء واعفى المجان الفصل في الخازعات الزراعية واللجسان الاستثنائية تتحيل المحافظة بقية هذه الكافات .

ملخص الفتسسوى : .

ان تشكيل اللجان المشار اليها واللجان الاستثنائية في المحافظات بقرار بن المحافظ المختص من شأته أن يكون صرف المكافآت الاعضافيا من ميزانية المحافظات ذاتها حتى وان أفلات وزارة الاصلاح الزراعي من اعبال هذه اللجان بطريق أو بآخر . اذ فضلا عن أن الاصل أن يتم صرف المكافأة من المجهد التي يتم تشكيل اللجنة بمعرفتها ، غان فض المنازعات الزراعية وأن كان يخدم الاهداف التي تشتشت وزارة الاصلاح الزراعي من أجلها غاتة يخدم أيضا وينفس الدرجة الاهداف الاسلسية التي يقوم عليها الحسكم المعلى والتي من بينها استقرار الاوضاع في الريف وتصفية المسلكل الزراعية .

قاعسدة رقسم (۱۲۰)

البسنان

عاباون منبون بالدولة — مكافأة — الكافأة الشهرية التي يتقاضاها الماباون المعينون بحكم وظافهم في مجالس المحافظات طبقا لقرار رئيس المجهوريةرقم ممه لسنة ١٩٦١ بشازمنج مكافأة للبطى الوزارات والمؤسسات الملة بمجالس المحافظات — خضوع هذه الكافأة لإحكام المقاون رقم ١٧٠ لسنة ١٩٥٧ بشسان الاجور والرتبات والكافأت التي يتأشفاها الوظئون المهوميون علاوة على مرتباتهم الإصلية — كما يخضع لاحكام هذا القانون بأضا الكافأة التي تصرف لهؤلاء العالمين تقساء عبلهم في اللجنة العلمية المساحدات الخيرية الاجنبية — لساس ذلك -

ملخص الفتـــوي:

ورد اوزارهٔ التبوین من الجهاز المرکزی المحاسبات المنافضة رقــم ۱۹/۲/۷۹ چـ ۲ هناریخ ۲۰٫۰ من البریل سنة ۱۹۲۵ فی شان اثنتی عشرهٔ حالة

من بين موظفى الوزارة حصاوا على مكافأة عضوية مجلس المعافظة بواتع .٢ جنيها شهريا بالتطبيق لاحكام القرار الجمهوري رقم ٥٨٥ لسنة ١٩٦١ ومكافأة من اللجنة العلمة للمساعدات الخيرية الاجنبية خلال علم١٩٦٤ تزيد على النصاب المترر بالتانون ٦٧ لسنة ١٩٥٧ وطلب الجهاز سرعسة تحميل الزيادة منهم وتد طالبت الوزارة هؤلاء الموظفين بسبداد الزيادة المتصرفة اليهم وقد ورد الوزارة كتاب سكرتير عام الحكومة المؤرخ ١٠ نوفهس سنة ١٩٦٥ الذي أقاد بأن مكافأة مجلس المحافظة وكذلك مكافأة لعنة المساعدات الذكورة لا تحسب ضبهن النسبة الواردة في القانون ٦٧ لسنة ١٩٥٧ ولكها تدخل ضبن الحد الاتصى الذي نص عليه القانون وقدره . . . م جنيها في السنة ... مُخطرت الوزارة الجهاز الركزي المحاسابات بذلك ماماد بكتابه رتم ٧٩ المؤرخ ٥ مارس سنة ١٩٦٧ أن اللجنة الولى بالقسم الاستشاري للفتوى والتشريع انتهت بجلستها المعقدة في ١٥ من نبراير مسقة ١٩٦٦ الى أن عهل أعضاء المجالس المعينين بحكم وظائمهم يعتبرعهلا اضائيا عَخضم الكاتات المستحقة للاعضاء مقابل القيام به لقيد الس ٣٠ ٪ الوارد في التاتون ٦٧ لسنة ١٩٥٧ - كما أماد الجهاز الركزي للمحاسبات بكتابه رتم ١٨١ المؤرخ ١٣ يولية سنة ١٩٦٧ بأن مكافآت لجنة المساعدات الخيرية الاجنبية نصرف من اعتماد اللجنة العرج بالميزانية العامة للدولسة وبذلك تخضع ايضا للهلاة الاولى من التانون ٦٧ لسنة ١٩٥٧ - وقد الخطرت الوزارة مديري التبوين الذين يحصلون على مكافآت عضوية مجلس المانظة ومكانآت لجنة المساعدات الاجنبية نزيد على النصاب المسرير بالقاتون المذكور

ومن حيث أن المادة الماشرة من تاتون نظام الادارة المحلية الصادر به قرار رئيس الجمهورية العربية المتحدة بالقانون رقم ١٢٤ لسنة ١٩٦٠ نست على أن « الاعضاء الذين يتالف منهم مجلس المحافظة ومن بينهم الاعضاء بحكم وظائفهم يعللون المسالح المحكومية التي تبين في اللائحة التنفذية .

وتنمى المسادة ١٤ من هذا التانون على أن يتناضى كل من الإعضاء المنتضين والمختارين في مجالس المحلطات مكانأة شهرية مقدارها ٢٠ جنيها ويجوز بقرار من رئيس الجمهورية منح هذ «الكاتماة للاعضاء بحكم وظائفهم في هذه المجالس وقد صدر قرار رئيس الجمهورية العربية المتحدة رقم ٥٨٥ المسئة ١٩٦١ ونص في الملاة الاولى منه على أن يمنسح معثلوا الوزارات والمؤسسات العلمة الاعضاء بحكم وظائفهم في مجلس المحافظات مسكافاة شهرية قدرها عشرين جنيها .

ومن حيث أن عمل الاعضاء المعينين بحكم وظائمهم في مجلس المحافظات وكلك الشان بالنسبة لعملهم في اللجنة الخاصة بالمساعدات الضرية الاجنبية يشكل احباء وظيئية مفايرة لوظائمهم الاصلية ولا يعتبر أي من هفين العملين يشكل احباء وظيئية مفايرة لوظائمهم الاصلية ولا يعتبر أي من هفين العملين المحلم الاسلى . وبذلك تخضع المكافآت التي تفنح لهم لقاء هفين العملين لاحكام التقانون رقم ١٦ لسنة ١٩٥١ بشسان الاجور والمرتبات محملة بالمقونين رقمي ٣٦ ، ١٩٠ لسنة ١٩٥٩ والذي نصت الملاة الاولى منه على أنه فيها عدا حالات الاعارة في خارج الجمهورية لا يجوز أن يزيد مجموع ما يتقاضاه الموظف من لجور ومرتبات ومكافأت علاوة على ماهيته أو مكافأته الاصلية لقاء الاعمال التي يقوم بها في الحكومة أو في الشركات او في المجالس أو اللجان أو في المؤسسات العامة أو الخاصة في الهيئات أو في المجالس أو اللجان أو في المؤسسات العامة أو الخاصة على ٥٠٠ الا يزيد على مره جنيه (خصيفة جنيه) في السنة مره » .

لهذا انتهى رأى الجمعية العوبية الى أن المكافأة الشمهرية التى يتقاضاها العلمون المعنون بحكم وظافهم فى مجالس المحافظات تخضم الأحكام التانون رتم 17 لسنة ١٩٥٧ ملكم تخضم لها أيضا المكافآت التى تصرف لهم من اللجنة العلمة للمساعدات الخيرية الإجنبية .

(ملف ٨٦/٤/٨٦ -- جلسة ١٩٦٩/١/١٢) ٥

قاعسدة رقسم (۱۲۱)

الاستناء:

المكافأة المقررة بالقرار الجمهوري رقم ١٣٢١ لسنة ١٩٦٨ المسكرتيرين الملين المساعدين ورؤساء مجالس الدن الملين المساعدين ورؤساء مجالس الدن تخضع لضريبة كسب العمل الساس ذلك أن هذه المكافأة لا تمسحو أن تكون من بدلات طبيعة العمل التي تخضع لضريبة كسب العمل طبقا لنص المائدة 77 من القرورة مع 1/ لسنة ١٩٣٩ بلعتبارها من المرابا النقدية القررة الشخاط المنافض المؤلفة والتي تخضع لهذه الضريبة ،

ملخص الفتيسوي :

ان المادة (1) من القرار الجمهورى رقم ١٣٢١ لسنة ١٩٦٨ الصادر بمنع مكافات ارؤساء المدن من الوظفين والسكرتيين العلمين المحافظات تقص على أن « يمنع رؤساء مجالس المدن ورؤساء الاحياء من العسلمين بالوطة والسكرتيين العلمون والسكرتيون العلمون المساعدون المحافظات بالاضافة الى مرتباتهم وعلاواتهم مكافأة شهرية كيدل طبيعة عمل مقدارها خسسة وثلاثون جنيها شهريا وتخفض هذه المكافأة بمقسدار الربع جند على وتقضى المادة ٢٢ من انقلون رقم ١٤ لسنة ١٩٣٦ في شأن الضريبة على ايرادات رؤوس الاموال المنقولة وعلى الارباح النجارية والصناعية إوعلى كسب العمل بأن « تربط الضريبة على مجموع ما يستولى عليه مسلحب الشأن من مرتبات وماهيات ومكافأت وأجور ومماشك وايرادات مرتبة لدى الدياة يضاف الى ذلك ما قد يكون معنوها له من المزايا نقدا أو عينا ، وكذلك الدياة يوساف ودر الاستقبال وبدل الحضور » .

ومن حيث أن المسكلفاة المتررة للمسكرترين العابين والسسكرترين المساعدين للهجانظات ورؤساء بجالس المدن لا تعدو أن تكون طبقا لمربح نص الملاة (۱) من القرار الجهوري رقم ۱۳۲۱ لسنة ۱۹۳۸ من بدلات طبيعة العبل التي شرعت لواجهة ما قد يتعرض له شاغل الوظيفة القرر لها البدل من مخاطر أو ما تقتشيه طبيعة عمل هذه الوظيفة من بذل جهد متميز عن غيرها من الوظائف الاخرى . ولما كان بدل طبيعة العمل يخضع لضريبة كسب العمل طبقا لنص المدورة ٢٠ من القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٣٩ تأسيسا على أنه يدخل ضمن المزايا المتعدية المشررة الشار اليها ، فمن المتحدية المشررة الشارة المساعدين المحديث المتحديث المحديث المحديث

من لجل ذلك انتهى رأى الجمعية النعبوبية الى أن المكتماة المتسررة بالقرار الجمهوري رقم ١٣٢١ لسنة ١٩٦٨ للسكرتيرين العلمين فلمحانظات والمسكرتيرين الملمين المساعدين ورؤساء مجالس المدن تخضع لضربية كسمب العمل .

(مُتُوى ٢١٠ في ١١/٦/١٢) •

قاعسدة رقسم (۱۲۲)

: 12-41

٠.:

علاوة وظيفة — المسلدة ٨٤ من القسانون رقم ١٩٤ السسنة ١٩٠٠ في شأن الإدارة المطية — نصها على تخويل بجلس المحلفظة سلطة تقرير علاوة وظيفة الى جانب المرتب الاصلى — عدم جوائر الرجوع في هسفا الشأن الى المسلدة ٥٤ من قانون بوظفى الدولة واستازام قرار جمهورى — الاحتفاء بصدور قرار من مجلس المحافظة بتقرير هسفم العلاوة واعتباده من السلطة المختصة طبقا المقانون الإدارة المحلية .

ملخص الفتوى :

تنصى المسادة ٨٠ من تقون نظام الادارة المطيسة المسادر بالقاتون رقم ١٣٤ لمسسنة ١٩٦٠ على أن و تطبق في شسسان موظفي مجالس المحافظات ومجالس المدن والمجالس القروية الأحكام الماية في شان موظفي الدولة كما تطبق عليهم الاحكام المسلمة في شأن التقاعد والمعاش وذلك فها لم يرد فيه نص في هذا القاتون أو لاتحته التنفيذية » .

كما تنص المسادة ٨٤ على أنه « لمجلس المطافلة أن يضع شروطا لو اهكاما الخرى علاوة على التسروط والاحكام المنسوس عليها عى القوانين لو من اللائحة التنفيذية لهذا التانون بالنسبة الى الوظائف التى يرى ان التحيين نبها يستلزم ذلك ، كما يجوز أن يترر أنى جانب المرتب الأصلى علاوة وظيفة لبست لها صلة بالمرتب الاصلى وتتغير بتغير الوظيفة التى شخلها الماطف » .

ومفاد نصى المسادة . ٨ . المسار اليه ... ان المشرع وضع تاعدة على مؤداها سريان الأحكام المعلية في شأن وطلقي الدولة على موظفي الجالس المحلية ، وكذلك سريان الأحكام المعلية في شأن التقاعد والمعاش على المؤطفين المذكورين ، وذلك كله عيما لم يرد ميسه نص خاص في تأثون نظام الادارة المحلية أو لاتحته التنميذية ، ومن ثم غاذا ورد تنظيم خاص في تأثون الادارة المحلية أو في لاتحته التنميذية امتدع الرجوع الى انتنظيم الما الوارد في شأن موظفي الدولة ،

ويبين من نص المادة ٨٤ سالف الذكر انه قد تناول حكين مختلفين ٢ الحكم الأول خلص بسلطة مجلس المحافظة في وضع شروط أو احكام بالإنسانة الى الشروط والإحكام المنصوص عليها في القوانين أو في الملائحة المتفهذية لقانون نظام الادارة المطية ، وذلك أذا رأى المجلس المذكور أن التميين في بعض الوظائف يستقزم ذلك . والحكم الثاني خاص بسلطة مجلس المحافظة في تقرير علاوة وظيفة لبعض الوظائف ، الى جاتب الرعب ولم يتمر نص المسادة ٨٤ الملاوة التي يقرحا مجلس المحافظة الموظئف ألى جاتب المرعب الوظائف الموظئف المرابطة الموظئف المرابط المحافظة المن المحافظة بالنسبة المها شروطا أو لحكاما أخرى بالاضلفة الى الشروط والاحكام المنصوص عليها في القوانين أو في اللائحة المتنفية المتون نظام الادارة المحلية ، ذلك أن هذا النص قد جاء مطلقا من أي قيد وعاما دون تخصيص ، ومن ثم يصرى حكم المسادة ٨٤ مساف الذكر

ويخلص مما تقدم أن مجلس المحافظة يكون هو السلطة المختصسة بتقرير علاوة وظيفة لبعض الوظائف طبقا أنص المسادة ٨٤ من قانون نظام الادارة المحلية ومن ثم مانه بكلى لتقرير الملاوة المذكورة صدور قرار من مجلس المحافظة ، على أن يعتبد من السلطة التي حلت محل نائب رئيس الجمهورية للادارة المحلية طبقا لحكم المسادة ١٣ من التاقون الأخير التي تتفق باختصاص نائب رئيس انجمهورية للادارة المحلية باعتباد ما نضمه المحالس المحلية من نظم خاصة ابعض الوظائف المحلية ،

ولا يسوغ الاستناد ... في هذا الخصوص ... الى حكم المسادة ٥ من متابن نظلم موظفى الدولة رقم ١٩٥١ المسنة ١٩٥١ ، الذي يقضى بأن يكون منع الرواعب الاضافية بقسرار من رئيس الجمهورية ، ذلك أنه لا محل الموجوع الى تتابن بألم موظفى الدولة الا أذا خلا تأنون نظام الادارة المطية من نص يحكم المالة المعروضة ، طبقا لصريح نمس المسادة ٨٠ من القاتون الأخير ، لها وقد تضين هذا القاتون ... في المسادة ٨٠ من القاتون مجلس المسافة تقرير علاوة الوظيفة المشار اليها ، عائه لا يكون ثبت محل للاستناد الى نمس المسادة ٥ من متابون نظام موظفى الدولة في هذه الحاتة . هيظفى الدولة ، من أن تقرير الرواتب الإنسانية يكون بقسرار من رئيس المجهورية أنها هو حكم عام ، في حين أن الحكم الذي تضمنته المسادة ٥ من من المادة ، من الادارة المحلية يعتبر حكيا خاصا ، ولما كانت القاعدة أن النص من يقيد النمس العام ، غين غين عامل هسذا الحكم الخاص في حياله ، دون الحكم العام المشار اليه .

لهذا انتهى رأى الجمعية المهومية الى آنه يكفى لتقرير علاوة وظيفة الممض الوظائف بمحائظة التاهرة ... ومنها وظائف ادارة المرور ... صدور قرار بن مجلس المحافظة ، طبقا لنص المحافظة ، طبقا لنص المحافظة ، على ان يعتهد همذا القرار من السلطة التي حلت محل نائب رئيس المجهورية للادارة المحلية تطبيقا لنص المحافة ٦٢ من القانون المذكور .

(مَتُوى ٣٤٢ مَى ١٩٦٣/٤/١) •

رابعا - تلديب المابلين بوحدات الادارة المطية

قاعسدة رقسم (۱۲۳)

: المسلما :

السلطة التاديبية المحافظ على موظفى فروع الوزارات والمسالح في نطاق المحافظة ــ تحجب اختصاص رئيس المسلحة الركزي في هذا الشان .

بلخص الحكم :

لا يسوغ القول بلغتصاص رئيس الصلحة الركزى بتوقيع العقوبات على موظفى غسرع الوزارة بالمحافظة لما يؤدى اليه هــذا القول من ازدواج غى الاختصاص ، وهو أمر تأباه فلبائع الاثنياء ومقتضيات التنظيم الادارى للمساح الماهويضطرب معه سير المرافق العابة . وما لا شك فيه أنه اذا كان رئيس المصلحة المحلى يحجب بسلطته غى التاديب ، السلطة رئيس المصلحة المركزى غى نطاق المحافظة غاولى ان تحجب السلطة التاديبية للمحافظ ــ وهى مسلطة وزير حــ اختصاص رئيس المصلحة المركزى غى هــذا الشأن خامسة وأن الاختصاص واجب على الموظف المؤسط به وليس حقسا له ، وأنه اذا ناط التشريع بموظف ما اختصاصا لهمينا بنص صريح لا يجوز الفيره أن يتصدى لهذا الاختصاص أو أن يحل معينا بنص صحيح لا يجوز الفيره أن يتصدى لهذا الاختصاص أو أن يحل المتمدى مغتصبا المسلطة ، ليس في نصسوس القانون ما يجيز ارئيس المصلحة المركزى أي مسلطة ق تاديب العالماين بنطاق المحافظة .

﴿ طَعَنَ ٢٢٤ لَسَنَةً ١٢ قَ جَلْسَةً ١١/١١/١١ 6 . ﴿

قاعسدة رقسم (١٢٤)

المسلما :

السخطة الناديبية المحافظ على موظفي غروع الوزارات في نطـــاق المحافظة ـــــ لم تحجب سلطة الوزير في هــــذا الشان ٠

بلخص الحكم :

ان كان تقون الادارة المطية تد خول الحافظين اختصاص توقيع الجزاءات التاديبية على جميع موظئى فروع الوزارات مسواء تلك التى نقلت اختصاصتها الى مجلس الحافظة في التى لم تنقل ؛ غير أنه لم ينص على اسستقط ولاية التاديب عن الوزير ؛ ويؤيد ذلك أن المسادة ٩٣ من التاتون رقم ١٥١ لسسقة ١٩٦١ نقص على انه أذا أسفر تغنيش الوزارة عن وقوع خطأ أو أهبال جسسيم في أعبال المجلس المتعلقة بعرفق معين مؤلف المربق المحتميع الخطأ أو بمعالجة الإهبال وله أن يعاتب مؤلف المربق المعتب في هسذا الخطأ أو الإهبال ؛ ومن ثم يكون الترار تد صد مين بهاك أصدارة ،

(طعن ١٤٧٩ لسنة ١٠ ق جلسة ٢٢/٢/٢٢١) .

قاعسدة رقسم (١٢٥)

: المسلطا

ان المحافظ بالتسبية الى موظفى المحافظة مسلطة توقيع الجزاء والتعقيب ، بالتحديل أو الإلغاء ، على القرارات التثنيبية المسادرة فى شاقهم من رؤساء المصالح ، لا يشسترط فى قرار التعقيب شسكل معين فقد يكون مريحا وقد يكون ضعنها .

بلخص الحكم :

ان المشرع خول المحافظ بالنسبة الى موظفى المحافظة ؛ مسلمة توقيع معوبتى الانذار والخصم من المرتب ابتسداء ؛ كما خوله مسلمة

التعقيب على القرارات التأديبية الصادرة في شأتهم من رؤساء المسالح ، سواء بالفاء تلك الترارات أو تعديل المتسوبة بتشديدها أو تخفيفها أو الغاء القرار واحالة الموظف الى المحكمة التأديبية ، على أن يتم ذلك خلال شهر من ناريخ صدور القرار التأديبي وألا اعتبر نهائيا ، وأذ لم يشترط القانون شكلا معينا مى القرار الذي يمسدره المخافظ بالتعتيب على القرارات التأديبية الصادرة من رؤساء المسالح ، مانه ينبني على ذلك انه كها يجوز أن يكون ذلك القرار صريحا ، مقد يكون ضمنيا أذا كان القرار يحمل في طياته الدليل القاطع الواضح على تصد المحافظ من اصداره ، كما أو رأى المحافظ أن التحقيقات التي سبقت القرار التأديبي غير كاللية وشابها نقص أو انطوت على اخلال بحق النفاع أو لغير ذلك من الاسباب مما لا يمكنه من أصدار قرار في الموضوع بحالته ، فراى أعادة التحتيق ، نفى مثل هــذه اتحالة يكون المانظ تد تصد في حتيقة الأمر الفاء الترار التأديبي المعروض علية ، وأساس ذلك أن أعادة تحتبق الوضوع بربته تد تؤدى الى اثبات التهمة أو نفيها كلها أو بعضها بما يؤثر بذاته على مشروعية الجزاءات التي سبق توقيعها تبل اجراء هــذأ التحقيق الشامل م وغنى عن البيان أن هـــذا لا يبنع الرئيس الإداري ، بعد استيقاء التحقيقات على النحو الذي اشار به المعافظ ، من أن بياشر سلطاته التأديبية مرة أخرى ، كما لا يمنع المحافظ من مباشرة سلطاته في التعتيب على ترار الرئيس الادارى أو نى توقيع الجزاء ابتداء طبقسا للأوضاع التي حددها القسانون .

(طمن ٩٩١ لسنة ١١ ق - جاسة ١٩/٢/١٧١٣) .

قاعسدة رفسم (۱۲۳)

البسيدا :

رئيس المسلحة الركزى لا يختص بتوقيع المقوبات على موظفى فروع الوزارة بالحافظة •

لمخص الحكم :

ان المسادة السلاسة بن تانون نظام الادارة المحلية رقم ١٦٤ لسنة ١٩٦٠ المحلة بالقانون رقم ١٥١ لمسينة ١٩٦١ تد خوات المحافظ عي

دائرة اختصاصه السلطة مى توقيع الجزاءات التأديبية على جميع موظني مروع الوزارات ألني نتلت اختصاصاتها أني المجالس المطيعة وتلك التي لم ينقل القائون اختصاصاتها ، عى حدود اختصاص الوزير . . وكانت المسادة ٢٢ من اللائحة التنفيذية لقانون الادارة المحلية الصادر بها الترار الجمهوري رقم ١٥١٣ نسسنة ١٩٦٠ قد نصت على أن يكون ممثل الوزارة في مجلس المحافظة (ومن بينهم ممثل وزارة الخزانة) رئيسا الجهاز الذي يتولى أعمال المرفق الذي تقوم عليه وزارته ويكون له ني ذلك سلطات رئيس المسلحة نحت اشراف المحافظ عليا كان الأمر كذلك وكان القرار المطعون فيه قد صدر من السيد / مدير عام مصلحة الأموال المقررة دون المحافظ أو مبثل وزارة الخزانة في المحافظة غانه يكون قد صدر من غير مختص ، ويؤيد هــذا النظر ما نصت عليه المــادة ٩٣ من التاتون المشار اليه من تحويل الوزير ذي الشأن ، اذ اسفر التفتيش عن وتوع خطأ أو أهمال جسيم في أعمال المجلس المتعلقة بمرفق معين ، سلطة معاتبة موظف الرفق التسبب في هذا الخطأ أو الإهبال ، ذلك أن تترير هذه السلطة في التشريع لا يكون تطبيقا لاصل ، وأنها يرد استثناء من هـذا الأسل ، وهو عدم مكنة الوزير معاتبة هؤلاء الموظنين الا مى الحالة سالنة البيان ١٠ ولا يسوغ التول باختصاص رئيس المملحة الركزى بتوتيع المعوبات على موظفى فروع الوزارة بالمحافظة لما يؤدى اليه هدذا القول من ازدواج مي الاختصاص تأباه طبائع الأشسياء ومتنضيات التنظيم الاداري للمسالح العلية . كما أنه أذا كان رئيس الصلحة المطي يحجب بسلطته في التأديب ، ساءاً رئيس الصلحة الركزي في نطاق المحافظة غاولي أن تعجب السلطة التأديبية الهدائظ ـ وهي سلطة الوزير ـ اختصاص رئيس المصاحبة المركزي في هددا الشبان ، وأنه أذا أناط التشريع بموظف ما اختصاصا معينا بنص صريح ثلا يجاز لغيره أن يتصدى لهذا الاختصاص ان ان يحل فيه محل صاحبه الا بناء على حكم القانون (أصالة أو تفويضا) ٤ وليس مى القانون ما يجيز ارئيس المسلحة الركزى أية سلطة مى تأديب المايلين في نطاق الماعظة ..

(طعن ١٣٢٢ لسنة ١٢ ق ــ جلسة ٢١/١/١٩٧٠) .

قاعسدة رقسم (۱۲۷)

البـــدا :

سلطة توقيع الجزاءات على موظفى غروع الوزارات بالمشظات ،

يلخص الحكم :

لا يسموغ القول باختصاص رئيس المسلحة الركزي مي توتيع النعقوبات على موظفى فرع الوزارة بالمعافظة لما يؤدى اليه هدذا القول من ازدواج في الاختصاص ، وهمو أمر تأباه طبعائع الاشبهاء ومنتضيات التنظيم الادارى للبصالح المسابة ويضطرب بمه سير المرافق المسابة ومما لا شك نيه أنه أذا كان رئيس الصلحة اللحلي بحجب بسلطته ني التأديب سلطة رئيس المسلحة الركزي في تطاق المحافظة فأولى أن تحجب السلطة التأديبية للمحافظ ... وهي سلطة وزير ... اختصاص رئيس الصلحة الركزي في هددًا الشأن ، خاصة وأن الاختصاص وأجب على الموظف المنوط به وليس حقا له ، وأنه اذا أناط التشريع بموظف ما اختصاصا معينا ينص صريح فلا يجوز لغيره أن يتصدى لهدذا الاختصاص أو أن يحل نبيه محل صلحبه الا بنساء على حكم القانون (أصالة أو تقويضا) والا كان المتصدى مفتصبا للسلطة ، وليس في نصوص القاتون ما يجيز لرئيس المملحة الركزي أو الوزير أي سلطة في تأديب العابلين بنطاق المعافظة الا في الحالة المنصوص عليها في المسادة ٩٣ من القاتن رقم ١٢٤ لسنة ١٩٦٠ والاختصاص في هذه الحالة متصور للوزير دون سسواء وذلك اذا ما أسغر التفتيش الذي تقوم به الوزارة عن وقوع خطأ أو أهمال جسيم في أعمال مجلس المحافظة المعاقة بالرفق الذي تعنى به الوزارة . ﴿ طعن ٨٠٣ لسنة ١٣ ق ــ جلسة ٢/٤/١٩٧١ ١٠ .

البـــدا :

نص المسادة السادسة من قانون نظسام الادارة المطية رقم ١٢٤ السسنة ١٩٦٠ المسدلة بالقانون رقم ١٥١ السينة ١٩٦١ على تخويل المعافظ سنى دائرة اختصاصه سالسلطة فى توقيع الجزاءات التلابيية على جميع موظفى وغروع الوزارات التى نظلت اختصاصاتها الى الجناس المحلفة وتلك التى لم ينقل القانون اختصاصاتها فى حدود اختصاص الوزير سعدم لختصاص رئيس المصلحة المركزى بتوقيع المقوبات على موظفى أسروع الوزارة بالمافظسة ساسساس ثلك : أنا قاط المشرع بموظف أما فتصاصا معينا بنص صريح فلا يجوز لفيه أن يتصدى لهذا الاختصاص أو أن يحل فيه محل صاحبه الا بناء على حكم القانون (اصالة أو تقويضاً إلى وليس فى القانون ما يجيز لرئيس المسلحة المركزى اية سلطة فى تلديب العلمان فى نطاق المحافظة فى تلديب

بلخص الحكم :

مَنْ حيث أن أأسادة السادسة بن قانون نظسام الإدارة المطيسة رقم ١٢٤ لسينة ١٩٦٠ المعلة بالقاتون رقم ١٥١ ليسينة ١٩٦١ تد خولت المحافظ مى دائرة اختصاصه السلطة مى توقيع الجزاءات التأديبية عنى جميع موظفي فروع الوزرارات التي نظت اختصاصاتها الي المجالس المطية وتلك التي لم ينتل التسانون اختصاصاتها في حدود اختصاص الوزير . وكانت المسادة ٢٢ من اللائحة التنفيذية لقانون الإدارة المطية الصادر بها القرار الجمهوري رقم ١٥١٣ السيفة ١٩٦٠ قد نصت على أن يكون ممثل الوزارة مي مجنس المحلفظة (ويدخل عي ذلك ممشل وزارة الخزانة) رئيسا للجهاز الذي بتولى أعمال الرفق الذي تقوم عليه وزارته ويكون لسه مى ذلك سلطات رئيس المسلحة تحت اشراف المحافظ .. ولما كان الأمر كذلك وكان القرار المطعون نيه قد صدر بن بدير علم بصلحة الأبوال المتررة دون المحافظ أو ممثل وزارة الخزانة مى المحافظة ماتمه يكون تد صدر بن غير مختص ، ويؤيد هــذا النظر با نصت علية السادة ٩٣ بن القانون المشار اليه من ناخويل الوزير ذي الشسأن ، اذا اسفر التفتيش عن وتوع خطأ أو اهمال جسيم في أعمال المجلس المتطقة بمرفق معين ، سلطة معاتبة موظف الرفق النسبب في هددا الخطأ أو الاهبال ذلك أن تعرير هذه السلطة مي التشريع لا يكون تطبيقا لاصل ، وانها يرد استثناء من هــذا الأسل ، وهو عدم مكنة الوزير معاتبة هؤلاء الوظفين الا في المالة سالفة البيان ، ولا يسوغ القول بالمنصاص رئس الصلحة الركزي يتوقيع العقوبات على موظئى غروع الوزارة بالمحافظة لما يؤدى اليه هذا التول من ازدواج في الإختصاص تأباه طبائع الإنسياء ومتنضيات التنظيم الإدارى للمصالح العافية • كما أنه اذا كان رئيس المصلحة المحلي يحجب بسلطته في التلايب سلطة رئيس المصلحة الركزى في نطاق المحافظة ، غاولى ان تحجب المسلحة الركزى في هـذا الشأن ، وأنه اذا ناط التشريع المنسس رئيس المصلحة الركزى في هـذا الشأن ، وأنه اذا ناط التشريع بهوظئه ما اختصاصا معينا (بنص صريح علا يجوز لفيره أن يتصدى لهـذا اللاختصاص أو أن يحل فيه محل صاحبه الا بناء على حكم القانون (السالة أو تقويضا) ، وليس في القــقون ما يجيز ارئيس المسلحة المركزي أية سلطة في تاديب العليان في نطاق المحقظة - ومن ثم يكون الحكم المطمون فيه اذ تضى بالفاء القرار المطمون لصدوره من مدير عام مسلحة الأموال المقرة ، وهو غير مختص باصداره طبقا لما سبق من الضاح قد أصل وحد الحق ولا مطمن عليه "

(طمن ١٨٤ لسفة ١٧ ق ــ جلسة ١٩٧١/٤/٧ ك. ٠

قاعسدة رقسم (۱۲۹)

البـــدا :

موظفو غروع الوزارات التى نقلت اختصاصاتها الى السلطة المحلية ...

الحاقهم بالمجالس المحلية على سبيل الاعارة وعلاقة العالى المار بالجهة المهل المار بالجهة المهرة لا تنقطع باعارته ولو كانت الاعارة الى جهة الدارية ويتربه على نلك أن الجهة المهرة هى وحدها صاحبة الاختصاص في فصل موظفيها لا يتساركها فيه الجهة المستمرة ... انهاء خدمة العالى بسبب الحكم عليه في جربية مخلة بالشرف الميس جزاء تليبيا أثر ذلك ... أنه لا يحفل في أختصاص المحافظة .

ملخص الحسكم :

انه وان كان لكل محافظة شخصية معنوية مستعلة وأن الحسافظ يمثل المحافظة وهو الذي بهثل السلطة التنفيذية ق دائرة اختصاصه . ويقوم بتمثيل مجلس للحافظة لها مالمحاكم وغيرها من الهيئات وفي مسسلاته مع الغير طبقا لاحكام الواد 1 ، ٢ ، ٢ ، ٢ ، ٢٥ من الققون رقم ١٢٤ لسنة العرب ابتظام الادارة المحلية الا أن المادة الرابعة من قرار رئيس الجبهورية يقتى يلققون رقم ١٢٤ لسنة ١٩٦٠ باصدار عانون نظام الادارة المحلية يقفى بأن يلحق موظفو فروع الوزارات التى تنقل اختصاصاتها الى السلطات المحلية بالمجالس على سبيل الاعارة وذلك كله الى أن يتم نظهم جديما الى السلطات المحلية يهمقة نهتية . ولما كان المطعون ضده عند صدور القرار المطعون فيه ما زال من بين العلماجي المحتين بالمجالس المحلية على سبيل الإعارة ملته يتمين معرفة مدى علانته بالمجهة المعيرة وهي وزارة النربية والتعليم نبيا بتصل بالمهال نص الفقرة الثابنة من المادة ١٩٠٤ من القانون رقم ١٢٠ لهمنة المعال به تنذاك والتي تتفي خدمة الموظف المعين على وظيفة دائمة لاحد الاسسبياب الاتهة بالتربية أو جربية مخلة بالشرف و

وبن حيث أن عائنة الوظف المار لا تنقطع باعارته عن الجهة المعرقة بل نظل تاثية ولو كانت اعارته الى جهة ادارية اخرى ويسرى عليه بدة اعارته با يسرى على باتى الوظنين غير المارين من أحكام من ذلك بثلا أن تحتسب الموظف المار بدة الإعارة في شسأن المالوات والترقيسات كما لو كان في خدينها ومن ذلك با الجهة المعرة بن حق تجديد أو عسد تجديد بدة الاعارة بفعائنة الموظف بالجهة المعرة عائمة بستورة لا تنقطع باعارته كما يتضع ذلك بن نص المادة ٢١ من القانون رقم ٨٥ لسنة ١٩٧١ التي تقضى بائه عند اعارة احد المالمين نبقى وظيفته خالية ويجسوز في حالة الضرورة شغلها بطريق التعيين أو الترقيسة بقسوار من المسلطة التي تختص بالتعيين أذا زانت بدة الاعارة عن سنة وعند عودة العابل يشغل وظيفته الاصلية أذا كانت خالية أو أي وظيفة خالية من نفته أو بيتى في وظيفته الاصلية بصفة شخصية على أن تسموى حالته في أول وظيفسة نظو بن نفس الفئة ه

عهذه المادة تيتى رابطة الوظف المعار بالجهة المعرة طوال نترة اعارته ويتبنى على ذلك ان الجهة المعرة عن وحدها صلحبة الحق في نصل موظفيها (م -- ١٨ -- ج ٢) لاتشاركها فيه الجهة المستعيرة وترتيبا على ما تقدم غان أنهاء خدمة الملعون ضده أعبالا لنص الفقرة القلبة من الله ١٠٠ من القسانون رقسم ٢١٠ من القسانون رقسم ١٩٠٠ من القسانون رقسم ١٩٠١ لسنة ١٩٥١ السالف الذكر هو من سلطة وزير التروية والتعليم لا من ملكة الجهة المستعيرة ولا يثال من ذلك أن المحقظ حق توقيع الجزاءات التلابيبة على جميع موظمى غروع الوزارات بالمحقظة في حدود اختصاص الوزير أعبالا لنص الملاة ٦٠ من القانون رقم ١٦٢ لسنة ١٩٦٠ السالف الذكر أذ أن أنهساء الخدمة للسبب المقدم لا يعتبر من مَبِيسال الجسراءات التكبيبة .

. (طعن ٧٧١ لسنة ١٥ ق ، ٩٦٢ لسنة ١٥ ق ، جلسة ١٩٧٢/١/٢٢)

قاغسدة رقسم (١٢٠)

: 12-41

تحديد السلطة الختصة بترقيع الجزاءات التدبيبة على العابلين في دائرة المحافظات طبقا لأحكام القانون رقم ١٧٤ لسنة ١٩٣٠ باصدار قانون نظام الإدارة المحلية ولالحته التنفيذية والمادة ٦٣ من القانون رقم ٢٦ أسنة 1978 باصدار قانون نظام العلياين الدنيين بالدولة - مع عدم الافسلال بشلطة الوزير النصوص عليها في المادة ٩٣ مِن قانون نظام الإدارة المُحاية مَانَ الاختصاص بتوقيم الجزاءات التلابنية على العابلين في دائرة المحافظات من الوزارات التي نقلت اختصاصاتها الى المجالس المطية بنعقود أبيثلي هذه الوزارات في مجلس الماقطة في حدود سلطة رئيس الصلحة والمحافظ في جدود سلطة الوزيز ووكل الوزارة ت وبالنسبة العابلان في دائرة المحافظة ون الدزارات التي لم تنقل اختصاصاتها الى المحالس المطية عدا رجال القضاء وون في حكونه فالإختصاص بتوقيع الجزاءات التأديبية وعثودالمحافظ دون غيره من الرؤساء في الوزارات ... الاختصاص باصدار ألحة العزاءات داخل نطاق المانطة معقود للمحافظ دون غيره من الوزراة - الرذلك عدم مشروعية قرار وزير الزراعة والاصلاح الزراعي بتقويض مدير الزراعة المساعد الشئون البيطرية في تباشرة بعض الساطات التاديبية في تعلساق الحافظة .

ملخص الفنسسوي :

في ١٠ اكتوبر سنة ١٩٦٧ اصدر السيد وزير الزراعة والامسلاح الزراعي القرار الوزاري رقم ١٩٧٧ اداري ونست الملاة الثانية منه في القرار الوزاري رقم ١٩٧٧ ادارية المساعد للشئون الادارية في اختصاصات بدير الزراعة في جوازاة المالمين انشاغلين لوظائف عمالية في حدود أربعة أيام بعد التحقيق معهم ، كبا نست الملاة الثالثة من هذا القرار على تحديد اختصاصات بدير الزراعة المذكور وبن بين هسسده الاختصاصات با نست عليه الفقرة الثالثة بن هذه المادة وهيو انتراح البراءات بالنسبة للاطباء والعالمين وكذلك الشاغلين للوظائف العمالية اذا الجزاء المقترح عن أربعة ليام وذلك بعد التحقيق معهم واعتبادها من المساحق الميلورية نبيا يختص بالعالمين على المستوى المركزي .

ومن حيث أن المادة السادسة من تاتون نظام الادارة المحلية الصادر
به قرار رئيس الجمهورية العربية المتحدة بالقانون رقم ١٢١٤ لسنة ١٩٦٠
تنص على أن « يعتبر المحافظ مهثلا الساطة التنفيذية في دائرة اختصاصه
ويتولى الاشراف على تنفيذ السياسة العابة للدولة ، . كسا يتولى
المحلفظ الاشراف على تنفيذ السياسة العابة للدولة ، . كسا يتولى
المحلفظ الاشراف على جميع غروع الوزارات التي أم ينقل التسانون
اختصاصاتها إلى مجلس المحافظة ويشرف عنى موظفيها ويعتبر الرئيس
المحلى لهم عدا رجال التضاء ومن في حكيهم وفقا لما تحدده اللائصة
التنفيذة -

ويختص المحافظ بالنسجة لهؤلاء الموظفين بها يأتي :

(1)

(ب) توقيع الجزاءات التاديبية على جميع موظفى مروع الوزارات
 المسار اليها بالمانطة في حدود اعتصاص الوزير

وتمبرى الأحكام المتقدمة الخاصة بسلطة المحافظ في شأن موظفى الوزارات الذي لم تنقل اختصاصاتها الى الجالس المطيسة وبالنسسية لمنلى عروع الوزارات الذي تقلت اختصاصاتها الى هذه المجالس ».

وأن المادة AV من هـذا القانون تنص على أن « تكون المحسافظ الاختصاصات المنوحة في تواتين موظني الدولة الوزراء ووكلاء الوزارات ، وقد أن ينوض فيها بالنسبة الى موظني مجالس المدن والمجالس التروية بدائرة المحافظة رؤساء هـذه المجالس فيها لا يجساوز سـافلة رئيس المحلحة » »

وأن الملاة ٩٣ من هــذا الشـــانون تنص على أنه « تتولى كل وزارة التعنيش على أعمال المجالس نبيها يتغلول شنئون المرقق المعنية به . .

واذا أسفر التقنيش عن وتوع خطأ أو اهبال جسيم في أعبال المجلس المطتة ببرفق معين فللوزير ذي الشسان أن يكك المجلس بتصحيح الخطأ أو ببطاحة الاهبال على وجه الاستعجال وله أن يعساتها موظف الرفق المسبب في هذا الخطأ أو الاهبال ويتولى ديوان المحاسبات التقنيش على حسابات الجالس » م

ومن حيث أن المادة ٢٢ من الملاحة الشفينية لتانون الادارة المطية السادر بها قرار رئيس الجمهورية العربية المتحدة رقم ١٥١٣ اسنة ١٩٦٠ تتمي على أن « الاعضاء المعينون بحكم وظائمهم في مجالس المحانظات هم معظو الوزارات الآتية : الزراعة

ويمين الوزير نو الشائن اعلى موطفى الوزارة فى نطاق المحافظة ليكون معظلا لوزارته كما يمين من يليه من المساعدين والوكلاء ..

ويكون ممثل الوزارة في مجلس المحافظة رئيسا للجهاز الذي يتولى أعبال المرفق ٥٠٠٠ » •

وأن المادة ٦٥ من هذه اللائحة تنص على أن « يكون المحافظ بالنسبة الى شئون الوظفين الاختصاصات المنوحة في توانين موظفى التولة للوزراء ووكلاء الوزارات وله أن يفوض نيها بالنسبة الى موظفى مجالس السدن والمجالس التروية بدائرة المحلفظة رؤساء هذه المجالس نيما لا بجاوز سلطة رئيس الصلحة » « ومن حيث أن المادة ٣٣ من نظام العالمين التنيين بالدولة الصادر
به قرار رئيس الجمهورية العربية المتحدة بالقانون رقم ٢١ لسنة ١٩٦٤
تتص على ان لوكيل الوزارة أو لرئيس المسلحة كل في دائرة اختصاصه
توقيع عقوبة الاتذار أو الخصم من المرتب عن مدة لا تتجاوز ٣٠ يوما في
السنة الواحدة بحيث لا تزيد مدة المقوبة الواحدة عن ١٥ يوما ، ويكون
المترار المسادر بتوقيع المقوبة مسببا وذلك وفقا للوائح التي يصدرها الوزير
المختص .

وتتضمن لأمة الجزاءات تحديد الرؤساء الذين يجسور تفويضهم في توتيم المعوبات المسار اليها في النفرة السابقة .

ومن حيث أنه بيين مسا تقدم أن الاختصاص بتوقيع البرزاءات التديية على العالمين في دائرة المحلفظات من الوزارات التي نقلت المتصاصاتها الى المجلس المحلية معتود لمثلى هذه انوزارات في مجالس المحلفة في حدود مسلطة الوزير ووكيل الوزارة لها بالنسبة للمالمين في دائرة المحلفظة من الوزارات التي لم ينقل اختصاصاتها الى المجالس المحلية للي عدا رجال التضاء ومن في حكوم للاختصاص بتوقيع الجزاءات التلييبة معتود للمحلفظ دون غيره من الرؤساء في الوزارات لل ذلك دون الإخسال بسلطة الوزير المنصوص عليها في المسادة ١٣ من القانون رقام ١٢٤ لسنة ١٩٠٠ من القانون رقام ١٢٤ لسنة ١٩٠٠ من القانون رقام ١٢٤ لسنة ١٢٠٠ من القانون رقام ١٢٤ لسنة ١٩٠٠ من القانون رقام ١٢٤ لسنة ١١٩٠٠ المثانون رقام ١٢٤ لسنة ١١٩٠٠ المثانون رقام ١٢٩ لسنة ١٩٠٠ المثانون رقام ١٢٩ لسنة ١٩٠٠ المثانون رقام ١٢٩ لسنة ١٩٠٠ المثانون رقام ١٢٩ لسنة ١١٩٠٠ المثانون رقام ١٢٩ لسنة ١٩٠٠ المثانون رقام ١٢٩ لسنة ١٩٠٠ المثانون رقام ١١٩٠٠ المنانون رقام ١٩٠١ المثانون رقام ١٩٠٠ المثانون رقام ١٩٠١ المثانون ا

ومن حيث أن الاختصاص باصدار الثمة الجزاءات داخل نطاق الماشئة معدود المحافظ دون غيره من الوزراء ...

ومن حيث أنه لا يغير من هذا النظر صدور التراز الجمهوري بالقانون رقم ٢٧ لسنة ١٩٦٨ في شال التفويض في بعض الاختصاصات .

ومن حيث أن وزارة الزراعة من بين الوزارات المثلة في مجلس محافظة تنا ويبثلها في مجلس المحلفظة مدير الزراعة بالمحلفظة غان قرأر السيد وزير الزراعة والاصلاح الزراعي رقم ٢٧٧٣ والصلار في ١٠ لكتوبو سنة ١٩٦٧ مخالف المقانون بالنسبة لتعويض السيد بسدير الزراعية المساعد للشئون البيطرية في مجاشرة بعض المسلطات التلديبية في نطاق المحلفظة . لهذا انتهى رأى الجمعية الصوبية الى انه مع عسدم الإخلال بسساطة الوزير المنصوس عُلنها في المادة ١٣ من تأثون نظام الادارة المحلية غان الاختصاص بتوتيع الجزاءات التأديبية على الماليين في دائرة المحافظات من الوزارات التى نظت اختصاصاتها الى المجالس المحلية محدد المساطة رئيس المساحة في حدود مسلطة رئيس المساحة والمحافظ في حدود مسلطة الوزير ووكيل الوزارة ٤ اما بالنمبة للمهلين في دائرة المحافظة من الوزارات التى لم تنتل اختصاصاتها الى المجالس المحلية عدا رجال القضاء ومن في حكمهم غالاختصاص بتوتيع الجزاءات المحلية محتود المحافظة موتود فيره من الرؤساء في الوزارات ١٠.

وعلى ذلك على الترار رتم ٣٧٧٣ استة ١٩٦٧ الصادر من وزير الزراعة والإصلاح الزراعي في ١٠ اكتوبر سنة ١٩٦٧ مخالف نلقسانون بالنسبة للتويض في الجزاءات .

. (نتوى ۲۲۸ في ۱/۱۰/۱۹۲۱) ..

أ فاعسدة رقسم (١٣١)

البسدات

لبنلى الوزارات التي نقلت اختصاصاتها الى الادارة المحلية توقيع الجزاءات التنديبية على العليلين بغروع هذه الوزارات في دائرة المحلفظة في هدواءات التنديبية على العليلين في حدود السلطة المخولة الوزير سـ نقالماليل في حدود السلطة المخولة الوزير سـ نقالماليل في حدود السلطة المخولة الوزير سـ نقالماليل في الحبة التي المحلفة سامت المخالفة المحلوبة المحلفة ألى المحلفة ألى المحلفة ال

بلغص الغنيسوي : :

إن أأسيد المذكور كان يعبل في وظيقة بن الدرجة السادسة الكتابية علم ١٩٥٤ بنكتب أنسسجل التجارى بسوهاج التابع لصلحة التسسجيل التجارى بوزارة التوين م وفى علم 1903 تم التفنيش على أعبال هذا المكتب نكشف عن وجود بعض المخالفات التى تشكل جزائم تزوير واغتلاس ، ومن ثم أحيل الأمر للى نيابة سوهاج وتدم المذكور الى المحاكمة الجنائية .

ووحد أن تضت محكية جنابات أبن الدولة العليا بسوهاج يجلسية العرباء: المتهم معة استد اليه ، أحيلت الاوراق الى الثيابات الادارية لتحديد المسئولية الادارية ، وبناء على ما اندبت اليه اصدر السيد محافظ نسوهاج في ١٩٦٨/٦/١٢ قراره رقم ٥٨٥ بمجسازاة المتكور بخصم نلائة أيلم من مرتبه ،

ولما تظلم من هذا القرار ارتأى السيد مغوض الدولة لوزارة التبوين سحب القرار كصدوره من غير مكتمن ، الا أن السيد مفسوض الدولة بمحافظة سوهاج ذهب الى غير هذا الرأى غارتاى أن القرار المنظلم منته صدر بن السلطة المختصة باصدارة ،

ومن حيث أن القاعدة التي أشطرت في التشريع أن الوظف الجنيم براتكاب مضافة ما يحاكم على أسناس اعتباره تابعا النجهة أو الوزارة التي وقعت فيها المضافة ولو كان تابعا عند المحاكمة لوزارة أفسرى ، ولتند وردت هذه القاعدة في المادة ٨٦ مكروا من قانون نظام موظفى الدولة رقم المسنة ١٩٥٨ ثم في المسادة ١٩٥ من القانون رقم ١١٧ اسسنة ١٩٥٨ باحاكة تنظيم النباية الادارية والمحاكمة لمت التكييبية أد تستا على أن لا تكون محاكمة الموظفين المتهبين بارتكاب بخالقة وأحدة أو بخالفات مرتبطة بعضها ومجازاتهم على أسلس اعتبارهم تابعين للجهة أو الوزارة التي وقعت عبها المخالفة في المخاكمة أو كانوارة ولو كانوارة المؤردة ولو كانوارة المؤردة أو كانوارة المخرى » .

المناط اذن في حدا الشان هو بهيط وقوع المخالفات لا يتبعية المخطف وقت المحاكمة أو المجازاة . وهذا الضابط هو الذي يتفق وطبائع الإشباء ومتضيفات المسلحة العامة بحسبان أن الوزارة أو الجهة التي وقعت غيما المخلفة هي المتحلة بالمؤتموع وهي بالتالي لقدر الجهة على اصدار الترار

المناسب في شائد ، كما أنها أتدر على بسطة واعداد بياناته وتقديم المستندات الخاصة به عند احالة الموظف الى اللحاكية .

وتأسيسا على ما تقدم 6 ولما كانت المخالفات المنسوبة ألى العالمل في المحالة المعروضة قد وقعت ابان عصله بمكتب السجل التجاري بسوهاج فين ثم كان الاصل أن يختص هذا المكتب بمجازاته •

ومن حيث أن المادة ٦ من تأنون نظام الادارة المطية رقم ١٦٤ استة اعم. اعتصاصه ويتولى الاشراف على قن « يعتبر المحافظ مبثلا للسلطة التنفيذية في دائرة المتصاصه ويتولى الاشراف على جميع غروج الوزارات التي لم ينقل القانون اختصاصها الى مجلس المحفظة ويشرف على موظفيها ويعتبر الرئيس المحلى لهم عدا الى مجلس المحفظ بالنسبة لهؤلاء الوظفين بما يأتي (أ) ٥٠٠٠، (ب) ويختص المحلفظ بالنسبة لهؤلاء الوظفين بما يأتي (أ) ٥٠٠٠، (ب) بالمحلفظة في حدود اختصاص الوزير به وتسرى الاحكام المنتفحة الخاصسة بالمجلس المحلفظة في حدود اختصاص الوزير به وتسرى الاحكام المنتفحة الخاصسة المجلس المحلفة بالنسبة نمثلي غروع الوزارات التي نقلت اختصاصاتها الى المجلس المحلية بالنسبة نمثلي غروع الوزارات التي نقلت اختصاصاتها الى

كما تنص المسادة ٨٧ من هسدة التانون على أن تكسون للمحسافظ الإختصاصات المنوحة في توانين موظئي الدولة للوزراء ووكلاء الوزارات

وتقض المددّ ٢٢ من اللائحة التنفيذية المقانون المذكور الصادر بها قرار رئيس الجمهورية رقم ١٥١٣ لسنة .١٩٦٠ بأن « الاعضاء المسينون بحكم وظائمه في مجلس المحافظات هم معلوا الوزارات الآتية : الاسسسال المحومية ، النربية والتعليم ، التموين ٥٠٠ ويعين الوزير ذو الشأن أعلى موظفى الوزارة في نطاق المحافظة معلل لوزارته ويكون معلل الوزارة في مجلس المحافظة بنيسا نلجهاز الذي ينولي اعمال المرفق الذي تقوم عليسه وزارته ، ويكون له في ذلك سلطات رئيس المصافحة تحت الجراف المحافظ ٥٠.

ومفاد هذه النصوص أن الاختصاص بتوقيع الجزاءات التليبية على العالم الله الادارة المحلفظة من الوزارات التي نقلت اختصاصاتها الى الادارة المحلقة من الوزارات في مجالس المحلفظات في حدود سلطة رئيس المصلحة والمحلفظ في حدود سلطة الوزير ووكيل الوزارة .

(مُتوى الجمعية العبومية بجلسة ٢٥ من سبتمبر سنة ١٩٦٨) .

ومن حيث أن سلطة الوزير (المحافظ) التلامِية تتبعَل في حقين أولهما حته في نوقيع عقوبتي الانذار والخصم من المرتب في الحدود المتررة وثانيهما حته في النحقيب على القرارات التلامِيية المسادرة من وكيل الوزارة أو رئيسي المصلحة في حدود اختصاصه ه

وبن حيث انه بناء على ما ملف فان ممثل وزارة التهوين بمجنس محافظة سوهاج ، وهى بن الوزارات التي نتلت اختصاصاتها الى الادارة المحلية ، يكون له ان يصدر قرارا بمجازاة العابل المذكور باعتبار ان المخافة وقعت منه ابان عمله هناك ، كما يكون المحافظ أن يتصدى مباشرة لاصدار قرار انجزاء .

ولا يغير بما تقدم أن يقال أنه خلال وتوع المخالفة المنسوبة الى هذا العبرة العالم لم يكن التأون رقم ١٢٤ لسنة ١٩٦٠ قد صحر بعد أذ العبرة يلقانون الواجب التطبيق عند صدور قرار الجزاء . كما لا يغير من هدذا النظر القول بأن انعلمل المذكور حين صدور حكم محكة الجنايات ببراعته واملاته الى النيابة الادارية المنحقيق لم يكن يعمل بمحافظة صوهاج وإنها كان قد نقل الى مراقبة براءات الاختراع بالقاهرة أذ القاعدة حسسها سبق البيان هي بتبعية المابل وقت ارتكاب المخالفة ، والعابل في الحالة المعروضة كان تابعا وقت ارتكاب المخالفة اله اكتب السحيل التجاري بسوهاج ..

وغضلا عن ذلك منه اذا كان القيام على ابر المرفق العام الذى وقعت في شائه الجريبة التلاييبة قد لسند انى جهة أو وزارة اخرى . مان هذه الجهة أو الوزارة تكون هى المختصة بمجازاة انعابل سواء ظل تابعا لها أو نتل الى حهة غيرها .. وهذه النكرة لا تتعارض مع القاعدة السابق ايضاحها - بل انها تعد في الحقيقة تنكيدا لها - ذلك انه اذ! كانت القاعدة تقوم على أن الوزارة التي وقعت غيها المخالفة هي المتصلة بها موضوعا والاقدر على بسطها واعداد بياناتها ومستنداتها - غانه حيث تحل محل هسده الوزارة جهسة اخرى في انقيام على شنون المرفق الذي وقعت المخالفة في شانه غان هذه الجهة الاخيرة تكون هي الاقدر على مباشرة الموضوع بحسباتها خالفت الوزارة الاولى وحلت محلها -

ويناء على ذلك ، ولما كانت وزارة النبوين بن بين الوزارات الدى نقلت اختصاصانها الى الادارة المحلية وبالتقى أصبحت الادارة المطبسة . هى القائمة على شئون برفق النبوين فى نطلق المحافظة عبن ثم يختص السيد بحافظ صوهاج بجازاة العلمل المذكور ..

لهذا انتهى راى الجمعية العومية الى أن الترار الصادر من السيد محلفظ سوهاج بمجازاة العامل . . . هو قرار صادر من السلطة المختصة باصداره . .

(نتوى ٤١٦ في ١٩٧١/٤/٢٨) •

فاعسدة رقسم (۱۳۲)

: البسطا

المادة ٦٢ من قانون نظام العلمان الدنين بالتولة ب تحسديدها الإختصاص حق لكل من الإختصاص حق لكل من الختصاص التلديني ارؤساء المصالح ب مزاولة هذا الإختصاص حق لكل من تخوله النصوص سلطة رئيس المسلحة ب تقرير سلطة رئيس المسلحة لمثل الوزارة في مجلس المحافظة ببتنشي اللاتحة التغيية المقون نظام الإحارة المطبة ب يجمل له الإختصاص بتوقيع الجزامات التلديبية على موظني المسلحة المالمين بالحافظة ب سريان ذلك بالنسبة الى مجال وزارة الخزانة في مجلس المحافظة ،

ملخص الفتسوى :

ان المادة ٦٣ من تقون نظام العليان العنيين ــ وتتبلها المادة ٨٥ من القانون رقم ١٩٠١ الملغي تنمن على أن « لوكيل الوزارة أو لرئيس المسلحة كل في دائرة اختصاصه توتيع عقوية - ١٠. » وتقنى المادة المعاشرة من تقون نظام الادارة المطية رقم ١٩٢٤ اسنة ١٩٦٠ بأن يشترك في عضوية مجلس المحافظة « اعضاء بحكم وظائنهم يعلون المسلح الحكوبية التي تبون في اللائحة التنفيذية » وأوردت الملاة ٢٢ من هــذه الوزارة في الحافظة ليكون مهنال الهن يعين الوزير خو الشان أعلى موظفي الوزارة في الحافظة ليكون مهنال الم ونصت على أن يكون هــذا المهن رئيس المحلحة نحت اشراف اندى تقوم عليه وزارته ويكون له في ذلك صلطات رئيس المحلحة نحت اشراف الدي نقوم عليه وزارته ويكون له في ذلك صلطات رئيس المحلحة نحت اشراف الدي في ذلك صلطات رئيس المحلحة نحت اشراف الدي في ذلك صلطات رئيس المحلحة نحت اشراف الدي في ذلك صلطات رئيس المحلحة نحت اشراف الديارة المحلوية المحلوية المحلوية المحلوية المحلوية نحت اشراف الديارة المحلوية المحلوية نحت اشراف الديارة المحلوية نحت اشراف الديارة المحلوية نحت اشراف الديارة المحلوية نحت اشراف الديارة المحلوية نحت اشراف المحلوية المحلوية نحت اشراف الديارة المحلوية نحت اشراف المحلوية المحلوية نحت اشراف المحلوية المحلوية نحت اشراف الديارة المحلوية نحت اشراف المحلوية المحلوية نحت اشراف المحلوية المحلوية نحت اشراف الديارة المحلوية المحلوية نحت اشراف المحلوية المحلوية المحلوية المحلوية نحت اشراف المحلوية المحلو

لوقضت المادة انتاسعة من اللائحة بأن يعهد المحافظ الى هؤلاء المثلين ــ كل نيها يخصه ــ يتنفيذ قرارات مجاس المحافظة تحت اشراف المحافظ وأن تكون للمثلين في هذا الشأن سلطة رؤساء المسالح .

ويؤخذ من هذه النصوص جبيما أنها تكبل بعضها في نطاق الإطار العام الملاتة بين الهيئات الحلية وبين غروع الحافظات أنتي تعسل في نطاق المطافظة عن ذلك أن المادة ٦٣ من تانون نظام العالمين المدنيين أنها تبين مدى الاغتصاص التاديين لرؤساء المصطلح فين ثم فهي سند لمزاولة الاختصاص لكل من تحوله النصوص ملطة رئيس المسلحة ولم تأت المسادة ٢٦ من الملائمة المتنفيذية بحكم جديد من شائعة تعطيل الإثر القانوني نهذا الحسكم بل هي لا تعدو أن تكون تنفيذا المهادة الماشرة من تأنون نظام الادارة الماطية ببيان الوزارات انتي يكون نها معثون اعضاء في مجالس المحافظات المحلية الني يحب توافرها في المغل ثم حددت مستوى المسلطة الادارية التي يستند اليها في مزاولة اختصاصه في النطاق المحلي — وهي ملطة رئيس المسلحة — وذلك تبكينا له من مواجهة مسئولياته في ادارة شئون المرفق الذي تقوم عليه وزارته وكذلك في تنفيذ مجلس المحافظة غيها يخصه ح

هذا غشلا عن أن تقرير سلطة رئيس المسلحة المثل الوزارة في مجلس الحداقطة بدخل في ترتيب المسلح العلية الذي يتولاه رئيس الجدبورية بقرارات منه طبقا المادة ١١٥٦ من دستور سنة ١٩٥١ المقابلة المبادة ١١ من الدستور الحالى وقد نقررت هذه السلطة لمثلى الوزارات في مجالس المحافظات بقرار رئيس الجمهورية رقم ١٥٠٣ لسنة ١٩٦٠ المسادر باللائحة المتفيئية لقانون نظام الادارة المحلية وبها لا جدال غبه أن مزاولة مبثلى المحافظة بحكم كونهم رؤساء مسلح السلطات التلاييية في النطاق المحلى كفيل بتحقيق الفاية من نقرير هسذه المسلطات التلاييية في النطاق المحلى وفي المرافق التي تقوم عليها وزاراتهم في السلطات المحلى) ومن ثم لا يحتاج أمار التي تنخل في المجازة المركزية بالوزارات الان هذا التحذل يؤدى الى ازدواج في السلطة في مجال واحد مها باباه النظيم الادارى السنيم غضلا عها يؤدى اليه من تعطيل للسلطة التي نظها المشرع الى الاجهزة المحلية .

ولا حجة في القول بأن ظروف العبل في غروع وزارة الخزانة بالمعافظات تختلف عنها في الوزارات الاخرى وخاصة بالنسبة للاجهزة الضريبية التي يوردها مبدأ وحدة السلطة الأمرة في شنون جباية الضرائب على المستوى المركزي وهو ما تنص عليه الفقرة الثانية من المادة ٧٦ من قانون نظهم الإدارة المحلية من أن « تستهر الحكومة في ربط وتحصيل الضرائب العامة التي تخص الجالس وتؤديها لهذه الجالس كل يمتدار نصيبه منها » بخلاف الرفق المالي وانتصابي الذي يتولى رئاسته الراتب المالي وهو ممثل وزارة الخزانة في بجلس المحافظة ، أذ أن هذا التول مردود عليه بما تنص عليه المسادة السادسة بن قانون الإدارة المطيسة رقم ١٢٤ لسبسنة ١٩٦٠ مِن أن « يعتبر المحافظ ممثلا للسلطة التافيذية في دائرة اختصاصه كما يتولى الاشراف على جميع فروع الوزارات التي لم ينقل القانون اختصاصاتها الى مجلس المحافظة ويشرف على موظفيها ويعتبر الرئيس المطى لهم عدا رجال القضاء وبن في حكمهم ونقسا لمسا تحدده اللاثحة التنبيذية » ويؤخذ من هــذا النص أن ســلطات المحافظ واختصاصاته تتحصر في الاشراف المسلم من الناحيسة الادارية على موظفي مسروع الوزارات بها دون أن يكون له الإشراف الفني أو الموضوعي على مباشرة

فروع الوزارات على اختصاصاتهم الفنية التى يظلون خاضمين بالنسبة اليها للوزارات التامين لها أصلا ؛ وأن كان المحافظ الإشراف الالدارى عليهم وأبلاغ الوزارات المختصة بملاحظاته على السير الفنى لنشاط الوزارة في نطاق المحافظ ، وهو ما سبق أن انتهى اليه رأى الجمعية الصومية للتسم الاستشارى المقتوى والتشريع بكتابها الى السيد مدير عام مصلحة الاموال المترة على 117/1/77

. ﴿ نَتُوى ١٢ه في ٢٢/٥/٢٢١ ﴾ .

قاعسدة رقسم (۱۳۳)

البسدا:

القانون رقم ١٩٦٤ لسنة ١٩٦٠ بنظام الادارة المطية ـــ مراقبو ويديرو ورؤساء المستخدمين ووكالؤهم الذين يعبلون بفروع الوزارات بالمحافظة ـــ اختصاص المحافظ بتوقيع الجزاءات التنديبية عليهم في هـــدود اختصاص الوزير ،

ملخص الفتـــوى :

أن الحادة السادسة بن تأنون نظام الادارة المحلية الصادر بالقانون رقم ١٣٤ لسفة ١٩٦٠ كانت تنص على أن :

« يكون المحافظ مبثلا المسلطة التنفيذية في دائرة اختصاصه ويتولى الاشراف على تنفيد السياسة العلبة الدولة ، وعلى نروع الوزارات في المحلفظة وعلى موظفيها كما يعتبر الرئيس المحلى لهم ...ه، م .

وقد عطت هذه المادة بالقانون رئسم ١٥١ لسنة ١٩٦١ الممول به اعتبارا بن ٣٠ بن اغسطس سنة ١٩٦١ وصارت تنص بعد التعديل على ان :

« يعتبر المحافظ ممثلا السلطة التنفيذية في دائرة اختصاصه ويتولى
 الاشراف على تنفيذ الصياسة العلية للدولة ممروسي

كما يتولى المحافظ الإشراف على جبيع مروع الوزارات التي لم ينقل التقاون اختصاصها الى بجلس المحافظة ، ويشرف على موظفيها ويمتبر الرئيس للحلى لهم عدا رجال القضاء وبن في حكمهم وفاتا لما تحدده اللائحة التنفيذية ..

ويختص الحانظ بالنسبة الهؤلاء الوظنين بما يأتي :

jojefel feteret tejere, mate bill eine minn minn minn fill)

(ب) توتيع الجزاءات التأديبية على جبيع موظفى مروع الوزارات
 المشار اليها بالمحافظة في حدود اختصاص الوزير •

وعسرى الأحكام المتقدمة الخاصة بسلطات المحافظ في شأن موظفى الوزارات التي لم تنفل اختصاصاتها الى المجالس المحلية ، بالنسبة لمثلي غروع الوزارات التي نقلت اختصاصاتها الى هذه المجالس » .

ويبين من هذه المادة أن المشرع قد أراد بالتعديل الذي أدخله عليها التوسيع بن سلطة المحافظ التاديبية بالنسسجة المي موظفي غروع الوزارات التي لم ينقل القانون اختصاصاتها الي مجلس المحافظة ، وكذلك مبطي غروع الوزارات التي نقلت اختصاصاتها الى ذلك المجلس ، عخوله سلطة توتيع الجزاءات التاديبية على هؤلاء الموظئين جبيعا في حدود اختصاص الوزير ، أي الاتذار والخصم من المرتب لدة خيسة عشر يوما في المقوبة المواحدة وبحد التمي ه؟ يوما في السنة طبقا لنمي النفرة الثانية من الملاذ

وتقريما عن ذلك مهنك طائفتان من الموظفين الذين يختص المحافظ بتوقيع الجزاءات التلاييية عليهم :

آثولى حد ونضم جبيع موظفى فروع انوزارات التى لم ينقل التاتهن المتصلصاتها الى مجلس المحافظة وهؤلاء يختص المحسافظ بتوقيد الجزاءات التاديبية عليهم بالرغدم من تبعيتهم لوزاراتهم ما داموا يعمدون بنروعها الواتعة في نطاق المحافظة .

الثقافية - وتشمل مبنلى غروع الوزارات التى نقل القائون اختصاصها الى مجلس المحافظة أو غيره بن المجالس المحلية وهؤلاء يخضمون ايضا للمبلطة التلاييية للنحافظ المخولة بالتسبة الى مهزظنى الطائفة الأولى ، فله توقيع الجزاءات التلاييية عليهم في حدود اختصاص الوزير .

وعلى متنفى ما تقسدم منه ولئن كان مراتبوا وبديرو ورؤسساء المستخدين ووخلائهم لا يعتبون تابعين الوزارات وفروعها التي يعبنون بها بالمحافظات المختلفة وذلك اعبالا لصريح نص المادة الثالثة من القسانون رقم دالا لا سنة ۱۹۵۱ بشأن نظام موظفى الدولة ، الا أن هؤلاء الوظفين هم ذاتهم يعتبرون فروعا الديوان في المحافظات المختلفة أذ يسسنوى في يتكون غرع الوزارة في الوزارات أو لاحدى الهيئات الحكوبية أن يتكون غرع الوزارة أو الهيئة من موظف واحد أو من عدة موظفين وذلك حصبها تعليه متيات العسان المستخدين أو وكيلا لاى منهسا بقديد من غروع الوزارات باحسدى المحافظات غلن هدذا الموظف وأن لم يعتبر من غروع الوزارات باحسدى المحافظات غلن هدذا الموظف وأن لم يعتبر يعتبر غرعا المديوان وبها سواء كان يباشر عبله في المحافظة ذاتها بالنسبة أني مستخديها أو كان يقسوم بهدذا المهل في الصد غروع الوزارات

وبناء على ذلك ... وطبقا لصريح نص المسادة السادسة من تاتون نظلم الادارة المحلية يختص المحافظ بتونيع الجزاءات التذبيبة على مراتبى ومديرى ورؤساء المستخدمين ووكلائهم فى المحافظة اذا ما ارتكبوامايستوجب ذلك.

ويؤيد ذلك أن المشرع بعد أن قرر هذا الأصل بالنسبة ألى سلطة المجاهلة التأميبية المسلم البيعة المسلمة المتثنى منه رجال التفساء ومن في حكمهم وهم أصلا تلممون لسلطة أخرى غير السلطة التنفيذية ، ومن ثم ما كاتوا بحليثة ألى أميراد استثناء مربع بالنسبة اليهم فيها أو كان المتصود أن تكون سلطة المحافظ التأميية متصورة على موظفى السلطة التنفيذية متط

التى يبطها ، الامر الذى بيين منه أنه لولا هذا الاستثناء بالنص الصريح لامنت اليهم سلطة المحافظ التاديبية المشار اليها ، وهـو ما يترتب عليه شــمول سلطة المحافظ في توقيع الجــزاءات التاديبية جبيع موظفى الدولة الذين يعلون في نطاق المحلفظة .

كما أن القول باقتصار حق الجهة التى يميل بها لرؤساء وبراقبــوا المستخدمين ووكالائهم على ابلاغ الديوان بها قــد يرتكونه من مخالفــات اعدارا المغرض الذى من أجــله أتشىء نظام الادارة المحلية وما اريد له من تحقيق اللامركزية ، ومساسا بأصــل من الاصول المسلمة في المجازاة التأخيبية من أن الجهة التي يؤدى الموافئ عهــله بها هي أقدر الجهات على وزن جمـلهة المخالفة التي يؤدكها وتقدير ملاصة توقيع الجزاء عليه ومقدار هذا الجزاء .

ولا يسوغ الاعتجاج بما تسد يساق للتدليل على وجهسة النظر المخالفة من الله يجب تفسير عبارة « فروع الوزارات » الواردة في المسادة السادسة من القانون على ضوء ما جاء بالمادة ٢٢ من اللائحة والقول بأن مروع الوزارات المذكورة والتي يختص المحافظ بتوثيع الجزاءات التاديبية على موطنيها هي نروع الوزارات التي ورد ذكرها في المادة ٢٢ الشار اليها وهي وزارات الاشغال العبوبية والتربية والتطيم والتبوين والخزانة والداخلية والزراعة والشئون البلدية والقروية والشئون الاجتماعية والمل والصحة والمواصلات ؛ وبن ثم ولما كان ديوان الموظفين لم يرد ذكره في همسده المادة ملا يكون للمحافظ أية سلطة تأديبية بالنسبة الى موظنيه الذين يعهلون بنطاق الحانظة ــ لا يسموغ الاحتجاج بهمذا القول ذلك أن لكل من الثَّالَاةِ السائمية مِن القانون والمادة ٢٢ مِن اللائحية نطاتها المستقل ، اذ تتكلم المادة الاولى عن سلطة المحافظ في توقيع الجزاءات التاديبية بينها السادة الثانية تتناول تحديد من بكون عضوا بمجلس المحافظة بحسكم وظيفته ، الامر الذي يترتب عليه إن هناك قروعا لوزارات اخرى لا يعين ممثلوها بمجلس المافظة ومع ذلك يختص المافظ طبقا الهادة السادسة من التانون بتوقيع الجزاءات التاديبية على موظفيها ..

لهذا انتهى رأى الجمعية العموبية الى لختصاص المطفظين بتوقيع الجزاءات التاديبية على مراقبي وبديرى ورؤسساء المستخديين ووكلائهم الذين يصلون بنروع الوزغرات بالمحافظسات المختلفة طبقا لنص المسادة السادسة من قانون نظلم الادارة المطية رقم ١٢٤ لسفة ١٩٦٠ مصدلة بالقادون رقم ١٥١ لسفة ١٩٦٠ .

(نتوى ۱۷۳ في ۱۹۳۲/۳/۱۲) -

ةاعسدة رقسم (۱۳۶)

: المسطا

قانون الحكم المحلى خول المحافظ سلطة توقيع العزاءات على المليلين بالمحافظة سواء من كان منهم بغروع الوزارات التى نقلت اختصاصها الى وحدات الحكم الحلى أقل التى لم ينقل اختصاصها الى الحكم الحلى ألا ألك من القل الحكم الحلى ألا ألك من القرارات الحكم الحكم المحلى في نطاق اختصاصهم وتكنهم لا يملكون أصدار قرارات نهائية ومن بينهما أقرارات الجزاء — القول بغير الألك يجرد السلطات الرئاسية بالمحافظة من اختصاصاتها المقررة بالنسبة الادارات التابعة لها — اساس نقلك — ان المحتص المناسخية المتابعة المحلم المحلم المحلم المحلم المحلم المحلم المحلم وتقلق المحلمة على موظفى المحلمة المحلمة — تطبيق — رئيس المحلمة الإمالة وقبع الجزاء المحلمة على المحلمة بعديرة الإوقاف في المحلمة الإمالية بعديرة الإلوقاف في المحلمة الإمالية بالمحلمة المحلمة المحلمة بالمحلمة بعديرة المحلمة بالمحلمة بعدين المحلمة بالمحلمة بالمحلم

ملخص الفتـــوى :

ان قاتون نظلم الحكم المحلى رقم ٧٧/٤٣ المعدل بالتانون رقم ٨١/٥٠ المعدل بالتانون رقم ٨١/٥٠ تضى فى المادة ٢ بأن نتولى وحدات الحكم المحلى كل مى نطاق اختصاصها جبيع الاختصاصات التى نتولاها الوزارات بهقتمى التوانين واللوائح ونتا لما نبيئته اللائمة التفييةية .

(9-11-37)

وتضى في السادة ٢٦ باعتبار المساقط ممتسلا لرئيس الجمهورية بالمانظة ، وخوله في المادة ٢٧ بالنسبة الى جميع المرافق العامة التي تعمل في اختصاص وحدات الحكم المطى جبيع السلطات والاختصاصات التنفيذية المتسررة للوزارة بمتنضى التوانين واللوائح وجمسته رئيسا لجبيع الاجهزة والرانق المطية كما منحه السلطة المتررة للوزير بالتنسبة للترارات الصادرة من مجالس ادارات الهيئات العامة التي تتولى مرانق عابة للخدمات في نطاق المحافظة ، وخصه بالاشراف على الرَّانق التوبية بدائرة المحافظة وكذلك جهيع فروع الوزارات التي لم ننقل اختصاصاتها الى الوحدات المحلية نيبا عدا الهيئات القضائية والجهات المعاونة نها وذلك بابداء الملاحظات واقتراح الحلول اللازمة في شمان الانتاج وحسن الاداء ، وقضى قانون المسكم المطى في المادة ٢٧ مكررا بأن يكون المعافظ رئيسا لجبيع العابلين الدنيين في نطاق المعافظة في الجهات التي نقلت اختصاصاتها الى الوحدات المخليسة ويبارس بالنسبة لهم جبيسم اختصاصات الوزير ، وخص الحافظ بالنسبة للعابلين الدنيين بنسروع الوزارات والجهات التي لم يئتل احساسها الى الوحدات المطية نيبا عدا الهيئات انتضائية والجهات ألماوية لها بلخصاميات مصددة بن بينهسا الأجالة إلى التحقيق وتوقيع الجيزاءات التأديبية في الحدود المقررة. للوزارة

ولقد تضت اللائمة التنفيذية لهذا القابون الصادرة بقرار رئيس مجلس الوزراء رقم ۷۹/۷۰۰ في المسادة ۲۵ بأن تنولى الوحدات المخلية كل في حدود الخصاصاتها بالتنسيق مع وزارة الاوقاف نشر الدعوة الإسلاموسة وتنبية اعبال البر والخبرات والاشراف على المسلجد وصيانتها وانتظام الشمائر الدينية بها ، وصيانة لموال الاوقاف وحمايتها .

وبقاد هذه النصوص لن تاتون الحكم الحلى خول المحافظ جميع السلطات التنبيذية المتررة الوزراء بمتنفى التوانين واللوائح ، كبا خسوله بالانسانة الى الك سلطة توقيع الجزاءات على العالمان بالمحافظة سسواء من كان منهم بنروع الوزارات التي نقلت المتصاصباتها الى وحدات المحكم المحلى أو من كان منهم بنروع الوزارات أو الجهات التي تعمل في نطاق

المحافظة ولم ينقل اختصاصها الى انوحدات المحلية ، لما من عدا المحافظ من رؤساء وحدات الحكم المحلى عنه المشرع في تانون نظام الحسكم المحلى عهدد الى اللائحة التنفيذية تحديد اختصاصات الوحدات الحلية بالنسسية اللادارات انتابعة للبديريفت داخل نطاق المحافظة والتى كانت تهارسسها الملا الوزارات المركزية ، ولقد خولت اللائحة التنفيذية الوجدات المحلية عيما يتملق بشئون الاوقاف التي تقدوم عليها مديرية الاوقاف بالحافظة المتصاصا بنشر الدعوة الاسلامية ويتنبية أعهال البر والاشراف على المسلحدد وصياتها وبالاشراف على انتظام الشعائر الدينية بها ، ويصياتة لهوال الاوقاف ، وبن ثم غلن لهوال الاوقاف وذلك كله بالمتسيق مع وزارة الاوقاف ، وبن ثم غلن بمها وزارة الاوقاف ، وبن ثم غلن تنصمها وزارة الاوقاف ، وبنة عند حد الاشراف على سير المرفق ، غلا تبتد

وتبعسا لذلك مان لرئيس مركز كفر الزيات أن يطلع على الاوراق المتطقة بادارة تنتيش المساجد بالمراكز الادارية منها والفنية ، ليبدى بشائها ما يمن الم من ملاحظات وتوصيات وآراء ، في نطاق مسلطة الاشرات المخولة له ، بيد أنه لا يملك أصدار قرارات نهائية في هذا الصدد يكون من شائها تجريد المسلطة الرئاسية بعديرية الاوتاف بالمساخلة مسن أختساساتها المقررة بالنسبة للادارات الثابعة لها ، كما لا يملك توتبع الجسسزاء ،

واذ تضى تانون نظام الحسكم المحلى رقم ٧٩/٤٣ المسدل بالتانون المبلحة في المبلك بمنح رئيس المركز مسلطات وكيل الوزارة ورئيس المسلحة في المسلل المالية والادارية بالنسبة لاجهزة المركز على النحو الذي تبينسه اللائحة التنفيذية ، ولما كانت هذه الملاحة قد خلت من نمس يخوله مسلطة توقيع الجزاءات على مهوظتى المديريات الملياين في النطساق الاتليمي للمركز ، وكان تانون نظام الحكم المحلى قد خول المحافظ سلطات الوزير بالنسبة للمهلين بالحافظة ، وكان تانون نظام الحسكم المحلى تد خول المحافظ سلطات الوزير بالنسبة للمهلين بالمحافظة ، واعتبره رئيس مهم وفقا لمحكم الملائي المدنين المدلين المدلين المدلين المدنين المدلين المدلين المدلين المدلين المدنين المدلين المدلين المدنين المدلين المدنين المدلين المدنين المدنين المدلين المدنين المدنين المدنين المدلين المدلية ا

بالدولة رقم ٧٨/٤٧ قسد قصر سلطات التلديب على الوزراء وشساغلى الوظائف العليا ، كل في نطاق اختصاصه ، غان تاديب العللين بادارة تفتيش المساجد بمركز كتر الزيات انها يكون المحافظ وشاغلى الوظاك،

الطيا بمديرية الاوقاف بالمانظة ، دون رئيس المركز .

لذلك انتهت الجمعية المهومية لتسمى الفتسوى والتشريع الى ال الخصاص رئيس مركز كمر الزيات بالاشراف على المساحد ليس من شساته هجب اختصاص مديرية الاوتاف بالمحلفظة ولا يخوله تأديب المللين التابمين للهدرية في القطاق الإطبيع للمحددة المحددة في القطاق الإطبيع للمحددة في القطاق الإطبيع للمحددة في القطاق الإطبيع المحددة القطاق الإطبيع المحددة في القطاق الإطبيع المحددة الإطبيع المحددة في القطاق الإطبيع الإطبيع المحددة الإطبيع المحددة المحددة المحددة المحددة المحددة المحددة الإطبيع المحددة في المحددة

(غنوی ۲۴۲ فی ۲۲/۲/۲۸۲) .

الفصل الثلين ... جوانب بن وظائف الادارة المعلية

قاعسدة رقسم (١٧٥)

المسجدا :

وحدات الحكم المحلى لا تبلك اى اختصاص بالنسبة البرافق القوبية ــ اثر ذلك ــ لا يجوز الوحدة المحلية أن تنزع قطمة أرض مخصصة ارفق السكك المحديدية ــ عدم انتفاع هيئة السكك المحديدية بالارش أيس من شاقه انهاء تخصيصها لها •

ملخص الفتـــوى :

تبين للجمعية المعهدية أن الإرض محل النزاع تدخل في عسداد الإراضي المخصصسة لهيئسة السسكك الحديدية بموجب تسرار رئيس الجمهورية رقم ٢٧٦ لسنة ١٩٥٨ بشأن تتييم أصول السكك الحديدية عوان الملاء الناتية من تاتون الحكم المطى رقم ٥٢ لسنة ١٩٧٥ تنص على أن « تتولى وحدات الحكم المطى انشاء وادارة جميسع المرافق العلبة الواقعة في دائرتها فيها عدا المرافق التوجية أو ذات الطبيعة الخاسة التي يصدر باستانقها ترار من رئيس الجمهورية »

ولقد تضيفت ذات الحكم المسادة الثانية من تاتون الحسكم المحلى المعمول به حاليا رقم ٣ اسنة ١٩٧٩ ، وترتيبا على ذلك غان وحدات الحكم المحلى لا تنك أي اختصاص بالنسبة للبرائق القويية وعليسه لا يكون لها أن نفزع منهسا الاراشي المواوكة للدولة المخصصسة لتلك المسرافق بقرار تصدره الاتحام ولايتها في هذا المجسال ، وأذ يدخل مرفق السسكك المحديدية في عداد المرافق القوية غان الوحدة المحلية لمركز ميت غيسر لا تكون على حق في اغتصابها لقطعة الارش المخصصة للهيئة في الحسالة

المثلة وليس الوحدة المطية أن تستند في هذا الصدد الى عدم انتفاع هيئة السنسكك الحنيدية والأرض اذان ذلك ليس من شنسسانه انهاء تخصيصها للهيئة وانها يلزم ذلك صدور ترار بذات الاداة التي تم بها التخصيص اى ترار من رئيس الجمهورية يقضى بانهائه أو بتغيير الفرض الخصيص أى ترار من رئيس الجمهورية يقضى بانهائه أو بتغيير الفرض

لذلك انتهت الجمعية العبومية لتسمى الفتوى والتشريع الى الزام الوهدة المطية لمركز مدينة ميت غير بريد الأرض محل النزاع الى هيئسة البسكك الجهيدية .

قاعسدة رقسم (۱۳۷)

: المسلا

قانون الحكم المحلى رقم ٢٤ لسنة ١٩٧٨ قضى بأن يتولى المحافظ بالنسبة الى جبيع المرافق العلية التى تنخل في اختصاص وحدات الحسكم المحلى وفقا لأحكليه جبيع السلطات والإختصاصات التنفيذية المترتبيقتفى التوانين واللواتح سرودى ذلك انه لما كانت الاتحادات التعلونية بالمحافظات فيست من المرافق القوية أو ذات الطبيعة الخاصة التى صدر بها قرار من رئيس المجهورية باعتبارها كذلك عان المحافظات هي المختصة بالإشراف والرقابة على الاتحادات التعلونية الواقعة في دائرتها سواء فيها منح للجهة الادارية المختصة أو الوزير المختص في قانون التعلون الاستهاكي .

ملخص الفتسسوى :

من حيث أن المادة التاسعة من اللائجة التنفيذية لقاتون الحجمة المطري رقم ٤٢ اسنة ١٩٧٩ المعدل بالقاتون رقم ٥٠ اسنة ١٩٨١ - نمست مراحة على إن بتولى الوحدات المطية جميع ما يتعلق بشئون التبوين والتجارة الداخلية ، كيا نصبت على أن المحافظة هي الجهة الادارية المختصة ق تطبيق أحكام التاتون رتم ١٠٩ أسنة ١٩٧٥ ، ومن ثم ناتها تباشر جميع الاختصاصات المتولة للجهة الادارية المختصة سواء ما تعلق منها بالإتحادات التعلونية أو بشيره! من الاختصاصات المخولة لها بالتانون رتم ١،١٥ أسنة ١٩٧٥ ،

ويؤيد ذلك با نصت عليه المسواد (٢ و ٢٧) بن تانون الحسكم المطي و ٩٢ من الانحتة التقينية من أن المحلفظ هو الذي يتولى بالنسبة الى جبيع المرافق العلمة التي تدخل في اختصاص وحدات انحكم المحلى وفقا الاحكام هذا التانون جبيع السلطات والاختصاصات التنفيذية المتررة الوزاء ببعتضى القوانين واللوائح ، ومن ثم واذ أن الاتحادات التعاونية بالمحلفظات ليست من المرافق التوبيعة أو ذات الطبيعة الخاصسة التي صدر بها قرار من رئيس الجمهورية باعتبارها كذلك واذ أنها تتع في دائرة المحافظة ، على المحافظة مى الجهسة المختصة بالاشراف والرتابة على الاتحادات التعاونية في دائرتها سواء نبيا منح لنجهة الادارية المختصة أو الوزير المختص في تطبيق احكام التانون رقم ١٠٩ السنة هي الجهسة الادارية المختصة في تطبيق احكام التانون رقم ١٠٩ السنة ١٩٧٠ ، كما وان المانظ يتولى بالنسبة لجبيع المرافق العامة غير القوبية الواتمة بدائرة المانظة جميع السلطات والاختصابات المتررة الموزراء .

ويالبناء على ما تقدم واستنادا إلى نصوص تاتون الحسكم المطى ولاتحته التنتيذية ، يكون المحافظ ــ وليس وزير التبوين ــ هو المختص بالرقابة والاشراف على الاتحادات التعاونية الاستهلاكية الواقعــة بدائره المحافظة ، مسواء لكان وزير التبوين هو الذي يتولى الاختصاصات المحولة يكل من الوزير والجهة الادارية المختصة بالنسبة للاتحادات التماونيــة الاستهلاكية ، أو كانت المحافظة هى التي تتولى اختصاصات الجهة الادارية المختصة بالنسبة لهذه الاتحادات ، اذ أن المشرع اجتزا من اختصاصات

جيع الوزراء السلطات التنفيذية المعررة لهم بالنسبة للمرافق العلمة غير التوبية أو ذي العلبيمة الخاصة واعطاها للمحافظ.

ذلك أنتهى رأى الجهمية الموهبة الى اختصاص المحافظين بالإشراف على الاتعادات العاونية الاطهبية .

(ملك ١٩٨٢/٧٢٦ - جلسة ٤/٥/١٨٨١) .

قاعستة رقسم (۱۲۷)

اللبسدا :

قرار وزير التربية والتعليم رقم ٧٠ لسنة ١٩٥٩ الصادر تنفيذا البادة ٥٠ من القانون رقم ١٦٠ لسنة ١٩٥٨ في شان تنظيم المدارس الخاصة الجراءات تقرير اعانات المحدارس الخاصة الجبانية الداخلة في نطساني الإعانة المصوص عليها في القرار به التر تنفيذ نظام الإدارة المعلية المسادر بالقرارة المحلية المسادرة والقرار الجبهوري يقتر ١٥١٠ لسنة ١٩٦٠ بيقاء الإجبراءات التي تختص بها المساطق التعليبية دون تغير بحلول المحافظ المختص محل وكيل الوزارة في الموافقة على ادخال المدارس الجديدة في نطلق الاعاقة والبت في شكاوي اصعاب المدارس من النقيم الذي تقرره المحلقة بالساس ذلك لله بحكم سلطته ممثل السلطة التنفيذية في دائرة الختصاصة والرئيس المحلى الوظفي منطقة التربية والتعليم في الحافظة -

ملخص الفتسوى :

تففيذا المبادة 20 من قرار رئيس الجمهورية العربية المتحدة بالقانون رقم ١٦٠٠ لسنة ١٩٥٨ في شبأن تنظيم المدارس الخاصة بالجمهورية العربية المتحدة الذي تنص على أن « تبنح وزارة النربية والتعليم المدارسي المذكورة (الدارس الخاسة المجلوة ﴾ اعانت مالية طبقا المواتع التي تضعها ... » .. صدر القرار الوزارى رقم ٢٠ في ١٧ من مارس سنة ١٩٥٩ فاصا في المادة ٥٠ منه على أن « يكون تقرير اعتات المدارس الخاسة المجلوبة الداخمة في نطاق الاعاقة وتحديد درجاتها وزيادة عصولها المعاتة وفق الشروط وطبقا للحراءات التالية :

اولا ــ اجراءات المنطقة :

١ - ف الفترة ما بين اول توفير وآخر ديسبير من كل عام دراسى تكلف المنطقة لجنة من مفتش عنى ومفتش ادارى ومهادس بزيارة جبيح المدارس الخاسة بها لتقدور درجانها وانتراح ابتائها على حالها أو رفع درجانها أو خفضها أو ادخال أى مدرسة جديدة فى نطاق المجانية وتتدير درجة لسا م.

٢ - فى يناير من كل عام تكون المنطقة لجنة برياسة مدير التربية والتعليم أو من ينوب عنه وعضوية اثنين من مساعديه أو المنتشين الننيين بالمنطقة المنظر فى التقارير المقدمة عن المدارس من اللجنسة التى كلفت بمعلينتها ثم نضع ترارها النهائي عن كل مدرسة وتبليفها فى نفس الوتت بالاسلامات المطلوبة بنها ...

ولدير التربية والنعليم بالمنطقة أن يعتبد ترارات اللجنة الرضهدرجات المدارس *

مع مراعاة عدم الدخال أية مدرسة جديدة في نطاق الإعانة الا بمــد الحصول على موافقة وكيل الوزارة ،

ثانيا _ اجراءات الوزارة التنفيذية :

اذا قدنت شكوى من صلحب المدرسة عطى المنطقة أن ترسل منكرة بحالة هذه المدرسة مرفقة باستمارة تقييم الى وكيـــل الوزارة اللبت في الموضوع وله أن يشكل لجنة من اثنين من موظمى الوزارة واحد موظمى المنطنة لاعادة معلينة المدرسة تبل البت في الشكوى ..

ثالثًا _ تكون زيارات المدارس في أثناء العراسة . • • • •

رابما ــ تتم هذه الإجراءات جميعة بحيث يعتبد تقييم جميع المدارس الناصة عن كل سنة دراسية في نفس السنة ولا يجوز أن يتلخراعتهاده. بحال عن نهلية المطلة الصيفية الا لخرورة تصوى يترها وكيل الوزارة .

ثم صدر ترار رئيس الجمهورية العربية المتحدة بالقانون رقم ٢٤ السنة ،١٩٦ باسدار تاتون نظام الادارة المحلية ونص في المادة الشافية من بواد الاصدار على ان « تتولى اللجنة المركزية للادارة المحلية وضمع برامج لتنفيذ احكام انقانون المرافق بالتدرج خلال مدة اقصاها خمس مسنوات وتحدد اللجنة مواعيد تنفيذ هذه البرامج وتتوني متامة تنفيذها .

وتتضين هذه البرامج ما يأتي 😳

..... - F

ب دروور

ج ... نقل الاختصاصات التي تباشرها الوزارات الى الادارة المطية ونقا لاحكام القادون .

* 4

كما نصت المسادة السادسة من القانون المسسار اليه على أن ﴿ يكون المحافظ معالم منالا النسلطة التنفيذية في دائرة اختصاصه ويتولى الإشراف علم لتنفيذ السياسة العامة الدولة وعلى غروع الوزارات في المحافظ الت وعلى موظفيها كما يعتبر الرئيس المطى لهم م

ويجوز لكل وزير أن يمهد ألى المحافظ ببعض اختصاصاته بقسرار بنسة . وعلى الحائظ فن يبلغ ملاحظاته الى الوزراء المختصين في كل با يتعلق بشئون الحائظة كذلك نصت المدة ١٩ من القانون المذكور على ان يتولى مجلس الحلفظة في تطلق السياسة العابة اللعولة انشاء وادارة مختلف المرافق والإعبال ذات الطلبع المحلى التي تعود بالنفع العام على المحافظة.

وتتولى بوجه خاص في حدود القوانين واللوائح الأمور الآلية : (1)

(ب) انقيام بشئون التعليم والشئون العمدية والاجتباعية في المستوى
 الذي تحدده اللائحة التنفيذية .

وتثنيذا لذلك مسدر قرار رئيس الجمهورية العربية المتحدة رتم ١٥٩٣ لسسنة ، ١٩٦٦ باللائمة التنفيذية نقانون نظام الادارة المطية سونس في الملاة ٢٨ منه على أن « تباشر المجلس المحلية كل في دائرة اختصاسها الشئون الآتية :

٠٠٠٠ (١٤) منه (عـ)

(و) الترخيص في انشاء بدارس و بكاتب خاصة في مناب المحلية وتحديد في مناب المحلية وتحديد المحلية المحلية والمحتويظها طبقا الشروط المعررة وبنح الاعانة المستحتة لكل مرتبة بنها .

وقى ١٠ من تكوير سنة ١٩٦٥ اصدرت اللجنة المركزية للادارة المحدية قرارا فى شان برنامج نقــل الاختصاصات والتوصيات الخاصــة بشنون الموظفين وقد جاء به تحت البند رقم ٢ ــ « المواققة على توصيات المجلس التنفيذى بشـــلن البرنامج المترح لنقل اختصاصـــات الوزارات وكذلك التوصيات الخاصة بشيئون الموظفين وهى : أولا ... برامج نقل الاختصاصات :

تنقل الى المجالس المحلية اختصاصات الوزائرت والهيثات الآتي بهاتها حسب البرنامج الوضع نهما بعد :

- 1 _ ق السنة الاولى : ١٠١/١٠١
 - (أ) وزارة التربية والتعليم ٥٠
 - (ب) وزارة ١٩٥٠٠
 - Sec. (2)
 - (a)
 - ... (A)

على لن تقوم كل وزارة أو هيئة نقلت اغتصاصاتها بتقسيم ميزائيدها على المحافظات اعتبارا من أول يناير سنة ١٩٦١ وعلى لن يتولى مبساشرة الصرف على المرافق المعنية مصالح الوزارات المخطفة تحت اشرافة مجلس المعاطة والمحافظ طبقا للتفون والاحته التنفيذية مدد.

ويظمى بما تقدم أنه بعد الاخذ بنظام الادارة المطبة وتطبيقه في الجمهورية العربية المتحدة أصبحت المجالس المطبة هي الجهسة المختصة بشئون النطيم كل في دائرة اختصاصها طبقا للتواعد وفي العصدود التي رسمها تأتون نظام الادارة المحلية ولاتحته التنفيذية ومن بين هذه القواعد ما نصه عليه صراحة المادة ٣٨ من اللائحة التنفيذية المسار اليها من أن الترخيص في أنشاء المدارس الخاسة وتحديد مستوياتها وبفحها الاحدة المستحقة يكون من اختصاص هذه المجالس ومن ثم غان الاجراءات المنصوص عليها في الملادة ٣٥ من اللائحة التنفيذية للتساون رقم ١٦٠٠ لسنة ١٩٥٨ تنه الذكر والتي هي أصلا من المتصاص المنطق التطبيبة لم يافرة طبهما

اى تغيير بعد العبل بتاتون نظام الادارة المحلية اذ أن هذه الاجراءات كانت تتم بطريقة لا مركزية تتقق وأحكام نظام الادارة المحلية أبا اختصاص وكيل الوزارة غيما يتطق بالموافقة على ادخال المدارس الجديدة في نطاق الاعادة ويالبت في شكاوى اصحاب المدارس من التتبيم نقد انتقل الى المحسافط المختص لكونه بحكم وظيفته يعتبر مبثل السلطة التنفيذية في دائرة اختصاصه ثم غانه يتولى الاشراف على المنطقة التعليبية في دائرة اختصاصه وتيما لذلك يكون هو المختص بالموافقة على ادخال المدارس الجديدة في نطاق الاعادة ويالبت في الشكوى التي تقدم من اصحاب المدارس باعتبار أن هذا الاختصاص مرتبط ارتباطا وثبتا بما تقوم به المناطق التعليبية من اجراءات في هذا الشان ونقيجة لازمة لهذا الارتباط وياعتبار المحافظ هو الرئيس المحلى لموظفي مسطنة انتربية وانتطيم في المحافظة .

لذلك انتهى الراى الى أن المجالس المطية التى تتع فى دائرتها الدرسه الخاصة المجانية الداخلة فى نطاق الاعاتة هى التى تتولى الاغتصاصات المنصوص عليها فى المادة ٣٥ من اللائحة التنفيذية القانون رقم ١٦٠ لسنة المحمد فى شأن تنظيم المدارس الخاصة للجمهورية المربية المتحدة وان الاختصاصات المتررة لوكيل الوزارة فى هذه المادة تد آلت الى المصافط المختص .

(نتوى ٢٤١ في ٢٤ /١٩٦٦/٣) ،

قاعستة رقسم (۱۲۸)

الجسدا:

المجالس المطبة تختص بطبيق وتنفيذ القواتين والاواتح المتعقسة بتراخيص المحال المابة واللاهى والمحال المناعية والتجارية ــ اساس ذلك بن نصوص قانون نظام الإدارة المطبة رقم ١٢٤٤ اسنة ١٩٦٠ والمحتسسه التنفيذية عدم التفرقة في هذا الشأن بين ما كان من هذه الإختصاصات مسندا الى الادارة المامة داواتح والرخص ومديرها العام وما كان منها مسندا الى الوزير — القانون رقسم ٢٧ لسنة ١٩٦٨ في شأن التفسيويض في بعض الإختصاصات سيختص المحافظون طبقا لنحي المائة الاولى منه بقوةالقانون بلختصاصات الوزراء ووكلاء الوزارات في الشئون الادارية والمائية بالنمية المرافق التي نقلت الى المجالس المحلية — الرقابة على المحال العامسة والكلاهي والمحلل الصناعية وانتجارية في أمر ضبطى في المقال العامسة اختصاص نداري تسفر كل اعماله وتفاصيله عن اصدار قرارات اداريه اختصاف بالترخيص — الرقابة على المحسسال المنكورة جسزء من كبان كل مدينة ،

ملخص الفنسسوى:

ان تانون نظام الادارة المطية الصادر بالتانون رتم ١٢٤ لسنة ١٩٦٠ ينص في المدة ٢٤ منه على أن « تباشر مجالس المدن بوجه علم في دائرتها الشئون الاقتصادية والاجتماعية والتعليبية والتعليبية والمصحية ومرافسة النظيم والمياه والانارة والمجارى والانشاء والتميي والوسائل المحلية للنتل العام وذلك في اتحدود أنني تبينها اللائصة التنميذية ، كما تبين اللائصة المسائل الاخرى التي يختص بها المجلس » واعبالا لهذا النص تررت اللائحة المتنفيذية لهذا النص تررت اللائحة المتنفيذية لهذا القانون الصادرة بقرار رئيس الجمهورية رقم ١٥١٢ نسنة المتنفون المعرائية الاتبة : (أ) .٠٠٠ (ب) .٠٠٠٠ على دائرة اختصاصه الشنون الصرائية الاتبة : (أ) .٠٠٠ (ب) .٠٠٠٠ على تطبيق وننفيذ المتوانية والمقلقة للراحة والمضرة بالصحة والخطرة » .

وبغاد نص السادة ٣٤ غفرة (ع) المشار اليه سوهو نص صادر بنساء على التعويض التغريمي للقرر أق المادة ٣٤ من القانون سان للجالس المطلبة تختص بتطبيق تنفيذ القوانين واللواتح المتعلقة بتراخيسي المحال العالمة والملاهى والحال الصناعية والتجارية ، وهو اختصاص علم يشمل جبيع أمور تطبيق هذه القواتين واللواتيع وتتفيذها بغير تفرتة بينها ، كما أن هذا التمس لم يغرق في هذه الاختصاصات بين ما كان منها مسندا الى الادارة العالمة للواتيع والرخص ومديرها العام وما كان منها مسندا الى الوزير ، عجبيع اختصاصات تطبيق وتنفيذ التوانين المذكورة نقلت ... تنفيذا لتقنون نظام الادارة المحلية والاتحته التنفيذية ... الى المجالس المحلية ... ، مما لا يقوم معه القول باستثناء اختصاصات الوزير على سند من القانون وأنها بمصد هذا القول تخصيصا للنص بغير مخصص وتحديدا له دون مسخد مكبيرة ...

ومن حيث أنه بالإضافة إلى ما تقدم نقد صدر ألقسسانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٦٨ في شأن التقويض في بعض الاختصاصات ونص في مادته الاولى على أن د تكون للمحافظ بالنسبة للمرائق التي نقلت الى المجالس المطبة والحهزة هذه المجالس اختصاصات الوزير ووكيل الوزارة في المالئل الإدارية والملية عدا ما يختص به مجلس المحافظة ، ويجوز أن يغوض معثلى الوزارات في مطس المانظة والسكرتيين العلين للمحانظات ورؤساء مجالس المن والقرى في بعض هذه الاختصاصات » فالمعاقظون - طبقا لهذا النص -يفتصون بنوة الدانون باختصاصات الوزراء ووكلاء الوزارات في الشعبون الادارية والمالية بالنسبة للبرانق التي نتات الى المجالس المطية ٠٠٠٠ وبديهي أن الرقابة على المحال العامة والملاهي والمحال الصناعية والتجارية هي امر شيطي في المقام الاول ، رحى اختصاص اداري تسفر كل أعماله وتعاصيله عن اصدار قرارات ادارية سطق بالترخيص ، والما ما يتصل بذلك من مواح نتية نهى اعمال تابعة وسابقة ولها الأجهزة المختصة بها في المحافظة ، كما ان هذه الرقابة على المحال المذكورة جزء من كيان كل مدينة بحيث يجب أن يتهدم كل منها بسلطاته دلما في شانها طبدًا لنصوص قانون الادارة المطية ، والتول بغير ذاك مؤداه المسلس بكيان نظام الادارة المطية ذاته .

ومن حيث 14 لا وجه للاحتجاج بنس الملاة 10 من القانون رقم 6) لمبتة 1977 سالف الذكر 6 غهذا القانون اذا كان لاحقا في صدوره للقانون رقم ١٦٤ لسنة ١٩٦٠ بما يحتمل معه إعمال تلعدة أن اللاحق يقسح السابق غان تواتين الترخيص الخاصة بالمحال والملاهى سالغة الذكر (٥٣) لسنة ١٩٥٤ و ٧٧١ و ٧٧٢ لسنة ١٩٥٦) سابقة جيمها على القانون رتم ١٢٤ لسنة ١٩٦٠ وبن شأن القانون الاخير أن ينسخ ما ورد في تصوصها بن أحكام تضافه .

ولا حجة فى الاستناد ألى نص المادة ٦ من تأتون نظام الادارة المطية تحوصلا الى القول بأن المتصاصات الوزير باتنية له كيا كانت ولم تنتقل الى المجالس والا لما جاز له أن يغوض نيها المحافظين طبقا لهذا النص للا حجة فى ذلك ، اذ اللائحة التتنيئية لهذا القانون لم تنقل جبيع الافتصاصات المنوطة على حدة ، وعلى سبيل المثال غان هذه اللائحة لم تنقل الافتصاصات المتعلقة على حدة ، وعلى سبيل المثال غان هذه اللائحة لم تنقل الافتصاصات المتعلقة بشؤون التربية والتعليم كل حالة الى المجالس المطية وأنها نصت على مسائل معينة منها وادخلتها فى اختصاص المجالس المطية على التنصيل المبين ى المواده ٣٠ لم من اللائحة وكذلك الحكم فى الشئون الصحية (المادتان ، ٤ والشئون الراعية (المادتان ، ٤ والشئون الراعية (المادتان ، ٤ والشئون الراعية (المادتان ، ٤ الانتينية ومن ثم غان اعبال نص الملائحة التنفيذية ومن ثم غان اعبال نص الملحة ٢ يجد مجالا واسعا فى جبيع ما لم نص الملائحة التنفيذية على نظاه الى المجالس المحلية .

كذلك علن الاستناد الى نص المادة ٩٢ والمادة ٩٣ من تاتون نظامام الادارة المحلية غير بجد في هذا الشمان ٤ مالمادة ٩٣ تنص على ان ٥ تنوني كل وزارقبالنمية الى شئون المرفق المعنية به اصدار القرارات والتعليمات الخازمة لتنفيذ الصياسة العلمة بلدولة ٤ كما تنولي بتابعة تنفيذ أعمال المجانس ولها في ذلك أن تبلغها ما تراه من ارشادات وقوجيهات تؤدى الى حصن تيامها بنصيبها من هذا المرفق ٤ كما أن لكل وزارة بناء على اتفاق سابق معالمجالس ان تساهم في الاعمال والمشروعات الداخلة في اختصاص هذه المجالس وتنص المادة ٩٣ على أن « تنوني كل وزارة التعنيش على أعمال المجالس فيها يتاول شئون المرفق المعنية به وعلى بسدى تنفيذ المجالس القواتين

واللوائح المنتلجة لهدذه الشئون ، وتضع تفاريرها عن هذا التعنيض وتبلغ هذه التقارير للمجلس وللجنة الإتليمية للادارة المحلية وتكون هذه التقارير محل الاعتبار عند نقرير الاعانة الحكومية للمجلس ... » .

نهذان النصان يتطفان بلختصاص الوزارة باصدار القرارات والتطهيات اللازية لتنفيذ السياسة العابة للدولة ، وهذا الاختصاص ليس من شانه أن تشترك الوزارة مع الجالس المطبة عي تطبيق وتثنيذ القواتين وانها نها ان تصدر الى هذه الجالس با تراه من قرارات وتعليهات علية لتضمن ان تصدر الى هذه المجالس با تراه بن قرارات وتعليهات علية لتضمن ان الاختصاص متيد بما نص علية القاتون رقم ٢٧ لسنة ١٩٦٨ من اعطساء الاختصاص متيد بما نص علية القاتون رقم ٢٧ لسنة ١٩٦٨ من اعطساء الموافق التي نقلت الى المجالس المحلية اختصاصات الوزير ووكيل انوزارة مصافى المسائل الادارية والملية عدا ما يختص به مجلس المحافظة ، كما أن هذين النصين يتعلقان أيضا بسلطة الوزارة في مجلس المحافظة ، كما أن هذين النصين يتعلقان أيضا بسلطة الوزارة في مجلس المجالس المحلية والتغنيش عليها ، وليس من شان ذلك أن تصل الوزارة محل هذه المجالس في اختصاصاتها أو أن تصبي الوزارة عي المطبق والمنفذ المتانون وأنها يقتصر دورها على ما قصره عليه المجرى من شامل المطبي ما تصره عليه المجلس المطبي مختصا بجبع ما وكله اليه القاتون .

لهذا انتهى رأى الجمعية العموميسة الى ان الاختصاصات التطلسة بتطبيق وتنفيذ التوانين واللوائح الخاصة بالمحال المابة والملاهى والمحال الصناعية والتجارية والمتلقة للراحة والمضرة بالصحة والخطرة تد انتثلت الى المجالس المطية ..

(نتوی ۳۰ ق ۱۹۷۱/۱/۲۳)

قاعسدة رقسم (۱۳۹)

البسدة:

تخويل المحافظ بعقتضى قانون المرور رقم ٢٦ لسنة ١٩٧٣ مسلطة تحديد تمريفة سيارات الاجرة بعد موافقة المجلس المحلى الذي نعبل السسيارات في دائرته سـ تخويل وزير السياحة بالقانون رقم ١ لسنة ١٩٧٣ شان المشات الفندقية والسياحية والقانون رقم ٣٨ لسنة ١٩٧٧ بنتظيم الشركات السياحية مسلطة تحديد اسعار المضبات السياحية المختصل المسلحية المنابات تقديد السياحية المنابات المسلحية المنابات المساحدة المنابرة من مسيارت المرات الاجرة يختص المحافظ بعد موافقة المجلس المحلى بتحديد تعريفة وباعتبارها خدمة سياحية بوضع حد اتصى أو لائن لتعريفة المركزية سياحة يوضع وزير السياحة على التركزية سياحة وزير السياحة على التركزية المنابرة المهات التي عينها قانون المرور و

ملخص الفنسوى :

ان الفترة الثانية من المادة ٢٨ من تانون ألمرور رقم ٦٦ لسنة ١٩٧٣ تنص على انه (وتحدد تعريفة أجور السيارات الاجرة ونقل المونى بقرار من الملفظ المختص بعدد موانقة المجلس المحلى الذي تعبسل السيارات ني دائرته) .

وتخول المادة ١٢ من القانون رقم ١ لسنة ١٩٧٣ بشسان المنشات النمندقية والسيلحية وزير السياحة سلطة تحديد أسسمار الخدمات التي تقديما المشآت السيلحية ، وتعتبر المادة الاولى من قانون تقظيم الشركات السيلحية تم ٢٨ لسنة١٩٧٧ سشركات سيلحية كل شركة توم بتشخيلوسائل النقل من برية وبحرية وجوية ونهرية لنقل السالحين ، وتنص المادة ١٢ من هذا المقانون على أنه (لوزير السيلحة أن يضع حدة اتمى أو ادنى لاسعار بعض الخدمات اننى تقديها الشركات السيلحية) ،

ولقد أصدر وزير الداخلية تراره رقسم ١٠٧١ لسنة ٧٤ في شسان الترخيص لشركات السياحة باستخدام سيارات نقل السياح وقضى باشاقسة نقرة جديدة لنص الملحة ١٦٢ من اللائحة التنفيذية لقانون المرور رقم ٢٦ لمسنة ٧٢ أجاز بمتنصاها لمسنة ٧٣ الصادرة بقرار وزير الداخلية رقم ٢٩١ لمسنة ٧٤ أجاز بمتنصاها الترخيص لشركات السيلحة بتسيير سيارات أجرة تعمل في النشاطالسيلحي في محافظة واحدة أو أكثر على أن تصدر نعريفة هذه السيارات بعد موافقة وزير السياحة .

ويبين مها تقدم أن المشرع خول المحافظ بمتنضى قاتون الرور رقم ٦٦ لسنة ١٩٧٣ سلطة تحديد تعريفة سيارات الاجرة بعد موافقة الجاس الحلى الذي تمهل انسيارات في دائرته وفي ذأت الوقت خول وزير السياحة القانون رقم ١ لسنة ١٩٧٣ بشأن المنفآت الفندتية والسياحية والقانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٧ بتنظيم أشركات السياحية ساطة تحديد أسعار الخدمات السياحية سوأجاز له الاكتباء بوضع حد ادنى أو أتصى لاسعار بعض تلك الخدمات وأعتبر في القانون رقم ٣٨ لسنة ١٩٧٧ شركة سياحية كل شركة تقوم بتشغيل وسائل لنطن السائمين وبناء على ذلك يكون الاختصاص بتحديد تعريفة سيارات نقل السائدين شركة بين المانطة والجلس المطي ووزير السياحة لانها باعتبارها من سيارات الاجرة يختص المحافظ بعد موافقة المجاس المطي بتمديد تعرينتها باعتبارها خدمة سياحية يختص وزير السياحة بوضع حد التمي أو ادنى لتمريمة الركوب ومن ثم مان أعمال هذه الاحكام مجتمعة يتتضى ان يوانق وزير السيلمة على التعريفة التي تحددها الجهات التي عينها تانون المرور لذلك يكون قرار وزير الداخلية رقم ١٠٧١ لسنة ١٩٧٤ الذي استلزم وانقة وزير السيلمة على نعرينة سيارات نقل السياح قد صانف صحيح حكم التأتون 4

اذلك انتهت الجيمية انمومية لتسمى الفنوى والتشريع الى أن تحديد تعريفة سيارات نقل السائحين يتم بقسرار من المحافظ بعسد موافقسة المجلس المطى الذي تعمل تلك السيارات في دائرته ووزير السياحة .

(نتوی ۵ یا تی ۲۰/۵/۰۰/۱۹۸۰ پ

قاعسدة رقسم (١٤٠)

المسدا:

المجالس المحلية — اعيان الاوقاف الخبرية المسلمة الليها مزوزارة الاوقاف طبقا المقانون رقم }} لسنة ١٩٦٦ — وعاء استحقاق الــــ ١٠ ٪ التى يخولها هذا القانون لهذه المجالس نظير قبلها بلغارة وصياتة هذه الاعبان ـــ هو حاصل اعبال الادارة المنطقة بهذه الاعيان دون حاصل اعبال التصرف فيها ـــ يخرج من هذا الوعاء بلل البندل والمهد والاهافات المتعلقة بأى وجه من اوجه التصرف ، في اعيان الاوقاف الخبرية •

ملخص الفتـــوى:

أن المادة الثابنة من التلتون رقم }} لسنة ١٩٦٦ بتسليم الاعيان التي
تديرها وزارة الإوتاف الى الهيئة العائمة للاصلاح الزراعى والمجالس المطية
سستنص على أن « تسلم الى المجالس المطية المبتى الاستفلالية والارافى
النشاء والاراضى الزراعية التي تتع داخل نطاق المدن والتابعة للاوتاف
الشخيية المشهولة بنظر وزارة الاوتاف والتي تتع في دائرة اختصاص كلينها
وتتولى المجالس المطية بالنيابة عن وزارة الاوتاف ادارة هذه الاعيال
واستفلالها والتصرف عيها واستثبار أبوال البدل الخاصة بها ... » »
وتتمس المادة ١١ من انتاذون المذكور على أن « تتناشى المجالس المحلية ١٠ ،
ومن لمجالى ايرادات الاعيان المشار اليها في الملاة الثابنة من هذا المتانون
وذلك نظير ادارتها وصياتها » »

ومتتضى هذين النصين أن المجالس المحلية تستحق طبقا اللهادة 11 من التقنون رقم 33 لسنة 1971 - نظير أدارة وصيانة أعيان الاوقاف الخمية المسلمة البها من وزارة الاوقاف بالتطبيق المهادة الثامنة من القانون المذكور - نسبة 1. ٪ من اجمالي ابرادات هذه الاعيان ، ويتتصر حساب هدده النسبة على الاموال الذي تقدرها الاعيان سبالفة الذكر كريع أو غله لها وياعتبارها دخلا دوريا متجددا ، بيعني أن يتتصر حساب النسبة المسار اعمال العمال ال

التصرفة فيها ، ذلك أن الإيراد هو كل دخل دورى متجدد وهو بذلك يقيز من رأس المال الذي يدره ، والذي يكون له ... ولو نسبيا ... صفة الثبات والاستقرار ، كما يكون له أيضا صفة انتاج هذا الإيراد ، ولذلك غان ماتج أعمال التصرف في أعيان الوقف ذاتها ... باعتبارها رئس مال ... لا يدخل في حصلب النسبة التي تتناضاها المجالس المطية من أجمالي ليرادات تلك الاعيان تطبيقا لنص المادة ١٩٦١ امن القانون رقم ١٤٤ لسنة ١٩٦٢ المشار

ولما كانت أجوال البدل تحل ب بسفة مؤقتة ب حل الأعيان الموقوفة الذي تباع إلى أن يشترى بها أعيان أخرى تحل محل الأعيان المبيعة ، ومن ثم يكون لمال البدل ذات طبيعة العين الموقوفة الذي يحل محنها ، فيعتبر موقوقا ثم يكون لمال البدل ذات طبيعة المعين الموقوفة الذي يحبث لا يجوز التصرف فيه بغير انتصرفات التي تسمع بها طبيعة المال الموقوف عليها المال نفسه ، الى أن تشترى به عين أخرى تحل محل المين المبيعة - وعلى ذلك عان مال البدل يعتبر رأس مال ، ويحل بهذه انصفة محل المين الموقوفة المبيعة ، وبالتالي غانه لا يعتبر ايرادا ، ولا يدخل بذلك في محلول الايرادات في حكم تطبيق نمس المادة 11 من القانون رقم } لسنة 1977 — ومن تم لا يدخل في حساب نسبة السر، 1 المشار اليها «

هذا كها وأنه لا يعتبر من تبيل الايرادات سالفة الذكر ، المهسد والامائلت المتعلقة بأى وجه من أوجه التصرف في أعيان الاوتاف الخبرية المشار اليها ، تصرفا يبس رأس المال ذاته ، اذ تلخذ في هذه التحلة حكم رأس المان ولا تعتبر أيرادا ..

ولا يسوغ التول بأن المتصود بلجيالى الإيرادات هو الجانب الدائن لميزائية الأموال التي تقوم عليها المجالس المحلية نيابة عن وزارة الاوقاف طبقا المهادة الثابنة من القانون رقم ٤٤ لمسنة ١٩٦٢ سـ ذلك أنه يتمين التعرقة بين نكرة الجانب الدائن في الذبة المالية أو في ميزانية أعمال جهسة من الجهات ، وبين مكرة الإيراد ، غاذا كانت هاتان الفكرتان متداخلتين ، الا أنها غير متطابقتين ، ففكرة الجانب الدائن الذبة هي لكثر انساعا من فكرة الإيراد ، بعيث تشبل الفكرة الإولى والثانية فالجانب الدائن لذية شخص ما يشبل ما حققه هذا الشخص من ايرند كبا يشبل الحقيدوق الذي له تبل الآخرين : ورصيده في البنوك ، والابوال التي تكون قد الت اليابصفته: راس مال ببريق الميرات أو باي طريق تاتوني آخر بوعني ذلك مان ما يدخل في الجانب الدائن الذية هذا الشخص من رؤوس أبوال لا يمكن أن يمتبر في نفس الوقت ايرادا ، اذ انها تدخل في الجانب الدائن لذية هذا الشخص باعتبارها أيرادا ، وليست باعتبارها أيرادا ،

لذا انتهى رأى الجبعيسة الميوبية الى أن وعاء استحقاق نمسجة السر. 1 ير التي يخولها القانون رقم ٤٤ لسنة ١٩٦٢ للجالس الملحية نظسير تيليها بادارة وصياتة الاعيان التابعة للاوتاف الخيرية المسلمة اليها من وزارة الإوقاف بوجب التاتون المذكور سيتنصر على الايوال التي تعربها الاعيان سلقة الذكر كريع أو غلة لها ، باعتبارها دخلا دوريا متجددا ، بمعنى ان يقتصر حسلب النسبة المسار، اليها على حاصل اعبال الادارة المتعلقة بناك الاعيان ، دون حاصل أعبال المتصرف فيها ، ومن ثم لا يدخل في حساب وعاء استحقاق هذه النسبة أبوال البدل أو المهد أو الإمانات المتعلقة بالأعيسان المذكورة . .

(غتوی ۸۷٪ فی ۱۹۹۸/۱۰/۱۹) ۰

قاعسدة رقسم (١٤١)

: المسطا

المجالس المحلية — اعيان الاوقاف الخيية المسلمة اليها من وزارة الاوقاف طبقا للقانون رقم ٤٤ لسنة ١٩٦٧ — استحقاقها نسبة الـــ ١٠ ٪ التي يقررها هذا القانون نظير قيلها بادارة وصيانة هذه الاعيان ـــ يكون من تاريخ تسلمها الفعلى لهذه الاعيان ـــ اساس ذلك ٠

ملخص الفتـــوى:

تنص المدة ٣٠ من القانون رقم ٤٤ لمسنة ١٩٦٢ المسار اليه على ان ينقل الى المجالس المحلية موظفو وزارة الاوقاء، الذين يعبلون في ادارة الاعيان التي سفعت اليها ، كما ينتل التي ميزانية المجالس المطية الاعتمادات المتية الادرجة في ميزانية وزارة الاوتاف السنة المالية ١٩٦٢/٦١ المسرف منها على هذه الاعيان . ويتضح من هذا النص أن الموظفين الذين يعبلون في ادارة الاعيان المسلمة من وزارة الاوتاشلامجالس المحلية ، لصبحوا تابعين لهذه المجالس بحكم التاتون ، كما وأن الاعتمادات الملية التي يتم المرمن منها على تلك الاعيان نقلت بحكم القاتون أيضًا الى موزانية المجالس المحلية ، وهي التي تقوم بها نما بدواسطة الوظفين الذين يعبلون نبها والذين المحلية ، وهي التي تقوم بها نما بواسطة الوظفين الذين يعبلون نبها والذين تم نقلهم من وزارة الاوقاف الى المجالس المحلية بحكم الماتون كما وأن المرت على هذه الإعيان أنما يكون من الاعتمادات المالية التي نقلت الى ميزانية المجالس المحلية تستحق نسبة السد . 1 // التي يخولها لمها المتانون رقم ٤٤ لسنة ١٩٦٧ نظير قيامها بادارة وصيلة أعيان الاوقاف المؤكور ، الاوقاف طبقا المتانون المذكور ، اعتبارا من تاريخ تسلم المجالس المعلى للاعيان المذكورة .

(نشوى ٤٧٤ في ١٩٦٤/١٠/٨)

قاعسدة رقسم (۱६۲)

البـــدا :

انفاق شركة الأسواق المرية مع محافظة كفر الأسيخ على نقل سوق من طلك الأوقاف الى موقع جديد بشرط قيام الشركة بنقل المنشات الى هذا الموقع على نفقتها — اعتبار هذا الاتفاق بهناية انهاد لمقد ايجار السوق القتيم من جهة وافتتاحا لعلاقة جديدة نتعلق بسوق حكومى تشرف عليه المحلفظة — مقتفى نلك أنه يتمين قبل ابرام الاتفاق الجديد طرح استقلال هذا السوق في مزاد علني بواسطة مجلس المدينة ثم يمنح النزام الاستغلال الراسي عليه الزاد بقرار من المحلفظ المضوص عليها في قانون الإدارة المطيبة يتواقر في هذا الإتفاق الشروط المضوص عليها في قانون الإدارة المطيبة رقم ١٩٤٢ بالافن المجاهظين كل في دائرة المختصاصة في منح النزام الاسسوان المكومية •

بلخص الفتسوى :

ان الشركة قد انتفت مع محافظة كعر الشيخ على نقل السحوق من الما الأوقف الى الموقع الجديد بشرط قيلم الشركة بنقل المنشرق الى هذا الموقع على نفقتها ، مع القزلهها بدغم الفي جنيه سنويا لمسندوق الخديات بالمحافظة بالإنسانة أني الشروط الأخرى المتطقة بالسوق القديم ، ولما كان هذا الاتفاق يعد ببناية أنهاء لمقد أيجار السوق القديم من جهة ، وانتخاط لملاقة جديدة تتطلى بسوق حكومي ، تشرع عليه المحافظة ، ومن ثم فاته يلزم أن يتوافر في هذا الاتفاق لكى ينتج أثره الشروط المنسوس عليها في تأتون الإدارة المحلية رشم ١٦٤٤ لسنة ، ١٩١٦ والثمن نسبت على اختصاصه مجلس المجهورية رشم ١٩١٣ لسنة ، ١٩١٦ والتي نصبت على اختصاصه مجلس وكذاك في القانون رقم ١٩١٣ لسنة ، ١٩١١ بالانن للمحافظة من منح النزام الاسواق الحكومية التي نقح في نطاق اختصاصه ، اختصاصه في منح النزام الاسواق الحكومية ، والذي نصب مادته الاولى على أن « يؤذن للمحافظين — كل في دائرة اختصاصه — في منسح النزام الدسواق الحكومية ، والذي نصب مادته الاولى المنافلة الاسواق الحكومية الى الراهوي عليه مزاد استغلالها » .

وبن حيث أنه يتضح بن هذه النصوص أنه كان بن المنعين : غين أبرام الاتفاق الجديد ، طرح استغلال هذا السوق في مزاد علني ، بواسطة مجلس المعينة ، ثم يهنع النزام الاسستغلال للراسي عليه المزاد بقرار بن المعاشط المختص واذا كان انقابت أن الاتفاق المشار اليه لم تراع بالنسعة لمه هذه الإجراءات التي تستهدف تحقيق المصلحة العابة ، وبن ثم غالميكون قد خالف القانون ، بها يترتب عليه تغرير بطلانه .

من أجل ذلك انتهت الجيمية المهومية الى بطلان عند الايجار المبرم بين محافظة كمر الشيخ وشركة الأسواق المصرية بتاريخ ٢١ من يولية سنة ١٩٦٩ وانه يتمين على الجهة الادارية المختصة ، استغلال السوق موضوع هذا المعتد عن طريق طرحه في مزايدة علمة وغقا للقانون رعم ١٠٣ اسنة ١٩٦٣ المشار اليه ،

(نتوى ٢٠٠ ق ٢٠٠٤/٤/٢٥ ٢

قاعسدة رقسم (١٤٣)

البسدا :

مغاد المادة A من غانون الحكم المحلى الصادر بالقانون رقم O لمسخة الإدارة المجلس المحلى المحلفة حق الرقابة والاشراف على مختلف المرافق والاعبال ذات الطابع المحلى والاجهزة المحتوجة المائية ساستهماد المحدات الاقتصادية العلمة بالمحافظة من نطاق الرقابة والاشراف من المجلس المحلى المحلفظة الاستاد والاستجوابات الرؤساء مجالس ادارة شركات القطاع العام سجواز حضور رؤساء مجالس ادارة شركات القطاع العام جلست المجلس المحلى الذي تعرفى فيها مسائل اتعمل باختصاصهم سلا يجوز الزامهم بحضور هسدة عرضى فيها مسائل اتعمل باختصاصهم سلا يجوز الزامهم بحضور هسدة المجلسات سان المشرع قد عدد في المادة (O Y) من قانون الحكم المحلى القراساء حان المشرع قد عدد في المادة (O Y) من قانون الحكم المحلى القراساء المؤلساء عدة الشركات .

ملخص الفتـــوى:

ان القانون رقم ٥٦ لسنة ١٩٧٥ بنظام الحكم الحلى ينص في المادة ٨ على أنه « يتولى الجلس المحلى المحافظة في نطاق السياسة العلمية للعولة الرقابة والاشراف على مختلف المرافق والأعمال ذات الطلبع المحلى والأجهزة الحكومية العامة في نطاق المحافظة وله أن يطلب عن طريق المحافظة أية بيانات تتملق بتشاط الوحدات الأخرى الانتلجية والاقتصادية وغسيرها في المحافظة ، كما يتولى المجلس المحلى الاشراف على تنفيذ الخطط الخاصة بالمتلية المحلية ومتابعتها وذلك على النصو المبين بالتاتون واللاتحسسة التنفيذية ،

وينص فى المادة . ٢ على أنه « لكل عفسو بن اعضاء المجلس المحلى المحافظة أن يوجه المحافظ ولكل بن رؤساء المصالح الحكومية ورؤسساء المؤسسات العابة والهيئات العابة فى نطاق المحافظة أسئلة فى الشئون التى تدخل فى اختصاصاتهم ، ب وتنظم اللائحة الداخلية للمجلس اجسسراءات وأوضاع تقديم الاسئلة والرد عليها ،

وينص في المادة ٢١ على أنه ٥ يجوز لاعضاء المجلس المحلى للمحافطة تقديم استجوابات للمحافظ ولكل من رؤساء المسالح الحكومية ورؤساء المؤسسات العابة والهيئات العابة لمحاسبتهم، ٥٠٠٠

وتنظم اللائحة الداخلية المجلس اجراءات ولوضاع تقديم الاستجوابات ومناقشتها » .

وينص هذا التأتون في المادة ٢٥ على أنه « يحضر المحافظ جلسات المجلس المحلى كما يحضرها رؤساء المسالح والوحدات المحلية ورؤسساء الهيئات العلبة والؤسسات العلبة مبن تتمسسل اختصاصاتهم بالمسائل المورضة على المجلس» .

وتنص اللائحة التنفيذية لتانون الحكم المحلى المسادر بقرار رئيس الجمهورية رقم ٩٥٩ لسنة ١٩٧٥ على أنه يحضر المحافظ اجتماعات المجلس المحلى للمحافظة كما يحضرها رؤساء المسالح والوحدات المحلية ورؤسساء الميثات المابة والوحدات الاقتصادية من تتمسل اختصاصاتهم بالمسائن المعروضة على المجلس ،، ...

ومن حيث أنه يستفاد من نص المادة A من فاتون أنحكم المطى رقم ٥٢ السنة ١٩٧٥ أن المشرع خول المجلس المحلى للمحافظة حق الرقابة والاشراف على مختلف المرافق والاعبال ذات الطلبع المحلى والاجهزة الحكومية المحلية المالية بالمحافظة غلم بهنحه المشرع بالنسبة لها حق الرقابة والاشراف وإنها منحه المحق في طلب بيانات عن نشاطها ، ولقد حدد المشرع وسيلة طلب تلك البيانات بأن تكون عن طريق المحافظ وليسى عن طريق رؤساء تلك الوحدات مباشرة وعذا المسلك من جانب المشرع يتفق واستبعاده نظك الوحدات من نطاق رتابة واشراف المجنس المشرع يتفق

وبن حيث أن ممارسة حق الاشراف والرقابة أنما يتم عن طريق توجيه الأسئلة وتقديم الاستجوابات علن المشرع تصر حق المجلس المحلى للمحافظة في توجيه الاسئلة وتقديم الاستجوابات على رؤساء الجهات التي له حق الاشراف عليها وهم المحافظ ورؤساء المسلاح والهيئات والمؤشسات الملهة ولم يمد نطاق هذا الحق الى رؤساء الوحدات الاقتصادية لخروجها من نطاق اشراف ورقابة المجلس ..

ومن حيث أن الدسستور اندائم الصادر في ١٩٧١/٩/١١ تد اسسند في المادة ١٩٧١/٩/١١ المنافقة على أوجه النشاط المختلفة على فيجه الاحتكام الى نصوص قانون الرقابة على أوجه النشاط المختلفة على فيجه الاحتكام الى نصوص قانون الاحكم المحلى لبيان حدود تلك الاختصاصات وهذه الرقابة والوتوف عندها ومن ثم مانه لا يسوغ القول بأن المهجلس المحلى الحق في توجيسه الإسئلة في طلب البيانات عنها يتضمن حقه في السؤال والاستجواب ، كيا لا يسوغ في طلب البيانات عنها يتضمن حقه في السؤال والاستجواب ، كيا لا يسوع الملوب بن خصور هؤلاء الرؤساء جلسات المجلس ومتا الحق ، ذلك لان في كلا اللاحة المنهنية يستوجب الإقرار للمجلس بهذا الحق ، ذلك لان في كلا التولين مجاوزة المربح نصوص القانون ، الذي لم يمنح المجلس حقا في سؤال واستجواب رؤساء تلك الوحدات ولم يستوجب حضورهم جلساته كما هو واضح في نص المادة ٢٥ التي تذكرهم ضمن الرؤساء المجلس وحضور جلسات المجلس و

واذا كانت الملاتين ٢٠ ، ٢١ ، ٢٠ من تأتون الحكم المحلى قد احالتا الى اللاحة الداخية للمجلس لبيان وتنظيم اجراءات واوضاع تقديم الاسئلة والاستجوابات غان تلك الإحالة لا تحتى على وجه الاطلاق أن توسع اللاتحة الداخلية اختصاصات المجلس أو أن تضيف البها ، لذنك عانه لا يجسسور الاستفاد الى نصوص اللاتحة الداخلية للقول بأن نلهجاس حتىا في توجيه أسئلة واستجوابات ارؤساء الشركات طالما أن التأتون لم يعطه هذا الحق صراحة أذ يجب أن تلتزم اللائحة حدود الإحالة وهي لا تتعدى تنظيم اجراءات وأوضاع تقديم الإسئلة والاستجوابات ان ورد ذكرهم بنص التأتون على سبيل الحصر.

وبن حيث أنه لا يجوز الحجاج بأن الفاء المؤسسات العامة واستألا اختساسات رؤساتها الى رؤساء مجالس ادارة الشركات طبقا لإحكام القانون رقم ١١١ لسنة ١٩٧٥ المحل بالقانون رقم ١١٢ لسنة ١٩٧٦

يقتدى نقل الالتزام بالرد على الأسئلة والاستجوابات والالتزام بالحضور الى رؤساء مجالس ادارة الشركات ذلك الأن تصد المشرع في القانون رقم 111 لسبيسة ١١٧٥ لم يتمرم الا الى الاختصياصات المتمسيوس عليه القطاعات العنامة وشركات القطاعات العام رقم ٦٠ لسنة ١٩٧١ والقانون رقم ٦١ لسنة ١٩٧١ بنظام العاملير بالقطاع العلم وما يتصل بهما من قوانين ولوائح ، يضاف الى ذلك أنه لايجوز استنباط أي من الانتزامين من بين ثنابا النصوص وانما يجب أن ينصعليهما صراحة الأمر الذي أغفله المشرع عند اصداره انقانون رقم ١١١ لسنة١٩٧٥ وعند تعديله له بالقانون رقم ١١٢ لسنة ١٩٧٦ ، عسلاوة على ذلك مال الؤسسات العلمة كانت تختص بنخطيط ومتابعة الاهداف المتررة لأشركات التابعة لها ولم يكن تدخلها في العمل التنفيذي للشركات يخرج عن المعاونة وتذليل الصعاب وقد كان لكل من المؤسسة والشركات التابعة لها شخصية اعتبارية مستقلة عن الاخرى ، ومن ثم لا يمكن التول بطول الشركات محل مؤسسات هذا وضعها في أي التزام لم يرد نص صريح بنقله الى انشركاك، فالسؤال والاستجواب وانعضور كاتت هنوق للمجالس المطية في مواجهة المؤسسات للبراتية والاشراف على اختصاصات هذه المؤسسات التي حاصلها التخطيط لاهداف الشركات وبراقية تنفيذها وهذا اختصاص لم ينقل الهلاقة الى الشركات حتى يمكن انقول بانتقال حق المجلس في مواجهتها وانها نقل بهتتني القانون ١١١ لسنة ١٩٧٥ الى القطاعات .

ومن حيث أنه أذا كان قاتون الحكم المحلى قد أحال في المادة ٨ الى اللائمة التنفيذية لبيان كيفية الإشراف على خطة التنمية المحلية وأذا كان يسمح للائمة التنفيذية أن تقرر حضور رؤساء الشركات جلسات المجلس الني تعرض نها مسائل نتصل بلختصاصاتهم وهو ما نصت عليه المادة ٢٤ من اللائمة لما قد يؤدى اليه حضورهم من تيسير مباشرة المجلس ألهبته نمى الاشراف على خطة التنمية المحلية ومتابعتها ، على هذا الحضور الإيسح أن يكون الزاميا ذلك لأن المشرع عدد في المادة (٢٥) من قاتون الحكم المحلي الرؤساء المازمين بحضور الجلسات تحصرهم في المحافظ ورؤساء المسالح والوحدات المحلية وقهيئات والمؤسسات العلمة ومن ثم لا يجوز الزام غسير

هؤلاء بالحضور ولو أواد المشرع انزام رؤساء الشركات بالحضور انمى عليهم مراحة وعددهم صبن الرؤساء المذكورين بالملاة (٢٥٥) .

من أجل ذلك أنتهى رأى الجمعية المعومية لتسمى الفتوى والتشريع ألى أنه لا يجوز للمجلس المحلى للمحافظة أن يوجه أسئلة أو يقدم استجوابات الرؤساء مجالس أدارة شركات التطاع ألعام وأنه يجوز لهؤلاء الرؤساء حضور جلسات المجلس التى تعرض فيها أدور نتصل بلفتصاصاتهم .

(غنوی ۸٦٩ في ١٩٧٧/١٢/١)

قاعسدة رقسم (١٤٤)

: المسلما

الجهة المختصة بلجراء التغنيش المللى والادارى على شئون التمايم بالجالس المحاية — هى الراقب المالى التابع لوزارة الخزانة طبقا لحسكم المادة ٣٩ من قانون الادارة المحلية دون وزارة التربية والتعليم التى تقتصر رقابتها واختصاصها على الشئون الفقة فقط .

بلخص الفتيوي:

بتاريخ ١٨ من مارس سنة ١٩٦٢ اسدوت وزارة التربية والتعليم القرار الوزارى رتم ٣٧ لسنة ١٩٦٢ بمسئوليات واختصاصات اجهزة وزارة النربية والتعليم النربية والتعليم النسبة الى ديوان الوزارة وفرومه ، ثم رؤى تعديل هدذا الخصاصه بالنسبة الى ديوان الوزارة وفرومه ، ثم رؤى تعديل هدذا التعليم الحافظات القرار على نحو بهد اختصاص هذا التعليض الى مديريات التعليم الحافظات وذلك على اثر ما لا حظته الوزارة من اضطراب الشئون المالية والادارية في هذه المديريات اضطرابا من شائه التأثير على الخدمة التعليمية مما يتطلب المواراة بالتعتبش ولكن ادارة النتوى والتصريع بوزارة التربية المعليمة ما والتعليم لم توانق على هذا التعديل استنادا الى ما يستقاد من نص المادتين

٩٢ ، ٩٣ من تاتون الادارة المحلية رقم ١٩٢٤ لسنة ١٩٦٠ من فن اختصاص الوزارة في اصدار القرارات والتعليمات والتغليف والمتابعة غيسا يتعلق بأعجال المجلس المحلية مقصور على الشئون انفتية للمراتق المعنية به ومدى تنفيذ القوانين واللوائح المنظمة لهذه الشئون الفنية دون ما يتعلق بذلك من تصرفات ادارية ومائية .

وترى الوزارة ان في هذا الرأى تخصيصا نعوم نص المادين الشار اليهما دون دليل على التخصيص وأن لوزير التربية والتعليم سلطة اصدار نوائح تنفيذية لقوانين التعليم تشمل الإحكام الفنية والمالية والادارية وتتوم على هذه الإحكام جبوعها السياسة العلية للوزارة ومن ثم يتمين أن يبتد تفتيض الوزارة الى تنفيذ المجلس لهذه اللوائح بكل ما تتضمنه من الإحكام المذكورة ، وفضلا عن ذلك غان ثمة ارتباطا وثيتا بين هذه الإحكام على نحو

يؤدى أبي صعوبة الفصل بينها م

وقد عرض هذا الموضوع على الجيعية بجلستها المتعدة يوم ٩ من الكتوبر سنة ١٩٦٣ فلستهان لها أن المسادة ٩٦ من قانون الادارة المحلية رقم المدنة ١٩٦٠ نفس على أن ٥ تنولى كل وزارة بالنسبة الى شسئون المرفق المعنية به اصدار القرارات والتعليمات اللازمة لتنفيذ السياسة العالمة المحلة ، ولها في ذلك أن المحلف المراب منابحة تنفيذ اعمال المجالس المحلية ، ولها في ذلك أن ببغها ما تراه من ارشادات وتوجيهات تؤدى الى حسن قبلها بنسيبها من هذا المرفق ٠٠٠ » ، وتنص المحدة ٣٦ على أن ٥ تتولى كل وزارة التفتيش على اعمال المجالس المحلية ، فيها يتناول شنون المرفق المعنية به وعلى مدى تتفيذ القوانين واللوائح المنظمة لهده الشئون ، وتضع تقاريرها عن هسذا التغليل محل الاعتبار عليها والمجالس وللجنة الإقليمة للادارة المحلية ، وتكون هذه انتقارير محل الاعتبار عند تقرير الاعانة الحكومية المجالس » .

واذا كان المنى المتبادر من ظاهر نص المادة ٩٢ أن التعنيش الذي تقوم به الوزارة على أعمال المجلفس المحلية تقنيش عام ينتظم التواحىالفنية والملية والادارية معا ، ألا أن المستفاد من أحكام قرار رئيس الجمهورية رقم ٧٠ لمستة ١٩٦٢ بمسئوليات ونتظيم وزارة اتتربية والتطيم ومن أحكام

القانون رقم ١٢٤ لسنة ١٩٦٠ باصدار قانون نظــــــام الإدارة المحلية أن اختصاص هذه الوزارة في التغتيش على شئون التطيم الذي تتولاه المجالس المحلية متصور على الناحية النبية محسب ، وبيان ذلك أن القرار الجمهوري المشاس اليه ناط بوزارة التربية والتطيم مهمة التخطيط ورسم السياسةالعامة للدولة في شئون التعليم في غير الرحلة العالية نحدد في المادة الاولى مسؤلمات هذه الوزارة بانها بحث واغتراح السياسة التطبيبة والتربوية في جبيع ميلاين التعليم المام والنني في غير الرحلة العالية ووضيع الخطط والمشروعات والبرامج لتتفيذ هذه السياسة بما يلائم حلجات أنبلاد والتطورات الطهية واستصدار التشريمات والترارات انجمهورية اللازمة لذلك واصدار الترارات واللوائح المنقذة لها وتقرير الوسائل التي تؤدي الى نشر التعليم ومراءاة التوزيع الحفرافي للخنمات التعليبية وتترير المناهج والكتب والوسائل التي تؤدى الى تحقيق الغرض من النربية والتعليم وتحقيق التوازن بين المواد العرااسية المختلفة ٠٠٠ الى آخره ، أما قانون الادارة المحلية فقد أناط بالمجالس المطبة التيام بشنون أغلب أنواع التعنيم غير العالى مهي التي تنشىء وتجهز وتدير المدارس الثانوية العامة والفنية ومسدارس المعلمين والمعلمات والمدارس الاعدادية العامة والقنية والابتدائية وبألما كان الاصل في تيام الجهة الإدارية بالتنتيش لتحقيق أهداف النشاط الذي تباشره هم ان يتتصر على الشئون المتعلقة بهذا النشاط وحده ، لذلك يتعين أن يتتمر تنتيش وزارة التربية والتعليم على النواحي النفية دونان يبد اني النواحي ألادارية والمالية .

وعلى متنفى ما نتدم لا يجوز لوزارة النربية والتطيم مباشرة التغييض الإدارى والملى على شئون التطيم فى المحافظات ، ويؤيد ذلك ما تغنى به القرار الجمهورى رقم ٧٠ لسنة ١٩٦٣ مسألف الذكر من ممارسة الوزارة مسئولياتها عن طريق التغتيش الذى يقوم به موظفو الإجهزة المختصة مع مراهناة الاختصاصات والمسلاحيات المخولة المجالس المحلية (الملاة الاولى بند 17) ، اذ يستفاد من ذلك أن تقتيش الوزارة على شئون التعليم لا يبتد الى ما تختص به المجالس المحلية فى هذا النائن وهو انتغتيش المعلى والادارى،

وغنى عن البيان أن الرقابة المسالية المعاصرة للتنفيذ مكفسولة لدى

المجالس المحلية سواء بالنسبة الى شئون التعليم أو الى غيره من الشئون وذلك بالتطبيق للمادة ٢٩ من قانون الادارة المحلية التى تقضى بتعيين مراقب بالى تابع لوزارة الخزانة يختص ببراجمة حسابات المجلس ايراداوممروفا ويكون مسئولا عن صحتها ومطابقتها للقوانين واللوائح والتعليمات المسالية المعول بها ويعاونه في ذلك مدير ورؤساء الحسابات ، وهذا بالاضافة ألى الرقابة المالية الملاحقة التى يتولاها ديوان المحاسبات أما التفنيش الادارى فنتوم به لجهزة مختلفة في المهيئات المحلية .

لهدا انتهى رأى الجمعية الى عدم جواز تيام وزارة التربية والتعليم بالتنتيش المالى والادارى على شئون التعليم في المجالس المحلية ما لم يكن بناء على طلب هذه المجاسي في حدود التوانين واللوائح .

(نتوى ۱۱۱۱ في ۱۱/۱۰/۱۳ ا ا

نعابق :

في بعض جوانب نظـــام الادارة المعلية في مصر

لولا : نطة تاريخيسة :

- لم يستحدث النظام اللامركزى الاتأيى فى مصر الا سنة 19.9 بصدور القانون رتم ٢٢ لمسنة 19.9 أبا تبل ذلك وبنذ سنة 1٨٨٠ عندما صدر تأتون مجالس المديريات نقد كان لهذه المجالس مجسود اختصاصات محدودة واستشارية . وذلك باستثناء مجلس بلدى مدينة الاسكندرية نى مناير ١٨٨٠ .
- وفى ظل دستور عام ١٩٢٣ صدر التانون رتم ٢٤ لسنة ١٩٣٤ الخاص
 بنظامهجالس الديريات ولكن ظل اغتصاص هذه المجالس مضيقا منه ، بالسماح
 للسلطة التشريعية أو السلطة التنفيذية بالتعخل لمنع تجاوز هذه المجالس
 لاختصاصاتها أو أشرارها بالصلحة أنماية وأبطال ما يتع من ذلك ، وحتى
 في اطار الاختصاصات التليلة التي عهد بها إلى هذه المجالس مثل التعليم
 الاولى راحت التشريعات تنقل الاختصاصات إلى الحكومة المركزية ، وكذات
 ننقل الاعتبادات التي كانت بخصصة في بيزانيات تلك المجالس إلى ميزانيات
 وزارات الحكومة المركزية .«

→ وعلى هدي الغاء معاهدة مونترو عام ١٩٣٧ صدر القانون رتم و١٤٥
لسنة ١٩٤٤ بشأن نظام المجالس البلدية والتروية أنهى القانون تعدد الانظهة
البلدية التي كانت تلقية في البلاد نتيجة الامتيازات الاجنبية ، واستبعد
العنصر الاجنبي من عضوية تلك المجالس ،

● وتحت عنوان « الادارة المطنية » نمن دستور سنة ١٩٥٦ عنى الاحكام النظبة « للادارة المطنية » في مصر (من المواد ١٥٧ الى ١٦٦) ماشيار الى ان الجمهورية تنقسم الى وحدات ادارية محلية كل منها ذات شخصية اعتبارية وتكفل الدولة لها ما تحتاج الية من معونة نتية وادارية ومقابة في النظاق الذي يعينه القادرن وموارد ذات سند من الدستور •

وفي عام ١٩٥٧ تألفت لجنة برياسة الجبهورية لاعادة النظر في تنظيم الادارة المحلية في مصر ، واعدت اللجنة مشروعا وبعد ان وافقت عليه السلطة التشريعية مسار التقاون رقم ١٣٤ لسنة ،١٩٦٠ بنظام الادارة المحلية وقد جعل هذا التقاون مجالس المدن متباثلة بن حيث التنظيم والتشكيل والاختصاصات والموارد المالية ، الا انه راعي أيضا المدن التي تنبيز بكثرة عدد سكانها أو أهبيتها المعرانية أو مواردها المالية ، فخصها بنظام خاص، وقد عدل هذا التانون بالقانون رقم ١٥١ لسنة ١٩٦١ بالنص على الا يزيد عدد الاعضاء المختارين على خبسة بينها كان النس الاصلى بجمل عسدد الاعضاء المختارين انتهن على الاتل وثلاثة على الاكثر .

● وعنديا اعلن المعلق الوطنى بتاريخ ٣٠ يونية ١٩٦٢ أشار الى استحداث المجالس المطلبة الشسبية ، واشترط ان تكسون منتخبة حتى تكون أتدر على الإحساس ببشاكل الجماهي واقتدر على حسمها ، وانساقا مع ما تتدم أن تملو سلطة هسذه المجالس الشميرة سلطة اجهسزة الدولة التنفيذية وذلك بنتل سلطات هذه الاخيرة في عذا انتخصوص الى المجالس الشميية لم نضرج الى حيز الوجود آنذاك .

كما نص الميثاق على أن « الحكم المحلى يجب أن ينقل باستمرار وبالحاح مسلطة الدولة تدريجيا الى أيدى السلطات الشمبية فانها اندر على الاحساس (م - 11 - ج 7) بهشاكل الشبعب واتدر على حسبها » جاء ذلك في المثلق تحت عنوان « عن الديه السابعة » وتبدو اهبية هذا النس في انه عبر تعبيرا سائقا عن تمول النظام من الراسمالية صوب الإشتراكية ؛ ذلك أنه وغنا للنظام الراسمالية بتولى الافراد اساسا اشباع حلجات الجمهور عن ملسويق المشروعات الخاصة أبا في النظام الإشتراكي عان مهبة الحكومة مركزية و محلية نتجه الى الحلول محل الافراد في اشباع حاجات الجمهور ؛ ومن ثم يتقوم بالمشروعات الذي يتولاها الاثراد في النظام الراسمالي ، وبا كانت هذه المرافق الاشتراكية مرافق تقوم بها الدولة لذلك اتسع دور الرقابة الشمية المحلية وذلك بهنالا في المجالس الشمية المحلية .

● ويتاريخ ٢٥ بارس ١٩٦٤ صدر الدستور المؤقت الجبهــــورية المحرية المحرية المتحدة متضمنا نحت عنوان « الادارة المطية » المادة ١٠٠، وقد نصت على أن « تقسم جبهورية مصر العربية الى وحدات ادارية ويجوز أن يكون لكل منها أو لبمضها الشخصية الاعتبارية ونبتا للقانون » والمادة ١٥١ التي نصت على أن « تختص الهيئات المئلة للوحــــدات الادارية بكل ما يهم الوحدات التي تبثلها وتساهم في تنفيذ الخطة العلمة للدولة ، ولها أن تنشىء وتدير المرافق والمشروعات الاقتصادية والاجتباعية والصحية ، وذلك على المده المن بالقانون » .

وواضح من هذا أن الدستور قد اعترف بالادارة المطية ألى جوار الادارة المركزية للدولة وناط بالقانون تنظيم اهكام تلك الادارة .

ولهذا نقد كلف السيد رئيس الجبهورية في عام ١٩٦٨ وزير الادارة المطية باعادة النظر في نظام الادارة المطية با يحقق تطوره في ضاوع بالديء الديبتراطية السالهة وبعد التراسة تدبت وزارة الادارة المطية الى اللجنة المركية للاتحاد الاشتراكي العربي في الدورة العادية الثلثية في مارس ١٩٦٩ تقريرا في الموضوع تردد صداه في تقارير اللجنة المركزية الذ جاء بها تحت عنوان « الاصول التي تحكم تطوير نظام الادارة المحلية » ما ياتي : « يتضمن تطوير المجالس المحلية تشاكيل مجاسين جديدين على مستوى للملقطة بدلا من تشكيلها المختلط الحالى الولها مجاسن شسمي محلى منتكب انتخابا مجاسرة تفيذي مطي منتكب انتخابا مجاسرة تفيذي مطي محلى منتخب انتخابا مجاسرة تفيذي مطي

لكل محافظة يؤلف من الأعفاد التنفيذيين مقط " أى مديرى المديريات النابعين للوزارات والمسلح التى تدخل مى اختصاص المجالس انشعبية وكذلك من يرى ممهم من معشى الهيئات والمؤسسات العابة مى المحافظة من رؤساء مجالس المدن والأحياء " .

● ويتاريخ « ١١ سبقبر ١٩٧١ صدر دستور جمهورية مصر العربية متضمنا نحت عنسوان « الادارة المطيسة » الجواد من ١٦١ الى ١٦٢ . وقد نصت المسادة ١٦١ على ان « تقسم جمهورية مصر العربية الى وحدات ادارية تنمنع بالشخصية الاعتبارية منها المحافظات والمدن والقرى ، ويجوز النشاء وحدات ادارية أخرى تكون لها الشخصية الاعتبارية أذا انتشت المصلحة العلمة ذلك » ونصت المسادة ١٦٢ على ان « تتسكل المجالس الشسمية المحلية تدريجيا على مسستوى الوحدات الادارية عن طريق الانتخاب المباشر ، ويكمل التسانون نقسل السلطة اليها تدريجيا ، ويكون المتنبار رؤساء ووكلاء المجالس بطريق الانتخاب من بين الاعضاء » ونصت المسلدة ١٦٦ على أن « يبين القسانون طريقة تقسكيل المجالس الشسمية المحلية ، وتعهدا من قبل الدولة على نقل المسلطة الى وحداتها وذك تدريجيا بمجلس الشسمية ونمي الشمي والحكومة وقورها في اعداد وتنفيذ خطسة التغبية وفي الرقابة على أوجه النشسيط المختلفة » ه

وييون من ذلك ان دسستور مصر انحائى قد تضمن اعترافا بالإدارة المطلة ، وتعهدا من تبن الدولة على نقل السلطة الى وحداتها وذلك تدريجيا للحكومة التنفيذية المركزية أنى أن يصدر بنقله اليها خنون م.

وعن طريق القانون . وعلى ذلك فان لم ينص القانون على اســـناده الى الادارة المحلية ووحداتها ومجالسها من سلطات تشريعية أو تنفيذية يبتى

● وصدر القرار بقانون رتم ٧٥ لمسـنة ١٩٧١ في شأن الحكم المحلي بتعديل بعض لحكام تانون نظام الادارة المطية رقم ١٢٤ لمسـنة ١٩٦ م، وقد نص في المسلدة الخامسة بنه على ان ينشـا بكل محافظة بمجلسان يسمى أولها المجلس الشـجي ويسمى الثاني المجلس التنفيذي . وقد أوضح القانون في الفصل الرابع بنه أحكام العلاقة بين المجلس الشعبي والمجلس التنفيذي ، كما توضح في الفصل الخامس الملاقة بين المجلس الشحبي المجلس التناسية بالمحافظات ومجلس الشحب «

وقد الفى هـذا التانون والقانون رقم ١٢٤ لسـنة ١٩٦٠ الذي جاء تعديلا لبعض أحكامه _ الفى بالتانون رقم ٥٢ لسـنة ١٩٧٥ بشــان الحكم المحسلى •

■ اما القسانون الحقى الممون به في شئن الادارة المحلية نهو القانون رقم ؟؟ نسسنة ١٩٧٩ باصدار تقون الحكم المحلى .. وقد عمل به من تلريخ نشره ني ١٩٧١/٦/٢١ وقد نص في المسادة الثانينة من مواد اصداره على الشاء الثانون رقم ٢٥ لمسنة ١٩٧٥ .. وما لوث القانون رقم ؟؟ نسسنة ١٩٧٩ المشار الله ان عدلت لحكامه بالقانون رقم ٥٠ لمسنة ١٩٨١ الصادر في يونية ١٩٨١ والممول به من ٢٥ يومية من ذلك المام الى أن عدل حمديلا جزئيا بالتانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٨١ .

ثانيا: اجهـزة وهيئات الادارة المطيـة:

وبهتنفى لحكام القاتون رقم ٢٦ لسنة ١٩٧١ مدلا بالقاتون ٥٠ لسنة ١٩٧١ مان وحدات الحكم المعلى هي المحافظات والمراكز واللان والاحياء والقرى و ويكون لكل منها انشخصية الاعتبارية ، ويتم انشاء هذه الوحدات وتحديد نطاتها وتغيير اسهاتها والفاتها على النحو انتالى:
(1) المحافظات : بقرار من رئيس الجمهورية ، ويجوز أن يكون نظاق المحافظة بدينة واحدة .

(ب) المراكز والمدن والاحياء: بقسرار من رئيس مجلس الوزراء بعد موانتة المجلس الشميى المعلى للمحافظة .

(﴿) القرى : بقرار من المحافظ بناء على اقترح المجنس الشموى المحافظة . (المسادة ١) المحلى للمحافظة . (المسادة ١)

ويكون لكل من الوحسدات المحلية المذكورة مجلس تنفيسذى محلى (المواد ٣٢ و ٤٥ و ٥٥ و ٦٤ و ٣٧) كما يكون لكل من هدده الوحدات ليضا مجلس شعبى محلى يشسكل من اعضاء منتخبين انتخابا مباشرا وفقا لأحكام القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٨١ . ويقل المجلس الشعبى المحلى رئيسه المام المتنسساء وفي مواجهة الغير (المسادة ٣٠).

وتتولى وحدات الحكم المحلى في حدود السياسة العسابة والخطة العسابة للدولة انشاء وادارة جميع المرافق العسلجة الواتعة في دائرتها . كما تتولى هسذه الوحدات كل في نطاق اختصاصها جميع الاختصاصات التي تتولاها الوزارات بمتنفى التوانين واللوائح المعول بها ترار من رئيس الجمهورية ، وتحدد اللائحة التنفيذية المرافق التي تتولى الحافظات انشاءها وادارتها الوحدات الاخرى انشاءها وادارتها الوحدات الاخرى المحدات من هسذه الاختصاصات ، وتباشر المحلفظات جميع الاختصاصات ، المحلفظ بالمولقة بالمرافق المعلمة التي لا تختص بها الوحدات المحليسة الاخرى . (المسادة ۲) ،

ويعتبر المحافظ مبثلا لرئيس الجمه—ورية بالمحافظة ويتولى الاشراف على تنفي—ذ السياسة العابسة للنولة وله السلطة الكابلة على كل مرافق الخدمات والاتناج في نطاق المحافظة . ويتولى المحافظ بالنسبة الى جميع المرافق المسابة التي تدخل في اختصاص وحدات الحكم المحلى وفتا لاحكام هـذا القانون جميع السلطات والاختصاصات التنفيذية المسررة للوزراء ببتضى المتوانين واللوائح ، ويكون المحافظ في دائرة اختصاصسه رئيسا لجميع الاجهزة والمرافق المحلية ، كما الاله السسلطة المقررة للوزير بمغنسبة للقرارات المسالدة من مجالس ادارات الهيئات المسابة انتي منولي مرافق عابة للخدمات في نطاق المحافظة .

ويتولى المحافظ الإشراف على المرافق القسوبية بدائرة المحافظة ، وكذلك جديسع فروع أنوزارات التي لم تنتل اختصاصاتها الى الوحدات المحلية فيها عدا ألهيئات التصافية والجهات المسلونة لها وذلك بابداء الملاحظات واقتراح الحلول اللازمة في شأن الانتساج وحسن آلاداء ، كما يتولى بالنسبة لجميع المرافق اتخاذ التدابير الملائمة نحلية أمنها .

كما يكون المحافظ مسئولا:

(١) عن كملة الأبن الفذائي ورغع كماءة الإنتاج الزراعي والصناعي والنهوض به وله أن يتخذ كائة الإجراءات الكنيلة بتحتيق ذلك غي حدود التوانين واللوائح . (ب) عن الأمن والأخلاق والتيم المسابة بالمناشلة يعلونه في ذلك مدير الأمن في اطار السياسة التي يضمها وزير الداخلية وعلى مدير الأمن أن يبحث مع المحافظ الخطط الخاسة بالحفاظ على أمن المحافظة لاعتهادها..

وطنتم حدير الأبن بلخطاره غورا بالحوادث ذات الأهبية الخاصــة لاتخاذ التدابي اللازمة غي هــذا الشان بالاتفاق بينهما .

والمحافظ أيضًا أن يتخذ جبيع الإجراءات الكنيلة بحياية أيلاك الدولة المسابة والخاصة ، وازالة مايقع عليهسا من تعديات بالطريق الاداري .

وعلى الرغم من اتساع صلاحيات المحافظ ، في دائرة المحافظة ، في مسده المسلاحيات كلها تنفيذية بياشرها في اطار القانون واللوائح ، بعمني ان ما من ساطة على مستوى الإدارة المحلية — أو ما يسمى خطا بالحكم المحلى — تهلك مسلاحيات تشريعية ، فهذه اتصلاحيات تظل لمجلس الشمعب يمارسها على مسؤليته وفي اطار النستور والقانون و والقول يغير ذلك يتعارض مع الإملاءات المستورية والمبادىء السياسية المسامة في شان الدونة الموحدة . وذلك لان اختصاص هذه الوحدات المحلية أنها اجتزىء من السلطة انتفنينية التي كانت تقوم بالمهام البادية والقروية أو الادارة المحليسة مسارة على من خلال وزارة من وزارات الحكومة المركزية ، قابل أخذها باللامركزية ، وعلى أو الادارة المحليسة مسارت عسدة المهام التنفيذية تؤدى على تحو لا مركزي ، هسذا كل ما حدث من تغير في نظام النولة ازاء أخذها باللامركزية ، وعلى التنفيذية وحدما ، وليس من الدولة أو سلطتها التشريعية ، ويؤكد ذلك أن المستور الحالى عرض لحكام الادارة المطيسة في الفرع الثالث من المسؤلة التنفيذية » .

ولا يقور خلاف أو جدل في هـذا المقام الا بشيان غرض الرسوم ذات النظيم المحلى : فقد نصت المادة ١٩٧ من القانون رقم ٤٣ لمسـقة ١٩٧٩ على أن « يتولى المجلس الشسميي المحلق بالمحلقظة على حدود السياسة ١٩٨١ على أن « يتولى المجلس الشسميي المحلى للمحلقظة في حدود السياسة المسلمة للدونة ٠٠٠٠٠ ويختص في المحل المحلة المعلمة والموازنة المحتدة وببراعاة القوانين واللوائح بها يأتي :

. ٧ - قرض الرسوم ذات الطلع المحلى مد وفقا الأحكام هدفا القانون - لو تعديلها أو القانوها بعد موافقة مجلس الوزراء ، ونصت المادة الرابعة من مواد المدائر القانون رقم ١٤ لسسنة ١٩٧١ على أن عيمل بأحكام قرار وزير الادارة المحلية رقم ٢٦ لسسنة ١٩٧١ والقرارات المكينة له بشان الموارد المسلمة والرسوم المحلية : ، وذلك حتى تحدد هدف الموارد والرسوم طبقا للاحكام الواردة في القانون المرافق و ولا يجوز زيادة الرسوم المشار المها بها بها بها يتباوز ضعف الفئلت المنصوص عليها على القرار المسلم الها به . . .

وواضح من هدف الاحكام الى انه وائن كان انرسم يفرض طبقا لأحكام الدستور بتاقون او غى الحالات التى ينص عليها القانون ، غان غى هاله الدستور بتاقون او غى الحالة الرسوم المحلية احيط فرضها من القيود بها بجمل أنفراد الوحدة المحلية بغرضها او زيادتها غيها يتعدى اطار ما ورد بترار وزير الادارة المحلية رقم ٢٢٩ لسسنة ١٩٧١ والترارات المكلة له سالف الإشارة المها أمرا متعذرا غى الوتت الحاشر ...

ويتولى المحافظون كل في هدود محافظته السلطة كالمة (وهي هنا كيا ملطة تنفيذية) على كل مرافق الخدمات والانتاج على أرض المحافظة بها يكمل اتخاذ كافة الترارات على مستوى الاقليم دون الرجوع الى السلطة المركزية في القاهرة ، وفي ذلك يكون المحافظ مسئولا لهلم مجلس الوزراء مهاشرته لاختصاصاته ويعرض عليه تغريرا دوريا عم نتاج الاعمال في مختلف الانتساطة التي تزاولها المحافظة وأية موضوعات تحتاج الى تنسيق مع الوزارات المعنيسة ،

ويكون للمحافظ اختصاصات الوزير المختص وكذلك اختصاصات وزير المسالية المسالية المسالية والادارية المسالية المسالية المسالية والادارية بالنسبة للبرانق التى نقلت الى انوحدات المحلية والإجهزتها وموازناتها ، وذلك بها لا يتعارض مع التأشيرات المسالمة المرافقة لقانون وبط الموازنة المسالمة للدولة (المسادة ٢٩) .

● والادارة المطية وزير مختص بشئون الحكم المحلى . كما أن ثبة مجلسا اعلى للحكم المحلى » وقد حل هــذا المجلس محل ما كان يسسمى « مجلس المحافظين » تبل تعديل القانون رقم ٢٦ لمــنة ١٩٧٩ بالقانون رقم ٥٠ لمــنة ١٩٧٩ .

ويتبع الوزير المختص بالتحكم المحلى « أملتة علية للحكم ألحلى » تتولى الشئون المتنزكة للوحدات المحلية ، وكذلك دراسة وبحثه الموضوعات الواردة من تلك الوحدات ، كما تتوم بسماونة الوزير المختص بالحكم المحلى في اعداد الدراسسات والأبحاث المتعلقة بالموضوعات التي يعرضها على مجلس الوزراء والمجلس الأعلى للحكم المحلى وابلاغ المترارات الى الوحدات المحلية ويتامعة تقيدها ،

وتتولى « الامانة العلية للحكم المحلى » ليضا تتديم المشورة لوحدات الحكم المحلى ، والمبن على توحيد الراى القانونى الصادر في المسائل المتعلقة بشنون الحكم المحنى وتعبيم التجارب الرائدة في بعض المحافظات ، هسذا فضلا عن أن الامانة المذكورة نتونى نظيم الاستراك في المؤتدرات الدولية والمحليسة المتعلمة بالمحلى وشسئون انتدريب للعاملين بالاجيزة المحليسة ، (المسادة ٦) ،

● لها المجلس الأعلى للحكم المحلى نيشكل برياسة رئيس مجلس الوزير المختص بالحكم المحلى ... الوزير المختص بالحكم المحلى ... المحافظين ... رؤسساء المجالس الشسحبية المحلية للمحافظات . ولرئيس المجلس دعوة من يرى حضوره جنسات المجلس من الوزراء أو غيرهم . ويجتمع المجلس بدعوة من رئيسه بصفة دورية (عى المواعيد التي تحددها اللائمة انتنفيذية) ويتولى النظر غي خل ما يتعلق بنظام الحكم المحلى من حيث دعهه وتعلويره واقتراح القوانين واللوائح والقرارات ذات التأثير على

المجتمع المطلى بد (المسادة ٥) ..

وكذلك نان مَى اطار أجهزة نظام الادارة ألمطية مَى مصر يجدر أن نشير ألى اللجان الطيا التخطيط الاتنهى ، وهيئات التخطيط الاتلهى .. وهذان الجهازان مرتبطان بالاقاليم الاقتصادية غقد نصت المسادة ٩ من القانون رقم ٤٣ لمسسنة ١٩٧٩ على ان « تنشا بكل من الاقاليم الاقتصادية هيئة فلتخطيط الاقليمي تتبع وزير التخطيط ويصدر بتنظيمها وتحديد الملاقة بينها وبين ادارات التخطيط والمقابعة بالمحافظات ترار من وزير التخطيط بالاتفاق مع محافظي الاقليم . وتختص هيئة التخطيط الاقليمي :

۱ — بالقيام بالمحوث والدراسات اللازمة لتحديد ابكانيات وموارد الاطيم الطبيعية والبشرية ووسائل تطهيرها واستخداماتها المثلى ، وانتراح المشروعات اللازمة للتنمية الانتصادية والاجتماعية للاتليم .

٢ ــ القيام باعداد الاجهزة الفنية اللازمة للتيام بالدراسات والبحوث
 وأعمال التخطيط على مستوى الاتليم . (المسلدة ٩) .

كما ينشأ بكل الليم التصادى لجنة عليا للتضليط الاتليمى تشكل برياسة
محافظ عاصمة الاتليم وعضسوية كل من : _ محافظى المحافظات المكونة
للاتليم _ رؤسساء المجالس الشعبية المطية للمحافظات المكونة للاتليم _
رئيس هيئة التخطيط الاتليمي (لهينا علما للجنة) ... مبثلي الوزارات المختصة
ويصدر بالخنيار كل منهم ترار من الوزير المختص و وتضدس هذه اللجنة :

 التنسيق بين خطط المحافظات واقرار الأولويات التي تفترضها هيئة التخطيط الاتايمي والتي تنخذ اساسا في وضع بدائل لخطة الاتليم وذلك على ضوء الموارد المتاحة مطيا ومركزيا .

٢ ـــ النظر في التتارير الدورية لمتابعة تنفيذ الخطة ودراسة التعديلات التي تقترحها هيئة التخطيط الاتليمي في الخطة ومتا للظروف التي تواجه تتفيذها و ويعرض ما تصدره اللجنة من التوصيات على المجلس الإعلى المحكم المحلى .

اذاعية وتليغزيسون

الفصل الأول ... علياون

الفصل الثاني ــ رســوم

اذاعـــة وتليفزيون

الفصل الأول ــ علماون

قاعسدة رقسم (١٤٥)

البــــدا :

مقاد نص المسادة 17۲ من الدسستور الصادر في 1941/4/11 استيماد القرارات كادة التحديد مرتبات العالمين مع استاد هذا الاختصاص التي تصدرها السلطة التشريعية — أثر ذلك اذا لم يصدر قانون يتضمن تحديد مرتبات المالمانين باحدى الهيئات العالمة تمين الرجوع في ذلك الى جعول المرتبات المحمد المقانون رقم ٤٧ اسسنة ١٩٧٨ باعتباره الشريعة العالمة في شؤن التوظف وفقا لحكم المسئة الأولى بقه .

ملخص الفتوى :

أن المسادر من الدستور الصادر في 11 سبتمبر سنة 1921 تنص على أن ريمين القانون تواعد بنح المرتبات والماشات والتمويضات والمكافات التي تنترر على خزانة الدولة ، وينظم القانون حالات الاستثناء منها والجهات التي تتولى تطبيقها) .

وان الملدة الاولى من القانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٨ تنص على أن « يميل في المسائل المتعلقة بنظام العلماين الدنيين بالدولة بالاحكام الواردة بهسذا القانون ونسرى أحكامه على :

٢ -- العابلين بالهيئات العلبة فيما لم تنص عليه اللوائح الخاصة بهم .

ولا تسرى هذه الاحكام على العابلين الذين تنظم شعون توظفهم قولتين لو قرارات خاصة فيها نصت عليه هذه القواتين والقرارات م.).

وينص القانون رقم ١٣ لسنة ١٩٧٩ غى شسأن اتحاد الإذاعة والتليفزيون غى المسادة الأولى على أن (تنشأ هيئة عامة بلسم « اتحاد الإذاعة والتليفزيون » تتولى شئون الإذاعة المسهوعة والمرئية بجمهورية مصر العربية وتكون لها الشخصية الاعتبارية ...) كما تنص فى المسادة الرابعة على أن (يحدد بقرار من رئيس الجمهورية الوزير المختص نشئون الإداعة والتليفزيون ويكون للانحاد مجلس الأمناء مه) وينس في المسادة السادسة على أن (يختص مجلس الأمناء بوضع السياسة العابة لممل الاتحاد واعتباد الخطوط الرئيسية المتعلقة بتنفيذها من رله على وجسه الخصوص ما يأتى :

 $\cdots \cdots \cdots -1$

٢ — اصدار لائحة الشئون العابلين ومعابنتهم المسالية بما يتفق وطبيعة العمل الإعلامي وما يحتق لهم الرعاية ويكفل الارتفاع بمستوى الاداء وذلك دون التتيد بالنظم الخاصة بالعابلين المدنيين بالدولة) وينص القانون في المسادة ١٦ على أن (يخضع الاتحاد في انظبته وشئون العابلين فيه وادارة أبواله وحساباته وسسئر شئونه الملحكام المنصوص عليها في هذا التانون واللوائح والقرارات التي يصدرها مجلس الأبناء دون التقيد بالقوانين واللوائح والتعليات التي تجرى عليها المحكومة) .

وبفاد با تقدم أن الدستور استيعد القرارات كاداة لتحديد مرتبات العلماين واسند هذا الاختصاص للقوانين التى تصدرها السلطة التشريعية ولم يجز الاسسنثناء من الأحكام التى تضيفها الا بقلون يتفول بالتنظيم كل حالة على حدة ، وعليه فاته اذا لم يصدر قانون بتضهن تحسديدا لمرتبات العالمين باحدى الهيئات العالمية تعين الرجوع عى ذلك الى جدول المرتبات المحق بالقانون رتم لا المستنة ١٩٧٨ بنظام العالمين المدنيين بلادلة باعتباره الشريعة العالمة عى شئون التوظف وفقا لنص المسادة الأولى منه ، وبالإضافة الى ذلك عان المبادىء الدستورية المنطقة بالمساواة وتكافؤ الفرص وحق المواطن عى شسسخل الوظائف المسامة توجب التقييد بالمتواعد والاسس العالمة في التوظف المناسين بالمهادين بها عى القانون رتم لا المساد المساد التي يخولها المدنة الصداد الاحداد التي يخولها الشرع سلطة المدار لائحة تشئون العالمين بها ،

وبناء على ذلك ملته وان كان لمجلس الأمناء أن يضع لأئحة لشنون المهلين وتحديد معلملتهم المسألية بيد أنه متيد مى ذلك بما جاء مى جدول المرتبات الملحق بالمقاتون رقسم ٤٧ لسسنة ١٩٧٨ بحدودها الدنيسا والعليا وكذلك بالمهدىء والاسمس العلمة مى التوظف الواردة مى هسذا القاتون .

كذلك انتهت الجمعية المعودية لقسمى انفتوى والتشريع الى ان سلطة مجلس ابناء اتحاد الإذاعة والتليفزيون فى وضع لاتحة لشئون العابلين به وتحديد معابلتهم المسالية تنقيد بجدول المرتبات المحق بالقانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٨ وبالمبادىء والاسمى العلبة فى النوظف الواردة بهذا القانون .

(فتوی ۲۰۱ فی ۲۱/۱/۱۸۰) .

فاعسدة رقسم (١٤٦)

: البــــا:

نص المسادة ٨٧ من قانون المابلين الدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٨٥ لسسنة ١٩١٧ وأن ورد بين نصوص القانون المسار الله الا انه من القصوص المتعلق النصار البه الا انه من القصوص المتعلق النص يمثل قاعدة من قواعد النظام العام الذي لا يجوز الخروج عليها أو مخالفتها الا بنص صدادر بدأت الإداة المشروعية — سرياته على المابلين بالحساد الإناعة والتليفزيون باعتباره هيئة علية — لا يقدح في هسذا التنظر ما ينص عليه قرار رئيس اتحاد الاناعة والتليفزيون رقم ٢ لسسنة ١٩٧١ بان تصرى هسذا القرار — اسلس ذلك : أن قانون اتحاد الاذاعة والتليفزيون رقم ١ السسنة ١٩٧١ سابق على صدور قانون المابلين بالتحال الاناعة والتليفزيون رقم ١ السسنة ١٩٧١ سابق على صدور قانون المابلين بالادولة رقم ٨٥ السسنة ١٩٧١ مابق على سرى من المسادة ٨ يدبر ادات التقانض التي يجوز الخروج عليها الا بنس في المقانون — تطبيق ٠

بلخص الحكم :

ومن حيث أنه من تلحية أخرى نأن نص المسادة ٨٧ مسألفة الذكر واثن ورد بين نصوص التسانون رقم ٨٥ لمسسنة ١٩٧١ ألا أنه من النصوص المتملتة بتنظيم أجراءات الفائش أى أنه يمثل شاعدة من تواعد النظام العام التي لا يجوز الخروج عليها أو مخالفتها الا بنص صادر بذات الاداة التشريعية وهو التاتون ومن ثم نملة يسرى في عموميته التي ورد بها على العالمان بالهيئات العالمة تطبيقا لما تقضى به المسادة الاولى (ب) من ذلك التاتون من أن تسرى لحكله على العالمان بالهيئات العسامة ما لم تنص عليه اللواتح الخاصة بهم .ه ومن حيث أن المسادة الأولى من القانون رقم 1 لمسسنة 1971 بنشاء التحاد الإذاعة والتلينزيون والمسادر في أول مارس مسسنة 1971 تنص على أنه « تنشا هيئة تسمى « لتحاد الأذاعة والتلينزيون » نتولى شئون الإذاعة المسبوعة والمرائية في الجمهورية أنعربية المتحسدة ، وتكون لها الشخصية الاعتبارية ، وتتبع وزير الإعلام ، ويكون مركزها مدينة القاهرة « وبالمثلى غلن نص المسادة ٨٧ من القانون رقم ٨٨ نسسنة 1971 المشار اليه تسرى على المعلين بانحاد الإذاعة والتليغزيون باعتباره هيئة علية .

ومن هيث أنه لا يقدح في هـذا النظر ما تنص عليه المسادة 19 من النظرية وشئون رقم . المسـنة 1971 من أنه « يخضع الانحاد في النظبته وشئون العلمان فيه وادارة أبوائه وحساباته وسسائر شئوته للاحكام المنسوص عليها في هـذا القانون ولوائحه والقرارات التي يصدرها مجلس المديرين بعد عرضها على المجلس الاعلى وذلك دون التقيد بالنظم والقواعد المتررة في المحكومة والهيئات العلمة والمؤسسات العلمة ، ويضع مجلس المديرين التواعد المتقلمة لعمل الاتحاد وتسييره وعلى الاخص :

- - (1)
- 45 (4° 4° 4° (4° 4°)
- · · · · (•)

(د) الآدة لتقطيم شئون العلينين « وبا تنص عليه المادة الأولى من اصدار قرار رئيس الجلس الأعلى الاتحاد الإذاعة والتلينزيون رقم 7 المسالة المسائل المسلم المسلم

لا يجوز الخروج عليها الا بنص غى انقانون ومن ثم غان صدور القرار رقم ٢ لسنة ١٩٧١ وهو اداة تشريعية أتنى بكثير من القانون بلخضاع العلملين بالاتحاد لأحكام القانون رقم ٢١ المسنة ١٩٧١ غيما لم يرد بشأنه نص فى هذا القرار الذى خلا من نص مبائل لنص المسادة ٨٧ لا يكون من شأنه النصار نطاق حكم هذه المسادة عن العلملين بذاك الاتصاد ويضاف الى ذلك أن العالمين باتحاد الاذاءة والتليغزيون أنها يقوبون على ادارة مرفق علم من المرافق العالمة المدولة شأنهم فى ذلك شأن العالمين بالجهاز الادارى علم الدارة مرفق على الدارة مرفق علم المرافق العلمة المدولة داته ، وتختص محاكم الفضاء الادارى بشئون منازعاتهم الوظيفية عبهائيات منهم أو عليهم من اتضية طرفها الآخر الاتحاد الذى يعبلون به فهم موظفون عموميون ، كما أن موازنة الهيئات العسلمة هى موازنات بلحثة بموازنة الدولة وتسرى عليها ذات الاجراءات والقواعد الخاصسة بموازنة الدولة عكان من الملائم ازاء كل ذلك ولازمة سريان حكم المسافة ما المسافحة ما الميئات المسافحة ما

ومن حيث أنه لما كان الثابت من الأوراق أن المدعى يطالب بارجاع التعبيته في الثانة الرابعة الى ٢٠ من أغسطس سسخة ١٩٦٨ بدلا من ٢١ من خيسمبر سسخة ١٩٧٦ أي أنه يطالب بتعديل مركز تأتونى له سنتدا في خداول تقييسم وتوصيف وظائف الؤسسة المصرية العالمية للهندسة الإذاعية (التي حل مطها اتحاد الإذاعة والتلينزيون طبقا للبادتين ٢٩ و ٣٠ من القانون رقم ١ لمسسنة ١٩٧١) والتي المتبدتها اللبنة الوزارية وهذه التواعد والغرارات والنظم سابقة في صدورها على القانون رقم ٨٥ لسسنة ١٩٧١ مسلمة مناوات سبنة ١٩٧١ مسلمة مناوات سنوات سبنة من تربع دعواه خلال ثلاث سنوات سسلمة من تاريخ نفاذ ذلك التاقون أي في ميعاد غايته ٣٠ من سبنمبر سسنة ١٩٧١ أما وأنه أنام الدعوى في ٢١ من أبريل سسنة ١٩٧١ أمان ثم مسلم غير مقولة و

(طمن ١١٨ لسنة ٢٦ ق _ جلسة ١٥/٥/١٩٨١) ٥٠

قاعسدة رقسم (۱٤٧)

: السسدا

اذاعة - مكافأة السهرة - اعتبارها مكلفاة عن عمل اضافي واو لم تكن ابتدادا للعبل الإصلى للمهندس .

ملخص الفتوى :

ان مكافأة المسهرة لا تعدو أن تكون مكانأة عن حيل أضائي ، ومن ثم تخضع لقيود واستحقاق هسذه المكافأة ومنها ألا تزيد على ٢٥٪ من المرعب الأصلى ، ولا تخرج عن هسذا الوصف في الحالة التي تبنح بقابل عبسا ليس امتدادا للمبسل الأصلى للمهندس لان علة منح المكافأة عن الإعبسال الاضافية هي المبسل الذي يجاوز المبسل الأسلى للموظف وهسذه الملة متحققة في عبسل المسهرة ، ومن ثم غلن مهندسي الاذاعة لا يستحقون عن المسسهرة مكافأة الا باعتبارها عملا لضافيا وينفس القيود الوارد ذكرها في شان المكافأة عن الاعبسال الاضافية .

(نتوی ۷۷ نی ۲۱/۱/۲۹) .

قاعتسدة رغبتم (۱٤۸)

المسلاا:

مهندسو الإذاعة — لجور أضافية — جواز جمعهم بينها وبين بدل التغرغ المهندسين المقرغ المهندسين المقرغ المهندسين المقرغ المهندسين — وجوب مراعاة عدم تجاوز مقدار الكافاة الإضافية في هذه الحالة ٢٥٪ من المرتب الاصلى ، وإن الاستحقاق في هذه الحدود لا يكون الا من تاريخ المعل بالفاقون رقم ١٩٥٣ لهستفاق في عدم استحقاق بعزلاء من القانون رقم ١٩٥٣ بسان هيئة الإناعة — عدم استحقاق بعزلاء مكافاة السبرة الا باعتبارها عملا الصافية — لا يغير من الإحكام المقتبة صدور القرار الجمهوري رقم ١٨٠ لهستة ١٩٥٨ بالقحة النظيم هيئة الاناعة و القرار الجمهوري رقم ١٩٠١ لهستة ١٩٥٨ بالقحة النظيم الميئة الاناعة و القرار الجمهوري رقم ١٩٠١ لهستة ١٩٥٨ بالقحة النظيم الداخلي لهيئة الإناعة ،

ملخص الفتوى:

كان ديوان المحاسبة قد استطلع رأى الجمعية العبومية القسسم الاستشارى في مدى جواز الجمع بين المكانأة التي تبنع لمهندسي الاذاعة نظير ما يتومون به من أعبال الشافية ، والمكانأة التي ينافونها مقابلا للعبل كبراقبي سيهرة ، وبين بدل التعرغ الذي يتقاضونة بسنتهم مهندسين .

وقد انتهى راى الجمعية بجلستها المنعقدة فى 18 من يناير سنة 1010 الى ان مهندسى الإذاعة يستحتون مكافاة عن الاعمال الاساعية ، ومظل المستحقاتهم لها قائما حتى بعسد ١٩٥٧/٧/١٢ (تاريخ العمل بالقاتون رقم ١٩٥٤ لسسنة ١٩٥٧ بشأن بدل التفرغ للمهندسين) ، مع ملاحظة عدم تجاوز مقدار المكافأة ٢٥٠ من المرقب الاصلى ، وأن استحقاقها فى هسذه المحود لا يكون الا من ١٩٥٣/١٢/٣٦ (تاريخ العمل بالقاتون رقم ١٩٥٣ لمسنة ١٩٥٣ لمعذل المهلد المهلد المهادة ١٢ من القاتون رقم ٩٨ لمسنة ١٩٤٩ بشأن الاذاعة) ، المعدل النمادة ١٢ من القاتون رقم ٩٨ لمسنة ١٩٤٩ بشأن الاذاعة) وانهم لا يستحقون عن المسهرة مكافأة الا باعتبارها عملا أضائيا) .

ويرى ديوان الموظفين أن الجمعية لم تعرض فى هذه المنتوى نبيان التر مسحور القرار الجمهورى رقم ١٨٦ لمسنة ١٩٥٨ بتنظيم الإذاعة والقرار الجمهورى رقم ١٣٦٦ لمسنة ١٩٥٨ المتضمن لائحة انظام الداخلى لهبئة الاداعة على مبدأ الجمع بين المكافأة الإضافية المقررة بالمسادة ١٦ من الماون رقم ١٩٥٢ لمسالف الذكر ، وبدل التعرغ وكذا المسعورة .

ولهذا بطلب الديوان اعادة عرض المسالة على الجبعية العمومية ، لابداء الراى نيها في ضوء الترارين الجبهوريين رتمى ۱۸۳ لسنة ١٩٥٨ و ١٣٦١ لسنة ١٩٥٨ المشار اليها -

وقد عرض الموضوع على الجمعية العمومية بجلستها المنعقدة في ١٨ من مليو سسنة ١٩٦٠ ، غاستبان لها أن الرأى الذي انتهت اليه بجلستها المنعقدة في ١٤ من ينسلير سسنة ١٩٥٩ ، قد بفي على أن المسادة ١٩٥٣ من القانون رقم ١٩٨٩ لمسنة ١٩٥٣ للسملة المعلة بالقانون رقم ١٩٨٩ لمسنة ١٩٥٣ للسماة المعلة المعلقة والمعلقة والمع

التي تقضى بانه استثناء من ماعدة سريان الاحكام المتررة مى تانون موظمى الدولة والتوانين الأخرى المنظمة لشئون التوظف ، يتقاضى موظفو الإذاعة اجرا اضافیا لا یزید علی ۲۵ ٪ من مرتباتهم نظیر ما یتومون به من عمل بهتد الى غير ساعات العمل في الحكومة _ على أن هذه المادة تخرج مهندسي الإذاعة من عبوم الحكم المقرر مي القانون رقم ١٧ لسينة . ١٩٥٠ ، ثم نم الترار الجمهوري رغم ٦١٨ لمنة ١٩٥٧ الصادر تطبيقا للقانون رتم ١٥٤ لمسئة ١٩٥٧ ، والقاض بعظر الجمع بين بدل النفرغ وبين المكافأة عن ساعات العمل الاضافية ،. ولئن كان القانون رقم 18 لسمنة ١٩٤٩ سالف الذكر والقواتين المسطة له قد اللغي بالقانون رقم ٥٩٢ لسنة ١٩٥٥ بشمان الاذاعة المصرية ، الا أن حكم المادة ١٣ من القمانون الأول ، قد بتى ساريا ، طبقا للمادة ١٧ من القانون رقم ٥٩٢ لسسنة ١٩٥٥ والتي نصت على أن يستبر العبل بالتواعد السارية تبل صدوره على موظفى ومستخدمي وعبال الاذاعة حتى نمدر لائحة النظام الداخلي ، وقد بينت المذكرة الايضاحية للقانون المذكور اسسباب أيراد حكم المسادة ١٧ منه مقالت بأنه أريد به أنقاء حدوث الفراغ الناجم من الفاء القساتون القديم مَى الفترة ما بين الغاء القانون القائم وصدور لاتحة النظهام الداخلي التي ستكفل بيسان القواعد الخاصسة بشئون الموظفين والشئون المسالية والادارية . وواضح من ذلك أن بقاء العمل بالقواعد التي كانت سمارية على موظفى الإذاعية قبل مسدور القيانون رتم ٥٩٢ لسينة ١٩٥٥ - موقوت بأجل معين ، وهو تاريخ صدور لائمة النظام الداخلي للاذاعة ، على أن تكون هــذه اللائحة متضمئة للأحكام الخاصة بموظفى الإذاعة .

ومن حيث ان مسحور الترار الجمهورى رتم ١٨٢ نسسنة ١٩٥٨ الماس بتنظيم الاذاعة و القرار الجمهورى رتم ١٣٦١ لمسنة ١٩٥٨ بلائحة النظام الداخلى للاذاعة سالا يغير من الوضع المتتدم شسيئا : وليس بن شانه انهاء الأجل الذى حدد لنعبل بالقواعد التي كانت سارية على موظفى الاذاعة تبل صدور القانون رتم ١٩٥٨ لسنة ١٩٥٥ بشان الاذاعة : ذلك لانها وان يكن ظاهر المسادة ١٧ من القانون الاخيرة يوحى بان المبل بالقواعد السارية على موظفى الاذاعة تبل صدوره ينتهى بحجد صدور لائحة النظام الداخلى للاذاعة ؛ وهى اللائحة التي نصب المسادة ٦

منه على أن يكون صدورها بتانون ؛ أنه وأن يكن ظاهر النص يوحى بسا سلف ؛ الا أن الفاية من تترير حكبه ؛ والحكبة من توقيته بالأجل المذكور ...
يدلى كلاهما على أن هــذا الظاهر ليس هو المتصود باطلاق لأن المــادة ١٧ حين جعلت من صحور لاتحة النظام الداخلي نلاذاعة ؛ أجلا نتهى به المدة المتررة للعبل بالتواعد السارية من قبل على موظنى الاذاعة ... أنها قيدت ذلك ضهنا بشرط أن تكون هــذه اللائحة قد تضيفت بيان التواعد الخاصــة بشنون الموظفين ؛ على ما يستفاد من عبارات المذكرة الإيضاحية نلتانون المشار اليها .

وعلى مقتضى ما سبق ... مائه لما كان القرار رقم ١٨٣ لسنة ١٩٥٨ بتنظيم الإذاعــة قد نص في المادة ٥ منه على أن يضع مجلس الإدارة مشروع اللائمة الداخلية للمؤسسة ، وكذلك اللوائح الخاصسة بالميزانية وشئون الموظنين والحسابات ، ويصدر بها ترار من رئيس الجمهورية ، وينص في المسادة ٦ منه على أن ٥ يستبر النظام المعبول به في الإذاعة حاليا طبقا لأحكام القانون رقم ٩٢٠ لسنة ١٩٥٥ المشار اليه نيها لا يتمارض مع أحكام هدذا الترار أو مع القانون رقم ٣٢ لسدة ١٩٥٧ بشـــان المؤسسات العامية ، وذلك حتى تصدر الترارات التظييية الممل - غان مؤدى ذلك أن القرار الجمهورى بتنظيم الإذاعة قد أكد الحكم الوارد من المسادة ١٧ من القانون رقم ٥٩٢ لسنة ١٩٥٥ وأعاد تقريره بالنص عليه ، ولكنه نصل بين اللائحة الداخلية للاذاعة ، وبين اللوائح الخاصية بالوظفين والحسابات ، علم يضبن اللائحة الأولى اي حكم من الأحكام الخاصية بالموظفين ، وأشار الى صدور لائحة خاصية بهذه الأحكام . ولما تصدر هذه اللائحة بعد ، ويهذأ مان الأجل الذي حدد لانتهاء الممل بالأحكام التي كان معبولا بها تبل صدور القانون رقم ٥٩٢ لسمنة ١٩٥٥ قد أصبح تاريخ صدور اللائحة الخاصة بموظفى الإذاعية بدلا من تاريخ صدور « لائحة النظام الداخلي ، يدل على ذلك ان نصوص القسرار رقم ١٣٦١ لسيغة ١٩٥٨ بالنحة النظسام الداخلي للاذاعة ، تنظم جبيعها اختصاصات كل من مجلس الادارة ومدير الهيئسة وكيفية بباشرة هـذه الاختصاصات ، دون أن تعرض صراحة ولا ضبنا لبيان أي حكم خاص بموظفي الاذاعة .

ويبين مما تقدم أن اللائحة الخاصة بشئون موظفى الاذاعة لما تصدر التانون بعسد ، ومن ثم غان الاحكام التي كان معبول بها تبل مسدور التانون رقم ٩٩٢ لمسنة ١٩٥٥ تظل مسارية ، على نحو ما انتهت اليه الجمعية غي غنواها المشار اليها في كتاب ديوان الموظفين ، ولا أثر لصدور الترارين الجمهوريين رقم ١٨٣ نسسنة ١٩٥٨ ورقم ١٣٦١ لمسنة ١٩٥٨ المشار اليهما في كتاب الديوان آنف الذكر ، على الرأى المذكور الذي صدر صحيحا الجمهوريان المسالف ذكر هها .

لهذا انتهى راى الجمعية الى تابيد غنواها السابقة مى هذا الموضوع . (منوى ٧٥ غى .. ٢/٥/٥/٢) .

قاعسدة رقسم (۱٤٩)

المسسدا :

يطبق قانون المعاشسات رقم ٢٧ اسسفة ١٩٢٩ على بعض موظفى الإذاعة مين كانو معابلين بهذا القانون قبل نظهم اليها بالرغم من أن القانون رقم ٨٨ لسسفة ١٩٤٩ الخاص بالإذاعة قد نص على انشاء صندوق ادخار لموظفى الإذاعة ومستخديها ،

ملخص الفتوي :

بحث تسم الرأى مجنوعا بجلسته المنعدة في ٢١ من اكتوبر سنة ١٩٥١ موضوع معاش أحد موظنى الإذاعة اللاسلكية . ولاحظ التسم بادى الرأى الاذاعة المحرية مرفق علم كانت تقوم على ادارته شركة مركونى بالنيابة عن الحكومة المحرية وتحت اشرافها بموجب عتسد ميرم فى ٣١ مارس سسنة ١٩٤٤ على أن تقوم الحكومة بدعع جميع النقالت واجر سسنوى للشركة ، وفي سسنة ١٩٤٧ أصدرت وزارة الشسئون الاجتباعية وكانت تقسوم بالاشراف على هسفة ١٩٤٧ أصدرت وزارة الشسئون الاجتباعية وكانت شركة ماركونى ونقل ادارة الاذاعة اللاسلكية الى الحكومة اعتبارا من ٣١ مراكوم اعتبارا من ١٩٤٧ مايو مسنة ١٩٤٧ باتشاء

ادارة للاذاعة اللاسلكية المصرية نصى عمى المسادة الأولى بنه عنى انشاء ادارة خامسة تائمة بذانها تصمى ادارة الاذاعة اللاسلكية المصرية » وتلحق يوزارة الشئون الاجتماعية ونصى عمى المسادة الثانية على أن تكون لهسذه الادارة الشخصية الاعتبارية م

وق ٤ من اغسطس سنة ١٩٤٩ صدر التانون رقم ٩٨ لسنة ١٩٤٩ ونص في الملاة الأولى منه على ان الإذاعة هيئة مستتلة تائبة بذاتها نسبى الإذاعة المعربة ، وتلحق برياسة مجلس الوزراء وتكون لها الشسخسية الاعتبارية ، ونص في الملاة ١٤ على ان تكون موارد الإذاعة من حصسيلة رخص لجهزة الاستتبال وغلة ليوالها ومن الاعلاة التي تبنحها لها الحكوبة اللح ونعتبر هذه الاموال حبيما ليوالا علية .

وواضح من هذه النصوص أن الاذاعة المصرية مرفق علم تقوم به الدولة ، وقد اتشات الدولة لادارة هذا المرفق هيئة علية منحتها الشخصية الاستبارية ، وهذه الهيئة من أشخاص القانون العلم ، أبوالها ليوال علمسة وموظفوها موظفون عههميون .

وهيث أن المتوفى كان موطفا عبوميا بمسلحة التلفرانات والتليفونات ومعاملاً طبقاً لتانون المعاشات اللكية رقم ٣٧ لسنة ١٩٢٩ ثم نتل الى وظيفة علية آخرى غاته لا يكون هناك با يبرر المدول عن معالماته بهذا التانون والفاء تشبيه .

ولا متنع في كون الإذاعة هيئة تلثبة بذاتها نكثير من مسالح الدولة نست توانينها على أن نكون هيئات تاثبة بذاتها كبجلس الدولة وادارة تضايا الحكيمة دون أن يبنع ذلك من تطبيق تادون المائسات عليها .

كبا لا وجه التحدى بأن لهذه الهيئة شخصية اعتبارية ه لأن هــذه الشخصية لا يترتب عليها عدم أعتبار الوظفين بها موظفين عبوبيين كجابعة غؤاد الأول وغيرها من الهيئات العلهة ،

لما ما نمى القانون رقم ٩٨ أسنة ١٩٤٩ من انشاء صندوق للادخار غان هذا لا يتعارض مع تطبيق قانون المعاشمات على بعض موظنى الاذاعة ممن كانوا معالمين بهذا القانون تبل نظهم اليها . وقد يقال أن وظائف أدارة الإذاعة ليست وظائف دائمة مدرجة في الميزانية ولكن يرد على ذلك بأن نقل موظف دائم من وظيفة دائمة ألى أخرى مؤقتة لا يلى شبيته بل تستبر معالمته بتانون المعاشات وقد نص على ذلك مراحة في الفقرة الاخيرة من الملاة الرابعة من التانون المذكور ، بل أن هذه المقترة قد ضربت مثلا للوظائف المؤقتة نظار المدارس الحرة مسع أن عسده المدارس لم تكن عند صدور المتانون معتبرة من اشخاص القانون المعام .

لذلك انتهى رأى القسم الى أن المنوف يستبر معليلا بمتنفى تأتون المعشلة المكية رقم ٢٧ نسنة ١٩٢٩ بعد تعيينه فى الاذاعسة المحرية ، ويتتضى تسوية معاشمه على أساس مدة خدمته بمصلحة التلينونات والاذاعة المحرية .

(غنوی ۱۹۵۳ فی ۱۹۵۱/۱۰/۱۹۵۱) . •

فاعسدة رقسم (١٥٠)

: المسجدا

وجوب استصدار قرار وزارى باستبرار انتفاع المالمين باتحاد الاذاعة والنايغزيون بلحكام قاتون التابين والماشات رقم ٥٠ لسنة ١٣ بائر رجمى برتد الى ١٩٧١/١١/١٣ ــ لساس ذلك أن هؤلاء المالمين كانت تسرى عليهم قبل نقلهم الابحاد احكام قاتون التأبين والماشات واستبر الحال على ذلك بعد صدور قاتون الاتحاد وتطبيقا لاحكامه الى أن صدرت لائحة نظام المالمين خلصة تنظيم نشؤن العالمين بالاتحاد وحيث طبقت عليزم اعتبارا من ١٩٧١/١١/١٢ ومن ثم غان الامر يتطلب لاستبرار سريان قاتون التأبين والماشات صدور قرار من الوزير المختص بذلك تطبيقا الفقرة الاخيرة من المائدة ٣ منه لا يحول دون ذلك أن يكون لهذا القرار اثرا رجعيا برتد الى من المائدة ٣ منه لا يحول دون ذلك أن يكون لهذا القرار اثرا رجعيا برتد الى المديدة حاساس ذلك أن هذا الاثر يستند الى طبيعة الاختصاص الحذى خوله المشرع الوزير المختص والذى لا يتطور الا أن يكون لاحقا كا طرز على الخاش من لاحكام قاتون التأبين والماشات من أوضاع قاتونية تخرجهم عن نظام موظفى الدولة •

ملخص النسوى:

لن المادة (٣/ من تاتون التأمين والمعاشات لوظفى الدولة ومستخدميها وعبالها المدنيين تنص على أن « يقف سريان أحكام هذا القانون على المنتفع يتحكامه اذا نقل أو عين في احدى البيئات أو المؤسسات العامة التي/لينتفع وطفوها بلحكام هذا القانون .

ويسرى هذا الحكم على موظئى ومستخدمي وعمال المؤسسات العامة التى تخرج عن نظام الدولة أو تعدل جدول الوظائف والمرتبات الذي تقرر على متتضاه انتفاعهم بلحكام هذا التانون ما لم يصدر قرار من وزير الخزائة ماستمرار انتفاعهم بلحكامه .

ومن حيث أن العلياي باتحاد الإذاعة والتلينزيون كانت نسرى عليهم
قبل نتلهم للاتحاد من هيئتى الإذاعة والتليزيون ومؤسسة الهندسة الإذاعية
لحكام تانون التليين والمعاشلت واستبر الحال على ذلك بعد صدور قانون
الاتحاد وتطبيقا لاحكايه الى أن صدرت لائحة نظام عاملين خاصـة بنظـم
شئون العالمين بالاتحاد حيث طبقت علييم اعتبارا من الابرياب ومن
ثم غان الابر يتطلب لاستبرار سريان قانون انعلين والمعاشمات صدور قرار
من الوزير المفتص بذلك تطبيقا للفقرة الاخرة من المادة (؟) منه ولا يحول
دون ذلك أن يكون لهذا القرار الر رجى يرتد الى ١٩٧١/١١/١٢ تاريخ
طبيعة الاختصاص الذي خوله المراع الوزير المفتص باصدار هذا القرار
والذي لا يتصور الا أن يكون لاحقا لم الغراء على الخاصمين لاحكام قانون
المعاشفات من أوضاع قانونية تضرجهم عن نظام موظفى الدولة ، ومن ثم
غان ما تتضيفه من أثر رجمى لا يعدو أن يكون نتيجة طبيعية لفكرة استبرار
انتفاعهم بنحكام قانون الماشـات بعد خروجهم من نطاق المعالمين باحكام
قانون نظام المالماين المنبين بالدولة ،

من أجل ذلك أنتهى رأى الجمعية ألمومية ألى أنه يتعين استصدار قرارى باستورار انتفاع العالمين باتحاد الاذاعة والتلينزيون بأحسكام المنون التألين والمعاشات رقم ٥٠ لسسسنة ١٩٦٣ بأثر رجمى يرتد ألى ١٩٧١/١١/١٢

(مُتَوَى ١٨ في ١٩٧٥/٣/٤) •

قاعسدة رقسم (١٥١)

الديدة:

اذاعة ... تبتمها بالشخصية المنوية واستقلالها عن شخصية الدولة ... نقل موظفى الحكومة اليها يعد تعيينا جديدا .

ملخص الفتــــوي :

تعتبر الإذاعة الممرية مصلحة حكوبية اضغى عليها التانون شخصية معنوية مستطة عن شخصية الدولة ، وبن ثم غان تعيين موظفيها يعتبر تعيين المبتدا ولو كان هؤلاء اصلا في خدمة الدولة ، مما يستتبع بالتالى ان نتيى علاتة موظفىالحكومة بها عند تعيينهم في الإذاعة الممرية ، وتنقطع صلنهم الوظيفية بالدولة ، على نحو يتمين معه أن تجرى تسوية حالاتهم عن مدة خدمتهم فيها ،

(فتوى ۲۷۲ في ۲/۲/۱ه۱۱)

فأعسدة رغسم (١٥٢)

البسدا:

مزدى اهكام مرسوم ١٦ من سبنيد سنه ١٩٥٤ انها صدرتاستكالا القواعد التي ارساها مرسوم ٩ من يناير سنة ١٩٥٤ وتسوية اوضاع جميع موظفي الاذاعة ومستخديها معن لم تشمهم النسوية الصادر بها مرسوم ٩ من بناير سنة ١٩٥٦ هذه القسوية انها تسرى على جميع المالمين الموجودين بخدمة الاذاعة في ٢٦ من ديسمبر سنة ١٩٠٣ تاريخ صدور القانون رقم ومستخدمي الاذاعة وجميع المستخدمين الاناعة وجميع المستخدمين باليومية الوجودين بخدية الاذاعة وجميع المستخدمين باليومية الموجودين بخدية الاذاعة المدادر بها المرسوين الشار اليهها و

ملخص الحكم :

انه بنتمى المراحل الشريعية المنظمة لاوضاع موظفى ومستخدمي الاذاعة بيين فنه صدر في ٢٣ يوليو سنة ١٩٤٨ الفاقون رتم ٩٨ لمسنة

1818 بشأن الإذاعة المعرية ونص في المادة ١٣ منه على انه « تبيا عدا موظفى الإذاعة النبيين الذين تحدد شروط تعيينهم وترقياتهم في كادر خاص يوافق عليه مجلس الوزراء م علن الموظنين الإداريين والكتابيين والمستخدمين تسرى عليهم القواعد العلمة المنطقة بشروط التوظف المعمول بها في حق جبيع الموظنين والمستخدمين في مصالح الحكومة ويتقاضون المرتبات التي يتقاضاها نظراؤهم فيها مضافا اليها أجر اضافي لا يزيد على ٢٥ ٪ وصفة مكافأة نظير ما يقومون به من أعمال تهتد الى غير ساعات العمل الرسمية سنم صدر بعد ذلك بتاريخ ٢٦ من ديسمبر سنة ١٩٥٣ التاثون رقم ١٥٢ لسنة ١٩٥٣ بنعديل أحكام القانون رقم ١٩٠ لسنة ١٩٥٣ واستبدل بالحادة ١٣ من السائد اليه النصى التالي :

 « تسرى ف شأن جبيع موظفى الاذاعة ومستخدميها الاحكام النصوص عليها في تانون نظام موظفى الدولة والتوانين الاخرى النظبة لشسئون الموظفين » .

كها نص في المادة الرابعة من التاتون رقم ٦٥٢ لسنة ١٩٥٣ المسار اليه على أن « تتبع في تصوية حالة موظفى الإذاعة ومستخدمها الحاليين القواعد التي يصدر بها مرسوم عاذا ترتب على التسوية وضع أحدهم في درجة يقل مرووطها عن مرتبه الحالى بقى محتفظا به بصنة شخصية » .

وحيث أن المستخلص من ذلك أن موظفى الاذاعة ومستخديها بعد أن كانوا في ظل احكام القانون رقم 14 أسنة 1918 غير خاضعين لنظسام تقوني موحد أذ كان المعينين منهم بخضعون في شروط تعيينهم وترقياتهم لكادر خاص يوافق عليه مجلس الوزراء ، بينما الموظفين الاداريين والكتابيين والمستخديين يسرى عليهم القواعد العابة المتطقة بشروط التوظف المعول بها بالنسبة لموظني ومستخدمي الحكومة ، أصبحوا جميعا بصدور القانون رقم 107 لسنة 1904 من ديسمبر سنة 1907 بتعديل بعض أحكام القانون رقم 174 لسنة 1918 المشار اليه خاضعين لنظام تأنوني موحد هو قانون تظام موظفي الدولة والقوانين الاخرى المنظمة لشئون الموظفين ، وما يستتبع ذلك من نظام الدرجات والكادرات والاعتداد بعدد الخدمة السابقة) على ان يدور ذلك كله في اطار القاعدة التي ارساها المشرع وهي خضوع جبيــع موظفي الاذاعة لنظام وظيفي واحد ومن ثم يجب أن تشمل التسويات التي تجرى في هذا الصحد جميع موظفي الاذاعة ومستخدميها دون تقرقة بين نئة واخــرى «

وحيث أن التنون رقم ٦٥٢ نسفة ١٩٥٣ حرص على تلكيد ذلك فنص في الملادة الرابعة على أن تتبع في تسوية حالة موظفى الاذاعة ومستخديها الحاليين القواعد التي يصدر بها مرسوم ، وإذا كان المشرع قد اراد أن يفوض في القواعد التي نتم بها تسوية حالة الموظفين الحاليين الى مرسوم يضدر في هذا الصدد نقد كان في الوقت ذاته حريصا على ابراز القاعدة التي تُرساها وهي خضوع جبيع موظفي الاذاعة ومستخديها لنظام وظيفي واحد ولذلك جاعت عبارة المادة الرابعة في شأن تسوية أوضاع العالمين بالإذاعة تلطمة في شمولها لجبيع موظفي الإذاعة ومستخديها الحاليين غير هؤلاء الموجودين في خدية الإذاعة وقت صدور أحكام هذا القانون في ٢٦ من ديسمبر سنة ١٩٥٣ بحيث يكون من حق كل موظف أو مستخدم موجسود في خدية اذاعة في هذا التاريخ أن تسوى حالته دون ندرتة بين غنة وأخرى حسبها ذهبت المحكية ،

ومن حيث آنه تطبيقا للبادة الرابعة من القانون رقم ١٥٥٢ لسنة ١٩٥٢ عصدر المرسوم الأول في ٩ من يناير سنة ١٩٥٤ بالقواعد التي تتبع فيتسوية حالات موظفي ومستخدمي الاذاعة ونص في المادة الأولى منه على أن اليوضع كل موظف في مستخدم في الكادر الذي يتفق مع مؤهله » ، ونصت المادة ٢ منه على أن يعنع كل موظف أو مستخدم الدرجة والمرتب المترين لؤهسله عند بدء التعيين مع مراعاه ضم مدد الخدمة السابقة وغقا للاحكام التالية . . « وتضيف المادتين ٤ ، ه الاحكام الخاصة بضم مدد الخدمة بعضها أو كلها ونصت المادة السادسة على أن « تجرى لكل موظف تسوية اغتراضية على أسلس التعيين في الدرجة المتررة للمؤهل الدعصل عليه على أن يرتى الى الدرجة المتررة المؤهل الدعصل عليه على أن يرتى الى الدرجة التالية بعد انتضاء خيس منوات في كل درجة » .

وهيث أنه كان من متنفى قاعدة خضوع جبيع موظفى الإذاعة لنظام وظيفى واحد أن تسرى تواعد التسوية على جبيسع موظفى ومستخبى الاذاعة دون تفرتة بين غله والذى المادة العاشرة من مرسوم ٩ من ينابر سنة ١٩٥٤ المشار أنيه والذى نضين تواعد التسوية تمت على سريان لحكام هذه التواعد المشار اليها على المستخدين الحاصلين على مؤهلات دراسية المعينين باليومية الذين يدون أعمالا كتابيسة وذلك بوضعهم فى الدرجات المتررة الإهلائهم وتسوية حالاتهم طبقا لهذه التواعد و ولذلك غان المحلم هذا المرسوم تجد مجالها فى التطبيق على هذه الطائفة من المسلمين الا انه ليس معنى ذلك سلب غيرهم من الوظفين والمستخدمين من حقهم فى تسوية أوضاعهم الذى يستبدوه بباشرة من نص القانون رقم ١٩٥٢ لسنة فى تسوية أوضاعهم الذى يستبدوه بباشرة من نص القانون رقم ١٩٥٢ لسنة بهتفنى احكام المرسوم المسادر فى ٩ من بنساير سنة ١٩٥٤ الا انه ارجاء للتسوية حالتهم وذاك الى أن بتدخل المشرع غينزل محيح حكم القانون ويضع العلومد اللازمة لنسوية أنسوية والك م

ومن حيث أنه تلكيدا لذلك صدر في ١٦ من سبتيتر سنة ١٩٥٤مر سوم
يتعديل بعض لحكام المرسوم الاول الصادر في ٩ من يناير سنة ١٩٥٤ ونص
على أن يستودل بالمواد ٢ ، ٢ ، ١٠ من المرسوم المشار اليه النصوص التالية
ونصت المادة ٢ على أن « يعنح كل موظف أو مستخدم الدرجة والمرتب المقررين
المساعتين النغيين على الا تقل هذه الدرجة عن المنابنة بالنسبة الى
المساعتين النغيين بتسم الهندسة الذين تم تعيينهم في هذه الوظيفة أثناء
الدرجة أو غير الحاصلين ويضم معد خدبة الموظف أو المستخدم السابقة ونقا
الدرجة أو غير الحاصلين ويضم معد خدبة الموظف أو المستخدم السابقة ونقا
المترضية على أسامي التعين في الدرجة المقرة ونقا لاحكام المادة الثقية
على أن يرقى إلى الدرجة التالية بعد انقضاء خيس سنوات في كل درجة
ونصت المادة الماشرة على أن « تسرى الاحكام المتقدمة على المستخدمين
الحاصلين على مؤهلات دراسية المعينين باليومية وذلك بوضعهم في الدرجات
المصلين على مؤهلات دراسية المعينين باليومية وذلك بوضعهم في الدرجات
المتراقة وتسوية حالاتهم طبقا لهذه التواعد » .

وحيث أن مؤدى أحكام مرسوم ١٦ سوتبير سنة ١٩٥٤ أنها أنها صدرت استكمالا للقواعد ائتي أرساها مرسوم ٩ من يناير سمسنة ١٩٥٤ وتسوية أوضاع جميع مونلني الاذاعة ومستخدميها منن لم تشملهم التسوية المسادر بها مرسوم ٩ من يناير سنة ١٩٥٤ وخاصسة بالنسسية للمساعدين الننيين بتسم الهندسسة بمنحهم الدرجسة الثامنة منذ بدء التعيين سواء الحاصلين منهم على مؤهلات مقرر لها همذه الدرجة أو غير الحاملين ، واجراء الترقيات الاقتراضية لهم كل خمس سنوات ، وهذه التسوية أسوة بالتسوية الصافرة بها مرسسوم ٩ من يناير سسنة ١٩٥٤ أنما تسرى على جميع العاملين الموجودين بخدمة الاذاعة في ٢٦ من ديسهبر سنة ١٩٥٣ تاريخ صدور القانون رغم ١٥٢ سنة ١٩٥٣ الذي ارسي تاعدة التسوية بالنسبة لجبيع موظنى وستخدى الإذاعة ، ولذلك نان جبيع المستخدمين باليومية الموجودين بخدمة الإذاعة في سنة ١٩٥٢ كتابين وننيين انها يستغيدون من أحكام التسوية الصادر بها المرسومين الصادرين في ٩ من يناير سفة ١٩٥٤ و ١٦ من ديمبر سنة ١٩٥٤ الشار اليهما دون اعتداد بحصول الموظف على درجة في الفترة انواتعة بين صدور هذين الرسومين اعتبارا باته كان أصلا من عداد موظفي اليومية وقت صدور أحكام القانون رقم ١٥٢ لسنة ١٩٥٢ ومن ثم مان من حقه أن ينتنع بالتسوية التي أرساها التانون المذكور وفصلت أحكامها المرسومان سالفي الذكر .

(طعن ٩٥٩ لسنة ١ ق جنسة ٢٥/١٢/١٢ ،

قاعستة رقسم (١٥٢)

البسدا :

موظفو الاذاعة ... تسوية حالتهم وفقا لاحكام القانون رقم ٢٥٣ لسنة ١٩٥٣ والرسوم الصادر ف ١٩٥٤/١/٩ ... زيادة مرتباتهم وقت صدورهذا المرسوم على المرتبات المستحقة بعد التسوية ودخولها في حدود الدرجات اللى سويت حالتهم عليها ... لا تؤثر في استحقاقهم علاواتهم الاعتبادية المقررة بشرط عدم مجاوزة نهاية مربوط الدرجة وفقا لحكم المادة ٢٢ من قانون موظفى المولة في استحقاقهم علاوة الترقية متى توافرت شروطها وفقا لحسكم الملدة ٣٧ من حذا المقاون .

ملخص الفنيسوي:

تنص المادة ١٣ من القانون ٩٨ نسنة ١٩٤٩ بشان الاذاعة المصرية المحلة بالقانون رقم ١٥٢ لسنة ١٩٥٣ ... في نقرتها الاولى على ان«تسرى في شأن جبيع موظفي الاذاعة ومستخديها الاحكام المنصوص عليها فيقانون نظام موظفي الدولة والقوانين الاخرى المنظمة نشئون الموظفين ٢ -

وتتص المادة الرابعة من القانون رتم ١٥٧ لسفة ١٩٥٣ المسار اليه على ان « تنبع في تسوية حالة موظفى الإذاعة ومستخديها الحاليين االتواعد التى يصدر بها مرسوم ، غاذا ترتب على السوية وضع احدهم في درجسة يقل مربوطها عن مرتبه الحالى ، بقى محتفظا به بصفة شخصية » ،

ونصت المادة السابعة من المرسوم الصادر في ٩ من يناير سنة ١٩٥٤ بالقواعد التي تتبع في تسوية حالات موظني الاذاعة ومستخدميها على ان « اذا تسلوي المرتب الحالى الموظف مع مرتبه بعد التسوية أو تل عنه منح المرتب الذي وصل اليه بالتسوية ، أما اذا زاد مرتبه الحالى عن مرتبه بعد التسوية غيضظ نه بصنة شخصية الى أن يصل الى الدرجة المعادلة له » .

وظاهر من هذه النصوص ان الشارع في صدد تنظيم شئون موظنى الإذاعة اتخذ تاعدة عامة اصلية نص عليها في الملاة ١٩٤١ من التانون رقم ١٨٧ لسنة ١٩٤٩ من التانون رقم ١٨٧ لسنة ١٩٤٩ مسلف الذكر موادا مخصوع هؤلاء الموظفين لاحكام قانون موظفى الدولة مود خرج الشارع على هذا الاصل في الملاة الرابعة من القانون رقم ١٩٥٢ لسسنة المالات على منذا الاصل في الملاة الرابعة من القانون رقم ١٩٥٢ لسسنة الملاة على أن تحدد تلك القواعد بموجب مرسوم خاص (صدر في ١ من يناير سنة ١٩٥٤) واراد الشارع بذلك أن يتم تحديد اقديمات هؤلاء الموظفين يورواتيهم وفقا بهذه القواعد ، وأنه منى تم ذلك فان قواعد التسوية هذه تكون تقد استنفت افراشها بعد أن انتجت آثارها التي قصدها المدرع ، ويرجع فيها عداما مها لم يرد في شائه نص خاص الى التواعد العلية في قانون نظلم موظفى الدولة ،

وترنيبا على ذلك مان علاوات بوظفى الاذاعة الذين نتم تسوية حالاتهم وفقا للقواعد الخاصة المشار اليها وترقياتهم تسلك المجرى الطبيعي للامور وتخضع لاحكام القوانين المنظبة المشؤن موظفى الدولة وفقا لحكم المادة (١٣) من القانون رقم ٩٨ لسنة ١٩٤٩ سالف الذكر ما دام الشارع قد نص على ذلك صراحة . وما دام لم يخرج على هذا النص الصريح في شان الملاوات والترقيات كما نمل بالنسبة الى تسوية حالات لولئك الوظفينالتي الحل في تنظيمها الى قواعد خاصة معينة يصدر بها مرسوم . ويؤيد هذا النظر ما جاء في الملاة السابعة من المرسوم الصادر في ٩ من بناير سسنة ١٩٥٤ المشار اليه من النص على احتفاظ الموظف الذي تسوى حالته وفقا للقواعد الواردة في ذلك المرسوم — بعرتبه قبل التسوية الى أن يصل الى « الدرجة » المعاداة له — اذ أن هذه المبارة الاحيرة تكشف عن أن الشارع لا يوجد المترام المقاربة بهن رائتبه الموظف قبل النسوية وأن علا وبهن رائتبه وفقا للتسوية وألا لا يستبدل بالموارة المشار اليها المبارة الاتية « الى أن يصل الى المرتب المعادل نه » .

ومن حيث أن الراتب الذي يستحق الموظف ومقا لحكم القانون ينشىء له مركزا قانونيا بشائه 4 لا يجوز المساس به الا بمقتضى نص ق القانون ومن ثم غلن الموظف يحتفظ براتبه ولو زاد على مربوط الدرجة التى عين قيها أو سويت حالته عليها اخذا بالاصل المسلم في هســــــذا الخموص حتى لا تضطرب لحواله الميشية • وقد جرى التشريع على هذا الاصل في النصوص القانونية الخاصة بهذه المسائة والتي تقدم ذكرها •

ومتىكان الامر كذلك غليس ثمة تعارض بين احتفاظ الموظف براتبه ولو زاد على بداية بربوط الدرجة التى سويت حالته عليها وبين استحتاتهالعالوات الاعتيادية المتررة له تاتونا ما دام المرتب مضافا اليه هذه العلاوة لا يجاوز نهاية مربوط طك الدرجة وذلك تطبيقا لحكم المادة ١٢ من التأتون رتم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفى الدولة التى تنص على أن « بمنح الموظفة علاوة اعتيادية طبقا للنظام المترر بالجداول المرافقة بديث لا يجاوز المرتب نهلية مربوط الدرجة » ، ويؤيد هذا النظر أن الشارع عند تنفيذ القانون رتم ١٠٠٠ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفى الدولة قد نهج هذا انفهج اذ قضى قى الفقرة الخامسة من المادة ١٩٥١ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ المشار

مرتبات توازى أو نزيد على بدايات الدرجات الجديدة مع مراعاة ما جاء بالمادة ؟؟ من هذا القانون » .

وفيها يتعلق بالترقية غان تنظيمها مرده الى المادة ٣٧ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ ساغه الذكر التي تنص على ان « كل ترقية تعطى الحق في علاوة من علاوات الدرجة المرقى اليها أو بدايتها أو مرهوطها انفابت أيهها اكدر ، وتستحق علاوة الترقية من ول الشهور التالي للترقية » .

لهذا انتهى رأى الجمعية العبومية الى أن موظفى الإذاعة الذين سويت حالاتهم بالتطبيق لاحكام المقانون رتم ١٥٢ لسنة ١٩٥٣ والرسوم الصادر بتاريخ ٩ من يناير سنة ١٩٥٤ سالفى الذكر ... مبن كانت مرتباتهم وقت محور المرسوم نزيد على مرتباتهم بعد التسوية وتدخل في حدود الدرجات الني سويت حالاتهم عليها ... هؤلاء الموظفون يستحتون علاواتهم الاعتبادية المتررة لهم تلاونا بشرط عدم مجاوزة نهلية مربوط الدرجة وققا لحكم المادة الترتية منى نوادرت شروطها وفقا حكم الملاة ٢٧ من القاون رتم حالا النية ١٥١١ ساف الذكر ه

(نتوى ۲۲ في ۲۸/۷/۱۲۸) ٠

قاعسدة رقسم (١٥٤)

المسطا

التكييف القانوني لانحك الإداعة والتليفزيون — يعتبر هيئة عامة لأمتع بالشخصية الاعتبارية وتتولى ادارة مرفق عام — اثر ذلك — سريان احكام القانون رقم ٨٣ لسنة ١٩٧٣ بنسوية حالات بعض العابلين من حبله المؤهلات الدراسية والقانون رقم ١٣٥ أسنة ١٩٨٠ بعلاج اثاره المدل بالقانون رقم ١١٢ لسية ١٩٨٦ على العالمين باتحاد الإذاعة والتليفزيون •

_ماخص الفقيسوى :

ان القانون رقم ۱ لسنة ۱۹۷۱ بانشاء انحاد الاذاعسة والتليفزيون المعبول به حتى ۱۹ من مارس سنة ۱۹۷۹ تاريخ نشر القانون رقم ۱۳ لسنة 19۷۹ بشأن اتحاد الإذاعة والتلينزيون ، نص في المادة الاولى على ان « تشا هيئة تسبى اتحاد الإذاعة والتلينزيون تتولى شئون الإذاعة السبوعة في الجمهورية العربية المتحدة ، وتكون لها الشخصية الاعتبارية وتتبع وزير الاعلام وتكون بركزها مدينة التاهرة .

ونص في المادة 19 على أن « يخضع الاتحاد في انظبته > وشئون العالمين فيه وادارة أبواله وحساباته وسائر شئونه للاحكام المنصوص عليها في هذا القانون ولوائحه والقرارات التي يصدرها مجاس المديرين بعد عرضهاعلى المجاس الاعلى وذلك دون التقيد بالنظم والتواعد المسسررة في الحكوسة والهيئات العامة والمؤسسات العامة » ونص في المادة ٢١ على أن « توضع للاتحاد ميزانية مستطة » «

وتقصى الملاء ٢٩ على ان تؤول الى الانحاد لووال ومبتلكات وحتوق المؤسسة المصرية الحابة للهندسة الاذاعية والشركات التابعة لها واذاعة الجمهورية العربية المتحدة وتليفزيون الجمهورية العربية المتحدة ويحل الاتحاد بحل هذه الجهات غيبا عليها من المتزامات، .

وينتل الى الاتحاد جميع العابنين فى تلك الجهات بأوضاعهم ومرتباتهم والميزات الاخرى المتررة لهم حاليا ونظل النظم والقواعد المطبقة حاليا فى الجهات المذكورة سنرية بصفة مؤقتة نيما لا يتعارض مع أحكام هذا التاتون الى أن تصعر أوائح الاتحاد » م

وحاصل تأك النصوص أن المشرع أنشأ الإنحاد سالف الذكر بالقاتون رقم السنة 1941 كهيئة وبنحة الشخصية الاعتبارية وتبعه لوزير الإعسلام ليحل محل النجهات التي كانت تنولي شئون الإذاعة المسوعة والمرئية ، ونقل اليه العالمين بتلك النجهات بأوضاعهم مع بتائهم خاضعين النظم المطبقة عليهم لحين صدور لوائح الاتحاد انتي يستعل بوضعها دون التنيد بالنظم والتواعد المتررة في الحكومة والهيئات العالمة والمؤسسات العلمة .

وذلك يقطع بان المشرع انشأ جهاز! اداريا توافرت له متومات الهيئة المامة ، بقيامه على مرفق علم ، وتمتعه بشخصية اعتبارية وميزانية مستقلة (م - ٢٣ - ح ٣) واتر له بهذه المُثابة بحق وضع لوائح خاصة للعابلين به ، مع بقاتهمخاضمين لنظيهم السابقة لحين وضع تلك اللوائح .

ولما كان التانون رتم ٨٣ لسنة ١٩٧٣ بتسوية حالات بعض العالمين من حيلة المؤهلات الدراسية في مادته الاولى وكان انتانون رتم ١٣٥ لسنة ١٩٨٠ بعلاج أثاره المعدل بالقانون رقم ١١٢ لسنة ١٩٨١ في مادته الثانية

يتضيان بسريان احكامهما على العلملين بالجهاز الادارى للدولة والهيئسات العلمة الموجودين بالخدمة في ١٩٧٤/١٢/٣١ على العلمانين بالاتحاد في هـذا

لذلك انتهت الجهسية العبومية لتسبى الفتسوى والتشريع الى سريان احكام القانون رقم ٨٣ المسلر اليه على العليلين بلتحاد الاذاعة والشيغزيون في ظل العبل بأحكام قانون انشائه رقم ١ لسنة ١٩٧١ .

(غتوی ۱۲۳ فی ۱۹۸۱/۱۲/۱۷)

القصل الثاني ـــ رســــوم

قاعسدة رقسم (100)

: المسلما

القانون رقم ۱۱۲ استة ۱۹۰۰ في شأن رسوم الافاعة والاجهزة اللسلكية المعدل بالقانون رقم ۱۹ استة ۱۹۲۹ — الرسم المقرر لهيئة الافاعة على استهلاك التيار الكهريائي والافارة طبقا لهذا القانون _ عبؤه يتحبله المستهلكون وحدهم — قيام جهات توزيع التيار الكهريائي بلداء همذا الرسم نيابة عن المستهلكين الى جهات التوليد لتوريده مقدما الى هيئة الافاعة — فيلولة ما يؤديه المستهلكون بعد ذلك الى جهمات التوزيع — الساس ذلك وتطبيقه على التيار الكهريائي الوزع بمعرفة ادارة الاسكان والمرافق بمعافقاة السويس .

ملخص الفتوي :

تفس المسادة الأولى من القانون رقم ١١٢ اسسنة ١٩٦٠ في شان رسم م الاذاعة والأجهزة اللاسلكية المعدل بالقانون رقم ٧٧ اسسنة ١٩٦٦ على أن ﴿ يقرض رسم على كل مستهلك لنيار كبريائي عن كل وحسدة كيلوات سساعة من القيار الكبريائي المستهلك على الوجه الآتى : ويحمل هدذا الرسم مع ثبن التيار الكبريائي المصل بمعرفة الهيئات الذي تقوم بتحميله ، ويؤدى الى هيئة الإذاعة كل سنة السهر في شهرى ينسلير ويوليو من كل علم .. ويعفى من هدذا الرسم الطائة الكبريائية المستهلكة في التوى كالحركة » .

وتفس السادة الثانية من القانون المذكور على أن « يستحق الرسم المنصوص عليه في السادة السابقة بالنسبة للتيار الكوريثي المورد بالجهلة من جهات التوليد الى هيئسات أو جهات أخرى نتسوم بتوزيعه بمعرفتها سواء للانارة أو التوى المحركة ، وذلك على أساس أن ثلاثة أرباع الكهة المباعة مستعملة عن أغراض الاتارة ، وعلى جهات التوليد تحصيل الرسم المستحق مع ثبن التيار المورد والجاع بمعرضتها ، وتوريده لهيئة الاذاعــة على الاساس المبين بالمسادة السابقة » م.

وتنص المسادة الثالثة من التاتون سالف الذكر على أنه و على المساتع والورش والمحلات وسائر الجهات التي تدار بالكورياء من محلّات توليد خاصسة بها أن تخصص عدادا مختبرا ومختها من المجلس البلدي أو من جهسة حكومية مختسسة أو من شركات التزام الاتارة لتسجيل التسوى المستهلكة الخاضمة للرمس ، وعلى الجهات المذكورة توريد الرسم المستحق شهريا إلى هيئة الاذاعة خسلال الخيسة عشر يوما الأولى من الشسهر التالى ، ولهذه الهيئة حق مراتبة العدادات المذكورة والتغتيض عليها » .

ويبين من هـذه النصوص ارادة المشرع في فرض رسم على استهلاك النيار الكهربائي بحيث يؤول هـذا الرسم لهيئة الإذاعة ، اذ تعد حصيلة الرسوم اجهزة الاستتبال المسدر الاساسي الذي تعتبد عليه هيئة الإذاعة في مسبيل تحقيق أغراضها والنهوض برسالتها ، وكان تد سبق ذلك مصور القانون رتم ٢٢٦ لســنة ١٩٥٥ في شأن اجهزة الإذاعة اللاسلكية والتلينزيون بتضبنا تواعد تحديد هــذه الرسوم ، الا انه اعترى تثفيــذ التقون المذكور مسعوبات عهلية ، فضلا من ازدياد نفتات التحصيل بنسبة كيم ألا تتفق والحصيلة المترتبة على تنفيذ القــافون المشار اليه ، ولهذا رؤى الذاء هذا القانون الأخير الذي يغرض رسما ثابتا على حائزي الأجهزة من استهلاك النيار الكوربائي م، وقد روعي في هذا الرسم الجديد التوفيق من استهلاك النيار الكوربائي م، وقد روعي في هذا الرسم الجديد التوفيق لهذا الرسم الجديد التوفيق الهذا الرسم غير مسهولة ويسر ، و الذكرة الإيضاحية للتانون رتم ١١٢ الـــنة ١٦٠٤) هـ

ويستقاد من ذلك - ويتقدير الأصل التشريعي لهدده النصوص -وضوح نية المشرع في تحيل عبء الرسم لحقزى لجهزة استقبال الإذاعة اللاسلكية بالنسبة للقانون رقم ٢٢٦ لمسنة ١٩٥٥ وتحيل عبء هددا الرسم لكل مستهك كهربائي في الاتارة وقلسا الأحكام التاتون رقم 117 السسة ، 197 . فنص التاتون الأخير في مادته الأولى على الساس فرش الرسم بالنسسية للتيار الكهربائي المستهلك ، وقد راعى المشرع استناء المساقة الكهربائية المستهلكة القوى المحركة سواء بالمسلمع أو المحلات الساحة النائية وواجهة حالة السساحة أو المنازل أو غيرها ، ثم تضمنت المسادة النائية وواجهة حالة التيسار الكهربائي المباع أو المورد بالمبسلة من جهات التوليد الى جهات المخركة نورعه بمرفتها ، وسيرا على مبدأ اعناء الطساقة الكهربائية المنهلكة ناقوى المحركة ، وتفاديا للصعوبات التي تعترض تحديد هدفه الكهيسة ، فقد أفترض النص أن ثلاثة أرباع القسر المباع للاستهلاك الذي يحصل عنه الرسم ، والربع الباتي للقوى المحركة ، وناط بجهات النوليد مهمة تحصيل الرسم المترر من جهات التوزيع ، مع ثمن النيسار الموادد لها ، على أن تقوم جهات النوليد بعد ذلك يتوريد الرسم المحصل من جهات التوزيع الى هيئة الإذاءة .

ويثور أأبحث في هذه الحالة بالنسبة الى المرحلة التالية ، وهي الرحلة التي تنفي بوصول النيسلر الكهربائي بن جهات التوزيع الى المستهلكين ، من حيث تحسديد الجههة التي يؤول اليها الرسم المحسسل بن المستهلكين ، وتسليها بالمبتأ المستقاد بن مقتضي النصوص وبن تطورها التشريعي وما ورد بالمذكرة الإيضاحية ، بن اتجاه نية المشرع أني تحييل عبدء الرسم المستهلك المتبلر الكهربائي المستعمل في الاتارة ، يتمين التول بأن هدذا الرسم المحصل في هدذه المرحلة يؤول التي الجهات التي مسبق أن تابت الرسم المحصل في هدفه المرحلة يؤول أني الجهات التي مسبق أن تابت جهات التوليع ، التي تابت جهات التوليد بتحصيل الرسم منها وتوريده الى هيئة الإذاعة .

يؤيد ذلك ما ورد بالمسادة الخابسة من هذا التاتون عندما ناط المشرع بجهات الانتاج المحلية بالنسبة الانتاج المحلي ، ويبصلحة الجبارك بالنسبة للبطاريات الجانة المنتجة محليا أو المستوردة ، بمهمة اداء هسسذا الرسم لهيئة الاذاعة ، على أن يتحل بها المستهلك بالاضائة الى الائمان المتررة لها . والاخذ بهذا النظر يحتق نية الشارع من تحيل عبء هسذا الرسم المستهلكي الثيار الكهربائي المتصودين اسلا بالرسسم ، ويتقادى سد غضلا عن ذلك ستحتق الازدواج في الرسم ،

والتول بأن ما تضهنته المادة الثانية من التزام جهات التوليد بتحسيل الرمسام المستحق مع ثمن التيار المورد والمباع بمعرفتها وتوريده لهيئسة الإذاعة على الاساس المهن بالمسادة الأولى يعنى ان يؤول الرمسام عى المرحلة التالية (وهي مرحلة التوزيع) لهيئة الإذاعة ، على الاساس المبن بالمسادة الأولى ، هسذا التول مردود بأن المسادة الثقية لا تعنى غير التزام جهات التوليد بتحسيل الرمس من جهات التوزيع ، التي تقوم بأداء الرسم سلفا عن المستهلكين في حدود انتقسدير الجزافي المحدد بهذه المسادة وعلى المسامي تبية الرمسام كما حديثة المسادة الأولى ، ولا يعنى هسذا بيئة حال ان يتم توريد الرمسام المحصل من المستهلكين سامي مرحسلة التوزيع — الى هيئسة الإذاعة ، وذلك نسبق ادائه اليها بمعرفة جهات التولية في المرحلة الأولى الذي يتم فيها توريد التيار الكهربائي من هسذا التولية في المرحلة الأولى التي يتم فيها توريد التيار الكهربائي من هسذا التول من شسذوذ في النتيجة التي تؤدى اليها ، وهي ازدواج الرسسم المورد الى هيئسة الإذاعة وتجاهل نية المشرع الواضحة في تحصيل المستهلكين للتيار الكهربائي عبء الرسم المشار اليه .

ويخاص مها تقسدم أن الرسم المقرر على النيار الكوربائي المورد من جهة تؤليد الى جهة أخرى تقوم بتوزيمه على المستهلكين ، يقع عبؤه على هؤلاء المستهلكين وحدهم ، غاذا ما قامت جهات انهزيع باداء هذا الرسام الى جهات التوليد التوريده مقدما الى هيئة الاذاعة ، غاتما تقوم بذلك عن المستهلكين ، بحيث يؤول اليها ما يقدوم المستهلكون بادائه بصد ذلك .

ويتطبيق ما سبق على الحالة المعوضة ، غان الرسوم المستحتة على التيار الكبريائي الوزع بمعرفة أدارة الاسكان والراقق بمحافظة السويس ، والتي سبق تحسولها وتطبيعا بالأبانات انتظارا الفصل في تحسديد من تؤول اليه ، هذه الرسوم يتمين صرفها إلى الجهة التي سبق أن ادنها صلفا عن المستهلكين الى هيئة الاذاعة ، غاذا كانت ادارة الاسسكان والمرافق بمحافظة السويسي سبق أن أدت تلك الرسسوم الى معمل تكرير الهترول الحسكوية بالمسويسي مع ثبن التيار الكهربائي المورد من المعمل اليها

للتيام بتوزيمه على المستهلكين ، ليقوم بدوره بتوريدها الى هيئة الإذاعة ، تن الرسوم المعلاة بالأبانات تؤول الى الادارة مسائمة الذكر .

لهذا انتهى الراى الى ان رسوم الاذاعة المستحتة على النيار الكهريائي الموزع بمعرفة ادارة الاسكان والمرافق بمحافظة السويس والتي سبق تصميلها وتطيتها بالاباتات تؤول الى الادارة المذكورة اذا كانت قد سبق أن ادت قيبة تلك الرسوم الى معل تكرير البترول الحكومي بالسويس لتوريدها الى هيئة الاذاعة وذلك طبقا لنص المسادة الناتية من القانون رقم ١١٢ لسسنة ١٩٦٠ المسار الهه ه

(منتوى ٢٦٦ في ١٩٦٤/٤/١٨) •

قاعسدة رقسم (١٥٦)

السيدا :

ملخص الفتوى:

يستفاد من المسادتين الأولى والثانية من القانون ١٩٢٠ لمسنفة ١٩٦٠ في شان رسسوم الإذاعة والإجهزة اللاسلكية المسدل بالتانون رتم ٧٧ لمسمنة ١٩٦٢ ، أن القاعدة هي أن عبء الرسم المسار اليه يقع على عانق كل مستهلك نتيار كهرمائي ، وذلك بالنسبة الى ما يستهلكه منه في أغراض

الإثارة ، دون ما يستهلكه مى القوى المحركة ، وأن الرسم المذكور يحصل عند تحصيل نبن التيار الكهربائي المنتهاك في الادارة ، وذلك بوساطة الجهات التي تتوم بتحصيل هـ ذا الثين ، على أن نؤديه الى هيئة الاذاعة ، على انه في حالة ما اذا كان التيار الكهربائي موردا بالجملة من جهات التوليد ، الى جهات اخرى تقسوم بتوزيعه على المستهلكين ، فان جهات التوليد هي التي تتوم بتحصيل الرسم المستحق على التيار الكهرباتي المورد ، من جهات التوزيم ، عند تيلها بتحصيل نمن انتيار من هذه الجهات الأخيرة . ويحسب الرسم ني هذه الحالة بطريقة جزانية على أساس خضوع ثلاثة ارباع كهية النيار الموردة للرسم - باعتبارها مستعبلة عي أغراض الاتارة - واعناء الربع الباتي - باعتباره مستهلكا مي التوى المحركة . وتقوم جهات التونيد بأداء الرسم المحصل على الأسناس السابق ابى هيئة الاذاعة . ولمساكان المستهلك هو الذي يتحمل عبء الرسم على النيار الكهربائي الذي تستهلكه في أغراض الإتارة ، مان جهات التوزيع -- الملزمة يأداء الرسم الى جهات التوليد محسوبا بالطريقة الجزافية المشار اليها -تقوم بتحصيل الرمسم المستحق على المستهلكين مع شن النيار الكهربائي المستهلك في الإثارة ، ويؤول هسذا الرسم اليها .

ولا وجه للمحلجة بأن رسوم الاذاعة المستحتة عن النيار الكهربائي المورد من الشركة الى المحافظة تزيد على تبية الرسوم التى حصلتها المحافظة مسلا من المسنهكين • مها ينزنب عليه تحبيل هــذه الاخيرة مبلغا مثال رسوم لم تحصلها ، واثراء الشركة بلا سبب ــ ذلك لن نعى المادة الثانية من الثانون رقم ١١٢ لمسنة ١٩٦٠ مربع في بيان طريقة حساب الرسوم التى تحصلها جهة التوليد (الشركة) من جهة التوزيع (المحافظة) ، وتؤديها الى هيئة الاذاعة ، وهي طريقة جزافية قصد بها تيسير محاصبة هيئة الاذاعة على مستحتاتها من الرسوم المشال اليها ، ليا كان الخلاف بين قيمة انرسوم المؤداة من جهة التوزيع من مستهلي التيار الكهربائي ومن تبية الرسوم التي تحصلها جهة التوزيع من مستهلي التيار الكهربائي وقتا لما نسب علي ذلك وقتا لما نسبت عليه المادة الأولى من القانون آند الذكر ويترتب على ذلك بالشرورة أن جهة التوزيع التي الدت الرسوم الني جهة التوزيد ، محسوبا بالطريقة الجزافية ، تتجل الفرق بين تبية الرسوم التي ادتها ، وقيمة بالموربة الرية الانوارة بين تبية الرسوم التي ادتها ، وقيمة بالموربة التوالية) وتبية الموربة التوليد ، محسوبا بالموربة الإيزافية ، كتحل الفرق بين تبية الرسوم التي ادتها ، وقيمة بالموربة التوليد ، محسوبا بالموربة التوليد ، محسوبا ، بالموربة التوليد ، محسوبا ، بالموربة الجزافية ، كتحل الفرة بين تبية الرسوم التي ادتها ، وقية .

الرمسوم التى تحصلها من المستهلكين أو تغيد منه بحسب الأحوال ما دام مرد ذلك الى التسانون ولا محل المتهل باشراء جهسة التوليد (الشركة) ، اذ أنها تقوم بأداء كل ما حصلته من رسسوم من جهة التوزيع (المحافظة) الى هيئة الاذاعة . كما لا وجه للتحدى بوجوب أن تكون الرسسوم المستحتة على التيسلر الكهربائي ، والتى تؤدى لهيئسة الاذاعة بوساطة الشركة المذكورة ، مساوية لتهية التى تحصلها المحافظة من المستهلكين سلخالفة ذلك لمتنفى نص المسادة الثانية من القسانون رتم ۱۱۲ لسسنة .۱۹٦

لهذا انتهى رأى الجمعية المهوبية الى أن شركة السويس لتصنيع البترول (معهل تكرير البترول الحكومي بالسويس) هي التي تقوم بتحصيل رسوم الاذاعة المستحقة على التيسار الكهربائي المورد منها الى محلفظة السويس ، بن هذه المحلفظة وذلك على اسامي خضوع تلائة أرباع كية هذا انتيار للرسوم المشار اليها ، واعناء الربع الباتي منها ثم تؤديها لمي هيئة الاذاعة ، وأن محلفظة السويس تقوم بتحصيل الرسوم المستحقة من مستهلكي التيار الكهربائي غي أغراض الاتارة ، عند تحصيل ثبن هذا التيار من المستحقة عند تحصيل عن ، وقول البها حصيلتها ،

(غتوى ۱۸۱ في ۱۹/۱۰/۲۱) -

قاعسدة رقسم (١٥٧)

البـــدا :

القانون رقم ۱۱۲ لسنة ۱۹۲۰ في شان رسوم الاذاعة والأجهدزة اللاسلكية — قيمة الرسسم المحسوب على استهلاك الحكوسة والهيئسات الأخرى القصوص عليها في الفقرة الأخيرة من المسادة الأولى من القانون المتكور — استنزالها من الرسم السنحق على التيار المسنورد جملة بمعرفة مؤسسة ضلحية مصر الجديدة .

ملخص الفتوى:

وبعد استبعاد با تستهلكه بؤسسة ضلعية بصر الجديدة في ادارة المترو من كمية التيار التي تحصل عليها جبلة من جهة التوليد ، تسرى المسادة الثانية من القسانون على ما تتولى المؤسسة توزيعه بمعرفتهما من الثيار ، وعلى متنفى هذه المسادة تعتبر ثلاثة أرباع الكيسة المباعة مستعملة فى أغراض الاتارة يستحق الرسم عنها ولا يستحق عن الربع الباتى ، وانجزاف فى هسذا التقسيم قائم على بيان نسبة ما يسسختم فى الاتارة الى ما يسسختم فى القوى المحركة ، لان الاول يستحق عنه الرسسم أصسلا والثاني معنى منه بصريح نص المسادة الاولى . وعلى ذلك لا شسأن لهذا التقسيم الجزائى بصهر الاعفاء الأخرى كاعفاء الوزارات والمسالح ، اذ يتسوم هذا الاعفاء الاخير مسع اعفاء تيار القوى المحركة لا يجب احدها الآخر ،

وعنى ذلك يتمين أن يستنزل من الرسم المستحق على النيار المستورد جملة ومعرفة المؤسسة تنية الرسم المحسوب على اسستهلاك الوزارات والمسالح المسلمة والمجالس المحلية ودور العبادة والمدارس والمستشفيات المسلمة في الاتارة . والتول بغير ذلك يسلم ياستحثاق الرسسم على ما تستهلكه هذه الجهات في الاتارة حين أنها معفاة صراحة من الرسم ،

(نتوى ٢١١ ني ٢/١/١٩٦٤) •

مّاعسدة رمّسم (١٥٨.)

البـــدا :

القانون رقم ١٩٦٢ لمسنة ١٩٦٠ في شأن رسوم الاذاعة والأجهـزة اللاسلكية والقوانين للعدلة له — الرسم المستحق على مؤسسة ضاحية مصر الجديدة طبقا لجدا القانون — حساب هذا الرسم — اتخاذ كهية التيار الذى تبيعه جهـة التوليد (ادارة الكهرياء والفاز) للمؤسسة لتوزيمها اسلسا لهذا الحساب ، دون اعتبار لبيان كهيـة التيار لدى جهة التوليد لو لدى المؤسسة — اساس ذلك •

ملخص الفتوى :

ان المسادة الأولى من التانون رقم ١١٢ لسسنة ١٩٦٠ في شسان رسوم الاذاعة والأجهزة اللاسلكية المسدل بالتانونين رقبي ٨) و ١٠٠ لمسانة ١٩٦٢ على أنه : ويغرض رسم على كل مستهلك لتيار كهوبائى عن كل وحدة كيلو وات
 ساعة من التيار المستهلك على الوجه الآتي :

٢ مليم (مليمان) في دائرة كل من محافظتي القاهرة والاسكندرية
 ومدينة الجيزة .

1 - مليم (مليم واحد) مي سائر انحاء الجمهورية الأخرى .

ويحصل هذا الرمم مع ثبن التيار الكهربائي المحصل بمعرفة الهيئات التي تقهم بتحصيله ، ويؤدى الى هيئة الإذاعة كل سنة اشهر في شهرى يناير ويوليو من كل عام .ه

ويسغى من هذا الرمم الطاتة الكهربائية المستملة في انتوى المحركة .

كما يسفى من هذا الرسم النيسار الكهربائي الذي تسستهلكة للاثارة
الوزارات والمسالح المسلحة والمجالس المطيسة ودورة العبادة والمدارس
والمستشغيات المسلحة (أشيفت هسذه الفتسرة بالمستنون رتم ١١٤ المسنة ١٩٦٢) ه

وتتص المسادة الثانية من القانون المذكور على آنه « يستحق الرسم المنصوص عليه في المسادة السابقة بالنسبة للتيار الكوربائي المورد بالجهلة من جهات التوليد الى هيئات أو جهات اخرى تقسوم بتوزيمها بمعرنتها سمواء الملائلرة أو التوى المحركة ، وذلك على أساس أن ثلائة أرباع الكية المباعة مستحلة في أغراض الانارة ، وعلى جهات النوليد تحصيل الرسم المستحق مع ثبن أنتيار المورد والمباع بمعرفتها وتوريده لهيئسة الاذاعة على الأساس المبين في المسادة السابقة » »

وبن حيث أنه يبدو من المسادة الثانية المذكورة أن المشرع قد ربط نيها بين ثبن التيار الكهربائي وبين الرسم حين نص على أن « وعلى جهات التوليد تحصيل الرسم المستحق مع ثبن التيسلر المورد والمباع بمعرمتها وتوريده لهيئة الاذاعة 4 الأمر الذي يؤخذ منه أن المشرع جمل من كبية التيار المبيمة وعاء المرسم ، ولهسذا لا يجوز أن يختلف متدار التيار المستحق عليه الرسم عن مقدار التيار الذي ولمتزم المستورد باداه ثبنه الى جهة التوليد ؛ ويترتب على ذلك أن تكون العبرة في حسلب الرسم بكية الثيار الذي تبيمه جهة التوليد لمؤسسة ضاحية مصر الجديدة وتتغفى منها ثبنه طبقا الاتفاق بينهما ولما هو مترر في التوانين واللوائح ، وذلك دون اعتبار لبيان كبية التيار لدى جهة التوليد أو لدى المؤسسة .

(مُتوى ٣١١ مَى ٣١٢) ٠

قاعبىدة رقسم (۱۵۹)

: 12----41

القانون رقم ١١٢ لسنة ١٩٦٠ في شان رسوم الاذاعة والأجهزة اللسلكية المسئل بالقانون رقم ١١٤ لسنة ١٩٦٠ الذي قضي باعضاء الوزالت والمسالح بن الرسم المنووض على التيار الكورى الذي الوزالت والمسالح بن المسالح بن المنووض على التيار الكورى الذي نستهكه الألغرة عدم تضمن القانون المذكور اشرا رجميا الى ما قبل تاريخ المعل به في أول يونية سسنة ١٩٦١ – يقتفى ذلك أن تبقى الوزارات الإنارة في المدة من تاريخ المعل بلحكام القانون رقم ١١٢ لسنة ١٩٦٠ الى لول يوليو سنة ١٩٦٠ المسئلة ١٩٦٠ الى الموادى في مطالحة معسكرات الميش بالمسانى بالوغاء بقيمة الرسم المغروض على التيار الكوريثي الذي استهلكته في الانبارة عن المدة من لول مايو سسنة ١٩٦٠ الى تحر يونية سسنة ١٩٦٠ الى المسئوات الى تحر يونية سسنة ١٩٦٠ والذي سبق أن انته المؤسسة المذكورة عن المسئوات الى هيئة الإذاعة في ٢٠ من يوليو سنة ١٩٦٠ و

ملخص الفتوى:

تنص المسادة الأولى من التانون رقم ١١٢ لمسمنة ١٩٦٠ في شأن رسوم الاذاعة والاجهزة اللاسلكية على أن * يفرض رسم على كل مستهاك لتينر كهربائي عن كل وحدة كيلوات سساعة من التيار الكهربائي المستهاك عنى الوحه الآتي:

۲ ملیم (ملیمان) نمی دائرة کل من مجلس بلدی مدینتی القساهرة والاسکندریة «

١ مليم (مليم واحد) من دائرة المجالس البادية الأخرى .

ويحصل هذا الرسم مع ثبن التيار الكهربائى المحصل بمعربة الهيئات الذي تقوم بتحصيله ويؤدى الى هيئة الإذاعة كل سنة أشهر في شهرى بناير ويونيو من كل علم .

الويعنى من هذا الرسم الطاقة الكهربائية المستهلكة من القوة المحركة».

وقد مسدر التاتون رقم ١١٤ لسسغة ١٩٦٢ بتعديل بعض احكام التاتون رقم ١١٢ نسسغة ١٩٦٠ المشار اليه ، وقضت المسادة الأولى منه بأن نضك الى المسادة الأولى من القاتون رقم ١١٢ لمسنة ١٩٦٠ المشار اليه سنقرة الخيرة نصها :

« كما يعفى من هدذا الرسم النيار الكهربائي الذي تستهلكه للانارة الوزارات والمصالح انعامة والمجالس المحلية ودور العبادة والمدارس والمستشفيات العالمة » .

ونصت المسادة الثقية من القانون رقم ١١٤ لمسنة ١٩٦٢ على ان » ينشر هسذا القانون في الجريدة الرسمية ، ويعمل به اعتبارا من اول يونيو مسنة ١٩٦٢ » .

وجاء في المذكرة الايضاحية للتلاون رقم 111 لسنة 1971 منالف الثكر انه « صدر القانون رقم 111 لسنة 1970 بشأن رسوم الاذاعة والإجهزة اللاسلكية ، ونص في مادته الاولى على فرض رسم على كل والجهزة اللاسلكية ، ونص في مادته الاولى على فرض رسم على كل مستقلا متيار كهويشى عن كل كلوات سساعة من التيار الكهريشي على أن يتوصل هذا الرسم مع ثمن انتيار الكهريشي المحصل بمعرفة الهيئات التي تقوم بتحصيلة ويؤدى الى هيئة الاذاعة كل سنة السير ويعفى من هذا الرسم الطاقة الكهريقية المستهكة في التوى المحركة ، وقد أشار مجلس الدولة بسريان الرسم المقرر في القانون المذكور على الحكومة ومصالحها وعلى الهيشات الملهة الأخرى ، ولما كانت الحكمة من صدور القانون المشار الليه عو أنه قد اصبحت حيازة اجهزة الراديو الآن من مستلزمات المياة ، بحيث اصبح في كل منزل وفي كل محل ، وأن هذا الرسم نظير الخدمات التي تؤديها هيئة الاذاعة ، لذلك كان من اللازم بدلا من تحصيل الخدمات التي تؤديها هيئة الاذاعة ، لذلك كان من اللازم بدلا من تحصيل

رسم على كل جهاز استقبال ، وتنظيما لهذه العبلية ، أن يفرض الرسم على كل مستهلك لتبار كهربيقي عن كل وحدة كيلوات ساعة من التيار الكهربائي ، هـــــنا ولما كانت هــذه الحكيــة تنتعى فيها يختص باتارة الشسوارع والمصالح الحسكومية والمدارس ودور العبادة والمستشفيات المنهة ـ هــذا فضلا عن أنها تقــوم بخدمات علمة وحيوية ، كما أنها تعسمتهدف في ادائها لخدماتها المسلحة العـامة ، لذلك اعددنا مشروع الاسرار الجمهوري بقانون المرافق بلفساتة قترة لخيرة الى القسانون رقم ١١٢ لهـــنة المارة والمجالس المارة والمجالس العالمية الاخرى ودور العبادة والمدارس

والمستشفيات المسلمة من رسوم الاذاعة والأجهزة اللاسلكية . •

وبن حيث أنه بيين بن نصوص القانون رقم ١١٤ لمسنة ١٩٦٦ ان التاتون رقم ١١٢ لمسنة ١٩٦٠ غي شك رسوم الاذاعة والأجهزة
اللاسلكية ، غرض رسيا على كل بستهك لتيار كهريائي ، يحصل بن
المستهك مع ثبن التيار الكهريائي ، يمعرغة الهيئات التي تقوم بتحصيل
المستهذا النبن ، وتقسيسوم هذه الهيئات التي تقوم بتحصيل
الى هيئاة الأدامية في الواعيد المقاردة لذلك ، ولم يعنه
المرع بن الخضوع لهذا الرسم صوى الطاقة الكهريائية المستهلكة في
التوى المحركة ، ومعنى ذلك أنه سفى غير هذه الحالة الاخيرة كان يخضع
الرسم المشار اليه جميع المستهلكين للتيار الكهريائي ، لا غرق في ذلك بين
الأمراد والهيئات ، والجهات الخاصية والعامة هيا على ذلك الوزارات

غير أن المشرع رأى أن المسالح العلم يقتضى عدم خضوع الوزارات والمسالح المسلمة تلرسم المفروض على التيار الكهربائي الذي تستهلكه للاتلرة ، لما تقوم به من خدمات علمة وحيوية تستهدف في ادائها المسلحة المسلمة — اذلك أمسدر التاتون رقم ١١٦ لسسنة ١٩٦٢ تأضيا باعتاء الوزارات والمسالح العلمة من الرسم مسالف الذكر ، على أن يعمل 1٩٣١ بهذا القانون — بها تضيئه من الإعفاء — اعتبارا من أول يونيو مسئمة ١٩٦٢

والساكان القانون رقم 118 المستنة 1937 المذكور ، لم يتضمن الرا رجعوا لاغفال حكمه الخاص باعفاء الوزارات والمسالح العامة من الوسم المشار اليه ، الى ما قبل تلريخ العمل به على اول يونيو سسنة ١٩٦٢ ، ومن ثم فتهتى الوزارات والمصالح العسابة خاضعة الرسسم على الثيار الكبريائي الذي استهلتكه على الاثارة ، على المدة من تاريخ العمل بأحكام الشائون رقم ١١٢ لمسنة ١٩٦٠ الى أول يوليو سسنة ١٩٦٢ تاريخ اعمال حكم الاعفاء الذي تضى به التلتون رقم ١١٤ لسنة ١٩٦٣.

علقا كان الثابت أن مؤسسة ضاحية المسادى تقوم بتهريد التيار الكويلقى الى مصدرات الجيش بالمادى ، ومن ثم فاتة طبقا لنص المادة الأولى من التأثون رقم ١١٦ لسنة ١٩٦٠ _ كانت معسكرات الجيش المذكور خاضعة للرسم المغروض على التيسار الكهربائى ، وذلك بالنسبة الى ما استهلكته من هسذا التيار فى الاتارة ، عن المدة من تاريخ العمل بلكمام التلاون رقم ١٩٦١ نسسنة ١٩٦٠ فى أول مايو سسنة ١٩٦٠ الى أول يوليو سسنة ١٩٦٠ المادى مؤمل المسار اليه من المناز المادى مؤمة بتحصيل الرسم المسار اليه من المسكرات ، مع ثمن التيار الكهربائى الذى تقوم بتحصيله ، على أن يؤدى هسذا الرسم الى هيئة الإذاعة كل سنة أشهر فى شهرى يناير ويوليو من كل عسلم ،

وتطبيقا لنص المسادة الأولى من القاتون رقم ١١٢ لسسنة ١٩٦٠ —

تابت مؤسسة ضاحية المعادى باداء الرسم المغروض على التيار الكهربائى
المورد بمعرفتها لمعسكرات الجيش ، الى هيئسة الإذاعة ، فى ٣٠ من يونيو
سستة ١٩٦٠ — بناء على طلب هسذه الهيئة — وذلك عن المدة من أول مايو
مستة ١٩٦٠ الى آخر يوبية سسنة ١٩٦٠ ، ومن ثم تلتزم معسكرات
الجيش بالمعادى بالوغاء بقيمة ما ادته عنها مؤسسة ضاحية المعادى من
الرسسم المسار اليه الى هيئسة الإذاعة ، وذلك عند تحصيل ثمن التيسار
الكوبائي الذي استهلكته المعسكرات غي الانارة .

ولما كانت المسكرات المذكورة قامت بابداء ثبن التيار الكوبائي الذي استهاكته في الاتارة ، عن الده من أول مايو مسنة ، ١٩٦٠ الى آخر يونية مسنة ، ١٩٦٠ دون أن تؤدى معة قيمة الرسم المستحق عن ملك الدة ، والذي قلمت مؤسسة ضلحية المعلدي بادائه الى هيئة الاذاعة .

لذلك غان مؤسسة ضاحية المسادى يكون لها الحق في مطالبة معسكرات الجيش بالمسادى بالوفاء بتيبة الرسم المغروض على التيسار الكوريقي الذي استهلكته في الاتارة ، عن المدة من أول مايو سسنة ١٩٦٠. الى آخر يونيه سسنة ١٩٦٠ ، والذي سبق أن افته المؤسسة المذكورة عن المسكرات الى هيئة الاذاعة في ٣٠ من يولية سسنة ١٩٦٠

(نتوى ٢٠٠ في ٢/١٤/٣/١١) ٠

قاعسدة رقسم (١٦٠)

البسسا:

الثيار الكهربائى الذى تستهلكه مؤسسة ضاحية مصر الجديدة فى ادارة المترو ساعتباره مستمبلا فى القوى المحركة فى مفهوم المادة الأولى من القانون الذكور سائر ذلك ساعفاؤه من الرسم الذى قرره هذا القانون •

ولخص الفتوى :

بطالعة المسادين () ٢ من القانون ١١٢ لسسنة ١٩٦٠ عى شان رصوم الإفاعة والإجهدزة الاسلكية المدل بالتسانون رقم () و ١١٤ لسسنة ١٩٦١ الآنف نصها بيين أن المسادة الأولى تولجه الحالة التي يتم نيها توزيع التيار الكهربائي على مستهنكيه عن طريق جهة التوليد مبائمرة) وفي هدف الحالة يحصل الرسسم من المستهلك مع ثمن التيار بمعرفة الهيئات التي تتوم بتحصيله) والمسادة الثانية تعالج الصورة التي يتم فيها توزيع التيار عن طريق جهة تحصل عليسه جبلة من جهة التوليد أي الصورة التي يتدخل فيها وسيط بين الموثد والمستهلك .

ولال كانت مؤسسة ضاحية مصر الجسديدة تحصل على النيار من جهة التوليد فتستهلك جانبا منه غى ادارة المترب وتوزع الباتى على المستهلكين غى الضاحية الذين يستعملونه غى الإنارة وغى ادارة القوى المحركة .. ومن حيث أن جاتب التيار الذي تستخدمه المحسسة في ادارة المترو لا يوجد وسيط فيه بين جهة التوليد وجهة الاسستهلاك ، ومن ثم تطبق في شسكه المسادة الأولى من التانون دون المسادة الثانية التي لا تتفاول لحكامها هذه الصورة بصريح نصها ، لأن ما تستخدمه المحسسة من التيار في ادارة المترو ليس تيارا ، وردا اللها تقوم بتوزيمه وانما باستهلاكه .

وتربيها على ذلك لا تسرى المسادة الناتية من التانون الا على كية الثيل التى توزعها المؤسسة ، فها ما تستهلكه من تيار غى ادارة المترو غيضع لحكم المسادة الأولى ويعفى من الرسم طبقا لصريح هسذا الحكم باعتباره تيارا مستخدما غى التوى للحركة .

(مُتوى ٢١١ تى ٢٩٦٤/٤/٧) ،

ازهـــــر -----

ازهسسر

قاعسدة رقسم (١٦١)

: المسلما :

المادة ٣٣ من القانون رقم ١٠٠ لسنة ١٩٦١ بشان اعادة تنظيم الأزهر والهيئات التى يشعلها قد ناطت بالجامعة اختصاص تزويد المسائم الإنهرات التى يشعلها قد ناطت بالجامعة اختصاص تزويد المسائم والسلامي والوطن الحربي بالملهاء المائم الذين يجمعون الى الإيهان بالله والثقة بالنفس وقوة الروح والتفقه في المقيدة والشريعة ولفسة القرآن المقيدة والسوك ويتمين ان يكون عضو هيئة التعربس بهاه الجهمة تتوافر له مقومات تنفيذ ما ناحله القانون بالجامعة التي ينتي الهها ارجاء الجامعة المرافقة على اعارة عضو هيئة التعربس حتى يؤدى نفقة زوجته الجامعة الم الموافقة على اعارته لا يشكل خطا من جانبها يستوجب التعويض لسائم نشك الحفاظ على سهمة عضسو هيئة التعربس بالازهر من متابعته المحاسم نقالة في دولة السائمية بها بسء بالازهر من متابعته المحاسم نقالة في دولة السائمية ما بسء الله والى الجامعة التي ينتي

ملخص الحكم :

لن مقاط القصل في هـذا الطعن هو بيان ما أذا كان تصرف الجامعة على النحو المشار اليه يكون خطا في جاتبها يترتب عليه مساطتها ، ومن ثم قاته يتعين النظـر الى هـذا التصرف في ضوء احكام رسـالة الجامعة الازهرية وما تطلبه القانون من صفات في المالمين بكلياتها ، أذ أن المـادة ٣٣ من القانون رقم ١٠٣ لمـسنة ١٩٦١ بشان اعادة تنظيم الازهر والهيئات التي يشملها قد ناطت بالجلمعة اختصاص تزويد المـالم بالمسلمي والوطن العربي بالعلمـاء العلملين الذين يجمعون الى الايمان بالله والثنة بالنفس وقوة الروح والتقته في العتيدة والشريعة ولفة القرآن بلهاء علمية ومهنية لتأكيد المسلة بين الدين والحيساة والربط بين المتيدة والسـاوك وتأهيل عالم الدين الشاركة في كل أنواع التشـاط والإنتاج والزيادة والقدوة الطبية وعالم الدين المشاركة في الدعوى الى

سبيل الله بالحكية والوعظة الحسنة وعلى ذلك عانه يتمين أن يكون عنو هيئة التدريس بهذه الجليمة تتوانر له مقوبات تنفيذ با نامله التانون بالجليمة الترانر له مقوبات تنفيذ با نامله التانون على اعلرة المطعون ضده حتى يؤدى نفتة زوجته وابنته تبل الواغقة على اعلرة المطعون ضده حتى يؤدى نفتة زوجته وابنته تبل الواغقة على اعلرته عان مسلك الجليمة على هـذا النحو لا يشكل خطأ من جانبها ، لانبا أنت تصرغا من شأته الحفاظ على سمعة احد أعضاء هيئة التدريس بها وذلك من متابعته المخالم تضافية في دولة اسلامية أخرى ، بما تد يسيء اليه وإلى الجامعة الذي ينتهى اليها ، ولا سند غيها ذهب اليه الحكم المطمون غيه من أن التانون رسم طرقا المحصول على الحترق ليس من بينها المحلم الجهة الادارية في شأن يخص احد العنباين بها غان هـذا التون لا يؤخذ على اطلاقه ذلك إن الجامعة الأزهرية نها وضع خاص في هـذا الشان من حيث أنه يتطلب في اعضاء هيئة التدريس بها أن يكونوا تنوة في التصرف والخلق الكريم يضاف ألى ما تقدم أن الجامعة واغتت على تجديدها في في التصرف ضده في العلم الجامعة المام الجامعة واغتت على تجديدها في العام الجامع المام الجامع المام الجامع المام الجامعة واغتت على تجديدها في العام الجامع المام العام المام الجامع المام الحام المام الجامع المام المام الجامة المام المام المام الحام المام الحام المام المام المام المام المام الحام المام الما

وبن حيث انه لما تقتم ننتفى مسئونية انجابعة حيال ما قامت به تبل الملمون ، واذ ذهب الحكم المطمون فيه غير هــذا الذهب ، فاته يكون قد اخطااً في تطبيق القانون مما يتمين معه الحكم بالفاته وبرمض طلب التعويض مع الزام المطعون ضــده بمصاريف الطعن عملا بنص المادة الما مرافعات .

(طعن ٩٩٦ لسنة ٢٦ ق جلسة ٩١٦/١٩٨١) .

قاعستة رقسم (۱۳۲)

البسسنا :

موظفو الازهر والماهد الدينية — المسادة الأولى من قانون موظفى الدولة — النص على سريان احكامه على هؤلاء الوظفين — المقصود منها — تطبيق هسده الاحكام عليهم فيها عدا ما نصت عليسه القوانين الخاصسة بهاتين الهيئتين •

ملخص الفتوى :

ان تأنون نظام موظفی الدولة رقم ٢١٠ لمسنة ١٩٥١ قد نص غی مادته الأولی علی الآنی : ــ « يعمل غی المسئل المنطقة بنظام موظفی وزارة الاولف و المساهد الدینیة ، ویلفی کل حکم یخالف هــذه الاحکام » .

والنمى الوارد فى المسادة المذكورة لم يستهدف الا التنبيه نقط الى سريان الأحكام انعادية بقان بوظفى الجامعة الأزهرية والمعاهد الدينية ووزارة الأوقاف ، وإن شسانهم فى ذلك شأن سسائر موظفى الدولة ، دعما لكل شبهة يمكن أن تقوم فى هسذا الصدد بسبب استقلال هسده الجهات ، ولم يقصد الى الفاء القوانون الخامسة بهذه الهيئات واحلال أحكام تأنون موظفى الدولة بحلها ، وآية ذلك أن قانون الجامع الأزهر رقم ٢٦ لمسنة ١٩٣٦ طرات عليه عدة تعديلات بعد صدور قانون موطفى الدولة ، بها يقصمسمع عن ارادة المشرع فى هسسندا الشأن على الوجسه المتدرة نكره .

وإذ أخضع تأتون موظفى الدولة موظفى الجامع الأزهر والمساهد الدينية ووزارة الأوتاف لأحكامه من وجهة النظر العام على ما سبق بيلة ، ماته يعين اعبسال النص الوارد فى الفترة الرابعة من المسادة ١٣١ من الفترن المنكور فى شأنهم على ما جرت به من « أن أحكام هسذا التاتون لا تسرى على طوائف الموظفين الذين تنظم تواعد توظيفهم توانين خامسة فها نصت عليه هسذه التوانين » . وعلى متنفى ذلك احكام تاتون موظفى الدولة رقم ، ١٠ المسسنة ١٩٥١ على موظفى الجابع الأزهر والمساهد الدينية فيها عدا ما نصت عليه أحكام التوانين الخاصة بهتين الهيئتين .

(نتوی ۲۹ ن*ی ه/ه/۱۹۵۵*) ..

قاعسدة رقسم (۱۹۳)

: المسسطا

نص الماددة ۱۹۲ من قانون النونقه على أن يكون لشيخ الأزهسر الاختصاصات المنوحة بهذا القانون الوزير سالتص في القانون 1۰۳ أسسنة ۱۹۲۱ بشان اعادة تنظيم الأزهر والهيئات التي يشملها على تعيين وزير لشئون الأزهر وتحديد اختصاصاته وقال المادة ۱۰۰ من هذا القانون سيزتب عليه تعطيل نص المادة ۱۹۳ من قانون النوظف وصيورة الوزير قبة الشسئون الادارية بالأزهر وصاحب الرياسة دون شيخ الأزهر الذي يقتصر اختصاصه على الشسئون الدينية وحدها .

بلخص الفتوى :

تقصى الفترة الثانية من المسادة ١٣٣ من التقون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ في شأن نظام موظفي الدولة على أنه « ويكون لشسيخ الجامع الأزهر الاختصاصات والسلطات المنوحة بهذا التانون الوزير وتنص المسادة الثالثة من التانون رتم ١٠٦٣ لسسنة ١٩٦١ بشائن اعادة تنظيم الأزهر والهيئات التي يشملها على أن « يمين بقرار من رئيس الجمهورية وزير لشئون الازهر . * » ، .

وبيين من هـذا النص الأخير أنه عد نصب الأول مرة ... على مدى وجود الأزهر ان وجود الأزهر ... على مدى وجود الأزهر ... على الإختصاصات والسلطات انتى تقررها القوانين والملوثح الوزير ، لا يستبعد منها أو يخرج عنها الا با ينص تقون واعادة تنظيم الازهر على أن يمهــــد به لغير الوزير ، وفيا عدا ذلك تســتقر اختصاصات الوزير أصلا بالنسبة الى الأزهر ... لوزير شئونه دون غيه ، وتلك مسألة تتعلق بالتنظيم الادارى الذي يأبي انضباطه أن ينصب وزير لشئون جهة وتكون اختصاصات الوزير منها لغيره بدون تصريح من المشرع ، ويترتب على ذلك بحكم اللازم تعطيل حكم النقرة انائية من المساحة ... 177

من القانون رقم ۲۱۰ لسسنة ۱۹۰۱ لاتنقال الاختصاص الوارد بهذا الحكم الى وزير شسئون الازهر على منتضى الانر اللازم لحكم المادة الثالثة من القانون رقم ۱۰۲ لمسنة ۱۹۲۱ ، يؤيد هذا النظر ويؤكده ما يلي:

لولا : تنس المادة الرابعة من تاتون اعدة تنظيم الازهر على أن « شيخ الازهر هو الامام الاكبر وصاحب الراى فى كل ما يتصل بالشئون الدينية والمستغلين بالتران وعلوم الاسلام وله الرياسة والتوجيه فى كل ما يتصل بالدراسات الاسلامية فى الازهر وهيئة، . ويراس المجلس الاعلى للازهــر » ...

وهــذا النص واضح اندلالة في بيان أن منصب شيخ الازهر هو منصب دينى ومن ثم لا تكون له اختصاصات أدارية الا نى حدود تصريح تشريعي ، ومما يعزز ذلك أن القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٣٦ ماعادة تنظيم الأزهر (الذي حل محله والفاه القانون رقم ١٠٣ المسمنة ١٩٦١) كان ينص في مادته السادسة على أن « شيخ الأزهر هو الامام الأكبر لجبيع رجال الدين . والمشرف الأعلى على السميرة الشخصية الملائمة لشرف العلم والدين وهو المنفذ الفطى لجميع القوانين والراسيم والأوامر الملكية واللوائح والقرارات المختصة بالجليم الازهر ، والموظفون تايمون له بهذه الصفة وخاضعون الوامره ٥٠٠٠ » ـ نهذا النص يجعل منصب شيخ الأزهر منصب الامامة في الدين والرياسة في الادارة ، وانسامًا معه ورد حكم الفقرة انفائية من المسادة ١٣٢ من القانون رقم ١٢٣ لسسفة ١٩٥١ ، على أن ذلك النص لم يتردد كليل حكهم في القانون الجمديد للازهر رقم ١٠١ نسسنة ١٩٦١ ، وأنها تضبن ... محسب ... عنى مادته الرابعة حكم الامامة الكيرى والصدارة في شمئون الدين دون اشارة الى الرئاسة الادارية ، مما يوضح أن أنجاه المشرع في القانون الجديد ألى قصر المنصب الأعظم عنى أمور الدين دون شـــئون الادارة ، الامر الذي يعطل الحكم المشلر اليه بتانون الموظفين نيما وكله الى شيخ الأزهر من اختصاصات الادارة مي شسئون الموظفين ، ويصل المطل الى غاية الالفاء بوجود وزير اشتون الأزهر تجتمع له سلطات هدفه الادارة بحكم النصب ، ثانيا : تنص المسادة ٩٩ من القانون رثم ١٠٣ لمسمنة ١٩٦١ على أن « تحدد اللائمة انتنهنية لهذا التانون المسمائل الآنية وغيرها مها وردت الاشارة اليه نمي همذا اللقانون ة

١ ــ اختصاصات شيخ الازهر ، ووكيل الازهر ، ٠٠٠ ، ٠٠٠ ،

ناو أن لشيخ الأزهر اختصاصات الوزير ما فوض شمارع التاتون لاتحته التنفيذية على تحمديد اختصاصات شيخ الازهر : حيث لا وجمه لتحديد اختصاصات الوزير لانها تقمة على التوانين المعول بها مم أما وقد ورد همذا التفويض غان جوارده أن اختصاصات شيخ الازهر غير محددة وستحدها اللائحة التنفيذية «

ثالث : حين اراد القانون رقم ١٠٠٣ اسنة ١٩٦١ أن يمهد باختصاصات الوزير الو بمضها اسئول في الأزهر غير وزير شئونه نص على ذلك صراحة ، قمجز المسادة ٢٦ من هسذا القانون تنص على أن « ... وادير الجابعة (جابعسة الأزهر) سسلطة الوزير نيما يختص بموظفى الجابعة طبقا الما تحدده اللائحة التغينية » ..

ولو أن اتجاه المشرع الى الابتاء على اختصاصات الوزير نشسيخ الازهر لنص على ذلك صراحة في تاتون يجعل لشئون الازهر وزيرا .-

رابعا : ننص المسادة .. 1 من القانون المذكور على ان للوزير المختص اصدار ما يراه من ترارات تنظيمية او تكيلية مؤتنة نتطق بشئون الازهر وهيئاته بما لا يتعارض مع نصوص هدذا انتانون وذلك خلال الفترة التي تعد نيها اللائحة التنفيذية لحين صدورها .

واعطاء هـذا الاختصاص لوزير شسئون الأزهر واضح الدلالة على الوزير هو تبة الشئون الادارية وصاحب الرياسة بيها ، الأمر الذي يتمارض مع التسليم بتيلم اختصاصات الوزير في شسئون الوظفين -- وهي شسئون ادارية -- لغيره ، ولو كان هدف الممرع غير ذلك وانجاهه الى الابتاء على هـذه الاختصاصات نشيخ الازهر لتيد سلطة الوزير المذكورة بألا تخل بها نشيخ الازهر من اختصاصات في شئون الموظفين ، وذلك -- من قانون يجمل نشئون الازهر وزيرا ،

هــذا وبن ناحية اخرى نان نص المــادة ١٠٠٠ المذكورة يعلى الوزير كابل اختصاص التنظيم والتكبيل في الأزهر لحين صدور اللائمة التنبينية ، وهو بذلك يعطل أي اختصاص آخر ألى أن تصدر اللائحة فتستبين الأبور وتحدد بعالم السلطة وحدود الاختصاص ح

لهسذا غقد استقر الراي على أنه أنى أن تصحدر اللائحة التنفيذية للتأثون رقم 1.. المسحنة 1971 ومع براعاة الفقرة الأخيرة من المسادة 17 من هسذا القانون يكون وزير شسئون الأزهر هو صاحب الاختصاصات والسلطات المفوحة للوزير بالقانون رقم 11، المستنة 1901 وذلك بالنسبة ألى موظفى الأزهر الخاشمين لأحكام هسذا القانون .

(نحوى ٨٨-١ تي ١/١/ ١٩٦٢). ..

قاعسدة رقسم (۱۳۹)

البــــدا :

شيخ الأزهر هو المهين على جميع الجهات الخاضعة لاحكام القانون رقم 1977 اسسة 1971 بشسأن اعادة تنظيم الازهر في مسائل موظفيها وانه بالنسبة لها ولموظفيها مسلطة الوزير نبيا عدا موظفي جامعة الازهر بالنسبة لها ولمؤطفيها مسلطة الازهر عن الدولة الشئون الازهر يبارس اختصاصات بالنسبة لجامعة الازهر بتشكيل عن طريق شيخ الازهر بتشكيل اللهينة المؤمد منتبعة بالازهر التحقيق الازهر التحقيق الازهر التحقيق الازهر التحقيق المتحقق المت

ملخص الفتوى:

أن المسادة 17 من القانون رقم 9) لسسنة 1979 بشأن الادارات التلبعة لها التانونية بالمؤسسات العسامة والهيئات انعسامة والهوندات التلبعة لها تقص على أن « تشسكل بقرار من الوزير المختص لجنة لشئون مديرى وأعضاء الادارات القانونية الشائسمة لهذا القانون في نطلق الوزارة من خمسة اعضاء ببنهم ثلاثة على الاقل من اقدم مديرى أو اعضاء الادارات القانونية بالجهات التابعة للوزارة محمد » ح

وينص القانون رقم ٢٠.٢ لمسنة ١٩٦١ بشأن اعادة تنظيم الأرهر والهيئات التي يشملها عمى المسادة (٣) على أن « يمين بقرار من رئيس الجمهورية وزير اشنون الأرهر » ،

وينص في المسادة (٤) على أن «شبخ الأزهر هو الإمام الاكبر وصاحب الرأي في كل ما يتصل بالشئون الدينية والمشتطين بالقرآن وعلوم الإسلام وله الرئاسة والنوجيه في كل ما يتصل بالدراسات الإسلامية في الأزهر وهيئاته ويراس المجلس الإعلى نلازهر » .

وينص نى المادة (٨) على أن « يشمل الأزهر الهيئات الآتية :

المجلس الأعلى للازهر ..

٢ - بجمع البحوث الاسلامية .
 ٣ - ادارة التتلقة والبعوث الاسلامية .

. ٤ ــ جامع الازهر .

ه ــ المعاهد الأزهرية » ي
 وينص في المسادة (٣٩) على أن « يتولى ادارة جابعة الأزهر :

ا سامدير جليمة الأزهر ١٠٠٠ ي

وينصى فى المسادة (1 }) على ان « يكون تعيين مدير الجامعة بقرار من رئيس الجمهسورية بنساء على ترشسيح الوزير المختص وانتراح شسيخ الأذهبير دروره » ..

وينص في المسادة (٩٩) على أن « تحدد اللائحة التنفيذية لهــذا العاتون المسائل الآتية وغيرها مها وردت الاشارة اليه في هذا التاتون .

1 ... اختصاصات شيخ الأزهر » ،

وتقص المسئدة (٣٦) من القاتون رقم ٩ } لمسئة ١٩٧٧ بشأن تنظيم الجلمعات على أن « يتومى رئيس الجلمعة ادارة شئون الجلمعة الادارية والمسانية وهو الذي يعظه؛ لهلم الهيئات الأخرى -

وهو مسئول عن تنفيذ القوانين واللوائح الجامعية . ٠٠ » .

وينص قرار رئيس انجبهورية رقم ١٠٩٨ لسسنة ١٩٧٤ بنتظيم وزارة شئون الازهر وتنظيم مسئولياتها في المسادة الأولى على أن « تقوم وزارة شئون الازهر على تحتيق الأهداف التي صدر من أجلها تأنون اعلاة تنظيم الازهر رتم ١٠.٢ لمسنة ١٩٦١ ومن أهمها اعداد المتخصصين في تعليم المترآن الكريم وعلوم المدين واللغة المعربية واعداد العالم الاسلامي والداعية الاسلامي المتبحر في العلوم المدينية وغيرها من العلوم والعمل على حفظ التراث الاسلامي وتجليته ونشره واظهار حقيقته في تقدم البشر .

- وهي نهارس مسئولياتها لتحقيق هذه الأهداف على النحو التالي :
- إ بحث واقتراح السياسة التطيبية والتربوية في التطيم الأزهري.
 - ٢ تقرير المناهج التي تؤدي الفرض من التعليم الأزهري .
 - ٣ ــ تشجيع البحث العلمي الاسلامي .
- ٤ ــ ربط النطيم الديني وانبحث العلمي الاسلامي بحركة المجتمع .
 - ه ... تجهيم التراث الاسلامي ٠
 - ٦ ... تقديم الخدمات التعليمية الدينية -
 - ٧ _ وضع الخطة لانشاء الأبنية التطيبية .
- ٨ ــ وضع الخطط لمواجهة احتياجات العالم العربى والاسلامي من علماء الأزهر .
 - ١ ـ تدعيم هيئات التدريس مى المعاهد الدينية وجامعة الازهر .
 - · ١ وضع الخطط الخاصة بالبعثات العلبية الموندة بن الازهر ·
 - 11 -- العناية بالواندين إلى الازهر لتلقى العلم به .
 - ١٢ العناية بالراكز الاسلامية مى الخارج ،

وينص القرار رقم ٩٨.١ لسنة ١٩٧١ المشار اليه مى المسادة الثالثة على أن « يتاج وزير شئون الأزهر (الأزهر والهيئات التي يشمنها) » . وينمن قرار رئيس الجمهورية رقم . ٢٥ اسسنة ١٩٧٥ باللائحة التنفيذية للتقون رقم ١٩٧٠ لسسنة ١٩٣١ باللائحة التي للتقون رقم ١٠٣ لسسنة ١٩٣١ على أن « يعبل باحكام الملائحة التنفيذية للقانون رقم ١٠٣ لسسنة ١٩٣١ المشار اليها المرافقة لهذا القرار وبلغى كل نص يخالف احكامها » «

وينص في الملاة (٢) من مواد الإصدار على أن « تلغى المسادتان الاولى والثلاثة من ترار رئيس الجمهورية رقم ١٠٩٨ لسنة ١٩٧٤ المشار اليه ، ويستمر العمل بباتي أحكله غنها لا يخالف احكام القادون رقم ١٠٣ لسنة ١٩٦١ ولحكام اللائحة التنفيذية المراققة » ،

ويتمى هذا الترار في المالات (٣) من مواد اصداره على اته « مع عدم الإخلال بلحكام القاتون رقم ١٠٣٣ اسنة ١٩٣١ المشار اليه لا تنفذ قسرارات المجلس الأعلى لملازهر أو مجمع البحوث الاسلامية أو مجلس جامعة الازهر غيها يحتاج إلى استصدار تأتون أو ترار من رئيس الجمهسورية أو من مجلس الوزراء الا بعد اعتمادها من وزير شئون الازهر طبقسا المسادتين من القاتون رقم ١٠٣ اسنة ١٩٣١ ويسرى ذلك على ما يصدر من رارات في المسائل المنصوص عليها في المواد ٢٢ ، ٢٦ ، ٢٧ ، ٣٠/ب من قرارات في المسائل المنصوص عليها في المواد ٢٢ ، ٢٦ ، ٢٧ ، ٢٠/ب الشي جمل هذا القاتون لوزير شئون الازهر اختصاص اصدار ترار غيها ٢٠ الني جمل هذا القاتون لوزير شئون الازهر اختصاص اصدار ترار غيها ٢٠

ويتنمى اللائحة المرافقة للترار رتم ، ٢٥٠ سسنة ١٩٧٥ المشار اليه في المدة (٢) على أنه « مع مراعاة أحكام التأتون رقم ١٠٣ لسنة ١٩٦١ وهذه اللائحة يكون لشيخ الازهر بالنسبة للازهر وهيئاته وللعليلين بها عسدا جامعة الازهر جبيع الاختصاصات المتررة نلوزير في كلفة القوانين واللوائح ويكون له بالنسبة لجامعة الازهر الاختصاصات المتررة في القساتون رشم 1٩٦١ وهذه اللائحة ٤٠٠

وتنص الملاة (١٩٦) من تلك اللائحة على أنه « مع مراعاة احسكام القانون رقم ١٠٣ لسنة ١٩٦١ وهذه اللائحة يكسون لدير الجليعة بالنسبة لاجهزة الجليمسسة وللمليان بها من غير أعضاء هيئة التدريس جيسسج االاختصاصات المقررة ننوزير في كافة الخوانين واللوائح وذلك دون الرجوع في شانها الى وزارة الخزانة أو الجهائز المركزي للتنظيم والادارة ، الا أنه في الحالات التي توجب القوانين اصدار قرار من رئيس الجمهورية أو مجلس الوزراء يتمين أرسالها الى وزير شنون الأزهر لارسالها الى وزير شنون الأزهر لاتخاذ اللازم بشائها ..

ومن حيث أنه باستقراء هــذه النصوص ببين أن الإزهر والمجلس الاعلى للازهر ومجمع البحوث الاسلامية ووزارة الثنانة والبعوث الاسلامية وجامعة الازهر والمعاهد الازهرية تتبع جبيعها شيخ الازهر وذلك ثابت بصريح نص المواد ٤ ، ٨ ، ٤١ مه القانون رقم ١٠٠٣ لسنة ١٩٦١ باعادة تنظيم الازهر وبمريح نص المادة (٣) من اللائحة التنفيذية لهذا القانون الصادرة بقرار رئيس الجمهورية رقم ٢٥٠ لسنة ١٩٧٥ وقد أصبح من غير المكن المجادلة في ذلك بعد الفاء المادنين الاولى والثالثة من قرار رئيس الجمهورية رتم ١٠٩٨ لسفة ١٩٧٤ بتنظيم وزارة شئون الازهر وتصديد مسئولياتها نبد الغاء المادة الاولى لم يعد هناك ازدواج في الاختصاص وسعد الفاء المادة الثالثة لم يعد هناك ازدواج في التبعية وبن ثم يكون فضيلة الإمام الأكبر شيخ الأزهر هو المهين على تلك الجهات في مسائل موظنيها وله بالنسبة لهذه الجهات ولموظنيها سلطة الوزير نيبا عدا موظنى جامعسة الإزهر لان مديرها له بالنسبة للجامعة واوظنيها سالطة الوزير بيد أن ذلك لا يننى تبعية جامعة الازهر اشيخ الازهر ، وليس لوزير الدولة اشسئون الازهر أن يمارس أي اختصاص بالنسبة للجلمة آلا عن طريق شيخ الأزهر الذى خوله التانون اختصاصات وزير التعليم العالى بالنسبة لاعضاء هيئة التدريس بها وذلك يتطع بتبعية الجامعة للامام الاكبر وبالتالي ماته يختص بكل ما يتصل ويترتب على هذه التبعية .

ومن حيث أن المادة (۱۷) من القادون رقم ٧) اسنة ١٩٧٣ تشــأن الادارات التانونية قد خولت الوزير المختص سلطة تشكيل اللجنــة المنوط بها النظر في شاون مديري وأعضاء الادارات القانونية كما حددت المادة ذاتها هذا الوزير بأنه الذي يدخل في نطاق وزارته هذه الادارات وتتبعه المجهلت التي تمل بها تلك الادارات التانونية ولما كان هذا الوصف يصحق على غضيلة الامام الاكبر شيخ الجلم الازهر بالنسبة لجميع الجهات التى نص القانون رقم ١٠٣ لسنة ١٩٦١ على شبعيتها له بما في ذلك جلمحة الازهر ناته يختص وحده بتشكيل اللجنة المشار اليها ه

ومن حيث أنه مما بؤيد ذلك أن غضيلة وزير الدولة لشئون الإزهر أصبح بعد الماء المادتين الأولى والثالثة من قرار رئيس الجمهورية رمسم ١٠٩٨ لسنة ١٩٧٤ بتنظيم وزارة شئون الازهر وتحديد مسئولياتها حلقة اتمال بين الازهر كهيئة دينية مستثلة وبين الحكومة وانحصر اختصاصه في مسائل محددة تبثل همذا المعنى أصدق تبثيل نهو في المادة (١١) من المقون رقم ١٠.٢ لسنة ١٩٦١ يصدر القرارات التي يوانق عليها المجلس الإعلى للازهر اذا كان تنفيذها يحتاج الى اصدار ترار منسه مان مضت ستون يوما بغير أن يصدر قراره أصبحت موانقات المجلس الاعلى للازهر نافذة بحكم القانون ، وفي المادة (٥٠٠) من هذا القانون يصدق على بعض قرارات مجلس جامعة الازهر ، وفي المادة (٣٢) بازم موافقته لعقد اجتماع غير عادى لجمع البحوث الإسلامية ، وفي المادة (٢٣) يعرض على رئيس الجمهورية تعيين أمين المجمع الذي بوافق عليه الامام الاكبر ... وكذلك الامر بالنسوة لباتي اختصاصاته المنصوص عليها في الواد ٢٦ ، ٢٩ ، ٣٠ ، ٣٤ ، ٣٥ ، ١٥ ، ٥٤ ، ٥٧ ، ٣٨ غهو في هذه المواد التي انحصم فيها اختصاصه لا يصدر قرارا على وجه الاستقلال بغير موانقة من الامام الاكبر أو الهيئات التي تتبع مضيلته وأنما بلزمه لمارسة هذا السلطان أن يطلب منه الامام الاكبر أو احسدي الجهات التابعة له اصدار القرار ، واذا كان الامر يحتاج الى اصدار غرار من رئيس الجمهورية أو من مجلس الوزراء أو اصدار تاتون تولى وزير الدولة لشئون الازهر عرض الامر على الجهات التي ستصدر الترار ومن ثم مان وزير الدولة لشئون الازهر لا يتوم على رأس وزارة يعد ألازهر وهيئاته جهات تابعة لها الامر الذي يؤدي الى حصب الاختصاص بتشكيل اللجنة المنصوص عليها بالمادة ١٧ من القانون رقم ١٧ لسنة ١٩٧٣ المشار اليه منه .

ومن حيث أنه لا وجه للحجاج بأن القانون رقم ١٠.٣ لسنة ١٩٦١ ولاتحته التنفيذية تد اطلقا على وزير الدولة لشئون الازهر تسمية الوزير المختص لأن هذه التصبية تمدق نقط بالتسبة للاختصاصات المنصوص عليها في عليها غيبها غلا تتعداها ألى غيرها من الاختصاصات المنصوص عليها في التوانين الإخرى كالتاتون رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٣ بشأن الادارات التتاتونية خاصة وأن التاتون الآخر قد عرف الوزير المختص بتشكيل اللبنة المسوط بها النظر في شئون مديرى وأعضاء الادارات التاتونية تعريفا لا بجد صداه في وزير الدولة لشئون الازهر عومها لا شك غية أن المشرخ تصد بالفاء نبعية الازهر والمهنات التى بشملها لوزير شئون الازهر العودة لمسجيح وصريح المكام القانون رقم ١٩٦٣ المنة ١٩٦١ الذي كان قرار رئيس الجمهورية رقم المكام القانون رقم ١٩٦٢ الدفى كان قرار رئيس الجمهورية رقم والانالثة ٤ ويذلك لم يعد وزير الدولة الشئون الازهر متبوعا لاى من الجهات الاولى يشبلها الازهر ...

من لجل ذاك أنتهى رأى الجمعية العبوبية لتسبى الفتوى والتشريع الى اختصاص فضيلة الامام الاكبر شيخ الجلم الازهر بتشكيل لجنة شئون يديرى وأعضاء الادارات القانونية بالازهر وهيئاته المنصوص عليها بالمادة ١٧

> من التانون رتم ۷۶ لسنة ۱۹۷۳ المسار اليه ، (نتوى ۲۹ه في ۱۹۷۸/۲/۱ ک قاعستة رقسم (۱۵۵)

الجسدا :

المجلس الإعلى الازهر يجوز له أن يفهوض في بعض اختصاصاته رئيسه فضيلة الإمام الاكبر شبيخ الازهر ساساس ذلك أنه مع خلو القانون رقم ٢٠٠ لسنة ٢٠١١ باعادة تنظيم الازهر ولاحته التنفيذية من أي نص على مساواز هسذا التفويض تعتبر هذه المسلة مسكونا عن حكمها ويتمين التباس الحكم الخاص بها (باعتبار أن الازهر هيئة علمة) في قانون الهيئات المالة رقم ٢١ لسنة ١٩٠٣ الذي يجيز لمجلس الادارة أن يمهد الى رئيس المجلس بيعض اختصاصاته ٠

ملخص الفتـــوى :

أن القانون رقم ١٠٢ لسنة ١٩٦١ باعادة تنظيم الازهر والهيئسات التي يشملها بنص في المادة ٢ منسه على أن « الازهر هو الهيئة الطهيسة الاسلامية الكبرى التى تقوم على حفظ التراث الاسلامي ودراسته وتجليته ونشره ، وتحمل أماتة الرسالة الاسلامية الى كل الشعوب » . كما ينص في المادة ، على أن يكون للازهر شخصية معنوية عربية الجنس ويكون له الاهلية الكلملة المقاضاة وقبول التبرعات التي ترد اليه عن طريق الوقف والوصايا والمهبات بشرط الا تتعارض مع الغرض الذي يقوم عليه الازهر .

وشيخ الازهر هو الذي يمثل الازهر ويكون له حق مقاضاة نظـــــار الاوقاف التي للمدرسين أو الموظفين أو الطلاب نصيب نيها » -

وقد رأت الجيمية العبومية بجاستها المنعقدة في ١٦ من غيراير سنة 197 وهي بصدد أرساء التكيف القانوني للازهر انه يعتبر هيئة عامة ، وعلى هذا الاساس يعتبر القانون رقم ٦١ لسنة ١٩٦٣ في شأن الهيئات الصله بعنابة الشريعة العامة التي يرجع الى احتامها في كل ما له يرد عليه نص في قانون الازهر رقم ١٠٣ لسنة ١٩٦١ المشار اليه ،

واذا خلا القانون رقم ١٠٢٣ لسنة ١٩٦١ باعادة تنظيم الازهــر هــو ولاتحته التنفيذية من أي نص على جواز تغويض المجلس الاعلى للازهر للابام الاكبر شيخ الازهر وبن ثم تعتبر هذه المسألة مسكوتا عن حكمها في قانون الازهر ويتمين التهاس الحكم الخاص بها في تانون الهيثات العلبة .

ومن حيث أن القانون رقم 11 لسنة ١٩٦٣ في شأن الهيئات انعامة ينص في المادة ٧ بند ٥ منه على أن « يجوز لمجلس الادارة أن يمهد ألى لجنة من بين أعضائه أو الى رئيس المجلس أو مدير الهيئة ببعض اختصاصاته .

كما يجوز للمجلس تغويض احد أعضته أو احد المديرين في القيام بمهمة محددة ، » مما يقيد أنه يجوز تأتونا أن يفوض المجلس الاعلى للازهر غضيلة الامام الاكبر شيخ الازهر في بعض احتصاصاته على النحو الوارد في قرار المجلس الصاحر بجلسته المنعقدة في ٢٦ من اكتوبر سنة ١٩٧٥،

من لجل ذلك انتهى رأى الجمعية العمومية الى مشروعية تغويض
 المجلس الاعلى للازهـــر رئيســـه غضــيلة الامام الاكبر شيخ الازهر
 ق الاختصاصات المشار اليها

(منتوى ١٤ في ١١/١١/١٧١)

قاعسدة رقسم (۱۹۳)

البسدا:

ميزانية الجليع الازهر في السنة المالية ١٩٥٨/١٩٥٧ ــ تضمن الادارات الواردة تحت الادارة الملبة وظاف متدرجة تعريجا هرميا من شاتمالافصاح عن استقلال هذه الادارات ــ اثر ذلك ــ عدم جواز مزاحهة احد موظفي احداها موظفا آخر في ادارة الخرى عند خلو احدى درجاتها او رفعها ــ مثال بالنسبة لاستقلال ادارة المراقبين عن غيها من هذه الادارات ،

ملخص الحسسكم :

اذا كان الثابت أن ميزانية الازهر في السنة المالية ١٩٥٨/١٩٥٧ أوردت تحت الادارة المابة جبلة ادارات بنها براتبة البحوث الاسلامية ومكتب شيخ الجامع الازهر وادارة تنتيش الطوم الدينية والعبربية ومراقبة العاوم والأداب وموظفو الادارة المابة وتضبئت بعض هدده الادارات وظائف متدرجة تدرجا هرميا من شأنه أن يفصح عن رغبة الجهة الادارية في أن يكون لهذه الادارات استقلالها وبالتالي فلا يسوغ أن يزاحم في الترقية أحد الموظفين الذي ينتسب الى احدى هسده الادارات آخر قى ادارة اخرى اذا تساوى ممه فى الاقدمية او سبقه اذا خلت احسدى الدرجات ، غاذا ما اتضح في خصوصية هذه الدعوى أن الطاعنين بمبلان في المراتنة وهي لها تدرج هرمي في وظائفها (من السادسة الى اثثالثة في ميزانية تلك السنة ، فلا يزلحمان غيرهما في اية ادارة اخرى لا سيما وقد حوت هذه اليزانية التاشييرة الآتية : تحت ادارة الراتين (نتثت الوظائف من الكليات والمعاهد لتكون وحدة واحدة تلحق بالإدارة العابة مما يستفاد منه أن درجات هذه الوظائف كانت نتيم الكليات والمعاهد ثم رؤى ضمها في وحدة مستتلة والحقها ببيزانية الادارة العلبة للازهر حتى لا نستقل كل كلية أو معهد بهاخصص لها من درحات لهذه الوظائف)

ويخلص من هذا ان هذه التاشيرة لم تقض بادماج هذه الوظائف في غيرها من وظائف الادارات الملهة وهي عديدة وكل منها بنتمي الي كادر خاص وبذا تبقى لهذه الإدارة ذاتينها وخصائصها ولوضاعها كادارة سنقلة عن غيرها ، ولما كنت أعلى درجة في هـذه الوحـدة هى الثالثة وكل من الطاعنين في هذه الدرجة غلا يمكن ترقية احدها أو كلاهها إلى الدرجــة الثانية في لية ادارة أخرى من ادارات الإدارة الملة أنها يمكن ترقيتها اذا حصل رفع في درجات وظائف تلك الوحدة .

(طعن ۲۲۲٦ لسنه ٦ ق ــ چلسة ٢٨/٤/٦٢١)

قاعسدة رقسم (١٦٧)

: المسلما

موازنة الازهر الشريف لعام ۱۹۷۷ - تقسيهها الى : 1 - بند الوظائف الدارة العلوا والعلماين بكتب غضيلة الامام الاعبرشيخ الدارة العلوا والعلماين بكتب غضيلة الامام الاعبرشيخ الجميع الازهر ٢ - بند العلمين بادارات الازهر الاخرى - اعتبارا من موازنة سنة ۱۹۷۷ اصبح الماملين بالكتب المنكور موازنة مستقلة خاصة بهم شبات نوعيات من الوظائف المختلفة - الاثر المترب على ذلك : الدرجات التى تنظو في احدى الوظائف بالكتب المنكور يتم شغلها من بين العاملين بها المتعب المتعب الماملين بها التكتب ولا يجوز أن ينزاحم عليها العلماون غير التابعين المحتب اساسي ذلك: التخصيص الهارد في الموازنة و

ملخص الحسكم:

أنه يبين من الاطلاع على موازنة الحكومة المركزية للسنة الملاة 1977 تطاع التعليم والبحوث والشبلب ... تسم 9.7 وزارة شئون الازهر فرع(٢) الازهر الشريف تحت عنوان مغردات الباب الاول ... الجور « ان الوظائف والدرجات الخاصة بالازهر سواء لكاتت وظائف الادارة العليا أو مجبوعة الوظائف التخصصية أو الفنية أو التنظيبية والادارية أو المكتبية أوالمخدمات المعلونة انها وردت عامة وغير مخصصة لوظائف معينة ، ومن ثم يتزاهم عليها جبيع العاملين مادامت شروط الترقية متوافرة في شائهم » ، غير انه بالإطلاع على موازنة الحكومة المركزية للسنة المالية 1177 عطاع التعليم والبحوث والشباب قسم - ١٠٠٠ - الازهر غرع (١) الازهر الشريف تحت مفردات الباب الاول - أجور « بند ١ - الوظائف الدائمة وشمل هذا البند وظائف الإدارة العليا (شبخ الازهر ـ وكيل الازهر . . .) كما عمل تحت بند أولا : العنوان الاتي « وظائف العلملين بمكتب غضيلة الامام الاكبر شيخ الجامع الازهر (وظائف الادارة العليا مجموعة الوظائف التخصصية _ الوظائف الننية _ مجموعة العمال المهنيون _ المجموعة النوعية للوظائف التنظيمية والادارية - مجموعة الوظائف المكتبية المجموعة النوعية لفئات وظائف الخدمات المعاونة) ، وتشمل تحت بند ثانيا ، وظائف العاملين بادارات الازهر الاخرى (مجموعة الوظائف التخصصية انوظائف الفنية _ العمال المهنيسون - الوظائف التنظيبيسة والإدارية - الوظائف المكتسة . المجموعسسة النوعية لغثات وظائف الضحمات المعلونة / ويتضح من هذا البيان المقارن لميزانية الازهر عن علم ١٩٧٦ وعلم ١٩٧٧ انة اعتبارا من ووازنة السنة المالية ١٩٧٧ أصبح للعاملين بمكتب مضيلة الامام الاكبر شبيخ الازهر موازئة مستقلة خاصة بهم شلت نوعيات من الوظائف المختلفة ، وجاء توزيع الفئات المالية على المجموعات الوظينية متكاملا اذا تسمل كاتمة الوظائف كما شمل كافة المستويات والنثات الوظينية نجاء التسلسل الهرمى للنئات المالية متكاملا مع نوعية الوظائف وبالتالي ماته على متنضى هــذا التوزيع الوارد في موازنة الازهر الشريف لعام ١٩٧٧ تكون موازنة المللين بمكتب غضيلة الامام الاكبر شيخ الازهر مستقلة عما عداها من وظائف العاملين بادارات الازهر الاخرى - ومما يؤكد ذلك ما حاء بكتاب وزير المالمة رقم ١٩٨٨ المؤرخ ٢٥ سبتمبر سنة ١٩٧٧ الموجه لفضيلة الامام الاكبر شيخ الازهر (والمرفق بحافظة مستندات المدعى) من أنه « صدرت موازنة العام الملى ١٩٧٧ متضمنة تأشيرا ينص على تقسيم بند ١ _ الوظائف الدائمة بموازنة الازهر الشريف الئ كادرين مستقلين الاول منهما بضمم وظائف المابلين التابعة لكتب شيخ الازهر ويفرد لها أتدبية خاصة ، في الكادر الثاني يضم باتى وظائف العابلين التابعين للادارات المختفة للازهر » . ويبنى على ذلك أنه اعتبارا من موازنة السنة المالية ١٩٧٧ (أي اعتبارا من أول يناير سنة ١٩٧٧) مان الدرجات التي تخلو في احدى الوظائف الخاصة بمكتب شيخ الازهر يتم شغلها من بين العاملين بهذا المكتب ولا يجوز ان يتزاحم عليها المايلين غير تابعين للمكتب استنادا لهذا التخصيص الوارد في الموازنة .

ومن حيث أن الثابت من الإطلاع على الاوراق أنه بتاريخ 19 من مارس سنة 1973 خلت وظيفة المدير العام نلشيون التاتونية التي كان يشغلها الاستاذ .٠٠٠٠٠٠٠ ليلوغه السن التاتونيسة وهي وظيفة من النشة الثانية ذات الربط السنوى ١٤٤٠/٨٧٦ جنيها وقد صدر بتاريخ ١٧ من منيو سنة ١٩٧٧ قرار شيح الازهر رقم ٢٢ لسنة ١٩٧٧ ونصت المادة الاولى منه على أن لا ينتان الى مكتب شيخ الازهر اعتبارا من أول يناير سنة ١٢٧٧ السادة المحاجين الانبة السماؤهم بعد .

أولا: مجهوعة الوظائف التخصصية مدموه

ثانيا: مجموعة الوظائف التنظيمية:

 إ -- الاستاذ ... و. و و الفئة الثانية (احيل الى المعاش اعتبارا من 19 من مارس سفة 1977) .

٧ - الاستستاذ ٥٠٠٠٥٠٠٠٠ (المستدى) - الفئة الثالثة المحكان است اللاة الثانية على انه لا ترفع اسماء السادة الذكورون من سجلات الاقتمية العلمة قسمن العالمين سجلات الاقتمية العلمة قسمن العالمين بمكتب شيخ الازهر كل بحسب فئته المالية وترتيب اقدميته فيها " ثم صدر يتاريخ ٢٤ من اغسطس سنة ١٩٧٧ القرار رقم ٥٥١ لسنة ١٩٧٧ بترقية السيد / ٥٠٠٠٠٠٠٠ مستدير التخطيط والمتابعسة بادارة الازهسسر الى الدرجة التى خلت وذلك اعتبسارا من ٢١ من ديسسمبر سنة ١٩٧٦ لمن الم الدرجة التى خلت وذلك اعتبسارا من ٢١ من ديسسمبر سنة ١٩٧٦ لمنية لمروجة التى نيت الترقية عليها قد نقت الى مكتب شيخ الازهر غاصبحت خاصة بالعالمين بهذا المكتب اعسسالا لموازنة الازهر عن عام ١٩٧٧ وتنفيذا لقرار شيخ الازهر رقم ٢٢ لمسنة لموازنة الإزهر عن عام ١٩٧٧ وتنفيذا لقرار شيخ الازهر رقم ٢٢ لمسنة بعلمل من غير العالمين بالمكتب المناور النرقية على هذه الدرجة او شغلها بعلل من غير العالمين بالمكتب المذكور ، سيما اذا لوحظ ان المادة ١٦ من

القانون رقم ٧٧ اسنة ١٩٧٣ بشان الادارات القانونية بالمؤسسات والهيئات العانونية بالمؤسسات والهيئات العامة تقضيهان تعتبر وظائف ومديرى وأعضاء الادارات القانونية في الوحدات العامة أو الهيئة العامة مع الوظائف الفلية بالادارات القانونية في الوحدات المنابعة لها وحدة واحدة في التعيين والترقية ـ وفي هذا الضوء يكون القرار المطون نيه رقم ٥٥١ نسنة ١٩٧٧ على النحو الذي صدر به مجانيا صحيح حكم القانون .

ومن حيث أنه لا يغير من هذا النظر ما قد يقال بان القرار المطعون فيه تضى بترقية المسسيد / محموره معموره اعتبسسارا من ٣١ من ديسمبر سنة ١٩٧٦ (اي قبل نقل الدرجة المرقى اليها الي مكتب شهيخ الازهر في أول يناير سنة ١٩٧٧ وفلك طبقا لقواعد الرسوب الوظيفي انصادر بها قرار رئيس مجلس أبوزراء رقم ١١٨٢ لسنة ١٩٧٦ الذي أشار الى ترارى وزير المالية رقبي ٧٣٩ لسنة ١٩٧٣ ، ٢٣٢ نسنة ١٩٧٤ المتضبنين تلك المتواعد ، ذلك أن القرارات الصادرة بقواعد الترقية بالرسوب الوظيفي ليست سوى مصارف مالية للعرجات التي سنتم الترقية أليها وهي ترقيات تتم بقرار من الجهة المختصة تترخص نيها بسلطتها التتديرية ونقا للتواعسد المقررة مناتونا في هذا الشأن ٤ وهذه الترقيات لا يستهد العابل حقه فيها من القواعد التي نفظمها مباشرة بل لا بد من صدور قرار بها من الجهسسة المختصة ... وعلى هذا غانه ما يحوز تلجهة الإدارية أن تصدر قرارها في ٢٤ من اغسطس سنة ١٩٧٧ بترقية المطعون في ترقيقه ــ وهو من غير المابلين ببكتب سُيخ الازهر ... وفي وقت كانت الدرجة التي تبت الترقية عليها مخصصة قانونا للعاملين بهذا المكتب اعتباراً من أول يناير سنة ١٩٧٧ واذا كان الثابت من الاوراق ومن محضر نجنة شئون مديري واعضاءالادارات القانونية بالازهر بتاريخ ٣١ من ديسمبر سنة ١٩٧٨ أن المدعى بشغلوظيفة من الدرجة الثالثة التنظيمية اعتبارا من ٣١ من ديسمبر سنة ١٩٧١ وانهطهقا اشروط الترقية المنصوص عليها في القانون رقم ١٧ لسنة ١٩٧٣ هو التم المستحتين للترقية من بين أعضاء الاداره القانونية بالازهر خوعليه وطالما ان المدعى قد تكاملت في حقه الشروط المتطلبة المترقية ولم يثبت من الاوراق أن أحدا يزاحهه في شبق تلك الفئة من العاملين بمكنب شيخ الازهروبالنالي

يغدوا مستحقا لها اعتبارا من تاريخ صدور القرار المطعون نيه في ٢٤ من اغسطس سفة ١٩٧٧ تأسيسا على ان الترتية تعتبر نافذة من تاريخ صدور القرار بها طبقا المهادة ١٧ من القانون رقم ٨٨ لسنة ١٩٧١ .

ومن حيث أنه ترتيبا على كل ما تقدم وأذ تشى الحكم المطمون فيه بغير النظر السالف غائه يكون قد خانف القانون وأخطأ في تأويله وتطبيته بما يتعين معه الحكم بقبول الطعن شكلا وفي موضوعه ببالفاء الحكم المطعون غيب ويالفاء القرار رقم ٥٥١ أسنة ١١٧٧ الصادر في ٢٤ من أغسطس سنة ١٩٧٧ غيما تضمنه من تخطى المدعى في الترقية الى الفئة الثانية مع ما يترتب على ذلك من آثار والزام الجهة الادارية المصروفات ه

(طعن 11) لسنة ٢٧ ق ــ جلسة ٢٦/٦/٦٨١)

قاعسدة رقسم (۱۲۸)

البسدا:

جماعة كبار الملهاء ــ اختصاصها وحدها بمحاكمة علماء الازهر اذا نسب اليهم طعن في الدين الاسلامي أو اتكار ما على ضرورة بنه أو سلوكهم سلوكا شاقنا ــ خروج هذه الامور عن ولاية مجلس تاديب الموظفين .

ملخص الحسكم:

بيين من نص المادة ١٣ من المرسوم بتاتون رقم ٢٦ اسسنة ١٩٣٦ الموادة تنظيم الجابع الازهر أن جهاعة كبار العلماء هي وحدها صاحبة الولاية في محاكمة العالم ، موظفا كان أو غير موظف ، اذا وقع منه ما لا يناسب وصف العالمية ، وأن هدفه الولاية منوطة بحقيقة النمل المنسوب البه ، بأن يكون الطعن في انفين الاسسلامي ، أو انكار ما علم ضرورة من الدين ، أو سنوكه سلوكا شائنا ، غاذا كان النابت أن الذنب المنسسوب للمطعون عليه (الحرس بكلية المسول الدين) هو أنه نشر متالا بعنوان الماحدة الفطر في رمضان وشروطه » تضمن مخالدات صريحة لاحكام الصوم عددها قرار الاتهام ووصفها بأنها انكار للاحكام الذي نكون مطومة من الدين

(طعني رتبي ٢٥ ، ٢٦ لسنة ٢ ق ــ جنسة ١٩٥١/١/١٥١)

قاعسدة رقسم (۱۲۹)

البسدا :

مجمع البحوث الاسلامية — الملدة ١٥ من القانون ١٠٣ لسنة ١٩٦١ في شان اعادة تنظيم الازهر — حلول المجمع محل جماعة كبار العلماء سند ذلك من احكام الفانون — زوال الوجود القانوني لجماعة كبار العلماء من تاريخ العمل بانقانون ١٠٣ السنة ١٩٦١ .

ملخص الفتـــوي :

بعقارنة احكام هذا المجمع ووضعه واختصاصاته كها وردت في التاتون رقم ١٠٣ السنة ١٩٦١ الخاصة بجماعة كبار العلماء ، يتضح ان المشرع تصد أن يكون المجمع عو الخلف الجديد لجماعة كبار الطماء والقائم بمهالمها واختصاصاتها في شتى المجالات مع تطوير واحكام تنظيم اقتضفها وثبة الإصلاح في شئون الازهر ، مرسالة المجمع واختصاصاته واهدائه كما بينتها الملاة 10 من القانون ردم ١٠٦٣ لسنة ١٩٦١ تشهل على وجه انتزيب اغراض جهاعة كبار الطهاء واحتصاصابها كما كان ينظهها الرسوم بقانون ردسم ٢٦ لسنة كبار الطهاء واحتصاصابها كما كان ينظهها الرسوم بقانون ردم ١٠٣ لسنة اعتراء مع تغيير في انتصبية كما نصت الملاء أدم المتازع على أن يتلف مجمع البحوث من خمسين عضوا من كبار علماء الإسلام مره كفاك نصت الملاء الخليسة من هذا القانون على أن يختلر نضيلة الإلمام الإكبر شيخ الإزهر من بين هيئة مجمع البحوث الاسلامية غان نم يكنتبل تعيينه عضوا في المهنة صلى بهتنى هذا التعيين عضوا فيها ، وبمثل ذلك تعيينه عضوا فيها ، وبمثل ذلك كانت ننص الملاء أسليمة من الرسوم بتأنون ردم ٢٦ لسنة ١٩٣٦ بالنسبة الى جماعة كبار الطهاء وفضيلة الإلمام الاكبر رئيس المجمع وقد كان أيضا رئيسا للجماعة .

(مُتوى ٩٢٧ في ١٩٦٥/١٠/١)

قاعسدة رقسم (۱۷۰)

البسدا:

مجمع البحدث الاسلامية ... مكافأة عضويته ... حلولها محل ما كان يستحقه العضو من مرتب جماعة كبار العلماء بما لا يقل عن هذا المرتب ... سند ذلك : المجمع من التلحية القانونية هو الامتداد لجماعة كبار العلماء في المجال الديني ...

ملخص الفتسسوى:

يتضع ممها تقدم أن الوجود القانوني لجماعة كبار العلماء زال من تاريخ العمل بالقانون رقم ١٠.٣ لسنة ١٩٦١ ، وحل محلها تنظيم جديد هو مجمسع البحوث الاسلامية لتسترعب رسسالته بوجه عام رسالة جمساعة كبار الطهاء .

نهذا انتهى رأى الجمعية المهوبية الى ان نضيلة الشيخ ... الاستحق ف تسلم الجمع بين مرتب عضسوية جماعة كبسلر الطباء ويكاتاة عضوية مجمع البحوث الاسلامية سوى هذه الاخرة وذلك اعتبارا من أول يوليسة سنة 1917 م

(منتوى ٩٢٧ في ٢/١٠/١١/١١)

قاعستة رقسم (۱۷۱)

المسدان

صدور قرار الجامع الازهر بندب الدعى التدريس في جمعية المقاصد الاسلامية بيروت ... تكيف هذا القرار ... اعارة وليس نديا .

بلخص الحسكم:

انه واثن كانت قرارات التجليع الازهر انصادرة في شأن قيام الدعى بالتدريس في جبعية المقاصد الإسلامية ببيروت ، ثم بانهساء عبله بهسذه الجهعية قد وصفت مهبته « بالندب » الا أن التكيف القانوني الحتيقي للمهمة التي عنتها هذه القرارات ، هو أن المدعى أنها كان بعسارا للجبعية المفكورة طوال بدة عبله بها لا بنندبا ، ذلك أن المادة ٨) من قانون نظام بوظفي الدولة رقم ، ٢١ لسنة ١٩٥١ كانت ننص على أنه « يجوز ندب الموظف من عبله للقيام بؤقتا بعبل وظيفة أخرى في نفس الوزارة أو المسلحة أو في وزارة أو مسلحة لخرى اذا كانت حالة العبل في الوظيفة الإصلية تصمح بذلك » ومن ثم غان عمل المدعى لدى هذه الجيمية لا يكون ندبا وإنها يكون أهارة للجيمية (لمذكورة ، تسرى في شانه احكام المادة ١٥ من القانون رقم ١٦٠ لسنة ١٩٥١ المسلر اليه وبانتاني غان معابلته من الناحية المالية المالية .

(طمن ١٩٦٨ السنة ٨ قد جلسة ١٩٦٨/١/٨٢١)

قاعسدة رقسع (۱۷۲)

البــــدا :

تبعية مدارس ومكاتب تحفيظ القرآن الكريم اللازهر الشريف وخضوعها الإشراقة حضوعها الإشراقة حضوعها الإشراقة حضوعها الإشراقة عن ١٦٠ السنة ١٩٥٨ المبادن التفاعدة التفاعدة التي وضمها واعتبدها غضيلة شيخ الجابم الازهر ووزير التربية والتعليم في ٧ مارميسنة ١٩٥٨ عليها - الرذاك معادن المرادن باغلاق المبادنة ١٩٥٧ من هذا القلون .

ملخص الحسكم:

ان مكاتب تحنيظ القرآن الكريم لها وضع منميز خاص يقوم على جلال رسالتها الدينية وعظمتها الروحية وروعتها الادبية لنحنيظ النشء آيات القرآن الكريم وما يحيط بذلك من تفهيم وتجويد وترتيل ، فيقبل عليها كل من تهيأ لطرق أبواب مختلف المعاهد الدينية والازهر ابتفاء الاستزادة من هدى القرآن وسنة الرسول . وكل هذا ينأى بتلك المكاتب عن نطاق تطبيق تانون التعليم الخاص الذي يقصد به اصلا أو مرعا التربية أو الاعداد للههن الحرة والتي تهدف الى تحقيق ناحية من نواحي التثقيف العام ، وفي ملف المسادة من الرسائل والمكاتبات الإدارية الرسمية ما يؤكد أن وزارة التربية والتطبيم لا تعارض في ذلك الاتجاه من عدم تبعية مكاتب أو (مدارس) تحميظ القرآن انكريم لها 6 وانها تتبع تلك المكاتب والدارس للازهر الشريف الذي يتولى اعانتها مع وزارة الاوقاف وتخضع تلك المكاتب لاشراقه . وقد حامت القواعد التنظيمية التي وضمها واعتمدها كل من مضيلة شبيخ الجامع الإزهر والسيد وزير النربية والتطيم في مارس سنة ١٩٥٦ في صورة مذكرة عنوانها ﴿ يذكره بتنظيم اشراف الازهر انشريف على مدارس تحفيظ القربان الكريم » • ماذا جاءت بعد ذلك جهة مرعية من جهات الادارة لتلصق بهذا المكتب محل ترار الفلق أبا كانت تسبيته ، منة المرسة الخاصة لتزج به في مفهوم نص المادتين الاولى والثانية من القانون رتم ١٦٠ لسنة ١٩٥٨ وتصدر قرارها تأسيسا على حكم المسادة ٢٧ منه باغلاقه ، مان جهة الادارة هذه تكون قد خلفت حكم القانون م واذ تام طعن الدعى على قرار الفاق الذي يطلب وقف تنفيذه ، وحسب الظاهر من الاوراق ، على أسباب جدية تبرر احامته الى طلعه " مضلا عن توامر ركن الاستعمال الذي يتمثل ميها يؤدي البه غلق المكب المذكور من تعطيل رسالته الدينية وحرمان المدعى من نشاطه المشروع ، وإذا آخذ الحكم المطمون نيه بوجهة النظر هذه وهي سديدة نتفق والمكام القانون وروحه . مان الطعن فيه بالالفاء يكون قد جانبه التوفيق.

(طعن ۱۰۱۸ اسنة ۸ ق ـ جلسة ۱۰۱۸/۲/۱۲۱۱)

قاعسدة رقسم (۱۷۳)

الحسيدة :

مدرسو مدارس تحفيظ القرآن الكريم الذين كانوا قد عينوا بالأزهر بمكافأت شابلة بعد العمل باحكام القانون رقم ١٩٦٧ لسنة ١٩٦١ بشان اعادة تنظيم الأزهر والهنسات التي يشعلها تم عينوا بعد العمل بالقانون رقم ٢٤ لسنة ١٩٦٤ عن العرجات التي تنفق ومؤهلاتهم العلية أو صلاحيتهم بعيزانية الازهر طبقا القانون رقم ٢٢ لسنة ١٩٦٥ في شأن تعين مدرس بينقاضونها من الازهر اذا كانت تزيد على أول مربوط الدرجة المين فيها كل يتقاضونها من الازهر اذا كانت تزيد على أول مربوط الدرجة المين فيها كل لسنة ١٩٦٥ لم يقصد الإساءة اليهم بل على المكس من ذلك أفد استقالام من احكام القانون رقم ٢٣ لسنة ١٩٦٥ مسنهذما تعينهم جيما والإفادة من خبرتهم حسسبها ورد في الذكرة الإيضادية القانون رقم ٢٣ لسنة ١٩٦٥ الشيار الله.

ملخص الفتوى :

ينمن القاتون رقم ١٠٦٣ لسنة ١٩٦١ بشأن اعادة تنظيم الازهر والهيئات التي يشملها عن النترة الاولى من المسادة (٨٤) على أن تقوم مطارس تحفيظ القران مقام مدارس المرحلة الاولى بالنسبة للطلاب المتقدمين الى المعاهد الاعدادية للازهر .

 لعسام ۱۹۹۳/۱۲ ۳۸۰ درجة تاسعة لمدرسي مدارس تحفيظ القرآن الكريم ولكن هذه الدرجات لم نكن كافية لاستيماب مدرسي هذه المدارس .

وقد طلب الازهر الى وزارة الخزانة ادراج اعتباد بباتى درجات الموظفين البلغ عددهم ٥٢٢ مدرسا فوانقت على تعيينهم بالمكاناة بالباب الاول على أن يراعى في ميزانية علم ١٩٦٤/١٦ ادراج بالى الدرجات اللارسة المؤلاء الدرسين وقد صدرت ميزانية ١٩٦٤/١٦ منضية ١٦ درجال الموسين وقد صدرت ميزانية ١٩٦٤/١٦ منضية ١٦ درجال المسابق اعتبادها في ميزانية علم ١٩٦٢/١٦ وهي ١٨٥٠ درجة تاسمة ونظرا لرغبة الازهر في تعيين هؤلاء المدرسين جيعا في الدرجات المني تسميح بها في هلائهم سواء في الدرجات المناقبة التي تناسبهم وفي حدود مصلحة المسلل الخالية بميزانية الازهر للمسئة المالية التسادية الدرجات الملازمة لتعيين على أن تدرج بميزانية الازهر للمسئة المالية التسادية الدرجات المازمة لتعيين من مؤلاء وذلك حرصا على الاغادة من خبرتهم الطويلة في المرابع بهذه الدارس» .

ومن حيث أن مؤدى هذه الاجراءات التى اتخدت فى المزانية تنفيذا لاحكام القانون رقم ٢٣ لسنة ١٩٦٥ هو تسكين هذه الطائفة من مدرسى تحفيظ القرآن الكريم فى الدرجات التى أنشئت خصيصا لهم فى الميزانية وليس من شأن هذا الاجراء أن يؤثر على المكافآت التى يحصلون عليها عبلو وضعهم على هذه الدرجات با دام أن هذه المكافآت تدخل فى حسدود الربط المسلى لندرجة التى وضع عليها كل منهم ذلك أن القانون رقم ٢٣ لسنة ١٩٦٥ ما المكس من ذلك مند استثناهم من تحكم القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٦٤ مستهدفا تعيينهم جبيما والامادة من خبرتهم حسبها ورد فى المذكرة الإيضاحية المقانسون رقم ٢٣ لسنة ١٩٦٤ مستهدفا تعيينهم

لهذا أنتهى رأى الجمعية العبوبية الى أن مدرسى مدارس تحفيظ القرآن الكريم الذين كافوا قد عينوا بالازهر بمكافأت شالحلة بعد العمل بأحكسام

التاتون رقم ١.٣ لسنة ١٩٦١ ثم عينوا بعد العمل بالقاتون رقم ٢] المستنة الارهر 1٩٦٤ في الدرجات التي تتفق ومؤهلاتهم العلمية أو صلاحيتهم بميزاتية الارهر مع اعقائهم من شرطى اجتياز الامتحان واللياتة الطبية يحتفظون بحكاماتهم التي كانوا يتفاشونها من الازهر اذا كانت تزيد على أول مربوط الدرجة المسين غيها كل منهم وبشرط أن لا تجاوز نهاية مربوطها .

(نتوی ۲۲ه نی ۲۰/۵/۲۰)

قاعسدة رقسم (۱۷۶)

الجسدا:

نظام التطوع التعريس بمهد البحوث الاسلامية بالجليم الازهر مقابل بدل جراية شهرية -- لا يجعل المتطوع في مركز الوظفين المينين على وظيفة دائمة أو مؤشقة بميزانية الازهر ولا يعطيه حقا في مزليا أحدى هذه الوظافف -- عسدم اعتباره موظفا فعليا وعدم الطباق قاعدة الافراء بلا سبب المطالبسة بالتعويض عن عبله •

بلغص الشبكم :

ان الذى تستخلصه المحكمة أنه ليس ثبت رابطة وظيفة قد قلمت بين المدعى — وهو متطوع للتعريس بمعهد البحوث الاسلامية — والجامع الازهر ولا يمكن أن يعتبر هاتونا موظفا معينا غى خدمة الحكومة على وظيفة الاثرهر ولا يمكن أن يعتبر هاتونا موظفا معينا غى خدمة الحكومة على وظيفة دائمة أو مؤتدة ، من لم يتم تعينا فى هذه الوظيفة بالادارة التاتونية ممن بينك ولا يستحق مرتبا لما عساه أن يكون قد أدى من خدمات بناء على افتتاح رابطة التوظف قاتونا . وما جرى فى حق المدعى يؤكد هذه الحديثة غلم يصدر رابطة التوظف قاتونا . وما جرى فى حق المدعى يؤكد هذه الحديثة غلم يصدر لاختباره طبقا لترتيب النجاح ولم يقدم أى مصوغات لندمين ولم يوقع عليه الكشف الطبى ، ومن ثم غليس له ملف خدمة يعتبر وعاء طبيعيا لعملة الوظيفى ولا يعدو حال الدعى بالنسبة لاتصاله بالجامع الازهر أن يكون خاضعا لنظسام التطوع ، كما جاء بحق فى دغاع الجامع الازهر أن ولا يصدق فى حقه القسلول

بأنه يعتبر موظفا غطيا لان نظرية الموظف الفعلى لا تقوم الا في الاحسوال الاستثنائية البحتة تحت الحساح الحلجة الى الاستعانة بمن ينهضون بتسبير دولاب العبل في بعض الوظائف ، ضمانا لانتظام المرافق العلية وحرصا على تلاية خدياتها للبنتمين منها باطراد دون توقف وتحتم الظروف غير العادية أن تفضى جهة الادارة عقد تصدى هؤلاء الوظفين للخدية العابة أذ لا يتسع ليلها الوقت لاتباع لحكام الوظيفة العابة في شائهم ، ونتيجة لذلك لا يحق لمن يتصدى لامور انوظيفة في ظل هذا النظام أن يطلب من الادارة أن تطبق عليه احكام الوظيفة العابة كها لا يحق له الاعادة من مزلياها لاته لم يخضع عليه احكام الوظيفة العابة كها لا يحق له الاعادة من مزلياها لاته لم يخضع لاحكابها الصلا ولم يمين وفقا لاصحول التعيين فيها .

واته واثن انسمت روابط انقانون الخاص أو علاتات الافراد بمال الدولة علما كان أو خاصا لان نكون مجالا لاعمال قاعدة الاثراء بلا سبب اذا توافرت شروطها غان الملاقة الوظيفية العلمة لا يتصور فيها تطبيق هذه القاعدة الا على أضيق نظاق كما أو طلبت الدولة أحد موظفيها برد ما أخذه منها بفسير استحتاق ذلك بأن المشرع ينظر إلى من يقحم نفسه غى أبور الوظيفة العلمة غى علاقات الاقراد أذ يفترض غى الفضولي أنه يميل غى شئون الفسائب بلا أذن والادارة غى شئون وظائفها فيست غائبة أو غافلة ، ولان الوظلف ولاية علمة تتكل القالون بتحديد حقوق وشروط من يتولون مقاليدها بقواعد منضبطة تقطع السبيل على من يقصون أنفسهم غى اختصاصاتها كما غى منشي غصب السلطة والموظف التعلق والفصب لا يرتب المفاصب حقوقا قبل التولق بسل يجريسئوليته المدنية بل الجنائية طبقا لبعض الشرائع والموظف الفطى لا يستقيم توليه لابور الوظيفة المالة الا في ظروف غي علاية صرف المفطى لا يستقيم توليه لابور الوظيفة المالة الا في ظروف غي علاية صرف تشفع لتوليه اياها وكلاهها غير متحقق في المنازعة انحالية ومع ذلك فلا حق للموظف الفض غي مركز الوظيفة القانوني ولا في الانفرة ومن مزاياها .

وانه لو سلم في الجعل المحض بمكان تطبيق قاعدة الاتراء بلا سبب على هذه المنازعة بذريعة ان الدعى كان يمل استاذا بمعهد البحوث بالازهر المساء لجر هو دون ما يتقاضاه زملاؤه في المؤهل ، خان ذلك مردودا بسأن مركزه في الازهر وهو يتصدى لخدمة عامة بينعه من الطالبة بتعويض استئادا

الى هذه القاعدة من قبل أن الازهر انها أعاد من خدماته بسبب قانونى فجهوده استوجبها عليه نظام التعلوع والمتعلوع يصل لمسا عطوع له لا يبغى من وراء ذلك الا ماحول عليه من مقابل حدده العرف في ظل ذلك النظام ؟ ولا حجسة في القول بأن المدعى يستحق قبل الازهر تعويضا عن عبله غير المشروع لأن الازهر اذ اقام في وضح النهار صلته بالمدعى على اسلمي نظام التطموع ولم يكتم عنه طبعيها بينها الاسباب لا يكون مرتكا لخطأ يستوجب مسئوليته .

(طعن ۱۷۱۳ لسنة ۷ ق سـ جلسة ۸۲/۲/۱۹۹۶)

قاعسدة رقسم (١٧٥)

البسناة

انتهاء خدية المناء الموظفين والعلماء المدرسين بالأزهر الذين عينوا في هذه الوظائف بعد الميل بالقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٣ باصدار قانون اتنايين والمشتات الوظفي الدولة المدنين بيلوغهم سن السبت س انتهاء خدية المهاء الموظفين والعلماء المدرسين في اقسام الأزهر والماهد الإزهرية وكليات الإزهر التنايين عينوا في هذه الوظائف قبل العيل بالقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٣٣ باشار أله ببلوغهم سن الخليسة والسنين ٠

يلخص الفتسوى :

ان المسادة الاولى من الارادة السنية رقم ٢١ الصادرة عن ١٩٢١/٣/١٥ بالتصديق على الأثمة التقاعد للطماء المدرسين والعلماء الوظفين بالازهسر والمعاهد الدينية العلمية والاسلامية محدلة بالمائةون رقم ٢٧ لسنة ١٩٥٤ كانت تقضى بلحالة من بلغ سن الخامسة والسنين ميلادية الى التقاعد . .

وقد احتفظ كل من التقون رقم ٢٩٤ لسنة ١٩٥٦ باتشاء صغدوق للتلبين والمائسات لموظفى الدولة المعنيين والقانون رقم ٣٢ لسنة ١٩٦٠ بلصدار تقون التلبين والمعائسات لموظفى الدولة المعنيين لمؤلاء الطبساء بهذه الميزة ، ولما صدر القانون رقم ١٠٦٣ لسنة ١٩٦١ بتنظيم الازهسر والهيئات التى يشبلها نص فى المادة ٩٨ منه على أن « يحتظ الملهاء المؤلفات التى يشبلها نص فى المسلمة الازهر وفى المسلمة الازهرية واعتساء هيئات التعريس فى كليات الازهر الطاية ... بكل الحقوق المسلية المتررة لهم قبل صدور هذا التأتون سواء فى الرتبات أو فى الماشك أو فى الإوقاف .. على أن تنضين اللائحة التنفيذية لهاذا التقون تحديد كل ما يتعنق بهذه التحقوق بالنسجة للذين يعينون فى الوظائف أو يلتحقون بنقسسام الدراسة المختلفة مستقبلا 6

ولم تصدر اللائحة التنفيذية سالفة الذكر الى أن صدر التاتون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٣ باصدار تاتون التابين والمائسات لموظفى الدولة ويستخديها ومعالها المدنيين ونس في السادة ١٣ من التانون المرافق له عنى أن « تنتهى خدنة المنتمين بأحكام هذا التانون عند بلوغهم سن السستين ويستثنى من ذلك :

te ejeje ejerere ete eje 🕳 🚶

Sieres en en en eje - T

الطماء الموظفون ببراتبة الشئون الدينية بوزارة الاوقساف
 والعلماء الموظنون والعلماء الدرسون بالازهر والمعاهد الدينية الطبيسسة
 الإسلامية من الموجودون بالمخدمة وقت العمل بهذا القانون فتنتهى خدمتهم
 عند بلوغهم سن الخامسة والمستون » .»

وبقاد با تقدم أن نصوص القوانين المتعاقبة قد احتفات للطباء المؤلفين والطباء الدرسين في أقسام آلازهر والمعاهد الازهرية وكليسات الازهر بلحق في البقاء في الخدبة حتى بلوغ من الخليسة بوالسنين ؛ وأن القانون رقم ٢٠١ لسنة ١٩٦١ المسل اليه قد احتفظ لهؤلاء بهذا الحق من بين المحقوق المللية المقررة لهم قبل صدور هذا القانون وفوض في الوقت ذائسة الملائحة التلفيذية تحديد كل ما يتملق بهذه الحقوق للمعينين بعد العبل به ، الا أنه يصدور القانون رقم .. ه لسنة ١٩٦٣ الذي نص في المسادة ١٢ على الاحتفاظ للطهاء المذكورين الموجودين في الخدية وقت العبل به بالمحق

فى البقاء فى انخدية حتى بلوغ سن الخابسة والستين يكون قد فسخ ضهنا تفويض اللائحة ابتنفيذية الواردة فى المسادة ١٠٨ بن القانون رقم ١٠٢ لمسمئة ١٩٦١ فهيا يقطق بتحديد سن التفاعد للطهاء المبنين بعد العمل بالقانسون رقم، ٥٠ لمسمئة ١٩٦٣ .

ولا وجه لتول بأن التانون رقم ١٠٣ لسنة ١٩٦١ ان هو الا تانسون خاص بالازهر ، وان التانون رقم ،ه لسنة ١٩٦٣ هو قانون عسام بنتظيم المعاشمات وان القاعدة المسلمة أن الخاص يقيد العام ذلك أنه ولذن كسان التانون رقم ،ه لسنة ١٩٦٣ هو التانون العسام عى شان تنظيم المعاشسات الا أن ما تضيفه هذا المقانون عى شان تحديد مين الإحالة أنى المساش للطباء المشار اليهم قد جاء حكما خاصا تصدى عيه المشرع لتحديد هسدة السن بها مؤداه انتهاء خدمة من لم يكن بالخدمة منهم وقت مدور القانسون عند بلوغه سن الستين ، وقد جاء هذا الحكم حكما خاصا نهؤلاء ينسنغ الحكم الخاص السابق عليه .

ولا يجدى هؤلاء السلباء نفعا صدور ترار وزير شئون الازهر رتم ٢٦ لسنة ١٩٦٩ استنادا الى السلطة المخولة له ببقتضى السادة ١٠٠٠ من التقاون رقم ١٠٠٠ اسمنة ١٩٦١ التي أجازت للوزير المختص اصدار با براه من ترارات تنظيمية أو تكيلية بؤقتة تتملق بشئون الازهر وهبئاته خسلال الفترة التي تعد فيها اللائحسة التنفيذية ٤ فيها نص عليه هذا القرار من ان ويحتفظ المنهاء الموظفين والمرسين في اقسام الازهر المختلفة وفي الماهد الازهرية واعضاء هبئات التوريس في كليسات الازهر المختلفة وفي الماهد القاون رقم ١٠٠١ المشار الله بكل الحقوق التي كانت بتسسررة لهم تبل هذا التانون سواء في المرتبات أو الماشات أو غير ذلك اسوة بزيالانهم في الازهر المتانون سواء في المرتبات أو الماشات أو غير ذلك اسوة بزيالانهم

ذلك أن هذا الترار قد صدر في الفترة الانتقالية حتى تعدد الالتحدة النفيئية واستنادا التي التغويض الوارد في هذه اللائحة والذي اسبسح بعد العمل بالقانون رتم .ه لسنة ١٩٦٣ قاصرا عن أن يبتد الى المعينين بعد العمل بالقانون الاخير فيها يتعلق بتحديد سسن الاحالة الى المسائس ... من أجل ذلك أنتهى وأى الجمعية المعربية لقسمى الفتوى والتشريع الى أن العلماء الموظفين والعلماء المعربين بالازهر الذين عينوا في هذه الوظائف بعد المعل بالققون رقم ٥٠ لمسمنة ١٩٦٣ تنتهى خدمتهم ببلوغهم سن السنين * ٠ السنين * ١٩٦٥ تنتهى من السنين * ٠ السنين * ١٠ السنين *

(غتوی ۱۷۱ نی ۲/۱۱ ۲/۱۹۱ ؛

قاعسدة رقسم (١٧١)

: المسجدا

صدور القانون رقم ٢٦ أسنة ١٩٧٧ بتصحيح لوضاع العلماء من خباة شهادة العالمة الؤقتة الصادرة ببراءة من الازهر الأسريف غير المسوقة بالفتوية الازهرية ومنحهم الحقوق المقردة للعلماء خريجي الازهر بالبقساء في المخدمة حتى سن الخليسة والسنين — اعلاة الطاعن الى الخدمة نتفذا لهذا من بعد أنهاء خديته لبلوغه سن السنين بهتضي القاسون رقم ٥٥ لسنة ١٩٧٤ — مطالبة الطاعن بالمرتب كتمويض عن فهم خلطيء لاحكسام القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٧٤ — مسئولية الجهة الادارية لا تترتب الا على القانون رقم ٥٥ لا على المنافق بين المائل القانون المنافق والمنافق المنافق المنافق ومن المنافق المنافق المنافق المنافق ومن اعلى جهة تصادرة هو صحيح حكم القانون لا ينزنب على ذلك الله مسئولية بهرادية الادارية وهو المنافق المنافق

ملخص الحكم:

ومن حيث انه وأذ تبين لحكمة القضاء الاداري اثناء يظرها للدعسوي محل الطمن أن الطلبات المحلة التي تقدم بها الدعي بعضها مرتبط أرتبطاسيا وثيقا وبباشرا بالطلب الاصلى الذي تسبح غير ذي موضوع بعد اعادة الداعى المدينة وبديب القرار الوزارى رقم ٧١ لسنة ١٩٧٧ وهما الطلبان الاول والثقى من الطلبات المحلة لها الطلب الثالث المتطلب التمية المدين على ترجة وكيل وزارة ليسبق تخرين علا تربطة صلة بالطلب الاسلى على الدعوى لاته لا يخرج عن كونة دعوى جديدة لم يراع على المابقسا الإجراءات المنصوص عليها على قانون مجلس الدولة ، هذا النظر بنة جاء صعيدا مطابقا وحكم التاتون الى النحو المشار اليه آتفا ، وعلية يكون التضاء بعيد تبول هذا الطلب قد صدر متفقا وحكم التاتون .

وبن حيث أنه بالنسبة للطلب الأول بنصية الطاعن عن مرتبه عن المنترة من ٧٥/٩/٩١ تاريخ أنحانة ألى المماش لحين عودته عن ١٩٧٧/٩/١٩ تاريخ أنحانة ألى المماش لحين عودته عن ١٩٧٧/٩/١٩ تاريخ ١٩٧٧/٩/١٩ على أن يخصم منه ما صرف له منها من مماش غان ألجهة الادارية آصدرت ترارها وتاريخ ١٩٧٥/٩/٢٣ باحالسة المعنى الى المماش للوغه سن الستين أعمالا لاحكام التانون رقم ٥) لسسنة ١٩٧١ المعدل للتانون رقم ١٥ لسسنة ١٩٧٣ يقد لتخدت الجهة الاداريسة هذا الإجراء بعد أن استطلعت رأى الجمعية الصوبية للقسم الاستشارى للفتوى والتشريع الذي أنتهى بجاسته المتعدة عنى ال١٩٧٥/١٢ الى عدم لحقيسة المدعى عن البنساء عنى المدية حتى سن الخابسة والسنين عكان لزاما على الماشين الماشين الماشين الماشين الى الماشين الماشين .

ومن حيث أن الرتب يصرف تتبجة القيام بعمل ويحد أداثه ، قسان المدعى لم يكن تاثيا بالمدل في الفترة من تاريخ أحالته الى المدائل لبلوغه من السبين وحتى تاريخ عودته الى الفدية ببتتنى القانون رتم ؟ اسنة الهمار الذي صدر تصحيما الوضاع الطهاء من حيلة شهسادة المائية المؤتنة السائحة بيرعاة من الازهر الشريف غير المسبوقة بالثانوية الازهريسسة والمعلى المتوق المؤرة اللماء خريجي الازهر بالبتاء في الخدية حتى مسسن الخليسة والسبين ، الامر الذي يؤكد أن هؤلاء الماءاء لم يكن لهم في ظلل المعلى بالتانون رتم ٥٤ لسنة ١٩٧٤ حق في البتاء في النخدية حتى مس المعلى بالتانون رتم ٥٤ لسنة ١٩٧٤ حق في البتاء في الخدية حتى مس المخاسلين عليها غير مسسبوقه المسابد والسبية ،

ومن حيث أنه غنى عن ألبيان أنه وأن أشتبل التلقون رقم ٢) المستة 1948 على أثر رجعى أعتباراً من تاريخ صحور التانون رقم ٥) لسنة 1948 غليس له من معنى غير اعادة من لم يبلغ بعد سن الخليسة والستين السي الخدمة حتى بلوغها ، وأو أراد القانون صرف أجر أو تعويض عن الفترة ما بين الاحاله ألى المعاش وحنى العودة لقضى بذلك صراحة .

ومن حيث أنه لا يصح القول بأن المطالبة بهذا المرتب أنها هي تعوينس عنهم خاطىء لاحكام القانون رقم 8 لسفة ١٩٧٤ ذلك أن مسئولية ألجهة الادارية لا تترتب الا على خطأ ثابت محتق يسيرا كان أو جسيها ا أذ الاحكام لا تبنى الا على اليتين لا على ما يتبل النان أو التأويل أو الاحتبال ا غاذا كان الابنى التاويل التاتوني مما تتغرق غيه وجوه الرأى ــ وتختف فيه وجهات النظر ، وكان لكل رأى ما ييره بحيث لا يبكن القطع بأى الآراء أصح أو على الارجح تهولا عند جمهرة رجال المهنة ، وكان عمل الجهة الادارية كميل النفيين باعتبارها تقمة على تأويل القوانين وتطبيقها ، غاتها لا تعتبر قد أرتكت خطأ الجمعية العبومية لتسمى الفتوى والتشريع وهي أعلى جهة تضائية فسي المحمدار الرأى ، مما كان لزاما على الجهة الادارية أن نتبعه باعتبسار ما صحر بة الرأى هو صحيح حكم القانون ، ولا يترتب على أتهاعه أية مسئولية على الجهة الادارية فيهي لم ترتكب خطأ يرتب هذه المسئولية وهو الركن اللازم

ومن حيث أنه نذلك يكون طلب صرف المرتب عن المدة المشار انيها أجرا كان أم تمويضا غير قائم على أساس سليم من القانون حقيقا بالرفض .

وبن حيث ان الحكم الملعون فيه قد نهج سبيلا صحيحا مطابقا وحكم القانون فيكون الطعن قد قلم على غير سبب صحيح حقيقا بالرفض مع الزام الطاعن المسروفات ،

﴿ طعن هِمِهِ السَّنَّةِ ٢٥ ق سجاسة ٢٥/٤/١٥) ٥٠

استثار مسال عربى واجنبسي

الفصل الأول: الهيئة الملبة للاستثبار والمناطق الحرة .

النصل الثالث : النبتع ببزايا القانون -

الفصل انتاني: المناطق الحرة •

الفصل الرابع : الاعفاء من الضرائب والرسوم •

الفصل الخليس: تبلك العقارات .

الفصل السادس: القيد في سجل الوكلاء التجاريين وسجل المستوردين •

الفصل السابع: التحكيم •

الفصل الثابن: يساتل يتنوعة ..

الفصل الاول : الهيئة العلبة الاستثبار والقاطق الحرة

قامسدة رقسم (۱۷۷)

المسلما :

القانون رغم ٦٠ لسسلة ١٩٧١ في تنسبان استثبار المسال انعربي والملطق الحره حند احتصاصات مجلس اداره الهينة العسامه للاستتمار يحسينه السنطة المهيمه على انهيمه ونصريف أمورها ووضع السسياسة)لعسلمة التي يشرف عليها وبأط يه ان يبحد من الفرارات ما يراه لازما لنحميق الغرص اندى عليت من أجِنه انهينة ورود انص صراحه على اهتصاص المجلس بالوافقه على انسساء المشروعات يهند بداهه الى الموافقة على انهامها مكلا الامرين مربيطان ومنوطان بالسسنطة التي تبنتها وهي محسى الإدارة وفقا لفاعدة نوازي الإسكال ... أسساس ذلك أن ما ورد بالتصوص من سلطات وأختصاصات للهجلس أنها جاء على سبيل المنان وليس الحصر وأن غرض الهيئة هو اغاية الشروعات الاستثمارية واستبرارها تحقيها للخطسة الغوميه ومساهمه فيها ــ مؤدى ذلك ضرورة توفر شرطى الننسوء والاستبرار مادا زايل المشروع تحداهما أو كلاهما كان لمجلس الادارة النفاء موافقته أو اسقاطها ـ سحب الموافقة على بعض المشروعات أنتي لم تتخذ خطوات جديه لتنفيذها ليس حكما استحدثته المسادة ٢٧ من القانون الجديد رقم ٢٤ نسسنة ١٩٧٤ وانها كان الحكم في القانون القديم علها مطلقا خصصته المسادة ٢٧ بمعيار الخطوات الجدية ــ عنصر الحدية عنصر دائم متجدد مسستبر بازم توفره حتى يصل المشروع الى غايته اذا تأكد لمجلس الادارة عدم انخاذ المستثير الخطوات الحدية المخلتفة فانه يحق له اسقاط موافقته - قرار اسقاط الموافقة طبقا لحكم المسادة ٢٧ المشسار اليها انما هو تنفيذ لمكم قانوني خوله القانون مجلس الادارة ومتى صدر صحيحا غانه يكون مشروعا لا يرتب لليستثير حفا في التعويض -

ملخص الفتوي :

استعرضت الجمعية العبوبية لتسمى الفنوى والنشريع :

أولا ... نصوس القانون رقم ٦٥ لسينة ١٩٧١ « مَى شَنَّن استثبار المال انعربي والمناطق الحرة وبالفاء القلون رقم ٥١ لسينة ١٩٦٦ با مسدار تانون المنطقة الحرة ببورسعيد ، وبالفاء التوانين والترارات الصادرة من شأن استثمار المسأل الاجنبي » ، وبخاصة المواد الآتية :

م ۲ : تقدم طلبات استثبار رأس المال العربي غي جمهورية مصر العربية الى الهيئة العابة لاستثبار المال العربي والمناطق انحرة ويوضح غي انطلب رأس المال المراد استثباره وطبيعته وكلفة البيانات الأخرى الذي من شائها ايضاح طبيعة المشروع المترح تنفيذه .

وعلى مجنَّس ادارة الهيئة ان يصدر قرارا نمى شانه خلال ثلاثة أشهر من تاريخ تقديم الطلب .

وللمجلس سلطة الموافقة على طلبات الاستثمار التي تقدم اليه ماروه.

م ۱۳ : « مجلس ادارهٔ الهيئة » ـ وهي هيئة علية بها الشـخصية.
الاعتبارية طبتا اللبادة ۱۱ من ذات القاتون ـ « هو السلطة المهيئة على
شـسئون الهيئة وتصريف أبورها ووضع السياسة العابة التي يشرف عليها »
وله أن يتخذ ما يراه لازما من الترارات لتحقيق الغرض الذي قامت من
اجله الهيئةه » ..

م 18 : « تختص الهيئة بتنفيذ احكام هــذا القانون ، ولها على الأخص أن تقوم بالآتي * ر... وربه،

ثانيا : نصوص التاتون رقم ٢٣ المســغة ١٩٧٤ باصدار نظام استثبار المسأل العسريي والاجنبي والمنسلطق الحرة ، معسدلا بالتاتون رقم ٣٢ لســغة ١٩٧٧ :

قاتون الإصدار:

المسادة الرابعة : « يلغى التانون رقم 10 لمسسنة 1941 عى شأن استثبار المسال العربى والمناطق الحرة ، ويستمر تهنع المشروعات التى سبق اترارها نمى ظله بها تقرر لها من الحقوق والمزايا المنصوص عليها نمى همذا التانون ، لها المشروعات التى سبق المرارها تبل العمل بالتانون رقم 1940 المشار اليه فيستمر تبتمها بالزايا والشمخات التى كانت بتررة لها قبل العمل بالقانون المشار اليه » .

انتظـــام:

الفصل الأولى في استثمار المسال العربي والاجتبى .

.

النصل الثالث من الهيئة العابة للاستثبار والماطق الحرة

م ٢٥ : « تنشأ هيئة علية، وتسبى الهيئة العلية للاستثبار والمناطق الحرة

ويكون للهيئة شخصية اعتبارية ومجلس ادارة

ويكون مجلس الادارة هو السلطة المهينة على شلون الهيئة وتمريف أبورها ووضع السياسة العابة التي تسير عليها وله أن يتخذ ما يراه لازما من القرارات لتحقيق الغرض الذي قابت من أجله انهيئة ».

م ٣٦ : ٥ تختص الهيئة بتنفيذ احكام هــذا التانون ، ولها على الاخص ما ياتي :

م ٢٧ : « تقدم طلبات الاستثبار الى الهيئة ويوضح في الطلب المساز. المراد استثباره وطبيعته وسائر البيانات الأخرى التى من شائها ايضاح كيان المشروع المائد بشأنه الطلب ولجلس ادارة الهيئسة سلطة الموانقة على طلبات الاستثبار التى تقدم اليه وتسقط هدذه الموانقة اذا لم يتم المستثبر باتخاذ خطوات جدية بتنفيذها خلال ستة اشسهر من صدورها ما لم يترر الجلس تجديدها للمدة التى يزاها » .

ثالثا : الملائحة التنفيذية الصادرة بقسرار وزير الانتصاد والتعاون الانتصادى رقم ٣٧٥ نسسة ١٩٧٧ م

م ٢٤ : « على المشروعات الموافق عليها من الهيئة الانتزام بالشروط والاحداث الاسسية التي تضمنتها طلبات الاستثمار المتدمة منها ، والتي حصلت على الموافقة بناء عليها ، وفي حالة عدم الالتزام بالشروط أو الخروج عن الاهداث المحددة فيه الموافقات يعرص الامر على مجلس الادارة » .

وبن حيث انه باستقراء النصوص القانونية السالف ذكرها ، ومساق الواتمات المروضة لبيان بدى حق هيئة الاستثبار في سحب المواققة

على مشروع مؤسسة الخدمات البترولية المشار اليه ، ومدى استحقاق تعويض على ذلك ، يتضح أن هذا المشروع ، أنشىء بتاريخ ١٩٧٣/١٢/٢٥ ويخاطب من ثم بأحكام القانون رقم ٦٥ لسسنة ١٩٧١ ، ومنها المواد 11 / 17 / 18 سابق الاشارة اليها ، بشأن اختصاصات مجلس ادارة الهيئة الملهة للاستتهار ، بحسباتها السلطة المهينة عليها وتصريف أبورها ووضع سياستها واداره شئونها ، ومنها الوانقة على المشروعات ، والفاء هــذه الموافقة أو اســقاطها أذا توافرت الشروط في الحالين وتحققت موجباتها ، ذلك أنه وبان ورد انتص صراحة على الموافقة بانشاتها ماته يهند بدامة إلى الموافقة على انهائها ، فكلاهما مرتبطان ومنوطان بالسلطة التي تهلكهها ، وهي مجلس الادارة ونقا لقاعدة مسلمة وهي توازي الأشكال ، مُضِيلًا عن صراحة النصوص واتساعها لذلك > إذ أن ما ورد بها من سلمات واختصاصات معدة ، انها جاء على سلبيل المثال حيث نكرت المسادة ١٣ ه مجلس الإدارة هو السلطة المهيئة على شسئون الميئة وتصريف أمورها ووضع السياسة العامة ألتي تسمير عليها ، وله أن يتخذ ما مراه لإزما من القرارات لتحقيق الغرض الذي قامت من أجله الهيئة « وقالت المسادة ١٤ : تختص الهيئة بتنفيذ احكام هسذا القانون وله على الأخص أن تتوم بالآتي .٠٠٠٠٠ ويديهي أن غرض الهيئة وتنفيذ أحكام التهانون يهدغان أأي اتلية المشروعات الاستثارية وأسهرارها تحتيقا للخطة التوبية وبماءهمة نيها أي الى تونر شرطى النشوء والاستبرار ، فاذا زايل المشروع احداهها أو كلاهها كان لمجلس ادارة انهيئة ونقا لهذه المواد والتواعد العابة ؛ الغاء موافقتها أو اسقاطها .

ومن حيث أنه بالاضافة ، فقد مارس مجلس الادارة صلاحياته في هذا الشأن ، أذ قلم فعلا بسحب الموافقة على بعض المشروعات التي لم تتخذ خطوات جدية ، ومقا لما سبق ذكره في الوقائع ، ومن ثم فهو ليس حكما مستحداً . فاية الأمر أن المشرع قننه بعد ذلك في المادة ٢٧ من المقاون رقم ٢٢ لسنة ١٩٧٤ المشار اليه ..

ومن حيث أنه تد الغي القانون رقم ١٥ لمسفة ١٩٧١ المشار اليه ، وغقا للهادة الرابمة من مواد اصدار القانون رقم ٢٣ لمسنة ١٩٧٤ المحل

بالتانون رتم ٣٢ لسئة ١٩٧٧ ء الذي ردد في الواد ٢٥ ، ٢٦ ، ٢٧ ما سبق أن تضهنه اثقانون الملغى وهدده المواد كسالفتها وردت غي الغمل المتعلق بالهيئة الماية للاستثبار والقاطق الحرة واختصاصاتها ، وهو نصل يسرى على كل الشروعات الاستثبارية بمسقة علمة وعلاقتها بتلك الهبئة العسابة ، وبنها الشروع الماثل ، غاية الأبر أنه فصل في المسادة ٢٧ حالة ستوط الموانقة اذا لم يقم المستثبر باتخاذ خطوات جدية بتنفيذ طلب المال الراد استثماره « خلال سنة أشهر بن صدور همذه الموافقة ما لم يترر مجلس الادارة تجديدها للمدة التي يراها ، وهذه ولا ريب ضمانات مزيده اني مها القانون الجديد ، مضافة الى سبق تباتع المشروعات التديمة بالمزايا والضمانات الواردة مى القانون المنفى طبقا للمادة الرابعة من مواد الاصدار السابق ذكرها ، لأنه بعد أن كأن الحكم في نصوص القانون القديم عاما مطلقا ، خصصته المدادة ٢٧ المذكورة بهميار الخطوات الجدية ، وبدة الاشهر الستة وجواز التجديد للبدة التي يراها المجلس ، ومن ثم تنطبق على المشروع الاستثماري الماثل أحكام المواد ٢٥ ، ٢٦ ، ٢٧ من القانون رقم ٢٢ لمسئة ١٩٧٤ المعدل بالقانون رقم ٢٢ لسنة ١٩٧٧ ، وكذلك المسادة ٢٤ من اللائحة التغيذية لهذا القاتون ألتى توجب عرض الأمر على مجلس الادارة ،

وبن حيث انه استصحابا لما تقدم ، غان بغاط تطبيق المادة ٢٧ ، هو عدم اتذاذ خطوات جدية بتنفيذ المشروع الاستثباري بحد الموافقة عليه ، ولا شك ان عنصر الجدية عنصر دائم متجدد مستبر بلزم توفره حتى يصل المشروع الى غليته ،

ومن حيث أن الهيئة ترى حسبها جاء غى أوراتها ومذكرتها و وخاصة في الفترة الأخيرة بمناسبة استطلاع الراى ، أنه بعد أن مضى على موافقتها على هـذا المشروع الاستثباري سنوات عدة ، فان مناط الجدية المحمى يتفيد قرار جلس ادارتها بجلسة ١٩٨١/١١/١/١ بالزام المستثير بتقديم خطف نوايا من بنك يتضمن مسدر التحويل للمشروع ، وتقديم عقد توريد و مليون طن بترول خام لمـدة عشر سنوات لأنها حسبها ورد بكتاب نائيس مجلس الوزراء المسئون الانتصاباية والمسابة ، المـؤرح نائيس مجلس الوزراء المسئون الانتصاباية والمسابة ، المـؤرح

1/١٩٢٤/ سبلق الاشارة اليه ه هما ضمان جدية المشروع ، وان مجلس الادارة هو الذي يقدر مدى كمليته في هـذا المجل » . ومح مراعاة ان المستثمر ، وفقا لمـا مسبق نكره ، عارض في هـذا القرار ، وبسطه على التضاء الادارى طالبا الفاءه ، نضلا عن انه ، لا يعتبرها معيارا للجدية ، وان الجدية بمظاهرها التي يدعيها متوفرة في حقه ، ومن المسلم به ان مسئلة الجدية الواردة في المسلدة ٢٧ من القانون رقم ٣٤ لسنة به ان مسئلة الجدية الواردة في المسلدة ٢٧ من القانون رقم ٣٤ لسنة تصبية تتضم طلسلطة لمجلس الادارة وفقا لاحكام القانون ، وهو الذي يقدر مدى كمايتها .

وبن هيث أنه من المسلم به أن يظل سبب الترار قائما حتى صدور القرار بحيث لو زال سبب التسرار قبل اصداره لهنتم على جهة الادارة المداره حتى يكون القرار على أساس صلاق وتوام واقع - واذ يتلكد لمجلس الادارة عدم اتخاذ المستثمر الخطوات الجدية المختلفة بنذ المواقلة على المشروع حتى الآن ، غله يحق لمجلس الادارة استاط الموافقة على المشروع الاستثماري طبقا المهادد ٢٧ آنفة الذكر .

ومن حيث أن تطبيق هسده الرخصة ، وغالتا للهادة ٢٧ الذكورة ، وعلى هدى من شروطها وأحكامها ، أنها هو تنفيذ لحكم تلتونى خوله اللقانون حجاس أدارة الهيئة ، وهو حكم يسرى عى مجاله الزمنى على المشروع الاستثبارى المائل . ومتى صدر الراره صحيحا على هسنا المسنن ، وغى حدوده ، غائه يكون شروعا لا خطأ نيه ، ولا يترتب ، من ثم ، ال تعويض عساه يطالب الهيئة به المستثبر .

ذلك انتهى رأى الجمعية الحومية لتسمى الفتوى وانتثمريع الى أن لمجلس ادارة الهيئة أن يقرر مسخوط الموافقة عنى المشروع الاستقبارى طبقا للمادة ٢٧ من تقون استثمار المساق العربي والاجنبي والمفاطق العرة المسادر بالقانون رقم ٢٢ لمسنة ١٩٧٧ ، هدلا بالمقانون رقم ٣٢ لمسنة ١٩٧٧ ، وحدم استحقاق التحويض وفقا التقصيل السابق بيانه .

(الله ١/١/١٥ جلسة ١/١/١٥) و ا

قاعسدة رقسم (۱۷۸)

: المسلما

سلطة مجلس ادارة الهيئة العابة للاستثبار والتلطق الحرة في الفاء الموافقة الصادرة لشروع استثباري في حال ارتكابه لمخالفات وعدم تنفيذه الشروط الواغفة الصادرة له ... القانون رقم ٢٢ لسينة ١٩٧٤ وقد هدف الى استثمار المسال العربي والاجنبي في مصر لتحقيق اهداف النتبية حرص على منح المشروعات الاستثمارية مزايا متنوعة كما تجاز الترخيص لها بشيفل منطقة حرة وهو ما يضيف المشروع مزايا جديدة وفي المقابل فقد لحاط الشروعات الاستثبارية بصسغة عابة وتلك التي تشغل بناطق عرة بصسغة خاصة بالضبانات التي تكفل تحقيق الغاية من وراء ما منحها من مزايا غاتشاه الهيئة المسلبة للاستثبار وأناط بها اصدار الوافقات على المشروعات الاستثبارية والترخيص بشعل الماطق الحرة وجعل من مجلس ادارتها السلطة المايسا المهينة على شئون القاطق الحرة والتي تتخذ من القرارات ما تراه لازما لتحقيق الغرض الذي ننشأ من لجله هـذه المناطق ــ كما الزمت االالحة التنفينية للقانون المشروعات الوافق عليها الالتزام بالشروط التي تضبنتها طلبات الاستثبار التي حصلت على الموافقة بناء عليها وتبكن مندوبي الهيئة من الوقوف على مدى الالتزام بهذه الشروط ... في حالة عدم الالتزام بالشروط أو الخروج عن الأهداف المحددة في الموافقات يعرض الابر على مجلس ادارة الهيئة لتقرير ما يراه وله أن يقرر الفاء الترخيص بشغل منطقة حرة دون أن يؤثر ذلك في استبرار الشروع مشروعا استثماريا يتبتع بما هو مقرر اهذه المشروعات من مزاما ...

ملخص الفتوى :

من حيث أن المشرع ، بقةون استثبار المسال العربي والاجتبى والمتطلق الحرة رقم ٣٢ لمسينة ١٩٧٧ ، الحرة رقم ٣٣ لمسينة ١٩٧٧ ، العربي والمتطلق عدف الى استثبار المسال العربي والاجتبى داخل جمهورية مصر العربية ، للتحقيق أهداف النتية الاقتصافية والاجتباعية على اطلر السياسة العالمة للعولة وخطتها التوبية ، وتحتبتا لهدف ؛ نص المشرع على منح المشروعات الاستثبارية مزايا متنوعة ، وفضلا عن المزايا والاعتانات التي تتجع بها هدف المشروعات بصفة علمة ، الجاز الترخيص لها بشغل منطقة

جرة ، وهو ما يضيف للمشروع الاستثباري مزايا جديدة أهمها عدم خضوع البضائع التي تصدر أو تستورد بن وألى النطقة الحرة للاحراءات الحبركة العادية الخاصة بالواردات والصادرات ، واعفاء الشروعات التي تقام بالمنطقة الحرة والارباح التى توزعها من تحكلم توانين الضرائب والرسوم نى جههورية مصر العربية ، وعدم خضوع العمليات التي تتم في المناطق الحرة نبها بينها وبين الدول الأخرى لاحكام قوانين الرقابة على عبليات النقد ، وفضيلا عنى ذلك فقيد أحاط الشرع الشروعات الاستثبارية بمنة علمة ، وتاك التي تشغل مناطق حرة بصفة خاصة ، بالضمانات التي تكفل تحقيق الغاية المرجوة من وراء منحها المزايا مسالفة الذكر ، فاتشب الهيئة الماية للاستثبار ، واتاط بها اسدار الوافقات على الشروعات الاستثهارية والترخيص بشهف المناطق الحرة ، وجعل من مجلس ادارتها السلطة العليا المهيمنة على شنون الناطق الحرة ، والمختصة بوضع السياسة العامة لها ، والتي نتخذ ما دراه لازما من القرارات نتحتيق الغرضر الذي تنشأ من أجله هذه المناطق ، وجمل الترخيص بشخل المنطقة الحرة شحصيا لا يجوز التقازل عنه كليا و جزئيا أو اشراك انفير نيه الا مهوافقة الحهة التي أصفرته ، كما الزمت اللائحة التغينية لهذا القانون المشروعات الموافق عليها من الهينة الالتزام بالشروط التي تضمئتها طلبات الاستثمار التي حصلت على الموافقة بناء عليها ، وتمكين مندوبي الهيئسة من الوتوف على مدى الانتزام بهذه انشروط ومي حالة عدم الالتزام بالشروط أو الفروج عن الأحداف المحددة في المواصفات ؛ يعرض الأمر على مجلس ادارة الهيئة لتترير ما يراه لازما عي هذا الشأن .

ومن حيث أنه بيين من الأوراق ، أن مجنس أدارة ألهيئة العلمة للاستشار وأفق بتاريخ ١٩٧٢/٥/٢٠ على أثامة بشروع اسستشارى من السيد / ١٠٠٠-٠٠٠ بأسم مشروع « موصيلاى » تتجهيز الأنسجة التطنية وتحويلها إلى شهواه وفرو صناعى ، ويناريخ ١٩٧٥/٢/٠ تلمت الهيئة بالترخيص الهشروع بشغل منطقة حرة خاصة ، وتضمن الترخيص شروطا متعددة ، من بينها أن الترخيص شسخصى لا يجوز التنازل عنه أو أشراك الغير عبه ، والتزام المرخص له بعراعات لحكام تاتون استثمار المربى والأجنبي ولاتحته التنفيذة ، وكلفة التعليمات والترارات

التي تصدرها الهيئة ، الا أن المشروع المذكور لم يلتزم بشروط التزخيص المنوح له بشغل منطقة حرة خاصة ، وقام على خلافه احكام القانون سابق الاشارة اليه ، وفقا لمسا ورد ذكره في مساق الوقائم ، وتخصيص أحد المخازن الموجودة داخل نعلاق المنطقة الحرة الخاصة لصالح أحد البنوك ، مما بعد اشراكا للغير ني الترخيص دون الحصول على موافقة الهيئة ، كما قام بتصريف منتجاته بالمسوق المطى والتشغيل لحساب الغير بن شركات النطاع العلم والخاص ، بالخالفة للغرض بن أقلبة الشروع بالنطقة الحرة ودون سداد الرسوم الجبركية السنحقة ، بالاضافة الى عدم نهكين صلحب المشروع للهيئة من اجراء الجرد المفاجىء وعدم تمكين ممثلى الجهات الحكومية من أداء وظائفهم تجاه المشروع ، مما يعد اخلالا بلحكام تاتون استثبار المال المربى والأجنبي والمناطق الحرة ، ولاتحته التنفيذية في شأن الاستفادة ببزايا المنطقة الحرة ، كما يشمكل مخالفة اشروط انترخيص المنوح له بشغل منطقة حرة خاصسة ٤ الأمر الذي يجوز معه لمجلس ادارة الهيئة العملية للاستثبار ، يومسفه السلطة العليما المهيئة على شبئون المناطق الحرة ، ان يقرر الماء هدذا الترخيص ، مع مراعاة أن الذاء الترحيص بشغل منطقة حرة لا يؤثر في كون المشروع بن الشروعات الاستثبارية ، ويتبتع بجبيع المزايا المتررة في تاتون استثبار المال العربي والأجنبي لهذه المشروعات ، أذ أن المخالفات التي ارتكبت وإن كاتت تجيز الفاء الترخيص للبشروع بشميض منطقة حرة ، الا انها لا تجيز الغاء الموانقة على اعتباره مشروعا استثماريا .

لذلك انتهى رأى الجمعية الصوبية لقسمى الفتوى والتشريع الى ان المخلفات المنسوبة للمشروع المذكور ، تعتبر اخلالا بشروط الترخيص المادر اليه بشفل بنطقة حرة خامسة ، وتجيز لمجلس ادارة الهيئة الفرخيص ،

(لمف ١/٣/١٤ جلسة ٤/٥/١٤) ،

قاعسدة رفسم (۱۷۹)

السيدا :

ليس لهوئة الاستثبار اختصاص في التدخل في العقود التي تبريها المشروعات المرخص لها بالعبل وفقا لأحكام القانون رقم ٢٣ لسسنة ١٩٧٤ بنظام استقبار المسال العربي والاجنبي مع الفع سالهيئة تستنفذ سلطتها بالوائقة على الشروع الاستثباري .

ملخص الفتوى:

أن المسلدة الاولى من القانون رقم ١٤ لسسنة ١٩٧٤ بنظام استشار المسأل العربي والأجنبي المعدل بالقانون رقم ٢٢ لمسمنة ١٩٧٧ تنص على أن ١ تنشأ هيئسة علمة تتبع رئيس مجلس الوزراء ٠٠٠٠٠٠ نسمى (الهيئسة العلمة للاستثمار المعربي والاجنبي والمناطق الحرة) وتنص المادة (٢٦) من ذات القانون على أن « تختص الهيئة بتنفيذ أحكام هـ ذا التاتون ولها على الأخص ما يأتي : } _ دراســة الطلبات القدسمة من السنتبرين وعرض نتائج الدراسسة على مجلس ادارة الهيئة للبت نيها » وتنص المادة (٢٧) على أن « لمجلس ادارة الهيئسة سلطة الموافقة على طلبات الاستثمار التي تقدم اليه ... » ونصت المادة (٣٠) على أن « لمجلس أدارة الهيئة أن ينشىء مناطق حرة علمة مدودو ويجوز بقسرار من مجلس ادارة الهيئسة انشاء مناطق عرة خاصـة تكون متصورة على مشروع واحد » وتضت المادة (٣١) بأن « مجنس اداره الهيئة هو الساطة العليا المهيمنة على شـــئون المناطق الحرة ويضع السياسة العالمة التي تسير عليمها وله أن يتخذ ما يراه لازما من القرارات لتحقيق الغرض الذي تنشأ من اجله هــذه المناطق وذلك من حدود هــذا القانون ٥٠٠٠ » وتنص المــادة (٢٣) من قرار وزير الاقتصاد والتعاون الاقتصادي رقم ١٧٥ لسئة ١٩٧٧ باسدار اللائحة التنفيذية لقاتون نظم استثمار المسأل العربي والاجنبي على أن « يتولى (7 = V7 - 5 7)

وبغاد هدده النصوص أن المشرع اختص هيئة الاستثمار بالموافقة على الطلبات المتدبة من المستثمرين لاتابة بشروعات استثمارية ؛ ولها أن
تثفىء بنساطق حرّ علية أو خاصسة ؛ وجمل من بجلس ادارة الهيئسة
السلطة العنيسا المهيئة على شسئون المناطق الحرة ؛ كما اختص المشرع
المجلس الأعلى للاستثمار بالمتنصيق بين اجبزة الدولة واحسدار التوصيات
والقرارات التي تساعد على تذليل بشاكل الاستثمار ؛ بيد أن المشرع لم
يعط لهيئسة الاستثمار أو المجلس الأعلى للاستثمار أن بيد أن المشرع لم
توعه عنى التنخل في المقود التي تبربها المشروعات المرخص لها بالمهل
وفقسا الإحكام التستون بالذكور بع الفير ، سسواء بالتمديل أو الإلماء
ذلك لأن الهيئسة تستثمد مسلطتها بالموافقة على المشروع الاستثماري
ولا سلطان لها على المقود التي تبرم تنتيذا لهدده الموافقة أذ أنها تعد
طرفا اجنبيا عنها .

واذا كان اسلاد تسويق انتاج الشركة فى الحالة المعوضة الى اتحاد الإذاعة والتليفزيون شرطا تضمنه قرار هيئة الاستثمار بالموافقة على تأسيس الشركة فان اختالها بهذا الشرط لا يعطى الهيئسة ـ وقد استفافت سلطتها بالموافقة على تكوين الشركة ـ سوى اعلاة عرض

الأمر على مجنس ادارتها وفقا للهادة (٢٤) من اللائحة التنهيذية للقانون رقم ٣٤ لسسنة ١٩٧٤ مساف البيان وليس من شأن هسذا الاخلال لن ينح الهيئسة أى سلطة في تمسديل أو الفاء العقسد الذي ابرم تنفيذا لهسذا الشرط لانه نضلا عن أن الهيئسة — كما سبق القول تعد طرفا لجنبيا عن هسذا المقد ، غلن هسذا المقد يحكمه تانونه ، والقول بغير ذلك يجعل من هيئسة الاستثبار سلطة تعلو أرادات المتماتدين في المقود التي تبرم تنفيذا لمسا قد تشترطه الهيئة عند موافقتها على تأسيس الشركات وفقسا للتانون رقم ٣٤ لسسنة ١٩٧٤ المشار اليه الأمر الذي لا يستند الي أي اسساس من القسادن المذكور ويتعارض مع القواعد المسابة تحكم المقود .

وعليه فها كان بجوز نهيئة الاستثبار أو المجلس الأعلى للاستثبار أهسدار قرار بنسوية الالتزامات انفاشسئة عن العقد المبرم بين الشركة العربية لنطيفزيون وانحاد الاذاعة والتليفزيون أيا ما كان سبب هذا القرار .

لذلك انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى انه ليس للهيئة المسلمة للاستثمار ان تعدل من احكام انمتسد المبرم بين الشركة العربية للتلينزيون وانحاد الاذاعة والتلينزيون -

(م^ن ۲۲/۱/۲۲ - جلسة ٤/٢/١٨٨) .

الفصل الثاني ــ المناطق الحرة

قاعسدة رقسم (۱۸۰)

: المسلما

المهيئة المساجة الاستثبار ولاية انشاء مناطق حرة علية بعد موافقة مجلس الوزراء لاقلية المشروعات التي برخص بها طبقا المقانون — هسنه الولاية تبتد بحكم اللازوم الى حق ادارة الاراضي التي يتم اختيارها لانشاء هسنده المناطق الحرة بما بتضبنه من التزامها بنوفي المرافق العلية للبنطقة وحقها في الترفيص يشغل الاراضي أو تلجيها بحسب الاحوال والحصول على العاقد من ذلك — الأثر المترتب على ذلك : ترتفع يد المحافظة التي نقع بدائرتها المنطقة الحرة عن الاراضي ولا يحق لها الحصول على مقابل الانفاع أو قبية الابجار لهذه الاراضي بالمنطقة الحرة بهورسميد والتي بخص بنسطها المشروعات الاستثبارية بمصرفة ادارة المنطقة الحرة المرزوعات الاستثبارية بمصرفة ادارة المنطقة الحرة بهورسميد والتي بورسميد ها

هاخص ا**لفتوى** :

تفص المسادة ٣٠٠ من القانون رقم ٢٢ لمسمنة ١٩٧٤ باصدار نظام استثبار المسال العربى والإجنبى والمناطق الحرة على أن « لمجلس ادارة الهيئة أن ينشىء مناطق حرة علية بعد موافقة مجلس الوزراء وذلك لاتلهة المشروعات التى برخص بها طبقا لاحكام هدذا القانون وتكون لكل منطقة حرة علية شخصية اعتبارية » ، وتنص المسادة (٣٣) من ذات القانون على أن « ينولى ادارة بل منطقة حرة علية مجلس ادارة يصدر بتشكيله وتعيين رئيسسه قرار من مجلس ادارة الهيئة » ..

ويختص مجلس ادارة النطقة بسر مصوره وووده

 الترخيص في شغل الأراضي والمتارات أو أستنجار عتارات معلوكة للفير بالمنطقة المحرة من

كيا استعرضت الجمعية العبويية التاتون رقم (١٢) لسسنة ١٩٧٧ باصدار نظام المنطقة الحرة لدينة بورسميد وانتى نئص السادة الثانية منه على أن « تسرى احكام التشريع المسرى على النطقة الحرة لمدينة بورسميد وفلك غيها لم يرد بشائه نص خاص عى النظام المرفق أو عى التاتون رقم ٣٤ لسسنة ١٩٧٤ المشار البه ولا يسرى النظام الرفق على المشروعات المرخص لها طبقا لاحكام انتاقون المذكور .

ون حيث أن مغاد أحكام التأنون رقم ٢٣ لسسنة ١٩٧٤ ساف الذكر انه منح الهيئسة العلمة بالمستثبار ولاية انتساء مناطق حرة عامة بعسد موافقة مجلس الوزراء لاقامة المشروعات التي يرخص بها طبقا لهذا التأتون اوحدة الولاية تهتد بحكم اللزوم الى حق ادارة الأراضى التي يتم اختيارها لانشاء هدف الزراضي مبلوكة للدولة ملكية خامسة أو كانت أبوالا عامة نهذا الحق مستبد من أحكام التأتون ميلامرة يستعدف به المشرع لقامة مشروعات أستثبارية بهناطق حرة تدعيما للانتصاد الوطني وقد منح به الهيئسة العامة للاستثبار الحق في ادارة الأراضي محل الاختيار بما يتضمنه ذلك من التزامها بتوفير المرافق العسابة للمنظقة وحقها في الترخيص وشفل هدده الأراضي أو نأجيرها بحسب المنطقة وحقها في الترخيص وشفل هدده الأراضي و نأجيرها بحسب الاحوال والحصسول على العائد من ذلك ومن ثم ترتفع بد المحافظة عن المراضي ولا يحق لها الحصول على مذابل الانتفاع أو قيمة الايجار لهددة الأراضي .

وبن حيث أنه لا يغير بن ذلك وجود هدده الاراضى ضبن لبلاك بمحلفظة بورسميد أو المنطقة الحرة لدينة بورسميد ذلك أنه بتخصيص هدده المنطقة الهيئة اللستثبار نقتيم عليها منطقة حرة طبقا الأحكام القدائون رقم ٣] لسمنة ١٩٧١ وتعديلاته غان لهدده الهيئة أن تستثر بلدارة المنطقة دون غيرها من الجهات الأخرى وترتفع من ثم بد

المحافظة عنها ، وهو ما أكلته المسادة الثقية من التقون رقم ١٢ اسنة ١٩٧٧ باتشاء نظام المنطقة الحرة لدينة بورسعيد حين تضت بمريان التشريع المصرى على المنطقة الحرة ببورسعيد وذلك نبيا لم يرد بشاته نص خاص في التانون رقم ٢٣ لسسة ١٩٧٤ مسالف الذكر *

لذلك انتهى رأى الجيمية العبومية لتسمى الفتوى وانتشريع الى تحقية الهيئة انعابة للاستثمار في تحصيل قيبة الانتفاع بالاراشى بالنطقة الحرة بيورسميد والتى رخص بتسلقها للبشروعات الاستثمارية بمعرفة ادارة المتحلة الحرة بيورمسعيد و

(ملف ۱۹۸۲/۲/۷ -- جلسة ۱۹۸۲/۲/۷) . و

قاعسدة رقسم (۱۸۱)

: 12-41

عدم سسلامة الترخيص لبعض المشروعات بتخزين الات ومعسدات داخل الناطق الحرة مع قيام هسذه المشروعات بتلجي تلك المصدات والالات للعبل داخل البلاد خارج النطقة الحرة .

ملخص الفتوي :

أسدرت الهيئة العلمة لاستثمار ألمال العربي والاجنبي والمناطق الحرة عدة تراخيص لعدد من المشروعات ببزاولة نشساط التخزين داخل المناطق الحرة لتخزين الآلات والمعدات اللازمة لتطاع البتزول مع تيام هذه المسروعات بتأجير معداتها للمسل خارج المناطق الحرة و وبعد صدور المتابون رقم 11 أسسنة 1487 بتنظيم الاعناءات الجبركية طلب استبرار معالمة هدة المشروعات بنفس الاساس السابق معالمتها به تبل صدور هدذا المتابون ، نتم عرض الموضوع على ادارة المنتوى لوزارات المسابق والتجارة والتموين ، ماتمت بكتابها رقم ١٢٧٣ المؤرخ 11٨٤/٦/١١ الى ان المشروعات المكورة لا يجوز لها أن عباشر نشساط تأجي الآلات والمعدات

الخامسة بها اشروعات البترول داخل البلاد استنادا الى نصوص القانون رقم ٣٤ لسسنة ١٩٧٤ ولائحته انتنيذية سواء قبل او بعد صدور القانون رقم ٩١ لسنة ١٩٨٢ المشار اليه . ولما كان للقطاع القانوني بالهيئة العامة للاستثمار والمناطق الحرة رأى غير ذلك ، فقد طلب رئيس الهيئة عرض الموضوع على الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع فاستبانت أن قانون استئبار المسال العربي والأجنبي والمناطق الحرة الصادر بالقانون رقم ٣٤ أسسنة ١٩٧٤ معدلا بالقانون رقم ٣٢ أسسنة ١٩٧٧ حدد صراحة في المسادة ١/٣٥ منه ما يجوز الترخيص بتخزينه في المناطق الحرة وقصره بالنسبة للبضائع الاجنبية على البضائع المابرة الواردة بغير رسم الوارد .. ومن ثم غلا يجوز النرخيص بتخزين بضائع من النساطق الحرة بفرض استخدامها خارج هــذه المناطق عى داخل الاتليم الجمركي للعولة مع بقاء تمتمها بالاعفاءات والمزايا المقررة لفمشروعات المقامة مي المناطق الحرة . اذ أنها لا تعدو ... في هـ.ده الحالة ... أن تكون بنائع مستوردة للاستهلاك والاستخدام داخل البلاد تخضع للضرائب والرسوم الجبركية وغيرها من الضرائب والرسوم ، ولكنها تتخنى وراء ستار النخزين في المناطق الحرة للتهريب من أداء هــذه الضرائب والرسوم ، وهو ما يتعارض وما تصده المشرع من قصر الترخيص بالتخزين في الماطق الحرة بالنسبة للبضائع الأجنبية على البضائع التي لا يجوز استخدامها داخل الاتابم الجبركي للدولة ، وهي البضائع العابرة الواردة يغير رسم الوارد ، ماذا ما استخدمت هذه البضائم في داخل البلاد خارج المنطقة الحرة اعتبرت كما لو كانت مستوردة بن الخارج للاستمبال داخل البلاد . ويؤكد ذلك ما قضت به المادة ٣٧ بن القانون الشار اليه بن استخفاق الضرائب والرسوم الجبركية على البضائع التي تسحب من المنطقة الحرة للاستهلاك المحلى كها لو كانت بستوردة من الخارج ،

ويناء على ما تقدم غان قيام الهيئة العابة للاستثبار والمناطق الحرة بالترخيص لبعض المشروعات بتخزين آلات ومحدات داخل المناطق الحرة مع قيام هـذه المشروعات بتلجير ظك آلالات والمحدات داخل البلاد خارج المناطق لحرة لهر لا يتفق وصحيح انقانون -

(بلف ۲۲/۲/۲۷ _ جلسة ۲۱/۲/۵۸۱) .

فاعسدة رقسم (۱۸۲)

الميسدة:

تتبتع الشروعات المقابة بنظام المناطق الحرة بالاعفاء من كلفة الضرائب التوعية ، بما فيها الضربية على المقارات المبنية واسستمرار هــذا الاعفاء طوال حياة المشروع .

ملخص الفتوى :

تصدت الجمعية العبومية لقسمى الفتوى والتشريع لتبتع المشروعات المقامة ببنظام المناطق الحرة بالاعفاء من الضريبة على العقارات البنية ومدة هـــذا الاعفاء ، وقد تبنيت الجمعية العبومية من نص المسادة ٤٦ من القانون رقم ٤٥ لمسنة ١٩٧٤ بشأن الاستثبار والمناطق الحرة المعدل بالقانون رقم ٣٢ لسمة ١٩٧٧ ان المشرع يعد أن عدد في المواد السابقة عليها مم خاصة المسادة ١٦ الاعفاءات المقررة للمشروعات الخاضعة والمقلبة ونقا لأحكام القانون الذكور ، افرد حكما خاصا بالشروعات التي نقام بالمناطق الحرة . اذ اعنى هدده الشروعات والأرباح التي توزعها من جهيع أحكام توانين الضرائب والرسوم المقررة مي جمهورية ممر العربية ، كما أعمى اموال المساهبين مي هذه المشروعات بن ضربية التركات ورسم الأيلولة . ويتوم هــذا الاعفاء بجانب أى اعفاء آخر تترر في ذات القانون أو أي قانون آخر ، وبذلك مهو يقوم الى جانب الاعفاء المقرر مى المسادة ١٦ من القسانون للمشروعات الاستثهارية ويتنصر على ضريبة الارباح التجسارية وضريبة القيم المنقولة على توزيعات الأرباح ثم من الضريبة على الإيراد العسام في النطاق الذي حدده النص المذكور ، ولم يجز المشرع خضوع الشروعات التي تقلم في المنطقة الحرة سوى للرسوم التي تستحق مقابل خدمات ولرسم سسنوى بشروط محدة .. ومن ثم نفيما عدا المتابل والرسم المذكورين تكون المشروعات المقامة في المناطق الحرة والأرباح التي توزعها غير مخاطبة بأحكام قوانين الضرائب والرسوم على اختلاف أتواعها بها في ذلك الضريبة على المعترات المبنية .. ويذلك غالاعفاء من ضريبة المعترات المبنية سنده نص المسادة ٢٦ وليست المسادة ٢٦ . بل اضاف المسادة ٢٦ المناد المهرد المسادة ٢٦ من الاعتماد المهرد نامشرع نفسه من كافة الضرائب . اعفاء الأموال المستحقة على المنطقة الحرة من ضريبتي التركات ورسم الأيلولة ،

ولما كان الاعداء المشار اليه في المسادة ٦] المنكورة جاء مطلقا من الي تيد زمني بعكس ما هو مقرر في المسادة ١٦ من ذات القانون من تصر الاعدادات المقررة منها على مدة خيس سنوات نقط ومن ثم يتغير القول بسريان القيد الزمني الوارد في المسادة ١٦ من ذات القانون على الاعدادات المتررة في المسادة ٦] للمشروعات المقلمة في المنطقة الحرة أذ أن لكل من المسادنين مجانه الخاص به ولا يجوز الخلط بينهما .

(ملف ۲۰۲/۲/۳۷ ــ جنسة ۲۹/۵/۵۸۹۱) .

قاعسدة رفسم (۱۸۴)

: المسلما

استبرار وتكرار اعفاء ســيارات الركوب بولطنى بورسعيد وفقة لأحكام القانون رقم ١٢ لســنة ١٩٧٧ حتى فى ظل المبل بالقانون رقم ٩٩ لســنة ١٩٨٣ .

بلخص الفتوى:

لولا ... استعرضت الجمعية المعودية لتشبى الفتوى والتشريع نص المادة الأولى من التقون رتم ؟٢ لسنة ١٩٧٦ في شأن تحويل مدينة بورسعيد الى منطقة حرة ، بأن « يتم تحويل مدينة بورسعيد بلكيلها الى منطقة حرة ، وتتخذ الإجراءات اللازمة لهذا التحويل اعتباراً من أول ينفير سسنة ١٩٧٦ ويفوض رئيس الجمهورية في اسسدار قرارات لها قوة التقون التنظيم جميع المسائل المنطقة بنظلم منطقة بورسعيد الحرة وقواعد الاتلهة بها وتنظيم للمسائلات بداخلها وغير ذلك من القسواعد والنظم الجمسركية ثانيا - كما استعرضت لحكام قرار رئيس الجمهورية بالتانون رقم ١٢ السسنة ١٩٧٧ باصدار نظام المنطقة الحرة لدينة بورسميد وننس المادة الأولى منه على أن « يعمل بالأحكام المرئة بشأن نظام المنطقة الحرة لدينة بورسميد » ثم تنص المادة الثانية على أن « تسرى احكام النشريع المرى على المنطقة الحرة لدينة بور سحيد وذلك غيما لم يرد بشائه نص خاص في النظام المرفق أو في القانون رقم ٢٤ لسانة ١٩٧٤ المسال اليه ، ولا تسرى احكام النظام المرفق على المنافق على المشروعات المرخص بها طبقا الإحكام القانون المذكور » . ثم نص المادة النافلة بنن « تصدر اللائحة التنفيذية المقانون بقرار من وزيز الانتصاد بناء على ما يتترحه مجلس اذارة المنطقة الحرة لدينة بورسميد »

ثالثا — ثم استعرضت الجمعية نظام النطقة الحرة لدينة بهرسعيد الصادر بالتأنون رقم ١٢ لمسنة ١٤٧٧ ، وتنص المسندة ١٢ منه على انه « فيها عدا البضائع والمواد المحظور عداولها تاقونا والخمور والسبجائر والحذان بكانة تنواعه ومنتجاته لا تخضع للاجراءات الجمركية المواد الاجنبية التي تستورد أو تصدر من والى المنطقة الحرة لحينة بورسميد .

وفيها عدا التواعد المنصوص عليها في هـدًا القانون ولاتحتـه التنفيذية لا يخضع استيرند أو بقاء هــذه البشائع والمواد في المنطقة الحرة أو تصديرها منها لاية تبود تقررها التقبريمات الجبركية أو التشريعات المنظهة فلاستيراد والتصدير ؟ ه

وكفلك تنص المادة ١٣ بأن « تعنى من المراتب الجبركية وغيرها من الضرائب والرسوم الملحقة بها جميع البضائع والمواد المسار اليها مى المادة السابقة وتشمل البضائع جميع الادوات والمهمات والآلات ووسائل التصل وما بماثلها » ،

ثم نص المسادة ١٦ بأن ٩ لا تخضع البضائع والمواد الاجنبية المخصصة للاستهلاك داخل المنطقة للحرة الميئة بورسود أو المخصصة لاستخدام المتيمين بها للضرائب الجبركية والقبرائيه والرسوم المتطلقة بها ٤ . ويجوز بقرار من رئيس مجلس الوزراء بناء على اقتراح وزير المسالية اخضاع بعض البضائع والمواد سالفة الذكر الشرائب الجبوكية والشرائب والرسوم المتعلقة بها » .

رابعا ... تم استعرضت الجبعية المسادة ١٤ من قرار وزير الاقتصاد رقم ٢٧٦ اسسنة ١٩٧٧ الصادد باللائمة التنفيذية لقرار رئيس الجبهورية بالقانون رقم ١٢ اسسنة ١٩٧٧ وتنص عنى انه « لا يجوز الانراج عن السيارات الواردة برسم المنطقة الحرة لمدينة بورسعيد الا لابناء بورسعيد المتيين بها أو العلماني بالنطقة المتيهن بها لمدة لا تقل عن عشر سنوات ».

خابسا ـ وأخيرا استعرضت الجمعية احكام القانون رقم 11 لسنة 11 على انه « مع عدم 11 بتنظيم الإعفاءات الجمركية وتنص المسادة 11 على انه « مع عدم الإخلال بما نص عليه هـ ذا القانون من احكام خامسة تخضع الإعفاءات الجمركية الأحكام الآتيةو...و... ٤ ـ لا تشمل عبارة « وسائل النقل الواردة في هذا القانون أو غيره من التوانين واللوائح المتعلقة بالإعفاءات المجمركية سسيارات الركوب ولا تعفى من الضرائب الجمركية وغيرها من الضرائب والرسوم الا اذا نص عليها صراحة » .

ثم المسلاة ١٣ منه وتنص على أنه « مع عسدم الاخلال بالاعتاءات الجبركية المتسرة بعوجب اتفاتيات ميرمة بين الحكومة المصرية والدول والمنظمات الدولية والاتليبية والجهات الاجنبيسة يميل بالاحكام النظمسة للاعتاءات الجبركية الواردة بهذا المتقون ويلغى كل ما يخلف ذلك من اعتاءات جبركية وغيرها من المحرائب والرسوم الملحقة بها المنصوص عليها مى المتوانين والقرارات الاتمية : ١٠٥٠، ١٠٠٠ والملاحظ أن القانون رقم ١٢ المسلخة في المساخة في هذه المسلدة .

ومفاد ما نقدم أن المشرع قرر تحويل مدينة بور سعيد بلكملها ألى منطقة حرقوفوش رئيس الجمهورية في أصدار نظام هذه المنطقة ، وقد نص في هذا النظام على خضوع المنطقة الحرة لمدينة بور سعيد لأحكام التشريع المسرى وذلك نيها لم يرد بشأنه نص خاص في هذا النظام ، وقد اعنى المشرع في هذا النظام الخاص المواد الإجنبية لتى تستورد أو تصدر من والى المنطقة الحرة من الخضوع الاجراءات الجبركية المنصوص عليها في توانسين الجبركية وغيرها من الضرائب الجبركية وغيرها من الضرائب والرسوم الملحقة بها ، وأوضح المشرع أن مطول البضائع حد في منهسوم النظام الخامس بالمنطقة الحرة حديثمل جبيع الاتوات والمهسات والآلات ووسئل النقل أو ما يهائلها ، وأضلف المشرع الى الاعفداء من الضرائب البضائع والمواد الاجنبية المخصصة المستهلاك داخل المنطقة المحرة أو المخصصة لاستخدام المقيين بها ، ثم جاء ترار وزير الاقتصاد رقسم ٢٧٦ لسنة ١٩٧٧ بالملاتمة التنفيذية لقرار رئيس الجمهورية بالقانون رقم ١٢ لسنة ١٩٧٧ ما شروط الامراج عن السيارات الواردة برسم المنطقة الحرة الإنباء بور مسمود المتيين بها أو المهلين مها ..

واذا كان المشرع في انتقاون رقم ٩١ لسنة ١٩٨٣ تد جمع في تشريع واحسد شتات الإعفاءات الجموكية الواردة في ما يترب من ١٨ تانون و ٨ قرارات جمهورية و ٣ قرارات لرئيس الوزراء راعي فيه أن يكون جليما وشابلا لجميع حالات الاعفاءات التي قرر ألمرع الابتاء عليها والاكتفاء بها سواء كان سبب الاعفاء طبيعة المواد المستوردة أو الجهة المستوردة أو غير ذلك من الاعتبارات التي تدرها المشرع غان نطاق التنظيم والتحديل والانساء الوارد في هذا انقانون يتمين أن يتحصر في عوانين الجبارك وغيرها من التوانين والقرارات المنظمة للاعفاءات الجبركية وهي التي عددها المشرع على سبيل الحصر في المسابق البيان .

وأسا كان ترار رئيس الجمهورية والقانون رقم ٢٢ لسنة ١٩٧٧ باصدار نظام المنطقة الحرة الدينة بور مسيد لم يرد ضمن اللقوانين التسى الفت الإهماءات الواردة بها بالمسادة ١٦ سالفة البيان ومن ثم فان لحكام القانون رقم ١٦ لسنة ١٩٨٣ بها فيها المسادة ٢١/١ تنحسر عما نظيب القانون رقم ١٢ لسنة ١٩٧٧ ، ويذلك يكون المسرع قد لكد ما يتصف بله القانون المذكور من ذاتية خاصة باعتبار أنه ينظم منطقة حرة ولا يتضمن غقط اعفاعات جمركية بل يصحل أيضا من الإجراءات الجمركية بالمسلوط الوضاع الواردة به ، وغنى عن البيان أن هذه الذاتية والخصوصة تستبعد بالمرورة احكام التانون الجبري العام غيها ورد بشانه نص خاص الا أن

المشرع الكد ذلك منعا من كل لبس حينها نص في المسادة الأولى من التاتون رقم ١٢ لسنة ١٩٧٧ على سريان أحكام التشريع المسرى على المنطقة الدرة لدينة بور سعيد وذلك فيما لم برد بشانة نص خلص في نظام هذه المنطقة ، وكذلك حينما لم يدرج التامون رقم ١٦ لسنة ١٩٧٧ ضمن التوانين للتى الفيت نصوصها المتعلقة بالإعفاطات الجيركية بالمتاتون رقم ١٩ لسنة

واذا كانت سيارات الركوب التى تصدر أو تستورد بن والى المنطقة المحرة لمدينة بور سعيد لا تخضع للضرائب الجبركية وغيرها بن الضرائب الجبركية وغيرها بن الضرائب والرسسوم استفادا لنمى المسادة ١٣ من قرار رئيس الجبهورية بالقانون رتم ١٢ لمنتة ١٩٧٧ وأن با يخصص من هذه السيارات الماستمال داخل المنظقة الحرة لدينة بور سعيد أو لاستخدام المقييين بها لا يخضع للضرائب الجبركية وغيرها من الرسوم استفاد النمى المسادة ١٦ من ذات القانسون عان هذه الاعتادات يتمين استبرارها في ظل انعبل بلحكام القانون رقم ١٩ لمسنة ١٩٨٣ سالة غيرة من القوان رقم ١٩ لمسنة ١٩٨٣ المشار اليه في تعريف عبارة وسائل النقل أذا وردت في هذا القلون الإخير فو غيره من القوانين أو اللسوائح المنطقة بالإعناءات الجبركية من عدم شمونه سيارات الركوب غلا تعقدي الا أذا نمى عليها صراحة > ذلك أن هذا التمن بذاته يضع حكما علما تقيده الطبيمة الخاصة الاحكام القانون رقم ١٦ لسنة ١٩٧٧ المشار اليه وما قسام عليه من لوائح وقرارات ،

ومن حيث أنه ليس في نصوص القانون رقم ١٢ نسنة ١٩٧٧ ولا لائحته التنفيذية ما يضع حدا معينا للتعتم وهذا الإعفاء الخاص بسيارات الركوب ، ومن ثم يكون من حق من توافرت فيه شروط الاعفاء تكراره ، والمشرع وشأنه في أن يضع ما شساء من قيود بنصوص سريحة على النحو الذي نظمه القانون في عجز المادة ١٦ من نظم المنطقة الحرة مسافة البيان .

(ملف ۲۸۸/۲/۲۷ جلسة ۱۹۸۵/۱/۱

قاعسدة رقسم (١٨٤)

المِسما :

لحقية الهيئة الملية الاستبار في تحصيل شية الانتفاع بالاراشوريالقطقة الحرة ببير سعيد والتي رخص بشغلها للبشروعات الاستثبارية ببعرفة ادارة المطقة الحرة ببور سعيد .

ملخص الفتـــوى :

نصت المسادة ٣٠ من التاتون رقم ٣٧ لسنة ١٩٧٤ باصدار نظــــام استثبار المسال العربي والإجنبي والمناطق العرة على أنه « لجلس ادارة الهيئة أن ينشيء بناطق عرة علية بعد بواغتة مجلس الوزراء ــ وذلك لاتلية المشروعات التي يرخص بها طبقا لاحكام هذا القانون ، وتكون لكل منطقة حرة شخصية اعتبارية وتنص المسادة ٣٣ » من ذات القانون على أن « يتولسي ادارة كل منطقة حرة علية مجلس ادارة يصدر بتشكيله وتعيين رئيسة ترار من جنس ادارة الهيئة » و

ويختص مجلس ادارة المنطقة بــ ، ، ، ، ، ، ، ، ، وله على الاخص ما يلي :

 (۱) الترخيص مى شخل الراضى والمقارات لو استثجار عقارات مملوكة للمر بالنطقة الحرة .

46 10 10 0 0 0 0 0 10 10 0 (Y)

كما استعرضت الجمعية المبوية التانون رقم (۱۲) اسنة ۱۹۷۷ باصدار نظام المنطقسة الحرة المناتية بنه على نظام المنطقسة الحرة الناتية بنه على ان تسرى أحكام التشريع المسرى على المنطقة الحرة الدينة بور مسميد وفلك فيها لم يرد بشانه نص خاص على النظام المرفق أو على التانون رقم ٢٤ المسانة المراد الشار اليه ولا يسرى النظام المرفق على المشروعات المرخص لها طبعا لاحكام التانون المذكور

وبن حيث أن مغاد أحكام القانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٧٤ مساف الذكر انه منح الهيئة العامة للاستثمار ولاية أنشاء مناطق حرة علمة بعد موانقسة مجلس الوزراء لاتامة المشروعات التي يرخص بها طبقا لهذا القانون ، وهذه الولاية تبتد بحكم اللزوم الى حق ادارة الاراضى أنتي يتم اختيارها لاتشساء هذه المنطقة الحرة سواء كانت هذه الاراضى ملوكة للدولة ملكية خاصة أو كانت أموالا علمة نهذا الحق مستهد من أحكام القانون بباشرة يستهدف بسه المشرع اتابة مشروعات استثبارية بهناطق حرة تدعيما للاقتصاد الوطنسي بها يتضمنه ذلك من التزامها بتوغير المرافق العابة للهناطقة وحقها في الترخيص بشخل هذه الاراضى أو تأجيرها بحسب الاحوال والعصون على العائسة من ذلك ومن ثم ترتمع يد المحافلة عن هذه الاراضى ولا يحق لها الحصول على الماسول

ومن حيث أنه لا يغير من ذلك وجود هذه الاراضي ضمن املاك بحافظ منهم الملك بحافظ منه المدال بحافظ منه المدال المنافقة الحرة لدينة بور سعيد ذلك أنه بتضعيص هذه المنطقة الميئة العامة للاستثبار لتقيم عليها منطقة حرة طبقا لاحكام القانون رقم المنافقة على المواد المنافقة عنها ، وهو غيرها من الجهسات الاخرى وترقع من ثم يد المحافظة عنها ، وهو ما لكتنه المسادة الثقية من القانون رقم ١٢ لسنة ١٩٧٧ باتشاء نظام المنطقة الحرة لمينة يور سعيد حين قضت بسريان التشريع المحرى على المنطقة الحرة بيور سعيد وذلك عيما لم يرد بشافه نص خلص في القانون رتم ٢٢ لسنة ١٩٧٤ مالف الذكر ،

(مُتوى ٤٩٠٠ نِي ٢٩/٣/٢٨) .

الفصـــل الثالث ... التهتع بهزايا القــانون

قاعسدة رقسم (۱۸۵)

: المسلما

تبنع الشروعات المقلمة بأموال مبلوكة المريين سواء كانت بالمبلة المطلقة أو بالنقد الاجنبي بالاعفاءات الواردة بالمادة ٢٣ من المقانون رقم ٢٧ المسئل المسئل المسئل العربي والاجنبي والقاطق الحرة .

ملخص الفتـــوى :

بيين من نص المادة ٣٣ الشار اليها أن المشرع اطلق لفظ المشروعات اين كان شكلها التقونى ، ولم وتصره على المشروعات المتشاة بابوال عربية واجبية ، وانها ذكرت أن جبيع المشروعات يتم التصديق على توقيمات الشركاء بها مقابل رسم تصديق ممين غانه لا يجوز تصر تحصيل هذا المتاسل على المشروعات المنشاة بابوال مصرية ، على المشروعات المشرع بان جبيع هذه المشروعات تعنى من رسم الدهنة ومن رسوم التوثيق والشهر بالنسبة لمعتود تأسيسها باعتبارها تقوم بدئم رسم تصديق شابل متداره ربع غى المثر بعد أقصى تدرء الله جنيه ، ويسرى هذا المسكم أيضا عنى المشروعات المتابة فى المناطق الحرة ولم يغرق المشرع على المشروعات المتابة فى المناطق الحرة ولم يغرق المشرع على المثلق الحرة بين مشروعات رأس مال اجنبي أو مصرى بل أهللق لفظ المشروعات ايضا وبن ثم تعيين أعبل المطلق على اطلاقه ما دام لا يوجسد فى النصوص ما يغيد نتييده أو قصره على مشروعات معينة بذاتها .

كما وانه من غير المقبول التفرقة بين المشروعات الاستثمارية المتسابة بأموال عربية أو أجنبية بحيث تمنح مزايا واعفاءات تجاوز المزايسا والاعقاءات المهنوعة للمشروعات الوطنية المنشأة بلموال مصرية مملوكة لمصريين واقامة هذه التقرقة على أساس جنسية مالكي المشروعات نضلا عن أن هذا القسول لا يجد الساس سليم له فى قانون الاستثبار ، مان تطبيقه يؤدى الى وضسع المستثبر المجنبى وهى نتيجة غير متبوله وتتعارض مع ما انتهى اليه تقرير اللجنة المشتركة بمجلس الشعب المسسكلة من اللجنة التشريعية واللجنة الاقتصادية ولجنة الخطة والموازنة ولجنة القوى المعالمة عن مشروع تمانون فى شأن استثبار المال العربى والاجنبى والمناطق الحرة مع مراعاة الاسموية فى المزايا مين المشروع الوطنى والمشروع الاجنبى .

(بلف ۲۵۷/۲/۲۷ جلسة ۱۹۸۳/۲/۱

تعليسيق:

(1) تقص المسادة ٢٢ المسار اليها على أن المدروعات المجتركة التي
تقشأ ونقا لاحكام هذا العادون في شكل شركات مساهمة أو ذات مسئولية
محدودة يحدد في عقد تأسيسها اسماء الاطراف المتماقدة وشكلها التقوني
واسسها وجوضع نشاطها ومنها وراسمالها ونسبة مشاركة الاطراف الوطنية
والعربية والإجنبية ووسائل الاكتتاب فيها وحقوق والتزايات الشركاء وغير
ذلك من أحكسام .

ويتمين التصديق على توقيعات الشركاء على العقود بالنسبة لجيسع المشروعات أيا كان شكلها المقونى وذلك متابل رسم تصديق متسداره ربع في المسلقة من قبية رأس مال الشروع وذلك بحد أتمى مقداره ألف جنيسه أو ما يعادله من النقد الاجنبي بحسب الاحوال ، سواء تم التصديق في مصر أو لدى السلطات المصرية في الخارج وتعفى من رسم اللامغة ومن رسسوم التوثيق والشهر عقود تأسيس من هذه المشروعات وكذلك جبيع المقود المرابطة بالمشبوع بما في ذلك عقود القرض والرحن وشراء المقسارات والات وعقود المقالة على تشغيله ويسرى هذا الحكم عنى المشروعات المقالة في الناطق المساوة .

قاعسدة رقسم (۱۸۷)

المسدا:

تتمنع الشركات النشاة طبقا لنظام استثمار المال العربي والإهنبي الصادر بالقانون رقم ٢٢ لسنة ١٩٧٧ معدلا بالقانون رقم ٢٣ لسنة ١٩٧٧ ولو كانت براسمال مصرى معلوك العربين بالمزايا القررة في هذا القانون طبقا القانون المقررة الاولى من المسادة ٢ منه .

ملخص الفتسوى :

تنص المسادة 1 من قاتون استغمار المسال العربي والاجنبي العسادر بالقاتون رقم ٢٢ لسفة ١٩٧٤ معدلا بالقاتون رقم ٢٢ لسنة ١٩٧٧ على ان « يقصد بالمشروع في تطبيق احكام هذا القاتون كل نشاط يدخل في أي بن المجالات المتررة عيه ويوافق عليه مجلس ادارة أنهيئة العامة للاسسستثمار والمناطق الحرة كما تنص المسادة ٦ على أن « ننبتع المشروعات المتبولة في جمهورية مصر العربية وفقا لاحكام هذا القاتون ولما كانت جنسية بالكيها أو محال اتامتهم بالضمانات والمزايا المنصوص عليها في هذا القانون .

كما تتمتع المشروعات التى تتشأ بلبوال مصرية ببلوكة للمصريين في الحدد المجالات المصوص عليها في المادة ٣ من همسددا القانون بالزايا والإعفاءات الواردة في المواد ور؟ اإوه اور اولا اولا امنه وذلك بشرط موافقة الهيئة طبقا للقواعد وبالإجراءات المنصوص عليها فيسه مسمدة المشروعات ايسا وتنص المسادة ١١ من ذات القانون على أن «يسرى على المشروعات ايسا عليها في القانون رقم ٢٦ المسفة بالمعمل والمستخدين المنمسوص عليها من الحكم القانون رقم ١٩٦٢ المسنة ١٩٥٨ من شأن التعيين في المشروعات المساهبة والمؤسسات العلية والملاة ٢١ من قانون المهل وظائف الشركات المساهبة والمؤسسات العلية والملاة ٢١ من قانون المهل ... كما يستثنى العلياون واعضاء مجالس ادارات تلك الشركات من أحكام القانون رقم ١٩٦٢ بمنه جواز زيادة ما يتقاضاه رئيس أو عضو مجلس الادارة أو العضو المنتدب عن خمسة آلاف جنيه » ، واستظهرت

الجمعية العمومية نقسمى الفنوى والتشريع انها كانت قد رأت بجلستها المعقودة بتغريخ /١/١٦٦ نبنع المشروعات المتابة بأبوال مبلوكة لمسرين سواء لكانت بالعملة المحلية أم بالمنقد الاجنبى بحكم الملاة ٢٢ من القانون رقم ٢٢ لسنة ١٩٧٤ للشار الله .

ومغاد ما تقدم أن المشرع أوضح أن المقصود بالمشروع في تطبيق أحكام قاتون نظام استثمار المال العربي والاجنبي هو كل نشاط يدخل في أي من المجالات المقررة نيه ويوافق عليه مجلس ادارة الهيئة العامة للاسستثمار والمناطق الحرة ؛ ونص على أن نتمتع المشروعات المتبولة وفقا لاحسكامه بالضهانات والمزايا النصوص عليها نيه ايا كانت جنسية مالكي هذه الشروعات لو محال القاينهم ، فها دايت هذه المشروعات قد انشئت وفقسا الحكاسمة ماتها تنهذم بجهيم المزايا والضماقات الواردة ميه . ونم يفرق المشرع بسين المستثمر العربي أو الاجنبي وبين المستثمر الممرى غي التمتع بجميع المزايسا الواردة بالقانون المذكور، أذ لم يرد نص في القانون المذكور يحرم المصربين من التهتع بالإحكام المشار اليها ، كما لا يمكن استخلاص هذه التفرقة من مجموع احكامه ، وهي تفرقة تجعل المستثهر المصرى في مرتبة أدني من المستثمر الاجنبى وهى نتيجة تجانى احكام القانون وخاصة وأن تترير اللجنة الخاصة المشكلة بهطس الشبعب عند تعديل القانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٧٤ كسان مرمحاني وحوب مراعاة التسوية في الزايا بين المشروع الوطني والشروع الاجنبي .. ولا يتدح مي ذلك ما تضمنه نص الفقرة الثانية من المسادة ٦ من هذا القانون تهتم المشروعات التي تنشأ بلموال مصرية معلوكة لمصريين مي أحد المالات المتصوص عليها فية ببعض المزايا والاعتاءات الواردة ي مواد بعينة بنه بشرط موانقة الهيئة العلبة للاستثبار والمناطق الحرة لأن ظاهسر النصوص ... خاصة وأن هذا النص يضاف بالقانون رقم ٢٢ لسنة ١٩٧٧ تفصح عن أن المقصود بمها المشروعات التي لم نفشاً طبقاً للقانون رقم ؟} لسنة ١٩٧٤ معدلا وانما المشروعات التي نشأت طبقا لغيره من النظم القانونية ولكنها تعمل في أحد المجالات المنصوص عليها فيه مرأى منحها ميزات محددة من ميزات القانون ٢٤ لسنة ١٩٧٤ الشار البه بشرط موافقة مجنس ادارة الهيئة ، دون كانة المزايا المقررة الشركات المذكورة ويؤكد ذلك ما ذهبت اليه الجمعية المبومية التسمى الفتوى والتشريع مى متواها سالفة انذكسر

من تبتع الشروعات الاستثبارية المقلبة بلبوال ملوكة للمريين سواء اكانست بالعملة المطبة أم بالنقد الاجنبي بحكم المسادة ٢٣ من انقانون رقم ٢٢ لسنة ١٩٧٤ ، وعلى الرغم من أن هذه المسادة؟ شأتها في ذلك شأن المادة ١١ من ذات القانون ، لم يرد ذكرها في الفقرة الثانية من المسادة ٦ آنفة اللبان .

(ملف ۲۸٤/۲/۳۷ جلسة ۲/۲/۵۷۷)

قاعسدة رقسم (۱۸۷)

: المسطا

احقية المكتنبين بالدولارات في استعادة مقدار الإكتاب بذات العمسلة التي تم الإكتاب بها •

ملخص الفتـــوى:

تقص المادة ٩ من التانون رقم ٣٢ لسنة ١٩٧٤ بلصدار نظلاما المربى والاجنبى والمناطق الحرة معدلا بالتانون رقم ٢٣ لمسنة ١٩٧٧ على أن « تعتبر الشركات المنتفعة بلحكام هذا القانون من شركات المنطع الخاص أيا كانت الطبيعة القانونية للموال الوطنية المساهبة نبها التطريع المائين به ٥ وتنص المائة والانتاج والتنظيمات الخاصة بالقطاع العسلم أو المالمين به ٥ وتنص المائة ٢٦ على أن « لمساحب الشأن أن يطلب اعادة تصدير المائل المستثبر الى الخارج أو التصرف نبه بعوانقة مجلس ادارة الهيئة بشرط أن يكون قد مضى على هذا المال خمس معنوات اعتباراً من التباويخ عن هذا الشرط اذ تبين أنه لا يمكن تنفيذ المشرع المتبول أو المحول من أجله عن هذا المستبر أو المحول من أجله الملك أو الاستبرار فيه لاسباب خارجة عن ارادة المستبر أو لظروف غير علية تكرى يقرها مجلس ادارة الهيئة وذلك كله بمراعاة الآتى:

(۱) يكون تحويل الآل المستثمر الى الخارج بأعلى سعر معان النقد الاجتبى على خمسة التساط دورية متساوية متعاتبة ، وبذلك يتم تحويل المال المستثمر له محسوبا طبقا الاحكام هذه المسادة أذا كان رصيد المستثمر بالنقد

الاجنبى في الحساب المشار اليه في المسادة ١٤ يسمح بهذا التحويل أو أذا كان قد تصرف فيه مقابل نقد لجنبي حر على أن تخطر الهيئة بهذا التصرف .

.010 0 010 01010 010 0 0.0.

ومن حيث أن المسادة ٢١ من هذا القانون تخلت ببيان كيفية التصرف في الاموال المستثمرة أذا لم يستمر المشروع لسبب لا بد للمستثمر فيه ، وفلك بأن ترد تهيسة الاسهم لهم بنفس المهسلة المساهمين بها أو المساح للمساهمين بالتصرف فيهسا بمهلات مدية ، وذلك كله بشرط موافقة هيئة الاستثبار ،

ومن حيث إن الثابت أن عدم استبراد شركة المشار البها كشركة استثمار كان لسبب لا يد المستثمرين فيه ، وهو صدور قرار نائب رئيس الوزداء بسحب قرار وزير الاقتصاد على الفحو السابق بباته ، ومن ثم يتمين رد قيهة الاسهم لهم بنقس العملة المساهبين بها طبقا للمسادة (٢١) المشار اليها ، فضلا عن أن مؤدى ذلك هو اعادة الحال الى ما كان عليسه اعبالا لما نص عليه قرار تاقب رئيس الوزراء رقم ٣٦ لسنة .١٩٨٠ سالف

(الله ۱۹۸۲/۱۱/۱۷ نی ۱۹۸۲/۱۱/۱۷)

قاعسدة رقسم (۱۸۸)

: المسلما

خضوع المشروعات الاستثبارية التي تم اقرارها طبقا لاحكام المقانون رقم ١٥ لسنة ١٩٧١ في شسان استثبار المال العربي والمقاطق الحرة لحكم المسانة ١٩٧٤ بنظام استثبار المسال العربي والاجنبي والمفاطق الحرة .

ولخص الفتوي :

هدذا هو ما انتهت السه فتوى انجمعية العبومية لقسمى الفتوى والتشريع بجنستها المنعقدة بتاريخ ١٩٧١/١١/٢٨ (ملك رتم ٢٢١/٢/٢٧) الا أن السسيد / وزير الاقتصاد وانتجارة والتعاون الاقتصادى طلب اعادة انتظر غي هدذه الفتوى ، واسمى طلبسه على أن المسادة ٢٦ من القاتون رقم ٦٥ لمسنة ١٩٧١ اعفت المشروعات التي نتمام بالمنطقة الحرة طبقا لاحكله من الضرائب التي نفرض مستقبلا - وأن حكم المسادة (٦٤) من القاتون رقم ٦٦ لمسنة ١٩٧١ مقصور على المشروعات التي نتمام بعد المهل به وأن تطبيق حكمها على المشروعات التي تبت غي ظل القاتون رقم ٥٥ المسنة ١٩٧١ الذي نص المسادة (١٤) من مواد اصدار المقانون رقم ٣٦ لمسنة ١٩٧١ الذي المشروعات بالمزايا المقرد لها وفقا لاحكام انتسانون رقم ١٥ نسسنة ١٩٧١ ، كما وأن هدذا النطبيق من شسانه انتسوية بين علك المشروعات وبين المشروعات التي تبت بعد المعل بالقانون رقم ٢٥ نسسنة ١٩٧١ ، عيد عرض المشروع على الجمعية المعومية بجلسستها المنعذة في ٤ نوغهبر لمسنة ١٩٨١ مليت غنواها السلبة في ١٩٨٨ مليت عنواها السلبة في ١٩٨١ عيد عرض المشروع على السبية المسابقة غي ١٩٨٠ عيد عرض المشروع على السبية في ذلك :

ان المشرع اعنى مشروعات القانون رقم 10 لمسنة 1911 التي نقام بالمنطقة الحرة من أحكام توانين الضرائب المقررة والتي نقرر مستقبلا واحتفظ نتلك المشروعات بعد العبسل بالقانون رقم ٢٢ نسسنة ١٩٧٤ بما اكتسبه من مزايا وضمانات عي ظل العبسل باحكام القانون رقم ٦٥ لمسنة 1971 ، ومع انه اعنى مشروعات المنطقة الحرة من الضرائب والرسوم الا انه تخضمها للرسوم التي تسسنحق متابل خدمات ، ومرض رسسما سنويا على السلع التي تتعامل نيها او على انتيبة المضانة بحسب نوع نشساط المشروع ..

ولما كان تحقق الاعفاء المغرر بحكم المادة ١٤ من التاتون رتم ٦٥ المساخة الامن اتبيت غي ظل المساخة المتون منوطا بتوافر محله ، بان ينشأ أنحق فيه ويتصل بالمشروع الاستتماري غي ظل المعل بلحكام هذا القانون ، فان الاعفاء المترر بهذا الحكم ينتمر نطاته بحسب نص المادة ٢٤ من انقانون رقم ٦٥ لمسنة الحكم ينتمر نطاته بحسب نص المادة ٢٤ من انقانون رقم ٦٥ لمسنة على الضرائب دون الرسوم ويتحدد مضمونه بالضرائب التي تقرر خلال الجال الزمني لاعبال القانون رقم ٦٥ نسسنة ١٩٧١ ومن ثم لا يدخل في هذا المضمون الضرائب التي تفرض على المشروعات الاستغمارية بعد ..

وراذا كانت المسادة ٢٤ من القانون رقم ٦٥ لمسنة ١٩٧١ قد اعتت المشروعات من الضرائب التي تفرض مستقبلا غان هدذا الاعناء رغم ذلك يجد هدده في الضرائب التي فرضت حتى الفاء التانون ؛ ولا يبتد الى الضرائب التي تفرض بعد الفائه والا كان في ذلك مصادرة في الاختصاص الدستورى المقرر للمشرع في فرض الضرائب .

واذا أتى نصى المسادة ٦٦ من القانون رقم ٣٣ لسسنة ١٩٧٤ علما غنم يخرج المشرع من نطلق نطبيته المشروعات التى أتبيت في ظل القانون رقم ٦٥ لسسنة ١٩٧١ على تلك المشروعات تلتزم بأداء رسوم الخدمات وكذلك الرسم السسنوى المتصوص عليه في المسندة (٣٦) من القانون رقم ٣٣ لمسنة ١٩٧٤ ح

(منف ٢١١/٢/٣٧ - جلسة ١٤٨١/١١/٤) .

الفصل الرايع ... الاعفاء من الضرائب والرسوم

قاعسدة رقسم (۱۸۹)

: المسلما

فترة توقف المشروع الخاضع للقانون رقم 2؟ لمسسنة 1978 بسبب القوة القاهرة أو الظرف الطارىء أو اللحائث المفاجىء تتخل ضمن السنوات الخمس للقررة لاعفائه من الضرائب طبقا للمادة 17 من القانون المذكور .

ملخص الفتوى :

نصت المسادة 17 من القانون رام ؟ لسنة ١٩٧٤ في شبان نظام المتثيل رأس المسال العربي والأجنبي والمناطق الحرة على انه « مع عدم الأخلال بنية اعتاءات ضريبة أغضل متررة في تانون آخر تعفي أرباح المشروعات من الضريبة على الأرباح التجارية والمناعية وبلحقاتها وبعن الأرباح التي المنتولة وبلحقاتها وبن الضريبة على الرادات التيم المنتولة وبلحقاتها وبن المضريبة على الإرباح التجارية والسناعية وبلحقاتها بحسب الاحوال وبن المربية المعناة من الشرائب النوعية طبقا المنسى وذلك كله لمدة خيس سسنوات اعتبارا من أول مسنة مالية لبداية الانتاج لو مزاولة النشاط بحسب الاحوال مسنة مالية

ومقاد ما تقدم أن الأصل العام خضوع المشروعات الانتاجية المرائب الأو أن المشرع رغبة منه في تشجيع الاستغارات لجنب الأدوال الاجنبية والتكولوجيا المتقدمة لتطوير كافة الانشطة الانتلجية دعما للانتصاد القومي فقد منح استثقاء هدف المشروعات اعتاءات ضربيبة لدة خمس سسنوات اعتبارا من أول مسغة مالية تالية لبداية الانتاج أو لمزاولة النشساط حسبما بيين من نص المسادة ١٦ من القانون رقم ٣٤ لمسنة ١٩٧٤ المشار اليه وهو نص خاص يقضى صراحة بان الاعقاء من الشربية لمدة خمس مسنوات اعتبارا من أول مسنة مالية تالية لبداية الانتاج أو مزاولة التسلط بحسب اعتبارا من أول مسنة مالية تالية لبداية الانتاج أو مزاولة التسلط بحسب الاحوال ، ولم ينص على خمس مسنوات انتاجية حتى يمكن القول بعدم

حساب المدة التي يتوقف نيها المشروع الاستثباري خلال مدة الاهفاء المشار اليها ، وبما أن هذا النص حسبها سبق البيان يعد استثناء من المواعيد الماية في الضريبة من ثم غانه لا يجهوز التوسع في تفسيره أو التياس عليه وبنه ولئن كان الحريق الذي شعب عن المسنع المشار اليه ، وبها أدى اليه من توقف المسنع المحريق الذي شعب عن الدادة الشركة ، الا أنه ليس من شأنه أن يؤدى الى امتداد مدة السسنوات الخمس المترزة للاعفاء الضريبي مدة أخرى تعادل مدة التوقف ، مادام أن مدة الاعفاء بدأت عملا لبداية الاتناج طبقا النس المريخ للتأتون رقم ٢٢ لسسنة ١٩٧٤ المشار اليه ، وهدذه المدة ليست ممائنة لحد المتقادم المروفة في القوانين حتى يمكن القول بخضوعها لاحكام الوقف أو الاتفاع بل هي مدة أعفاء ضريبي وأن كان توقفه يرجع لسبب خارج عن ارادة صاحب المشروع الاستثماري ه

(ملف ۲۸۱/۲/۲۷ ــ جلسة ٦/١/٤/١١) ٠

قاعسدة رفسم (۱۹۰)

: المسلما

عسدم سريان الاعفاء الضريبي الخبسي المقرر بالمسادة ١٦ من نظسام الستثبار المسأل انعربي والإجنبي والمناطق الحرة الصادر بالقانون رقم ٢٣ أسسنة ١٩٧٤ على الارباح التي تحقها مشروعات الاستثبار سواء كانت ناتجة عن بيع بعض أصولها الثابئة لو تنازلا عن كل أو بعض فروع المشاة .

ملخص الفتوى:

نصت المسادة الأولى من التسانون رقم ٢٢ لسسنة ١٩٧٤ الصادر بنظام استثبار المسال العربي والإجنبي والمناطق الحرة والمعدل بالتانون رقم ٢٢ لمسسنة ١٩٧٧ على أنه « يقصد بالمشروع في تطبيق احكام هـذا القانون كل نشاط يدخل في أي من المجالات المتررة فيه ويوافق عليه مجلس ادارة الهيئة المسابة لملاستثبار والمناطق الحرة » وتنص المسادة الثقلنة على أن « يكون استثبار المسال العربي والأجنبي في جمهورية مصر العربية لتحقيق أهداف التنبية الاقتصادية والإجتباعية في اطار السياسة المسلمة للدولة وخطنها القومية ، كما تقضى المسادة (11) من هسذا القانون على أنه « مع عدم الإخلال بأية اعناءات ضريبية اغضل مقررة في مانون آخر تعفى أرباح المشروعات من انضريبة على الأرباح التجارية والصناعية ولمحتلنها ، وتعفى الأرباح التي توزع من الشريبة على الإدات التيم المنسولة ولمحتلنها ومن الضريبة على الارباح التجسارية والمسناعية ولمحتلنها بحسب الأحوال ومن الضريبة الملية على الإيراد ، بالنسبة للاوعية المعناة من الضرائب النوعية طبقا لهذا النص ، وذلك كله لمدة خمس سنوات اعتبارا من اول سسنة علية تللية لبداية الإنتاج أو مزاولة انتشاط بحسب الأحوال ، ويسرى هسذا الإعماء ولذات المسدة على ماكسد الأرباح التي يعماد المستثمارها في المشروع والاحتياجات الخاصيةه. » ه

ومن حيث أن مفاد نص المادة (١٦) سالفة الذكر هو أن الاعتاء الخمسي من الضربية على الإرباح التجارية والصناعية والضربية على ايرادات القيم المنسونة والضربية على الإراد أنسا ينصرف الى الهاح المشروعات الاستثبارية التي واغتت الهيئة المسابة للاستثبار على خضوعها المشروعات الاستثبار و ويالنسائي يكون للبشروع حق النبتع بها ورد به من المسائات وبزأيا واعفاءات ، ويقصد بالمشروع الاستثباري طبقسا لحكم علاقات المؤرة أيه ويوافق عنيسه بجلس ادارة الهيئة ، المسائد عن من المهالات المقروة أيه ويوافق عنيسه بجلس ادارة الهيئة ، بحيث يكسون بشاطا اصبلا للهشروع الاسستثباري والذي يصدر بشنة الترخيص من الهيئة المذكورة ، وعلى ذلك غان بيع الاصول الراستهاية للهشروع أو التنتزل عنه المغير وتحقيق ارباح عن طريق ذلك النهساط لا يدخل في المجالات الواردة على سبيل الحصر في المسائد المشار الها استثباريا ولا تسرى في شائد المؤايا والاعتاءات المنصوص عليها في قانون نظام استثبار المري والأجنبي .

وبن حيث أنه بما يؤكد ذلك أن الإعفاء يحسب النهم الطبيعي لهدف الشارع أنما ينصرف ألى الجانب من المشروع الذي يعبل معلا في الإستثبار تشجيعا له فى الاسهام فى الانتاج القومى ، ولا يتصرف الى الجانب من المشروع الذى يخرج عن نطاق الاستثبار بالبيع ، ولية ذلك ايضا ان المشرع الم يستهدف فى تانون الاستثبار ان تباع لصول المشروع الراسهالية أو يتم التنازل عنها للغير الا عند تصفية المشروع توطئه لاعادة تصدير المال المستثبر الى الخارج طبقا المادة (٢١) من القانون المشار اليه لما التصرف فى بعض الاصول الثابتة للمشروع الناء تبله خلا يعدو أن يكون مضارية على عناصر لا تدخل اصلا فى مجالات الاستثبار مما ينبغى أن تتحسر معه الإمتازات التي منحها القانون للهال المستثبر ه

(ملف ۲۵۱/۲/۲۷ - جلسة ٥/١٠/٣٧) .

قاعسدة رقسم (۱۹۱)

البسدا:

الشركات الخاف علا لا يحكام القانون رقم ؟ السعة ١٩٧٤ بنظام استشهار المسال العربي والإجنبي والمناطق الحرة والمتبتعة بالاعفاء الضريبي المسوم طبقا لحكم المادة ١٦ من القانون حجواز تبتعها بالاعفاء الضريبي المسوص عليه في المسادة ٢٤ من القانون رقم ٥٩ لسعة ١٩٧٩ في شأن المجتمعات المعرانية المديدة حياط التبتع بالاعفاء في هسده المحالة مزاولة التشاط في المائلة الخاصة المحالفة الخاصة المتحق من المناطق الخاصة المحالة المتحق من هذا النشاط دون غيره من الانشطة من هسذا النشاط دون غيره من الانشطة .

ملخص الفتوى:

قامت مامورية ضرائب استثمار المسأل العربي والاجنبي باصدار بطاقة ضريبية لشركة مده المتفال البضائع باعتبارها شركة مساهمة مصرية متبتعة بأحكام نظام استثمار المسأل العربي والاجنبي والمناطق الحرة المسادرة بالقانون رقم ٢٢ لسسفة ١٩٧٤ وقد اشر نبها أن الشركة تتبتع بالاعناء الضريبي لمدة خبس مسنوات اعتبارا من الا/١١/١٧ الى ١٩٨١/١٢/١١ الى ١٩٨١/١٢/١١ متلبيقا للهادة (١٦) من المقانون مساف الذكر وطلبت الشركة استخراج بطاقة ضرائب الاسهاعيلية والنص نبها على الاعناء لمدر مسنوات اعتبارا من السسنة التالية لتاريخ بدء المؤاولة باعتبارها

تباشر النشاط في مدينة الماشر من رمضان احدى المجنيمات المهرانية الحديدة تطبيقاً لاحكام القانون رقم ٥٩ اسسفة ١٩٧٩ واوضحت انها اتخذت اجراءات تخصيص ١٦٠٠ ا٢٥ الشركة بالنطقة الصناعية رقم (١) وقالت الشركة بسداد ثبنها بالكامل وسنقام على هدف الأرض مباني وانشاءات الشركة وتقديت ببونامج زبني بندرج أعمال انشساءات الشركة ووائقت الجمعية العبوبية غير العادية الشركة بناريخ ١٩٨٠/١/٥ على نغير المركز الرئيسي للشركة الى مدينة الماشر من ريضان وتم تعديل السجل التجاري للشركة بجمل المركز الرئيسي بمدينة النائم من ريضان) الا أن بمسلحة الشرائب ترى أن مناط الإعفاء كها حددته المادة (٢٤) من القانون رقم ٥٩ المسلمة الإعكام وليس بالمركز التانوني أو المحل الادارى ، وأن الشركة لم تبدأ نشاطها بعد في بالمركز التانوني أو المحل الادارى ، وأن الشركة لم تبدأ نشاطها بعد في الجراءات نمهيدية الشركة انها هي بعينية .

« كما استعرضت الجمعية المهوبية الملدة (٢٤) من القانون رقم ٥٩ المسعة ١٩٧١ من شلسان الشاء المجتمعات العبراتية الجديدة حيث تنص على أنه « مع عدم الإخلال بأى اعقاءات ضريبية المضل متررة في دانون اخر لو بالإعقاءات الضريبية المتررة بالملدة ١٦ من القانون المنظم باستثمار

المسال العربي والاجنبي والمناطق الحرة تعفى أرباح المدروعات والمتشات الذي تزاول نشاطها في مناطق خاضعة لاحكام هذا التأتون بن الضريبة على الأرباح التجارية والصناعية وملحقاتها ، كما تعنى الأرباح الذي توزعهاا أي بنهسا بن الضريبة على أيرادات الذيم المنتولة وبلحقاتها وذلك لمسدة عشر مسئوات اعتبارا بن أول مسئة بالية تلاية لبداية الانتاج في بزاولة التشاط حسب الأحوال .

ومن حيث أن مفاد ما تقدم أن مناط التبتع بالاعقاءات الواردة بالمادة ٢٤ المُفكورة أن تزاول الشروعات والمنشآت نشاطها في المناطق المعودة المخاصة لاحكام القانون رقم ٥٩ أسنة ١٩٧٩ مبالف الذكر ، وتكون بدة الاعقاء عشر سنوات محسوبة اعتبارا من لول سنة تالية لبداية انتساج هذه المشروعات أو مزاولتها النشاط ، ويقصد ببداية انتساج أو مزاولة النشاط في منهوم أحكام المادة ٢٤ من القانون رقم ٥٩ لسنة ١٩٧٩ سالف الذكر تبام الشروعات والتشآت بمهارسة نشاطها او ببدء انتاجها فبالناطق الخاضعة لاحكام هذا القانون ، حتى ولو كانت تبارس نشاطها في جهات أخرى أو نشاطا تبل أنتتالها للمسل بالمجتمعات الجديدة وكانت تتبتسع باعقاءات من هذه الانشطة ، الا أن الاعقاء لا يطبق سوى على الارباحالتي تتحقق لها من مشاطها في هذه المناطق دون غيره من المناطق الاخرى وعلى ذلك مان المشروعات الخاضعة لاحكام نظام استثمار المال العربي والإجنبي والتي سنق تبتعها بالاعناء الضريبي طبقا للمادة (١٦) سالفة الذكرخلال الخمس سنوات التالية لبداية الانتاج او مزاونة النشاط تستطيع التهتع بالإعقاءات لدة عشر سنوات تالية للخيس سنوات عن نشاطها في الناطق الخاضعة لاحكام القاتون بقم ٥٩ لسنة ١٩٧٩ وعن أرباحها من هذا النشاط دون غيره ولا يبنع من تمتمها بهذا الاعفاء أن تكون تد سبق أعفاؤها طبقا لنصوص أخرى وعن أتشطة أخرى •

(ملة: ١٩٨٢/١١/١٧ ــ جلسة ١١/١١/١٧)

قاعسدة رقسم (۱۹۲)

نعى المادة الرابعة بن مواد اصدار القانون رقم ٣٧ اسسنة ١٩٧٤ بنظام استغيار المال العربي والتجنبي والخاطق الحرة يستغاد بنه استعرار بنام المستفاد بنه استعرار بنام المستفرد بنام المستفردية المستفرية النبي تقرت في ظل القانون رتم ١٥ اسنة ١٩٧١ الحق لو الماليزة قد نشأ وتحدد وقابت صلة بينه وبين المشروع الاستغياري تبل الفائقون رتم ١٥ السنة ١٩٧١ سالا الإعاد المقرر بنص المادة ٢٧ من القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٧١ يقتص نطاقه على الفرائب دون الرسوم ويتحدد بضعونه بالفرائب التي تقرت خلال المقانون المشار بضعونه بالفرائب التي تقرت خلال القانون المشار المهارية التي تعرض بعد الفائه سائز المهارون من ١٩٧١ بالمالية المستورية التي القرت طبقا للقانون رقم ١٥٠ السنة ١٩٧١ بادا بادا الرسوم المستهارية التي القرت طبقا للقانون رقم ١٠٠ المستفرات المستفرات

ملخص الفتسيوي :

ان الحادة (}) من مواد اصدار التانون رقم ٣ اسنة ١٩٧٤ نص على أن يلغى القانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٧١ في شأن استثبار المال العربى والمناطق الحرة ، كما يلغى أي نص آخر يخالف ما ورد بهاذا القانون ، ويستير عمتم المشروعات التي سبق الدرارها في ظائة بها تقرر لها من الحقوق والمزايا المنصوص عليها في هذا القانون ، لها المشروعات التي سبق الدرارها قبل العمل بالقانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٧١ المشار اليها فيستير عهتمها بالمزايا والشهائف التي كانت مقررة لها قبل تاريخ العمل بالقانون المشار اليه .

ومفاد ذلك أن المشرع تمرر بعبارات صريحة استمرار تهتم المشرومات التي أترت في ظل القانون رقم ٦٥ اسنة (١٩٧١ بالتحقوق والمزايا المنسوس عليها غيه وهذا بقتدى أن يكون محل الحق أو الميزة تد نشأ وتحدد وقابت صلة بينه وبين المشروع الاستثهاري نبل الفاء القانون رقم ٦٥ اسنة ١٩٧١ نبذلك يكتسب اتحق أو الميزة ويتوم حالة الاستمرار المنسوس عليها في تلك الملدة ، وبن ثم غاته أذا كانت الملدة (٢) ، من القانون رقم ٦٥ اسنة تقام 1٩٧١ نفس على أن « تعفى المنشآت التجارية والصناعية والمالية التي تقام

بالمنطقة الحرة بن احكام توانين الضرائب المتررة لو التى تقرر مستقبلا في جمهورية مصر العربية ، غان الاعناء المقرر بهذا النص والذى يعد حقا أو
هيزة بحتقظ به المسروعات التى أقرت في ظل هذا القانون ويقتضر نطاقت
على الضرائب دون الرسوم ويتحدد مضهوبه بالشرائب التى تقررت خلال المجال
الزمنى لاعبال القانون رقم ٢٥ أسنة ١٩٧١ ، ولا يدخل في هذا المضمون
الضرائب التى تغرض بعد المفاته لان الاعناء بن هذه الشرائب لم يتحقق ابان
المعل بالقانون وبالتلى لا يسوغ اعتباره بيزة أو حتا يمكن الاحتفاظ به
للشركات بعد الغام القانون ..

ويناء على ما تقدم غانه لما كانت المادة (٦٦) بن التانون رقم ٢٢ لسنة ١٩٧٤ والمعدل بالقانون ٣٢ لسنة ١٩٧٧ تنص على أنه « مع عدم الاخلال بما هو منصوص عليه في هذا القانون تعنى المشروعات التي تقام بالمنطقة الحرة والارباح التي توزعها من احكام تتوانين الضرائب والرسوم في جمهورية مصر العربية كما تعنى الاموال التي توزعها من احكام قوانين الشرائب والرسوم في جمهورية مصر العربية ، كما تعنى الاموال العربية والاجنبية والمستثمرة بالمنطقة الحرة من ضريبة التركانت ورسوم الإيلولة ومم ذلك تخضع هذه المشروعات لأرسوم التي تستحق مقابل خدمات ورسم سنوى لا يجاوز ١٪ (واحد في المقة) من تبية السلم الداخلة الى المنطقة المحرة أو الخارجة منها لحساب المشروع ويصدر بتحديد هذا الرسم قرار من مجلس ادارة الهيئة ، وتعنى من هذا الرسم تجارة البضائم العابرة (الترانزيت) كما تخضع المشروعات التي ينتضى نشاطها الرئيسي ادخال واخراج سلم لرسم سنوي يحده مجلس ادارة الهيئة بهراعاة طبيعة وهجم النشاط وذلك بما لا يجاوز ٣ ٪ (ثلاثة في المثة) من القيمة المضافة التي يحققها المشروع سنويا » فان مشروعات المناطق الحرة التي اترت في ظل القانون رقم ٦٥ لسنة ١٩٧١ تلتزم واداء الرسوم التي تتابل خدمات لاتها لم تكن معناة منها في ظل العمل بالقانون القديم كما أنها تازم بأداء النسبة السنوية المتررة على البضائع أو النسبة السنوية المتررة على أنتيهة المضائة ان كان نشاطها لا يتفاول السلع بصفة رئيسية رغم أنها من الضرائب التي لا تقابل خدمات محددة لان اعفاء شركات المناطق الحرة من الضرائب المقررة بالمادة (٢٢) من التاتون رتم ه٦ لسنة ١٩٧١ لا يشبلها لكونهما قد تقررتا مد الفقه .

لذلك انتهى راى الجبعية العبوبية لتسمى الفتسوى والتثهريع الى سريان المادة (٦) من القانون الجديد رتم ٣ المسنة ١٩٧٤ على المسروعات الاستشارية التي اترت طبقا للتانون رتم ١٥ لسنة ١٩٧١ .

(نتوی ۱۲۱۵ نی ۱۲/۱۲/۱۲)

قاعسدة رقسم (۱۹۳)

المسدا:

اعفاء الشروعات الاستثبارية التي اقيت في ظل القانون رقيمه 1947/ التي فرضت من الشرائب دون الرسوم — قصر هذا الاعفاء على الضرائب التي فرضت حتى الفاء القانون سلف الذكر ولا يبتد الى الضرائب التي نفرض بعد الفائه — القول بفي ذلك فيه مصادرة الاختصاص الدستورى القرر للبشرع في فرض الضرائب .

ملخص الفتسوى :

ان المادة ؟} من القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٧١ في شأن استثبار الملل المربي والمنسلطق الحسرة اعنت المشروعات التي تقام بالنطقسة الحسرة بن الحسرة أو التي تتقور الحسرة بن الحسرة أو التي تتقور الحسرة بم العربية ، وإن المادة ؟ من مواد اصدار القانون رقم ؟} لسنة ١٩٧١ بنظام استثبار المل العربي والاجندي والمناطق الحرة تتمس على أن و ينفي القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٧١ في شأن استثبار المسال المربي والمنطق الحرة ، ويستبر تبتج المشروعات التي سبق انزارها في ظله بها تقرر لها من الحقوق والمزايا المنسوس عليها في هذا القانون ، فيا المشار الده فيستبر تبتها المال بالقانون رقم ١٥ لسنة ١٩٧١ المسل بالقانون المشار الهه ، المسل بالقانون المشارة الهه » »

وتنص المادة ٦؟ محلة بالتأتون رقم ٣٢ لسنة ١٩٧٧ على أنه « مع عدم الإخلال بما هو منصوص عليه في هذا التأتون تعنى المشروعات التي تقلم بالمنطقة الحرة والارباح التي توزعها من لحسكام توانين الشرائب

والرصوم في جمهورية مصر العربية كما تعنى الاموال العربية والاجنبية المستثمرة بالمنطقة الحرة من ضربية التركات ورسم الايلولة .

ومع ذلك تخضع هذه المشروعات للرسوم التي تستحق متابل الخديات ولرسم سنوى لا يجاوز 1 ٪ (واحد في المائة) من تبية السلع الداخلة الى المنطقة الحرة أو الخارجة منها لحساب المشروع ويصدر بتحديد هذا الرسم قرار من مجلس ادارة الهيئة وتعنى من هذا الرسم تجارة البضائع العابرة (النرانزيت) .

كبا تخضع المشروعات التى لا يقتضى نشاطها الرئيسى ادخال واخراج سلع لرسم سنوى يحدده مجلس ادارة الهيئة بعراءاة طبيمة وحجم الننشاط وذلك بما لا يجاوز ٢ ٪ (ثلاثة في المائة) من التبية المضافة اللتي يحتقها المشروع سنويا » ..

وهاصل تلك النصوص أن المشرع اعنى مشروعات التانون رتم 70 لمسئة 1971 الذي تقلم بالمنطقة الحرة بن أحكام توانين الفرائب المتررة والتنظ والتي تنقرر مستقبلا ، واحتفظ لتلك المشروعات بعد المعل بالقانون رقم 7 لسنة 1974 بما اكتسبته من مزايا وضهائات في ظل العمل بأحسكام القانون رقم 70 لسنة 1971 ، ومع أنه أعنى مشروعات المنطقة الحرة من المنائب والرسوم الا لنه لخضمها نترسوم الذي تستحق مقابل خسدمات وفرض رمما سنويا على السلع التي تتملل نيها أو على القية المضافة بحسب نوع نشاط المشروع ،

ولما كان تحتق الاعقاء المقرر بحكم الملاة ٢٢ من القانون رقم ٢٥ اسنة الاولادي احتفظ به المسرع للمشروعات التي لقيمت في ظل هذا القانون منوطا بتوافر محله . بأن ينشأ الحق غيه ، ويتصل بالمشروع الاستثماري في ظل العمل بلحكام هذا القانون ، غان الاعقاء المعرر بهذا الحكم يتتصر نطاقه بحسب نعى المادة ٢٢ من القانون رقم ٢٥ نسفة ١٩٧١ على الضرائب دون الرسوم ويتحدد مضمونه بالضرائب التي تعررت خلال المجلل الزيني لاعهال القانون رقم ١٩٧٥ في هذا المضمون الضرائب التي تعرض على المشروعات الاستثمارية بعد الفائه .

واذا كانت المادة ٢٤ من القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٧١ تسدد اعقت المشروعات من الضمائب التي تنرض مستولا غان هذا الاعقاء رقم ذلك يجد هده في الضرائب التي غرضت حتى الفاء القانون ، ولا يعند الى الضرائب التي نفرض بعد الفاقه والا كان في ذلك مصادرة للاختصاص الدستورئ القرر للمشروع في غرض الضرائب .

واذا أتى نص المادة ٦؟ من القانون رقم ٣؟ لسنة ١٩٧٤ عاما غلم يخرج المشرع من نطاق تطبيقه المشروعات التى أهيت في ظل القانون رقم ٦٥ لسنة ١٩٧١ غان تلك المشروعات تلتزم باداء رسوم الخدمات وكذلك الرسم السنوى المنصوص عليه في المادة ٦٤، من القانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٧٤ .

لذلك انتهت الجمعية الصومية النسمى الفتوى والتشريع الى تأييد فتواها السابقة الصادرة بجاستها المنعقدة بتاريخ ٢٨ من نوفيبر سنة ١٩٧٩ .

(فتوی ۸ه فی ۱۲٪۱/۱۸۲۱)

قاعسدة رقسم (۱۹۶)

: المسحدا

الفوائد المستحقة على ودائع البنوك الاستثبارية العسابلة في مصر المودعة في الخارج لا تخضع للضريبة على ايرادات رؤوس الأموال المتولة خلال فترة اعفاء هذه البنوك من بعض الشرائب وفقا لاحكام القانون رقسم ؟؟ لسنة ١٩٧٤ ٠

ملخص الفتــوى :

تصدت الجيمية المهوية لقسبى الفتوى والتشريع الى مدى خضوع الفوائد المستحقة على ودائع البنوك الاستثبارية العابلة في مصر المودمة في الخارج الضريفة على ايرادات رؤوس الامول المنقولة خلال فترة أعماء هذه البنوك من الضرائب وفقا لاحكام التانون رقم ؟} لمسئة ١٩٧٤ باصدار نظام استثبار المال العربي والاجنبي والمناطق الحرة وقد تبين الجمعيسة المعومية من نص المادة ١٦ من القانون رقم ؟} لسنة ١٩٧٤ باسدار نظام

استثمار المال العربي والاجنبي والمنطق الحرة المسدل بالقانون رقم ٢٧ المسنة ١٩٧٧ ان المشرع أعلى الرباح المشروعات بما نبها البنوك الخاضعة لاحكامه من الضريبة على الارباح التجارية والصناعية ولمحلتها ، كما اعلى الارباح التي توزعها هذه المشروعات من الضربية على ايرادات التيماللتولة ومن الضربية العلمة على الايراد بالنسبة للاوعية المعناة من الضرائب النوعية وفات لمن على النشساط وقتى النقط على الايراد بالنسبة للوعية المعناة من الضرائب التوسيل على التقلية المناة التهديدة في التوسيدة المسلم عنوات اعتبارا من أول سنة مالية تالية الزاولة التشساط وقضى بالا نخل هذه الاعتاءات بأى اعتاءات ضريبية انضل متروة في التون

واذا كان الاعفاء من بعض الضرائب المترر للبشروعات الخاضيعة لاحكام القانون رقم ١٦ لسنة ١٩٧٤ والمشار اليها في الملادة ١٦ من القانون المذكور لم يمتد ليشمل اعفاء ما تتلقاه هذه المشروعات من نوائد عن ودائمها المستثمرة سواء أودعت في الداخل أو في الخارج الضريبة على رؤوس الأموال المنتولة ، الا أنه نظرا للاحالة الصريحة الواردة في عجز المادة ١٦ سالمة البيان الى أى أص تانوني يمنح اعفاءات ضربيبة لفضل للمشروعات المتلهة ومقا لاحكام القانون المذكور ماته يتمين الرجوع الى احكام القانون رتم ١٥٧ لسنة ١٩٨١ باصدار تانون الضرائب على الدخل . يبين منه أن المشرع أخضع للضريبة على رؤوس الأموال المنقولة فوائد الديوان والودائع متى كانت هذه الديون والودائع مطلوبة لمصريين أو الجانب متيمين عادة في مصر ولو كانت الغوائد ناتجة عن أبوال مستشرة في الخارج ، اعنى في المادة ١/٤ من هذه الخربية فوائد الودائع المتصلة بمباشرة المهنة اذا كانت داخلة في حسابات المنشأة المنتفعة بها ؛ وكانت هذه المنشأة كائنة في جمهورية بصر المربية وخاضعة للضريبة على الارباح التجارية والصناعية أو الضريبة على ارباح شركات الاموال بحسب الاحوال ، نهتى تحققت شروط هذا الاعفاء سسواء المتعلقة بالنشأة أو بطبيعة النشاط تعين اعفاء نوائد الودائع من الضريبة على ايرادات رؤوس الاموال المتولة سواء كاتب هذه النوائد عن الموال مودعة في الداخل أو في الخارج طالما كان هذا النشاط داخسلا في حسابات النشاة يخضع للضربية على الارباح الصناعية والتجارية أو الضربية عنى ارباح شركات الابوال وكانت المنشاة كانفة في مصر ، وبذلك يكون المشرع تد اعنى هذأ التشاط سواء تم في الداخل أو الخارج .، ولا يغير من ذلك

أن أرباح المشروعات الاستثمارية بها فيها بنوك الاستثمار العلملة والكاتنة في محمر حمناة مؤقتا وفقا لنس المادة ١٦ من القانون رقم ١٢ اسنة ١٩٧٤ سلفة البيان حد من الفقون على الرباح التجارية ومن الضربية على ايرادات المنهم المنتوبة على ما توزعه من ارباح لان هذا الاعنساء أمر عارض ووتتى لا يخل يكون أرباح هذه أنبنوك وتوزيعاتها تخضع كاصلى علم للفرائب المذكورة الا أن المشرع لاعتبارات تترها أعنى هذه المنشآت مؤقتا من سداد الشريبة النوعية المترزة على النشاط كاعتبار هذا النشاط خاضما بطبيعته للشريبة الامر الذي يكنى لتوقع مغلط تطبيق نص المسادة ١/٤ من القانون رقم ١٥/١ اسافة الديان .

ز ملف ۲۰۰۰/۲/۲۷ ـ جلسة ١٩٨٤/٥/١٥)

قاعسدة رقسم (١٩٥)

المسدا:

الاصل وفقا النون الجبارك رقم ٦٦ اسنة ١٩٦٣ هو خضوع جبيع الأشياء المستوردة للضرائب والرسوم الجبركية ... استثناء من ذلك أجارً قانون نظام استثمار المال العربى والاجنبى لرئيس الجمهورية أن يقسرر اعفاء المواد المستوردة اللازمة لانشاء المشروعات الاسستثمارية من كل الضرائب والرسوم انجبركية أو بعضها وغيرها من الضرائب والرسوم او تأجيل استحقاقها أو نقسيطها بشرط عدم التصرف في هذه الواد لدة خمس سنوات والاحصلت عليها الضرائب والرسوم السابق الاعفاء منها او تاجيلها أو تقسيطها ... هذا الاستثناء لا يتوسع فيه ولا يقاس عليه وهو يدخل في نطاق السلطة التقديرية لرئيس الجمهورية الذي له أن يقرر الإعفاء أو لا يقرره أثر ذلك أن الجهة الإدارية وهي بصدد ممارستها السلطة التقديرية أن تضع من الضوابط ما يحقق الصالح العام ... التصرف في الاشياء محلالاعفاء ولو بعد مدة الخبس سنوات مؤداه انها أصبحت غير لازمة المشروع وإن الحكية من تقرير الاعفاء قد انتفت - جواز النص في قرار الاعفاء علىحظر التصرف في الاشياء محل الإعفاء بعد مفي المدة المحددة بها قبل سيداد الضرائب والرسوم وفقسة لحالتها وقيبتها وقت السداد وطيقسا للتعريفة الجبركية السارية في ذلك التاريخ .

ملخص الفتوى:

تنص المادة الخابسة بن مانون الجبارك الصادر بالتانون رهم ٦٦

ومن حيث أن مفاد ذلك أن الأصل وفقا لتاتون الجمارك هو خضوع جميع الأشياء المستوردة للضرائب والرسوم النجبركية واستثناء من ذلك لجاز المشرع ، يتانون نظام استثمار المال العربي والاجنبي لرئيس الجمهورية ان يترر اعفاء المواد المستوردة اللازمة لاتشاء المشروعات الاستثمارية من الضرائب والرسوم الجمركية أو بعضها وغيرها من الضرائب والرسسوم أو تأجيل استحتاتها أو تنسيطها ، بشرط عدم التصرف في الاشياء مصل الاعفاء أو التلجيل أو التقسيط لمدة خمس سنوات والاحصلت عليها انضرائب والرسوم المسابق الاعفاء منها ،

وبن حيث أن الاعفاء من كل الفرائب والرسوم أو بعضها المستعتة على الإشياء المستوردة اللازمة لانشاء المشروعات الاستثمارية هواستئناء ليازه المشرع من خضوع الواردات للضرائب والرسوم الجمركية كاصل عام ، ومن ثم لا يتوسع غيه ولا يقلس عليه ، كيا أن هذا الاعفاء بدخل في نطاق السلطة التقديرية لرئيس الجمهورية فله أن يعنى أو لايعنى ، ومن المسلمية انعليس ثمة ما يمنع الجهة الادارة وهي بصدد ممارستها للسلطة التقدية أن تضبط هذه السلطة بضوابط لتحقيق انصالح العلم ، نمن يمنك الاعفاء ، بماك وضع الضوابط التى تتبشى مع الهدف منه ... فضلا عن أن تقرير الاعقاء المسار اليه منوط بأن تكون الاشياء محل الاعقاء لازم.....ة للهشروع الاستثبارى ، والتصرف فيها ، ولو بعد مدة الخيس سنوات ، معناه أنها أسبحت غير لازمة للبشروع وانتنت الحكمة من تقرير الاعقاء ..

وين حيث لنه ينبنى على ما نقدم أنه يجوز النص في قرارات الاعناء المشار أليها على الضوابط والتيود التي تتبشي مع الهدف من تقريره ..

لذلك انتهى رأى الجيعية المهوية تسبى الفتوى والتشريع الى جواز النص فى قرارات الإعفاءات الجبركية على حظر النصرف فى الاشياء التى تم اعفاؤها ، وفقا التقورة الاخيرة من المادة (١٦) من القانون رقم ٣٤ لسنة الملادة المسار الله ، بعد مفى المدة المحددة بها ، قبل سسداد الضرائب والرسوم وفقا لحالتها وقيمنها وقت السداد وطبقا التعريفة الجبركية السارية فى هذا التاريخ.

(ملف ۲۰۷/۱/۲۷ --- جلسة ٢/٤/١٨٢٢)

قاعسدة رقسم (۱۹۳)

المحدا :

المادة ١٦ من قانون استثمار المال العربي والاجنبي والماطق الحرة رقم ٣٤ نسنة ١٩٧٤ حداد ٥٠ من المرة وزير الاقتصاد والتعاون الاقتصادي رقم ٣٧ لسنة ١٩٧٧ بلسدة ٥٠ من وزير الاقتصاد والتعاون الاقتصادي رقم ٣٧ لسنة ١٩٧٧ بلسدار وزير الاقتصاد والتعاون استثمار المال انعربي والاجنبي والمنطق الحصرة من مقتضاها أن اعفاء الاصول الرئسمالية والجواد وتركبات البناء المستورة من كل أو بعض الضرائب أو الرسوم المجركية لا يتم بقوة الماتون مالاعفاء من المربية المجدكة بالنسبة لمالك الاصول يتم بسلطة تقديرية لجهة الادارة فيه الم التركب المسادد أو تقسيط المربية والإعماء في ذلك بتوافر احد الشروط الواردقينص المادة، ٥٠ من المائحة التنفيذية والإعماء توافر احد الشروط وجوب منح الاعفاء واتما هو شرط الفظر في طلب الاعفاء واتما هو شرط الفظر في طلب الاعفاء واتما هو شرط الفظر في طلب الاعفاء من الرسوم الجبركية — ولا يجوزالمحول عن هذا القرار الى تقرير الاعفاء ، ذلك أن ترتبب حقوق الخزانة المسامة في الرسوم الجبركية عند التقرير بتقسيطها واعمال قاعدة استقرار القرارات ،

منتص الفتوى:

تغمى المادة ١٦ من تاتون استثبار المال العربي والاجنبي والمنطق الحسرة رقم ٢٣ لسنة ١٩٧٧ والمعدل بانتانون رتم ٣٢ لسنة ١٩٧٧ على انه « مع عدم الاخلال بلية اعفاءات ضريبية انضل مقررة في تاتون آخر تعنى ارباح المشروعات من الضريبة على الارباح التجارية والصناعية والمحتانها وتعنى الارباح التي توزعها من الضريبة على أيرادات القيسم المنتسولة .

كما يجوز بقرار مردئيس الجمهورية بناء على انتراح مجلس ادارة الهيئة المفاء كانة عناصر الاصول الراسمالية والموارد وتركيبات البناء المستوردة اللازمة لاتشناء المشروعات المتوولة في نطاق احكام هذا القانون من كل او بعض انضرائب والرسوم الجمركية وغيرها من الضرائب والرسوم او تلجيل استحقاقها أو تقسيطها وذلك كله بشرط عدم التصرف في الاشياء محسس الاحفاء أو التلجيل أو التتسيط لدة خيس سنوات من تلريخ ورودها أو لدة التسيط أو التلجيل بحسب الاحوال والاحصلت عليها انضرائب والرسوم السابق الاعتاء منها أو تلجيلها أو تقسيطها .

واستعرضت الجمعية نص المادة (. 0) من قرار وزير الانتصــــاد والتعاون الاقتصادى رقم ٢٧٥ لسفة ١٩٧٧ باصدار اللائحـــة التنيذية المقاون استثبار المال العربي والاجنبي والمناطق الحرق والتي نفص على الله « يشترط للنظر في طلب الاعقاء من الرسوم والضرائب الجبركية أو تأجيل استحقاقها فو تقسيطها توافر لحد الشروط القالية :

ان يقام المشروع بمنطقة نائية أو بساهم في نعمير تلك الماطق .

٢ -- أن يقدم المشروع وسائل أثاج متطورة أو يساهم في تطوير ماهو
 تائم منها •

٣ -- ان يكون العائد على الاستثبار منحفضا بالمتارنة بالمعسدات المتعارف عنيها بالنظر لطبيعة النشاط.

إ _ أن يكون نشاط المشروع في مجال استراتيجي أو حيوى .

ومغلا ما تقدم أن أعفاء الأصول الرأسملية والواد وتركيبات البنساء المسقودة من كل أو بعض الضرائب والرسوم الجمركية لا يتم بقوة التاتون على عكس الاعناء من الضرائب النوعية الاخرى الواردة بصدر هذه المادة ، فلك أن الاعفاء من الضربية الجبركية بالنسبة لتتك الاصول انها يتم بسلطة تقديرية لجهة الادارة التي تترخص في منح الاعناء أو رفضه أو تأجيل السداد الى غترة معينة أو تقسيط تلك الضربية مستهدية في ذلك بتوافر احدالشروط انواردة بنص المادة (٥٠) من الملائحة التنفيذية لقانون الاستثمار سساف الذكر ؛ ولا يعنى توافر لحد هذه الشروط وجوب منح الاعفاء وانها هو شرط للنظر في طلب الاعفاء المقدم من المشروع > وقد استهدف المشرع من ايرادهذه الصور المتعددة من الزايا الجبركية كدالة المرونة في التطبيق العملى بالدخالها المسلمة التقديرية بحسب ظروف كل بشروع ،

ومن حيث أنه متى أنتهت الجهة الادارية الى تقرير التقسيط اعبالا
لسلطانها التقديرية وما تنتهى اليه أنما يتم عند ورود البضاعة عملا بأحكام
تاتون الجبارك وحسب مفهوم قانون الاستثبار غان ترارها في هذا الشأن
يتفسن رفض طلب الاعفاء من الرسوم الجبركية ؛ ومثل هذا القرار يكون
قد صدر صحيحا وفق أحكام القانون وفي حدود السلطة المقررة لجهة الادارة
وبالتالى غانها تكون قد استقذت ولاينها في هذا الشأن وترتب عليه حقوق
الخزانة العابة في الرسوم الجبركية غلا يجوز العدول عنه الى تقدير الاعفاء
وذلك اعبالا لتاعدة استقرار القرارات الادارية ،

ومن حيث أنه متى كانت الشركة قد تقدمت بطلب لاعفاء الالاعتوالمدات المستوردة من النفارج واللازمة الاتامة المشروع اعبالا لنص المادة ١٦ من القانون رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٤ سالف الذكر ، ويبحث طلب الشركة انتهى الراى الى التوصية بتقسيط الضرائب والرسوم الجبركية اللازمة لمدة ثلاث سنوات وصدر بذلك قرار رئيس مجلس الوزراء رقم ٢١١ لسنة ١٩٧٩ من ثم تكون الجهة الادارية قد اعبلت سلطتها التقديرية في هذا الشأن ويكون قرارها قد صدر صحيحا مطابقا الحكام القانون ولا يجوز العدول عنه ،

نذلك انتهى راى الجمعية المهومية لتسمى الفنوى والتشريع انى عدم جواز اعفاء الالات والمعدنت المستوردة من الخارج واللازمة لاتلة مشروع تصنيع مكرونة روما من الشرائب والرسوم الجيركية .

(بلك ٢٧/٢/١٢/ - جلسة ١١/١١/١٨٢١)

قاعسدة رقسم (۱۹۷)

المسحا :

قانون استغيار المال العربي والاجنبي والمناطق الحرة رقم ٢٢ السنة المربي والإجنبي والمناطق الحرة رقم ٢٢ المنه لفظ المشروعات أيا كان شكلها القانوني ولم يغلب من المحكم بين المشروعات المشاة بلبوال مصرية وتلك المنشأة بلبوال عربية واجنبية — مؤدى ذلك أن الاتفاء من رسم الدمقة ومن رسوم التوثيق والشهر بالنسبة لمقود تلسيس هذه المشروعات ينتظم كلا النوعي — التغرقة بين نوى المشروعات في حكم الاعفاء لم يود به نص في القانون سـ تطبيق هذه المترقة يؤدى الى وضع المستفر الإجنبي من المستفر الإجنبي من المستفر الإجنبي الخاصة المترك النوعية التي انتهى اليها تغرير اللجنة الخاصة المتنافق بالمتنافي المتنافق والاجنبي وحبوب مراعاة النسوية في المزايا بين

ملخص الفتوي :

باستعراض نصوص التاتون رقم ؟؟ لسنة ١٩٧٤ المسلر اليه معدلا بالتقاون رقم ٢٦ نسنة ١٩٧٧ بيين أن المادة السادسة بنه ننص على أن نتيتع المشروعات المتبولة في جمهورية مصر العربية ونتا لأحكام هذا التاتون ؟ وليا كانت جنسية مالكيها أو محال أقلبتهم بالضمائات والمزايا المنصوص عليها في هذا القانون .

كما تتبقع المشروعات التي تنشأ بلهوال مصرية مملوكة لمسريين في احد المجالات المنصوص عليها في الملاة (٢) من هذا القانون بالزايا والاعقادات الوادة في المواد ٩ ، ١٤ ، ١٥ ، ١١ ، ١٧ ، ١٨ منه وذلك بشرط موانقة الميئة طبقا المعوادد وبالاجراءات المنصوص عليها غيه . وتسرى الاعتادات المشار اليها على الشركات المساهمة القاتبة وتت العمل بهذا القانون "

وتص المادة (۲۳) من ذات التاتون على أن ب ويتعين التصديق على توتيعات الشركاء على المتود بالنسبة لجميع المشروعات ايا كان شنكاما التاتوني وتعنى من رسم الدخة ومن رسوم التوثيق والشسهر عقود تأسيس أي من هذه المشروعات وذلك حتى تبلم تنفيذ المشروعات ومخى سنة كليلة على تشخيله ويسرى هذا التحكم على المشروعات المتالم الدرة » .

ومن حيث أن مفاد ما تقدم أن المشرع ــ في المادة ٢٢ من القانون رقــم ٢٤ أسنة ١٩٧٤ سالفة الذكر _ قد اطلق النظر للبشروعات أيا كان شكلها القاوني ولم يقصره على الشروعات المنشاة بلبوال عربية أو اجنبية ، وأنما ذكر أن جبيع المشروعات يتم التصديق على توقيمات الشركاء بها مقابل لرسم تصديق معين ، ومن ثم غانة لا يجوز قصر تحصيل هذا المتابل على الشروعات العربية والاجنبية دون الشروعات المنشأة ملبوال مصرية ، وقد أردف المشرع بأن جبيع هذه المشروعات تعفى من رسم التمغة ومن رسيهم التوثيق والشهر بالنسبة نعتسود تأسيسها باعتبارها تتوم بدغع رسسم تصديق كامل متداره ربع في المائة بحد أتصى مقداره الف جنيه ، ويسرى هذا الحكم أيضًا على المشروعات المقامة في المناطق الحرة ، ولم يغرق المشرع في المشروعات المقامة في المفاطق الحرة بين مشروعات مستنبرة وراسهال احنس أو مصرى ، بل ورد نفظ المشروعات عاما مطلقا ومن ثم مانه ينظم كلا النوعين كما أن التفرقة بينهما على اساس جنسية مالكي الشروعات لم يرد بها نص أو حكم في قانون الاستثمار ، غضلا عن أن تطبيقها يؤدي الى وضع المستثهر المرى في مرتبة ابنى من المستثبر الاجنبي ، وهي نتيجة غير سائفة والا متبولة وتتعارض مع ما انتهى أنيه توصية نقرير اللجنة الخاصة المشكلة بمجلس الشعب في شأن عانون استثمار المال العربي والاجنبي والمسلطق المدرة من مراعاة التغرقة ي المزايا بين المشروع الوطني والمشروع الاجنبي. لذلك انتهى راى انجمعية العبومية لتسمى الفتوى والتشريع اليتهتع المشروعات المقامة بأبوال مملوكة المصريين سواء اكانت بالعملة المطية او بالنقد الاجنبي بحكم المادة (٢٣) من القانون رقم ٢٣ لسنة ١٩٧٤ الشار السبه .

(المه ۲/۲/۲۷ - جلسة ١/٢/٢٨٢)

قاعسدة رقسم (۱۹۸)

: 12-41

الاعفاء المترر بالقانون رقم ١ أسفة ١٩٧٣ في شأن المنشآت الفندقية السياحية يمتصر على الضرائب والرسوم الجهركية دون غيرها _ الإعفاء لا يشبل رسوم الاستهلات التي كانت معروضة قبل صنور عانون المريبة على الاستهلاك ربيم ١٣٣ لسنة ١٩٨١ وهي رسوم كانت تغرض بصفة أساسية عنى السلع المستوردة العروض على متبلانها من الانتاج المطهرسوم انتاج ... هذا الاعفاء لا يشهل ايضا الضربيه على الاستهلاك المروض..... بالعانون رقم ١٣٢ نسنه ١٩٨١ ... نساس خلك ان هذا القانون جعل من الضريبة على الاستهناك ضريبة مستقلة متميزة عن انضريبة الجبركية من حيث تنظيبها الننى ووعانها وتحديد حالات الاعفاء على سبيل الحصر وبن هيث التصرف في السنع المفاة ... مؤدى ذلك أعتبار هذه الضريبة ضريبة قائبة بذاتها بالاضلفة ألى الضريبة الجبركية على السلع المستوردة والمحلية الاعفاء من الضريبة على الاستهلاك يقتصر على حالات الاعفساء الوجوبية والجوازية الواردة بالمادتين ٢٤ و ٣٥ من القانون رقم ١٣٣ لسنة ١٩٨١ الواردة به على سبيل المصر ولا يبتد الى حالات الاعفاء المصوص عليها في قوانين غريبية سابعة في صدورها على القانون المنكور ــ ضرورة النص صراحة على الاعفاء من هذه الضريبة في قوانين الاعفاء التي تصدر تالية لذلك القانون أعمالا لحكم المادة الثانية من مواد اصداره بالنسبة للمنشآت السيلحية المنتفعة بأحكام قانون نظلم استثمار المسال العربى والأجنبي والمناطق الحرة رقم ١٤ نسنة ١٩٧٤ مَان الاعماء الجبركي التصوص عليه في المادة ١٦ منه لا بنصرف الا الى الضرائب والرسوم التي كلنت سارية في تاريخ العبل به وأيس من بينها الضربية على الاستهلاك التي فرضت في تاريخ لاحق .

وأغص الفتوى :

تشمى المادة الأولى من القانون رقم (1) لسنة ١٩٧٣ ق شأن المنشآت المندقية والسياهية على أن تسرى أحكام هـذا القانون عنى المنشآت المندقية والمسياهية ، ويعتبر منشاة مندقية في تطبيق أحكام هـذا العالمية والبنسيونات والقسرى المسيلهية ،،،،،،،، ، ، المساتون المنافق والبنسسيونات والقسرى المسيلهية ،،،،،،،، ، ، ، المنافق المادة السادسة من ذات القانون على أن « يعنى ما يستورد من المنافق المائمة والبواخر السياهية من انضرائب والرسوم الجبركية ، كما تعفى من هذه الضرائب والرسوم والمستزمات التى تستورد لبناء أو تجهيز تعفى من هذه الضرائب والرسوم والمستزمات التى تستورد لبناء أو تجهيز

ل تجنيد المنشآت المندقية أو السياحية ويصدر بالاعناء قرار من وزير الخزانة بناء على اتتراح وزير السياحة .

كيا استعرضت الملاة (۱۲) من نظام استثمار المال العربى والإجنبى والمناطق الحرة انصادر بالقانون يقم (۴۲) لسنة ۱۹۷۴ بعد تصــديله بالقانن رقم ۲۲ لسنة ۱۹۷۷ التي تنص على أنه « مع عدم الاخلال بلية اعتادات ضربيبة أغضل متررة في تمقون آخر » .

كما يجوز بقرار من رئيس الجمهورية بناء عنى اعتراح مجلس ادارة الهيئة اعفاء كلفة عناصر الاصول الراسمالية والمواد وتركيبات البنسساء المستوردة اللازمة لاتشاء المشروعات المقبولة في نطاق أحكام هذا القسانون من كل أو بعض الضرائب والرسوم الجبركية وغيرها من الضرائب والرسوم الجبركية وغيرها من الضرائب والرسوم الجبركية وغيرها من النصرف في الاثمياء محل الاعفاء أو التأجيل أو التقسيط لمدة خمس سنوات من تاريخ ورودها أو لمد المتسيط بحسب الاحوال والاحصلت عليها الضرائب والرسوم السابق الاعفاء منها أو نتجيلها أو تقسيطها - وتقسى المسادة (. 0) من اللائصة المتنفيذية للقانون المذكور على أن لا يشقرط للنظر في طلب الاعفاء من الرسوم والمشرائب الجمركية أو تأجيل استحقاقها أو تقسيطها توافر أحد الشروط النطاقة .

١ ــ أن ينام المشروع بمنطقة فاثية أو يساهم في تعبير تلك المناطق.

٢ -- أن يقدم المشروع وسائل انتاج بتطورة أو يساهم في تطوير ما هر تائم تعلا .

٣ -- أن يكون العائد على الاستثبار منخفضا بالقارئة بالمسدلات المتعارف عليها بالنظر نطيعة النشاط .

ان يكون نشاط المشروع في مجال استراتيجي او حيوى .

كما استعرضت الجمعية العمومية الضربية على الاستهلاك الصادر بالفاتون رقم (۱۳۳) نسنة ۱۹۸۱ ، حيث ننص المادة الثانية من مـــواد

ومن حيث أن مفاد ما تقدم أن الاعفاء المترر بمتنضى المادة (٦) من أنقانون رقم (١) لمسنة ١٩٧٣ سالف الفكر يقتصر على الضرائب والرسوم الجبركية دون غيرها ومن ثم لا يشمل الاعفاء من رسوم الاستهلاك التي كاتت مغروضة قبل صدور القانون رقم ١٢٣ لسنة ١٩٨١ آنف البيان ، وهي رسوم كانت تغرض بصفة أساسية على السلع المستوردة المغروضة على مثيلاتها من الانناج المحلى رسوم انتاج ، كما لا يشمل هذا الاعناء الضريبة على الاستهلاك المغروضة بالقانون رتم (١٣٣) لسنة ١٩٨١ المشار انيه بحسب ان هذا القانون الأخير قد جعل من الضربية على الاستهلاك ضريبة مستقلة متميزة عن الضربية الجمركية سواء من حيث ننظيها النني ، ومن حيشوعاتها أو من حيث تحديد حالات الاعماء على سبل الحصر ، أو من حيث التصرف في السلم المعناة من الضريبة ، مما يعنى أن المشرع تسد جعل من هذه الفريبة ضريبة أخرى مُلمَّة بذاتها ، بالإضافة إلى الضريبة الجبركيةوسرى - من ثم - على السلعة المستوردة المطية ، والتول بعكس ذلك يؤدي الى أن تعنى السلع المستوردة مِن ضريبة الاستهلاك ، في حين يخضع لها السوق المحلى وهذا التنظيم المتكابل الضريبة على الاستهلاك المروضة بالتانون رتم (١٣٣) لسنة ١٩٨١ ، أصبح هو الولجب الاتباع عند النظر في الاعقاء بن هذه الشربية ، دون اي تنظيم ضربيبي آخر .

ويناء على ذلك غان الاعقاء من الفريبة على الاستهلاك يقتصر على حالات الاعقاء الوجوبية والجوازية الواردة بالمادتين ؟٣ ، ٣٥ من القاتون رقم (١٣٣) لمسنة ١٩٨١ بشأن هذه الفريبة نقط ، وهي حالات واردة على سبيل الحصر ، ولا يبتد الى حالات الاعقاء الوجوبي المنصوص عليها في قواتين ضريبة أشرى سلبقة في صدورها على الفاتون رقم (١٣٣) اسسنة قواتين غربية أشرى سلبقة في ساورها على الفاتون رقم (١٣٣) اسسنة غيضين أن تتضبن النص صراحة على الاعقاء بن هذه الشريبة إعمالا للقاترة الاخرة بن المادة الناتية بن بواد أسدار عذا القاتون والسالف ذكرها .

ومن حيث أنه بالنصبة المنشات الصياحية المنتمعة بأحكام نظسسام السنثيار المال العربي والإجنبي والمناطق الحرة الصادر بالقانون رقم (؟) المسئة ١٩٧٤ المشار الميه البيه في المادة (١٦) من هذا القانون لا ينصرف الا الى تلك الضرائب والرسوم التي كانت مسارية في تلريخ العمل بهذا القانون الاخير ، وليس من بينها الضربية على الاستهلاك التي غرضت في تاريخ لاحق لهذا التاريخ ، كبا أن سلطة رئيس الجمهورية في الاعقاء والمستبدة من المادة (١٦) سالفة الذكر لا يتصور أن تشسسمل الاعتماء من الضربية على الاستهلاك لما لهذه الضربية من ذاتية والاستقلال بميزاتها عن الضربية على الاستهلاك المهذه الضربية من ذاتية والاستقلال بميزاتها عن الضربية على الاستولاك المائق ذكره .

لذلك انتهى راى الجمعية المعومية الى عدم جواز اعناء المتسساة الفندتية والسباحية من الشريبة على الاستهلاك المتروضة بالقانون رقسم (١٣٣) لسنة ١٩٨١ ..

(بلف ۲۵/۲/۵۷ ــ جلسة ۲/۱۹۸۳)

الفصل الخايس : تبلك العقارات

قاعسدة رقسم (۱۹۹)

الجسدا:

ان الاصل طبقا لاحكام القانون رقم ٨١ لسنة ١٩٧٦ هو عدم تملك غير المصريح للمقارات المبنية والاراضى انفضاء سواء كان الاجنبي شخصا طبيعيا أو اعتباريا - الاستثناء من هذا الإصل قاصر على قلات حالات (١) مقار المبنئت الدبلوماسية والقصابة (٢) المقار المد للسكن الخاص أو الزاولة الشساط ولا بتجاوز مسلحته ألف متر مع تحويل نقد أجنبي يمادل قيبة المقار بشرط موافقة مجلس الوزراء (٣) المقرات التي لا تتوافر فيها هذه الشروط ولكنها ترتبط بمعالح البلاد بشرط موافقة مجلس الوزراء أيضا - الخروج على هذه الاستثناءات - بطلان التصرف -

تعابل شركات أو مشروعات الاستثبار في العقارات البنية في اطار نشاطها المرخص به يتمين أن يخضع لاحكام القانون رقم ٨١ لسنة ١٩٧٦ – أساس فلك — أن القانون رقم ١٩٧٦ وتعــديلاته لم تستئن تمرغات أمركات المتقانون رقم ١٩٧٦ – نمرف شركة بصر ايران للمنشآت الادارية في وحــدات الاسكان الاداري الذي انشانها بالبيع فعي المصرين يتقيد بلحكام القــاتون رغم ووافقة هيئة الاستثبار على البيع باساس ذلك بان هذه المواققة. وقد تصدون و حسد في حدود القانون ولا تضيف الهد حكما الم برد به نص .

ملخص الفتـــوي :

ان المشرع سن ببوجب القاتين رتم ٨١ لسنة ١٩٧٦ الصلا علما من متنشاه حظر تهلك غير المصرين المقارات المبنية والاراضى الفضاء ووسسع المشرع نطاق الحنثر ليشمل الاشخاص الطبيعين والاعتباريين ولو انشئت في مصر طبقا لاحكام القاتون المصرى طالما لا يبلك المصريون على راسمالها واستثناء من هذا الاصل العام لجاز المشرع اكتساب الاجانب ملكية المقارات في ثلاث حالات تتعنق لولها بعقار البعثات الدبلوماسية والتنصلية وتتوقف اللائية على موافقة مجلس الوزراء اذا كان التبلك بتصد السكى الخاصسة

أو لمزاولة النشاط ولم تتجاوز المسلحة الله متر مع تحويل نقد اجنبي يعادل قيمة العقار ، أما الحالة الثالثة نهى التي ترتبط بمصالح البلاد ولا تتوافر فيها تلك الشروط ويوافق عليها مجلس الوزراء ايضا ، ولقد أبطل المشرع أى تصرف لاجنبى يتم بالمخالفة لتلك الاحكام وذلك دون اخلال بأحكام تاتون الاستثمار رقم ٢٣ نسفة ١٩٧٤ المعدل بالقانون رقم ٣٢ اسفة ١٩٧٧ ، وأكعت اللائحة التنفيذية الفاتون رقم ٨١ لسنة ١٩٧٦ الصادرة بقرار وزبر الاسكان والتعمير رقم ٥٩ لسنة ١٩٧٧ هذا الحكم عندما علقت البهلك وغقا لاحكام مانون الاستثمار على موافقة هيئة الاستثمار على تأسيس الشركة أو على المشروع . ولقد حدد المشرع في تانون الاستثبار المجالات التي يجوز استثبار المأل احربي والاجنبي نيها ومن بينها مشروعات الاسكان والامتداد العبراني التي يكون من شأنها تشبيد مبان جديدة ولم يعتبر شراء الباتي والاراض الغضاء بشروعات استثهارية ألا اذا كان ذلك بتصد الناء أو اعلاة البناء ، وخص المشرع مشروعات التانون رتم ١٢ لسنة ١٩٧٢ بلمتيازات خلصة واعفاءات شربيبة نص عليها في المواد ١٠ و ١٢ و ١٤ و ١٥ وعني في المادة ١٩ بالنص على عدم خضوع مباتى الاسكان الادارى وقوق المتوسط لاحكام تحديد التيبة الايجارية ، وضبن المشرع للمستثبر الاجنبي استمادة رأس واله تكوله تصفية الشروع والتصرف نيه بعد غيس سنوات ون ورود المسال وأجاز لهيئة الاستثمار التجاوز عن تلك الدة في أحوال خاصة ، وهول التصرف اليه في تلك الحالة الانتفاع بأحكام تاتون الاستثمار سواء كان المتصرف بنقد أجنبي أم بعملة محلية كما ضمن المشروع للمستثمر الاجنبي تحويل أرباحه كلها أو بعضها بحسب تأثيره على الاتصاد التومي واستخدامه النقد الأحنس وأباح تحويل الارباح بالكامل بالنسبة للمال المستثمر في المساكن التي تدمع لجرتها بالنقد الاجنبي وفي حدود معينة بالنسبة لغيرها ١٠

وبناء على ما تقدم نان لمكية الإجانب للمتسمارات المبنية والاراضى النضاء لا تكسب الا بالتطبيق لاحكام التانون رقم ٨١ لسنة ١٩٧٦ وعلى مسبيل الاستثناء وفي الاحوال المحددة به أو في نطاق اعمال احكام القانون رقم ٢٢ لسنة ١٩٧٧ .

وبالنسبة للشركات والمتبروعات الى توافق عليها هيئة الاستثمار ومن

ثم من تعامل تلك أنشركات أو المشروعات في المتارات المنه في أطال نشاطها المرخص فيه يتمين أن يخضع لاحكام القانون رتم ٨١ لسنة ١٩٧٦ ما لم يكن هذا التعامل نتيجة لتصفية الشركة أو المشروع بصدد استرداد راس المال المستثبر اذ في هذه الحالة يقيد المتصرف اليه من احكام دانون الاستثمار بحكم انقانون ، وتبعا لذلك لا يجوز انحجاج بأحكام التصفيات وتحويل رأس المال القول بخروج التعامل في العتارات من نطاق تطبيق احكام القانون رقم ٨١ لسنة ١٩٧٦ على وجه الاطلاق كما لا يجوز الحجاج بأحكام تحويل الارباح للتول بجواز التصرف للاجانب بدون اعمال لحكام هذا القانون اذ ليس في أي من تلك الإحكام ما يغيد استثناء تصرف شركات الإسستثبار ويشروعاته من الخضوع للقواعد المنصوص عليها بالقاتون رقم ٨١ لمنة ١٩٧٦ ولما كان التانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٧٤ المعدل بالقانون رقم ٣٢ لسنة ١٩٧٧ لم يستثن تصرف شركات الباني ومشروعاتها المنشأة وغقب الأحكامه من الخضوع الحكام القاتون رتم ٨١ لسنة ١٩٧٦ عند تصرفها في العقارات التي تتولى انشاقها لغير المصريين غاته لا يكون هناك أساس للقول بخروج تلك التصرفات من نطاق اعمال أحكام القانون رقم ٨١ لسفة ١٩٧٦ ، ومن ثم فان تصرفات شركة مصر أيران للهنشآت الإدارية في وحدات الإسكان الإداري التي انشأتها بالبيم لغير المصريين يتقيد بأحكام هذا القانون .

ولا يغير من ذلك أن النظام الاساسى للشركة الذى وانقت عليه هيئة الاستثبار والمرفق بقرار وزير الاقتصساد رقم ٢١ لسنة ١٩٧٧ بشسان تاسيسها قد خولها فى المدة الثالثة بيع الوحدات التى تقيمها لغير المسريين ذلك أن موافقة الهيئة انها تصدر فى حدود القانون ولا يمكن أن تضيف اليه حكها لم يرد به نص وعليه غان هذا الحق يتقيد رغم موافقة الهيئة بلحكام التعانون رقم ٨١ لسنة ١٩٧٦ و وكذلك غانه لا وجه للقول بخروج الاسكان الادارى من نطاق اعبال أحكام القانون رقم ٨١ لسنة ١٩٧٦ لان هسذا القانون أدخل القبلك بقصد مباشرة النشاط صراحة ضمن الحالات التريتمين الحصول فيها على موافقة مجلس الوزيراء وذلك بعد أن نص على القاعدة العالمة بخطر التبلك .

لذلك انتهت الجهعية العبوبية لتسمى الفتوى والتشريع الى خضوع (م -- ٣٠ -- ج ٣٠)

تصرفات شركة مصر ايران للمنشآت الادارية والسيلحية في وحدات الاسكان الادارى التى انشأتها للبيع لغير المصريين لاحكام القانون رقم ٨١ لسسنة ١٩٧٦ .

(نتوى ٨٩٤ في ١٩٨٢/٨/١١)

قاعسدة رقسم (۲۰۰)

المسيدا :

القانون رقم ٨١ لسنة ١٩٧٦ بنظيم تبلك المرين للعقارات المنبؤة والاراض الفضاء ــ النص في هذا القانون على حظر نبلك غير المعرين سواء الكنوا اشخاصا طبيعين أو اعتبارين العقارات المنبؤ أو الاراضي الفضاء في جبهورية مصر العربية ــ عدم سريان هذا الحظر على الشركات التي نتشأ وفقا لإحكام القانون رقم ٢٤ لسنة ١٩٧٤ بنظام استثمار المسال العربي والاجتبى واقطاق الحرة أيا كانت جنسية مالكيها والتي يجوز شراء الاراضي التي يثبت ازومها لمباشرة فساطها والتي تعلل جزءا متكاملا من اسسولها

ملخص الفتـــوي :

ان الشركات التى نؤسس فى مصر طبقا لاحكلم استثمار الحال العربى والاجنبى يحكمها فى المعلم الاول التاتون رتم ٤٣ نسنة ١٩٧٤ الذى نظـم لحكام هذا النوع بن الشركات وأورد الضمانات والمزايا والاعناءات التى تتهتم بها فى ضوء التشريعات المعول بها فى جمهورية مصر العربية .

وقد تبين لنجمعية العبومية أن الحكية التي استهدفها المشرع من وراء هذه الأحكلم هو تشجيع استثبار رؤوس الاسوال في مصر " وترغيبها في العمول في مشروعات تعيد في تنبية اقتصادها القومي ، وأن ذلك يتنفي بطيعة الحال هجرة رئس المال المستثبر الى مصر " وتشجيعه وحبايته في استثماره في مصر " مما يقتفي أن شركات الاستثبار المنشأة طبقا لهسذا القانون أنها نتشأ بعصر وتبارس نشاطها الرئيسي فيها مها يجطها شركات مصرية طبقا للهادة (1) من قانون التجارة التي نقص على أن « جميسع شركات المساهمة التي تؤسس بالقطر المحرى يجب أن تكون مصرية وأن يكون مركزها الاصلى بالقطر المترى وقد استقر الفقه والتضاء المحرى على

أن جنسية الشركات المساهبة تتحسدد بهركزها الرئيسي ، وبن ثم نان الشركة المساهبة تكون مصرية اذا كان مركز ادارتها الرئيسي في مصر .

وقد تبين للجيعية العيوبية أن الثابت أن شركة القاهرة الدواجن هي شركة بساهبة بصرية طبقا لقرار وزير الاقتصاد والتعلون الانتصادي رقم ٢١٢ أسنة ١٩٧٧ وبدكم تأسيسها في مصر طبقا لاحكام فاقون استثبار المال العربي والاجنبي والمغلق الحرة رقم ٣٤ لسنة ١٩٧٤ ، وأن نظابهـــا الإساسي قد نص على أن مركز الشركة ومحلها الفاقوني في معينة الجيزة ومن ثم ناته لا أساس تخضوعها للحظر الوارد بالقانون رقم ١٥ السنة ١٩٦٣ بحظر تهلك الاجانب للاراضي الزراعية وما في حكمها ،

وآبا القانون رقم ٨١ لسنة ١٩٧٦ بتنظيم تبلك المعربين للمقارات المبنية والاراضي الفضاء الذي نصت مائته الاولى منه على أنه:

لا مع عدم الإخلال بلحكام القانون رقم ؟؟ لسفة ١٩٧٤ بنظام استنار المل العربي والإجنبي والمناطق الحرة ، يحظر على غير المعربين سسواء اكتنوا الشخاصا طبيعيين أو اعتباريين اكتسفه لمكية العتارات المبنية أو الاراشي في جمهورية محر العربية .

ويتصد بالشخص الاعتبارى غير المصرى في تطبيق احكام هذا القاقون الى شركة _ ايا كان شكلها التانونى _ لا يبلك المصريون تأثم رأس مالها على الابتل ، ولو كانت قد أنشئت في بصر طبقا لاحكام التانون المصرى ويبين من استعراض عذا النص انه لا يؤثر في اعتبار الشركات المنشأة طبقيا للقانون رقم ؟؟ نسنة ١٩٧٤ بشأن الاستثبار شركات بصرية أذ اسستيل الاحكام الواردة به بمراعاة احكام القانون ؟؟ لسنة ١٩٧٤ المذكور .

وباتنافي غاته لا محل المساس بالزايا والضماتات التي يكون مسد أوردها هذا الثانون ومنها جواز تبلك المشروعات التي تتبلها الهيئة العامة للاستثبار والمنافق الحرة للاراشي والعقارات التي تبثل جزءا متكاملا من أموالها الراسمالية ...

وبن حيث أن المادة الثالثة من القانون رقم ٣٢ لسنة ١٩٧٧ بتعسديل

يعض أحكام نظام استثبار المال العربى والاجنبى والمناطق الحرة السلار بالمقانون رقم ٢٣ لسنة ١٩٧٤ قد نصت على انسانة مادة برقم ٢ ــ مكرر نصها كما يلى :

« يتم تحويل المال المستثمر الى جمهورية مصر العربية واعادة تصديره وكثلك نحويل الارباح المحتقة الى الخارج وفقا لاحكام هذا القانون وذلك باعلى سعر معلن للنقد الاجنبى القابل التحويل بواسطة السلطات المصرية المختصبية ،

ويسرى حكم الفترة السابقة على المال المستثبر اللازم لشراء الإراضي والمعتارات التي نبثل جزءا متكابلا من الاصول الراسمةية للمشروعات التي تترها الهيئة العابة للاستثبار والمناطق الحرة » .

غان المستفاد من هذين التصين ان المشروعات الذي نترها الهيئسة العملة المستثمار والمناطق الحرة وفقا لاحكام القانون رقم ٢٢ اسنة ١٩٧٤ المشار اليه ٤ تبلك الاراشي والمقارات الذي تبتل جزءا متكايلا بن الاصول الراسميقية للمشروع و واته يترتب على نبول الهيئة المنكورة المشروع تبتمه المسار الضمالات والمزايا المنصوص عليها في القانون ايا كانت جنسية مالكيه و حال القانهم ب

من أجل ذلك اتتهى رأى الجمعية العبومية لتسمى الفتوى والتشريع الى أنه يجوز لشركة القاهرة للتواجن شراء الإراضي التي يثبت لزومها لماشرة تشاطئها والتي تبنل جزءا متكاملا من اصولها الراسمالية .

(متوی ۷۱۳ فی ۱۹۷۸/۷/۱۸)

قاعسدة رقسم (٢٠١)

البسدا:

يجوز الشرعت التي تنشسا وفقا لاحكام القانون رقم ٢٣ السنة ١٩٧٤ تبلك المقارات البنية والاراشي انفضاء اللازمة لإغراضها .

ملخص الفتـــوي :

طلب ناتب رئيس الهيئة العامة الاستثبار والمناطق الحرة اعدة عرض الموضوع الخاص بجواز تبلك شركة م..... للاراشي المتلبة عليها مسلمها بالجبل الاحمر بدينة نصر وقد كانت الجمعية المعومية لتسمى الفتوى والتشريع قد سبق ان انتهت بجلستها المعتودة في ١٩٨٤/١/١٨ الى عدم جواز تبلك الشركة المشار اليها للاراشي المقام عليها مساتمها بالجبل الاحمر واذ ذهب رأى الى جواز تبلك الشركة المذكورة للاراشي المتسام عليها مساتمها بالجبل الاحمر لذلك طلب اعادة العرض على الجمعية المهومية عليها مساتمها بالجبل الاحمر لذلك طلب اعادة العرض على الجمعية المهومية على الجمعية المهومية المستعرضت التأتون رقم ٢٢ لسنة على المسادر نظام استثبار المال العربي والإجنبي والمناق الحرة .

وتعمى المدة ٢ غقرة ٧ منه على أن يعتبر مالا مستثبرا في تطبيق أحكام هذا القانون النقد الاجنبي الحر المحول الى جمهورية مصر انعربية عنطريق أحد البنوك المسجلة لدى البنك المركزي المحرى والمستخدم في شراء ارض فضاء أو عليها مبان نتشييد عقارات عليها طبقا لاحكام هذا القانون ولو كان شراؤها قبل الحصول على موافقة مجلس ادارة الهيئة متى كان الشراء قد تم طبقا المتوانين النائذة وفي تاريخ لاحق على صريان القانون رقم ١٥ لسنة

وتنص المادة ٢ مكروا من ذات القانون على أن يتم تحويل المال المستثمر الى جمهوريةمصر العربية واعادة تصديره وكذلك نحويل الارماح المحتقة الى الخارج وفقا لاحكام هذا التقانون وذلك باعلى صعر معلن المنتد الاجتبى القابل للتحويل بواصطة السلطلت المصرية المختصة . ويسرى حكم الفقرة السابقة على الملل المستثبر اللازم لشراء الإراضى والمقارات التى تبثل جزءا متكابلا من الإصول الراسمانية للمشروعات التي تقرها الهيئة المابة للاستثبار والمناطق الحرة .

وننص المادة ٣ منره ٢ من القانون المذكور على أن : يكون استثمار المال الحربي والاجنبي لتحقيق أهداف التنبية الانتصادية والاجتباعية .

٢ -- استصلاح الاراضى البور والصحراوية واستزراعه وبشروعات تنهية الانتاج الحيوانى والثروة المائية ويكسون استصلاح الاراضى البسور والسحراوية واستزراعها ، بطريق الإيجار طويل الاجل الذى لا يتجاوز خمسين علما .

وتنص الملاة ه من القانون سالف الذكر على أنه لا يجوز نزع ملكية عقارات لاتلبة مشروعات استثمارية عليها ألا اذا تقرر اعتبار تلك المشروعات من اعبال المنتمة العلمية طبقا لاحكام القانون .

وتنص المادة ٢٣ من ذات التاتون في فترتها الرابعة المضافة بالتاتون رقم ٣٢ لسنة ١٩٧٧ على انه ﴿ ٥٫٠٠٠ وتحفى من رسم اندمخة ومن رسم التوثيق والشهر عفود تأسيس اى من هذه الشروعات وكذلك جميع المتود المرتبطة بالمشروع بما في ذلك عقود الترض والرهن وشراء العقسسارات والآلات وعتود المتاولة وغيرها ه

كما استعرضت الجمعية العمومية القانون رقم ٨١ لسنة ١٩٧٦ وتنص الملاة الاولى منه على أنه ٥ مع عدم الإخلال بلحكام القانون ٣٢ لسنة ١٩٧٤ بنظام استثبار المال العربى والاجنبى والمناطق الحرة يحظر على غسب المصريين سواء كانوا أشخاصا طبيعيين أو اعتباريين اكتساب ملكية العتارات المبنية أو الاراضى النضاء في جمهورية مصر انعربية أيا كان حبب اكتسساب الملكية عدا المراث .

ويشبل هدا الحظر الملكية العلبة وبلكية الرقبة وحقيق الانتفاع ، ويعتبر في حكم النبلك في تطبيق أحكام هذا القانون ، الإيجار الذي تزيد مدته على خمسين علما . كيا استعرضت الجيمية غنواها الصادرة بجلسة ١٩٧٨/٦/٢٨ والتي انتهت نبها الى أنه يجوز الشركة القاهرة الدونين شراء الاراضى التي يثبت الزومها لمباشرة نشاطها والتي تهنل جزءا متكابلا من اصوفها للراسمالية ، وكفلك غنواها الصادرة بجلسة ١٩٨٨/١/١٨ التي انتهت نبها الى عسدم جواز تبلك شركة القاهرة للبوطيات والصناعة ، نلاراشي المتام عليهسسا مصانعها بالجبل الاحبر بعدينة نصر ،

واستخلصت الجمعية أن تانون استثمار رأس المال العربي والإجنبي رقم ٤٣ أمنغة ١٩٧٤ صدر وعمل به في ظل نظام تانوني يسمح بتبلك غسير المريين للعقارات المبنية واراض الفضاء ، وجاءت احكامه مؤكدة لهذه القاعدة نفصت الملاة ٧/٢ منه على اعتبار المال المستثمر النقد الاجنبي الحر المحول عن طريق البنوك الرسمية نشراء ارض مضاء أو عليها ببان لتشييد عقارات ، كما جاء بالمادة ٢ مكررا من ذات القانون اعتبار الاراضي والعقارات تبثل جزءا متكاملا من الاصول الرأسمالية للبشروعات ويؤكد هـــذا المعنى ما نصت عليه المادة ٢٣ من التانون المذكور من اعناء المتود المرتبطـة بالمشروع من رسوم الدمفة والتوثيق والشهر بما في ذلك عتود الرهن وشراء المتارات ، كما ورد بالمادة ه من التانون سالف الذكر جواز تبلك المسروعات الخاضعة لاحكام تانون الاستثمار المعارات عن طريق نزع ملكيتها المنفعة الملمة ، الامر الذي يتطع في جواز النمك ليضا بكافة التصرفات الارادية ، يؤكد ذلك أن المشرع في مجال استصلاح الاراضي واستزراعها مرض حظرا على تملك المشروعات لهذه الاراشي وجعل استفلالها عن طريق الإيجارطويل الاجل ، وأذ نص القانون رقم ٨١ لسنة ١٩٧٦ الذي نرض حظرا على غير المسريين في تملك المقارات المبنية واراضى الفضاء صراحة على عدم الاخلال بأحكام القانون ٤٣ لسنة ١٩٧٤ ، فهو ما يؤكد حسواز تبلك المشروعات الخاضعة لاحكام هذا القانون للعقارات والاراض الفضاء اللازمة لاغراضها (ملف ۱۹۸۵/۱/۷ ــ جلسة ۱۹۸۵/۱/۷ م

تعليـــــــق:

كانت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع قسد انتت في ذات الموضة التي الموضقة التي الموضة الموضقة الموضة المو

يمتك المربون نيها ٢٠ م فقط من راسمالها الحظر الوارد في القانون رقم ٨١ السنة ١٩٧٦ طالما ثم ينطبق عليها ليا من الحالات الاستثنائية المحدة بهذا التانون : كما لا يجوز لها تبلك هذه الاراضي بانتطبيق لاحكام القانون رقم ٣٤ السنة ١٩٧٤ المسار اليه بحسبان أن غرضها هو اقامة مصنع لاتتاج وتعبئة المياه الفازية وليس الامتئيل في مجال تقسيم الاراضي وتشييد مبان جديدة المياه الفازية وليس الامتئيل في مجال تقسيم الاراضي وتشييد مبان جديدة المنوي رقم ٢٩١ في ١٩٧٨ ١ وتبسكت الجمعية المعويية في فتواها المذكورة بين المشرع بالمقانون رقم ٨١ السنة ١٩٧١ قسد وضع امسلا علما المنزع نطاق الحظر ليشمل الاشخاص الطبيعية والاعتبارية ولو انشئت في مناطبة الما في المتانون رقم ٣٤ السنة ١٩٧٤ المشرع نطاق مناطبة الما في نظر المتانون رقم ٣٤ السنة ١٩٧٤ الملشركات المنشاء طبقا لاحكامه أن نبارس شداطها في نطاق مشروعات الاسكان والابتداد العبراني الا انه قصر تملك الاراضي المصورة الني لجز المعانون المتارات المبنية في هذه الحالة لإجل البناء أو اعدة البناء الاطماء أو المتارات المبنية ،

قاعسدة رقسم (۲۰۲)

البسدا :

تخضع تمرفات شركة ٥٠٠٠٠٠ الهنشئات الإدارية والسياحية فوهدات الإسكان الإدارى التى انشاتها للبيع لفير المصريين لاحكام القانون رقم ٨١ لسنة ١٩٧٦ ٠

مأذني الفتسوي:

تصدت الجبعية العبوبية لقسمى الفتوى والتشريع لدى جواز تصرف شركة للبنشئات الادارية والسيلحية في وحدات الاسكان الادارى بتانبيع لغير المصريين دون التقيد باحكام القانون رقم ٨١ لسنة ١٩٧٦ بتنظيم نبلك غير المصريين للمقارات المبنة . وحاصل الوقائع انه كان قد مسدر ترار وزير الاقتصاد بالترخيص بتاسيس الشركة المسلر اليها وفقا لاحكام تانون الاستثمار بغرض اتالية مبنى ادارى غلض وخولها القرار حق استغلال

المبنى بالتأجير أو البيع المصريين أو الاجاتب مقابل عهلات لجنبية تحتفظ بها لتحقيق أغراضها ، ويعد أن أقابت أشركة المبنى وشرعت في بيع وحداته الملجلتب رأت الهيئة العابة للاستثبار أن بيع وحدات المبنى يخضع لإحكام المقابق الاستثبار أن بيع وحدات المبنى يخضع لإحكام المقابق الاجاتب الا بناء على موافقة من مجلس الوزراء في كل حالة على حدة وأذ ترى المركة أنها لا تخضع لإحكام هذا القانون لكونها مخولة بمتنفى تسسرار السيمها المسادر وفقا لاحسكام قانون الاستثبار رقسم ؟ لسنة ؟لا بالبيع للاجاتب غند استطلع الرأى من الجبعية العبوبية لقسى الفتسوى بالبيع للاجاتب المبنية والاراشى الفضاء ينص في الملاة الاولى على أنه (مع عدم العربين والمناق الحرة ، يحظر على غير المصريين سواء لكانوا الشخاصا طبيعين أم اعتباريين اكتساب ملكية المقارات المبنية أو الاراشى الفضاء طبيعين أم اعتباريين اكتساب ملكية المقارات المبنية أو الاراشى الفضاء في جمهورية مصر العربية الملكية ، عدا المراث في جمهورية مصر العربية الملكية ، عدا المراث

ويشبل هذا الحظر الملكية التابة وملكية الرتبة وحتـوق الانتناع ، ويمتبر في حكم التبلك ، في تطبيق احكام هذا القانون الاوجار الذي تزيد بهته على خبسين علها ،

ويقصد بالمتارات المبنية والاراضى النضاء فى تطبيق احكام هــــذا التاتون ، المبانى والاراضى ولو لم تكن خاضعة لاحكام التاتون رتم (١١٣) لسنة ١٩٣٩ فى شمان ضريبة الاطبان ، أو القاتون رتم (٥٦) لسنة ١٩٥٤ فى شمان الضريبة على المعترات المنية .

ويقصد بالشخص الاعتبارى المصرى ، فى تطبيق احكام هذا القانون لهة شركة أيا كان شنكلها القانونى ــ لا يبلك المصريون تلثى رأس مالها على الاقل ، ولو كانت قد أتشئت فى مصر طبقا لاحكام القانون المصرى .

وتنص المادة الثانية من هذا التقانون على انه (استثناء من الحظـر المنصوص عليه في المادة السابقة ، يجوز لغي الممرى اكتساب ملكيــة المقارات المبنية والاراضى الفضاء في الإحوال الآثية : (1) اذا كانت ملكية العقارات لحكومة اجنبية الاتخاذه مترا لبعثتها العبلها في المنتها المبله و القنصلية أو السكني رئيس البعثة وذلك بشرط المعاملة بالمثل أو كانت الملكية لاحدى انهيئات أو المنظمات الدولية .

(ب) في الحالات الني يوانق عليها مجلس الوزراء والتي نتوانر نيها الشهوط الآتية:

١ — أن يكون التملك لمرة واحدة بتصد السكنى الخاصة للغرد أو لاسرته أو لمزاولة تشاطه الخاص ٠٠٠٠ ويقصد بالاسرة الزوجان والاولاد القصر .

٢ ــ الا تجاوز مسلحة العقار بهلحقاته ، لاى الفرضين المحددين
 ق البند السابق الف متر مربع ..

٣ ــ أن يحول عن طريق أحد المسارف المرخص لها نقدا أجنبيا قابلا للتحويل بالسعر الرسمى يعادل تبية العقار التى يقدر على اساسها الرسم النسبى السقحق على شهر الحرد .

إ ـ الا تكون بذكية العين حصة شائعة مع مصرى .

ويجوز لجنس الوزراء الاستثناء من الشروط المتتمة كلها أو بعضها ، وذلك في الحالات التي تتنضيها مصالح البلاد التوميسة أو الانتصادية أو متطلبات التنمية الاحيامية أو اعتبارات المجاملة ،

وينمس التدون في المادة الرابعة على أن (يقع باطلا كل تصرف يتم بالمثلقة لاحكام هذا المتانون ؟ ولا يجوز شهره } .

وينص القانون في المادة السابعة على أنه (مع عدم الإخلال بلحكام التانون رةم ؟؟ لسنة ١٩٧٤ يلغي كل نص يتعلق بتثقليم تبلك غير المصريين للمتارات المبنية والاراضي القضاء) ه

 السميين للمقارات المبنية والاراشى الفضاء على أنه لا يجوز تبلك غير المحريين المقارات المبنية والاراشى الفضاء وفقا لاحكام القانون رقم ٢٢ أسنة ١٩٧٤ بنظام استثبار المال العربي والاجنبي والمناطق الحرة الا بعد موافقة المبنية العلية لاستثبار المال العربي والاجنبي والمناطق انحرة على (أ) تنسيس الشركة في حالة الاشخاص الاعتباريين .

(ب) المشروع في حالة الاشخاص الطبيعيين .

٣ - بشبروعات الاسكان › ويشروعات الابتداد العبرانى › ويتصد بها الاستثبارات في تقسيم الاراشي وتشييد بهان جديدة واتلبة المرافق المتعلقة بها ولا يعتبر شراء ببنى عالم عملا أو أرض غضاء بشروعا في بفهوم أحكام هذا التلون الا إذا كان ذلك يقصد البناء أو اعادة البناء وليس بتصــــــــ اعادة البيع للاستنادة من الزيادة في التيبة السوتية وذلك دون اخـــــلال بتواعد النصرف في المسائل المستثبر واعادة تصديره المنصوص عليها في هذا التانون

ولقد استنى تلتون الاستثبار فى المدة (١٠) الشروعات المنتفسة باحكهه من الخضوع لاحكام تلتون انتخاب مبثلى المال رقم (٧٧) لسنة الملاه و ١٩٥) النخصوع ليعض احكام تلتون انشركات رقم (٢٦) لسنة ١٩٥٤ وفى الملدة (١٤) من بعض أحكام التانون رقم (٨٠) لسنة ١٩٥٤ وفى الملدة (١٤) من بعض أحكام التانون رقم حق الاستيراد المباشر بدون ترخيص وأعناها فى المواد ١١ ٧ ١ / ١٨ من بعض الضرائب ؛ ونصت الملدة ١٩ من القانون على أنه (لا تخضع مبائي الاسكان الادارى وفوق المتوسط النشأة وفقا لاحكام هذا التلتون لنظلم تحديد النبيارية المتصوص عليها فى التوانين الخاصة بليجارات الامكن ...

وينص تأوين الاستثبار في الملاة ٢١ على أنه (اصلحب الثمان أن
يطلب اعلاة تصدير المل المنتفع بلحكم هذا انتانون الى الخارج أو النصرة
فيه بموافقة بجلس ادارة الهوئة بشرط أن يكون قد مضى على ورود المسال
المستثبر خمى سنوات اعتبارا من التارخ الثابت في شهادة التسجيل با لم
يترر مجلس اتارة الهوئة التجلوز عن هذا الشرط أذا تبين أنه لا يبكن تنفيذ
المشروع المتول من لجله المال أو الاستمرار فيه الاسباب خارجة عن
ارادة المستثبر أو المؤوف غير عادية اخرى يترها بجلس ادارة الهيئة وذلك
كله بم مراماة الاني : ...

 ا يكون تحويل المال المستثبر الى الخارج بأعلى سعر معان للنقد الاجنبي على خبسة المسلط سنوية متساوية ٥٠٥٠٠٠

٢ -- اذا كان المستثمر قد ورد عينا فيجوز اعادة تصديره عينا بموافقة
 مجلس ادارة الهيئة ..

٣ ــ يكون تحويين الحال المستثبر في حدود تهة الاستثبار عند التصفية
 أو التصرف فيه بحسب الاحوال على أن تعتبد الهيئة نتيجة التصفية

ويجوز التصرف في المال المستثمر المسجل لدى الهيئة بعد اخطارها بذلك بنقد لجنبى حر ، ومع ذلك يجوز للمستثمر بعد موافقة مجلس ادارة الهيئة التصرف في لبواله المسجلة لديها أو جزء منها الى آخر بعيلة محلية وفي هذه المحالة لا ينتفع المتصرف اليه بحقوق التحويل الواردة في هذا القانون ويحل المتسرف اليه في الحالتين محسل المستثمر الاصلى في الانتساع باحسكام القسرة ود ...

وتنص الملدة (٢٢ ﴾ من تاتون الاستثبار على أن (تتضمن موانقسة الهيئة على المشروع تحديد القواعد الخاصة بتحويل عائد المال المستثبر الى الخارج ــ اذا رغب المستثبر في ذلك وفقا لما يأتى :

ا سيانسية للمشروع الذي يحتق اكتفاء ذاتيا من حيث احتياجاته من
 النقد الاجنبي وتفعلي حصيلة ما يحققه من صادرات منظورة أو غير منظورة

جبيع عناصر احتياجاته من استيراد آلات ومعدات ومسئلزمات انتاج وموارد من سداد للتروض المعتودة بالنقد الاجنبى وغوائدها ، يسمح بتحويل صافى الارماح السنوية للمال المستثمر باعلى سعر مطن للنقد الاجنبى فى حدود الرصيد الدائن لحساب العملية الاجنبية المرخص به .

٢ -- بالنسبة المشروعات التى لا تكون موجهة اساسا للتصديروالتى تحد من حاجة البلاد الى الاستيراد يسمح بتحويل معاق ارباهها كلها أي بعضها بأعلى سعر محلن للنقد الاجنبى وغتا لما تقرره الهيئة ...

٣ -- يحول بالكامل حساق العائد بالنسبة للمسلكن التى تدفع اجرتها بالنقد الاجنبى الحركما يتم تحويل حساق العائد بالنسبة للمساكن التى تدفع أجرتها بالعملة المطلبة وفي حدود نسسبة ٨ ٪ مسنويا من المال المستثير وفي حدود ١٤ ٪ سنويا بالنسبة المساكن الشمهية وكذلك بالنسبة للمساكن المنشأة في مدن جديدة ١٥٠٠) .

وحامل تلك النموص أن المشرع سن بموجب القانون رتم (٨١) لسنة ١٩٧٦ أصلا علما من مقتضاه حظر تهلك غير المريين المقارات البنية والاراض النضاء ووسع المشرع نطاق الحظر ليشبهل الاشخاص الطبيعية والاعتبارية ولو لنشئت في مصر طبقا لاحكام القانون المسرى طالما لا يبلك المسريون نلثى رأسمالها واستثناء من هذا الاصل العام أجاز المشرع اكتساب الإجانب ملكية عقارات في ثلاث حالات نتطق أولها بمقار البعثات الدبلوماسية والقنصلية وتتوقف الثانية على موافقة مجلس الوزراء اذا كان التملكيتصد السكمى الخاصة أو لزاولة النشاط ولم تتجاوز المسلحة الف متر مربع مع تحويل نقد أجنبي يعادل تيبة العتار ، أما الحسالة الثالثة نهى التي ترتيط بمصالح البلاد ولا تتوانر نيها غلك الشروط ويوانق عليها مجلس الوزراء ليضا ، ولقد أبطل المشرع أي تصرف الجنبي يتم بالمطافة لتلك الاحكام وذلك دون اخلال بأحكام قانون الاستثبار رقم (٤٣) لسنة ١٩٧٤ المسدل بالتانون رقم (٣٢) لسنة ١٩٧٧ ، ولكت اللائحة التنفيذية للتانون رقم ٨١ لسغة ١٩٧٦ المسلار بقرار وزير الاسكان والتمير رقم (٥٩) نسنة ١٩٧٧ هذا الحكم عندما علقت النبلك وفقا لاحكام قانون الاستثمار وعلى موافقة هيئة الاستثبار على تأسيس الشركة أو على الشروع ، ولقد حدد الشرع في تأتون

الاستثبار المجالات التي يجوز استثبار المل العربي والاجنبي غيها ومن بينها مشروعات الاسكان والابتداد العبراني التي يكون من شائها تشييد مبان جديدة ولم يعتبر شراء المبتى والاراضي الفضاء مشروعات استثبارية الا اذا كان ذلك بقصد البناء أو اعادة البناء وخص المشرع مشروعات التانون رقم كان ذلك بقصد البناء أو اعادة البناء وخص المشرع مشروعات التانون رقم المساواد ١٠ و ١٢ و ١٤ و ١٥ وعني في المادة ١٢ بالنص على عدم خضوع المساواد ١٠ و ١٢ و ١٤ و ١٥ وعني في المادة ١٦ بالنص على عدم خضوع المشرع المستثبر الاجنبي استغادة رأس ماله غخوله تصغية المشروع والتصرف غيه بعد خمس سنوات من ورود المال واجاز لهيئة الاستثبار التجاوز عن علك المدة الانتقاع بلحكام لمدة في الحوال خاصة ٤ وخول المتمرف اليه في على الحالة الانتقاع بلحكام للدي المستثبر الاجنبي تحويل المحمدة بغد أجنبي ام بعملة بحلية كما أمن المشرع المستثبر الاجنبي تحويل لرباحه كلها أو بعضها بحسب تأثيره على بالنسبة المهال المستثمر في المسلكن الذي تدغع اجرتها بالنقد الاجنبي وفي حدود بالنسبة المهرمة الميدة المهاند بالنسبة المهرمة المهرمة المهرمة المناسلة المائدية المهرمة المهرمة المناسبة المهرمة الم

ويناء على ما تقدم غان ملكية الإجاتب للمقارات المبنية والاراشي الفضاء لا تكسب الا بالتطبيق لا متكم القانون رقم (1 () لسنة ١٩٧٦ وعلى سبيل الاسسستناء وفي الاحسوال المحددة به فو في نطاق اعبال لحكام القسانون رقم (٣٦) لسنة ١٩٧٧ وبالنسبة رقم (٣٦) لسنة ١٩٧٧ وبالنسبة للشركات والمشروعات التي توافق عليها هيئة الاستثبار ومن ثم غان تعليل الشركات أو المشروعات في العقارات المبنية في اطلر نشاطها المرخص غيه يتمين أن يخضع لاحكام القانون رقم (١٨) لسنة ٢٧ ما لم يكن هدذا العامل نتيجة لتصغية الشركة أو المشروع بصدد استرداد رأس المال المستثبر أفي هذه العالمة ينيد المتصرف اليه من احكام تانون الاستثبار بحكم القانون وتبعا لذلك لاجوز الحجاج بأحكام انتصفيات وتحويل رأس المال للقول بخوج التعليق العملي في المجانب بنون اعبال عجوز الحجاج بأحكام تحويل الارباح للقول بجواز التصرف الالمجانب بنون اعبال أحكام هذا القانون أذ ليس في أي من تلك الاحكام المقاوعة

النصوص عليها بالتانون رقم (١٨) لسنة ٧٦ ولما كان القانون رقم (٢٦) لسنة ١٩٧٧ المد بالقانون رقم (٣٦) لسنة ١٩٧٧ الم يدفقن تصرف شركات المباني وبشروعاتها المنشأة وفقا لاحكليه من الخضوع لاحسكام القانون رقم (٨١) لسنة ١٩٧٦ عند تصرفها في المقارات التي تقدولي انشائها لغير المصربين غانهم لا يكون هناك "ساس لقسول بخروج تلك المسرفات من نطاق اعبال احكام التانون رقم (٨١) لسنة ١٩٧٦ و من ثم المعرفات شركة ٠٠٠٠. المنشات الادارية في وحدات الاسكان الادارى الني الشائون .

ولا يغير من ذلك أن النظام الاساسى ناشركة الذى واقت عليه هيئة الاستثبار والمرفق بقرار وزير الاقتصاد رتم ٢١١ لسنة ١٩٧٧ بشــــان تأسيسها قد خولها في المادة الثالثة بيع الوحدات التي تقييها لغير المحريين ذلك أن موافقة الهيئة انها تصدر في حدود القانون ولا يمكن أن تشيف اليه حكما لم يرد به نص وعليه غان هذا الحق يتقيد رغم موافقة الهيئة بأحكام القانون رقم (٨١) لسنة ٧٦ وكذلك غاته لا وجه نلقول بخروج الاسكان الادارى من نمالق إعمال أحكام القانون رقم (٨١) لسنة ٧٦ لان هذا التأتون لدرارى من نمالق إعمال أحكام القانون رقم (٨١) لسنة ٧٦ لان هذا التأتون لدخل القبلك بقصد مباشره النشاط صراحة من الحالات التي يتمين الحصول عليها على موافقة مجنس الوزراء وذلك بعد أن نص على اتقاعدة العلية بحفر التبلك .

(الله ۲/۲/۲۸ - جلسة ۲/۲/۲۸۱)

قاعسدة رقسم (۲۰۳)

البسيدة :

القانون رقم ؟؟ لسنة ؟١٩٧ بشان نظام استنبار المال المسدري والصحراوية والجنبى والفاطل الحرة اجاز استصلح الراشي البور والصحراوية واستزراعها بطريق الإيجار طويل الإجل — القانون رقم ؟؟ السنة ١٩٨١ في شان الراشي الصحراوية في شان الراشي الصحراوية والأمراد والجمعيات على استصلاحالاراشي الصحراوية الصحراوية — ما ورد بالقانون رقم ؟؟ لسنة ١٩٧٤ من قصر مجال استصلاح

واستزراع الاراغى المحراوية على الإيجار طويل الإجل اصبح منسوخا ضينيا بالوسيلة الجديدة اللاحقة التي استنها قانون الاراغي الصحراوية __ نتيجة ذلك : يجوز الهيئة العابة للاستثبار ان توافق لإصحاب الشروعات الاستثبارية على اقابة بشروعات استصلاح واستزراع الاراغي الصحراوية على اساس النبلك طبقا القانون رقم ١٤٧ السنة ١٩٨١ °

بلخص الفتـــوى :

تنص الملاة الثانية من مواد اصدار القانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٧٢ معدلا بالتانون رقم ٣٢ لسنة ١٩٧٧ على أن « تطبق أحكام التوانين واللوائح الممول بها في كل ما لم يرد به نص خاص في التانون المراتق 4 م.

وتتص إلجدة الثاقة من التاتون على ان « يكون استثبار المال العربى والإجنبى في جمهورية مصر العربية لتحقيق اعداف التنبية الانتصلالية والإجتماعية في اطار السياسة العالمة للدولة وخطتها التوبية على أن يكون ذلك في المشروعات التي تتطلب خبرات عالمية في مجالات التطور الجديد أو تحتاج الى رؤوس أحوال اجتبية وفي تعلق القوائم الذي تصلحها الهيئة تحتيج الى برؤوس الوزراء وذلك في المجالات الآتية :

(o 6,010/0;0 o 0;010 o o - 1

 ٢ — استصلاح الزراضي البور والصحراوية واستزراعها ٤ ومشروعات نفية الانتاج الحيواني والنروة الملية

ويكون استصلاح الاراشى البور والصحراوية واستزراعها بطسويق الايجار طويل الاجلل الذى لا يتجاوز خيسين عليا ، يجوز بدها الى بدة لو مدد لا تتجاوز خيسين عليا أخرى ، ذلك بيوانفة مجلس الوزراء بناء على التراح الهيئة .

كما استعرضت الجمعية العوبية التانون رقم ١٤٣ مسغة ١٩٨١ قى شأن الاراضى الصحراوية حيث نتص الحلاة الثابغة بنه على أن « يكـــون استصلاح الاراضى الصحراوية وكسب بلكيتها والاعتداد بها والتصرف نيها وادارتهاوالانتناعيها ونقا لاحكامهذا التانونوالترارات المتقدة وتنص الملدة (١١) بن هذا القانون على أنه يكون الحد الاتمون للبلكية في الاراضى المحراوية الخلفسة لاحكام هذا القانون وفقا لما تحققه أساليب وطرق الرى من ترشيد وانتصاد في استخدام مصادر المياه المتاحة "

وفي جميع الاحواق يجب الانتقل منكية المصريين عن ٥١ ٪ من رأس مال الشركة والأنزيد ملكية الفرد على ٥ ٪ من رأس مالها ، ولا يجوز أن تؤول اراضى الجمعيسات التعلونيسسة والشركات عند انتضائها الى غير المصريين ٥٠٠٠٠ وتنص المسادة (١٢) على أنه « ٥٠٠٠ وفي جميع الاحوال لا يغيد من التملك وفا لاحكام هذا اللون مسوى المصريين دون سسواهم ٥٠٠٠٠

وتنصى الملاة (١٣) منه على أن يكون تصرف الهيئسة في الاراضى الخاضمة لاحكام هذا التأتون أو تأثيرها أو استغلالها لغرض استصلاحها واستزياعها فقط وبه ومه ...

وفي جهيع الاحوال يكون استغلال الارض عن طريق تلجيرها لدة ثلاث منوات غاذا ثبت الجدية في الاستصلاح خلالها تبلك الارض لمستأجرها بقيمتها قبل الاستصلاح والاستزراع مع خصم القيمة الاجبارية المسددة من ثمن الارض واذا لم تثبت الجدية اعتبر عقد الاجبار مفسوخا من تلناء ذاته دون هاجة الى اجراءات وتسترد الارض اداريا معن كان تد استأجرها .

وبن حيث ان الهدف من القاتون رقم ١٤٢ لسنة ١٩١١ التسار اليه على
ما بيعي من مذكرته الايضاحية هو تطوير النظرة الى المناطق المسحراوية
من حيث السليبها وتواعد الملكية القصوى بما يحتق الاستغدادة من الاراشى
الصحراوية وتشجيع المشروعات الاستغدارية والافراد والجمعيات على
المشصلاح الآراضى الصحراوية ، غالشرع والحالة هذه قد استهدفت دخون
المشروعات الاستغدارية التي تتكون من رأس مال لجنبى وعوبى ومصرى في
مجال المستصلاح واستزراع الاراضى الصحراوية وهو المجال المنصوص عليه
في القاتون رقم ٢٢ لسنة ١٩٧٤ بنظلم استغبار المال العربى والاجنبى ،
وعلى ذلك غان ماورد بهذا المنتون الاخير من تصر مجال استصلاح واستزراع
الاراشى المصرووية على الإيجار طويل الاجل يصبح مفسوطا فسمنيا
بالرسيلة المجيدة اللاحقة الني استغما قاتون الاراضى الصحراوية سائف
الروسيلة المجيدة اللاحقة الني استغما قاتون الاراضى الصحراوية سائف

الذكر بهنف تومى حيوى هو غزو الصحراء وتوسعة الرتمة الزراءية ــ
وهو ما يتضح بجلاء من مناتشات مجاس الشحب حول هــــذا التاتون ،
وبالتالى يجوز للهيئة انماية للاستثمار ان توافق الاســـحاب المشروعات
الاستثمارية على اتامة مشروعات استصلاح واستزراع الاراض الصحراوية
منى تحتقت في شاتهم شروط تطبيق هذا التاتون ،

ومن حيث أنه لا وجه للتول بأن مؤدى هذا الرأى هو تبلك المستثير الإجنبي للاراضي الصحراوية لو تيام المصارية على الارض ذلك لن نصوص التانون رتم ١٤٣ لسنة ١٩٨١ واضحة في وجوب الا تقل ملكية المصريين عن ١٥ ٪ من رأس مال الشركة والا تزيد ملكية الغود عن ٥ ٪ من رأسمالها ولا يجوز أن تؤول أراضي الجمعيات التماونية والشركات عن انتضافها الى غير المصريين ، واضي الايجيز التانون التصرف في الاراضي التي تخضع لحكمة الا بعد استصلاحها واستزراعها .

لذلك أنتهى رأى الجمعية المومية لتسمى الفتوى والتشريع الى أنه يجوز للهيئة الملبة للاستثبار أن توافق لاصحاب المشروعات الاستثبار يتعلى التلبة مشروعات استصلاح واستزراع الاراضى الصحراوية على اسساس

التملك طبقا لاحكام القانون رقم ١٤٣ نسنة ١٩٨١ مسالف الذكر . (ملف ١٩٨٢/٧ - جلسة ١٩٨٤/٤/١)

1445/5/14 - 41/1/4 cm?

الغمل السادس ــ القيد في سجل الوكلاء التجاريين وسجل المستوردين

قاعسدة رقسم (٢٠٤)

البسدان

القانون رقم ١٠٧٧ لسنة ١٩٧١ ببعض الإحكام الخاصة بتنظيم اعسال الوكالة التجارية المعدل بالقانون رقم ١٩٧٣ سنة ١٩٧٤ سقرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٧٦ سقرار رئيس الجمهورية التجارية المعلى بقرار رئيس الجمهورية رقم ٢٤ لسنة ١٩٧٦ س مؤدى التخطيم القانونية كرار رئيس الجمهورية رقم ٢٤ لسنة ١٩٧٦ س مؤدى التخطيم القانونية التجارية أن يقتصر حق القيد في سسجل الوكالة التجارية أن يقتصر حق القيد في سسجل الوكالة التجارية أن يقتصر حق القيد في مسجل المالية المحكومية ، والشركات التابعة للؤسسات المالية والتي لا تقل حصة الحكومة فيها على ٢٥ ٪ من راسمالها ، والاشخاص الطبيعيين القطاع الخاص الذي يطلك المحريين كابل راسمالها ، والاشخاص الاستثبار القي من المحريين سائر ذلك س عدم جواز قيد احدى شركات الاستثبار القي تساهم احدى شركات القطاع العام بنسبة ٢٩ ٪ من راسمالها ،

ملخص الفتـــوى:

أن القانون رقم ١٠٧ لسنة ١٩٦١ ببعض الاحكام الخاصة بتنظيم أعمال الوكالة التجارية ينص في مادته الاولى على أنه « تحظر مزاولة أعمال الوكالة التجارية الا لن يكون اسمه مقيدا في السجل المد لذلك موزارة التجارة» .

كما تلص مانته الثانية على أنه « لا يجوز أن يتيد في السجل المسار اليه في المادة السابقة الا انشركات الحكومية أو الشركات النابعة للمؤسسات المامة التي لا تتل حصة الحكومة أو المؤسسة المابة في راسمالها عن « ك بر .

ومن حيث أنه استئناء من هذا الاصل نقد صدر القانون رقم ١٢ لسنة المهلاء في شأن حق المواطنين في ممارسة تبثيل الشركات الاجنبية فيجهورية مصر العربية ونس في مادته الاولى على أنه « استثناء من أحكام القانون رقم ١٠٠٧ لسنة ١٩٦١ بشأن بعض الاحكام الخاصة بتنظيم أعبال انوكالة التجلية يرخص للاشخاص الطبيعين والاعتباريين من المربين في ممارسة حق تبثيل الشركات الاجنبية في جمهورية مصر العربية طبقا للنظام الذي يصدر به قرار من رئيس الجمهورية ،

وبن حوث أنه تنفيذا لذلك صدر ترار رئيس الجمهورية رتم ١٩٠٦ أسنة ١٩٧٤ في شأن بعض الإحكام الخاصة بتنظيم اعبال الوكالةالتجارية محدلا بترار رئيس الجمهورية رقم ١٤ لسنة ١٩٧٦ ونصت مادته الاولى على أنه « يجوز أن يقيد في السجل المعد بوزارة التجارة الزاولة اعسال الوكالة التجارية الاشخاص الطبيعيون والاعتباريون من المصريين الذن نتوافر فيهم الشروط الاتية:

أولا : الاشخاص الطبيعيون

ثانيا : الاشخاص الاعتباريون : من شركات التطاع الخاص الساهية لو ذات المسئولية المحدودة أو التوصية بالاسهم أو التضامن أو التوصية البسيطة :

١ -- أن يكون رأس مال الشركة مملوكا بالكال لمريين من البعصرى على أن تثبت التابتهم في جمهورية مصر العربية خسسلال الخمس سنوات السابقة على طلب القيد باستثناء من يعملون بالخارج بترخيص عمل أو بقرار من السلطة المختصة .

******* **** Y

...... - ۲

وبن حيث أن المستداد من النصوص المتتبة أنه لا بجوز مزاولة أعمال الوكالة التجارية الا أن يكون اسمه مثيدا بسجل الوكلاء التجاريين ويقتصر التيد في هذا السجل على نوعين من الشركات هما :

أولا: الشركات الحكوية:

ثانيا : الشركات التى لا تقل حصة الحكوبة أو المؤسسة المابة في رئسهالها عن ٢٥ ٪ و وقد حدد المشرخ شخص المساهم في هذه الشركات بأن تكون الحكوبة أو المؤسسة العلبة أى يجب أن يكون من الشخاص القانون المكوبة أو المؤسسة العلبة أى يجب أن يكون من الشخاص القانون العلم ، ويتمين الا يقل حجم هذه المساهبة عن ربع رئس المال

ومن حيث أنه استثناء من هذا الاصل نقد لجاز القانون رقم ١٩٢٣ السنة الذكر للاشخاص الطبيعيين والاعتباريين من المربين تبنيل المشركات الاجنبية بجمهورية مصر العربية طبقا للنظام الذي صدر به ترار

من رئيس الجمهورية ، وقد صدر قرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٠٦ لسنة ١٩٧١ وحدد الشروط الواجب توافرها الزاولة اعبال الوكلة التجارية ، وتطلب في الاشخاص الاعتبارية توافرها لذاولة أعبال الوكلة التجارية ، وتطلب في الاشخاص الاعتبارية من شركات القطاع الخاص ضرورة أن يكون رأس ملها معلوكا بالكليل لمصريين من أب مصرى وبشرط الاتابة في مصر خلال الخبس مسنوات السابقة على طلب التهد ، ويستثنى من ذلك العلملون في المطرح ،

ومن حيث أن الغرار الصادر بتترخيص في تأسيس الشركة المنكورة وان كان يجيز لها تبثيل الشركات الاجنبية في مصر ، غانه لا يغني (عند تهدها في سجل الوكلاء التجاريين) عن ضرورة استيفاء كانسة الشروط والاجراءات التي يتطلبها المشرع في هذا الصدد ،

ومن حيث أنه لما كانت شركات التطاع العام هي من اشخاص التانون الخاص نمن نم غان مساهبة شركة النصر للتصدير والاستيراد بنسبة ٢٩٪ من راس مأل شركة النصر الفطيم ، لا تعتبر مساهبة من شخص اعتبارى علم في رأس مال تلك الشركة ، وبالتالى غانها نكون قد اغتتات احسسد الشروط التي يتطلبها القانون رقم ١٠٠٧ لسنة ١٩٦١ وهو ضرورة أن يكون المساهم لحد اشخاص انقانون العام ولذلك غلا يجوز قيدها بسجل الوكلاء التجاريين .

ومن حيث أنه بالنسبة للاستثناء الوارد في التانون رقم ١٢ لىسنة
١٩٧٤ انسائف الاشارة اليه ، مانه لما كان الثابت أن شركة النمر الفطيم
ليست سلوكة بالكابل لمصريين ، مانه يكون قد انتفى الشرط الاساسى الذي
من أجله صدر التانون الذكور وهو شرورة أن يكون رأس مال الشركة مبلوكا
جميعه لمصريين ، ومن ثم غانه لا يجوز تيد الشركة بسجل الوكلاءالتجاريين.

ومن حيث أن حاصل ما نقدم أنه لا يجوز قيد شركة النصر الفطيم بسجل الوكلاء المتجاريين سواء بنطبيق الاصل الوارد في انقابون رقم ١٠٧ لسنة ١٩٦١ أو الاستثناء المسار اليه في القانون رقم ٩٣ لمسنة ١٩٧٤ وذلك لعدم استيفائها لشروط تطبيق أي منها على النحو السالف بيله . من لجل ذلك أنتهى رأى الجمعية العمومية لتسمى الفتوى والتشريع الى عدم جواز تيد شركة النصر القطيم للتجارة في سجل الوكلاء التجاريين .

(نتوى ۲۷۷ فى ۱۹۷۸/۳/۲۷)

قاعسدة رقسم (٢٠٥) ُ

: المسلما

تطلب المندة ٣ من اللاثحة التنفيذية لقانون السجل التجارى قبل قيد الشركات الاجنبية غير الخاصة لاحكام القانون رقم ٣٢ لسنة ١٩٧٤ بنظام استخبار المال العربي والإجنبي والقاطق الحرة الاتفاق في شانها بيريوزير الختص هو تطلب اشرط لم يغرضه القانون رقم ٢٤ اسنة ١٣٧١ في شان السجل التجارى ، وبذلك يكون نص اللائحة مخالفا انص المانون و

ولخص الفتسسوى :

تقدمت شركة هولندية وشركة يابقية الى السجل التجارى المسرى المدينة موسر طبقا للائحة التنفيذية للقد غربيها لتنفيذ عليه المساون رقم ٢٤ لسنة ١٩٧٦ في شأن السجل التجارى ، الاولى لتنفيسة تماتدها مع شركة الروضة لتوريد محطة قربيسة دولجن والإشراف على تركيبها ، والثانية لتنفيذ المحتد المبرم بينها وبين وزارة الزراعة ليكنة الارز ان موافقة الوزير المختص فنيا على شرط جوهرى المغير طبقا المهادة ٣ من اللائحة التنفيذية لتاتون السجل التجارى الى وزير الزراعة تطلب موافقته باعتبار اللائحة التنفيذية لتاتون السجل التجارى رقم ٢٤ لسنة ١٩٧٦ ، الا أن وزارة الزراعة أنات استنادا الى رأى السيد الاستاذ مستشارها القانوني بأن الدراعة بالمثارة المهادة ٣ من المؤلف بالن عنادي المثارة المهاد ١٩٧٦ ، الا أن وزارة الناتون المشار اليه لم يشترط لتيد فروع الشركات لاجنبية التى يوجد مركز الانتهاري نقط وما جاء باللائحة التنفيذية للقانون لا يجد له سندا في القسسانون ، ويتاريخ ١٩٨٠/١٠/١٠ المسالة استجل التجارى راى ادارة الفتوى لوزارات المسالة المتعلمة والتعوين والتأبينات التى عرضت الموضوع على اللجنة الثالثة لتسم الفتوى ماتتهت اللجنة بجلستها المنعدة ياريخ ١٩٨٤/١٨/١٠ الى المتعرفة المتعرفة مالمتورد على اللجنة الثالثة التسلم الفتوى ماتتهت اللجنة بجلستها المنعدة ياريخ ١٩٨٤/١٨/١٠ الى

أنه يتمين أخذ موافقة الوزير المختص بالنسبة لتيد فرعى الشركتين المسار اليها في السجل التجاري وهو في الحالة المعروضة لوزير الزراعة .

وازاء هذا الخلاف في الرأى عرض الابر على الجمعية المهوبية لتسمى النتوى والتشريع ، غلستهرضت الملاة ؟١٤ من دستور جبهسورية مصر العبيوة والتى تنص على أن « يصدر رئيس الجبهورية اللواتح اللازمة لتثنيذ التوانين بها ليس غيه تبديل أو تعطيل لها أو أعفاء من تنفيذها ، وله أن يفوض غيره في اصدارها ويجوز أن يعين التأثون من يصدر الترارات اللازمة لتنفيذه » واستعرضت أحكام القانون رتم ؟٣ لسنة ١٩٧٦ في شأن السجل التجارى وتنص الملاة ٣ منه على أن « يشترط غيبن يقيد في السجل التجارى أن يكون مصريا حاصلا على نرخيص بوزاولة التجارة من الغرفة التجارية المختصة » وتنص المادة ؟ منه على أنه « استثناء من احسكام التجارية المختصة قيمراعاة حكم المادة ؟٢ - ودون أخلال بلحكام التأثون المنظم المتالون المنظم المحالة التجارية المحبل الوكالة التجارية يتمين على الاجانب النيد في السجل النجارى في الحالات الادية ؟

١ - موافقة الهيئة العابة لاستثبار المل العربي والأجنبي والمناطق الحرة في حالة المشروعات التي ننشأ وبنا لاحكام التأثون رقم ٤٣ اسنة ١٩٧٤ باصدار نظام استثبار المال العربي والاجنبي والمناطق الحرة .

4.4 4.444.4 --- 1

٣ ــ كل شركة ــ ايا كان شكلها التلاونى ــ يوجد بركزها الرئيدى أو مركز ادارتها ى الخارج اذا زاولت في مصر عمالا تجارية أو مالية أو صناعية أو تلهت بعيلية متلولة بشرط موافقة هيئة الاستثمار .. وتتص المادة إلى من ذات التلاون على أن « تصدر اللائحة التنفيفية لهذا المتنون يقرار من وزير التجارة وتشمل على الاخصى :

١ _ الشكل الذي يكون عليه السجل التجاري .

٢ ـــ اجراءات طلب الثيد والناشير والتجديد والمحو ومواعيد تقديمها
 وبياناتها وبمستدانها مهم ع

كما استعرضت الجمعية المادة ٣ من اللائمة التنفيقية للتاون رقم ٢٤ لسنة ١٩٧٦ في شأن السجل التجارى والصادرة بقرار وزير التجارة رقم ١٩٧٦ منة ١٩٧٦ و وقد على أن « تقيد الطلبات المتبولة في السجل بحسب ترتيب أيدامها ويتعدد تيد الطلبات بتعدد المحال الواتمة في دائرة اختصاص مكاتب السجل التجارى بالنسبة لقيد الشركات التي يوجد مركزها انرئيسي أو مركز ادارتها بالخارج نيجب أن يشتبل القيد على موافقة الهيئة المستثبار بالنسبة للشركات الخاضعة لاحكام القانون رقم ٢٢ لسنة ١٩٧٤ بنظلم استثبار المال العربي والاجنبي والمنطق الحرة ، لها بالنسبة للشركات الاخرى عير الخاضعة لاحكام هذا التانون نينم الإنفاق في ماشتها بين وزير التحارة والوزير المختص » ،

ومفاد ذلك أن اللوائح الملازمة لتنفيذ القواضين تصدر بها ليس خيسه تعديل فو تعطيل لها أو اعتاء من نغيذها ، غلا تبلك أن تقرر شرطا جديدا لم يرد النص عليه في القانون أو تعضى في شرط استلزمه القانون .

ولما كان القانون رتم ٢٤ سنة ١٩٧٦ في شأن السجل التجارى لم يشترط لقيد الشركات الإجبية غير الخاضعة لاحكام القانون رتم ٢٤ لسنة العرب النظام استثبار المال العربي والإجبي والمناطق الحرق وانتي يوجد مركزها الرئيسي أو مركز ادارتها في الخارج ، سوى موافقة هيئة الإستغبار واذ تضينت الملائحة التنفيذية لهذا القانون في مادتها (٢) السالفة الذكر شرطا جديدا هو الحصول على موافقة الوزير المختص غانها بذلك تكون قد خالفت احكام القانون ،

(ملف ۲۶/۲/۵۵۲ — جلسة ۱۹۸٤/۱۱/۱٤)

قاعسدة رقسم (٢٠٦)

المسيدا :

لا يجوز القيد بسجل المستوردين بالنسبة لشركة تبتلك في راسمالها خصصا لشركة استثبار اجنبي يبتلك فيها غير محريين •

ملخص الفتسموى :

تفص الملاة 11 من التاتون رقم 171 أسنة 1447 في تسلن مسجن المستوردين على أنه « لا يجوز لاى شخص طبيعى أو اعتبارى المديد السلم يقصد الاتجار الا اذا كان متيدا بسجل المستوردين المعد لذلك بالجهة المختصة بوزارة الاقتصاد والتجار الخارجية وفقا لاحكام هذا القاتون ، وفي تطبيق أحكام انفذره السابقة يعتبر استيراد الوكيل التجارى المسسلم استيرادا بتصد الاتجارى .

وتنص المادة ٢ ه و من القانون المذكور على لته ٥ يشترط غيبن يطلب التبد في مسجل المستوردين أن تتوافر غيه الشروط الآتية :

(ه) أن تكون أسهم أو حصص الشركاء في شركات بمماهية وشركات التوصية بالاسهم مبلوكة جبيعا لمريين مع مراعاة بشي بدة لا نقل عن عشر سنوات من تاريخ اكتساب جنسية جمهورية مصر العوبية .

(و) أن يكون جبيع الشركاء وبديرو الشركة في شركات الاشخاص وبديرو ورؤساء وأعضاء مجالس ادارة شركات الابوال مصريين وبلنسبة لمن تجنس بالجنسية المصرية براعي مضى مدة لا نقل عن عشر سنوات من تاريخ اكتساب هذه الجنسية .

ومقاد هذه النصوص أن المشرع السترط مصرية الشريك في شركات الاسخاص كشرط لقيدها في سجل المستوردين وفي حالة ما اذا كان الشريك عند اكتسب الجنسية المصرية عن طريق التجنس فانه يشترط للتيد مفى عشر منوات من تاريخ تجنسه وهي المدة المقررة في تانون الجنسية لاكتساب الصقوق الخاصة بالمصرين لتملق ذلك بالمسابح الانتصادية الاساسية للبلاد وكذلك تطلب كشرط لقيد شركات الاموال في سجل المستوردين أن تكون أسمم أو حصص الشركاء في هذه الشركة معلوكة ملكية خالصة لمصرين فاذا أما كات الشركة طالبة القهد يهلك جزءا من راسمالها بعض الشركات عان المشرع أم يقف عند الاكتاء بتوانو الجنسية المصرية في هذه الشركات عان تكسبها بمجرد تأسيسها طبقا للقانون المصرى ، ولكنه اشترط تماك المصريين المكاف المبرد تأسيسها طبقا للقانون المصرى ، ولكنه اشترط تماك المحليين المخلفة السهمة بل ولم يكتف بذلك بل اشترط أن يكون جميع أعضاء مجلس

أدارة الشركة وكذلك مديروها مصريين ٤ مَاذَا كَانَ مِن بِينِ المساهمينِ في الشركة طالبة القيد شخص معنوى فالمستفاد أن القاتون لم يكتف بمصريته تطلب في الحقيقة مصرية راسمال الشركة طالبة القيد بأكبله ، أي أن يكون رأسمال الشخص المعنوى المساهم في الشركة طالبة القيسد مملوكا باكيله لمربين ، وألا انتنت الغاية بن اشتراط بلكية راسبال الشركة طالبة القيد المريين ، أذ يكفي حيثة أن يكون المساهبون جمعا من شركات الأبوال المنشأة طبقا لاحكام القانون المصرى وبذلك تكون مصرية الجنسية ولو كان جبيع الساهبين فيها أجانب ، كما تنهار عنة اشتراط أن يكون جهيع أعضاء مجلس الادارة مصريين ، لاتهم باعتبارهم ممثلين للشخص المعنوى بهجلس الإدارة يلتزمون بتوجيهاته ، وتكون اداره الشركة خاضعة لتوجيه الإجانب المساهمين في الشخص المعنوى المساهم في الشركة طالبة القيد ، كمسا تنهار عنة اشتراط ان يكون جبيع المديرين مصريين اذ سوف يكونون خاضعين لتوجيه مجلس الادارة الخاضع لمن يمثله من المساهمين الاجانب في الشخص المعنسوي ، وفي هذا كله ما يقطع بانه أذا كان من بين المساهمين في الشركة طالبة التبد شخص معنوى نلا يكتفى بمصرية هذا الشخص المعنوى بل يلزم كذلك تحقق مصريه جهيع المساهمين فية بالمنى الذي حدده القانون اى المرية الاصيلة بمعنى أنه أذا ثابت على التجنس فتكون قد مضت مدة المشر سنوات اللازمة لتحتق اندماج الاجانب في المريين وتبتعهيالحتوق السياسية الإيجابية ، على ما المصحت عنه نصوص القانون حين تطنبت ف مصرية المساهم في الشركة طالبة التيد أن تكون قد مضت على تحققها مدة السنوات العشر المشار اليها ، وإذا كان شرط هذه المدة لا تتحقق ، في شأن الشخص المعنوى الذي يكنسب الجنسية المرية ببجرد نشوئه عبلا بأحكام القانون المصرى غلا بد أن ينصرف الى الاشخاص الطبيعيين والا لم تتحقق علة اشتراط المصرية في المساهم والتي يجب أن تمضى عليها عشر سنوات في حق المتجنس ،

ولما كانت شركة النيل للتجارة وانتوزيع طالبة القيد تحدد راسهالها پيبلغ ...ر.۲۰ جنيه , ماتني الله جنيه) موزعة على خمسين الله مسمم تبطك غيها شركة النصر الفطيم للاستثبار وهي شبركة مساهسسة مصرية مؤسسة طبقا لنقانون رقم ٢٢ لسنة ١٩٧٤ في شأن استثبار راس المسال - 113 -

المربى والاجنبى ...وه؟ سبهم ، وكانت هذه الشركة الاغيرة ببتلك غيها غير المربين وتت تأسيسها .؟ بر من رأس المآل ماته لا بجوز قيد شركة النبل للتجارة والتوزيع في سجل المستوردين طبقا لاحكام القانون رقم ١٢١ لسنة ١٩٨٢ .

(ملف ۲۵/۲/۲۷ - جلسة ۲/۱/۱۸۲۲)

الغصل السابع : التحسسيم

عامستة رقسم (٢٠٧)

: المسيدا

نسوية المازعات بطريق التحكيم وفقا لاحكام القانون رقم ؟} لسنة المازة في المناز في المناز في المازة في الما

ملخص الحسمي :

من حيث أن ألثابت غيها سبق أن تسوية المتازعات بطريق التحكيم وفق لحكام القانون رتم ٢٣ لسنة ١٩٧٤ والذي صدر قانون الشركةالملمون ضدها لاحقا عليه وفي طلة — اختياري محض للبتحاكيين اللذين بسسوغ باتفاق مشترك ولوج هذا السبيل ببناى عن الاختصاص الشابل للقشاء الوطنى ، عاذا لم يترتب هذا الاتفاق ويتراشى عليه الطرفان في وضسوح ، تلكد الاختصاص الاصيل لجهة القضاء الشابل كلفة المنازعات اللا با استثنى بصريح النص ، اعبالا لحكم الدستور وضهاتات الؤكدة بأن يكون لكليدعوى قاضيها الطبيعي وأن ينبسط سلطان القضاء ويتأكد بكل التراب الوطني ومن حيث أن القانون رقم 10 أسنة 1978 باتشاء شركة الاسكتدرية الملاحة والاعبال البحرية بلا يستظهر التحكيم سبيلا الى غض المتازعات بين الشركة وجهة الادارة ، وليس ثهة اتقلق لاحق بين الطرفين يستد هذا الاختصاص للجان التحكيم أو ينزعه من قاضيه الطبيعي ، وترتيبا على ذلك ونغاذا الوجبه وادراكا من الشركة المحيح حكم القانون في جهة الاختصاص بدعواها بـ توجهت ابتداء الى محكية القضاء الاداري بالاسكندرية حيث صدر المسلحها الحكم الطعين بـ ولما طعن في هذا الحكم وبئلت اندعوى النسك بتحكيم لا تظاهرها نصوصه أو تطوعه اسباب جادة قنوعا بجهبة النشاء التي يغرضها حكم القانون والتي استلهمها ابتداء ما تسنده من أمضانات وتقة يتر بها المراف المنازعة على سواء بينهم ، ولم تدغع الشركة بعدم الختصاص القضاء الذي لانت به ابداء الا بعد أن اشحى الطعن في مراحله النهائية مهية للفصل فيه الامر الذي لا يستوى معة هذا الدغع على مراحله النهائية مهية للفصل فيه الامر الذي لا يستوى معة هذا الدغع على أساس أن التحكيم ما تقدم بيائه محض مبيل اختياري يتمين اتفاق الطرفين غيه ، وهو ما لم ينحقق في هذه الدعوى ولم تم عليه شاهد من دليل ،

ومن حيث أن المادة ٢٨ من القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٧١ في شسان استثمار المال العربي والمناطق الحرة تنص على أن * تعرض جبيع المنازعات التي تنشأ بين المنسات المقابة بالمنطقة الحرة أو بينها وبين الهيئة أوغيرها المن الملسطات والاجهزة الادارية ذات الصلة بنشساط العمل بالمنطقة على هيئة التحكيم النفسل فيها بحكم نهائي ونافذ وغير قابل المطعن باي وجه من الوجوه .. • بينها تنص المادة ٢٦ من هذا القانون أن * بصدر مجلس الدولة الهيئة قرارا بتشكيل هيئة التحكيم من أحد مستشارى مجلس الدولة برئيس مجلس الدولة أو احد مستشارى الاستثناف يرشحه وزير المعلل وتكون له الرياسة وعضوية النين من المحكين يختارها طرفا النزاع المعلوح أبلها على في حين دنشي المعدة ودون التنيد بقواعد قانون المراقعات المدنية والتجارية .

ومن حيث أن المادة . ١ من تأتون انشاء الشركة المجلعون ضدها أذ تنمي على أن تتبتع الشركة من انشطتها المقامة بالمناطق الحرة بجميع المزايا والاعناءات المغررة للشركة والمنشآت التجارية التى تعبل بالمنطق الحسرة طبقا لاحكام القانون رغم ٦٥ اسنة ١٩٧١ بشأن استثمار المال العسريمي والمناطق الحرة ، علمها ينصرف حكمها في هذا العمدد الى المزايا والإعناءات المنصوص عليها بهذا القانون .

وينبو عن هذه الدائرة التحكيم الإجهارى المترر بمتتفى المادة ٢٨ من التنوي رقم ٦٥ لسنة ١٩٧١ المسلر اليه ٤ ذلك أن هذا التحكيم لا يتبخض نفعا خلصا المستثبر على مثل المزليا والاعفاءات التى يعقدها له القانون المنابع بشأن الإعفاء من أحكام توانين الشرائب ولحكام تسوانين التابيم وشركات المساهبة وقانون الرقابة على عبليات النقد وغير ذلك من المزليا والاعفاءات المحددة بصريح النص والتى لا يختبر شك نبها تخوله للمستثبر من مزايا خالصة ونفع محقق ه.ه.

آبا التحكيم فهو وان اثبر أحيانا تصدا في الوتت والإجراءات آلا ان المنصر الغائب في تشكيل هيئاته لغير رجال القضاء بما يفقده خيرة القضاة وتدريهم وبا يطوتهم به القانون من تجرد وحيدة فضلا عن الضمائات التي كلت للاخصام بتانون المراغمات ، على وجه يغدو بمه التحكيم نظلها خطرا لا يخلو من مزائق يناى بالخصومة عن تاضيها الطبيعي ، ويهذه المثابة لا ينخرط التحكيم - والذي لا تؤمن لبدا عاتبته - ضمن الزايا والإعفاءات لا ينخرط التحكيم - والذي لا تؤمن لبدا عاتبته - ضمن الزايا والإعفاءات ذات النفع المحتق للمستثمر ببتنفي القانون رتم ١٥ لسنة ١٩٧١ والتي تصحيها الدركة المطمون ضدها وفق الملاءً ١٠ من شاتون انشائها .

هذا الى أن التحكيم سبيل استثنائى لفض المنزعات توابه الخروج على طرق التقاضى المادية وبا تكله من ضهائات ؛ فلا سبيل الى أن يشتم ضبنا وانبا يتمين في تأكيده تيلم نص صريح ؛ وقد خلا قانون اتشاء الشركة رقم ١٥ لسنة ١٩٧٤ من هذا النص والذي لا تمين على استخلاصه احسكلم القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٧١ سالو القانون رقم ٣٢ لسنة ١٩٧٤ المشسار المهساء .

ومن حیث آنه لما تقدم — غان الدفع بعدم اختصاص جهة التضسساء ولاثیا بنظر المنازعة ، لا یستوی علی اساس حری بالرفض . (طعن ۱۳۱ لسنة ۲۱ ق — جاسة ۱۹۷/۱//۱۱) .

تعليستن :

التحكيم وسيلة من وسائل نض المتازعات ، يترك المخصوم تيسيرا عليهم ، والتحكيم نوعان : اختيارى واجبارى ،

ومن لمثلة النحكيم الإجباري ، التحكيم في منازعات المتطاع العسام (القانون رقم ١٦ أسنة ١٩٨١) والتحكيم في منازعات الجمارك (التانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٦٢) والتحكيم في منازعات اللعبل (التانون رقم ١٣٧ لسنة ١٩٨١) .

نشأة القطكم النجاري الدولي واقراره دوليا:

لا يوجد حتى الوقت الحاضر قضاء دولى يفصل -- على صبيل الازام ق المتزعات الخاصة بالتجارة الدولية والتى تنشأ بين الاشخاص التابعين لدول مختلفة أو بين حكومة دولة ورعايا دولة لخرى ومن ثم كان التحسكيم بما نضينه بن سرعة الاجراءات هو الوسيلة لحسم هذه المنازعات بدلا من سلوك سبيل القضاء العادى وما قد يثيره بن نضارب في الاختصاص انتضائى الدولى .

وكان لر التحكيم التجارى الدولى بغير تنظيم الى سنة ١٩٣٣ هيث تابت الفرغة التجارية الدولية باتشاء حكمة التحكيم التابعة لها ثم تابت هذه الغرغة بمساعى ندى عصبة الايم بتصد الوصول الى اتفاقية دولية للاعتراف بلحكام المحكمين الاجنبية ... وكان من نتيجة هذه الجهود أن تم التوتيع في ١٩٣٢/٩/٢٤ على بروتوكول جنيف الخاص بالتحكيم .

وقى علم ١٩٥٨ لتر مؤتبر الايم المنحدة المنحتد فى نيويورك فى الفترة من ٢٠ مايو الى ١٠ يونية ١٩٥٨ — انفاقية خاصة بأحكام الحكين الاجنبية وتتفيذها / وقد انضبت اليها جمهورية مصر العربية بقرار رئيس الجمهورية رتم ١٧١ لسنة ١٩٥٩ على أن تعتبر نقذة اعتبارا من ٨ يونية ١٩٥٩ ، وفى نفس عام 190٨ الركت مجهوعة البلاد الاشتراكية الاوربية اهية التحكيم التجارى الدولى فعلت على تنظيم الهيئات التى تباشره وأبرمت فيها بينها اتفاقية للمعونة الانتصافية المتبادلة -

وفى عام ١٩٦١ أبريت فى جنيف اتفائية تعرف باسم الاتفائية الاوربية التحكيم التجارى *

وفي ٢٩٦٥/٣/١٨ عندت انفائية خاسة بنسوية المنازعات الناشئة عن الاستثبار بين الدولة ورعايا الدول الاخرى عن طريق التحكيم والمسالحة على أن تطبق هيئة التحكيم التواعد الدونية النصوص عليها في الاتفائية مع ما ينطوى عليه ذلك من احلال هذه التواعد محل القانون الوطني وقسد انضمت جمهورة مصر العربية الى هذه الانتفائية بافقانون رقم ١٠ لسنة ١٩٧١ .

وفى عام ١٩٧٦ صدرت تواعد التحكيم الدولى التى وضعتها لجنسة القانون التجارى الدولى وأوصت بها الابم المتحدة والمعروفة باسم تواعد اليونيسيترال وهى تتنسن مجبوعة موحدة من الاجراءات يمكن تطبيتها بصورة شاملة على التحكيمات الدولية سواء لكانت خاصة أو عن طسويق مؤسسات .

هذا وقد ترتب على لتساع نطاق التجارة الدولية والالتجاء الى التحكيم لحسم المنازعات الناشئة عن عقودها أن ظهرت مؤسسات دولية متخصصة في التحكيم تقدم خدماتها لن يطلبها أهمها محكمة المتحكيم التابعة للغرفسة التجارية الدولية بباريس وجمعية التحكيم الامريكية ومحكمة تحكيم لندن والمؤسسة الهواندية للتحكيم .

كما تررت اللجنة التانونية الاستشارية ندول آسيا وافريتيا في دورتها التي عقدت بالدوحة في يناير سنة ١٩٧٨ انشاء ثلاثة مراكز اتليبية المتحكيم لخدمة النطقة والحد من سيل التحكيمات المتجه الى مؤسسات الدول الغربية وقد تم انشاء مركز في كوالا لمبور كما انشىء مركز آخر في القاهرة ويؤدى مركز القاهرة نائمكيم التجاري الدولي الوظائف القالية :

- ــ اتاحة التحكيم تحت أشراقه ٠
- _ النهوض بالتحكيم التجاري الدوني في المنطقة ..
- ب تنسيق ومساعدة انشطة مؤسسات التحكيم التائمة وخاصـــــة المؤسسات الموجودة داخل المنطقة .
- تقديم المساعدة في اجراء التحكيمات الخاصة وخاصة التحكيمات
 التي تجرى وفقا لتواعد اليونسيترال للتحكيم .
 - الماءعدة في تنفيذ أحكام التحكيم .
- (المستشار رشاد المنيجي ، قضاء غسير المتضممين في المسسح الاجتباعي الشابل للمجتبع المصرى ١٩٥٢ ـ ـ ١٩٨٠) -

قواعد المحكيم التجاري الدولي :

لا توجد بالطبع تواعد موحدة تنظم اجراءات هذا التحكيم وان كانت المؤسسات المتخصصة فيه تضع لوائح خاصة بها تنظم أجراءاته وعلى ذنك ماته يتمين على المحكين في التحكيمات الخاصة مراعاة تواعد الإجراءات المدنية في الدواة التي يتم النحكيم في الراضيها "

وفيها يختص بعدد المحكمين وكينية اختيارهم فيتم ذلك باتفاق الخصوم مع مراعاة ما تقضى به لوائح المؤسسات المتخصصة من جعل هذه المؤسسات سلطة تعيين للمحكم الواحد فى حالة عدم انتفاق طرفى النزاع على اختياره كما تجعل منها سلطة تعيين المحكم المرجع فى حالة الانتفاق فى تعيينه وكذلك تعيين محكم الخصم الذى يتخلف عن تعيين محكمه فى حالة الانتفاق على ثلاثة محكمين مه

وبخصوص التلاون الواجب النطبيق على موضوع النزاع فلاصل أن تطبق الهيئة التاتون الذي يحدده الطرفان غان لم يتفقا وجب تطبيق التاتون الذي تحدده تواعد تنازع التوانين ويلاحظ بشسان التاتون الواجب التطبيق (م - ٢٢ - ج) على موضوع النزاع أن نظام محكة التحكيم الغرفة التجارية الدولية بباريس المطبق من ١٩٧٥/٦/١ يتضى في مادته الاولى بأنه يمكن الخصوم اذا رغرا أن ينضموا في شرط التحكيم ذاته على القانون الواجب التطبيق على المقد ولم يوضح هذا النظام القاني الذي يتمين على المحكمة تداممه في حالة تحديد القانون بمعرفة الخصوم .

في هي كانت تواعد المونستيرال أوضح في هذا المدد اذ يجرو أص المدة ٣٣ من هذه النواعد بما يلي :

... تطبيق محكمة التحديم الفاتون الذي تحدده قواعد نتازع القوانين التي تراها واجبة التطبيق .

لا تصدر ححكية التحكيم ترارا بوصفها موفقا وديا أو وفقا لمبادىء
 المدل والانصاف الا إذا فوضها الطرفان صراحة في انقيام بذلك وكان القانون
 الواجب التطبيق على اجرءات القحكيم يسمح بذلك التحكيم .

 في جبيع الحالات ، تصدر محكية التحكيم قرارها وفقا لاهكام العقد وتلخذ في حسبانها العادات التجارية الواجية التطبيق على المعاملة ..

هذا ويلاحظ أن نفقات التحكيم الذى يتم بمعرفة المؤسسات المتخصصة في الدول الفريبة باهظة .

(المستشار رشاد الليجي ــ في المسح الاجتماعي الشامل) ..

التحكيم في قانون الاستثمار:

وتنص المادة (A) من التانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٧٤ بنظلم استنهار المال العربى والإجنبى والمناطق الحرة على أن « تتم تسسسوية بنازعات الاستثبار المتطبق التكنيذ احكام هذا القانون بالطريقة التي يتم الاتفاق عليها مع المستنبر ، أو في اطار الاتفاتيات السارية بين جمهورية مصر العربية ودولة المستثبر ، أو في اطار انقانية تسوية منازعات الاستثبار بين الدولة ومواطنى الدول الاخرى التي انشمت اليها جمهورية مصر العربية بموجب هذا التانون رقم ٩٠ لسنة ١٩٧١ في الاحوال الذي تسرى تيها .

ويجوز الاتفاق على أن نتم تسوية المنازعات بطريق انتحكيم ، وتشكل لجنة التحكيم من عضو عن كل من طرق النزاع وعضو ثلاث مرجح يتقوعلي اختياره المضوان المذكوران ، مان لم يتفقا على اختياره خلال ثلاثين يوما من تعيين آخرهما ، يتم اختيار العضو المرجع بناء على طلب اى من الطرفين بترار من المجلس الاعلى المهيئات القضائية من بين المستشارين بالهيئات القضائية بجمهورية بصر العربية .

وتضع لجنة انتحكيم قواعد الإجراءات الخاصة بها دون النقيد بقواعد تاتون المرافعات المدنية والتجارية ، ألا ما تطق منها بالضماتات إرالمبلاىء الاساسية للتقاذى ، على أن تراعى اللجنة سرعة البت في المنازعة ، وتصدر قرارات اللجنة باغلبية الاصوات ، وتكون نهائية ومازية للطرفين وقابلة للانتفيذ شائها شان الاحكام النهائية .

وتحدد لجنة التحكيم من يتحمل مصاريف التحكيم ،

نهذا النص يجعل الخيار للمستثبر للجوء الطريق الذي يرى أنه أكثر ضمانا لحقوقة - سواء باللجوء الى التحكيم أو ألى المركز الدولى نتسوية منازعات الاستثبار ، كما يبكن أن تتم التسوية في أطار الاتفاقات الثنائية أو الجباعية المستودة بين مصر والدول التي يتبعها المستثورين -- كما يبقى دائبا احتبال لجوء المستثبر ألى القضاء الوطني بحسباته صلحب الاختصاص الاصيل في نسوية كلة المنازعات التي نتشا عنى الاثنيم -- ويعتبر اللجوء ألى التحكيم كوسيلة لتسوية منازعات الاستثبار استثناء من هذا الاصل المحام ،

موضوع المنازعات التي يجوز عرضها على التحكيم:

لم يحدد المدّرع نوعا معينا من المنازعات التي يجوز تسويتها عن طريق التحكيم ، وانها جحل اختصاص التحكيم ينظر المتازعات المتحلة بالاستثهار علما ، ويرى بعضى الشراح أن المروط عرض النزاع على التحكيم تخلص غيها يلى :

 أن يكون النزاع متعلقا بتطبيق لو تنفيذ حكم من أحكام القانون رقم ؟} لمسنة ١٩٧٤ المشار اليه .

(ب) أن يكون هناك انفاق على التحكيم سواء عند أبرام عقسد
 الاستثبار أو عند تشوب النزاع .

(ج) الا تكون هناك طريقة أخرى التزمت بها الدونة لتسوية النزاع

بعوجب الاتفاقات الدولية الثنائية أو الجماعية ، اخذا بمبدأ سمو القواعد. الدولية على القواعد الوطنية .

تشكيل لجنة التحكيم:

بنص القانون على تشكيل لجنة التحكيم من عضوين التين يقسوم كل طرف من طرق النزاع بلختيار احدهما _ ويقوم المحكمان بالاتفاق على الحقيار العضو الذي يقوم بالدور الحاسم والنعال في انهاء النزاع ، ومن ثم غاذا لم تتوافر في هذا المحكم الرجح ضهاتات الحيدة والمدالة ، مها بدعم الشعور بالمئة والإطبئنان نحو شخصه ونحسو جدارته ، فانه سيكون بصدر ضرر ببصالح لحد الطرفين ، وقد نص المشرع على اختيار العضو النقات المرجح خلال ثلاثين يوما من تاريخ تعيين آخر المحكمين ، وفي حالة اخفاق العضوين المحكمين في اختياره خلال هذه المدة بالمهيئات الخضائية العشوين المحكمين في اختياره خلال هذه المدة بالهيئات التضائية في مصر .»

اجسراءات القحكيم:

يتقدم طرغا النزاع بطلب التحكيم على النهوذج المد لذلك الى المكتب الفي المكتب الفيل المكتب المينة العلبة ثلاستثبار ، ويجب أن يبين في الطلب اسماء عضوى التحكيم اللذين وقع عليهما الاختيار وموضوع النزاع محل التحكيم وطلبات كل طرف ، على أن يرفق به اتفاق التحكيم وجبيع المستئدات المؤيدة لكل طرف ، ويتولى ذلك المكتب تيد الطلب واتخسساذ الإجراءات اللائمة سو وتضع لجنة التحكيم برئاسة العضو المرجع القواعد والإجراءات الخاصة لنظر النزاع ، ويجوز للجنة أن تستمين بمن تراه من أهل الخبرة ..

ويصدر ترار اللجنة بأغلبية الاصوات ، على أن يشتبل بهجه خاص على الخص ووجز لوتائع الزاع وطلبات الخصصوم وحججهم وأقوالهم ومستنداتهم وأسباب الترار ومنطوقه ، ومكان وزمان صدوره ، والملتزم بلاء المصروفات والاتعاب .

ويكون ترار النجنة في النزاع نهائيا وملزما للطرغين وهابلا للتنفيذشانه شأن الإحكام النهائية .

اللجوء الى الركز الدولي اتسوية منازعات الاستثمار:

الى جاتب التحكيم كوسيلة رضائية لتسوية المنازعات المتعلقة بالاستثمار المستثمار بين الدول ومواطنى الدول الاخرى ، الني اعدما البنك الدولى الاستثمار بين الدول ومواطنى الدول الاخرى ، الني اعدما البنك الدولى للانشساء والنصير في سنة ١٩٦٥ والتي دخلت دور النفساذ اعتبارا من ١٤ اكتوبر سنة ١٩٦٦ — كما سبتت الاشارة — ولا تنضين الاتفاقية المذكورة تواعد موضوعية يمكن تطبيقها على منازعات الاستثمار ، وانها تقتصر على رسم طريق لتسوية المنازعات بين الدول الاطراف ومواطنى الدول الاطراف المرفق المنازعات الإستثمار ووسيلتها في ذلك هو انشاء المركز الدولي لنسوية منازعات الاستثمار وتحت رعلية البنك الدولي الانشساء والتمير ، لنكون مهبتسه الإساسية تتديم تسهيلات النوفيق والتحكيم كاجراءين متكاملين نتسسوية المنازعات القانونية الناتجة مباشرة عن عبلية الاستثمار وبحيث لا يتسوم المركز بنفسه بتسوية هذه المنازعات ، وانها يتم ذلك عن طريق لجسان التوفيق والتحكيم وانمت الانتاقية طريقة تشكيلها ويمكن اعطاء غسكرة مبسطة للنظام التانوني الدي يقوم عليه المركز على النحو النالي »

المضوية في الركز:

نتنصر المضوية في المركز على الدول التي صادقت على « انتباتية تسوية منازعات الاستثبار التي اعدها البنك الدولي . . وتستطيع اكدولة عضو في هذا البنك أن نفضم للاتفاتية ١٠ لما بالنسبة للدول غير الاعضاء غلبس لها الحق في الانضمام الا إذا كانت طرفا في انتظام الاساسي لمحكمة المحل الدولية ودعاها المجلس الاداري للمركز باغلبية ثلثي الاعضاء .

المازعات التي يجوز عرضها على المركز :

يشمل اختصاص المركز كل المنازعات القانونية اننى تنشأ بباشرة عن الاستثبار بين دولة بتعاقدة وبمستثبر من رعايا دولة بتعاقدة أخرى ، ويشترط ـــ لاختصاص المركز بتسوية النزاع ـــ أن يكون اطرأف المنازعة قد تبلوا اختصاص المركز كتابة عند نقديم المنازعة الى النوفيق أو التحكيم ولكل دولة أن تخطر المركز باتواع المنازعات التي يمكن في نظرها ، أن تضمع الختصاص المركز ٤ والا و والمعتبر هذا الاخطار ببثابة تبول لهذا الاختصاص غاختصاص المركز لا بمارس في مواجهة دولة معينة الا بعد تبولها له صراحة ويتم التعبي عن هذا التبول بطرق شنى نقد ينص في معاهدة نتائية على استعداد الدولة للجوء الى المركز لتسوية بنازعات الاستثمار التي تثور بينها وبين رعايا الطرف اللاخر في المعاهدة .

وقد تنص الدولة في تشريمها الخاص بالاستثبارات الاجنبية ، أو في اعلان من جانبها وحدما ، على ماستحدادما لتبول اختصاص المركز في المنازعة مع أي مستثبر يقبل ذلك الاختصاص وقد ينص على القبول المتبادل المتصاص المركز في عقد الاستثبار المبرم بين الدولة أو مؤسساتها العاسسة وبين المستنبر ، أو في اتفاق خاص بينها بصدد منازعة معينة .

اجراءات التحكيم أو التوفيق أمام ألركز :

تبدأ اجراءات التوفيق أو التحكيم عن طريق طلب مكتوب بقدم من اللطرف الراغب في تسوية المنازعة (سواء كان المستثير أو الدولة) الى السكرتير العام للمركز ويجب أن يكون هذا الطلب موضحا به موضحوع المنازعة والإطراف غيها ، وموافقتهم على تسوية النزاع بالطريتة المطلوبة غاذا تم تسجيله غان اجراءات تشكيل نجنة التوغيق أو التحكيم تبدأ بلحدى طرق تلاث :

 ١ ــ الما باتفاق الاطراف على أشخاص المحكمين ويتعين أن يكون عددهم فرديا ..

 ٢ ــ أو بتشكيل اللجنة من ثلاثة محكمين بحيث بختار كل طـــرف محكم ويتم اختيار الثالث باتفاتها .

٣ ــ ماذ! لم تتشكل اللجنة أو المحكمة خلال ٩٠ يوما من ارسسال المسكرتير العام الاعلان بتسجيل انطلب غلرئيس المجلس الادارى بناء على طلب أحد الاطراف تعيين المحكمين الذين لم يتم اختيارهم .

ويستطيع الاطراف تعيين موفقين أو محكيين بن خارج القوائم التي يحتفظ بها المركز بشرط أن يتوافر فيهم الصفات المتررد للمرشحين فيالقوائم وهذا الحق محول لاطراف النزاع مقط ، غلا يجوز لرئيس المجلس الادارى ممارسته ه

قسرار التحسكيم:

تعقد اجراءات التوفيق أو التحكيم في مقر المركز الرئيسي للبنك الدولي بواشنطن حيث يباشر « المركز الدولي لنسوية منازعات الاستثبار » نشاطه ومع ذلك يجوز الاتفاق على عقدها في مقر محكمة التحكيم الدائمة في لاهاي أو في اي منظمة اخرى أو اي مكان آخر توافق عليه اللجنة أو المحكسسة بالاتفاق مع السكرتير العلم للمركز .

على محكمة التحكيم فن نصدر ترارا فى النزاع باغلبية الأراء ، وذلك خلال تسمين يوما من انتهاء الإجراءات ، وللعضو الذى يكون له رأى مخالفا أن يرفق رأيه بالحكم ،

ويجب على المحكمة أن تطبق ... في موضوع النزاع ... القواعد التي يتنق الإطراف على تطبيقها ، والا عقانون الدولة المسيفة بما في ذلك قواعد انتازع القوانين ، وأيضا لها حرية تطبيق تواعد القانون الدولى اذا كانت مسالحة للتطبيق على النزاع سواء بصورة تكيلية أو أمسلية أو أمسلية حسبها تراه المحكمة في هـ ذا الشأن .. أي أن تطبيق القسانون الدولى يدخل ضون السلطة التتديرية للمحكمة ،

ويصدر الحكم كتابة ويجب أن يقطى جميع الموضوعات التى أثير بشانها النزاع .. وكون هذا الحكم مازما ، ويعامل فى الدول الاطراف كما لو كان حكما نهائيا مسادر من محاكمها ..

الطمن في المسكم:

يجوز لكل طرف . خلال خبسة واربعين يوما من تاريخ مدور الحكم ان يطلب من السكرتير العام تصحيح حكم التحكيم على ان يتضمن هـذا الطلب المسألة التي أهيلها أو اخطأ نيها الحكم . . كما يجوز لكل طرف اذا اكتشف وتائع جديدة يمكن أن تؤثر بصفة تلطمة في حكم التحكيم أن يتقدم بطلب للسكرتير العام لاعادة النظر في الحكم على أن يكون ذلك خـلال

ثلاثة أشهر من اكتشاف تلك الوقاقع ، ويشترط عدم مرور ثلاث سسنوات على تاريخ صدور الحكم ، ، واخيرا يجوز طلب ابطال الحكم لاحد الاسباب الانسسة :

ا ــ التشكيل المعيب للمحكمة .

٢ _ تعاوز المحكمة الخنصاصها بطرينة واضحة .

٣ ـــ ارتشاء احد أعضاء المحكمة ،

٤ ... خروج المحكمة على تواعد الاجراءات الاساسية بصورة خطيرة

ه - اغدال الحكم ذكر الاسباب التي بني عليها ..

ويجب على السكرتير العام للمركز اتخاذ الإجراءات اللازمة لبحث طلب التصحيح او اعادة النظر أو طلب الإلغاء .. وفقا لقواعد الإجـــراءات المنصوص عليها في هذا الشائن ه

(المستشار محبود عهمى مد محاضرة بعنوان « دراسات انجسدوى التاتفونة المشروعات الاستثمارية » القيت بنادى مجلس الدولة بالقاهرة يوم الخبيس ١٩٨١/٣/١٢)

الفصل الثابن : مسائل متنوعــة

قاعسدة رقسم (۲۰۸)

: المسمدا

عبارة رئيس مجلس الإدارة الهتفيذى الواردة في نص المادة الأولى من القانون رقم ٨٥ لمسنة ١٩٨٣ تنصرف الى رئيس مجلس ادارة الجهة الذى يقوم باعمال الإدارة الفعلية اللازمة لها ٠

ملخص الفتـــوى :

تصدت الجمعية العبوبية لقسمي الفتوى والتشريع لتحديد القصود يعبارة رئيس مجلس الادارة التنفيذي الواردة في نص المادة الاولى من القانون رقم ٨٥ لسنة ١٩٨٣ بشأن مكانآت ومرتبات مبثلي الحكومسة والاشخاص الاعتبارية المامة والبنوك وغيرها من شركات التطاع المام في البنوك المشتركة وشركات الاستثمار وغسم ها من الشركات والهيئات . غاستيان المهمية العبومية من نص المادة الاولى من انقانون رقم ٨٥ لسنة 1987 بشأن مكانات ومرنيات ممثلي الحكومة والاشخاص الاعتبارية العلمة والبنوك وغيرها من شركات القطاع العام في البنسوك المشتركة وشركات الاستثمار وغيرها من الشركات وانهيذات أن المشرع تضى بأن تؤول الى الجهات الشار اليها في هذه المادة جميع البالغ أيا كانت طبيعتها أو تسميتها او الصورة التي تؤدي بها بما في ذلك متابل المزايا العينية التي تستحق لمثلى هذه الجهات مقابل تمثيلها بأية صورة في مجالس ادارة البنسسوك المشتركة أو شركات الاستثبار أو غيرها من الشركات والهيئات والمنشآت العاملة في الداخل والخارج التي تصاهم أو تشارك تلك الجهات في رأسماها الا أن المشرع استثنى من ذلك البالغ التي نصرف مقابل قيام معثلي هده الجهات بأعمال رئيس مجنس الادارة التنفيذي أو عضو مجلس الادارة النتىب

ولما كاتت ادارة البنوك المستركة وشركات الاستثبار وغيرها من الشركات والهيئات والمنشآت المشار اليها في النص المذكور ــ ويغض النظر عن الاحكام والنظم التي تخضع لها ــ يقوم عليها مجلس ادارة يشسكل بأسلوب وعدد محدد حسب النظام المحول به في الجهة الا أن ادارة الجهة وتصريف شئونها لايبارسها مجلس الادارة أدبشر بنفسه أعبال الادارة الوغيرهما من أعضاء مجلس الادارة أد بشر بنفسه أعبال الادارة بلغيرهما من أعضاء مجلس الادارة ، وقد يعهد بها الى أحد العالمين للاجهة من غير أهضاء مجلس الادارة حسيها يقضى بذلك النظام التاتوني لكل جهة ، وعلى ذلك علن عبارة مجلس الادارة التنفيذي المواردة في نص المحدة الولي سالفة المبيان لا نصحق الا على رئيس مجلس الادارة الذي يقدم بأعبال الادارة النطلية الجهة وتصريف شئونها ، ولا يتتصر نشاطه على مجرد رئاسة مجلس الادارة عند انعقاد جلساته عائناط الذي يعتد به هو تيلم رئيس مجلس الدارة الشركة بالإعبال اللازمة لادارتها مسواء منفردا أو بمشاركة غيره معه في التيلم بتلك الاعبال طبتا لنظامها الاساسي .

(ملف ١٩/١/١٥ - جلسة ٢١/٥/٥٨١)

قاعسدة رقسم (۲۰۹)

البسدا:

يسرى القلون رقم ١٩٣ لسنة ١٩٣١ على الجهات الواردة به ٤ ومنها شركات القطاع المام ... وجوب تطبيق هذا القانون على ما يقبضه المابل بعد استبعاد ما يخصم منه طبقا القانون ٠

ولخص الفتسوي:

استعرضت الجمعیة العبومیة لتسمی الفتوی والتشریع اهسسکام القانون رقم ۱۱۳ لسنة ۱۹۲۱ بعدم جواز زیادهٔ ما ینتاشاه رئیس أو عضو مجلس الادارهٔ أو العضو المنتدب أو ای شخص یعمل فی أی هیئة أو مؤسسة علمة أو شركة أو جمعیة عن خیسة آلاف جنیه حیث تنص ملاته الاولی علی أن لا لا یجوز أن یزید علی خیسة آلاف جنیه سنویا مجموع ما ینتاشاهرئیس محلس الادارهٔ أو عضو مجلس الادارهٔ أو أی شخص یعمل فی ای هیئة أو مؤسسة علمة أو شركة أو جمعية بصفته موظفا أو مستثنارا أو بأى صفة أشرى ، سواء صرغت اليه المبالغ بصفة مكافأة أو راتب أو بدل حضور أو بدل تبثيل أو بأى صورة أخرى ، ويبطل كل تقدير يتم على خلاف ذلك » .

وتضت مادته الثالثة بأن يعمل به من أول اغسطس سنة ١٩٦١ .

ومن حيث أن هذا القانون ينتظم نبيا يسرى عليه من جهات الشركات وتسدد وردت في النص بلفظ علم مطلق ، ومن ثم قاته يدف له فيه المساحية رقم شركات القطاع العنم ، وقد أجاز كل من قانون المؤسسة الانتصافية رقم ، . ٢ لسنة ١٩٦٧ والتانون رقم ، ٢٦ لسنة ١٩٦٠ بنتظيم المؤسسات العالمة ذات الطابع الانتصادى تأسيس شركات مصاهمة ، فضلا عن أن تاريخ العبل بانقانون رقم ١١٦ أسنة ١٩٦١ المنوه عنه وهو أول أغسطس ١٩٦١ لعنق لمريان توانين القطاع العلم ذوات الارقام ١١٨ ، ١١٨ ، ١١٩ ا لسنة المهول بها من ٢٠٠ يوليو سنة ١٩٦١ .

وبن حيث أن القانون رقم ١٩٦٣ لسنة ١٩٦١ ألشار اليه لا يزال ساريا معبولا به لم يلغ وفقا للبادة الثانية من التتنين المدنى ، بل لحقه تعديل جزئى خرج من نطاقه بعض أتواع من الشركات ، كتلك الخاشسمة لنظام استثبار المال العربى والإجنبى والمناطق الحرة وفقا للبادة ٢/١١ من القانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٧٤ المعدل بلقانون رقم ٣٣ لسنة ١٩٧٧ ، وكذلك للبادة ٢ من القانون رقم ١٥٩ لسنة ١٩٨١ باسدار تانون شركات المساهبة .

ومن حيث أنه استصحابا لما سلف ، عانه لا يجوز وفقا المهاة الاولى من القنون رقم 117 لسنة 1971 سبق الإشارة اليها ، أن يزيد مجموع ما ينتاضاه وباى صورة : رئيس مجلس ادارة الشركة أو أى عابل آخر غيها ، على مبلغ خمسة الاف جنيه فى السنة ، وأذ اعتد القانون بما ينتاضاه الشخص وليس بما يستحته من مبالغ غانه يستنزل ما يجرى خصمه على حسلب الشرائب على الدخل ، أى أن العبرة بما يتبضه العلمل مع مراعاة استبعاد ما يخصم منه طبقا للقانون ،

(ملك ٨٦/٤/٨٦ ــ جلسة ١٠١/١٠/١٠/١)

قاعسدة رقسم (٢١٠)

: المسجدا

لا يجوز الجمع بين رئاسة مجلس ادارة بنسك مصر امريكا الدولى وعضوية مجلس ادارة بنك الميا الوطني •

ملخص الفتسوى :

تبين للجمعية العبومية لتسمى النتوى والتشريع أن القانون رتم ١٣٨. السنة ١٩٤٧ ببعض الاحكام الخاصة بشركات الساهية كان يتضي في مادته الثالثة بعدم جواز النجمع بين عضوية مجالس ادارة اكثر من عشر شركات مساهبة وعدم جواز الجمع بين صفة العضو المتدب بمجلس ادارة اكثر من شركتين ثم جاء القانون رقم ٢٦ أسفة ١٩٥٤ في شأن بعض الاحكام الخاصة بالشركات المساهمة وألتوصية بالاسهم والشركات ذأت المسئولية المحدودة مخفض هذا النصاب الى سب شركات في المسادة (٢٩) التي اوردت استثنائية على تلك القاعدة اولهما خاص بالشركات التي لم يمض على انشائها خمس سنوات وثانيها يتعلق بعضو مجلس الادارة الذي يبلك عشر أسهم رأس المال واعتبر هذا القانون في المادة ٣٠ التيام بالاعمسال الإدارية أو الننية في متام الاشتراك في عضوية مجلس الإدارة علم يجز أن بشارك لحد في أعيال اكثر من ست شركات وحظر في المادة (٣١) الجمع بين صفة العضو المنتدب في أكثر من شركتين ولقد صدر بعد ذلك القانون رقم (١٥٩) لمبنة ١٩٥٦ مَاضَاف التي المَادة (٢٩) مِن الْقَانُونِ رَمَّم ﴿ ٢٦ ﴾ لسنة ١٩٥٤ غقرة جديدة خاصة بالبنوك لا يجوز بمقتضاها لمضو مجلس ادارة اى بنك أن يجمع بين علك العضوية وعضوية جلس ادارة بنك آخر ، كما خفض التاتون (١١٤) لسنة ١٩٥٨ نساب العضوية الى شركتين حتى صدر القانون رتم (١٣٧) لسنة ٦١ الذي نزل بالنصاب الى شركة واحدة وعلى ذلك نان القاعدة العابة نبها يتعلق بالاشتراك في عضوية مجالس ادارة البنوك كانت منذ صدور التانون رقم (١٥٩) لسنة ٥٦ تقصر هسذا الاشتراك على مجلس ادارة بنك واحد ولم يرد على تلك القاعـــــدة استثناء الا عندما صزر التانون رقم (٢٣) لسنة ١٩٧٤ بنظام استثمار الملل العربي والاجنبي والمناطق الحرة الذي نص في المادة (١٢)؛ على أنه

(تستنى الشركات ، المنتفعة بلحكام هذا التاتون من حكم البند (٥) من التاتون رتم (٢٦) لسنة ١٩٥٤ ... كما تستنى هذه الشركات بناحكام المتون رتم (٢٦) لسنة ١٩٥٤ المشار اليه الواردة في المادة (٢) نقرة (1) والمدة ١١ والمدة (٢) بالنسبة المثلى الاشخاص الطبيعية والاعتبارية الاجنبية والمادة (٢١) بالنسبة لغير المصريين ... وكذلك تستننى هذه الشركات من أحسسكم القساتون رتم (١٦٧) لسنة ١٩٧١ كما ان تاتون البنك المركزي والجهاز المصرق رتم (١٦٠) لسنة ١٩٧١ لم يستنى من الملادة (٢١) من انقانون رتم (٢٠) لسنة ١٩٧١ لم يستنى من الملدة (٢١) من انقانون رتم (٢٠) لسنة ١٩٧٤ سوى رؤساء واعضساء مجالص ادارة بنوك التطاع المام عند تبنيلهم لها بمجالس ادارة المنساء المشتركة المنشاة وقتا لاحكام القانون رتم (٢٠) السنة ١٩٧٤ م.

ويعتنفى حكم المادة الاولى من مواد اسدار تانون الشركات الجعيد رقم (191) لسنة 1981 والقانون رقم (٢٦) لسنة 1981 والقانون رقم (٢٦) لسنة 1981 والقانون رقم (١٣٧) لسنة 1971 ونصت الملاة (٩٤) من القانون على انه (مسع مدم الإخلال بالاستثناءات المقررة لمنظى بنوك القطاع المعلم لا يجوز لعضو مجلس ادارة بنك من الهنوك التي تزاول شمسلطها في محر ان يجمسع الى عضوية مجلس ادارد بنسك آخر أو شركة من شركات الانتهان التي يتون لها نشاط في مصر ، وكذلك القيلم بنى عمل من اعبال الادارة او الاستشارة في الهها) .

وهاصل ما تقدم أن عضوية مجلس أدارة الشركات المساهمة وبن التانون رتم ١٣٨ لسنة الإنوك كان حدها الاتمى عشرة مجلس بن التانون رتم ١٣٨ لسنة الإثم شغفست ألى ست مجلس بلتانون رتم ٢١ لسنة ٥٤ ثم وضع حسكم خاص للبنوك ببقتضى التانون رتم ١٩٨ لسنة ٥٤ تصرت ببقتضاه عضوية مجلس أدارة الشركات ألى أثنين بالتانون رقم ١١٤ نسنة ١١٥٨ ثم ألى مجلس واحسد بالتانون ١١٥ نسنة ١١٦ نسنة ١١٥٨ ثم ألى مجلس التاسيدة الماسية كانت ونقسيسا لحسكم المسيدة ١٩٥ من المسادة ١٩٥ من المسادة ١٤٥ من المسادة ١٤٥ من المسادة ١٤٥ من عضوية مجلس أدارة البنوك وكانت تقصر تلك العضوية على مجلس أدارة بيناك التاعدة وقده التانون ٢٤ لسنة ١٩٥٨ لمن المستثناء الذي أورده التانون ٢٤ لسنة ١٤٥ لمن مجلس أدارة بيناك التعاوية وقده وبالتالي غان الاستثناء الذي أورده التانون كما لمسة ١٤٤ بنظام الاستثنار على تلك التعاوية يتحد في ضوء هذا المضوية لمسة ١٤٧ بنظام الاستثنار على تلك التعاوية يتحد في ضوء هذا المضوين كما

أنه يقتصر على من تتاولهم غط وهم معظى الاشخاص الطبيعية والاعتبارية البطين الاجنبية في مجلس ادارة شركات الاستثبار غلا يجوز لغير هؤلاء المطين الاستراك في عضوية لكثر من مجلس ادارة بنك واحد وذلك غيها عدا معثلى بنوك القطاع العام في مجالس ادارة بنوك الاستثبار الذين استثناهم المشرع صراحة بنمس المادة ٢٨ من القانون ١٢٠٠ لسنة ١٩٧٥ واذ لخذ المشرع في قانون الشركات الجديد بذات الحكم في المادة ٢٤ فينع بنمس علم الجمع بين عضوية المركات الجديد بذات الحكم في الماد المنتاء الخاص من طك القاعدة الوارد بجلس ادارة اكثر من بنك واحد غان الاستثناء الخاص من طك القاعدة الوارد بقانون الاستثبار رقم ٢٣ لمسنة ٢٤ يظل متصورا على معظى الاشسخاص المابيعية والاجتبية دون غيرها ؟ وبناء على ذلك قانة لايجوز للمعروضة حالته ان يجمع بصفته الشخصية بين رئاسة مجلس ادارة بنك ممر ثوريكا الدولى وعضوية مجلس ادارة بنك المن الماتون رقم ٣٤ وعضوية مجلس ادارة بنك المناء ١٩٧٨ المتاتون رقم ٣٤ وعضوية مجلس ادارة بنك المناء ١٩٧٨ ا

(ملك ٢١/٢/١٦ - جلسة ١٦/٢/١٦)

قاعسدة رقسم (۲۱۱)

الجسما:

نختص النيابة الادارية بالتحقيق مع العابلين بالشركات التي تساهم أخيها الحكومة أو الهيئات المعابة بنسبة لا نقل عن ٢٥ ٪ من راسمالها — أساس خلك — أن المشرع مد نطاق اختصاصات النيابة الادارية بالتحقيق والرقابة والإحالة الى المحلكية التاديبية أو النيابة المهابلة الى طاقفتين من العابلين بالشركات العابلين وقاتيها المهابلين بالشركات العابلين بشركات القالمة بنسبة لا نقل عن ٢٥ ٪ من التي تساس التيابة الإدارية بالتحقيق مع العابلين بينك النصير والاسكان رغم أن البنك قد نشا طبقا لاحكام قاتون نظام استنبار المال العربي والاجنبي .

ملخص الفتسموي :

ان المادة الاولى من القانون رقم 11 اسنة 1901 في شاق مبريان المسكم قانون النبابة الادارية والمحاكم المسات التاديبية على موظنى المسلت والهيئات العلمة والشركات والجمعات والهيئات العلمة تنص

على أنه (مع عدم الاخلال بحق الجهة التي يتبعها الموظف في الرتابة ونحص الشكلوى والتحتيق وتسرى لحكام المواد من ٣ الى ١١ و ١٤ و ١٧ من القانون رتم ١١٧ لسنة ١٩٥٨ المشار اليه على :

 (٣) موظفى الشركات التى تساهم فيها الحكومة أو المؤسسات والهيئات العلمة بنسبة لا تقل عن ٢٥ ٪ من رئسمالها أو تشبن لها حسدا ادغى من الارباح › .

ويفاد ذلك أن المشرع مسد نطاق اغتصاصات النيابة الادارية بالتحتيق والرقابة والفحص والإهالة الى المحاتمة التلديبية والاحالة الى المحاتمة التلديبية والاحالة الى النيابة العلمة أذ اسفر التحتيق عن وجود جريعة جنائية المتصوص عليها بالمواد من ٣ الى ١١ و ١٤ و ١٧ من القانون رقم ١١٧ اسنة ١١٥٨ باعادة منظيم النيابة الادارية والمحاكمات التاديبية الى طائفتين من العالمين ونعا ملقة العاميين بشركات القداع العام الذين تثبت لهم هدفه الصنة ونعا لاحكام تماون شركات القطاع العام رقم ١٠ نسنة ١٩٧١ المعدل بالقانون شركات التطاع العام رقم ١٠ نسنة ١٩٧١ المعدل بالقانون المحكومة أو الهيئات العسلمة بنسبة لا تقل عن ٢٥ ٪ من راسمالها ، ومن ثم غان مهارسة النيابة الادارية لاختصاصاتها سالفة الذكر بالنسبة نلطائفة النائدية لا يشترط لها أن تكون الشركة من شركات القطاع العام ، ونبعال لذلك يكون للنيابة الادارية أن تهارس علك الاختصاصات بالنسسية لاية شركة لا تقل مساعية الادارية أن تهارس علك الاختصاصات بالنسسية لاية شركة لا تقل مساعية الحكومة أو الهيئات العامة في راسمالها عن ٢٥ ٪ ،

وبناء على ما نتدم تختص النيابة الإدارية بالتحتيق مع المسلمان البعيدة وهيئة المحمير والاسكان الذي تساهم نيه هيئة تنبية المدن الجعيدة وهيئة الأوقاف المرية بنسبة تزيد على ٢٥ ٪ من راسماله رغم أن انشاء البنك تد تم طبقا لاحكام تقون نظام استغمار المل العربي والاجنبي والنساطق المحرة رقم ٣٧ اسنة ١٩٧٧ الذي تشمى في مادته التاسمة باعتبار الشركة المنتهمة باحكامه من شركات القطاع الخاص أيا كتت الطبيعة القلونية للاموال الوطنية المساهمة نيهسا ، ولم يستثني الشركات الخاشمة لاحكامه من الخشوع لاحكام التقونين رقمي يستثني الشركات الخاشمة لاحكامه من الخشوع لاحكام التقونين رقمي

لذلك انتهت الجمعية العبومية لتصمى الفتوى والتشريع الى اختصاص النبابة الادارية بالتحقيق مع العلماين بشركات الاستثبار المنشاة وفقسا لاحكام القانون رقم ٢٣ لسنة ١٩٧٤ التى تساهم فيها الحكومة أو الهيئات العلمة بنسبة لا تقل عن ٢٥ ٪ من رأسمالها .

(نتوی ۵۵ ق ۲۲/۵/۲۸۱ ۵

قاعسدة رقسم (۲۱۲)

البـــدا :

القانون رقم ١٩ السنة ١٩٥٩ في شان سريان لحكام قانون النيابة الإدارية والمحاكمات التانيية على موظفى المؤسسات والهوئات العامة والشركات والموبنات العامة والشركات والموبنات الدامية مؤداه اختصاص النيابة الإدارية بالتحقيق المامان بشركات الاستئبار التي تساهم فيها الحكومة أو الهيئات العسلية بنسبة لا تقل عن ٢٥ ٪ من رأسهالها على المنافق المنا

ملخص الفتـــوى :

كاتت الجهميسة المهومية قد خلصت من قبل في غنواها بجلسسسة المهرم/٥/٥ الى اختصاص النيابة الادارية بالتحتيق مع العالمين بشركات الاستثبار المتشار المتشار المتشار المتشار المتشار المتشار المتشار المتشار المتشار والاجنبي والمناطق الحرة ، التي تساهم غيها الحكومة أوالهيئات العابة بنسبة لا تتل عن ٢٥ ٪ من رأسهالها ، واستندت في ذلك الى نصوص القانون رقم ١٩ السنة ١٩٥٩ في شسأن سريان أحكام قانون النيسابة الادارية والمحاكمات التلابيية على موظفى المؤسسات والهيئات العاسسة والجمعيات والهيئات الخاسة المعدل بالقانون رقم ١٩٧١ لسنة ١٩٨١ .

ومن حيث أنه عن القول بأن القانون رقم ١٩ لسنة ١٩٥٩ صدر أبان قوانين التأبيم الجزئى ، وقبل صدور مجموعة القوانين باعاف تنظيم الدولة بعد مايو عام ١٩٧١ وانتهاج الدولة لسياسة انتصادية منطقة عن تلك التى
صدر في ظلها التاتون المذكور ، على ذلك مردود عليه بان المشرع بالتاتون
رثم ١٩٧١ لسنة ١٩٨١ المعدل للتاتون المشار اليه ، والصادر في ظل انتهاج
الدولة لسياسة الانتتاح الانتصادي ، اكد على اختصاص النيابة الادارية
بالتحتيق مع المهلين في المشركات التي تساهم غيها انحكومة أو الهياسات
الملهة بنسبة لا تتل عن ٢٥ لا من وأسمالها ، بغض النظر عن الطبيعة
التاتونية لهذه الشركات وسواء أكانت منشاة وفقا لقانون نظام استثمار
المل العربي والاجنبي ... ام وفقا لفيره من القوانين ، الامر الذي يتمين مصه
تأميد ما انتها اليه منوى الجمعة المعومية لقسمي الفتوى والتشريع الصادرة
في هذا الشان والمساقف تكرها ه

لذلك انتهى رأى الجمعية المعومية لتسبى النتسوى والتشريع الى تأييد نتواها الصادرة في هذا الشأن بجلسة ٥ من مايو سنة ١٩٨٢ .

(ملف ٢٨/٢/٣٧١ - جنسة ٢/٤/٢٨١ ع

قاعسدة رقسم (۲۱۳)

: البسدا :

لا يجوز قيام شركات الاستثبار التي تونف الى توظيف الابوال التشاة طبقا لاحكام نظام استثبار المال العربي والابنبي والخلطق الحرة بتأسيسي شركات غير خاضعة لاحكام القانون رقم ؟} لسنة ١٩٧٤ أو الساهية في انشاء بثل هذه الشركات .

ملخص الفتسوى :

مسسده مسرار وزير الانتصساد والنجارة الفارجية والتعاون الانتصادى بتأسيس شبركة للاستثبار أت وغنا لنظام استثبار الحال العربي المسادر بالقانون رقم ٢٣ أسنة ١٩٧٤ المحل بالتقانون رقم ٢٣ لسنة ١٩٧٧ ونس في عند تأسيس الشركة عنى أن اغراضها هي المساهبة في تحقيق أهداف التنبية الاقتصادية والاجتباعية والامن الغذائي في الحالات المتصوص عليها في الملاة ٢ من نظام استثبار المال العربي والاجنبي ، ومن بين هذه الإغراض انشاء وادارة المسانع وتصويق منتجانها محليا وخارجيا بين هذه الإغراض انشاء وادارة المسانع وتصويق منتجانها محليا وخارجيا

والقيام بالمشروعات الاستثمارية والخدمية أو المساهمة نبيها . وبتساريخ ١٩٨٠/٧/٦ تقدمت الشركة المذكورة الى الهيئة المالة للاستنهار والمناطق الحرة بكناب تضمن مساهيتها في رأسمال شركة مصنع نسيج وصباغة عزبة النخل بنسبة . ٥ ٪ . وهذه الشركة الاخرة هي شركة نوسسية بسيطة رأسمالها ٣٠٠ الف جنيه خاضعة لاحكم القسانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٥٤ ولا تخضع لقانون الاستثمار ، والمادت الشركة بكتابها المشار ابيه انهما لا تطلب موافقة هيئة الاستتمار وانما مجرد احاطة الهيئة لكي تتمكن من متابعة نشاطها ومعرض الامر علىمجلس اداره الهيئة بتاريخ ١٩٨٠/١٠/١ قرر عدم الموافقة على هذه المساهمة ، ويتقابها رقم ١٠٨٦٥ المؤرخ في .٠ / ١٩٨١ / طلبت الهيئة من ادارة الفتوى لوزارة المالية الانفادة بالراي عن جواز قيام انشركة المذكورة بالمساهمة في رأسمال شركة لا تخمسم لقانون الاستثمار ، مارتات ادارة الفتوى عدم جواز شيام شركات الاستنمار الخاضعة لاحكام القانون رقم ٤٣ لسنة ١٩٧١ بالساهية في الشركات غسير أنشاضعة الاهدام هذا القانون الا اذا توافرت شروط نطبيق احكام انفترة الاخيرة بن المادة ٦ من هذا القانون . ويترتب عنى ذاك انحسار قانون الاستثمار عن هسده الشركات باغتبار انه لا ينظم سيوى المشروعات الاستثمارية الجديدة ، وأن توظيف المال المستثمر انما يتم طبقا لاحكامسه. وايس طبقا لرغبات السنسرين .

ولما كانت الهيئة النعابة الاستثبار والمناطق الحرة ترى ان الصالح العام قد يقتضى الموافقة على ان تقوم شركات توظيف الابوال المنشأة طبقها لاحكام هذا القانون أو لاحكام هاور النساهية فيها بضوابط معينة ، فقد عرض الموضوع على الجمعية العموبية لتسمى الفتوى والتشريع عامستبانت أن قانون استثبار المسال العربي والإجنبي رقم ٢٢ لسنة ١٩٧٤ محر بالمقانون رقم ٢٣ لسنة ١٩٧٧ مصر عنطريق منه مدلول المال المستثبر على النقد الإجنبي انحر المحول الى مصر عنطريق لحد البنوك المسجلة لدى البنك المركزي المصرى لاستخدامه في تنفيذ احد المنووعات أو التوسع فيها ، أو ينفق كمصروغات الدراسات الاولية والبحوث والتأسيس ، أو في الاكتاب في الاوراق المالية المصرية أو شرائها بن السواق والتأسيس ، أو في الاكتاب في الاوراق المالية المصرية أو شرائها بن السواق الاقداق المالية في مجر أو ، كشراء أرض لتشييد عقارات طبها طبقسسا

للتاتون ثم الحق بالنقد الإجنبي الحر ما يستورد من الات ومعدات . . الخ لازمة لتنفيذ المشروعات بشرط أن تكون متفقة مع التطورات الفنية الحديثة ولم يسبق استعمالها وكذلك الحقيق المعنوية المسجلة والملوكة لمتيين في الخارج و واخيرا الحق به الإرباح الني يحققها المشروع أذا زيد بها راسماله أو إذا استثبرت في مشروع لمخر و غالما المستثبر هو نقد اجنبي حر محول الى مصر طبقا للقانون وما يلحق به من آلات ومعدات وبعقوق معفوية مستوردة إلى عليه المشروع من ربح غلا يعقبر مالا مستثبرا الا أذا زيد به رأس مال المشروع ذاته) أو إذا استئبر في مشروع آخر بموافقة مجلس ادارة الهيئة في الحالتين والمشروع الاخر الذي يستثبر فيه ربح المشروع الاسلى هو مثله بالمني المحدد في المادة ا من القانون نفسه و أي مشروع استثماري أي خاضع لإحكام هذا القانون و ويقطع في ذلك أن المادة ٢/٦ حيفا أجازت أستخدام المال المستثبر في الاكتباب في الاوراق المالية أو شرائها من أسواقها أمنينا حرا محولا) كما اشترطت بطابقة القواعد الذي يضمها مجلس ادارة الهيئسسة .

ثم الستوطت المادة ٣ من التسانون في المشروع الذي يجرى فيسمه الاستثبار غضلا من تحقق وصف المشروع غيه بالمنى المحد في المادة ١ منه الاستثبار غضلا من تحقق وصف المشروع غيه بالمنى المحد في المادة ١ منه المبنية في المبنية في البنيد من ١ الى ٩ من المادة ٣ ، وأن تكون هذه المشروعات دالفة في القوائم التي اعتبا المبنية ووافق عليها مجلس الوزراء .. وإذا كانت المجالات المبنية تد تتسع فقد انتظها بما رآه لازما من توظيف شهركات الاستثبار أبوالها في المجالات المنصوص عليها في هسسنا التانون اي مجالات المادة ٣ نفسها ، وشرطها الجوهري أن يتحقق فيها التانون اي مجالات المادة ٣ المنهس المسوال وصف المشروع بالمعنى المحدد في المادة ١ ، ثم يتوافر فيها شرط المادة ١/٣ المبنية أي أن المشروع الذي يتم فيسه توظيف أبوال شركات الاستثبار هو مشروع خاصع لاحكام التانون ٣ إلى المشروع خاصع لاحكام التانون ٣ إلى المناقون . كما أن رأس المسال

الموظف يجب أن يكون مالا مستثمرا بالمعنى المحدد في المادة ٢ من التاتون وأخيرا مان مجال التوظيف يجب ان يكون من المجالات المتصوص عليها في ذات القانون ، أي تحتاج إلى خبرة عالمية في التطوير الحديث أو رأسمال أجنبى ، وبذنك مان مجال نشاط توظيف شركات الاستثمار لاموالها وهيذات مجالات القانون ، غلا يمكن أن يتسلل الى خارج نطاقه ، تقطع في ذلك مقارنة البندين ٤ و ٥ من المادة ٣ ، معادما عالج البند ٥ بنوك الاستثمار (وبنوك الاعمال وشركات اعادة التابين) تصر نشاطها على العبايات ألتى تتم بالمملات انحرة ثم أجاز لها أن تنوم بالعينيات التبويلية الاستثبارية بنفسها ، سواء تعلقت ببشروعات في المناطق الحرة أو ببشروعات محلية او مشتركة او أجنبية مقامة في مصر ، ثم اذن لها أن تقوم بتمويل عمليات تجارة مصر الخارجية من تصدير واستيراد ، ننص المشرع الصريح علسى اجازة ذلك لينوك الاستثبار دون تضبين نص البند } الخاص بشركات الاستثمار شيئًا من ذلك ، يقطع ق عدم تمتع هذه الشركات بحق توظيف أبوالها في مشروعات محلية أو في تمويل عمليات تجارة مصر الخارجية . اذ لو اراد المشرع ان يعطيها هذا الحق كما اعطاه بنوك الاستثبار لعني بالنص الصريح على ذلك في البند ٤ كما عمل في البند ٥ ، خاصة وقد اعطى المشرع هذه البنوك ميزات لم يعطها تلك الشركات ، فقد اجازت المادة ٢/٤ ب انفراد رأس المال العربي والاجنبي دون مشاركة مصربة في هذه البنوك اذا كانت نروعا تابعة لمؤسسات مركزها في الخارج . كما استثنتها المادة ٢/١٣ من أحكام القوانين واللواتح والقرارات المنظمة للرقاية على عبليات النقد ، وهي استثناءات لا تتبتع بها شركات الاستثبار الشــــار اليها في البند } من المادة ٣ ، وبغلك تالواضح من نصوص القانون انها تقطع في عدم أجازة توظيف شركات الاستثبار المشار اليها في المادة ٣/٤ أبوالها في خارج بجال الشروعات الخاضعة لهذا التاتون ..

اما ما تضمنته المدة ٧/٢ من اعتبار النقد الاجنبى الحر المحول الذي يستخدم ق الاكتتاب في الاوراق المالية المصرية او شرائها في السواق الاوراق المالية المصرية مالا مستثمرا علن كمة الاكتتاب هنا لا تقطع في الدلالة على شمولها الاكتتاب في تأسيس الشركات ، لان الاكتتاب يقتصر على ما يطرح من أسمم اللاكتتاب ، وهي عادة أسهم شركات المساهمة ؟ فتخرج النواع

الشركات الاخرى ، ثم ان المشرع عندما اراد الدلالة على تأسيس الشركات لم يعوزه الاصطلاح السايم فاستعبله في المادة ٢/١ للتعبير عن مصروقات تأسيس الشركة المساهمة التي نقوم على المشروع الاستثماري . وهو يدل على أن الاكتتاب المشار اليه في المادة ٢/٢ ليس هو الاكتتاب في اسهم التأسيس ، أي ليس علية المساهبة في تأسيس الشركة نفسها ، وانها هو الاكتتاب في أوراق مالية معسلا يمكن شراؤها من مسموق الإوراق المالية ، ويؤكد ذلك نص المادة ٢/٥ حينما اعتبرت ربع المتروع ما؟ مستثبرا اذا استثبر في مشروع آخر ، نقد قرن هذا الاستثبار بزيادة راسمال المشروع نفسه ، فعل على أن هذا الاستنهار قد يكون بالساهمة في مشروع آخر أو انشائه ودل على أن تعبير الاكتداب الوارد من المسادة ١/٥ ليس هو الاكتتاب في تأسيس الشركة بانشاء أسهمها واصدارها ، ويؤكد ذلك أيضا نص المادة ٥/٣ حين أجازت البنوك الاستثبار التيام بنفسها بالمهايسات التبويلية الاستثبارية بالعبلة الاجنبية الحرة في الشروعات المطية ، علم تستعبل تعبير الاكتتاب ، مما يؤكد أن المعنى المتصود به الاكتتاب في المادة ٦/٢ بعيد عن معنى انشاء الشركات أو الاكتتاب في أسهم التأسيس . واخيرا غان المادة ٦/٢ انها تدخل في نطاق تحديد مدلول المال المستثمر : اما المادة ٣/٦ و ٥ متدخل في تحديد مجال الاستامار بتوة على المشروعات التي نتطلب خبرة أو رأسهالا أجنبيا ، وينتهي كل ذلك الى تأكيد حـــكم النصوص بن أن توظيف شركات الاستثمار أبوالها طبقا للمادة ٣/٤ من القانون على مجسسال المشروعات الخاضيسيعة للتانون ٢٤ لسنة ١٩٧٤ معدلا نفسه ، غلا يمكن أن يحرج هذا التوظيف الى مشروعات خارجة عن نطساق هذا التانون • وبذلك يهشع على هذه الشركات توظيف أبوالها في تأسيس شركات لا تخضع لاحكام القانون ٢٤ لسنة ١٩٧٤ معدلا ، أو أن تساهم في مثل هذه الشركات أيا كان شكلها القانوني ، ولا يغير من ذلك ما ذهبت اليه الهيئة في كتف طلب الرأى من أن المسلحة العامة قد تقتضي الموافقسة على أن تقوم الشركات الذكورة بتأسيس شركات غير خاضعة لقسانون الاستثمار أو المساهمة ميها يضوابط معينة أوردنها الهيئة بكتابها المسار اليه ، ذلك أن هذه الضوابط لا يهكن فرضها الا بنعديل تشريعي ، مها يؤكد عدم جواز ذلك ونقا لاحكام القانون القائم .

(ملف ۷۶/۲/۸۵۲ ــ جلسة ۱/۲/۵۸۲۱)

قاعبدة رقبم (۲۱۶)

البسطة:

علاون بالقطاع العام — حظر مزاولتهم الاعبال التجارية في ظلل المكام كل من القانون رقم ١٨ السنة ١٩٧١ (الملفي) والقانون رقم ٨٨ المكام كل من القانون رقم ٨٨ السنة ١٩٧١ المعبول به حاليا ، كما لا يجوز لهم اللجمع بين رئاسة مجلس ادارة المشركة وعضوية أو رئاسة مجلس ادارة شركة استثبار خافسسهة المحكام القانون رقم ١٩٧٣ في ظل احكام كل من القانون رقم ١٩٧٧ في المساهبة ، المالا بالمدار قانون شركات المساهبة ،

ملخص الفتوى :

۱ ــ ان الاشتراث في تأسيس شركة الاستثبار بعد عبلا عجاريا في مفهم التأنون التجاري ويالتألى يلحقه الحظر الوارد بالمادة (٥)) من القانون رتم ١٦ لسقة ١٩٧١ المعول به وتت تأسيس الشركة ، ويؤكد ذلك أن التأنون رتم ٨) لسنة ١٩٧٨ المعول به حاليا تد حظر في المادة /٧٠ بنه على عليل التطاع العام أن يشترك في تأسيس الشركات الا أذا كان مندويا عن الشركة أو وحدات القطاع العام أو الحكومة ،

٢ سان القانون رقم ١٩٧٧ لسنة ١٩٧١ بتشكيل مجانس ادارة شركات المساهمة وقد تضين حظر الجمع بين عصوية مجنس ادارة اكثر من شركة واحدة من الشركات المساهمة ، يعد بيفاية تشريع قلم يذانه ويستقل عن جيع التواتين الاخرى التي تنظم أنواع الشركات المساهمة حيث يتغلول بالتحديل جبيع احكام التوانين بالنسبة لكيفية تشكيل مجالس ادارة شركات المساهمة ويقها القانون رقم ١٨٠٠ لسنة ١٩٧١ ، وإذا كانت شركات الاستثبار المساهمة من شركة من شركات الاستثبار قطو لايبتد الى عضوية مجلس ادارة اكثر من شركة من شركات الاستثبار قطو لايبتد الى عضوية مجلس ادارة اكثر من شركة من شركة عن المساع عام باعتبار أن شركات التطاع العسام غسي مستثناة من ذلك القانون ، ولم يتفير هذا الوضع بصدور القانون رقم ١٥٩ لسنة ١٩٨١ الذي وإن كان قد الفي المبل بلحكام القانون رقم ١٩٧١ لسنة ١٩٨١ الذي وإن كان قد النفي المبل بلحكام القانون رقم ١٩٧١ لسنة ١٩٨١ الذي وإن كان قد النفي المبل بلحكام القانون رقم ١٩٧١ لسنة

(مُتوى ٢٦١ في ١٩٨٤/٣/١٨٨)

قاعسدة رقسم (٢١٥)

البسدان

اختصاص مجلس الدولة بمراجعة العقود التي تبرمها او تجيزها وزارات الدولة وهيئاتها ومصالحها العلمة على النحو المرضح في المادتين ٥٨ و ١٦ من قانون مجلس الدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٧ من الناحية القلونية اختصاص اصيل مقصور عليه لا تتشاركه فيه جهة آخرى ــ وجوب تنسب الفقرة الاخرة م بالمادة ٢٧ من القانون رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٤ بنظام استثمار المال العربي والإجنبي والمقاطق الحرة على هسذا الاساس ــ اختصاص الهيئة العلمة الاستثمار بمراجعة العقد من الناحية الإقتصادية المتصاحب د هذا الاختصاص لا يحجب اختصاص مجلس الدولة بمراجعة نصوص المعقد من الناحية القانونية ... اساس ذلك ،

ملخص الفتـــوى :

ان المادة ٥٨ من تانون مجلس الدولة رتم ٧٧ لسنة ١٩٧٢ توجبعلى وزارات الدولة وهيئاتها ومصالحها استثناء مجلس الدولة تبل ابرام أو الجأزة أى عقد تزيد تبيته على خبسة آلاف جنيه كيا توجب المادة ٦٦ من ذات التانون عرض العقود التي تزيد تبيتها على خبسين الله جنيه وعقود تاسيس الشركات التي يصدر بانششها ترار من رئيس الجمهورية على النجنة المختصة بمجلس الدولة .

ومن حيث أن هذه النصوص تعهد ألى مجلس الدولة مراجعة العقود الذي تبرمها أو تجيزها وزارات الدولة وهيئاتها ومصاحها أذا بلغت نصاب معين أو كانت لها أهمية خاصة *

واته غنى عن البين لن الشرع قد استهداد أن يكون اختمساص مجلس الدولة في مراجعة العقود سالفة الذكر من التلحية القانونية اختصاص مقصور عليه لا تشاركه فيه جهة أخرى ، الامر الذي يستفاد بجلاء من تصوص قانون مجلس الدولة وطبيعة اختصاصه ومن كونه الجهاز الوحيسد من الجهزة الدولة المتخصص في الانتاء في المسائل القانونية .

ومن حيث أن المادة ١٧٣ من التستور الدائم الصادر في ١٩٧١/٩/١١ تنص على أنه « يقوم على شئون انهيئات القضائية مجلس أعلى براسه رئيس الجههورية وبيين القانون طريقة تشكيله واختصاصاته وتواعد مسير الميل نبه ، ويؤخذ رايه في مشروعات القوانين التي تنظم شئون الهيئات التضائية ، غان من مقتضى هذا النص أن أى تعديل في اختصاص مجلس الدولة يجب عرضه على المجلس الاعلى للهيئات القضائية اعبسالا لحسكم الدستور باعتبار أن هذا التعديل يتعلق بتنظيم شئون هيئة من الهيئات القضاسات .

ومن حيث أن القانون رقم ٢٣ لسنة ١٩٧٤ بنظلم استثمار المال العربى والناطق الحرة لم يعرض على المجلس الاعلى للهيئات القضائية مانه بالتالي لا يمكن القول بأن الفترة الثالثة من المادة ٢٣ من ذلك التانون قد نضبت تعديلا صريحا أو ضبنيا لاختصاص أصيل من اختصاصات بجلس الدولة .

وبن حيث أنه بناء على ما تقدم غاته يجب فهم الفقرة الاخيرة من المادة ٢٣ من المادة ٢٣ من المادة ١٩٧١ بنظام استثبار المان انعربي والاجنبي والنطق الحرة على لنها تعهد الى الهيئة العابة للاستثبار وحدها براجمة المقد بن الناحية الانتصادية فتنظر في انتصادياته وبوقفه بن الانتصاد القومي واثره عليه وبدى ارتباطه بخطة النونة : ولكن ذلك كله لا يحجب ولا يبس اختصاص بجلس اندولة الاصيل ببراجمة نصوص العقد من الناحية التأونية وبن ثم يتحدد دور الجلس بناه المراجع الاخير للمقد فهو يبارس دوره عي المراجعة بعد أن تكون الهيئة العابة للاستثبار قد استنفذت ولايتها عليه باجازته التصاديا .

من أجل ذلك أننهى رأى الجمعية العبوبية لتسمى الفتوى والتشريع الى اختصاص مجلس الدولة ببراجعة عتود تأسيدس الشركات المساهبة أو ذات المسئولية المحدودة التي تبرم مع الادارة وفقا لاحكام القاتون رقم ؟؟ لسنة ١٩٧٤ وأنه يعد المراجع الاخير لنصوص العتود المسار البها .

(نتوی ۷۲۹ ی ۱۱/۳/۱۱/۳)

اســــتناءات

قاعسة رقسم (٢١٦)

البسدة :

المرسوم بقانون رقم ٣٦ لسفة ١٩٥٢ في شان الترقيات والعلاوات والانعيات والتميينات والمعاشلت الاستثنائية ــ الهزة التي اوردها هذا المرســوم بقانون تشمل الإبقاء على مدة خدمة ضمت استثناء من القواعــد المامة الى جانب الإبقاء على علاوة استثنائية واحدة .

طفص الصبيكم :

أن المشرع عندما أصدر الرسوم بقانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٥٢ لم يهدف الى المَّاء جهيم الاستئناءات التي منحت من الهينات المبينة في المــــادة الاولى خلال المدة المنصوص عليها 6 الغاء تلية وبصفة علية وانها ــ على حد ما ورد بمذكرته الايضاهية - راعى الاعتدال في هذا الصدد ماستيقي الموظف الرقى ترقيسة أو ترقيات استثنائية ، ترقية واحدة واستبقى لمن منح علاوة أو علاوات استثنائية علاوة واحسدة كها اسبتتي المعاشات الاستنتائية وكل زيادة استثنائية في المعاش التانوني اذا كان متعار هذا المعاش أو تلك الزيادة خيسة عشر جنبها نأتل وذلك ثتلك الحكية التي المصح عنها في المذكرة الايضاهية ، وبيين من قرأر مجلس الوزراء الصادر في ١٠ من يونية سنة ١٩٦٥ بالوانقة استثناء على تعيين المدعى في وزارة التربية والتعليم بماهيته التي كان يتقاضاها في مجلس بلدى طنطا وتدرها ور17 جنبه في الدرجة السادسة بدلا من الماهية التي منحت اليه عنسب نتله الى الوزارة المنكورة وقدرها ١٥ جنبه وضم مدة خدمته بالمجلس الى بدة خديته الحالية ؛ انه لا بمسدو اعادة الوضع الذي كان نيسه الدعي سابقا نتله الى وزارة التربية والتعليم مهو انصاف وأن أتخذ في ظاهره شكل الاستثناء) على أن هذا الاستثناء مقصور على زيادة جنيه ونصف على بدء مربوط الدرجة التي نقل بها وهو ما يدخل في حــــدود علاوة دورية واحدة ، كما ان ما ضم اليه من مدة ليس له من أثر سوى افادته فى الترتية مستتبلا ، وهذا وذلك مما يدخل فيها أبقى عليه تقون الفاء الاستثناءات ذاته اعتدالا منه فى التطبيق كها المصحت عن ذلك مذكرته الايضاحية ، فكان يتمين على الادارة والعالة هذه عسدم المساس بوضع المدعى بانتطبيق لهذا التأتون .

(طمن ۲۰۸ لسفة ۲ ق - جلسة ۲۱/۱/۱۹۹۰)

قاعسة رقسم (۲۱۷)

: المسلما

ملخص الحـــكم:

أن المرسوم بقانون رقم ٣٦ لسنة ١٩٥٢ (المحنل بالمرسوم بقلون رقم ٨٠٨ لسنة ١٩٥٣) قد حدد في مادته الاوني الفاصل الزمني الذي تضي خلاله بأبطال الترقيات والملاوات والانديات ذات انسفة الاستثنائية التي منحت للبوظفين والمستخدمين من احدى الهيئت التي عينها • منص على انه هو المدة من ٨ اكتوبر سنة ١٩٤٤ حنى تاريخ المبل بلحكامه في أول ابريل سنة ١٩٥٧ • ويذا حصر تطلق اعبال حكم البطلان الذي اورده من حيث الزمان في هذه انفترة دون ما سبقها أو ما يليها ، وتجرى هذا الحكم كذلك في مواده الثانية والمائمة والعاشرة على التميينات وضم مدة الانفسسال للموظفين الذين نصلوا لاسباب اعتبرت سياسية والمائمة الاستثنائية .

منحت لموظف أو ليستخدم من احدى الهيئات ائتى نص عليها على خلاف الاصل دون مراعاة التواعد اللائحية الموضوعة لذلك خلال الفترة المشار اليها يعتبر طبقا له باطلا . وعلى أن المشرع لم يشأ اطلاق أثر هذا الابطال في كل ما تقدم ، بل تناوله بالتخفيف ، أذ عالج الاستثناءات التي أبطلها على اسس جديدة ، ووضع تذلك تواعد وتسويات موحدة أوردها في المواد من ٤ الى ٨ حتى ينوسط الامر 4 مُأبِتى على بعضها كليا أو جزئيا على سبيل الاستثناء في حدود ويتيود وشروط نص عليها ، واذا كان قد حصر المجال الزمني لحكم الإبطال فيها وقع من استثناءات خلال المدة التي حددها ، فاته لم يممل ذلك بالنسبة الى تحقيق شروط استبقاء الاستثناء الذي أطلقه من كل تيد زمنى > حتى لا يتيم تفرغة في الاغادة من هذا التيسير بين من تباثلت مراكزهم التاتونية في الوقت الذي يستهدف نيه عــ الاج الماضي من جهة ، مع اعادة التعادل والمساواة بين من غالوا استثناءات من جهسة أخرى في الحدود التي رسمها ، ومن أجل هذا نص في المادة الرابعة من المرسوم بقانون سالف الذكر ... نيها يتعلق بانترقية الاستثنائية ... على أن تستبقى للبوظف هذه الترقية استثناء من أحكام المادة الاونى منه اذا كان قد أمضى قبـــل حصوله عليها سنتين على الاتل في الدرجة المرقى منها ، فاذا لم يكن قد لمضى هذه حسبت له الترقية من التاريخ التالي لانتهائها به ومفهوم هــذا النص هو استبقاء الترقية الاستثنائية أن كان قد الهضى قبل ترقيته سنتين على الاتل في الدرجة المرتى منها ، أما حساب الترقية للموظف الذي حصل على انترقية الاستثنائية تبل تضاء سنتين ى اندرجة السابقة وجعلها من التاريخ التالى لامتهاء هاتين السنتين فينصرف الى من استكمل هـذه المدة تيل العمل بالمرسوم يتاتون المشار اليه في أول أبريل سنة ١٩٥٢ أو من يتبها بعد هذا الناريخ على حد سواء لاطلاق النص ، ومتتضى اعمال اثر هذا الحكم في الحالة الاخيرة هو أن تعتبر الترتية الاستثنائية نافذة من التاريخ التالي لاستيفاء المدة المنوه عنها لا من انتاريخ الذي عينه القرار الصادر بها اى تصبح ترقية مرجأة متراح اثرها ، فيتعلق حق الموظف أو المستخدم بهذه الترتية مرهونا بلُجِل هو حلول التاريخ التالي الستكماله مدة السنتين في الخدمة ، وينشأ له في ذات الوقت مركز عانوني جديد معدل في استحقاق الترقية على هذا الوجه . والقول بغير ذلك يؤدى الى ايجاد مفارقة في

الحكم بين أوضاع متبائلة بسبب يرجع الى علمل زينى تد يكون يوما واحدا ويتضى على الحكمة من التسويات التى تررها الأسارع فى هذا الصدد لن ناقوا استثناءات والتى ابتنى بها تتويم أوضاعهم وتعديل مراكزهم بضوابط متساوية وعلى اسمس موحدة ، وبتى كان هذا هو حكم تشريع الفسساء الاستثناءات فى هذه الحالة مان التانون رتم ، ٢١ اسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفى الدولة — الذى جاء ذلك التشريع لاحقا نصدوره بتطع النظر عن أرجاء العمل به الى أول يولية سنة ١٩٥٧ — لا يكون له أثر في حق ترتب يشروطه ، ومركز تاتونى تحقق لصاحبه ، بمتنفى التشريع المشار اليه واستهده من أحكامه التى لم ينسخها تأتون نظام موظفى الدولة فى هسذا النطاق ، وهو التانون الذى وضع للترقيات تواعد ولحكاما تطبق فى مجال تنظياتها القانونية .

(طعن ٦٥ه لسنة ٣ ق ــ جلسة ١٩٥٨/٢/١٥)

قاعسة رقسم (۲۱۸)

البسيدا :

الرسوم بقانون رقم ٣٦ لسنة ١٩٥٢ في شكن الترقيات والملاوات والاقتيات والتعينات والمائسات الاستثنائية — ابتلزه على بعض هـذه الاستثناءات كليا أو جزئيا — الابقاء على الترقية الاستثنائية من تاريخها الله كان الوظف قد أبضى في الدرجة السابقة سنتن على الاكل ومن تاريخ التهاد هاتين السنتين أن لم يكن أبضى هذه المدة — اتصراف الحالة الإضرة الى من يستقبل هذه المدة سراتصراف الحالة الإضرة الى من يستقبل هذه المدة سراتصراف الحالة الإضرة المن بالرسوم بقانون و

والخص الحسكم:

ان الرسوم بقلون رقم ٢٦ لسنة ١٩٥٢ في شأن الترقيسسات والملاوات والاقدميات والتعيينات والمعاشات الاستئنائية الذي عبل به طبقا للهلاة ١٦ بنه اعتبارا من أول أبريل سنة ١٩٥٢ والمحل بالرسوم بقانون رقم ٨٠٠ لسنة ١٩٥٢ نصى في ملاته الاولى على أن « تبطل الترقيات والعلاوات والاقدميات الاستثنائية التي منحت للبوظفين والمستخدمين خلال المدة من ١٨٥ من تكنوبر سنة ١٩٥٤ الى تاريخ المعل بهذا الرسوم بقانون ٠٠٠٠» كها

نص في مادته الرابعة على أنه « استثناء من أحكام المادة الأولى تستيقي للموظف الترقية الاستثنائية اذا كان قد أمضى قبل ترقيته سنةين على الاتل في الدرجة الرقى نيها ، غاذا لم يكن نُهضى هذه المدة حسبت له الترقيسة من التاريخ التالي لانتهائها من » وهذا الرسوم بقانون - كما يبين من استتراء نصوصه وبن مذكرته الايضاحية _ أنها صدر لمحاربة الاستثناء حتى توضع الامور في نصابها ورد اني اصولها السليمة من الكفاية والنزاهة وذلك بعد الذي لوحظ من الاسراف في منح الاستثناءات اسراما أخرجها عن نطاق المطحة العابة انتي قد تسوغها في بعض الظروف سواء بن حيث عدد الموظفين والستخديين الذين منحوا لاستثناءات أو من حيث الاغراض التي كانت الباعث على تقرير هذه الاستثناءات ؛ وقد جاء هذا المرسوم بقانون تتبة للمرسوم بقانون رقم ١٤٨ لسنة ١٩٤٤ بشأن القرقيسات والعلاوات والتميينات والمعاشبات الاستثنائية ونذأ حدد في مادته ألاولي الناصل الزيني الذي تذي بابطال الترتيات والعلاوات والإقدييات ذات المسنفة الاستثنائية التي بنحت نلموظفين والمستخدمين خلاله من الهيئات التي عينها غنص على أنه هو المدة من ١٨ من اكتوبر سنة ١٩٤٤ حتى تاريخ العبسل بأحكامه في أول أبريل سنة ١٩٥٢ ، وبذا حصر :طلق أعمال حكم البطلان الذي أورده من حيث المجال الزمني في هذه الفترة دون ما سبقتها أو ما يليها واحرى هذا الحكم كذلك في مواده الثانية والثالثة والماشرة على التميينات وضم مدد الانفصال للموظفين الذين فمنطوا لاسباب أعتبرت سياسسية والمعاشبات الاستثنائية منكل تعيين أو ضم مدة أو معاش أو ترقية أو علاوة أو أقديية استئنائية بنحت لموظف أو مستخدم من احدى الهيئات التي نص عليها خلاف الاصل دون مراعاة القواعد اللائحية الموضوعة لذلك خالل النقرة المشار اليه يعتبر طبقا له باطلار، على أن المشرع لم يشأ الملاقا اثر هذا الابطال في كل ما تقدم بل تناوله بالتخفيف ، أذ عالج الاستثناءات التي أبطلها على أسس جديدة ووضع نظك تواعد وتسويات موحدة أوردها ف المواد من } الى ٨ حتى يتوسط الامر غابتى على بعضها كليا أو جزئيا على سبيل الاستثناء في حدود ويتبود وشروط نص عليها . واذا كان قد حصر المجال الزمني لحكم الإبطال نيما وتع من استثناءات خلال المدة التي حددها غاته لم ينعل ذلك بالنسبة الى تحقيق شروط استبقاء الاستثناء الذي أطلقه

من كل تبد زبني حتى لا يقيم تفرقة في الانادة من هذا التيسير بين من تماثلت مراكزهم القاتونية في الوقت الذي يستهدف نيه علاج الماضي من جهة مسع اعلاة التمادل والمسلواة بين من نالوا استثناءات من جهة اخرى فىالحدود التي رسمها ، ومن أجلُ هذا نص في المادة الرابعة من الرسوم بقانون سالف الذكر ... فيها يتعلق بالترقية الاستثنائية على أن نستبتى الموظف هذه الترقية استثناء من أحكام المادة الاولى منه أذا كان قد أمضى قبل حصوله عليها سنتين على الاقل في الدرجة المرقى منها ، غاذا لم يكن قد أمضى هذه المدة حسبت له الترتية من التارخ التالي لاتتهائها ومفهوم هذا النمي هو استبتاء الترقية الاستثنائية لمن كان قد أمضى تبل ترقيه سنتين على الاقل في الدرجة المرتى منها ٠ أما حساب الترقية للموظف الذي حصل على لاترقية الاستثنائية قبل تضاء سنتين في الدرجة السابتة وجملها من التاريخ التالى لانتهاء هاتين المنين غينصرف الى من استكبل هذه المدة تبل العبل بالرسوم بقانون المثاير اليه في أول أبريل سنة ١٩٥٢ أو من يتبها بعد هذا التاريخ على حد سواء لاطلاق النص وبتنضى اعبال اثر هذا الحكم في الحالة الاخيرة هو ان تعتبر الترقية الاستثنائية نافذة من التاريخ التالي لاستيقاء المدة المنوء عنها لا من التاريخ الذي عينه القرار الصلار بها أي تصبح ترقية مرجأة متراخ الرها منطق حق الموظف أو المستخدم بهذه النرقية مرهون بأجل هو حلول التاريخ التالي لاستكمالة مدة السنتين في الخدمة وينشأ له في ذات الوقت مركز فانوني جديد معدل في استحقاقه الترقية على هذا الوجه .

(طنعن ١٤١ إلسنة ه في ــ جلسة ١٩٦١/١/٧)

قاعسدة رقسم (۲۱۹)

: 12-41

المرسوم بقانون رقم ٣٦ لسنة ١٩٥٢ في شأن الترقيات والملاوات والاحتيات والملاوات والاحتيات والملاوات والاحتيات والمائشات الاستثنية ــ ابقاؤه على حالة الوظف برسوم أذا كان قد وصل آلى الدرجة الاولى بصفة غير استثنائية أو كان ينسوية حالته طبقا القواعد التي تضبنها المرسوم بقانون يصل ألى الدرجة الإلى حتى تاريخ صدور مرسوم تعيينه •

ملخص الحسكم:

أن المادة السادسة من الرسوم بتانون رتم ٣٦ أسنة ١٩٥٢ تنص على أن « كل موظف عين بمرسوم في الفترة المنصوص عليها في السادة الإولى بيقى بالحالة التي يكون عليها وقت العمل بهذا المرسوم بقانون اذا كان بنسموية هالته طبقها للقواعد المتقدمة يصمل الى الدرجة الاولى حتى تاريخ صدور مرسوم التعيين غاذا وصل بالتسوية اليها في تاريخ لاحق بطل مرسوم تعيينه ناذا عين بمرسوم جديد خلال ثلاثة أشهر من تاريخ الميل بهذا الرسوم بقانون حسبت التدبيته من تاريخ وصوله الى الدرجة الاولى بالتسوية » وغنى عن البيان أن أعمال حكم هذه المادة يفترض تيام حالة استثناءات ما دابت هدده المادة تتضى ببطلان مرسوم التعيين اذا ما اسفرت تسوية حالة الموظف المعين بمرسوم طبقا للتواعد التي نص عليها المرسوم بتاتون المشار اليه عن وصوله الى الدرجة الاولى من تاريخ لاحق لتاريخ صدور مرسوم لنعيين الامر أنذى يسسمنقاد منسه ضرورة مخالفة هــذا الرسوم لتواعد التعيين ، بل أن هـــذه المادة فيما تضت به بن الابقاء على حالة الوظف النين بمرسوم اذا كان بتسوية حالته طبقسا لنفس التواعد يصل الى الدرجة الاولى حتى تاريخ صدور مرسوم تعيينه انها تقر التميين الاستثنائي في هذه الحسدود أي تبقى على الاستثناء أذا ما وقع غيما يجاوز الدرجة الاولى ما دام وصول الموظف الى هــذه الدرجة قد تم بالطريق الطبيعي أو كان ليتم بالتدريج الفرضي دون مخالفة للقواعد الموضوعة يؤيد هذا كله أن المواد الثلاثة الاولى من المرسوم بقائهن رقم ٣٦ لسنة ١٩٥٢ ننص على بطلان الترقيات والعلاوات والتعيينات الاستثنائيسة وَنَدُا قرارات ضم مدد الانقصال لاستهاب سياسية وأن المواد ١٠٥٥، تقرر تسويات هي ف ذاتها استثناء من حكم الاطلاق الذي نضبنته المسواد الثلاثة الإولى ومالتالي ابقاء للاستثناء في الحدود وبالشروط التي نصت عليها ومقتضى ذاك أن الموطف الذي يكون معينا بمرسوم خسلال المسدة من ٨ من أكتوبر مسغة ١٩٤٤ الى أول أبريل مسغة ١٩٥٢ تاريخ العمل بالرسوم بتانون رتم ٣٦ لسنة ١٩٥٢ ويكون تسد وصل الى الدرجسة الاولى بصنة غير استثنائية حتى تاريخ صدور مرسوم التعيين أو كان

يتسوية حالته طبقا التواعد التى تضبئها المرسوم بتانون يصل السى الدرجة الاولى حتى تاريخ صدور مرسوم التعيين ينلل مرسومه تالها . (طعن ١٤١ لسنة ٥ ق للله عليه ١٩٦١/١/٧) .

قاعستة رقسم (۲۲۰)

المسدا :

ترقية استثلاث — موظف — تعيينه في وظيفة من الدرجة السادسة الفنية بقرار من مجلس الوزراء وهو لا يحمل مؤهلا دراسيا ولم يكن قبل ذلك معينا على درجة سابقة الدرجة السادسة — اعتبار ذلك تعيينا استثقيا — المرسوم بقانون رقم ٢٦ اسنة ١٩٥٢ -

بلخص الحسكم:

ان تحيين الموظف فى وظيفة من الدرجة السلاسسة الفنيسة بقرار من مجلس الوزراء ، وهو لا يعبل مؤهلا دراسيا ، ولم يكن تبل ذلك محيسا على درجة سابقة للدرجة السادسة يعتبر تعيينا استثنائيا ، يصددق عليه التعيين الاستثنائي الذي نص عليه المرسوم بتانون رقم ٣٦ نسسفة ١٩٥٢ المحدل بالتاون رقم ٨٦ لسنة ١٩٥٢ ، ومن ثم يكدون طلب المسدعي للفاء الترار الوزاري رقم ١٩٤٦ المسلار في ٨٨ من يونيسة سنة ١٩٥٢ المتنسين الفاء ترقيته الاستثنائية نلدرجة السادسة الفنيسة على غير أساس من القاءون متحينا رفضه ه

(طعن ۷۷۲ لسنة ٣ ق _ جلسة ٨/٢/٨١) .

قاعسدة رقسم (۲۲۱)

البسدة:

الرسوم بقانون رقم ٣٦ لسنة ١٩٥٢ — ابطاله كل زيادة تجاوز خبسة عشر جنبها في النسور في المعاندات التي ربطت على اساس مرتب زيد بسبب ترقيات أو علاوات استثنائية — ابجابه رد متجبد الغروق المصرفة نفيجة تصحيح الجرقيات والعلاوات أو التعبينات أو المعاندات الاستثانية (م — ٣٢ — ٣٢) التى كانت ابطلت بالرسوم بقانون رقم 118 لسنة 1984 - تحصيل هذه الغروق باستقطاع ربع الرقب أو المعاش أو الكافاة استثناء من القانون رقم 111 لسنة 101 - خروج الزيادة في الماشات عن حكم الاستقطاع أذا كان بقدار المعاش أو تلك الزيادة خيسة عشر جنبها فاقل في الشهر - حكمة ذلك .

ملخص الحسكم:

نص الرسوم بقانون رقم ٣٦ لسنة ١٩٥٢ في شأن الترتيات والعلاوات والاقدميات والتمبينات والمماشات الاستثنائية ، في مادته المساشرة على ان « يبطل بالنسبة الى أصحاب المساشات والى المستجتين عنهم كل زيادة تحاوز خبسة عشر جنيها في الشهر في المعاشبات التي ربطت على اساس مرتب ريد بسبب ترقيات أو علاوات استثنائية أبطلت أو عدلت بالتطبيق لاحكام هذا الرسوم بتانون ، وفي هذه الحانة يسرى المعاش على هذا الاساس الا اذا كان لصاحب المعاش أو المستحقين عنسه مصلحة في تسوية المعاش على أساس الرتب الذي يستحقه بالتطبيق للاحسكام المنكورة » مد كما نص في ماعته الخامسة عشرة على ما يأتي « الموظنون الذين لبطلت ترتياتهم أو علاواتهم أو تمييناتهم أو معاشساتهم الاستثنائية التي منصوها في الفترة من ٦ من تبراير سنة ١٩٤٢ الى ٨ من اكتوبر سنة ١٩٤٤ بالتطبيق لاحكام المرسوم بقانون رقم ١٤٨ لسنة. ١٩٤٤ ثم ردت اليهم بعد ١٢ من يناير سنة ١٩٥٠ وقيضوا نرومًا مجمدة عن الماضي بموجب ترارات من احدى الهيئات المنصوص عليها في المادة الاولى بلزمون برد هــذه الفروق . ويكون تحصيلها باستنطاع ربم المسرتب أو الماش أو المكافأة أو ربع الباتي بعمد الجزء الذي يحجز عليه • وذلك استثناء من أحكام القانون رقم ١١١ لسنة ١٩٥١ المسار البه ، وقد ورد بالذكرة الايضاحية لهذا المرسوم بقانون ما يلى " « نصت المادة العاشرة على استبقاء المعاش الاستثنائي وكل زيادة استثنائية في المعاش القانوني اذا كان متدار هذا المعاش أو تلك الزيادة خمسة عشر جنيها مأتل ، وفي حالة تجاوز الزيادة هذا القدر تعاد نسوية المعاش على أساس استبعاد الجزء الزائد على هذا القدر ، وتسد اشتبلت المادة ١٥ من المشروع على حكم خاص بالوظفين الذين الغيت ترقياتهم أو علاواتهم أو معاشـــــاتهم

الاستثنائية التي منحوها في الفترة من ٦ من غيراير سنة ١٩٤٢ الي ٨ من غيراير سنة ١٩٤٤ الي ٨ من الكثوبر سنة ١٩٤٤ وردت اليهم بترارات من مجلس الوزراء أو غيره من الهيئات بعد ١٢ من يناير مسخة ١٩٥٠ وصرفت اليهم فروق مجسدة عن المسلمى . ويتضي هسذا الحكم برد هذه الدروق التي صرفت محافظة على مسلح الخزانة العلمسة ولمسا لوحظ من أن صرف هذه الفروق كان مبنيا على المسبك جزيية . أذ اقتصر على غريق معين من الموظنين وحتى يكون رد علك الفروق عبرة وردعا ويوضع به حسد المل هذه التصرفات يكون رد علك الفروق عبرة وردعا ويوضع به حسد المل هذه التصرفات

واذا كاتت المالغ التي تبضها المدعى بمناسبة اعادته الى انخدمة في ٩ من نبراير سنة ١٩٥٠ انها مرنت اليه على انها تيبة متجد نسرق تعديل مماش عن الماضي على أساس رد الترقيات والعلاوات الاستثنائية اليه وهي التي كان تد منحها في الفترة من ٦ من فبراير سفة ١٩٤٢ الى ٨ من أكتوبر سنة ١٩٤٤ والتي لبطلت بالنطبيق لاحكام المرسوم بتأنون رقم ١٤٨ تسسنة ١٩٤٤ ، وبن ثم فاته نزولا على حسكم المسادة ١٥ من الرسوم بقانون رقسم ٣٦ نسنة ١٩٥٢ يكون بلزما برد هــذه الفروق ، ويكــون تحصيلها باستثطاع ربع المرتب أو الماش أو الكافأة أو ربع الباني بعد الحزء الذي يحجز عليه ، وذلك استثناء من احكام القسانون رقم ١١١ لسنة ١٩٥١ ؛ مع مراعاة ما سبق أن تضت هسده المحكمة من أنه يخرج بن حسكم الاستقطاع لاسترداد ما تبض بن نروق مجيدة عن المساضى ما أيقاه المرسوم بقانون آنف الذكر في مادته الماشرة من زيادة في المعاشبات الاستثنائية أو القانونية اذا كان مقدار هذا المعاش أو تلك الزيادة خمسة مشر جنيهات ماتل في الشهر ذلك أن الشرع رأى لحكسة تشريعية خاصة الابقاء على هذه الزيادة وعدم المساس بها رحبة بارياب الماشات ورعاية لملة الارابل واليتلمي . وغنى عن البيان أن استرداد هذه الزيادة عن طريق الاستقطاع من المعاش يتنافى بداهة مع مبدأ الابتاء عليها ، وهــو ما لكده الشارع من تبيل الاستثناء للحكسة الخاصة التي أنصح عنها .

(طعن ١٧١١ لسنة ٦ ق - جاسة ١١/٥/١١٦١) . ٠

قاعسدة رقسم (۲۲۲)

البسدا :

دعوى المتازعة في استحقاق اعلقة غلاء الميشة من معاشياستقائي عدم اعتبارها منازعة بالمنى الراد في المسادة السادسة من القانون رقم ٢٧ اسنة ١٩٢٩ الخاص بالماشات غلا تسقط بمضى مدة السنة أشهر لو السنة المصوص عليها في تلك المادة ــ أساس ذلك .

والخص الحسكم:

تنص الفترة الأولى من المادة السادسة من المرسوم بطانون رتم ٢٧ لسنة ١٩٢٩ اتخاص بالماشات الملكية على أنه لا يجسوز للحكومة ولا لصاحب الشأن المتازعسة في أي معاش تم قيده متى مضت سنة أشهر من تاريخ تسليم السركي المبين به مقدار المعاش الى صاحب الشأن ٢٠.

كما تنص غفرتها الثلثة على أن « كل دعوى يراد بها أو بوامسطنها تعديل مقدار المعاش الذي تم قيده أو المكافأة التي تم صرفها لا يجدوز تبولها بعد مضى اليعداد المذكور أمام أية محكمة كانت لا على الحكومة ولا على مصالحها لاى سبب كان » .

ويما أن القول بسقوط حق المدعى عنى منازعته بحجة أنه مببق انه تسلم مركى معاشمه من مدة تزيد على سنة قبل بغع الدعوى وذلك طبقا للفقسرة الثالثة (محدلة) من المسادة السادمة من المرسوم بقانون آنف الذكسر مدفوع بان حكم هسدة المادة انها ينصرف التى المنازعة في اصل المساش من جهة استحقاقه أو عدم استحقاقه أو الى المجالة في بقدار هذا الماش من حيث طلب تعديله) أما موضوع الدعوى الحالية فينحصر في المسازعة في عدم استحقاق اعانة غلاء المهشمة عن هذا القدر الذي لا يجسادل فيسه المدعى ولا يتصور أن يجادل فيه وهو يعلم أنه قد منحة الماء مجلس قيسادة الثورة على مبيل الاستثناء وعلى خلالة أبا تقفى به توانين المعاشسات . والحكونة قرى أن اعانة الشسلاء الورة على معاشمه اعتباراً بصفته والمستشابة ، ويزعم المدعى استحقاقها تعويلاً على عموم نعى قرار مجلس والسختائية ، ويزعم المدعى استحقاقها تعويلاً على عموم نعى قرار مجلس

الوزراء بتاريخ 19 من غيراير سنة . 110 م غينازعته موجهة الى ما تنكره عليه الحكومة من استحقاق اعلة غسلاء عن هذا المعلش الاستثنائي غهى منازعة من المدعى غسير حاصلة في اصل المعلش ولا هي مراد بها تصديل متداره الذي تم ربطه بواسسطة مجلس قيادة اللورة وانها هي متعلقة بدعوى استحقاته لاعلقة غلاء عن هذا المعلش وهي الاعلقة التي تينح في بعض الحالات لاصحاب المعلسات على أنه ولئن كانت اعانة الفسلاء تضلف الى الراتب أو المسلس الا أن لها كيانا ذاتيا يبغع من اعتبارها جزعاً من الماش بعليل عدم جواز منحها لطائفة من اصحاب المعاشدات ، ويعليسل أن حباب مقدار المعلش يجرى على اساس راتب الموظف مجردا من اعاتة الفسيسلاء .

مالطالبة باستحقاق اعانة الفلاء عن المسائس لا تعتبر بنازعة بالمعنى المراد للهادة السادسة من قانون المائسات مسائفة الذكر « أخذا بالتعسسير الفيق لحدود المنازعة أو مفهوم انحق الذي يخضع أيها لمعاد السقوط > وانن فالقول بدوران هذه المنازعة حول مقدار المعاش فيه تحريف للحكمة المبتفاة من النمى * وتأويل للفظة « المتسدار » بما يسمخ مدنولها القانوني الذي كان ماثلا في ذهن انشارع عند وضع النمى المذكور .

واذا كان متنفى نظرية الحكومة التي جرى باعتناتها تضاء هذه المحكة أن اعقة الفلاء لا تبنح اصلا لصاحب الماش الاستنائي فلا يتسق مسع منطق هذه النظرية أن تكون المنازعة بشأن عسدم استحتاق هذه الاعلقة من قبيل المنازعات الحاصلة في متدار الماش بحيث يجسرى عليها ميماد السقوط الخاص بالنسبة المتالية لتاريخ تسلم سركى الماش المبين به مقداره المترر للمدعى وهو برمته استئنائي » أذ لا يتصور اعتبار الاعاقة في هذه الحالة جزءا من هذا المتدار مع كونها لا يصح تانونا اضافتها الى الماش ، ويترتب على هذا قبول المنازعة في انكار الادارة استحتاق الدعى المهذه المحاش ، ويترتب على هذا قبول المنازعة في انكار الادارة استحتاق الدعى لهذه الاعاقة ، ما دام الحق ادى يدعيه لم ينقض بالتقادم ويتمين من ثم رغض الدعع بعدم قبول الدعوى ،

(طعن ٢١٦١ اسنة ٦ ق _ اسة ٢/١/١٩١٢ ؛ ٠،

قاعسدة رقسم (۲۲۳)

المِسدة:

المرسوم بقانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٥٢ في شأن الترقيات والمالوات والاهنينات الاستثنائية المعدل بالرسوم بقانون رقم ٨٠ لسنة ١٩٥٢ — ابطاله انقرارات الصادرة ، خلال الفترة من ١٩٤٤/١٠٠٨ حتى تاريخ انعمل به ، من الهيئات المتكورة في الملدة الاولى منه بضم مصدد المصدسان الموظفين الذين غصلوا الاسباب اعتبرت سياسية … القرار الصادر من مجلس الوزراء بابطال قرار مها سبق تطبيقا للمرسوم سالف الذكر سلا يؤشر في صحته سبق صدور القانون رقم ٨٦ لسنة ١٩٥١ الذي اعتبر في حكم الصحيحة القرارات الصادرة باحتساب مدد في المعاشي استثناء من المؤتب الني اعتبر بالكوانين التي التنار البها — اساس ذلك أن هذا القانون قد نسخ باحكام المرسومين بقانون سالفي الذكر بيش رجعي ،

ملخص المسكم:

ان المرسوم بققون رقم ٢٦ نسنة ١٩٥٢ في شان الترقيات والعلاوات والاعتبينات والمعاشات الاستثنائية اندى عمسسل به من اول ابريل سنة ١٩٥٢ والمعدل بالرسوم بقلون رقم ٨٠٠ لسنة ١٩٥٢ نص في ملاحة الاولى على ان ٤ تبطل الترقيات والملاوات والاعتبيات الاستثنائية التي منحت للموظنين والمستخدمين خلال المدة من ٨ من اكتوبر سسسنه ١٩٥٢ الى تاريخ العمل بهذا المرسوم بقانون من احدى الهيئات الاتية : (١) مجلس الوزراء (ب) كما نص في ملاحة الثالثة على ان المسلم بقطال القرارات السندر من احدى الهيئات المتسدم فكرها في المسادة الالهال الاولى خلال المدة المحدودة فيها بضم مدد انفصال الموظفين الذين غصلوا لاسباب اعتبرت سياسية » .

إواذا كانت الشروط الواردة في هاتين المادتين متواترة في القرار الصادر من رئيس مجلس الوزراء المسادر في ١١ من غوضهر مسمة ١٩٥٠ بحساب مدد غصل المدعى من الخدية من ٢٤ من اكتوبر سنة ١٩٤٤ الى ٨ من غيراير سنة ١١٤٥ في معاشه مع التجاوز عن دفع الاحتياطي عنها على الساس أن احالته أني المماش كانت لاسباب سياسية ومن ثم غلان قسرار

رئيس مجلس الوزراء الصادر في ١٦ من سيتبير سينة ١٩٥٢ بايطال القرار آنف الذكر وعدم حساب المدة المشار اليها في معاش المدعي بالتطبيق لاحكام المرسسومين بقانونين رقمي ٣٦ و ٨٠٠ نسسنة ١٩٥٢ في شان الفاء الاستثناءات يكون صحيحا سابها مطابقا للقانون . على أن هذا القرار قد أصبح حصينا من الالفاء بانقضاء ميماد الطعن نيه دون أن يطعن فيه المدعى بطلب الغائه وما ترتب عليه من آثار م ولا يغير من هذا كون القابون رقم ٨٦ لسفة ١٩٥١ في شان المند التي تحتسب في الماش الذي عيسل به في ٣١ من مايو سنة ١٩٥١ قد اعتبر في حكم الصحيحة الترارات انتي صدرت من مجلس الوزراء في المدة من ٤ يونية سنة ١٩٢٩ الى تاريخ العبل به ، كذاك القرارات التي نضبنت تدابير خاصة بجواز احتساب مدد في المعاش بالاستثناء من احكام القوانين التي أشار اليها في مادته الاولى وتضى مِنْ نظل هذه القرارات نافذة منتجة الأثارها ، ومن بينها تسرار مجلس الوزراء الصادر في ٨ من مايو سنة ١٩٥٠ بالموافقة على حساب مدد الخلو السيامي في حساب المعاش بن أعيدوا المخدمة ابتداء من ١٥ من يناير سنة ١٩٥٠ ، لا يغير هذا من صحة ترار رئيس مجلس الوزراء الصادر في ١٦ من سيتبير سفة ١٩٥٢ بعدم احتساب مدة فصل المدعى من الخدمة في معاشمه ما دام المرسوم بقانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٥٢ وكذا المرسوم بتاتون رقم ٨٠ لسنة ١٩٥٢ وكلاهما نشريع لاحق مسلار بأداة مُتَوْنِية مِعَلَالَة في تَوْتِهَا التِّكُ التي صدر بِهَا الْمَانُون رَمْم ٨٦ لُسِنَةُ ١٩٥١ قد أورد حكما صريحا ناسخا باثر رجعي لحكم هذا القانون الاخسير في خصوص ما قضينا به من ابطال القرارات الصادرة بضم مدة المصل السياسي في حساب المماش خلال المدة من ٨ اكتوبر حتى اول ابريل سنة ١٩٥٢ بما لا وجه معه للاحتجاج بعدم جواز ابطال ما سبق اعتباره في حكم الصحيح من هذه الترارات بمتنفى القانون ٨٦ لسنة ١٩٥١ .

(طعن ١٣٧١ لسنة ٦ ق ـ جلسة ١١/٥/١٩٦١) .٠

قاعسدة رقسم (۲۲۶)

المسدا :

الرسوم بقانون رقم ٣٦ لسنة ١٩٥٢ - لبطالة بعض المساشك واسترداد ما قبض من فروق مجدة - ابقاؤه الزيادات التى لا تجاوز ١٥ جنبها في الشهر - عدم استرداد الغروق المجدة التي قبضها من يدخسل في هذا النصيف -

ملخص الحسكم:

تنص المادة العاشرة من المرسوم بقانون رقم ٣٦ لسفة ١٩٥٢ في شأن النرقيات والعلاوات والانتميات والنعبينات والمعاشات الاستثنائية علىان « يبطل بالنسبة الى اصحاب المعاشات والى المستحقين عنهم كل زيادة تجاوز خمسة عشر جنيها في الشهر في المعنشات التي ربطت على أساس مرتب زيد بسبب نرتيات أو علاوات استثنائية أبطنت أو عدلت بالتطبيق لاحكام هذا الرسوم بتانون ، وي هذه الحالة يسوى الماش على هذا الإساس الا أذا كان لصاحب المعاش أو المستحقين عنه مصلحة في تسوية المعاشي على أساس المرتب الذي يسحقه بالتطبيق للاحكام المذكورة وتنص المادة ١٥ ون المرسوم بقانون سالف الذكر على ما يأتى : « الموظفون الذين الملت ترنياتهم أو علاواتهم أو تعييناتهم او معاشاتهم الاستثنائية التي منحوها في الفترة من ٩ من غبراير سنة ١٩٤٢ الى ٨ من اكوبر سنة ١٩٤٤ بالتطبيق لاحكام المرسوم بقانون ١٨ لسنة ١٩٤١ ثم ردت اليهم بعد ١٢ من يناير سنة ١٩٥٠ وقبضوا مروقا مجدة عن الماضي بموجب قرارات من احدى الهيئات المنصوص عليها ى المادة الاونى بازبون برد هذه الفروق ويكون تحصيلها باستقطاع ربع الرتب أو المعاش أو المكافئة أو ربع الباتي بعد الجزء الذي يحجز عليه وذلك استثناء من أحكام القانون رتم ١١١ لسنة ١٩٥١ » ، نهذه المادة الاخيرة قد خولت التنفيذ على ربع مرتب الموظف أو معاشبه لاسترداد ما قيضة من فروق مجدة عن الماضي ويكون تحصيلها باستقطاع ربع المرتب أو المعاش أو المكانأة أو ربع الباني بعد الجزء الذي يحجــز عليه وذلك استثناء من لحكام التقون رقم 111 لسنة 1901. ولا ربيه في أنه يغرج من حكم الاستثماع لاسترداد ما تبض من فروق مجيدة عن الماضى ما ابتاء التقون من زيادة في المعاشات الاستثنائية أو التقونية اذا كان متدار هذا المعاشى أو تلك الزيادة خمسة عشر جنبها فاقل ، ذلك أن المشرع رأى المحكمة تشريعية خاصة الإبتاء على الزيادة وعدم المساس بها رحمسسة بلوياب المعاشمات ورعاية مصاحة الارابل والينامي ، وعنى عن البيان أن استرداد هذه الزيادة عن طريق الاستقطاع من الماشي يتنافي بداهة مع ميذا الإبتاء عليها ، وهو با اكده الشارع من تبيل الاستثناء للحكمة الخاصة المجاهدة الخاصة

(طمن ٢١١ لسنة ٣ ق -- جلسة ١/٥/٧٥١) -

التي أغصح عنها يه

اسسترداد ما دفع بفسير حق

الفصل الاول: في تطبيق القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٧١

الفصسل الثاني : فيما قبل القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٧١

الفصل الاول : في تطبيق القانون رقم 10 اسية ١٩٧١.

قاعسدة رقسم (۲۲۵)

البسطا:

ملخص الفتيوي :

أن المادة الاونى من التانون رتم 10 السنة 1941 بالتجاوز عن استرداد ما صرف من مرتبات أو معاشات أو ما فى حكمها بفسير وجسه حق ، تنص على أن « بتجاوز عن اسسترداد ما صرف بفسير وجه حق عنى تاريخ صدور هذا التانون من الحكومة أو وحدات الادارة المطيسة أو الهيئات العالمية أو الهيئات المالمين أو المستحلين عنهم بصسفة مرتب أو أجر أو بدل أو راتب أضافي أو معاش أو مكافئة أو مبالغ مدخرة أو ما في حسكم ذلك ، أذا كان الصرف قد تم نتيجسة ترقية أو تسوية صسدرت تنفيذا لحسكم تفسلتي أو عنوى من مجلس الدولة أو من الادارات المسلمة لديوان المؤلفين أو الادارات المركزية للجهاز المركزي للتنظيم والادارة ، ثم الفيت هذه النسوية أو الترقية .

ويسرى حكم الفترة السابقة على المبالغ التي صرفت قبل العمل بهذا القانون نتيجة لترقية أو تسوية نهت بناء على رأى صافر من احسدى الادارات القانونية أذا كانت قد اعتبعت من الوزير المختوس قبل المرف.

وفي غير تلك الاحوال يجسوز انتجساوز عن استوداد المبلغ المشار اليها بقرار من الوزير المفتص ٥٠٠٠ » .

ومن حيث أن المستفاد من نص المسادة الإولى الشالر اليها أن التجساوز عن استرداد ما صرف بغير وجه حق المعليان أو اسسحاب الماشسات أو المستحتين عنهم من مرتبات أو الجور أو بدلات أو مماشات أو مكافآت أو مباغ مدخرة أو ما في حكم ذلك هذا التجاوز يقع بتوة القانون ويمتنفى المكلمة أذا كان المرف قد تم نتيجة ترقية أو تسوية باطلة صدرت تنفيذا المحكم غير نهائي أو بناء على فتوى صادرة من مجلس الدولة أو احسدى المطلق غان التجاوز عن استرداد هذه المبائغ ، هو من الامور المتروث تقديرها للوزير المختص وذلك حصيما نصت عليه النقره أتقلقة من هذه الملاة والتي ينصرف حكها سنزولا على عسوم عبارتها سالى جميع المبائغ المشار اليها والمكافآت والمبائغ المدخرة وما في حكم ذلك صواء تم المرف بناء على تسوية أو اترقية تخلفت بالنسبة لها الاوضاع المصوم عليها في المقترين الأولى أو بناء على ليه إيلانية ، أو بناء على ليه إيلانية ، أو بناء على لسيب أو لآكائية ، أو بناء على لسبب أو لآخر ،

ففى مثل هذه الحالات يكون التجلوز أمرأ جائزا بقرار يختص بتقدير ملاعبة استاره الوزير المختص ،

ومن المعلوم أن سلطة الوزير في هذا الصدد لا تبثل سلطانا مطلقا وانها تجد حدها الطبيعي فيما تمليسه نصوص هذا القاتون والقواعسد العلبة من تبود وشروط يمكن ردها الى أن هذا التجاوز يتعين أن ينصب على مبالغ صرنت بغير وجه حق بصفتها مرتب أو بدل أو أجر أو راتب اضافى أو معاش أو مكافأة أو مبالغ مدخرة أو ما في حسكم ذلك ، وأن يستهدف قرار التجاوز ـ باعتباره وليدأ للسلطة التقديرية المخولة للوزير تحتيق مصلحة علمة ٤ ومن ثم يتحدد بالحالات ألتى تتحتق نيها هذه المصلحة متبثلة نبيا يترتب على التجاوز في بعض صوره من تبكين الرافق الملية من اداء خدماتها بانتظام واضطراد ، كما لو كان الصرف الخطأ قد تم بلجراء شبل عددا بن العليلين ولم يقتصر اثره على عليل بذاته ، وهو بها يستناد من الغاتشات التي تبت في مجلس الشعب حول نص الفاترة الثالثة من المادة الاولى من القانون رقم ١٥ لمسنة ١٩٧١ مسالف الذكر ... كما يتعين في ذات الهتت أن يقترن درار التجاوز بالنظر في تحبيل الموظف المسئول عن الصرف اجراء بسداد تلك المبالغ وذلك في حالات الخطأ العبد أو الاهبال الجسيم تناديا لاى تواطؤ نيما يتطق بصرف مبالغ غير مستحقة وذلك على نصو ما أشير اليه في المذكرة الإيضاحية القانون المذكور ، وتطبيقا للقواعد العلمة ى السئولية ،

ومن حيث انه على متنفى ما تقدم مانه يجوز ثلوزير المختص في المحدود المشار اليها آنما) أن يتجاوز عن استرداد ما صرف بغير وجسه حق من المبلغ المنصوص عليها في المادة الأولى من المساتون مسلف المذكر ولو لم يكن الصرف عد تم بناء على عرقية أو تسوية .

بن اجل ذلك رؤى أن عبارة « في غير تلك الاحوال الواردة في الفترة الثلاثة بن الملاه الاولى بن التأون رقم ١٥ أسنة ١٩٧١ لا تتقيد بوجود ترقية أو تسوية ، وذلك براعاة المسوابط المشار اليها ..

(مُتوى ١٨ قى ١١/١/١١) . •

قاعسدة رقسم (۲۲۳)

المسطا:

استرداد المبالغ الآبي مرفت دون وجه حق ــ القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٧١ في شبان النجاوز عن استرداد ما من ١٩٧١ في شبان النجاوز عن استرداد ما من المكان يقو به المستوداد ما من المكان يقو بقد من المتورد المكان يقو تم تقوية التجاوز المكان التي يتم فيها التجاوز المكان التي يتم فيها التجاوز المكان التي يتم فيها التجاوز المكان من الوزير المكتمى .

ملخص الفتسسوى :

كان مجلس محافظة بور سعيد قد وافق في ١١ من ديسبير سيفة ١٩٩١ على صرف علاوة متدارها ١٥ جنيه شهريا الى السسميد مدير العلاقات العامة بالمحافظة وذلك استنادا لحكم المادة ٨٤ من قاتون نظام الإدارة المحلية رقم ١٢٤ لسنة ١٩٦٠ التي نقضى بأنه يجوز المجلس ان يترر الى جاتب المرتب الاصلى علاوة وظيئية ليست لهما مسلة بالرعب الاصلى وتنغير بتغير الوظيفة التي يشظها الموظف ووانق السيد ناتب رئيس الجمهورية ووزير الادارة المطية على منح العلمل هــذه العلاوة ، ومن ثم أستمر في صرفها حتى ٣١ من مارس سيسنة ١٩٦٧ وذلك على الرغم من أن تأشيرات ميزانية المحافظة اعتبارا من السنة المالية ٦٤/٦٣ تضمنت ضرورة مراعاة عدم صرف البدل من البلب الاول الا طبقـــا لقرارات جمهورية سسابقة أو بمد صدور القرارات الجمهورية المقررة لهذه البدلات والرواتب . وقسد استطلمت المحافظة راي ادارة الفتوى للجهازين المركزيين للتنظيم والادارة والمعاسبات في هدذا الموضوع نابدت أنه ولئن كان القرار الصادر بتقرير العلاوة قد صدر سايها الا انه لا يمكن تقفيذه ازاء ما نضمنته تأشيرات الميزانية ، ومن ثم فما كان يجوز صرف هذه العلاوة العلمل المذكور اعتبارا من أول يوليو سنة ١٩٦٤ طالما لم يصدر بتتريرها ترار من رئيس اتجمهورية وعتب ذلك تم حصر البالغ التي صرفت بغير حق الموظف الذكور غنبين أنها تبلغ ٢١٥ جنبه شرعت محافظة يور سعيد في تحصيلها عن طريق الخصم من مرتبسه اعتبارا من أول أغسطس الا أن السيد المنكور تقسم بشكوى الى السيد رئيس الجمهورية التيس غيها أعفاءه من استرداد المبالغ المشــــلر اليها ، وسرف ها تم تحصيله منه ، وقد أحيات هـــده الشكوى الى الجهـــاز المركزى المحاسبات ، ومن ثم طلبت ابداء الرأى فى مدى الدادة العابل المستكور بن التاتون رقم ١٥ لسنة ١٩٧١ .

ومن حيث فن المادة (1) من التقاون رقم 10 المسنة 1971 في شسان التجاوز عن استرداد ما صرف من مرتبات أو معاشات أو ما في حكمها بغير وجه حق تنص على أن « يتجاوز عن استرداد ما صرف بغير وجه حق تنص على أن « يتجاوز عن استرداد ما صرف بغير وجه حق تفي تاريخ صدور هذا التقاون من الحكومة أو وحدات الإدارة المحلية أو الهيئات العالمة أو الوحدات الإتصادية التابعة لها للملهين أو أمسطك المعاشات أو المستحتين عنهم بصفة مرتب أو أجر أو بدل أو راتب أضافي أو معاش أو ومكاناة أو مبالغ مدخرة أو ما في حسكم ينفل أذا كان المرف قد تم نتيجة لترتبة أو تسوية صدرت تنفيذا لحكم تفسكي أو نلادارات المركزية للجهاز المركزي للتنظيم والاداراة أدم الغيت هسسذه النسوية أو الترتية ، ويسرى حكم المفترة السابقة على المبالغ التي صرفت تبل العمل بهذا التانون نتيجة لترتبة أو تسوية تبت بناء على رأى صادر من الحدى الادارات القانونية أذا كلنت قد اعتبدت من الوزير المختص تبل المرف، وفي غير تلك الاحوال بجوز التجاوز عن استرداد المبالغ المشار الها بترار من الوزير المختص » •

ومن حيث أنه بيين من هذا النص أن المشرع حدد الشروط التي يلزم تواغرها في المبلغ التي يبكن أن تكون محلا للتجلوز ، كما حدد الاحوال التي يتم ضيها التجلوز ، لما الشروط ضهى :

 ان تكون هذه المبالغ تد صراعت بغير وجه حق حتى تاريخ المبل بالتــــانون ،.

٢ ـــ وأن تكون قد مرفت بصفة من المنفات التي حددها النص مرعب أو أجر أو بدل مدرد الخ م.

٣ - واغيرا أن يكون الصرف قد تم نتيجة لترقية أو تسوية ، وأما لحوال التجاوز نقد حدد القاتون بعضها حيث يتم النجاوز بقوة القاتون في حالات التسوية أو الترقية تنفيذا لحسمكم أو لفتوى ، وأناط بالوزير المختص تحديد بعص الحالات الاخرى التي يتم نيها التجاوز بترار يصدره ، ويتضح من ذلك أنه سواء في الاحوال التي يتم نيها التجلوز بتوة القانون أو الاحوال التي يتم نيها التجاوز بقرار من الوزير المختص ، يتمين ان يكون الصرف قد تم نتبجة لتسوية أو لترقية ، ولا وجه للتهل بأن هذا الشرط لا يلزم توافره في الاحوال التي يتم فيها التجاوز بترار من الوزير المختص استفادا الى ان النقرة الاخيرة من المادة (١) من التاتون رتم ١٥ لسغة ١٩٧١ تد استهلت بعبارة ١ وفي غير تلك الاحوال يجوز التجاوز «» » مما قد يستفاد منه أن الشرع قد أطلق سياطة الوزير المفتص في التجاوز عن المالغ التي حددها التانون في أية حالة يقدر غيها ضرورة هذا التجاوز ولو لم يكن الصرف قد تم ننيجة لتسوية أو لترقية ، لا وجسه لهذا القول لان اشتراط ان يكون الصرف قد تم نتيجة لتسوية او لترتية هــو بن شروط التجاوز وليس بن أحواله ، وقد أنبط بالوزير تحديد بعض أحوال التجاوز دون أن يكون له الاعقاء من شروطه •

ومن حيث أنه تطبيقا لذلك ، ولما كان الملغ الذى تم مرغه للسيد/.. لم يصرف له نتيجة تسسوية أو لترقية ، وانها عرف له بناء على ترار محر من مجلس محلفظة بور سعيد في حين كان الصرف يستازم مسدور ترار من رئيس أنجهورية ودلك وفتا لما رود بتاشيرة الميزانية ١٩٦٣/ ١٩٦٤ ، ومن ثم عان هذا المبلغ يضرج عن نطاق تطبيق القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٧١ المشار اليه .

نهذا لتهى الرأى الى أنه لا يجوز التجاوز عن استرداد المبالغ التى صرفت المسيد/... نطبيتا لاحكام القانون رقم 10 لسنة 1971 المشار اليسه .

(نتوى ۲۱۱ ق ۲۱۷۲/۲/۱۱)

قاعسدة رقسم (۲۲۷)

البسدا:

القانون رقم 10 لسنة 1971 في شأن التجاوز عن استرداد ما صرف من مرتبت او معاشات او ما في حكوما بقير وجه حق -- مقتضى احكامه ان التجاوز يقع بقوة القانون اذا كان الصرف قد تم نتيجة ترقية أو تسعوية بطفاق صدرت تنفيذا لحكم قضائي او بناء على غنوى صادرة من مجلس الدولة أو احدى الادارات التي هذه الحالية ين على سبيل الحدم -- في هذه الحالات يكون التجاوز عن استرداد هذه المائم من سلطة أوزير المختص *

ملخص الفتبسوى :

ان الخادة السادسة من قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٣٦١ لسسنة 1٩٦٥ في شأن تنظيم البدلات والاجور والمكافآت . تقص على أنه « اذا كانت الوظيفة التى يشغلها العالم متررا لها بدل نبثيل أو بدل استقبال أو بدل ضيفة قدره . . . م جنيه فاكثر غلا يجوز له أن يحصل على أى نوع من البدلات أو الاجور أو المكافآت التي يسرى عليها هذا الترار .

عادًا كان البدل المترر للوظيفة أقل من ٥٠٠ جنيه جاز للمال أن يجمع بين هذا البدل وبين البدلات أو الاجور أو المكانات التي يسرى عليها هذا الترار بحد أقصى قدره ٥٠٠ جنيه في السنة .

كما أن المادة الأولى من التقون رقم 10 اسنة 1971 في شأن التجاوز عن استرداد ما صرف من مرتبات أو معاشات أو ما في حكهما بعصير وجه حق تنص على أن « يتجاوز عن استرداد ما صرف بغير وجه حق حتى تاريخ صدور هذا التقون من الحكومة أو وحدات الادارة المطية أو الهيئات أو المؤسسات العابة أو الوحدات الاقتصادية التابعة لها ــ المعابلين أو أسحاب المعاشات أو المستحتين عنهم بصفة مرتب أو أجر أو بدل أو راتب أشافي أو معاش أو مكاناة أو مبالغ منخرة أو ما في حكم ذلك أذا كان المعرف قد تم تنجة لترتبة أو تسوية صدرت تنفيذا لحكم تضائى أو تفوى من مجنس الدولة لو من الادارات العامة نديوان الموظفين أو الادارات المركزية للجهاز المركزى للتنظيم والادارة ثم الفيت هـــــذه التسوية أو الترقية .

ويسرى حكم الفترة السابقة على المبالغ التي صرفت تبل العبل بهذا التأتون نقيجة لترقية أو تسوية نبت بنساء على رأى صادر عن احسدى الإدارات التاتونية أذا كانت قد اعتبدت بن الوزير المختص قبل الصرف.

وقى غير تلك الاحوال يجوز التجاوز عن استرداد المبالغ المشار اليها بترار من الوزير المختص ،

ويتمين في حالات الخطأ العبد أو الأهمال الجسيم تحميل المتسببين في الصرف، تبية ذلك المبالغ بالتضاين نميما بيفهم .

وبن حيث أن بدل حضور جلسات الركز القوس للبحوث الاجتماعية والجناثية السابق مرغه للمذكورين كان قد مرف أليهم دون وجه حق وذلك لمخالفة حكم الملاة السادسة من ترار رئيس الجمهورية رقم ٢٢٣١ لسنة ١٩٦٥ الشار الية ، وأن هذا الصرف تم استناداً الى نتوى صادرة عن ادارة النتوى لوزارة الداخلية برقم ٣٠٥٦ في ١٩٦٥/١٢/٢٦ ثم عدل عنها بعد عرضها على الجمعية العبومية نقسمى الفتوى والتشريع ، ومن ثم مائه يدخل مبين الحالات المنصوص عليها في المادة الاولى من القانون رتم ١٥ لسنة ١٩٧١ ولا تعارض في ذلك مع نتوى الجمعية العموميسة الصادرة بجامة ١٩٧٢/٢/٢٣ وانتى يدعم بها انجهاز المركزى للمحاسابت وجمهة نظره في مطالبة المفكورين ، اذ أن تلك الفتوى ارتأت عسدم أحقية من صدرت في شائهم في الافادة من احكام القانون رتم ١٥ لسفة ١٩٧١ لكون الالتزام برد المبالغ التي صرعت اليهم لم يكن التزاما برد ما دغع دون وجه حق وانها هو النزام مستقل مصدره القاعدة القانونية التي أوجبت الرد بينها الامر في الحالة المروضة مغاير نبئها أذ أن المعروض هالتهم ما كانوا يستحتون ابتداء مرق بدل حضور الطسات الان كلا منهم كان يشمَل وظينة مترر لها بدل تمثيل تدره ٥٠٠ جنيه أو أكثر عملا بصريح المحظر الوارد بالملاء (٦) من عرار رئيس الجمهورية رهم ٢٢٢١ لمسملة 1970 وبالتلى على صرف هذا البنل اليهم كان صرفا لفي مستحق وهو لهر مختلف عن حالة المستحقين نسرف بدل حضور جلسات بشرط عسدم تجاوز الحد الاتصى الذى حدده التانون والذي يلتزم العابل بعده برد ما يجاوز هذا الحد الاتصى .

ومن حيث أنه ولئن كان الصرف الذي تم الممروض حالتهم يدخسل ضمن الحالات المنصوص عليها في المادة الاولى من التاتون رقم ١٥ لسنة ا١٧١ الا أنه واذا لم يكن تد تم نتيجة ترقية أو نسوية غلا يلحته التجاوز , بقوة المتاتون وأنها يترخص الوزير المختص في تقدير ملاعبة التجاوز .

ومن حيث أن المركز القومى للبحوث الاجتماعية والجنائية هو الجهة التي قابت بصرف غير المستحق نمين ثم يكون لمن له سلطة الوزير نيـــه التجاوز عن استرداد هذه البلغ .

ومن حيث أن المركز القومى للبحوث الاجتماعية والجنائية هو من المؤسسات العلمية طبقا للقانون رقم ١٩ لمسنة ١٩٧٣ في شأن نظام الباحثين العلميين في المؤسسات العلمية وقد نصت المادة الاولى من هذا الثانون على سريان لحكام القانون رقم ١٩ لمسنة ١٩٧٣ في شأن تنظيم الجامعات على المؤسسات العلمية المحددة بالمجدول المرفق بالمتانون ومنها المركز القومى للبحوث الاجتماعية والجنائية ٤ كما نصت المادة (٤) من التانون رقم ٩٩ لمسنة ١٩٧٣ المشسار اليه على أنه « الى أن تصدر اللوائح والترارات المتنفيذية لهذا المتانون يستدر العمل بالتواعد المطبقة حاليا في شأن الجهات المتمومي عليها في المادة (١) كيها لا يتعارض مع احكام هذا التانون » .

ومن حيث أنه لم تصدر بعد النوائح والترارات التنبيذية للتاتون رتم الم السنة ١٩٧٣ في شأن المركز القومي للبحوث الاجتماعية والجنائية غين ثم استبر العمل فيه باللوائح والقواعد السابقة غيبا لا يتعارض مع احدام الناتون رقم ١٩٧١ لسنة المالاة (٣٦) من التانون رقم ١٩٧١ لسنة الموادع المورك الجنائية والتي تنص على ان المجلس الادارة سلطة الوزير ولدير المركز سلطة وكيل الوزارة فيها يتطلق والختصاصات المنصوص عليها في التوانين واللوائح » . وينسساء

على ذلك غان مجلس ادارة المركز القسومى للبحوث الاجتماعية والجنائية تكون له سلطة الوزير في التجاوز عن استرداد ما صرف بغير وجسه حق حتى تاريخ صدور القسانون رتم 10 لسفة 1971 في } من ابريل سنة 1971 .

ومن حيث أن الثابت من صورة محضر اجتساع وترارات الجلسة الحادية والسبعين لمجلس ادارة المركز التوبى للبعوث الاجتباعية والجنائية بيتاريخ ١٩٧٤/٧/١٢ والمرسنة رفق كتاب السيد وكيل وزارة انعدل رتم ٢٧ — ٢٢/٢٣ بتاريخ ١٩٧٢/٧/١٢ أن المجلس تسد وافق على المذكرة الخاصة بمكافات حضور مجلس الادارة ولجسان محص الانتساج الملمي وذلك بالتجاوز عن استرداد المباغ الملوب تحصيلها من اعضساء مجلس الادارة السابقين وكذلك المكافات المهنوحة للجان محص الانتساج لاعضاء هيئة البحث ومن ثم غان مجلس ادارة المركز يكون تد استعبل سلطة الوزير المخولة أنه في التجاوز عن استرداد ما صرف بغير وجسه حق شريطة أن يكون هذا الصرف، قد تم قبل صدور التشون رتم ١٥ لسنة ١٩٧١ في لا من الريل سنة ١٩٧١ في لا من

لذنك انتهى الراى الى:

. (غبري ١٩٧٤) في ١٩٧٧/٩/١).

قاعسدة رقسم (۲۲۸)

البسيدا :

القانون رقم ۲۰ اسنة ۱۹۷۷ في شنن التجاوز عن استرداد ما صرف من بدل الانتقال الثابت بغير وجه حق — اشتراطه التجاوز عن اسنرداد فروق بدل الانتقال الثابت أن يكون قد صرف المائل في المدة السابقة على العمل بالقرار التفسيري الصادر من المحكمة الطيا بجاسة ١٩٧٤/٦/١٥ والا يكون قد سبق تحصيله ه

ملخص الفتـــوى :

ان الفاتون رقم . ٢ سنة ١٩٧٧ في شمسنان التجاوز عن استرداد ما صرف من بدل الانتقال الثابت بغير وجه حق قد نص في ملاته الاولى على أن « يتجاوز عن استرداد ما صرف للعلملين بغير وجه حق ، من الحكومة أو وحدات الادارة المطية أو الهيئات العلمة أو المؤسسات العلمة أو الوحدات الانتصادية النابعة لها بصغة بدل انتقال نابت (متابل عسدم تخصيص سيارة) في المدة السلبقة على العمل بالقرار التنسيري الصادر من المحكمة العليا بجلسة ١٥ من يونية ١٩٧٤ في طلب التفسير المتبد بجدون على المحكمة تحت رقم ١ لسنة ٥ القضائية ٤ مكما نص في مادنه المثلية على المدل لا يترقب على العمل باحكام هذا التلاون رد ما سبق تحصيله من المبلغ المشار البها في المعلى باحكام هذا التلاون رد ما سبق تحصيله من المبالغ المشار البها في المعارة الصابقة » .

ومن حيث أنه يستفاد من هذين النصين أنه يشسترط للتجاوز عن السدة استرداد غروق بدل الانتقال الثابت أن يكون قد صرف المالسل في المدد السابقة على المحل بالقرار التفسيري الصادر من المحكمة العليا بجلسسة 19٧٤/٦/١٥ والا يكون قد سبق تحصيله منه .

ومن حيث أن الوزارة لم ترد على تعليها رقم ٥٢٣ المؤرح ١٩٧٧/٧/١ الذي طلبنا فيه بيان التواريخ التي تم فيها صرف بدل الانتقال الثابت النسيد وكيل الوزارة المعروضة حالته ، على الافر يكون مرده الى تاريخ صرف هذا البدل على سابقا على العبل بالقرار التفسيري المشار اليه وجب التجاوز عما صرف منه بدون وجه حق وان كان لاحقا عليه تعين استرداده .

لذلك أنتهى الرأى الى التجاوز عن استرداد غروق بدل الانتقال الثابت من السيد/.٠٠٠.٠٠٠ اذا كان قد تم صرفها له في المدة السابقة على السهل

بالترار التفسيرى الصادر من المحكمة العليا بجلسة ١٩٧٤/٦/١٥ ولم يكن قد سبق تحصيلها منه ..

(نتوی ۲۰۰۰ فی ۱۹۷۷/۸/۱۸) .

قاعسدة رقسم (۲۲۹)

البسدا :

عاملون مدنيون بالدولة ... استرداد البائغ انتى صرفت اليهم دون وجه حق ... العادون رقم ١٥ لسنة ١٩٧١ ع سَنَن التجاوز عن أسترداد ما صرف من مربعات أو معاشات أو ما في هكهما بغير وجه حق - المبائغ التي نظم الشرع التجاوز عنها ومقا لاحكام هذا انقانون هي البالغ التي صرفت بغي وجه حق - المفصود بدنك المبائغ التي تم صرعها بالمخالفة لحكم العانون تحت ظن أنه مطابق له ثم تكشفت المخالفة بعد تمام الصرف - المبالغ التي تم صرفها بوجه حق مع الانتزام برد جزء منها في الاحوال التي حددها القانون تخرج عن نطلق تطبيق القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٧١ - المكافآت والاجور الاضافية والبدلات الني بصرف العاولين لقاء ما يقومون به من اعسال اضافية تعتبر بحسب الاصل مبتلغ صرعت لهم بوجه حق _ القواعة التي وضعت حددا اقصى للبدلات والاجور والمكافآت والزمت المامل بأن يؤدى ما يزيد على هذا الحد الى الجهة التابع لها - الالتزام باداء الاج-ور والمكافآت الخي نزيد على الحد الاقصى الى الجهة التي يتبدها العامل لايعتبر التزاما برد ما دمع بغير حق وانما هو التزام مستقل عن الانتزام عاداء هذه الاحور والمكافآت - الالتزام بالرد لا يجوز أن يكون محلا لتطبيق التانون رقم ١٥ لسنة ١٩٧١ .

ملخص الفتـــوى :

تدب السيد / ... المصل في غير اوتات الممل الرسمية في بعض
شيركات القطاع العام خلال المدة بن سنة ١٩٧٦ الى سنة ١٩٧٠ ، وحصل
بنها على الجور اضافية مكانات تشجيعية نزيد على الحد الاتصى المتسرر
بقرار رئيس الجمهورية رقم ٢٢٣١ لسنة ١٩٦٥ في شأن ننظيم البسدلات
والاجور والمكانات .

ومن ناحية آخرى ، كان السيد/. .. تد حصل على اجورانسسانية من الجهاز التنفيذى لمجمع الحديد والصلب خلال سنة ، ١٩٧٠ تزيد على الحد المترز بقرار رئيس الجبهورية رتم ٢٣٢١ لسنة ١٩٦٥ المسار اليسه ، ولما طولب بود الزيادة التي صرفت اليه ٤ أغاد أن السيد الدكتور نائب رئيس الوزراء ووزير الصناعة والبترول والثروة المعنية قد اصدر القرار رقم ٢٥٦ نسنة ١٩٧١ بالتجاوز عن أسترداد ما صرف للعلماين بالهيئية الملهة لتتغيذ مجمع الحديد والصلب بالمخالفة لاحكام التأنون رقسم ٦٧ لسنة ١٩٦٥ وذاك لسنة ١٩٦٥ وذاك نطبيقا لاحكام انتانون رقم ١٥ لسنة ١٩٧١.

وين حيث أن المادة (1) من القانون رقم 10 اسنة 1911 في شأن التجاوز عن استرداد ما صرف من مرتبات او معاشات او مكاتات او ما في حكمها بغير وجه حق تنص على أن 8 يتجاوز عن استرداد ما صرف بغير وجه حق حتى تاريخ صدور هذا القانون من الحكومة او وحدات الادارة المحلية أو الهيئات العاملية أو المؤسسات العاملة أو الوحدات الاقتصادية أو البيئات العاملين أو أسحاب المعاشات أو المستحقين عنهم بصفة مرتب أو إدر أو رائب أضافي أو معاش أو مكافأة أو مبالغ بدخسرة أو بال حكم قنك أذا كان الصرف قد تم نتيجة لترقية أو تسوية صدرت تنفيذا لحكم تضلى أو غنوى من مجلس الدولة أو من الادارات المحاملة المنيث هدا التانون ألم المناق المسابقة على المهالية على المهالية على المالية على المالية على الإدارات المتاوية أو تسوية تبت بنساء على رأى صادر من احدى الادارات القانونية أذا كانت قد اعتبدت من الوزير المختص تبل المرف و في غير تلك الإحوال يجوز التبساوز عن المترداد الميلم المشار اليها بقرار من الوزير المختص » .

وبن حيث أنه بيين من هدا النمن أن المسالغ التى نظسم المشرع المتجاوز عنها من المبالغ التى صرفت بغير وجه حق ، أى التى تم صرفها بالمثالثة نحكم القانون تحت غان أنه مطابق له : ثم تكشمت المثالفة بعدد نهم المرث ، فيكون حق الجبة التى قابت بالمرف أن تسترد ما أوقته بغير حق ؛ وبن ثم نظم المشرع أحوال التجاوز عن هدذا الحق ، وعلى ذلك عان المبالغ التي تم صرفها بوجه حق بع الافتزام برد جزء بنها في الاحوال التي حددها القانون تخرج عن نطاق تطبيق انقانون رقم 10 لمسافة 1971 المشار اليه ، غلا يصح أن تكون محسلا للتجساوز ذلك أن الإطترام بردها

ليص التزاما برد ما دغم بغير وجه حق ، وأنها هو التزام مستقل مصدره الناعدة التانونية التي لوجبت الرد ،

وبن حيث أنه تأسيسا على ذلك ، ولما كانت المكانات والإجور الإضافية والبدلات التي تصرف للعاملين لقاء ما يقومون به من أعمال اضافية تعتبر بحسب الاصل مبالغ صرفت لهم بوجه حق ، غاية الامر أن ترار رئيس الجمهورية رقم ٢٢٣١ لسفة ١٩٦٥ المشار اليه وترار وزير الخزانة رقسم ١٤٦ لسنة ١٩٦٦ الذي صدر تنفيذا له ، قد وضعا حسدا أقصى نلبدلات والاجور والمكافآت والزما العلمل بأن يؤدي ما يزيد على هذا الحد الى الجهة التابع نها / غنصت المادة (٣) من قرار رئيس الجمهورية رقسم ٣٢٣١ لسنة ١٩٦٥ المشار اليه عنى أنه « لا يجوز أن يزيد مجسسوع ما يتقاضاه العلمل من البدلات والاجور والمكافآت التي يسرى عليها هذا القرار على مبلغ ٥٠٠٠ جنبه في السنة ، ونصت الملاة (٦) من قرار وزير الخزانة رقم ١٤٦ نسنة ١٩٦٦ الشار اليه على أن « يؤدى العامل الى الجهة التابع لها تيمة الزيادة عن الحدود التصوى الواردة بترار رئيس الجمهورية رقم ٢٢٣١ لسنة ١٩٦٥ المشار اليه شهرا بشهر في ذات انسنة الميلادية التي يتم غيها الصرف وله أن يؤدى هذه الزيادة دفعة واحدة تبل ٣١ يناير من السنة الميسلادية التالية . . . ، ، ومن ثم مان الالتزام بأداء الاجور والبدلات التي نزيد على الحد الاتصى الى الجهة التي يتبعها العابل لا يعتبر التزاما برد ما دفع بغير عق ، وانما هو النزام مستقل عن الالتزام عاداء هذه الاجور ، برده أحكام انقرارين المشار اليهما .

ومن حيث أنه مها يؤدى الى هذا النظر ، أن الفاية من تترير التجاوز عن المبلغ التى نص عليها القانون رقم 10 اسنة 1971 هى حياية العالم من الملجاة بالالتزام برد ما سبق أن تقاضاه ظنا بأنه يستحقه ، وما يترتب عليه من اضطراب في لحواله المستبة نم يكن في حسبانه ، وهدو الامر الذي لا يتوافر في حالة تقاضى الاجور والمكافأت والبدلات مع العام المسبق بالالتزام برد ما يزيد منها على الحد الذي عينه انقادون .

ومن حيث أنه تطبيقا لذاك ، ولما كان كل من السيدين ٥٠٠٠ قد بقاضي اجورا اشافية ومكانات وبدلات نزيد على الحد الاشمى الذي عبنه ترار رئيس الجمهورية رشم ٢٢٣١ لسنة ١٩٦٥ المشار اليه ، والقزم كل منهما باداء ما يزيد على هذا الحد الى الجهة التى يتبعها نمن ثم عان هذا الالتزام لا يجوز أن يكون محلا لتطبيق التانون رتم ١٥ لسنة ١٩٧١ المشار البسه .

نهذا انتهى راى الجمعية المعومية الى انه لا يجسوز التجاوز عن استرداد المبلغ التي تتاضاها كل من انسيدين / ٥ • • • ويادة على الحد الاتمى المترر بقرار رئيس الجمهورية رقم ٢٢٢١ اسنة ١٩٦٥ المتسار البسم .

(غنوی ۲۱۷ فی ۲۱۱/۳/۲۱۱) ...

قاعسدة رقسم (۲۳۰)

المسجا :

القانون رقم 10 السنة 1971 في شنق التجاوز عن استرداد ما صرف من مرتبات او معاشات او ما في حكمها بغير وجه حق — نصه في مادته الثانية على حكم عام ينفى بسقوط ما صرف بغير وجه حق حتى تاريخ صدور هذا القانون ببغى خمس سنوات من تاريخ الصرف — لا يسرى هذا الحكم على ما صرف بغير وجه حق بعد تاريخ صدور هذا القانون وانها يخضص لحكم المادة 1872 من القانون الهني -

ملخص الغانسوى :

لما كان القةون رقم 10 المسنة 19۷۱ في شأن انتجاوز عن استرداد ما مرف من مرتبات أو معاشلت أو ما في حكيها بغير وجه حق ، قد حدد في المادة (1) منه حالات يتجاوز غيها عبا صرف بغير وجه حق بحكم القانون وحالات أخرى يجوز غيها ذلك بقرار من الوزير المفتص ، ثم نص في الملدة (٢) منه على حكم علم يتضى بسقوط ما صرف بغير وجه حق حتى تاريخ صدور هذا القانون من الحكومة للعلمانين أو أصحاب المعاشمات أوالمستحتين عنهم بصغة مرتب أو أجر ، بهضى خيس سنوات من تاريخ العرف .

ولما كان مقتضى ذلك أن ما صرف العلملين من مرتبات بغير وجــه

حق حتى تاريخ صدور القانون رقم 10 لسنة 1941 في ٤ من ابريل سنة 1941 يستط الحق في استرداده بضى خيس سنوات من تابيخ صرفه ما لم تكن قد اتخذت اجراءات لاسترداده خلال ذلك الاجل ، وان ما يصرف لهم من هذه المبالغ بعد هذا التانون وانما يعضع لاحكام التسانون المدنى الذي ينص في الملاة 184 منه على أن هستط دعوى استرداد ما دعع بغير حق بانقضاء تلاث سنوات من اليوم الذي يعلم غيه من دنع غير المستحق بحته في الاسترداد ما دعع بغير حق بانقضاء تلاث سنوات من اليوم

ولما كان السيد / قد استمر في نقاضي زيادة في مرتبسه صرقت له بغير وجمه حق ايتداء من تاريخ العمل بقرار رئيس الجمهورية رقم 119 لسنة ١٩٦٧ بتحديد مرتبه بما يزيد على بداية مربوط الدرجة المعين عليها ، حتى تاريخ احالته الى المساش في ١٩٧٢/٩/٢٢ ، عتسد تضيئت تلك المدة فترة سلبقة على ١٩٧١/٤/٤ تاريخ صدور القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٧١ المشار اليه ، وبن ثم يسرى عليها حكمـــه ، وفترة لاحقة على هذا التاريخ تخرج عن نطاق عطبيته ويسرى في شأنها حكم التأنون المعنى ، ومؤدى ذلك أن الزيادة في المرتب التي صرفت السيد المذكور دون وجه حق حتى ١٩٧١/٤/٤ يكون تد سقط الحق في استردادها بمضي خمس سمنوات من تاريخ الصرف طالمما لم تكن قمد انخمذت اجسراءات استردادها خلال الاجل المذكور ، وأن الزيادة في ذلك المرتب التي صرفت له على هذا النحو بعد التاريخ المشار اليه لا تسقط دعسوى استردادها الا باتقضاء ثلاث سنوات على تاريخ علم جهة الادارة بحقها في الاسترداد والذي تحتق في تاريخ ورود غنوي إدارة الفتوى لوزارة الصحة بمجلس الدولة المؤرخة ١٩٧٣/١١/١٢ الى جهسة الادارة وعرضسها عنى جهة الاختصاص ، وعلى أساس أنه ليس من الجائز تانونا التجاوز عن استرداد هذا المبلغ ونتا الاحكام القانون رقم 10 لسنة ١٩٧١ نظرا لصرفه بعد تاريخ صدور هذا التاتون الذي لا يجيز التجاوز وفقا لاحكليه عبا يصرف بغير وجه حق بعد تاريخ صدوره ،

لذلك انتهى راى الجمعية العبومية الى ما يأتى :

اولا : أنه يهتم قانونا التجاوز عن استرداد بما صرف لنسيد / ٠٠٠٠ دون وجه حق وندًا لاحكام القانون رقم 10 لسنة 1971 . ثانيا : ستوط حق الوزارة في استرداد البالغ التي تم صرفها دون وجه حق حتى تاريخ مسدور القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٧١ ق ٤ من ابريل مسسنة ١٩٧١ .

ثالثا : احقية الوزارة في استرداد المبلغ التي تم مرتها بعد التاريخ المذكور وحتى ٢٢ من سبتمبر سنة ١٩٧٢ تاريخ احالة السيد المعروضة حاته الى المعاش .

ا نتوى ١٢٣ في ١١١/١١/١١) ..

قاعسدة رقسم (۲۳۱)

البـــدا :

القانون رقم 10 لسسنة 1941 في شنن التجاوز عن استرداد ما صرف من مرتبات أو معاشات أو ما في حكمها بغير وجه حق — المشرع حدد في نص المسالت القانون الشروط التي يلزم توافرها في المالة التي يمكن أن تكون محلا للتجاوز كما حدد الإحوال التي يتم فيها التجاوز ينمين في جميع الأحوال أن يكون الصرف قد تم نتيجة لترقية أو تسوية — المبلغ الذي صرف على وجه الخطأ كمرتب أشاء المضوية لمجلس الشعب يخرج عن نطاق أحكام القانون رقم 10 لسسفة 1941 المشار اليه وجن ثم لا يجوز التجاوز عن استرداده ،

ملخص الفتوى :

ان المسادة الأولى من التانون رقم ١٥ المسنة ١٩٧١ في شأن التجاوز من استرداد ما صرف من مرتبات أو معاشفت أو ما في حكمها بغير وجه حق تنص على أن « يتجاوز عن استرداد ما صرف بغير وجسه حق حتى تاريخ صدور هسذا التانون من الحكومة أو وحدات الإدارة المحلية أو المؤسسات العامة أو الوحدات الانتصادية النابعة لها للعاملين بصفة مرتب أو اجر أو بدل أو راتب اضافي أو معاش أو مكافأة أو مبالغ مدخرة أو ما عي حكم ذلك أذا كان الصرف قد تم نتيجة لترتية أو لتسوية صدرت تنفيذا لحكم قضائي أو انتوى من مجلس الدولة أو من الادارات المركبة للجهاز المركزي للتنظيم والادارات

ثم الغيت هذه التسوية في الترقية . ويسرى حكم النفترة السابقة على المبالغ التى صرغت قبل العمل بهذا القانون نتيجة ترقية أو تسوية قبت بناء على رأى صدر من اهدى الادارات التانونية اذا كانت قد اعتبدت من الوزير المختص قبل الصرف ، وفي غير تلك الاحوال يجوز القجاوز عن استرداد المبلغ المشار اليها بقرار من الوزير المختص » ..

ومن حيث ان المشرع تدحدد مى هذا النص الشروط التى يلزم تواندها مى المجالخ النى يعكن ان تكون محلا للنجاوز ، كما حسدد الاحوال النى يتم فيها النجاوز ، لها الشروط منتحصل مى الآتى بة

أولاً : ان تكون هذه المبالغ تسد صرفت بغير وجه حق حتى تاريخ المبال بهذا العاتون .

ثانيا : أن تكون قد صرفت باحدى الصيفات التي حددها النص من مرتب أو أجر او بدل م.٠٠ الغ .

ثالثا : أن يكون الصرف قد تم نتيجة لترقية أو تسوية .

لها احسوال انتجاوز نهى حالات النسسوية أو الترقية تنفيذا لحكم قضائى أو غنوى ، وأناط بالوزير المختص تحديد بعض الحالات الأخرى التى يتم غيها التجاوز بقرار يصدره .

ويتضح مما نقدم ، انه سواء في الاحوان التي يتم فيها التجاوز بقوة القاتون أو التي يتم فيها التجاوز بقرار من الوزير المختص ، غانه يتمين أن يكون الصرف قد تم نتيجة لتصوية أو لترقية ، ولا وجه للتول بأن عسدًا الشرط لا يلزم توافره في الاحوال التي يتم فيها النجاوز بقرار من الوزير المختص استفادا الى أن الفترة الأخيرة من المسادة (١) من التانون رقم ١٥ لسسفة ١٩٧١ سلف الذكر قد استهات بعبارة « وفي غير تلك الاحوال يجوز التجاوز ، ، » مما قد يستغاد معه أن المشرع اطلق سلطة الوزير المختص في التجاوز عن المبالغ التي حددها القانون في اية حالة يتدر فيها ضرورة ذلك حتى ولو ام يكن المحرف قد تم نتيجة لترقية أو لتسوية ، لاوجه مه الن الشول الن الشعراط أن يكون المرف قد تم نتيجة لترقية أو لتسوية مو

من شروط التجاوز وليس من احواله ، وقد نيط بالوزير المختص تحديد بعض . أحوال التجاوز دون أن يكون له الاعفاء من شروطه .

ومن حيث أنه تطبيقا لما تقدم ، ولما كان الثابت أن المبلغ الذي تم صرفه الى السيد / ١٠٠٠،٠٠٠٠ لم يصرف له نتيجة لترقية أو لتسسوية وأنها صرف له على وجه الخطأ كرتب أثناء عضويته لجلس الشحب وتبل أن يبت عى صحة هدذه العضوية ومن ثم غان هذا المبلغ يخرج عن نطاق لحكام التانون رتم ١٥ لسسنة ١٩٧١ المشار اليه .

من أَجِنَ ذَلِكَ أَنتَهَى رأى الجمعية المعومية الى عدم أنطباق لحكمام المسادة الأولى من التأتون رقم 10 لمسانة 1971 سالف الذكر على المالخ التى صرفت خطأ للى السيد / ٥٠٥٠٠٠ أثناء عضويته لمجلس الشمعب ، ومن ثم لا يجوز التجاوز عن استردادها .

(غتوی ۱۰۵۲ غی ۱۸۷۲/۱۲/۲۸) ۰

قاعستة رقسم (۲۲۲)

البسسا :

لا يجوز استرداد علاوة الترقية عند سحب التسوية التي تضمنتها ــ
اساس ذلك ــ ان سحب الترقية وإن كان يؤدى الى الزام العلمل يرد ما حصل
عليه من فروق مالية نتيجة ازوال سببها الا ان ثبة التزام أن هذه جهة الادارة
بتعويض العامل عما قدمه الهها من خدمات وما نهض به من اعباء وتبعات
مبلر سحب الترقية البلطلة فلا يرد الوظف الفروق المالية التاتجة عن الترقية
مبلر سحب الترقية البلطلة فلا يرد الوظف الفروق المالية التن حصل عليها
المالى بسبب زيادة مرتبه بالعلاوات الدورية .

ملخص الفتوى :

اذا كان سحب الترقية يؤدى الى الزام العالمل برد ما حصل عليه من نروق مالية نتيجة ازوال سببها وهو الترار المسحوب عاته ينشىء التزاما متابلا فى ذمة جهة الادارة بتعويض العامل عما تدمه اليها من خدمات وما نهض به من أدباء وتبدات تبال سحب الترقيبة الباطلة ، ومن ثم يتمفض الأمر عن الترابين متقابلين احدها الترام بالرد من جانب الموظف والآخر التزام بالتعويض من جانب جهة الادارة ، وتبعا لذلك يتمين نزولا على متتضيات المدالة أجراء مقاسة بين الالترابين غلا يرد الموظف الفروق المسالية اتاتجة عن الترتية مباشرة بل يحتفظ بها تعويضا له عما قام به بن أعمال في الوظيفة الأعلى خلال فترة سريان الترار الباطل ، وأذ يقوم حكم عدم الاسترداد في هذه الحالة على أداء الأعمال المترتبة على الترقية الباطلة فان نطاته يتحدد بالفروق المسالية المنطقة في علاوة الترقية المساوية لأول مربوط الفئة التي رقي اليها العالم أو علاوة من علاواتها أيها أكبر والتي يحصل عليها نتيجة للترقية غلا يبتد هذا الحكم الى الفروق المسالية التي يحصل عليها نتيجة للترقية ملا يبتد هذا الحكم الى الفروق المسالية التي يحصل عليها نبيجة للترقية غلا يبتد هذا الحكم الى الفروق المسالية التي يحصل عليها نبيجة للترقية غلا يبتد هدذا الحكم الى الفروق المسالية التي يحصل عليها لكونها لا تقترن بتفير في مركز انعامل وتبعاته . الاسترداد في شائها لكونها لا تقترن بتفير في مركز انعامل وتبعاته .

لذلك يتمين الزابه برد الفروق المترتبة على تدرج مرتبه بالملاوات الدورية أو على منحه تلك الملاوات عند حلول الجلها ،

ولا يفير مها انتهت اثيه الجبعيسة ولا ينال من اسسانيده التول بأن الترقيات المسحوبة تبت على ترجسات غير مرتبطة بوظائف او انها لم تصطحب بزيادة في اعبساء العامل لكونها تبت تبسل توصيف الوظائف وتقييمها ذلك أن الترقية الى درجة اعلى في مدارج السلم الادارى تلتى على العامل بذاتها تبعات ومسئوليات تتعلق بشخصه وبالوظيفة المسلمة التي يشغلها ولو لم نؤد الى تغير نوع العبل المسند اليه بالمقارنة ببن هم دوجة .

لذلك انتهت الجمعية العبومية لتسسمى الفتوى والتشريع الى تأبيد فتواها الصادرة بجلسة ٥ من مارس سنة ١٩٨٠ بعدم استرداد علاوة الترقية عند سحب التسوية التي تضمنتها .

(نتوی رقم ۵۸۵ ن*ی ۸/ه/۱۹۸۲*) •

الفصل الثاني : فيها قبل القانون رقم ها المسئة ١٩٧١

قاعسدة رقسم (۲۲۳)

السيدا :

استرداد ما صرف منه بدون وجه حق — التفرقة بين حالتى الترقية المناه وحالة التسوية التي سحبت لخالفتها القانون — عدم جواز الاسترداد في الحالة الأولى لاعتبارات العدالة وتأسيسا على قاعدة الفرم بالفنم » ما دام الموظف قد قام بمصل الوظيفة المرقى اليها — وجسوب الرد في

بلخص الغنوى :

ومن حيث أنه بالنسبة لجواز استرداد الفروق المالية التي حصل عليها هؤلاء العبال بدون وجه حق غان الجهمية المسوبية للتسم الاستشارى قد عرضت لجواز الرجوع على الوظنين بالمسالغ التي صرعت لهم بدون وجه حق غي عديد من جلساتها ، ويبين من استقراء فقاويها غي هذا الشأن أنه يمكن التقرتة بين حالتين :

1 — حالة الموظف الذى الفيت ترقيته على مقتضيات العدالة في هذه الحالة ترعب نهذا الموظف الذى الفيت ترقيته على من غروق مالية نتيجة الترقية المناة ، اذ لا شسلى نه غيها صلحب علك القرقيسة من خطأ عى الفهم أو اختلاف عى انتقدير وذلك اسوة بحائز الشيء حسن النية الذى يعطيه القانون الحق غي جنى شراته واو ظهر غيها بعسد أن الشيء مسستحق لسواه ، فضلا عن أن مثل هدذا الموظف يكون في الغالب غد رعب حياته على اساس ما ناله من ترقية ، ومن غير المستساغ الزامه برد ما تبضه بحسن نية علاوة على ارجاع حالته الى ما كانت عليه تبل الترقية ولا غين في ذلك على الخزانة الماية با دام مثل هدذا الموظف قد قام بعمل الوظيفة المرقى اليها طبوال الفترة التي انتضت بين صدور قرار الترقية وبين الحكم بالفائه وانانت الحكومة من جراء ذلك ما اداه لها من خدمات في الوظيفة المرقى اليها تأسيسا عنى قاعدة المرتم بالغنه ،

ولا يتقادم حق جهة الادارة في استرداد هــذه المبلغ الا من تاريخ علمها المحتبتي النطى بالحق في الاسترداد .

ومن حيث آنه في خصوصية الحلة المروضة غان وزارة المسدل وقد عينت الممال المنسلر اليهم في الوقائع في درجة صانع ديق مبتاز بلجر يوم. ٣٦٠ مليما بناء على ما قررته النجنسة المشكلة للابتحان و ولسا كان في هدف التسوية مخلفة المقانون كيسا سلك القول ويتمين مسحيها المنا نرى في مجال جواز استرداد الفروق المسالية التي حصل عليها هؤلاء الممال بدون وجه حق الله لا بجوز الاسترداد سد ذلك انهم قابوا باعباء وظيفة ه صانع دتيق مبتاز » امنذ تعيينهم حتى الآن ورتبوا معيشتهم على المساس حصولهم على هدف الدرجة فهذه الحالة تتساوى مع حالة الترقية على خلاف التانون ، فكلا الموظفين تد تلم بأعباء الوظيفة الأعلى واذا كان الرأى قد استقر على أنه لا يجوز الاسترداد في حالة سحب قرار الترقية الرأى قد استقر على أنه لا يجوز الاسترداد في حالة سحب قرار الترقية للأمكام القانون للاعتبارات سالف الاشارة اليها فضلا عن اعتبارات المدالة لاحام طوراعاة ظروفهم .

(مُتوى رقم ١٩٦٤ نى ٣٠/٥/١٩٦١) .

قاعسدة رقسم (۲۲۴)

المسلما:

عدم خصم غرق الكادرين دون وجه حق تنفيذا لفتوى من ديوان الوظفين صدرت خسلال الدة المنصوص عليها في القانون رقم ٥٥ اسسنة ١٩٦٢ في شسان التجاوز عن استرداد ما صرف الى الوظفين والعمال من مرتبات واجور سعم جواز استرداد ما صرف للعابلين تنفيذا للفتوى المشار اليها الا من تاريخ العدول عنها ٠

ملخص الفتوى :

ان المسادة الأولى من قرار رئيس الجمهورية العربية المتحدة بالتانون رقم ٥٥ لمسسنة ١٩٦٢ في شسأن التجاوز عن اسسترداد ما صرف الى الموظفين والعبسال من مرتبات وأجور ننص على أن يتجاوز عن استرداد ما صرف الى الموظفين والممال من مرتبسات واجور بناء على قرارات بالترقية أو تصويلت صادرة من جهات الادارة تنفيذا لحكم أو فتوى صادرة من القسم الاستشاري للفتوى والتشريع بمجلس الدولة والادارات العابة بديوان الموظفين وذلك اذا الفيت أو صحبت تلك القرارات أو التسويات .

وتنص المادة الثالثة من هاذا التانون على أن لا تسرى أحكام المادتين السابقتين الا على القرارات والتسويات التى تبت تنفيذا للأحكام والفتاوى التى صدرت اعتبارا من أول يوليو سنة ١٩٥٢ الى تاريخ أتمبل بهاذا القانون .

وبن حيث أن مؤدى هـذه النصوص أنه بتى كانت الفتوى الذى تم الصرف على مقتضاها أو الحكم الذى تم الصرف تنفيذا له قد صدر فى الفترة المحددة فى القانون والى تاريخ المبل به فان الصرف الذى يتم تنفيذا لهذه الفتوى أو هذا الحكم تسرى عليه أحكام هذا القانون فلا يجوز استرداده طبقا لما يتضى به التانون أو الفى هذا الحكم أو عدل عن الفتوى فى التأتون .

ومن حيث أن مصلحة المسلحة لم تقم بخصم غرق الكلارين نتيجسة تطبيق احكام اتقانون رقم ١٦٠ السسنة ١٩٥١ بالنسبة للعلاوات الغرضية للذين سبق أن ضبت لهم مدد خدمة سابقة وذلك استغدادا الى غنوى ديوان الموظفين بكتابه رقم ٢ — ١ / ٢٣م اللؤرخ ١٢ يناير سسنة ١٩٦١ الموجه للبملحة .. وقد سدرت هذه الغنوى من ديوان الموظفين المسسار أليه في النطاق الزيني للدى حدده القانون رقم ٥٥ اسسنة ١٩٦٢ غلا بجوز استرداد ما صرف لهؤلاء المالماين نتيجة تطبيق هذه الفنوى على حالائهم الا من تاريخ اتمول عن الراى الوارد بها ..

لهذا انتهى راى الجهمية العمومية الى أن :

١ ـــ ان غرق الكلارين بالنسبة للملاوات التي يفترض منحها للمايلين عند تسسوية حالتهم بضم مدد خدمتهم السسابقة يخصم من اعانة غلاء المعشسة .

۲ — لا يجوز تطبيقا لأحكام القانون رقم ٥٥ لمسنة ١٩٦٢ استرداد ما صرف للعليلين بمصلحة المسلحة تنفيذا لفتوى ديوان الموظفين المسادرة بتاريخ ٢١ من يناير سسفة ١٩٦١ الخاصة بالمعلاوات الفرضية الا من تاريخ المدول عن هذه النتوى ...

(غتوى ١٠٨٣ غي ١٩٦١/١٢/١) .

قاعسدة رقسم (۲۲۵)

اليسسدان

استرداد ما دفع بغير حق -- صرف الادارة مبالغ لبعض الوظفين ازيد مها يستحقونه بوجب عليهم رد هدف الزيادة -- صدور قرار من الجهاد الادارية بالتجاوز عن تحصيل هذه الزيادة باعتبارها تعيينا لهم عن ساعات عمل تزيد على الفرد في فترة سابقة -- غير هائز -- الاحتجاج بان القصود هو الفيرع للبوظفين بهذه الزيادة -- لا محل له ما دام التبرع غير مستوف لشروط التصرف بالجان في ابوال الدولة طبقا للقانون رقم ٢٩ لسنة ١٩٥٨

ملخص النعوى :

اذا كان الثابت أنه قد صرف الى الموظنين بلجنة القطن المحرية اجر المستحق لهم طبقا لقرار اللجنة المستحدر في ٧ من مارس استخة ١٩٥٣ ، واذلك يكون هذا الأجر الزائد قد صرف بغير سبب قانوني مها يتمين معه استرداده طبقا لقواعد القانون الملهة المقننة بالمسادة ١٨١ من القانون المدنى التى تنص على ان كل من يتسلم على مسبيل الوغاء ما ليس مستحقا له وجب عليه رده .

ولا حجة — لمنع هذا الرد — غيها جاء بقرار اللجنة المؤرخ في ٢٧ من أغسطس سسنة ١٩٥٨ بالقجاوز عن تحصيل ببالغ هذه الأجور باعتبار ذلك اثابة للموظفين عما بذلوه من جهد في فترة سابقة عملوا خلالها عددا من السساعات يزيد على العدد الحصدد على اساسه الحد الاتحى للأجر الإضافي ، ذلك أنه أذا كان المتصود بهذه الإنابة هو تعويض هؤلاء الموظفين عن الجهد المسابر الله علن التعويض يستلزم لمحجة اساسه توافر التزام في جانب المسئول عنه يشغل فهته ، غاذا تخلف هذذا الانتزام انسحب عن التعويض اساسه القانوني ، والثابت أن اللجنة لم تكن بلزمة وفتا لقرارها الصادر أي ٧ من مارس سسنة ١٩٥٢ بدفع مقابل لساعات المن الاصلى انقر، تزيد على نلاث ساعات يوميا حيث وضع هذا القرار حدا العمل الإضافي هو ما يوازي أجر نلاث ساعات أيا كان عدد ساعات العمل الإشافية ومتى تبين بذلك انتفاء القرام اللجنة عن دفع ما يتابل ساعات العمل الإشافي التي تزيد على نلاث ساعات يوميا ؟ غانه يتضح عام جواز قرار اللجنة بالتجاوز عن الاسترداد على اساس التعويض عن الجود الزائد خلال غترة سابقة .

واذا كان المتصود بالتجاوز عن التحصيل هو التبرع للموظفين عبا تبضوه من أجر أضائى زائد عبا يسستحقونه مان القسانون رقم ٢٩ لمسنة ١٩٥٨ بشأن تواعد التعرف بالمجسان على أمسوال الدولة يشترط لصحة التنازل أن يستهدف تحقيق غرض ذى نفع عام ، الأمر الذى لا يحتق الا إذا كان مال ألمسال موضوع التصرف بالمجان — أى التبرع — هو تحقيق خير مباشر ألو غير مباشر للمجموع ... وليس من شك في أن التجاوز عن استرداد المبالغ المشار اليها لا يحقق غرضا نتوافر نيه صغة اننغع العام بالمعنى المقصود في القانون المذكور ، اذ أن يترتب على هدذا التجاوز سوى تحقيق مسلحة خاصة الموظف الذي تبض ما ليس حقا له بقوفير مباغ له يتمين عليه رده كلملا للجهة .

ويخلص من ذلك أن ما صرف بغير حق من أجر أنسانى لهؤلاء الموظفين يمين عليهم رده لاولا يعنيهم من ذلك ترار اللجنة المسار اليه بالتجساوز عن استرداد هسذا الأجر .

(نتوی ۲۰۱۱ قی ۲۱/۱۱/۱۱) .٠



اسستيراد وتصسدير -------

أسستيراد وتصسدير

قاعسدة رقسم (۲۳۳)

المحسدا:

القانون رقم ٩ السحة ١٩٥٩ في شان الاستيراد — الإتفاقية الدولية المحاسنة بالاستيراد المؤقت للسحيارات المعبول بها في الجمهورية العربية المتحدة ببوجب القانون رقم ١٩٩٩ السحة ١٩٥١ — مؤداهما أن قانون الاستيراد لا يسرى على المركبات المبلوكة لأشخاص يقطنون عادة خارج اقليم الدولة نذا استخرج عن تلك المركباب تصاريح استيراد مؤقت تضمن الوفاء برسوم وضرائب الاستيراد مع اعادة تصدير السحيارات خلال مدة صلاحية برسوم وضرائب الاستيراد مع اعادة تصدير السحيارات خلال مدة صلاحية ميذه النراخيس .

ملخص المفتوى :

ان الأصل طبقسا لاحكام التقنون رقم 1 نسسنة 1909 غي شسان الاستيراد ما تنص عليه المسادة الاوني من أن يحظر استيراد السلع من خارج الجمهورية قبل الحصول على ترخيص في الاستيراد من وزارة الاقتصاد . وتعتبر هذه التراخيص شخصية ولا يجوز التنازل عنها .

وانه استثناء بن هذا الاصل نقضى المسادة انسادسة بن هذا القانون بعدم سريان احكليه على السسلع الذي يتترر اعناؤها بن أحكايه بمتنضى قوامين أو قرارات علية بن وزير الاقتصساد أو معاهدات أو انتفقيات دولية تكون الجمهورية العربية المتحدة أحد الأطراف فيها .

ومن حيث أن المسادة الثانية من الاتفاقية الدولية الخاصة بالاستيراد المؤتت نسسيارات والمعول بها في الجمهورية العربية المتحدة بهوجب التانون رقم 199 نسسنة 1907 نتضى بنن تمنح كل من الدول المتعاقدة حق دخول مؤقت معنى من رسسوم وضرائب الوارد وقيود اسيراد المركبات المواحكة لاشخاص يقطنون عادة خارج اتلهمها وبأن يسستضرج عن تلك

المركبات تصاريح اسيراد مؤقت تضمن الوفاء برسسوم وضرائب الاستيراد وذلك لواجهة ما تد ينشأ عن توقيع جزاعات جبركية "

وتتضى المسادة ١٢ بأن « المركبات الموضحة غنى تراخيص الاستيراد المؤتت يماد تصديرها بنفس حالتها العابة الا فيها يتعلق بالاستهلاك وذلك خلال بدة صلاحية هذه التراخيص » ..

وتتشى المسادة ٢٨ بأن « للدول المتعاقدة في حالة الفش أو المخالفة أو مسوء استعمال الحق ، بصرف النظر عما تقضى به أحكام هدف الانتائية في اتفساد أية اجراءات فسدد الاشخاص الذين يستخدمون تراخيص استيراد مؤقت وذلك لتحصيل رمسوم وضرائب الاسسنيراد ونتوتيع أية عتوبات جنائية يتشى بها القانون » .

وتنص المسادة ٣١ من الاتفاتية على ان « اية مخالفة لاحكام هسذه
الاتفاتية أو تحوير فيها أو أى بيانات غير صحيحة أو عمل من شسسانه أعادة
شخص بعسسفة غير مشروعة من نظسام الاستيراد المعبول به في هسذه
الانفساتية يعرض مرتكبها عنى البلد الذي وتحت فيه المخالفة للجزاءات
المنصوص عليها في توانين ذلك البلد » م

ومن حيث أن مؤدى نصوص الانتائية الدولية ونصوص تانون الاستيراد ان تانون الاستيراد لا يسرى على الركبات الملوكة لاشخاص يقطنون عادة خارج اتليم الدونة اذا استخرج عن تلك المركبات تصاريح استيراد مؤنت تنسين الوفاء برسسوم وضرائب الاستيراد مع اعادة تصدير السسبارت خلال مدة صلاحية هذه التراخيص وائه في حالة الفش والمخافة أو سسوء استميال الحق أو التحوير في الانتائية أو تقديم أية بيانات غير صحيحة أو عمل من شانه المادة شخص بمسخة غير مشروعة من نظام الاستيراد المن مرتكب هدذه الاعمال يتعرض للجزاءات المتصوص عليها في قوانين البداد الذي وتحت فيها المخالفة ومن بين هذه الجزاءات المقوبات الجذبة من

⁽ نتوی ۱۹۷۰/۵/۲۷) ٠

قاعسدة رقسم (۲۳۷)

البسيدا :

القانون رقسم ٩ لسنة ١٩٥٩ في شان الاستيراد با نص المسادة التي السادسة من هذا القانون على عدم سريان احكايه على السلم التي السادسة من هذا القانون على عدم سريان احكاية الواردة في تستيزادها الحكوبة الواردة في الاستثناء المنصوص عليه في المسادة السادسة من القسانون رقم ٩ السادسة ١٩٥٩ - شيولها التيئات العابة دون المؤسسات العابة السادسة ١٩٥٨ - شيولها التيئات العابة عن المؤسسات العابة والهيئات العابة بالقانونين رقم ١٠ لسنة ١٩٦٦ ورقم ١١ للسنة ١٩٦١ والذي حل القانون رقم ٢٠ لسنة ١٩٦١ والذي حل القانون رقم ٢٠ لسنة ١٩٦٦ وهم ٢٠ لسنة ١٩٦١ والذي حل القانون

بلخص الفتوى:

أن المسادة السادسة من القانون رقم ٩ لسسنة ١٩٥٩ غى شسان الاستيراد تنص على أن « لا تسرى أحكام هسذا القانون على السلع التي ينترر أعفاؤها من أحكامه بمقتضى قوانين أو قرارات علية من وزير الإنتصاد أو محاهدات أو اتفاتيات دوليسة تكون الجمهورية العربية المتصدة أحد الأطراف نبها وكذلك لا تسرى على ما يأتي :

(1) السلع التي تستوردها الحكومة مبشرة دون وسيط .

واستفادا الى هسذا القانون أصدر وزير الانتصاد القرار الوزارى رقم ٩ لسسنة ١٩٥٩ ببيان السسلع والبضائع التي يحظّر استيرادها من الخارج والمعدل بقترار الوزارى رقم ٧٣٧ لسسنة ١٩٦٤ .

ومن حيث أن الادارة السامة للاستيراد نطلب بكتابها سائف الذكر ما أذا كانت عبسارة الحكومة المسلم اليها في القانون رتم ٩ نسسانة ١٩٥٩ تشسيل الهيئات العلمة والمؤسسات المسامة وأشارت الى أن الجمعيسة المعومية للمجلس سبق أن أيدت بجلستها المتعددة في ١٩٦١/١/٢٤ أن هسذه العبارة تشيل الهيئات العابة والمؤسسات العابة ،

ومن حيث أنه بعد فتوى الجمعية العمومية مسافة الذكر صدر التانون رقم ٦٠ لسنة ١٩٦٢ بلصدار قانون المؤسسات العلمة ورقم ٦١ لسنة ١٩٦٣

باصدار تانون الهيئات العامة وقد ميز هذان القانونان من المؤسسات العامة والهيئات العامسة ويرضعا لكل منهما ذموابط واحكام مميزة وند كشفت المذكرة الايضاحية للقانون رقم ، ٦ لسنة ١٩٦١ عن هذا التبييز نقد جاء ميها « أن المؤسسات العلية من الفالب مرافق عابة انتصادية أو زراعية أو صناعية أو مالية مما كان يدخل أصلا في النشساط الخاص ورأت الدولة أن تتولاها بنفسها عن طريق المؤسسات العلبة ، في حين أن الهيئات العامة غي الأغلب الاعم مصسائع عامة حكومية منحها الشرع الشخصية الاعتبسارية ، كذلك تمارس المؤسسة العامة نشساطا تجاريا أو صناعيا أو زراعيا أو ماليها وتهارس ههذا النشاط أساسا بواسسطة ما تنشئه أو تسساهم لميه من شركات مساهمة أو منشآت أو جمعيات تعاونية ، أما ألهيئة العامة مندوم أصلا بخدمة عامة ولا تقوم بنشاط مالى أو تجارى او زراعي أو صناعي ، فالأصل إن الخديات العابة كانت تقوم بها الدولة الا أنه رؤى في النظام الاشتراكي أن يعهد بيعنسها ألى هيئة مستقلة لما يمتاز به هــذا النظام من مرونة في الادارة ، وغضلا عن ذلك فان المؤسسات المامة لها ميزانية مسمنقلة وتوضع على نمط ميزانيات المشروعات التجارية وأرياح المؤسسة العامة بحسب الأمسل تؤول اليها كما تواجه المؤسسة المجز أو النفسارة اصلا عن طريق ما تعقده من تروض ؛ أما الهيئة العامة ماتها وان كانت لها ميزانية خاصمة الا أنها تلحق بميزانية الدولة وتجرى عليها احكابها وتتحبل الدولة عجزها ويؤول ليزابية الدولة ما قد نحقته من ارباح . وبالاضافة الى ما تقدم عان رقابة الدولة على المؤسسات العامة تختلف عن رقابتها للهيئات المابة فهي أكثر اتساعا في الحالة الأخرة ، وهــذا ابر يستوجيه طبيعة تشاط الهيئة واحتلامه عن نشاط المؤسسه . مالهيئة العامة اما أن تكون مصلحة حكومية رأت أندولة ندارتها عن طريق هيئة عامة للخروج بالرفق عن الروتين الحكومي ، وأما أن تنشئها الدولة بداءة لإدارة مرفق من مرافق الخدمات العلمة ، وهي عى الحالتين وثيتة الصلة بالحكومة) أما قرارات المؤسسة العلمة وأن كانت بدورها تخضع لاعتساد الجهة الإدارية المختصة ، إلا أنه لما كانت المؤسسة لا تدير بتنسها بل عن طريق شركات وجمعيات تعاونية لكل منها شخصيتها وكيانها المستقل ولها حرية العبل تحت توجيه واشراف المؤسسة ، غان النتيجة

الحتمية لذلك هي أن رشابة الدولة على المرفق انذى تقوم عليه المؤسسة اعل من رقابتها على المرفق الذي تقوم عليه الهيئة .

ومن حيث أنه يترتب على هـذه التنوقة ابنى أوجدها المشرع بين الهيئات المالة والمؤسسات العالمة مفايرة على الاحكام التى تنطبق على كل منها غان جاز أن نشمل عبارة الحكومة الواردة في الاستثناء المنسوص عليه في المالدة السنادسة من القانون رقم ٩ لسنة ١٩٥٩ الهيئات العالمة غان هذا الاستثناء لا يعتد ليشمل المؤسسات العالمة .

ولا يغير من هذا النظر صدور القانون رقم ٢٢ لسنة ١٩٦٦ الذي حل محل القانون رقم ٢٠ لمسنة ١٩٦٣ ،

لهذا انتهى رأى الجمعية العهومية إلى أنه بعد التبييز الذى استحدثه المشرع بين المؤسسفت العامة وانهيئات العامة بالقانونين رقم ٦٠٠ لسسنة ١٩٦٣ ، والذى حل القانون رقم ٢٦ لسسنة ١٩٦٣ محل اولهها غان الاسسنفاء الذى تضهنته المسادة ٦ من القسانون رقم ٩ لسسنة ١٩٥٩ في شأن الاستيراد بالنسسة للحكومة يشسمل الهيئات العامة دون المؤسسات العامة .

(نتوى ۱۱ د ني ۱۹/٥/۱۹) .

قاعسدة رقسم (۲۲۸)

المسلما :

منشور الادارة العلبة للاستيراد رقم ١٦٠ لسسنة ١٩٥٩ ــ شروط تعديل البلد المصدر في ترفيص الاستيراد طبقا لهذا المنشور ،

ملخص الحكم :

ان منشور الإدارة العلبة فلاستيراد رتم ١٦٠ لسينة ١٩٥١ بشأن تمديل تراخيص الاستيراد ، يتضى في الفترة « ب » من البنيد السادس منه بأنه « يجوز تعديل بلد المصدر من احدى بلاد المهلات الحرة الى غيرها من بلاد المهلات الحرة أو الى غيرها من بلاد الاتفاقيات اذا طلب صاحب الشأن ذلك - ويراعى على هسدة الحالات أن يتم التحديل المطلوب بناء على السباب جدية ومؤيدة بالمسستندات » وتنصر الفقرة « ج » من البند أولا منه الله د وعلى حالة طلب تغيير اسم البلد المصدر بجب أن يراعى أن تكون وسيلة الدمع واحدة في الحالتين » ومؤدى ذلك أنه يشترط المواققة على تحديل البلد المصدر على ترخيص الاستيراد ، أن يتقدم صاحب الشأن بطلب هسذا التحديل ، لاسباب جدية مؤيدة بالمستندات وأن تكسون وسيلة الدمع واحدة على الصالين .

(طعن ۱۵۷ لسسنة ۱۲ ق - جلسة ۱/٥/١٩٧٠ ، ه

قاعسدة رقسم (۲۲۹)

: المسطا

القيد في سجل المستوردين وسجل المصدرين ... يلزم له توافر الشروط المصوص عليها في القانون رقمي ٢٠١ ، ٢٠٣ لسبب الم ١٩٥٩ و لاحتها التنفيذيتين الصادرتين بالقرارين الوزاريين رقمي ٧٢٤ و ٧٢٥ اسنة ١٩٥٩ اشتراط هلتين اللاتحتين في كل شريك مضابه أن يكون متبتما بسسمه تتبارية حسنة ولم يسيء الى مصالح الدولة الاقتصادية ... القصود بعبسارة (كل شريك ينضلون) ... في عبرة علية تشمل شركات التضابن وكل شرك ... متضلون أله سركات النوصية بنوعيها التي ورد ذكرها في صدر التص .

ملخص الحسسكم :

نصت الماده ٢ نتره ب «) » من الترار الوزارى رقم ٢٧٢ لسنة ١٩٥٩ باللائحة التنبيذية للقانون رقم ٢٠١ لسنة ١٩٥٩ بانشاء ســـجل المستوردين على أن « يجب أن تتوانر نبين بنيد بهذا السجل من الفلسات المتصوص عليها بالنفرة ه ج » من المادة الثانية من التانون المذكور الشروط الآتية « ب » غيها يتعلق بشركات التضليان والتوصية بنوعها والشركات ذات المسئولية المحدودة من « » أن يكون كل شريك متضامن وكل شريك ق الشركات ذات المسئولية المحدودة متهتما بسهمة تجارية حسنة ولم يسيء الى مصالح الدولة الانتصادية ... » ونصت المادة ٢٥ نفرة به ٤٠ من الترار الوزارى رقم ٢٠٥ لسنة ١٩٥٩ بالانحة التنبيذية لنقانون رقم ٢٠٠٧

لسنة ١٩٥٩ في شان التصدير على أنه يجب أن تتوانر فيين يقيد بهذا السجل من الفئات المنصوص عليها بالبند ٣ من المادة ٨ من القاتون المشار اليه الشروط الآتية ... • قب بالنسبة نشركات التضاءن والتوصية بنوعيها وذات المسئولية المحدودة ... • (٤) أن يكون كل شريك متضاءن وكل شريك في الشركة ذات المسئولية المحدودة متناعا بسهمة تجارية حسنة ولم يسىء الى مصلح الدولة الاقتصادية .

ويبدو واضحا بن هذين النصين أن عوارة « كل شريك منضاين » قد وردت مطلقة ولم تخصص لشركات النضاين » وبن ثم فقد لزم أن تبس كل شريك منضابن في شركات النوصية بنوعبها التي ورد ذكرها في صدر النس » ولما كان لا جدال في أن الشركة التي يمثلها المدعى هي شفركة توصية بالاسهم » وأن المدعى شريك منضابان نيها » قاته يبدو وأضحا أنه يسترط لقيد الشركة المذكورة في سجل المستوريين وفي سجل المستورين أن يكون المدعى بتمتما بسهمة خوارية حسنة ولم يسيء الى مصالح الدولة التوسية .

(طعن ١٧١ لسنة ٧ ق _ جنسة ١٢/١١/٢٣) .

قاعسدة رقسم (۲६۰)

المسدا:

الامر المسكرى رقم ٥٦ اسنة ١٩٤٥ يحظر استيراد البضيسائع والمتنبات المعول به بالرسوم بقاتين رقم ١٠٥ لسنة ١٩٤٥ باستورار العمل بالتدامير القررة بيعض الاوامر المسكرية بـ اجازته الصادرة في حالتين بالافراد بدون ترخيص الثانية بخالفة البضاعة المستوردة للترخيص القرار الجمهوري رقم ٩٠٠ اسنة ١٩٥٧ باستيراد سيارات الركسوب الشرة استثناء من الحظر الوارد بالامر المسكري سالف الذكر بتحديد وزير الاقتصاد بلغ ٩٠٠ جنها كحد اعلى لسعر السيارة الصغيرة خالصالم المستورة معن مطابقة المستوردة بالمستوردة بأناء الوصول بالستيراد سيارات من طراز معن مطابقة المستوردة بأن السيارات المستوردة المستو

ليست صفيرة سـ غي جئز ما دام قد رخص باستيرادها فعلا ــ مجاوزة سعرها الحقيقي لبلغ ١٠٥٠ جنيها ــ لا يجيز الصادرة ما دامت الشركة المتجة ارتضت هذا السعر .

والخص الحبيبكي :

اذا كان الثابت أن السيارات التي استوردت بناء على هذا الترخيص والني سدر الترار المطعون ميه بمصادرتها هي بذاتها السيارات الصادر بها الترخيص ، غان القول بأن سعرها الحنيقي يجاوز ٥٠٠ جنيها الذي حدده وزير الاقتصاد بناء على قرار وُئيس الجهورية رقم ٧٠٠ لسنة ١٩٥٧ بالسماح باستيراد السيارات الصفيرة بفرض صحته لا يؤثر في حقيقة الواقع من أن السيارات المستوردة هي نفسها الصادر عنها الترخيص وأن ألثمن الذي اشتريت به هو ٥٠٠ جنبها مصريا وأن هذا السعر هو سعر خاص ارتضته الشركة المتحة لتصريف ما لعيها من سيارات طراز سنة ١٩٥٨ ولكي بتهشى مع التوانين الممرية الخاصة بالاستيراد ، ومن ثم تكون هذه السيارات قد استوردت في حدود الترخيص الصادر الشركة المدعية الاولى وبالتسالي لا يجوز مصادرتها اداريا استنادا الى الامر العسكري رتم ٥٦ لسسفة ١٩٤٥ الذي استمر العمل به بالرسوم بقانون رقم ١٠٥ لسنة ١٩٤٥ ، اذ ان الماحرة الادارية ببتتفي هذا الابر لا تجوز الا في حالة استيراد البضاعة بدون ترخيص سابق أو استيراد بضاعة مخالفة الترخيص ، ولا يجدى بعد ذلك الحكوبة القول بأن السيارات المستوردة ليست صغيرة ما دام انها رخصت باسترادها معلاء

(طعن ١٣٤٣ لسنة ٦ ق - جلسة ١٣٤٣/١٩٦٠) *

قاعسدة رقسم (٢٤١)

المسطا:

قيام التكييف في عقود المادلات الادارية على اسلس القوانين والقرارات والله الله والله التكييف في عقود المادلات الادارية على اسلس القوانين والقرارات المسلس المادلات حسقيام نظام المادلات الخاصة بالتصدير والاستيراد على اسس يراد بها موازنة الميزان الحسابي النقدى المدفوعات الخارجية حتى لا يكون هذا الميزان الحسابي مدينا ببالغ ضخمة ، ترهق مركز الجنيه المرى في الخارج أو تضعف من قوته الشرائية ،

والخص الحسسكم:

أن الامر في تكبيف المبادلة لا يكون بالرجوع الى أحكام القاتون المدنى بل يرجم الى القسوانين والقسرارات المسسادرة في ذلك الشمين اذ ان نظام التصدير والاستيراد كان يتوم في ذلك الوقت عنى ان تضع الحكومة الشروط الخاصة بتصدير السلع وكان الارز آنئذ في حساب وزارة التبوين بن السلم الدولارية أي التي تستخدم في التصدير للحصــول على الدولار وهو من العملات الصعبة غاذا ما وجد في العتد شرط تلتزم بمنتضاه الحكومة بالترخيص في تصدير الارز منابل الحصول على عملة سهلة اعتبر ذلك تيدا على الاصل الواجب الرعاية في عملية تصدير الارز وتسد تنبهت القوانين والقرارات الى مثل هذه انصورة غتررت سعرا آخر للارز اعلى من الاول على وجه يكفى لتفطية النرق بين سمر الدولار الرسمى وسعره في السوق الحرة وذلك حتى لا تحل بالحكومة أية خسارة من نتيجة تحصيلها ثبن الارز بالعهلة السهلة وهو أصلا معتبر سلعة من السلم الدولارية ، ومن هذا يبدو في وضوح أن التعاقد أنها قام على تنفيذ التزامين بتعادلين أحدهما هو استيراد كهيات بن القبح اللازم لتهوين البلاد والاخر هو نبكين المستورد من تصدير كبيات من الارز وذلك بمنحمه التراخيص اللازمة والتي كانت في ذلك الوقت مرهونة بتبود وشروط معينة ومن هنسا سببت بثل هذه المهلية بالبادلات دون أن يتصد بهذه التسية معنى القايضة المعروف في القانون المدنى الذي يكون العنصر الغالب نيه هو تبادل نقل ملكية ليس من النقود ، والواقع أن حكم البادلات في نهم نظام الاستيراد والتصدير بيين من استقراء نظم المبادلات التي اعلنت عنها الجهات الادارية وهي في هذا الصدد انها تتوم على تيود خاصة بالتصدير أو الاستيراد تصد من ورائها اجراء موازمة في الميزان الحسابي النتدى المدموعات الخارجية القصد منه ملاقاة أن يكون الميزان الحسابي مدينا بمبالغ ضخمة ترهق مركز الجنيه المصرى في الخارج أو تضعف من قوته الشرائية ومن ثم مان نظهم المادلات يقوم على توجيه يهدف الى تعادل الميزان النجارى مع الدول .

(طمن ١١٥٤ لسنة ٦ ق - جلسة ١٩٦٢/٢/٣١) ٠

قاعسدة رقسم (۲٤۲)

المسدا:

الدادلات الخاصـة بالتصدير والاستياد ــ تحديد ســعر المادلات الخاصة بالارز ــ دخوله في السلطة التقديرية للجنة الحبوب والنجنة الوزارية المايا للتهوين وفقا لاحتلم القانون رقم ١٠١ لسنة ١٩٣٩ والقانون رقم ١٦٣ لسنة ١٩٥٠ والخاصن بالتسمير الجبري وتحديد الارباح •

وأذمن المستكم :

أن تحديد سعر المبادلات بالنسبة للأرر عو مها اغتضته دواعي التصدير والاستيراد وقد غرضت الجهة الادارية المختصة بعالمه وضوابطه بها لها بن سلطة تتديرية في هذا الشأن مردها الى القانون رقم ١٩٣ لسنة ١٩٥٠ الخاص بشئون أنتسمير الجبرى وتحديد الارباح - والمرسوم بتانون رتم ١٠١ لسنة ١٩٣٩ بتان التسعير الجبرى حيث منح القانون المذكور اللجان المختصة سلطة تعيين الاسعار وتحديد الارباح في السلع الواردة بنجداول الرائقة له 4 وفي هذه اللجان لجنة الحبوب والنجنة اعرازية العليا للتهوين وهي أعلى هيئة ذات اختصاص في تعيين الاسعار ، وأذ قابت كل من هاتين اللجنتين بتحديد سعر المبادلة عبوما وهو ذات السعر الذي يعامل بهالدعيان المقدر ١٣٢ ريالا وذنك بالنسبة للصفقة جميعها سواء ما تم تصديره منها تبل ۱۹٥٠/٨/۱۲ او بعد هذا الاريخ وكان ترارها في هذا انشأن يستند الي ما توجيه أصول الموازنة في الاسمار عند تحقق قيام الفرق الناشيء بين سمار البيأ بالعبلة الصعبة وبين أسعار اابيع بالعبلة السهلة اساسه سعر انصرف المسابق الاشارة اليه في السوق الحرة بين الدولار والمهلات السهلة المبيع بها الارز ... وما دام القرار قد حدد سعرا عاما بالنسبة الكاغة بأنه يكون مستندا إلى مبدأ المشروعية ولا سبيل بعد ذلك الطعن عليه طالمًا لم يثبت أنه متسم باساءة استعمال السلطة وأن فيه خروجا على أحكام المتد المرم بين المدعى الاول ووزارة التهوين .-

(طعن ۱۱۵۴ لسنة ٦ ق -- جلسة ١٦/٢/٢١) . (طعن ۱۲ ج 7 - ج 7 د م

قاعسدة رقسم (۲۶۳)

المسدا :

الجادلات الخاصة بالتصدير والاستراد ــ تحديد لجنة التوين العليا سعرين الارز احدها للتصدير مقابل دفع عملة صعبة توازى الثمن الحدد والآخر سعر مبادلة في حلة الاتفاق على تصدير كميات من الارز مقابل التمهد باستراد سلع اخرى كالسكر أو الحديد أو القيح ــ لا وجه لافادة المتمهد بالمحلسبة على اساس العملة الصعبة ما دام لا يقدم هو العبء المسلمل بققديم عملة صعبة بل يستورد فقط كبيات من القيح مقابل ســــعر مرتفع مخصوص غلا بجمع الميزتين .

ملخص الحسسكم:

كأنت وزارة التوين تستولى على جميع الناتج من محصول الارز كها هو ظاهر من قرارات لجنة النبوين العليا الخاصة بالاستيلاء على محصول الارز لسنتي ١٩٤٩ ، ١٩٥٠ الصادرة في ١٩٤١/٧/٢٣ ، ١٩٥٠/٨/٣٠ كما تشرف على تصديره ثم انها حددت اعتبارا من ٢٠ من غبراير سنة .١٩٥ سعرين أحدهما التصدير مقابل دمع عملة صعبة توازى الثبن المحدد والآخر هو سمر المادلة ويكون التعلمل به في حالة الاتفاق على تصدير كبيات الارز مقابل النعهد باستيراد سلع أخرى كالسكر أو الحديد أو القمع ... ومن ثم منن العملية محن التعاقد انذى نحن بصدده وقد انحصرت في التزام باستيراد ممع أدى الى تحريل جنيهات استرابنية الى الدولة المسسدرة له والتزام الوزارة بالترخيص في تصدير أرز ادى الى مديونية الدولة المستوردة بثهنه بالمهلات السهلة وهي على هذا النحو وطبقا لما سبق بيانه لا تعدو أن تكون من تبيل عمليات المبادلة متحكمها الاستعار المحددة للمبادلات وما دام أن الإساس قى تحديد الاسعار بالعبلة الصعبة هو رغبة الحكومة في الحصول على عبلات صعبة توازى السعر المحدد بالعبلة المصرية مها حدا بها الى تخليض هذه الاسمار تشجيعاللنجار على الاقبال علىهذا النوع من التمامل، لله لذلك يكون النفع باحدى العمالات الصعبة شرطا أساسيا للمحاسبة على أساس الاسعار المحددة للبيع بالمهلة الصعبة ، وبهذه المثابة لا يكون هناك وجه لما يطلبه المدعيان من المحاسبة بمقتضى هذه الاسمار لما يؤدى اليه ذلك من المادتهما بهزايا هذا النوع من التمامل دون نحيل السبء المتابل لهذه المزايا وهوتقديم عملة صعبة ؛ ولم يقصد عقد النوريد المبرم بين المدعى الاول والوزارة عن كيات المقبح التي شيء من هذا الاعفاء لا صراحة ولا شهنا خصوصا وقسد كان هناك سحر آخر للهباتلة بالحملة السهلة مرتفع منذ البداية وقبل انعتاد عقد توريد القبح وذلك طبقا لقرار اللجنة في ٤ من سبتبور سنة ١٩٤٩ .

(طعن ١١٥٤ سنة ٦ ق ــ جلسة ٢١/٣/١٩٦١) .

قاعسدة رقسم (۲٤٤)

المستدأ :

القانون رقم 101 لسنة 1000 بغرض رسم الاستجاد ـــ قرار وزير الاقتصاد رقم 707 لسنة 1900 بطريقة رد رسوم الاستجاد ـــ الحثلات التى عددها ارد الرسوم لم ترد على سبيل الحصر وانها على سبيل التبثيل حق مؤدى الرسم في استرداده يتوافر بقيام السبب الخارج عن ارائته آلذى من شانه تعذر استجاد البضائع المرخص بها •

ملخص الحسسكم:

ألم خص له في استيرادها بسبب لا حفل للبرخص له فيه واذا كان القرار رقم ٢٥٧ لسنة ١٩٥٨ ساقف الذكر قد حدد بعض حالات اجاز فيها رد رسسم الاستيراد لمؤديه اذا تعفر عليه استيراد البنسانع لسبب لا حفل له فيسه خلال مدة سريان الترخيص وكان القانون رقم ١٩٥٩ لسنة ١٩٥٨ سالف الذكر لم بخول وزير الانتصاد والتجارة سلطة تحديد الحالات التي يتعفر فهيا عنى مؤدى الرسم استيراد البضائع المرخص له في استيرادها لسبب لا دخسل لمه ينه نمان فردى ذنك أن الحالات التي تعفر العزارى المذكور لانتطوى عنى شمة حصر لكل الحالات التي تفعى القانون بود رسم الاستيراد فيها عنى شمة حصر لكل الحالات التي مجرد المئلة ومن ثم فان حق مؤدى الرسم في استيراده والذي من شاته ان في استيراده عاملاً تحكم الملاة أن المتالات المنابع الخارج عن ارادته والذي من شاته ان المتعفر عليه استيراد البضائع المرخص له في استيرادها اعبالا تحكم الملاة الثالمة من القانون رقم ١٩٥٩ لسنة ١٩٥٨ سالف الذكر دون التقيد بالمحالات الثي عددها القرار الوزارى رقم ١٩٥٧ لسنة ١٩٥٨ .

ومن حيث أن الثابت من استقراء الاوراق على التفصيل السابق أن المدعى تقدم الى الادارة العامة للاستيراد بوزارة الانتصاد بطلب الترخيص له في استيراد اسماك محفوظة من يوغوسلانيا ولحم بقرى محفوظ من الصين الشعبية وذلك مي ٣٠ من نومبر سمة ١٩٦٠ وتبد الطلبان مي همادا اليوم برقمي الوارد ٢١٨٨ ، ٢١٩٢ على انتواني على ما هو ثابت من ختم الادارة المذكورة على طلبي الاستيراد المشار اليهما وكان طالبي الترخيص المشار اليهما قد قدما بناء على العرضين المقدمين الى المدعى من شركتي التصدير في ١٠ من نونمبر سنة ١٩٦٠ بالنسبة للترخيص الاول و١٥ من اكتوبر سنة ١٩٦٠ بالنسبة للترخيص الثاني واذا كان الامر كذلك وكانت الإدارة المذكورة لم ترخص له في استيراد البضائع سالفة الذكر الا في ١٧ من ابريل سنة ١٩٦١ أي بعد انتضاء اكثر من اربعة اشهر ونصف ، وذلك رغما عما تضمنته غاتورة الشراء المبدئية الصادرة من الشركة اليوغوسالنية الى المدعى بأن يكون التسليم في أقرب وقت ممكن وهي الفاتورة التي على اساسها تقدم المدعى طائبا الترخيص له في استيراد الاسماك المعفوظة من يوغوسلانيا وأرغقها بطلبه هذا ؟ غان جية الإدارة تكون في الواقع من الامر قد تراخت في اصدار الترخيص المشار البه تراخيا يجاوز الامد المعتول ، اخذا في الحسيان

أن أمور الاستيراد تتطلب بطبيعتها سرعة البت ، على نحو يسوغ معه أن تظل مراكز المستوردين والمصدرين معلقة في الوقت الذي تتقلب فيه الاسعار العالمية ويتغير نبيه العرض من المنتجات بين يوم وآخر . وقد ترتب على تراخى الجهة الادارية أن صدر الترخيصان المشار اليهما في الربع الناتي من سنة ١٩٦١ وكأن المنتج من الاسماك المحقوظة واللحم البقري المحفوظ تد نفذ على ما جاء بكتاب شركة يوغوربيا وسفارة الصين أنشعبية سالف الذكر ولا غذاء نيما اثير من أن هذين الكتابين صدرا بصدد الترخيصين المنوحين المكتب الشرتى للتجارة (شفيق زنارى) ومن ثم فلا يجوز الاحتجاج بها تضمناه من بيانات في شأن المدعى ، لا غناء في ذلك لان هذين الكبابين صدرا على انتفصيل السابق بمناسبة ترخيصين مماثلين الترخيصين الخاصين بالدعى من حيث نوع البضاعة وجهة الاستيراد وناريخ الاصدار وتاريخ طلاحية كل منهما سواذ تضمن هذأن الكتابان أنه لم يكن لهسسة غائض من اعضائع المرخص باستيرادها يسمح بشحنه الى مصر في سنة ١٩٦١ غان المدعى يكون على حق في طلب الاغادة بها تضهنه هذان الكتابان من وتاشع يتوافر معها العذر المبرر لطلب رد رسم الاستيراد المحصل منه لسبب لا مخل له نبه ، وهو على ما سلف البيان تراخى جهة الادارة في اصدار الترحيصين منذ ٢٠ من نومبير سنة . ١٩٦١ الى أنربع الناس من سنة ١٩٦١ التي نعذر غيها على الجهــة المصدرة في كل من يوغوسلانيا والصين اشعبية متدير البضائع المرخص باستيرادها لعدم وجود مانس منها ، ويهذه المثابة عامه يصبح غير ذي موضوع الادعاء بأن المدعى لم يستعمل ترخيص الاستيراد خلال سمين يوما عن تاريح اصدارهما وفقا نحكم المادة انثاثثة من القابون رقم ٩ لسنة ١٩٥١ في شمن الاستيرداد 4 لانه سواء اعتد بتاريخ انتضاء مدة الستين يوما المذكورة و انتضاء تاريخ منعولهما بالنسبة لوصول أنبضاعة المسار ذايه في الترخيصين وهو ١٦ من ديسمبر سنة ١٩٦١ ، غان كلا من هذين التاريحين تد وقسع خلال النصف الثاني من سنة 1971 التي كان من انتعثر غيها على جهتي التصدير تصدير البضائع المرخص باستيرادها على ما سلف البيان ، ومن ثم فانه ما كان يسوغ الجهة إلا ارية أن تلزم المدعى باداء رسوم الاسنيراد من الترخيصين المشار اليهما وترفض طلب اعفائه منها ؛ ومن ثم يكون تسرارها في هذا الشأن قد صدر بالخالفة للقانون "

(طعن ۱۲۸ لسنة ١٤ ق ــ جلسة ٢٩/١/١٧٤١) -

قاعسدة رقسم (١٤٥)

المسطا :

رسم الاستياد ــ القانون رقم 118 لسنة 1900 بغرضه ــ الغرق بين أفرسم وانضريبة ــ التاكيف القانوني فرسم الاستياد في ضوء هذه التغرقة ــ اعتباره ضريبة علبة يسرى في شفه ما يسرى على الرســوم التعركية -

ملخص الفتـــوى:

ان الضريبة تكليف متروض على الانراد دون مقابل معين : على حين أن الرسم أنما يفرض مقابل وبسبب خدية معينة تؤديها الدولة للفرد : ويترتب على اعتبار الرسم مقابلا نخدية أو منفعة معينة أنه لا يجاوز نمى مقداره تبية هذه الخدية المؤداه : بن أن مقدار الرسم يكون في أغلب الاحوال أمّل من تبية هذه المنفعة أو الخدية الخاصة .

ورسم الاستيراد ، وان كان يجيء بمناسبة استيراد البضائع من الخارج ؛ الا أن جبايته ليست بسبب هذا الاستيراد أو لتفطية نفتاته ؛ والمذكرة الايضاحية التقاتون رهم ١٨٤ لسنة ١٩٥٥ تلطمة في هذا المني ، أذ جاء نيها « أن وزارة المالية والانتصاد تسد رضعت الى مجنس الوزراء مذكرة مستقلة الترحت نيها أنهاء العبل بنظام حق الاستيراد بالنسبة الى الاسترائيي والدينشمارك ، كما رضعت مذكرة أخرى انترحت نيها خفض ضريبة الصادر على القطن تعتبر من ضريبة الصادر على القطن تعتبر من بصادر الايراد الكبيرة في ميزانية الدولة ؛ غان خفضها سينرتب عليه عجز من يقتنى الابر تدبير مورد آخر لمابلته ، حتى يمكن مواجها المصروفات التي تضمينها الميزانية ، علاوة على الحاجة الى مواجهاسة تكاليف شراء حق الاستستيراد .

لذك تقترح وزارة المالية والاقتصاد غرض رسم قدره ٧ ٪ من القيمة الابهالية للبضائع المستوردة . ويؤخذ من ذلك أن الرسم قد حلى محل ضريبة قديبة هى ضريبة الصادر على التطن، وقد كانت بصدرا كبيرا من بصادر الايراد في بيزانية الدولة العابة وأنه تصد بغرض هذا الرسم صد النقس المترتب على خفض هذه الضريبة ، وذلك لمواجهة المصروفات المختلفة الني تضيفتها الميزانية العابة الدولة .

واذا كان هذا الرسم بهدف أيضا الى مواجهة تكليف شراء حساب حق الاستيراد غاته لا يتنصر على هذه التكاليف وحسدها ؛ وانها يجاوزها الى مواجهة كانة التكاليف العلمة شاته فى ذلك شان آية ضريبة علمة اخرى م. ولا تخرج تكاليف شراء حساب حق الاسسنيراد عن كونها عبنا علايا ضمن مختلف الاعباء العلمة الاخرى التى يتوم رسم الاستيراد بتبويلها كأية ضريبة علسسة ،

وبما أنه يستفاد من القانون رقم ٢ لسنة ١٩٣٠ بتعديل التعريفسة الجمركية أن الرسوم الجمركية هى الشرائب التى تفرض بمناسبة الاستيراد أو التصدير .

لهذا قررت انجمعية الموبية أن رسم الاستيراد يعتبر ضريبة ويسرى ف شانه ما يسرى على الرسوم الجمركية .

(مُتوى ١٢٤ في ٢٥/١/٧٥١) ٠

قاعسدة رقسم (۲٤٦)

البسدا :

رسم الاستيراد ــ القانون رقم ١٦٠ لسنة ١٩٥٧ بغرضه ــ جعـله الواقعة النسئة الرسم مجرد الترخيص ، بعد ان كانت في القانون السابق واقعة الاستيراد ــ عدم جواز رد الرسم بعد تحصيله الا في الاحوال الواردة في القانون على سبيل الحصر •

لمخص الفتسوي :

تنص الملدة الاولى من القانون رقم ١٨٥٨ لسنة ١١٥٥ بشأن رمسم الاستيراد على أن « يغرض رسم استيراد بواقع ٧ ٪ من التيمة الاجمالية للبضائع المستوردة ما لم يكن قد تم تحويل تبيتها بعلة لجنبية أو بالنقسد في حسابات الاتفاقيات أو العمليات ببلالة تم نبها الاستيراد أو التصدير تبل العبل بهذا القانون » .

وقد الغى هذا التاتون وحل محله القرار بالقاتون رقم ... لسسنة الإمرام بفرض رسم استيراد ، ونصت المادة الاوثى منه على أن « يفرض رسم استيراد بوائع ٧ ٪ من التيمة الإجمالية لما يرخص في استيراده من بنسالم ... ٧ » ..

وبيين من المتارنة بين هذين المصين أن أولهها جمل استحتاق رسسم الاستيراد منوطا بورود البضائع غملا باعتباره الواقعة المنشئة لهذا الرسم وقد عدل النص الثاني عن هذا المبدأ ، فجعل مجرد الترخيص في الاستيراد لا ورود البضائع غملا هو أنواقعة المنشئة لرسم الاستيراد ، ومن ثم غسلا يجوز طبقا لهذا أنعص رد هذا الرسم بعد تحصيله الا في الاحوال الاستئنائية المنصوص عليها في المتانون على سبيل الحصر ، ويؤيد هذا النظر ما جاء في المنكرة الايضاحية لهذا القانون على سبيل الحصر ، ويؤيد هذا النظر ما جاء في المنكرة الإيضاحية لهذا القانون من أنه « نظرا أني ما لوحظ من نقامس بعض المستوردين عن أستيراد ما رخص لهم فيه من السلع المعناه من ذلك الرسم ما يغوت على البلاد سد حاجتها بن هذه السلع المهناك المحلى ، صحورة غير صحيحة عما ينظر استيراده وغاء بحلجة الاستهلاك المحلى ، النوت المناسب » ،

غيظم ما تقدم أن العبرة في استحقاق رسم الاستيراد وفي تحصيله هى بوقت الترخيص في الاستيراد ، تحقيقا لحكية استهدعها المشرع وهي المحتق من جديه طلبات الاستيراد ،

ومن ثم غلا يجوزرد هذا الرسم بعد تحصيله الا في الاحوال الاستثنائية للحصوص عليها في التانون عنى سبيل الحصر •

(نشوى ١٩٠ في ٢٠/٤/٨٥٤٠) .

قاعسدة رقسم (۲٤٧)

: ia.....41

الواقعة المُنشئة لرسم الاستيراد هي اصدار الترخيص في الاستيراد --- ارتباط تحصيل الرسم بواقعة ثبوت تسسليم الترخيص الى الرخص له تطبيقاً للقواعد العامة التي تربط استحقاق الرسم باداء الخدمة ،

ملقص القنسوى :

أن تراغيص الاستيراد موضوع البحث صدرت في ظل العمل بالتلنون رقم ١٥٩ لسنة ١٩٥٨ بفرض رسم استيراد ، وتنص المادة (١) من هذا التانون عنى أن « يفرض رسم استيراد بواقع ٢ ٪ من التيمة الإجمالية لما يرخص في استيراده من بضائع ، ويعين بقرار من وزير الاقتصاد والتجارة كينية تحصيل هذا الرسم » كما تنص المادة (٣) عنى ان « يرد الرسم اذا تعذر على مؤديه استيراد البضائع المرخص له في استيرادهابسبب لا دخل له فيه ، وينظم وزير الاقتصاد والنجارة بقرار منه طريقة رد الرسم ويستفاد من هذين النصين أنالولقعة المنشئة لرسم الاستيراد هي اصدار الترخيص في الاستيراد ، ويصدور هذا الترخيص ينشأ الحق لصاحب الشأن ف الاستيراد كما يترتب في ذمته الالتزام بأداء الرسم ، على أنه لما كان رسم الاستيراد منروضًا مقابل الخدمة المقررة اطالب الترخيص وهي تمكينه من الرسم مرتبط باستلام صاحب الشأن لنترخيص ، ومن هنا تضت الماده (٣) من القانون رقم ١٥٩ لسنة ١٩٥٨ بأحتيسة صاحب الترخيص في استرداد الرسم بعد دمعه اذا تعذر عليه لظروف خارجة عن ارادته استعمال الترخيص في الاستيراد ، مهذا الحكم أن هو الا تطبيق القاعدة العامة التي تربط استحقاق الرسم باداء الخدمة ، بحيث اذا استحال هذا الاداء لسبب لايرجع الى تقصير من قررت الخدمة لمسلحته اصبحهن حقهاسترداد الرسم وطبقا لذلك يتمين على جهة الادارة قبل اتضاد اجراءات التحصيل الجبرى للرسم أن تتيم الدليل على أنها مكنت صلحب الشأن من استعمال الترخيص الصادر لصالحه بارساله له واستالهه اياه ، أو أنها انخفت من جاتبها الاجراءات اللازمة لتوصيل الترخيص الية ولكن تعفر عليها ذلك لسببيرجع الى مثالث المسبورجع الى مثالث المستورة عن عنوائه في طلب التحصول على الترخيص ؛ أو كان ثم يخطر الادارة الملهة للاستوراد بتغيير محل الخامة لارسال الترخيص اليه على عنوائه الجديد .

ولا وجه لاقتضاء الرسوم المغروضة على ظاف التراخيص متى تحققت الادارة من عدم اسمبالها - لارتباط تحصيل الرسم بواقعة ثبوت تسليم النرخيص الى المرخص له *

من لجل دلت انتهى رأى الجمعية الصومية الى عدم جواز الاستمرار في اجراءات الحجز الادارى لتحصيل الرسوم المغروضة على التراخيس المسادرة في عام ١٩٦٠ باسم وقسسة .٠٠٠ انتجارية وذلك بشرط التحقق بن عدم استعمال هذه التراخيص ه

(نتوى ٢٤ في ١٩٧٤/١/٣٠) .

عاعسدة رقسم (۲٤٨)

المبسدة :

رسم الاستيراد — الخلاء الاوني من المفاون رغم 18 هسنه ١٩٥٥ و شمله بين المسلم التي تم تحويل قيمتها و شمله - المسلم التي تم تحويل قيمتها بيمية اجنبية أو بانقيد في حسابات الاتفاقية أو بميليات مبادلة تم فيها الاستيراد أو القصود بتحويل القيمة بيمية خبنية مجرد التصريح بذلك أو القيد في حسابات الاتفاقيات التفاقيات التفاقيات التفاقيات التفاقيات التفاقيات التفاقيات التفاقيات التفاقيات المبارد باتنام الاستيراد أو التصدير وصول البضاعة فصلا الى البلد المساورد ،

ملخص الفتـــوى :

ان المدة الاولى من القانون رقم 118 لسنة 1900 تنص على با يأتى « يغرض رسم أستيراد بواقع ٧ ٪ من التيمة الإجبالية للبضائع المستوردة ما لم يكن قد تم تحويل غيمتها بعملة لجنبية أو القيد في حسابات الانتباعيات أو بعمليات مبادلة تم نيها الاستيراد أو التصدير قبل العمل بهذا التانون ». ويؤخذ من هذا النص لته يضع معيارا لتحديد بدى سريان التانون المجديد على البضائع المستوردة ، غيفرق بين الاستيراد عن طريق الشراء بالخمع نقدا يبين الاستيراد بعليات مبادلة .. غنى الحالة الاولى ... وهى حالة الشراء نقدا ... يعفى القاتون من لداء الرسم البضائع التي يكون قد تم تحويل تبينها بعيلة أجبية أو بالمتيد في حسابات الانتخابات وهو ما يساوى تعلما المتحويل بمعلة أجبية أما في الحالة الثانية ... وهي حلة البلالة ... قنظرا لطبيعها الخاصة وتكويفها من شقين هما استيراد بضائع من دولة أجبية وتصدير بضائع وطنية في مقابلها يجتزىء القانون باتبام أي من شقي هدذه المعلية ... الاستيراد أو التصدير ... قبل العمل به للخروج من نطساق تطبيق

ويقصد بتحويل المتيبة بعبلة أجنبية مجرد التصريح بذلك أو التبد في حسابات الاتفاتيات ، حيث ينشأ الحق بذلك في الحصول على هذه العبلات الاجنبية ، لها نتل العبلة من بلد الى اخرى الله عليه ملاية تعخل في نطاق تنفيذ التحويل بتبض هذه العبلة ، بل أن هذه العبلية المادية لا تتم على الاطلاق ويكتفى بمجرد التبد في حسابات نصفى آخر الامر بالمتاصة بين الرصيدين الدائن والمدين ،

كيا يتصد بنهم الاستيراد أو التصدير وصول البضاعة عملا الى بلد المستورد . لها اجراءات سحب البضاع بعد ذلك بن الدائرة الجمسركية والتخليص عليها ، غانها أجراءات لاحتة لا تنصل بطبيعة عملية الاستيراد أو التصدير ، وقد تطول أو تقصر لاسبلب واعتبارات بختلفة لا دخل لها بطبيعة العملية ، وهذا هو المستفاد بن نصوص اللائحة انجبركية بالنسبة الى الرسوم الجبركية عنهة ، وبن ثم يتعين التياس عليه في حالة رسم الاستيراد لانه ضربية جبركية يسرى في شانه ما يسرى على الرسسسوم الجبركية علمة .

ولما كانت رسالة الادخنة - في الحالة المعروضة - قد استورفتها شركة ايسترن كوبيائي من أمريكا بموجب ترخيص استيراد نص فيه على الدنم بالجنيهات المصرية في حساب تصدير ، قد تم أداء ثبنها بحساب تصدير للمصدر بالدولارات الامريكية في ٢٢ من اغسطس سنة ١٩٥٥ ووصلت الى مصر في ٣١ من اغسطس سنة ١٩٥٥ ؛ في قبل تاريخ العمل بالقاتون رقم ٤١٨ لسنة ١٩٥٥ ، ملك يتمين اعفاؤها من رسم الاستيراد المترر بهذا التلون .

(نتوى ٣٢) في ١٥/٧٥٢) •

قاعسدة رقسم (۲٤٩)

رسوم جبركية - الافراج عن البضاعة ودفع الرسوم عنها دون الحصول على رخصة استيراد - وقوع هذا الافراج بالمخالفة لاحكام القانون ويكون تحصيل الرسم قد نم على سبيل الخطا - اثر ذلك قه يتمين عند مصادرة البضاعة اعادة الامور الى وضعها الصحيح وعدم الاعتداد بالافراج الذي نم بالمخالفة للقانون ورد الرسم الذي دفع دون وجه حق -

ملخص المنسوى:

انه تأسيسا على ذلك أذ أنرج عن البضاعة ودفع عنها الرسم دون الحصول على رخصة استيراد عان مثل هذا الامراج يكون قد وتع بالمخالفة لاحكام القانون ويكون تحصيل الرسم قد تم على سبيل الخطأ ويتمين عند مصلدرة البضاعة اعادة الامور الى وضعها الصحيح وعدم الاعتماد الامراد الذي تم بالمخالفة لاعتبون ومن ثم رد الرسم الذي دغع دون وجه حق .

ومن حيث أن الثابت أن السيدين / ٠٠٠٠٠

قد استوردا سيارتين من الخارج دون الحصول على رخصــة اســــتيراد وعلى الرغم من ذلك تم الاعراج عن السيارتين وسداد الرسم الجبركى امن ثم يحق لهما بعد مصادرة السيارتين استرداد الرســم الذى سبق لهسا الذاؤه . . .

(نتوى ١٠٢٩ في ١٠/١١/١١) •

فاعسدة رقسم (۲۵۰)

المسدا:

الامر المسكرى رقم ٥٥١ لسنة ١٩٤٥ بحظر اسستهراد البضائع والمنتبات من الخارج الا بعد الحصول على رخصة استهراد الاصل انه في الاحوال التي يستازم نها المشرع الحصول على رخصة استهراد هو عدم جواز الافراج عن البضاعة الا بعد تقديم هذه الرخصة — اذا لم يتحقق هذا الامر يصبح من غم الجائز الافراج عن البضاعة ويتخلف بالتالى اساس المتحقاق الرسم الجبركي .

ملخص الفتسسوي :

ان الملاة الاولى من الامر العسكرى رقم ١٥٦ اسنة ١٩٤٥ المشار اليه قد نصت على أن يحظر استيراد البضائع والنتجات من أى بلد في الخارج الا بعد الحصول عنى رخصة استيراد من ورارز المالية م. وتشت المادة الثالثة بأن تصادر أداريا جميع البضائع والمنتجات التي تستورد بالمخالفسة لذلك ،

ومن حيث أن الأصل أنه في الاحوال التي يستلزم فيها المشرع الحصول على رخصة استيراد هو عدم جواز الانراج عن البضاعة الا بمد تتديم هذه الرخصة بحيث أنا لم بتحقق هذا الامر يصبح من غير الجائز الانراج عن البضاعة ويتخلف بالنالي اساس استحقاق الرسم الجمركي ..

(نتوى ١٠.٢٩ في ١٠/١١/١١) ،

قاعسدة رقسم (۱۵۱)

البسدا :

فرار رزير المالية رقم ٩٩ لسنة ١٩٥٥ — الفاؤه تراخيص الاستماد الصادرة قبل تاريخ المبل بهذا القرار والخاصة بمبليات ببلدلة اذا لم تكن هذه التراخيص قد استمبلت — المقصود بلفظ الاستمبال — الماقد على عبلية المبادلة يعتبر استمبالا للترخيص ،

ملخص الفتـــوى :

ان المادة الاولى من القانون رقم ١٨ ٤ لسِنة ١٩٥٥ في شأن غرض رسم استيراد نصت عنى أن و يفرض رسم استيراد بواقع ٧ ٪ من القيمسة الإجمالية للبضائع المستوردة ما لم يكن قد تم تحويل قيمتها بعملة أجنبية أو بالقيد في حسابات الاتفاقيات أو بمبليات مبادلة تم فيها الاستيراد أو التصدين تبل العمل بهذا القانون ، ويعين وزير المالية والاقتصاد كيفية تحصيل هذا الرسم وشروط النحويل » وتنفيذا لذلك القانون أصدر وزير المالية والاقتصاد القرار رقم ٩٩ لسنة ١٩٥٥ في ١٩٥٥/١/ ونصت المادة الرابعة منه على أن " معتبر ملفاة تراخيص الاستيراد الصادرة قبل تاريخ العبال بهذا الترار والخاصة بعمليات معادلة اذا لم تكن قد استعملت جزئيا أو كليا » والخلاف قائم حول تحديد معنول لفظ « استعملت » الوارد بهذا النس ، فهل يكفى أن نقوم الشركة بالتعاقد على عملية المبادلة للقول بأن الترخيص قد المستعمل ، وبن ثم لا يعتبر ملغى كمسما ذهبت الى ذلك (شركسة الاسكندرية لتجارة الاتطان) ، أم يشترط لاستعمال الترخيص أن تكون عملية الاستيراد قدتيت ، أي وصلت البضاعة بالفعل الى مصر حتى يبكن التول بأن الرخيص تد استعمل كما ذهبت الى ذلك (و زارة المالية) ومن ثم يلغى انترخيص اذا لم ترد البضاعة ؟ وفي الحق أن لفظ (استعمال الترخيص) بالمنى الواسع يعنى مباشرة كل أثر من الآثار المترتبة على اصداره ، فالتعاقب على بيع القطن مقابل استيراد بضائع يعتبر أثرا من اثار الترخيص كما هو واضع في البيانات الواردة به ومن ثم يكون هسدا التماقد استعمالا للترخيص ، ولاهبية هذا الاثر رأت وزارة المالية أن تحدد في ذات الترخيص امام النعاقد بعد تحريره وتبل ١٩٥٥/٨/٣١ ، وبمجرد أتمام هذا الماتد بين مصدر انقطن في مصر وبين مصدر البضاعة من الخارجيودع هذا الإخبر (مستندات شحن بضاعته) في بنك معتبد بالخارج ، وعلى هذا الهنك أن يخطر البنك المحلى باستلامه تلك المسندات حتى يستطيع المصدر في مصر تصدير القطن ، فكأن عملية التصدير أو الاسيراد المالية لا نتم الا بعد تهام عملية المادلة الثانونية وهي عقد المتايضة ، وهي منهم تعتبر من الأثار

المباشرة المعقد ، ومن الآثار غير المباشرة المترخيص ، اذ لولا أبرام المعقد لما كانت عناك عملية اسيراد أو تصدير .

ويهدو أن المشرع في القرار اوزاري رقم ١٩ لسنة ١٩٥٥ سالف الذكر لم يقصد من لفظ « الاستعمال » آخر الآثار المترتبة على الترخيص وهي عملية الاستيراد المادية ، لانه لو مصد الى ذلك لما نص على اعتمار التراخيص لمفاة اذا لم تستعمل جزئيا أو كليا ، اذ أن عملية الاستيراد تنهى كل آثار الترخيص بحيث يصبح وقد أستنفد الغرض منه ، ولم نعد هناك حاجة للنص على استناقه من الالفاء ، وأو شاء المشرع أن يحدد الاستعبال بمرحلة بعينة من الراحل التي تبريها اثار الترخيص بحيث يصبح وقد استنفد الفرض منه ٤ لنص عليها مراحة ، فقد كان يسطيع ان يحدد الاستعمال بالتعاقد او بايداع مستندات شحن البضاعة في البنك الخارجي أو بموعسد ابلاغ ذلك البنك للبنك المحلى بايداع المستندات أو بتمام عماية الاسستيراد ، ولكنه لم يقعل ، غدل بذلك على اتخاذ الاثر الاول للترخيص ، وهو التعاتب على المتايضة ؛ يحتق معنى الاستعمال ، كذلك لا يمكن تفسيم معنى لفظ الإستعبال الحزئي بهرجنة معنة اذا تمد مه ذات الترخيص دون وراحل تنفيذه والقول بغير هذا يؤدى الى نتائج غير متبولة ، مان تسليم مستندات الشمن للبنك في الخارج يعنى أن البضاعة شحنت معلا ، وهي في طريقها الى مصر ، وهذا الاجراء يوجب على المصدر في مصر تصدير القطن ، ولا يتصور أن يذغى الترخيص تبل تهلم عملية الاستيراد بعد أيداع مستندات الشحن ، لان البضاعة تكون قد خرجت بذلك من ملك المصدر في الخارج وأصبحت على ذمة المصدر اليه في مصر ، وأذا كانت شروط الترخيص تد خولت للمرخص له أن يتعاقد على مبادلة القطن بسلع أجنبية وحديت للتعاقد موعدا بيدا من تاريخ تحرير الترخيص وينتهى في ١٩٥٥/٨/٣١ ، ثم تعاقد المسدر على البيع في خلال تلك المدة ، غانه يكون بذلك قد استعمل حقسه المخول له بمنتضى الترخيص ، غلا يجوز المساس بهذا الحق الذي نشات عنه النزامات وحتوق اخرى رتبها العقد ، اذ لو قصد المشرع في القرار الوزاري سالف الذكر طفظ الاستعبال تبام عبلية الاستيراد لتضبن حكبا رجعيسا يمس حقوقا اكتسبت ، وترتبت عليها آثار معينة قبل صدور ذلك القرار ، وبثل هذه المعقوق لا يجوز اهدارها أو المساس بها بغير نص صريح في القانون ، وتد خلا القانون رقم 118 لسنة 1000 من مثل هــذا النص (خصوصا وان التماتســد على عبلية البلدلة يسبح بتماتد المحدر مسع المستوردين من البلطن في مصر) . ولا متنع فيها ذهبت اليه ادارة النتــد من ان المشرع في الملدة الاولى من القانون رقم 118 لسنة 1000 قد وضع تاعدة تبين معليلة التراخيص المسادرة في شأن عبليات البلدلة ، اذ نص على غرض رسم استيراد بواتع ٧ ٪ على البضائع المستوردة ما لم يكن قد تم ينها الاستيراد أو التصدير تبل العمل بالتانون ، ذلك أن المشرع في موطن هذا النص لم يتعرض لالماء التراخيص ، وانها كان في صدد غرض رسم المسأق هو في حتيبته ضريبة على الوارد ، ومن هنا كانت الحكية في تحديد موعد استحقاق الضريبة باستيراد البضاعة فعلا ، لذلك عن النماتد على عباية المبلدة في المدة المحددة بالترخيص يعتبر استعبالا للترخيص ، ومن ثم لا يجوز الفاؤه متى ثبت بدليل متنع أن التماتد تم غملا تبل الوزار الوزارى رقم 19 لسنة 1100 ،

(فتوى ٨١) في ٢٩/٧/٢٥) .

قاعسدة رقسم (۲۵۲)

البسدا :

يعتبر الاعلان الصادر بتحديد أسمار الارز المؤوك المحكومة دعوة المتفاوض وليس ايجابا ومن ثم لا تعتبر الطلبات المقمة من المصدرين قبولا ولا تلتزم الحكومة بلحابتها .

ملخص الفنسسوى :

بحث تسم الراى مجنما هذا الموضوع بجلستيه المتعدين في ٢٢ من ابريل سنة ١٩٥١ وتبين أنه يتنخس في أن وزارة النهوين نشرت بعدد الجريدة الرسمية الصادر في ١٦٠ من نونبير سنة .١٩٥٠ اعلانا بأنها تررت تحديد أسعار بيع الارز المحرى المحد للتصدير وبينت هذه الاسمسمار واشترطت دنم النمن بالعملة الصعبة (الدولار آلامريكي والفرتك السويسري)

وفى ٣٠ من ديسمبر منة ١٩١٠ قررت اللجنة الطيا زيادة الاسمار السابقة بعقدار دولارين نلارز المسوح ودولارين ونصف نباتى الاسناف على ان تعتبر هذه الاسعار ثبنا أساسيا نلوزايدة التي سيطن عن موعدها ومكافها الا أن هذا القرار لم ينشر في انجريدة الرسمية الا في ١٢ من يغاير مسنة ١٩٠٠ .

وفي الفترة بين ٢٠ من ديسمبر سنة .١٩٥٠ و ١١ من بناير سسنة ١٩٥٠ كان بعض المصدير كبيات الرارة بطلبات لتصدير كبيات من الارز الى الخارج ولكن الوزارة لم تجبهم الى طلبهم . والارز موضوع الخلاف مبلوك للحكومة بطريق الاستيلاء وأن الاعلان متصود به لولا الهيم ثم الترخيص في التصدير ،

ومحل البحث في هذا الموضوع هو ما اذا كان الاعلان المنشور في ١٦ من نوفهبر سنة ١٩٥١ يعتبر ايجابا من جانب الوزارة ومن ثم تعتبر الطلبات المقدمة من المصدرين تبولا يتم به المقد أم انهذا الاعلان دعوة الىالتفاوض ومن ثم لا ينعقد المقد الا بتبول انوزارة الطلبات المذكورة .

وبالاطلاع على الاعلان المشار اليه تبين أنه ينص على ان وزارة التدوين اثررت تحديد اسمار بيع الارز المصرى المعد للتصدير على الوجه الآبى :

ويعد بيان الاسعار عين الاعلان مواسفات الارز المحدد مسعره وطريقة تعبئته ونص على أن بكون هذا المسعر خلاصا الرسوم الجبركية ورسوم الصادر والعوائد البندية نقط وعلى أساس تسليم ظهر الركب وهو صاف ولا يشمل أية عمولة للمصدرين واشترط أن يدفع الثين بالعملة الصعبة وهى الدولار الحر والفرناك الصويسرى الحر ويجوز الدفع بخدولار أوفست يشرط موافقة وزارة المالية مقدما ثم بينت بعد ذلك اسعار الارز المنصوص عليها في الانعلانات التجارية .

والاعلان على هذا الوجه لا يمكن اعتباره أبجابا ..

لولا سد لان صيافته لا تقيد هذا المعنى بل أنها لا تقيد معنى البيع (م - ٣٨ - ٣) من جانب الوزارة وأنما بيان الشروط الواجب توافرها للترخيص في التصدير واهم هذه الشروط أن يكون الدغع بالمهلة الصعبة لحلجة الحكومة اليها وذلك لان هذه العبلة تصبح ملكا للحكومة اذا كان الارز مبلوكا لها ويعكنها تملكها اذا كفت مملوكة لفيرها طبقا لاحكام القانون رتم ٨٠ لسنة ١٩٤٢ الخاص بتنظيم الرقابة على عبليات القتد الإجنبني .

ثانيا -- لان الاعلان لم يحدد كبيات الارز التي يمكن تسديرها اى ان محل الالتزام وهو من المثليات لم يعين في الاعلان ببتداره ومن ثم لا يصلح هذا الاعلان ايجابا بفعقت على اساسه المقد اذا صلانه القبول عالمتــول باعتباره ايجابا يترتب عليه أن كل طلب يقدم ألني الوزارة يعتبر تبولا ينمعد به المقد بينها وبين الطالب إنا كانت الكية المطلوبة وهي نتيجة لا يمكن التسليم بها ولا يمكن أن تكرن الوزارة قد تصدتها بهذا الاعلان .

ولما كان الواضح من الاوراق ان الوزارة لم تقبل الطلبات التى تقديت لها ولم يكن ذلك تعسفا منها بل ترجات تبونها حتى تقبين كماية الكبيات الموجودة للاستهادت المحلى او عدم كاليتها بن الحالة الاحصائية للحبوب في البلاد ولانها كانت تفكر في ذلك الوقت في خاط دقيق القيم بالارز حتى تواجه حالة البلاد بن الخيز ولما صدر قرار لجمة التموين الطيا بزيادة اسمار الارز المحد للتصدير واشتراط بيمه بالمزايدة كان عنى الوزارة أن تنزل على هذا الترار أذ الملحوظ في تحديد هذه الاسمار واشتراط المزايدة ودفع النين الذي يرسو به المزايدة بالمعملة الصعبة الموازنة بين حاجة البلاد الى العملات الصعبة وحاجتها الى الحبوب •

لذلك انتهى رأى القسم الى أن الإعلان المنشور من وزارة النبوين في الم من نوغبير سنة .190 لا تعتبر البجابا وانبا هو دعوة الى التغاوض ومن ثم تعتبر الطلبات المقدمة من مصدرى الارز البجابا ولا يتم التماند الا بتبوله من الوزارة وهؤلاء المصدرين يازمها بيح الارز لهم ولا مسئولية عليها في عدم تبولها الطلبات التي تقدمت لها نتيجة الاعلان المذكور الاتها لم تكن متعسنة في الاسماك عن القبول ه

(فتوى ٣٢٩ في ١٩٥/٥/١٥) ٠

قاعستة رقسم (۲۵۲)

المسدا:

مصابون في المعليات الحربية — استيراد سيارات صفيرة أو دراجة الية مجهزة — رسوم جمركية — كحوال الإعقاد منها — القانون رقم ٧٧ لسنة مجهزة — رسوم جمركية — كحوال الإعقاد منها — القانون رقم ٧٧ لسنة مجهزة على المعليات المحربية واعقائها من الرسوم الجمركية — عبارات ألمادة الاولى من هذا القانون مريحة بجواز استيراد عربة ركوب صفيرة أو دراجـة آنيـة منه المورة المحربة المستيراد عربة أو دراجـة من النوع الموصوف بالنص بفير دفع الرسوم الجبركية المستحقة — الحظر المدركية المستحقة — الحظر المدركية المستحقة — الحظر المدركية المستحقة في العربة المدركية المستحقة سيراكية المدركية المستحقة المدركية المستحدة المدركية المستحدة المدركية المستحدة المدركية المستحدة المدركية المستحدة المدركية المستحدة المدركية المدركية المستحدة المدركية المد

ملخص الفتسسوي :

ان المادة الاونى من القانون رقم ٧٥ نسنة ١٩٧٥ المسلر البه تنص على أنه « بجوز استيراد عربة ركوب صفيرة ذات أربعة سلندرات غاتسل أو دراجة آلية مجهزة واحدة تخصص للاستفدام المستحصى لكل غرد من انداد التوات المسلحة أو الحليان المتغين غيها الذين أصيبوا أو يصابون في انعيليات الحربية أو في أحدى الحالات المنصوص عليها في المادة ٢٦ من القانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٦٦ في شأن المعاتسات والمكافات والتأسين والتعويض للقوات المسلحة ونتج عن أصابتهم شال أو غند أحد الإطراف أو الذين تستدعى حالاتهم من الفائف المائل السبها بقرار من المجلس الطبي

كبا تنص المادة الثلقية من هذا القانون على انه « تعلى عسرمات الركوب أو الدراجات الآلية المشار اليها في المسادة (1) من الضرائب

الجبركية وغيرها من الضرائب والرسوم المتطقة بالاستيراد ، .

وتنص المادة الرابعة على أنه هيعظر التصرفيق العربات أو الدراجات الآلية المُسلر اليها في المسادة (1) بأي نوع من أنواع التصرفات التادوييسة لمدة خبس سنوات بن تاريخ وصولها الى الاراضى الممرية با لم تسدد الشرائب اتجبركية وغيرها بن الشرائب والرسوم التى تم الاعقاء منها باتطبيق للمادة (Y) ».

ومن حيث أن عبارات المسلامة الأولى من التانون رقم ٧٥ لسنة ١٩٧٥ سالف انذكر تتضى مراحة بجواز استيراد عربة ركوب صغيرة أو دراجة آلية مجهزة واحدة غانه لا يسوغ القول على خلاف النص بابكان تعداد أو تكرار استيراد عربة أو دراجة من النوع الوصوف بالنص بغير دعع الرسوم

الجمركية المستحقة ٠

ومن حيث أنه لا حجاج بنص المادة الرابعة من القانون رقم ٧٥ نسئة الأولاد الذي حرم النصرف في العربة أو الدراجة لمدة خيس سنوات لإهازة أو تكرار الاستيراد بعد مضى خيس سنوات من تاريخ وصدول العربة أو الدراجة الى الاراضي المصرية على تقدير أن بدة الخيس سنوات تبال العبر الامتراضي لوسيلة الانتقال ... لان حظر التصرف بأى نوع من أنواع النصرات خلال هذه المدة لا شأن له بللمبر الامتراضي بن هو قيد يقابل ميزة النبتع بالاعتاء الجبركي ، محظر التصرف خلال مدة الخيس سنوات ليس بالحظر المالق وإنها بجوز التصرف مح ستوط الاعتاء .

وبن حيث آنه علاوة على ذلك غان الطبيعة الاستثنائية لاحكام هـذا التقون تحول دون تفسير نصوصه تفسيرا والسعا أذ يتعين أن يقسدر الاستثناء بقدره ولو أراد الشارع اجازة الاستيراد مع الاعفاء من الرسوم الجبركية مرة كل خيس سنوات لما أعوزه النس على ذلك صراحة .

ون لچل ذلك انتهى رأى الجمعية العمومية لتسمى النتوى والتشريع الى أن الاعفاء الجمركى المنصوص عنيه فى الملاة الثانية من التانون رتم ٧٥ لسنة ١٩٧٥ يسرى لمرة واحدة بالنسبة لكل فرد .

(غتوى ٧٣٦ في ٢٩/١٠/١٠) ٠

قاعسدة رقسم (۲۵۶)

السيدا :

رسوم الوارد ... استحقاقها على البضائع التي تدخل مصر بقصد. استهلاكها أو تداولها فيها •

ملخص المتسبوى:

ان رسوم الوارد تستحق عنى البضائع التي تدخل مصر بقصصد استهلاكها او تداولها فيها ، ومن ثم لا تستحق هذه الرسوم على بضاعة ضبطت خارج الحدود الممرية باعتبارها غنية حربية واودعتها مصلحة الجبارك مخازن شركة الإيداع على نبة الفصل في ابرها من مجلس الفنائم ولم يكن لاصحاب البضاعة شأن في ادخالها الاراضي الممرية ،

(نتوى ١٤ في ١٠/١/١٥) •

عاعسدة رقسم (٢٥٥)

المسدان

استيراد اسبدة — عمولة توزيعها — صندوق موازنة اسسسمارها — موارده — فرار اللجنة المركزية للشنون الإضحادية في الا/٢٠/٢٨ صفص استيراد الإسبدة على شركة محمر اللجرارة الخارجية ونبهيه الزراعية المصرية وينك التسليف الزراعي – اقتراحه الشاء صندوق لموازنة اسمار الإسبدة — تحديد عمولة التوزيع بنسبة ٢ ٪ — سريان هذا المتحديد على المهارة وبين اسمار استيرادها مضلفا اليها عمولة التوزيع من بين دوارد الصندوق المقترح انشاؤه — صدور القانون رقم ١٢٤ اسنة ١٩٦٠ بانشاء صندوق موازنة اسمار الاسبدة وبين المادة وبين المعارة وبين المتوردة اللسبدة وبنيا اقتراح اللبحنة الوزاية — المسارلة المولة علمرا على بعضها دون الاخر أو أن لبعضها الإمتاء المناوق على المولة علم المياهة الموازاية المادة الموازاة المراحة الموازاية المواز

ملخص الفتسوى:

تتص المادة ٦ من القانون رقم ١٦٤ لسنة ١٩٦٠. باتشاء صندوق موازنة اسعار الاسمدة على أن « تتكون موارد الصندوق مها ياتى : (ب) الفرق الذي تحققه الجهات الموزعة بين الأسعار المحددة لبيع الاسهدة المستوردة وبين تكليف استيهادها الفعلية مضائنا أنبها عمسولة التوزيع المتررة» » .

ومن حيث أنه والن كان هذا القانون لم يتضمن النص على تحديد
عولة معينة لتوزيع الاسهدة المستوردة ، الا انه يبين من تتبع قرارات
اللجنة الوزارية المركزية للشئون الاقتصادية الصادرة في هذا الشسان
الله بتاريخ ١٩٦٠/٤/٢٨ قررت اللجنة أن يعهد بعيلية الاستيراد والتوزيع
الى كل من الهيئة الزراعية المصرية وشركة مصر للتجارة الخارجية وحددت
اللجنة عبولة توزيع الاسمدة المستوردة بها يوازي ٢ ٪ ، ولم تقصر اللجنة
هذه النسبة على بنك التسليف الزراعي والتعلوني وأنها جاء تحديدالنسبة
علها بحيث يسرى على كل الهيئات التي تتولى توزيع الاسهدة المستوردة ومن
بينها الهيئة الزراعية المصرية .

والواضح مما سبق أن القانون رقم ١٦٤ لسنة .١٩٦٠ بانشاء صندوق موازنة أسطر الاسبدة الذي عمل به أعتبارا من ه مايو سنة .١٩٦٠ والنشاء على توصية الليفة الاقتصادية في قرارها بتاريخ ١٩٦٠/٤/٢٨ ـــ لم يحدد عبولة التوزيع وأنما جعل من بين موارد الصندوق الفرق بين أسعار بيع الاسبدة المستوردة وتكاليف استيرادها الفطية مضافا اليها العبولة المتررة والمنهوم من ذلك أن العبولة المثررة هي التي سبق أن حددتها الليفة الوزارية نشئون الاقتصادية بما يوازى ٢ يز ٤ ذلك أن الملاة ٣ من تافون انشساء السندوق سلف الذكر قد نصت على أن « يقوم الصندوق بتحقيق الإغراش

 (أ) موازنة المستحار الاسعدة المنتجة مطيسا والمستوردة بكانة انواعها . (ب) العمل على توفير الاصدة المنتجة مطيا والمستوردة بكاتمة أنواعها للمستهنكين بالاسعار المناسبة والحد من ارتفاع اسعارها بسبب ما قد يطرأ على تكاليف الانتاج المحلى لو على تكاليف الاسسستيراد من ارتفاع -

وللصندوق اتخاذ ما يراه من الوسائل كفيلا بتحتيق الاغراض مسائقة الذكر بما في ذلك تحديد استيراد الاسهدة والجهلت التي تتولى توزيعها ومنح اعاتات لتعويض ما يتعرض له المستوردون أو المصانع المنتجاللاسيدة من خسائر تقتضيها عمليات الموازنة أو خفض الاسمار «

والواضح من تتبع الموضوع أن الصندوق ... بن.....اء على سلطاته المذكورة ... قد تبنى القواعد والاسمى التي سبق أن قررتها اللجن.......ة الاعتصادية في ١٩٦٠/٤/٢٨ °

ومن حيث أن الواضح من قرار اللجنة الوزارية المركزية للشمسئون الممرية وبين صندوق موازنة اسمار الاسهدة هو تعرف ما أذا كان تحديد عمولة النوزيع بنسبة سنة في المسأنة يسرى على الهيئة الزراعية المصرية لم لا .

ومن حيث أن الواضح من ترار اللجنة انوزارية المركزية للشئون الاقتصادية بالمجلسة رقم }} يتاريخ ١٩٦٥/٤/٢٨ أن اللجنسة تررت على البند ٢ من التسرار أن تتولى كل من شركة مصر للتجسارة الخارجية وانهيئة الزراعية المصرية وبنك التسليف الزراعي والتعساوني استيراد الإصناف والكيات التي يحددها لكل منها مجلس ادارة صندوق الموازنة الذي انترحت اللجنة انشساءه مكما جاء عن البند ٤ من ذات الترار أن بين موارد صندوق الموازنة المزمع إنشساؤه المنوق بين اسسسار بيع موارد المستوردة للمستوردة للمستوردة للمستوردة للمستوردة للمستوردة المستهال وأسسعار استيرادها انفعلية مضامًا اليها عبولة التوزيع بنسبة ٢٦ ه

وحيث ان هــذا القرار صريح نى أن نحديد عبولة التوزيع بنسبة ٦٪ من اسعار الاستيراد انها يسرى على كل انهينات التى سبح لها بالاستيراد والتوزيع ومنها الهيئة الزراعية المصرية . وحيث أنه بيين من ذلك أن ما تقول به الهيئة الزراعية المعربة من أنه ليس ثبة قرار يحدد عبولة النوزيع الذي تقسوم به الهيئة الأسسيدة المستوردة ، يخالف صريح قرار اللجنسة الانتصادية المركزية المسادر بتاريخ ٢٨ أبريل سسنة ، ١٩٦٠ ، ومن ثم غان الهيئة تلزم بعراعاة العبولة المتوردة وهي ٢٪ ، وطنتي مثلونا بأن تؤدي الى صندوق موازسة اسسمار الاسسيدة المرق بين الاسمار المتعددة أبيع الاسسيدة المستوردة وبين تكاليف استرادها للمعلية مضاعا البها عبولة التوزيم المذكورة .

ولا يغير من ذلك ما تقول به الهيئة من أن لها ظرومًا خاصة تختلف عن ظروف البنوك والشركات التجسارية التي نهدف أساسا الى انربح . وأن الهيئة أساسا لها اغراض عمية مبينة مي قابون انشسساتها رتم ٣٦٧ لسسنة ١٩٥٦ منها أنتيام بالبحوث التي تؤدى الى تحسين الانتاج الزراعى والحيواني وتربية النباتات وامسلاح التربة وانتقاء التقساوي واستنباط السلالات وتحسسينها ويقاوية الآنات واكثار البذور وغير ذلك وأن جبيم مصروفات هسده الأغراض الطبية تغطى من عمليسات استيراد وبيع الأسسمدة التي هي مصدر ايراد الهيئة الوحيد ، فكل هـذه طروف خاصــة لا تحول دون النزام الهيئة ... بمراعاة النسبة المحددة لها كعبولة لتوزيع الأسبعدة المستوردة ، وقد تكون هذه انظروف بن بين الأسباب التي يمكن عرضها على مجلس ادارة مستدوق موازنة اسعار الاسسهدة لكي يقترح أعادة النظر باستصدار تشريع لتحديد ... العبولة بالنسبة الي الهيئة ولكنها تلتزم بالنسبة الحالية طالما أنه لم يصدر أى قرار بتغيير تسبة هــذه انعبولة ، وطالما لم يعدل القانون الخاص بصندوق بوازنة الأسسمار بما يمنى الهيئة من أداء النرق مع ملاحظة أن مثل همذا الاعناء قد يستدعى النظر ميها أذا كاتت الهيئة نسستمر رغم ذلك مي الإمادة من نص المادة ٢ من ذلك القانون ، وهو يقضى بجواز أن يمنح المسندوق اعانات لتعويض ما تتعرض له الجهات المستوردة من خسسائر تتتضيها عنايات الموازنة أو خفض الأسمار ، وذلك لأن الغنم بالغرم .

ومن هيث أنه نبها يتملق بما احتجت به الهيئة من أنها كانت تستورد الأسسمدة قبل صدور قرار اللجنسة الوزارية المركزية للشسخون الاقتصادية بجلستها المنعدة في ١٩٦٥//٤/٢٨ ، وبن ثم فلا يعتبر هدذا الترار بنشئا لمحق العينة في الاستيراد بقابل عبولة توزيع بنسبة ٢٪ ... اثنة فيها يتعلق بهسدة النحجة فن الأمر يستوى أن تكون الهيئة من الجبلت المستوردة للاستحدة تبل ذلك القرار وأن صدذا القرار هو الذي رخص لها بالاستيراد أذ أن القدر المتين في شأن الهيئة على كلا الفرضين أنها تعتبر من الجهلت الموزعة للاستحدة في م/١٦٥ تاريخ نفاذ القانون رتم ١٦٤ لسنة ١٩٦٠ بأشاء صندوق موازنة أسعار الاستحدة أو ومن تم نهى تخضع الاحكامة وون بينها ما تحت عليه المسادة السادسة منسه من أن تتكون موارد السندة وي ما أن انتكون موارد السندة وي بها ماني .

. (1)

(ب) الغرق الذي تحققه البهسات الموزعة بين الاسسمار المحددة ابيع الاسسمار المحددة ابيع الاسسمار المحددة المستوردة وبين تكاليف استيرادها الخطية بضاها اليها عسولة المتوزيع المتررة بدء، الأمر الذي يتمين ممه القول بوجوب تيام الهيئسة باعتبارها من الجهات المستوردة والموزعة للاسسدة باداء ذلك المعرق محسوبا على الاساس المتقدم ،

ومن حيث أنه أيها يتطق بها تحتج به الهيئة من أن تحديد عمسولة النوزيع بنسبة ٢٪ لا ينصرف اليها بل أن ذلك متصور على بنك التسليف الزراعي والتعلوني وأن التأتون رقم ١٦٤ لسنة ١٩٦٠ المسأر أنه تصد أغفال تصديد المعولة ليترك الأمر للجهات المختصسة لتحديدها بالنسبة للهيئت المستوردة كل حسب ظروفها للهنات المنسود بأنه ببين من تقصى المراحل النشريعية التي مر بها تنظيم استيراد الاسلودة وتوزيمها أن وزارة الملقية أصدرت تتابين برقم ٢٤/٢/١٢ تم ٢٠/١ عن ١٩٤١/٢/١٢ ١١ ١٩٤١ أن يكون الربح غي الامسلودة المستوردة عبارة عن مر٧٪ من الثمن تسليم أن يكون الربح غي الاسلودة المستوردة عبارة عن مر٧٪ من الثمن تسليم الميناء على ظهر عربات المسكك الحديدية على أن يشمل هدذا الربح جميع مصرونات الادارة والتخزين وبيين من عذين الكتابين أن الهيئسة الزراعية المستوردة (الجمية الزراعية المستوردة (الجمية الزراعية المستوردة المستوردة والتخزين وبيين من عذين الكتابين أن الهيئسة الزراعية المستوردة (الجمية الزراعية المستوردة والتخزين وبيين من عذين الكتابين أن الهيئسة المستوردة

والموزعة للأسبدة . وان الحكوبة تضبن للهيئك المستوردة كتابة بما يكمل لها عدم التعرض للخسارة وضهان ربح معتدل .

ويعد ذلك قررت الحكومة الاستبلاء على الاسهدة واحتكار استم ادها وتوريدها لمسمان حسن توزيعها بسبب ظروف الحرب العالية الثانية ، واستبر الحال كذلك الى أن صدر قرار وزارة التبوين رقم ٨٦ لسنة ١٩٤٩ في ١٩٤٩/٥/١ بالفساء الاسستيلاء على الاسسمدة ومن ثم انتهت رقابة الحكومة على استيراد الاسهدة وتوزيعها ، وبانتظى رجع الحال الى ما كاتت عليه قبل نظام الاستبلاء الى القواعد والاحكام التي تضمنها قرار مجلس الوزراء في ١٩٤١/٢/٣ ومن بينها ضمان الحكومة للهيئات المستوردة ، يؤيد ذلك أنه نيس من المنطق في شيء أن تعود الحكومة السي الالتزام بضسمان عدم تعرض الهيئات المستوردة الخسسارة وضمان ربح معقول الها دون أن تكون هــذه الهيئات ملتزمة باتباع نظام معين واجراءات معينة للاستيراد نحت أشراف الحكوبة أو من يفاط به ذلك كالنجنة الوزارية العليا للتبوين ، ومن ثم يكون من البدهي أن يقابل التزام الحكومة بالضمان وجوب اتباع الهيسات المستوردة لما تضعه الحكومة من نظام لاستيراد السهاد وهو النظام الذي قرره مجلس الوزراء في ١٩٤١/٧/٣ ، وذلك على خلاف ما تذهب اليه الهيئسة في كتابها المؤرخ ١٩٦٢/٤/٢٤ من أن تجارة واستيراد السهاد أصبح حرا دون التقيد بأى نظام أو أحكام بعد الغاء رقابة الحكومة على استيراده وتوزيعه .،

وقد أعتب ذلك أن أعلات اللجنة الوزارية للشئون الاقتصادية النظر في نظام استيراد الأسسيدة وتوزيعها فقررت بجلستها رقم ٤٢ المنعقدة في ١٩٦٠/٤/١٤ ما ياتي :

- (1)
- * * * * * (*)
- (٣) ينشأ سندوق لوازنة أسمار الأسمودة يبول بن حصيلة رسم الاستيراد بنسبة ١٨ بن اثبان الاسمودة المستوردة مس وكذلك بن غروق

أثبان بعع الأسبدة المستوردة في حالة رغع أنهاتها لتنبشي مع أثبان الأسبدة المنتحة مطما .

- () تصدد عبولة التوزيع لبنسك التسليف الزراعى والتعساونى
 يعقدل ٢ ٪ من اسعار انتاج الاسسبدة المحلية وبنفس النسسبة من اسعار
 الوصول « سيف » الاسسبدة المستوردة .
- (0) يقوم كل من بنك التسليف الزراعى والتعساونى والعيئة الزراعية وشركة مصر للتجارة الخارجية بتقديم عروض الى وزارة الاقتصساد عن استيراد الاسسدة وتعطى الوزارة اذن استيراد للجهسة صاحبة أنسب العروض من الجهات الثلاثة المتقدية .

4 - 2 - - (7)

ويتاريخ ١٩٦٠/٤/٢٨ أصدرت اللجنة الاقتصادية المركزية قرارا نص على ما يلى :

. (1)

(٢) يتولى كل من شركة مصر للتجارة الخارجية والهيئة الزراعية وبنك التصليف الزراعي والتعاوني استيراد الاصناف والكبيات التي يحددها لكل منهم المجلس المنوه عنه في المند (١) ..

· · · · · (Y).

(}) ينشأ بقدرار جمهورى صندوق موازنة يتولى ادارته المجلس المنوه بالبند (۱) ويتم تبويله بما يأتي :

as 4 a, % a , (1)

(ب) الغرق بهن أسعار بيع الاسسدة المستوردة للمستهلك واسعار
 استم ادها النطية بضاعا البها عبونة التوزيع بنسبة ٢ ٪

ثم صدر القانون رتم ١٦٤ لمسنة ١٩٦٠ بانشاء صندوق موازنة اسعار الاسسهدة على ذات الاسس التى تضمنها ترار اللجنة الاقتصادية المركزية في ١٩٦٠/٤/٢٨ المسلر الله ..

ومن حيث أنه بيين مما سبق أنه ولنن صح عى الجدول أن ما تضمنه قرار اللجنة الوزارية للشئون الاتتصادية المسادر بطستها المنعدة مى ١٩٦٠/٤/١٤ من تحسديد لعمولة التوزيع بنسبة ٢٪ من أسعار وصسول الأسهدة المستوردة (سيف) أنما هو متصور على بنك التسليف الزراعي والتماوني دون الهيئات الأخرى المستوردة والوزعة للاسسيدة ــ انه ولئن صح ذلك جدلا ، الا أنه يبين بجلاء أن ما تضينه قرار اللجنة المشار اليه بن تنظيم لعبليسة استيراد الاستمدة سواء بالنسسية لتحديد الجهسات المستوردة أو بالنسبة لتحديد عبولة التوزيع ، قد عدل عنه بقسرار اللجنة الاقتصادية المركزية الصادر في ١٩٦٠/٤/٢٨ - أذ بعد أن كأن القرار الأول ينص على أن تعطى الوزارة أذن الاستياد الجهة صاحبة أنسب العروض بين جهات ثلاثة هي بنك التسليف الزراعي والتعساوني والهيئة الزراعيسه وشركة مصر التجسارة الخارجية وعلى اساس تحسديد عبولة التوزيع س « لنينك » بنسبة ٢٦ من أسعار الوصول (سيف) نص القرار الثاني على اقتصار التوزيع على الجهات الثلاثة الذكورة بحيث تعطى كل منها حصة تستوردها مصددة من حيث الصنف والكبيات ونقا لما يحدده المجلس النصوص عليه في البند (1) من ذلك الترار وهو مجلس ادارة صندوق موازنة الاسمار وعلى أن تتحد عبولة التوزيع بنسبة ٢٦ ولم يرد مي هـــذا القرار ما يفيد انتصار هذه النسبة على البنك دون الجهتين الأخريين بل ورد النص علما الأمر الذي يتعين معه التول بأن تحديد العبولة بهذه النسبة انها يسرى لكل من الجهات الثلاثة التي اغتصر عليها الاستيراد وهي بنك التسليف الزراعي والتماوني وشركة مصر للتجارة الخارجية والهيئسة الزراعيــة 🍖

يؤيد ذلك لن التول بفيره تهشيا مع منطق الهيئة القاتل بأن لهما وضعا خاصا يختلف عن وضع البنك باعتبارها هيئمة تقوم أساسا على البحث العلمى بينها البنك مؤسسة تجارية همذا القول يؤدى بحسب المنطق الذى بنى عليه الى عدم التزام شركة مصر المتجارة الخارجية هى الأخرى باداء عبولة التوزيع المستوردة والموزعة معنور على البيئة مسمور على البيئ وحسده دون الهيئسات الأخرى المستوردة والموزعة الاسسمدة ، هسذا بالرغم من كون الشركة مؤسسة تجارية شأتها فى ذلك شأن البنك الامر الذى يتضع معه بجلاء أن انتورة التى تقول بها الهيئسة المتقارها للسمندق مس فضلا عن المتقارها للسمند الذى تقوم عليسه طبقا المتطور التشريعي لتنظيم عبليسة استيراد الاسسمدة وتوزيعها على النصو السالف بياته ماتم تفرقة الخرى فى الالتزام باداء ذلك الفرق بين جهتين متحدين فى الطبيعة والاهداف وهيا البنك وشركة مصر للنجارة الخارجية وهو ما لا يستقيم حنى ونقسا لنطق الراى الذى تذهب اليه المهيئة .

ومن حيث أنه لا يجوز الاحتجاج بأن ما جاء بترار اللجنة الاتصادية المركزية الصادر في ١٩٠//٢/١٨ ثد نسخه التانون رقم ١٩٤ المسنة ١٩٠٠ المسابق المسلم الله وبالتالى لا يصح تطبيق احكام ذلك القرار عن شأن الهيئة سالت المكس هو المحيح أذ أن ذلك الثانون لم يصئر الا تنفيذا لقرار اللجنة المسار النه وبناء على توصيتها بانشساء صندوق لوازئة اسسمار الاسمس بالاحكام التي ضمنتها اللجنة ترارها المذكور الأمر الذي يقطع بأن هذه الاحكام مازالت تلقية ولم ينسخها القانون بل هو قد تبناها وثبتها ، وإذا كانت مادته السلاسة لم تحدد عمولة التوزيح وإنها اكتنت تلك المسادة بالنص على « عمولة التوزيح المقررة » غان ذلك لا يتضمن نسخا أو الفاء لمسا نص على « عمولة التوزيح المقررة » غان ذلك لا يتضمن نسخا أو الفاء لمسا نص عليه قرار اللجنة المشار أنيه من تحديد توصيلت اللجنة ومن بينها تحديد المعولة بتلك النسبة — أنه أذا ما نصت مادنه المسادمة على عمولة التوزيع المقررة غانما يكون المتصود هو العمولة المناسبة التي عينتها اللجنة في قرارها المشار اليه .

ولهذا انتهى راى الجمعية الصومية الى ان الهيئة الزراعية المعربة تلتزم بأن تؤدى الى صندوق موازنة أسمار الاسسمدة الفرق الذي تحققه بين الاسسمار المحددة لبيع الاسسمدة المستوردة بين تكليف استيرادها الفطية مضامًا اليهما عبولة التوزيع المقررة وهي 7٪ وذلك تنفيذا لحكم المسادة ٢ من القانون رتم ١٦٤ لمسسفة ١٩٦٠ المشار اليه .

۰ (۱۹۹۲/۲۱۷ ۰ جلسة ۱۹۹۲/۱۷ ۰ ۱۹) ۱۹۹۲/۱۷ ۰ مادسته رقسم (۲۰۹)

البــــدا :

قرار اللجنسة الاقتصادية الركزية في ١٩٦٠/٤/٢٨ بقصر استيراد الأسبدة على شركة بصر للتجارة الخارجية والهبئة الزراعية وبنك التسليف الزراعي ـ نصه على اقتراح انشاء صندوق بوازنة الأسهدة تؤدي البه الهيئات المستوردة عبولة توزيع قدرها ٦٪ ... صدور القانون رقم ١٦٤ لسنة ١٩٦٠ بانشياء صندوق ووازنة اسعار الأسهدة متندا ذات الاسس التي نضينها قرار اللجنة ... نصه على أن تتكون موارد الصندوق من الغرق الذي تحققه الجهات الوزعة بين الاسمار المحددة لبيع الاسبدة المستوردة وبين تكاليف استيرادها الفعاية مضاما اليها عبولة التوزيع المقررة ... المتزام الهيئة الزراعية المصرية ببراعاة نسبة العبولة المقررة بقرار اللجنة وهي ١٪ ... لا يغير من هذا النظر عدم تحديد القانون نسبة معينة ... لا محل لتحدى الهيئة بأنها لا تهدف أساسا الى الربح وانها تسعى الى تحقيق أغراض علمية ما دام النص علما ــ القول بأن هسذا التفسير مسؤدي الى استلزام تعديل القانون عند الرغبة في تعديل تحديد الجهات التي لها حق الاستراد أو تعديل نسبة العبولة ... لا محل له ما دام تحديد الجهات المشار اليها ونسبة المبولة لم يرد في نص القانون ــ احتفاظ قرار اللجنة بما تضمنه من احكام بمرتبته التشريعية - احتجاج الهيئة الزراعية المصرية بأن قرار وزير التموين رقم ٨٦ لسسنة ١٩٤٩ ترتب عليسه عدم ضهان الصفقات التالية 4 ــ وردود بأن الصندوق المشأ سينة ١٩٦٠ ضاون ليها تتعرض له الجهات المستوردة من خساتر مما أوجب تقرير الصسندوق مقابل ذلك في الحصول على التكاليفُ الفعلية الاستيراد مضافا اليها عبولة التوزيع -

ملخص الفتوي "

ان اللجنة الوزارية للشئون الاقتصادية قررت بجلستها المعتودة غي ١٤ من أبريل مسئة ١٩٦٠ ما يأتي :

.

٣ ــ ينشأ صندوق لموازنة اسعار الاسسجدة يبول من حصيلة رسم الاستيراد بنسية ٨٨ من أثبان الاسسجدة المستوردة ، وكذلك من فروق اثبان الاسسجدة السنوردة في حالة رفع اثباتها لتنبشي مع اثبان الاسسيدة المنتجة بحليا ،

لا من تحديد عبولة التوزيع لبنك التسليف انزراعى والتعاوني بهتدار
 إلا من أسعار انتاج الاسسمدة المحلية ، وبندس النسبة من اسعار الوصول
 « سيف » للاسهدة المستوردة .

٥ — يقوم كل من بنك التصليف الزراعي وانتعاوني والمهيئة الزراعية وشركة مصر المتجلر الخارجية بتشديم عروض الى وزارة الانتمساد عن استيراد الاسسمدة ٤ وتعطى الوزارة إذن الاستيراد للجهة صاحبة انسب العروض بن الجهات انثلاثة المتقدمة ..

وبتاريخ ٢٨ من ابريل مسـنة ١٩٦٠ اصدرت اللجنة الانتصادية المركزية ترارا نمس على ما ياتي :

. . . - 1

٢ سيتولى كل من شركة مصر للتجارة الخارجية والهيئة الزراعية ويتك التسنيف الزراعي والتماوني استيراد الأسناف والكبيات التي بحددها لكل منهم المجاس المنوء عنه في البند (١) .

. . . - 1

٤ - منشأ بقرار جمهورى صندوق موازنة يتولى ادارته المجلس النوه
 عنه بالبند (١) ويتم تبويله مما يأتى:

 $- \times - \cdot \cdot (!)$

 (ب) الفرق بين أسعار بيع الأسبدة المتوردة للمسئلك واسسمار استيرادها القطية مشاقا اليها عمولة التوزيع بنسبة ٢١ . ثم صدر القانون رهم ١٦٤ لمسفة ١٩٦٠ بانشاء مستعوق ووازنة أسمار الأسسودة ٤ على ذات الأسس التي نضهنها قرار اللجنة الانتصادية المركزية الصادر عن ٢٨ من أبريك مستة ١٩٦٠ والمسار آليه ٤ ونص في المسادة السادسة منه على أن « تتكون موارد الصندوق مما ياتي :

. . . . (1)

(ب) الفرق الذي تحققه الجهات الموزعة بين الاستحار المحددة لبيع الاسمدة وبين تكاليف استيرادها الفعلية بضائا اليها عبولة التوزيسيع المتسيرة » ...

ومن حيث أنه ولئن كأن التاتون رقم ١٦٤ لمسئة ١٩٦٠ المشار اليه لم يتضبن النص على تحديد عبولة معينة لتوزيع الاسسمدة المستوردة وانها تص ... محسب ... على أن من بين موارد صندوق موازنة أسمار الأسسمدة الغرق بين اسمار الاسسمدة المستوردة وتكاليف استيرادها الفعلية مضافا اليها عبولة التوزيع المقسررة ، الا أنه بن المنهوم أن العبولة المقسررة هي تنك التي سبق أن حديثها اللجنة الاقتصادية المركزية بقرارها الصادر ني ٢٨ من أبريل سنة .١٩٦٠ ، بما يوازي ٢٪ ، وهي النسبة التي مرحت اللجنة الذكورة على أساسها لكل بن شركة مصر التحارة الخارجية والهيئة الزراهية وبنك النسليف الزراهي والتعاوني ، بتوزيم الأسسودة المستوردة ، ولذلك مان تحديد عبولة التوزيع بنسبة ٦٪ أنما يسرى على كل الهيئسات التي سمح لها باستيراد الاسسمدة ونوزيعها ، ومنها الهيئة الزراعية المرية ، بستوى ني ذلك أن تكون هــذه الهيئة بن الجهات المستوردة الأسمدة تبل قرار اللحنة الاقتصادية المركزية الصادر في ٢٨ من أبريل سنة ١٩٦٠ ، أو أن هــذا القرار هو الذي رخص نها بالاستيراد ، ما دام أن الهيئة تعتبر من الجهات الوزءة للأسسيدة في تاريخ نفاذ القانون رقم ١٦٤ لسنة ١٩٦٠ المشار اليه . ومن ثم تلتزم الهيئة المنكورة بمراعاة نسبة العمولة المتررة بهتنفي الترار سالف الذكر ، وهي ١٪ كما تلتزم مانوما بأن تؤدي الى سندوق بوازنة اسعار الاسدة الفرق بين الاسعار المحدة لبيع الاسبدة المستوردة وبين تكاليف استيرادها مضافا اليها عمولة التوزيع المذكورة .

ومن حيث أنه لا يغير من ذلك ما تقول به الهيئة من أن لها ظرونسا خاصمة تختلف عن ظروم البنوك والشركات التجارية التي تهدف أساسا الى الربح ، وأن لنهيئة أساسا أغراض عامية مبينة عي قانون انشائها رقم ٣٦٧ لمسنة ١٩٥٦ منها القيام بالبحوث التي نؤدي الى نحسين الانتاج الزراعي والحيواني وتربية النبغات واصلاح التربة وانتتاء التقاوي واستنباط السلالات وتحسينها ومقاومة الاغات واكثار البذور وغير ذلك وأن جميسع مصروغات هـذه الأغراض العلمية تغطى من عملية استيراد وبيع الاسسمدة التي هي مصدر ايراد الهيئة الوجيعة ، مكل هذه الظروف خاصعة لا تحول دون التزام الهيئسة بهراعاة النسسبة المحددة لها كعبونة لتوزيع الأسسمدة المستوردة ، وقد تكون هذه الظروف من بين الأسسباب التي بمكن عرضها على مجلس ادارة صندوق وموازنة اسمار الاسسمدة لكي يعيد النظر مَى تحديد العبولة بالنسبة الى الهيئة - ولكنها تلتزم بالنسبة الحالية طالسا أنه لم يصدر أي ترار بتغيير نسبة هــذه العبولة ، وطالمـا لم يعدل المقانون الخاص بصندوق موازنة الأسعار بما يعنى الهيئة من اداء النرق . مع ملاحظة أن مثل هــذا الاعماء غد يستدعى النظر فيما أذا كانت الهيئة تستمر رغم ذلك مي الامادة من نص المادة الثانية من ذلك التاتون ، وهو يقضى بجواز أن يهنع السندوق أعانات لتعويض ما تتعرض له الجهسسات المستوردة من ذسساتر تقتضيها عبايات الموازنة أو خفض الأسسمار وذلك لأن الغنم بالغرم ،

ومن حيث أنه ولنن كان ما تضيفه ترار اللجنة الوزارية المسئون الاتصادية المسادر بجلستها المنعقدة في 11 من أبريل سسنة ١٩٦٠ من تحديد لمهولة التوزيع بنسبة ٢٨ من اسسمار وصول الاسسهدة المستوردة السيف الزراعي والتعساوني دون الهيئت الاخرى المستوردة والوزعة للاسسمدة ألا الله بيين بجلاء أن ما تضيفه قرار اللجنة المسار اليه من تنظيم لمهلية استراد الاسسمدة المساواء بالنسبة لتحسيد الجهات المستوردة أو بالنسبة لتحسيد عبولة التوزيع ، قد عدل عنه بترار اللجنة الانتصادية المركزية الصادر في ٢٨ من أبريل سسنة ١٩٦٠ ، أذ بعد أن كان القرار الأول ينص على أن تعظى من أبريل سسنة ١٩٦٠ ، أذ بعد أن كان القرار الأول ينص على أن تعظى الوزارة أذن الاستيراد للجهة صاحبة أنسب المروض بين جهات نلاث هي

بنك التسليف الزراعي والتعاوني والهيئة الزراعية وشركة مصر للتجارة الشخارجية وعلى أساس تحديد عمونة التوزيع لله (البنك) بنسبة ٢٦ من أسعار الوصول (سيف) ، نمس القرار الثاني على التصار التوزيع على الجهات الثلاث المذكورة بحيث تعطى كل منها حصة تستوردها محددة من حيث الصنف والكيك وفقا لما يحدده المجلس المصوص عليه في البند (١) من ذلك القرار وهو مجلس ادارة صندوق موازنة الاسسعار ، وعلى ان تتحدد عبولة التوزيع بنسبة ٢٦ ، ولم يرد غي هدذا القرار ما يفيد اقتصار الذي يتعين معه القول بأن تحديد العبولة بهذه النسبة انما يسرى بالنسبة الذي يتعين معه القول بأن تحديد العبولة بهذه النسبة انما يسرى بالنسبة لكل بن الجهات الثلاث التي اقتصر عليها الاستياد وهي بنك التسليف لكل بن الجهات الثلاث التي المتحر عليها الاستياد وهي بنك التسليف الزراعي والتعاوني وشركة مصر المتجارة الخارجية والهيئة الزراعية .

وبن حيث أنه نبها بتعلق بالملاحظة الاولى من الملاحظات التي أبدنها الهيئة الزراعية المرية - وهي الخاصة بصدور التانون رشم ١٦٤ لسنة .١٩٦٠ باتشاء صندوق موازنة اسعار الاسمدة ، بعد قرار اللجنة الاقتصلاية المركبة الصادر في ٢٨ من أبريل سنة ١٩٦٠ ، وعدم تحديد هذا القانون عبولة التوزيع ، مما يقتضى صدور قرار آخر بتحديدها بالنسبة الى الهيئة الزراعية ــ مان التاتون سالف الذكر انما صدر تنفيذا لترار اللجنة الاتتصادية الركزية الشار الية ، وبناء على توصيتها بالشاء صندوق اوازنة استعار الاسمدة ، على ذات الاسس والاحكام التي ضبئتها اللجنة ترارها المذكور الامر الذي يقطع بأن هذه الاحكام ما زالت تاثمة ، ولم ينسخها ذلك القاتسون بل هو قد تبناها وثبتها ، وإذا كانت مادته السادسة لم تحدد عبولة التوزيم وأنها اكتنت تلك المادة بالنص على « عبولة التوزيع المتسرر ٥ » مان ذاا ٠ لا يتضمن نسخا أو الفاء لما نص عليه قرار اللجنة المشار اليه من تحديد لتلك المهولة بنسبة ٦ ٪ ، أذ من المنهوم وقد صدر القانون بناء على نوصيات اللجنة - ومن بينها تحديد العمولة بتلك النسبة - انه اذا ما نصت مادته السادسة على عبولة التوزيع المتررة ، ناتبا يكون المصود هو المسولة مصدة بالنسبة التي عينتها اللجنة في ترارها المشار البه ، ولما كان تصيد عمولة التوزيع في ترار اللجنة الاقتصادية المذكور بنسبة ٢ ٪ قد جاء عاما ومطلقا ، ومن ثم غاته يسرى بالنسبة الى جميع الجهات والعيئسات ألتي

سبح لها باستيراد وتوزيع الأسهدة ، وبن بينها الهيئة الزراعية الممرية ، وبالتالى غلا يكون ثبت موجب لصدور قرار آخر بتصديد عمولة التوزيع بالنسبة الى الهيئة المذكورة ، بحد صدور التاتون رقم ١٦٤ لسنة ١٩٦٠ بسك الذكر .

ومن حيث أنه نيما يتعلق بالملاحظة الثانية ... وهي الخاصة بما جاء في تران اللجنة الوزارية للشئون الاقتصادية الصادر في ٥ من يناير سفة ١٩٦١ من أن المتصود بالقرار الذي اتخذته بجلسة ١٤ من الريل سنة ١٩٦٠ مشأن عمليات الاسبدة ٤ هو تخفيض سعر عبولة بنك النسليف الزراعي والتعاوني من مر٧ ٪ الى ٢ ٪ على نفس الاسس التي كانت تحسب عليها العبولة الإولى ، وأن هذا القرار لاحق على قرار ٢٨ من أبريل سبَّة ١٩٦٠ وعلم، صدور ماتون انشاء الصندوق ، وأنه لا شك قرار منسر ، وانه لو كان المتصود الزام الهيئة بأن تؤدي للصندوق ما يزيد على نسبة الــ ٦ ٪ لنص على ذلك مراحة ... هذه الملاحظة ليست منتجة في خصوص هذا الموضوع ذلك أنه أذا كانت الهيئة الزراعية عد أعتبرت قرار ٥ من يناير سنة ١٩٦١ عرارا منسرا وهو ... ني حقيقته ... ترارمنسر لترار اللجنة الصادر في ١٤ بن ابريل سنة . ١٩٦٠ ، نيما يتعلق بتفسير القصود في هذا القسرار بن تحديد عبولة التوزيم نبنك التسليف بمتدار ٦ ٪ واعتبار أن المتصود بذلك هو تخليض هذه المهولة من ٥٠٧٪ الى ١٦ ولم يتعسرض قرار ٥ مسن بنام سنة ١٩٦١ للترار الصادر في ٢٨ من ابريل سنة ١٩٦٠ بالتفسير أو التأومل أو التمديل أو الالغاء ، كما وأنه لم يصدر تنفيذا القانون رقم ١٦٤ اسنة . ١٩٦٠ المشار اليه ، وانها التتمر - محسب - على الخصوصية التي صدر بشائها والخاصة بتفسير المقصود بما تضمنه قرار ١٤ من أبريل سنة .١٩٦٠ من نحديد عمولة التوزيع لبنك التسليف ٦ ٪ ... ومن ثم غانه لا أثر استور ترار ۵ من بنایر سنة ۱۹۹۱ علی ترار ۲۸ من ابریل سنة ۱۹۹۰ اذ يبقى هذا القرار الاخبر قائما ونافذ المفعول وساريا فيها يتعلق بتحديد نسمة مهولة التوزيع المتررة بالنسبة الى جبيع الجهات والهيئات التي نقوم باستياد وتوزيع الاسمدة ... ومنها الهيئة الزراعية المصرية .

ومن حيث أنه نها ينطق باللاحظة الثالثة ... وهي لن الالتزامات الماليسة لا يمكن أن تؤخذ بطريق الاستنتاج ؛ وأنه يجب أن تنسير النصوص الخاصة بها في الضيق الحدود ، وأنه متى كان الامر يحوطه الغيوض أو الشائبالنسية الى الهيئة الزراعية غان المصلحة العابة تنتضى عرض الامر من جديد على الجهات المختصة لابداء رايها في مدى التزام هذه الهيئة — هذه الملاحظة لا أساس لها من الواتع ، ذنك أن قرار ٢٨ من ابريل سنة ١٩٦٠ واضحح وصبح في تحديد عمولة النوزج المقررة للجهات والهيئات التي تقوم باستيراد وتوزيع الاسبدة بنسبة ٢٪ ، وهو لم يقصد تحديد هذه النسبة على بنسك التسليف وحده ، دون غيره من الجهات الاخرى المشار اليها ، ومنها الهيئة الزراعية ، وعلى ذلك غان تحديد نسبة عبولة النوزيع بـــ ٢٪ بالنسبة الى الهيئة المنكورة لا يعتبر من بلب الاستنتاج والتياس أو التوسع في تنسير نحكام قرار ٨٨ من ابريل سنة ، ١٩٦ سالف الذكر ، والامر في هذه الخصوصية نحوطه الغموض أو الشك بالنسبة الى تحوطه الغموض أو الشك بالنسبة الى تقالم قرار ٨٨ من ابريل سنة ، ١٩٦ سالف الذكر ، والامر في هذه الخصوصية

واذا كانت المسلحة العابة ... كيا تراها الهيئة انزراعية ... تتندى مرض الابر على الجهات المختصة ، عاته ليس ثبت با يبنع تأنونا بن ذلك ، لا لازالة الفيوش وانشك غيبا يتعلق بدى "نزلم الهيئة بانسبة المسررة لميلة بن المولة التوزيع ، وانها لاعادة النظر غيبا اذا كان يجوز اعقاء هذه الهيئة بن الالتزام بتلك انتسبة ، مراعاة لظروغها وما تقوم به من أبحاث علية تقتضى مزيدا من الموارد المالية لمواجهة الاعباء على عائتها في هذا المجال .

ومن حيث انه نبيا يختص بالملاحظة الرابعة — وهى الخاصة بالنتاج الخطيرة التي تترتب على التسليم بأن قرار ٢٨ من أبريل سنة ١٩٦٠ صريح في النزام الهيئة الزراعية بنسبة عبولة النوزيع المقررة غيه ، وأن صعور التلاون رقم ١٩٦٤ لسنة ١٩٦٠ تد ثبت هذا القرار — غانه بالنسبة الى النتيجة الاولى التي أشارت اليها الهيئة المذكورة — وهى انتصار استيراد الاسهدة على الجهات التي عددها القرار المذكور (بنك النسليف وشركة مصر اللنجارة الخارجية والهيئة الزراعية) وعدم امكان أسناد عملية الاستيراد الى غير هذه الجهات الا بتعديل القانون سلف الذكر ، ما دام أن هسذا التاتون قد ثبت القرار المشار اليه وتبناه واسبح جزءا منه ، وذلك على خلاف الواقع من الترخيص لعدد من الجهات باستيراد وتوزيع الاسمدة دون لتحديل الغانون صدة التقون رقم ١٦٤ لسنة تحديل الغانون رقم ١٦٤ لسنة

١٩٦٠ قد تبنى الاحكام التي تضمنها قرار ٢٨ من الريل سنة ١٩٦٠ وثبتها ليس معناه اعتبار أن هذا القرار قد أصبح جزءًا من القانون المذكور ، أن المتصود بذلك هو أن هذا القانون قد صدر تنفيذا نقرار اللجنة الاتنصادية المشار اليه ، وبنا، على توصياتها بانشاء سندوق لوازنة أسعار الاسسمدة على ذات الاسس والاحكام التي ضهننها اللجنة قرارها المذكور ، ومن ثم مان قرار ٢٨ من أبريل سفة ١٩٦٠ لم يزل محتفظا بهرتبته التشريعية ، ولم يرتق الى ترجة القانون ، الذي لا يحوز تعديل أحكامه الا بقانون آخر وهو من ناحية أخرى لم يصبح جزءا من التانون رقم ١٦٤ لسنة ١٩٦٠ - ونتا للنخريج الذي خلصت اليه انهيئة الزراعية ــ وبالتالي قان تعديل ما تضمنسه فلك القرار من احكام ، لا يتطلب تعديل القانون المشار اليه ، ما لم يتضمن هذا القانون بالنص حكية يتررا في القرار سائف الذكر .. ولما كان النانون رقم ١٦٤ لسنة ١٩٦٠ لم يتضمن في نصوصه تحديد انجهات التي تقسيوم بعملية استيراد وتوزيع الاسمدة - طبقا للتحديد الذي تضمنه قرار ١٨ من الربل سنة ١٩٦٠ ــ غان اسناد عبلية استيراد وتوزيع الاسبدة الى غير الجهات التي يحددها هذا الترار لا يتطلب تعديل القانون المشار اليه .. ومن حهة اخرى مان القانون رقم ١٢٤ لسنة ١٩٦٠ في المادة الثانية منه بتخويل صنعوق موازنة اسمار الاسمدة سلطة تحديد أسنيراد الاسمده والجهسسات التي تتولى توزيعها ومعنى ذلك ان الصندوق هو الذي يتوم باسناد عمليات الاستيراد والتوزيع الى الجهات والهيئات ٤ وس نم غان الامر لا يحتاج - في هذه الحالة _ الى تعديل القانون > لاسناد عمليات الاستيراد والتوزيع الى هبئات او جهات آخری ، غیر تلك التي كان قد حددها قرار ۲۸ من أبريل مسمعة . ١٩٦٠ (بنك التسليف وشركة مصر للتجارة الخارجية واعيئسسة الزراعية) ٠٠

لها بالنصبة الى انتتيجة الخاصة بعدم جواز تخفيض أو زيادة عبولة النوزيع الا بتعديل القانون رقم ١٦٦ لسنة ١٩٦٠ ، غان هذه النتيجة مترتبة عن رأى الهيئة الزراعية ... على صيرورة قرار ٢٨ من أبريل سنة ١٩٦٠ جزءا من التانون رفم ١٦٤ لسنة ١٩٦٠ ، وهو ما سبق القرل بفساد سسنده غليس معنى تبنى القانون المدكور لاحكام الترار المشار اليه وتثبيتها أنها اصبحت جزءا منه ، وأنها معنى ذلك أن هذا القانون لم ينسخ احكام ذلك الترار .

ومن ثم غاذا كان متنفى ذلك هو اعتراف القانون رقم 174 فالا اسنة . 197 فالا انسه بنسبة عبورة التوزيع كما حددها ترار ٢٨ من ابريل سفة . 197 فالا انسه لا يترتب على ذلك اعتبار هذه السببة محددة بمقتضى القانون الذكور ويحت لا يجوز تعديلها الا بتعديل هذا التأنون و إذا كاتت المادة انسادسة من التأنون ساف الذكر قد عبرت عن سبة عبولة التوزيع المشار اليها بأنها « عبولة التوزيع المتررة » ، غانها لم تتصد تحديد هذه المهولة بنسسبة آلا عبولة التوزيع المتررة » ، غانها لم يتصد تحديد هذه المهولة بنسسبة آلا بصفة دائمة ، يحيث تغل يد البهة الإدارية المختصة عن تعديل عرف السبة ، تبديل نسبة عبولة التوزيع المحددة في قرار ٢٨ من لبريل سنة ، ١٦٠ ساواء بالتخفيض أو الزيادة سبترار من الجهة الادارية المختصة ، دون تعديل القانون رقم ١٦٤ لسنة ، 1٩٦ ما القانون رقم ١٦٤ لسنة ، 1٩٠ ما التانون لم يتضمن في نصوصه تحديد الملك النسبة ،

ومن حيث انه نيها يتعلق بالملاحظة الخابسة ومضبونها أنه بعد صدور قرار وزير التموين رقم ٨٦ لسنة ١٩٤٩ ، بم نضبن الحكومة الا الصنقسات التي كان متفقا على استيرادها قبل صحوره ، دون الصفقات التي نم استيرادها بعد ذاك ، وأن الظروف تغيرت بعد ذلك ، فدخل سوق الاستيراد أفراد وجهات كثيرة ، وخرج السهاد بن التسميرة الجبرية ، ولم يخضع لنسبة معينة من الربح ، وظل الامر كذلك الى أن أعيد انسماد الى جدول التسعيرة دون أن تضمن الحكومة اى ربح للبستوردين او الموزع أو ما قد يلحقهما من خسارة نتيجة العوامل التجارية وصدور التسميرة ، وأن بنك التسليف قد النزم وحده بمدم زيادة ربحه على ٥ر٧٪ ، وذلك بناء على اتفاق ودى بينه وبين وزارة المقية ووزارة القهوين ، ولم يصدر به أي قرار من أية جهة وان هذا الاتفاق لم تأخذ به الهيئة الزراعية ، ونم تلتزم به هي ولا غيرها من المستوردين ــ هذه الملاحظة لا اساس لها ، ذلك أن تغير الظروف عتب صدور ترار وزير التبوين رقم ٨٦ لسنة ١٩٤٩ بالغاء الاستيراد علىالاسبدة لا اثر نه في هذا الموضوع اذ أن هذا الموضوع قيد أعيد تنظيمه بمتنضى قراري اللجنة الاقتصادية الصادرين في ١٤ ، ١٨ من أبريل سنة ١٩٦٠ ، وبالقاتون رتم ١٦٤ لسنة ١٩٦٠ بانشاء صندوق موازنة أسعار الاممدة . وقد قضى هذا التاقون في المادة الثابية منه بأن يقوم الصندوق المذكور بموازنة

اسعار الاسمدة المنتجة محليا والمستوردة بكاتمة انواعها ، والعبل على توتير الاسمدة المنتجة محليا والمستوردة بكانة انواعها للمستهلكين بالاسعار المناسبة والحد من ارتباع أسعارها ، يسبب ما قد يطرا على تكاليف الانتاج المعلى أو على تكاليف الاستيراد من ارتفاع ، وأن المندوق اتخاذ ما يراه من الوسائل كنيلا بتحقيق الاغراض سالفة الذكر ، بها في ذلك تحديد استيراد الاسهدة والجهات التي تتولى توزيعها ، ومنجاعاتات لتعويض ما يتعرض له الستوردون أو المسامع المتجه للاسهدة من خسائر تقتضيها عبنيات الوازنة أو خنض الاسعار ، ومعنى ذلك أن صندوق موازنة اسعار الاسهدة أصبح يضمن تفطية ما قد يتعرض له المستوردون من خسائر ، ولما كانت الهيئة الزراعية من الهيئات التي تقوم باستيراد وتوزيع الاسمدة ، غلا شك أن الصندوق يضمن ما قد تتعرض له هذه الهيئة من حسائر ، وعلى ذلك غانه ولئن كسان ضمان الحكومة قد نسابه بعض الفيوض في الفترة التي اعقبت صدور قرار وزير التبوين رتم ٨٦ لسنة ١٩٤٨ المشار اليه ... على نحو ما جاء بملاحظة الهيئة الزراعية - الا أن هذا الضمان أصبح ثابتا بمقتضى القانون رقم ١٦٤ لسنة ١٩٦٠ سالف الذكر ، ولا شك أن هذا الضمان يتنضى أن يقابله حق صندوق موازنة اسمار الاسمدة في الحصول على الفرق بين التكافيف الفعليةلاستيراد الاسمدة مضافا اليها عبولة التوزيع المقررة بنسبة ٦ ٪ وبين الاسسسمار المحددة لبيع تلك الاسمدة المستوردة ، وذلك كمورد من موارد هذا الصنديق - طبتا انص المادة السادسة من القانون المذكور - وحتسى يستطيع الصندوق أن ينهض بتحتيق الإغراض المنوطة به ، منها شمان خسسائر الستوريين.،

واذا كان ثبت انفاق ودى بين بنك التسليف وبين وزارة الملبسة (الخزائة) ووزارة التعوين بعدم زيادة ربح البنك من عبلية استيراد وتوزيع الإسبدة وتوزيع الإسبدة على مر٧ ٪ ، غان هذا الاتفاق تد الفاه تسرار اللجنة الانتفاق السادر في ١٤٦ من ابريل سعة ١٩٦٠ بتحديد نسبة عبولة التوزيع للبنك بسـ ٢ ٪ ، المفسر بقرار اللجنة السادر في ٥ من يناير سسنة ١٩٦١ ، نهذان انقراران يقصدان نعالا بنك التسليف وحده بذلك التحديد ، الان هذا الاائرله على كون قرار ٢٨ من ابريل سنة ١٩٦٠ قد حدد نسبة

عبولة التوزيع بـ ٦ ٪ بالنسبة الى جبيع الهيئات والجهات الصرح لهـــا باستيراد وتوزيع الاسسحة ، ومن بينهــا الهيئة الزراعية المرية ..

ويخلص مما تقدم جهيما أن الملاحظات الني ابدتها الهيئسسة الزراعية المصرية على رأى الجمعية المعودية السابق ابداؤه بجلسة ٥ من يونية سنة 1937 بخصوص هذا الموضوع سـ هذه الملاحظات لا أساس لها من الصحة على الوجه السابق ايضاحه ٥

لذلك انتهى رأى الجمعية المعومية الى تأييد رأيها السابق ابداؤه بجلسة ٥ من بونية مسة ١٩٦٢ ، وطبقا لحكم المادة انسانسة من التانون رقم ١٩٦٤ لسنة ١٩٦٠ بانشاء صندوق موازنة اسعار الاسمدة - غان الهيئة الزراعية المصرية — باعتبارها من الجهات التي نتوم باسستيراد وتوزيع الاسمدة - تلتزم بأن تؤدى الى الصندوق المدكور الفرق الذي حقته بين الاسمار المحددة لبيع الاسمدة المستوردة ، وبين تكاليف استيرادها الفعلية مضلفا البها عمولة التوزيع المقررة بنسبة ٦ ٪ كما سبق أن حددها قسرار النخنة الانتصادية الصادرة بدي ١٩٦٨ هن ابريل مسنة ١٩٦٠ ه

ر نتوی ۱۷۵ فی ۱۹/۱/۱۹۵۰ ،

قاعبدة رقيم (۲۵۷)

البسدان

استياد سيارة - تسجيل البيان الجهركى - تقدير قينها - حساب الضرية الجهركية على الساس تقييم السيارة بالعملة المصرية على الساس معن الصرف الرسمى الذي حسده وزير المائة في تاريخ تسجيل البيان الجهركي عن السيارة المستوردة لا محل المائة في دريخ استوردة القانون رقم ٢١ السنة ١٩٧٦ باصدار قانون الجهارك وقرار وزير المائية الذي بني عليه رقم ١٩٧٣ لسنة ١٩٧٦ باصدار قانون المبارك وقرار رقم ١١ السنة ١٩٧٠ باحكية الاستورية العليا هي الطحسن رقم ١١ السنة ٢٠ ق عليا (دستورية) بجلسة ١٩٧٨/٢/١ وما قضت به المحكية المستورية العليا في الطحسن به المحكية المستورية العليا في الطحسن بقيار عليا (دستورية) بجلسة ١٩٧٨/٢/١ وما قضت به المحلسة ١٩٧٨/٢٠٠ وما قضت به التعدير رقم ١١ المنة ١٩٧٨/٢٠٠ وما قضت به المحلسة ١٩٧٨/٢٠٠ و المستورية المحلسة ١٩٧٨/٢٠٠ و المستورية المس

ملخص المسكم:

ومن حيث أن وقائع المنازعة الماثلة تحكيها احكام القانون رقم ٦٦ لسنة ١٩٦٣ باسدار قانون الجهارك الصادر في ١٩٦٢/٦/١٣ والمعبول به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية في ٢٦/٦/٦١٣١ طبقا لحكم المادة الثالثة من قانون اصداره وتدور المنازعة الماثلة حول قاعدة حساب ثبن السيارة استيراد المدعية بالعبئة المصرية نظرا لتقييمها في الاوراق بالنقد الاجنبي ولا تهتد المنازعة الى التعريفة الجبركية والبند الجبركي الذي يجب أن تعامل به والممة استيراد سيارة المدعية المبينة في الاوراق • ويتضح من تراءة أحكام القانون رقم ٦٦ نسنة ١٩٦٣ أن الشرع جعل من واقعة دخسول البضائع الواردة الى أراضي مصر انسبب المنشيء لاستحقاق ضرائب الواردات المقررة في التعريفة الجمركية علاوه على الضرائب الاخرى المقررة وذلك طبقا لحكم النقرة الاونى من المادة الخابسة من القانون المذكور ، وتقضى الفقرة الثالثة من المادة الخايمة من القابون المذكور بأن تحصل انضرائب لجمركية وغيرها من الضرائب والرسوم التي تستحق على الواردات والصسادرات ومقسا التوانين والترارات والترارات المنتلبة منها . وحظرت الفقرة الاهيرة من المادة الخامسة الانراج عن اية بضاعة تبل تمام الاجراءات الجركية واداء الفرائب والرسوم المستحتة ما لم ينص على حلاف ذلك في التاتون ، وعلى ذلك تكون واتمة الاستيراد ودخول البضائع الواردة الى أراضي مصر هي الواتمة الاشئة لاستحقاق الضريبة الجمسركية وفقا للتعرينة الجبركيسة السارية وقت دخول البضائع الواردة الى اراشي جمهورية مصر ، أما واقعسة الانراج عن البضائع نمناطها اتمام الاجراءات الجمدركية واداء الضرائب والرسوم الجبركية ولو استبرت البضائع تحت يد الجبارك داخسل الدائرة الجمركية لاى سبب من الاسبقب . ثم جامت الملاة العاشرة وشرعت تحفظا قي صلاح الخزانة العلمة اذ انها نقضي بأن تسرى انقرارات الجمهـــورية الصادرة بتعديل النعريفة الجمركية على البضائع التي لم تكن قد أديت عنها الضرائب الجبركية ، وبؤدى تعديل التعريفة الجبركية أنه بعد دخول البضائع الواردة أراضى جمهورية مصر واستحقاق الضربية الجمركية عليها بسسعر انتعرينة الجبركية بها قانونا بهجرد دخولها الى أراضى البلاد فانه تسرى التعديلات الجديدة على التعريفة الجمركية على البضائع الواردة التي لم تكن

قد تبت بشأنها الاجراءات الجبركية واثبنت الضرائب الجبركية عنها: • مان كانت الواردات قد تهت بشأنها الإجراءات الحمسركية وادبت الضرائب الجبركية المستحقة عليها واستهرت البضائع داخل الدائرة الجبركية ثم تعدلت التعريفة الجبركية عليها حال كونها ما زائت دلخل الدائرة الجبركية ... فان تحديل التعريفة الجهركية لا يسرى عليها لانها تعتبر في حكم البضائع المغرج عنها حكما ــ لا معلا وواقعا اذ يسرى التعديل الحديد في التعريفة الجمركيسة على البضائع التي لم تتم بشأنها الإجماراءات الجمركية ولم تؤد عنها الضرائب الجمركية المستحقة على الواردات التي تدخل الى أراضي البلاد والضراعب الجبركية طبقا لحكم المادة الحادية عشرة من ناتون الجمارك أما ضرائب تيمية تحسب على اسلس سنة نقدية من تيمة البضائع بحسب حالتها وقت تطبيق التعريفة الجبركية وطبقا لجداولها ، واما ضرائب نوعية فتحسب على أساس نوع السلمه ووزنها وحجمها وتستوفي كاملة ، بصرف النظر عن حالة البضائع ... ما لم تتحقق الجمارك من اصابتها بتلف نتيجة توة تاهرة أو حادث جبري وعندئذ يجوز انتاص الضريبة النوعيــة بنسبة ما لحق البضاعة من تلف ، ولما كانت الضريبة القيمية تحسب على أساس نسبة منوية من تيمة السلعة نقد تكفلت المادة ٢٢ من القانون ببيان القيمة الواجب ' : ضرار عنها عن حالة البضائع الواردة والموضوع عنها في بلد المنشأ أو الباد المصدر بالمملات الاجنبية ... أي بعملة بلد المنشأ أو البلد المصدر بالعملات الاجنبية - أي بعملة بلد المنشأ أو أتبلد المصرر، وطبنا لحكم الماة ٢٢ من مانون الجمارك تكون تيمة البضائع الواردة الواجب الاترار عنها هي الثبن الذي تساويه في تاريخ نسجيل البيان الجبركي المقدم عنها في مكتب الجمرك اذا عرضت ثلبيع في سوق منافسة حرة بين مشترى وبالع مستقل احدهما عن الاخر على أساس تسليمها في ميناء المستورد بافتراض تحمل البائع (أي البائع الاجنهي للمستورد الممري) جميع التكاليفوالضرائب والرسوم والنفقات المتعقة بالبضائع حتى تاريخ تسليمها في ميناء البسلد الستورد ، ولا يدحل في هذا الثبن ما يتصله الشترى (أي المستورد المري) من الضرائب والرسوم والنفقات الداخلية في انبلد المستورد (مصر) ويتصد بالنفتات اجور اشحن والنتل والتأبين والعبولة والسبسرة وغيرها حني موناء التفريغ ... واذا كانت التيبة موضحة في أوراق المستورد الصرى بنقد

لجنبى أو بحسابت انقاتيات او بحسابات غير متيبة فتقدر قيمتها على أساس القيمة النساية البضائع مقومة بالعملة المصرية في ميناء الوصول وذلك ونتا للشروط والاوضاع أنتى يقدرها وزير الخزانة . وعلى ذلك فأحكام الفصل الثاني من مانون الجمارك (المواد من ٥ الى ١٢) تتفاول احكام الضريبة الجبركية ... أي ما يسمى بالتعريفة الجبركية أما المادة ٢٢ منحدد حـــكم القانون بالتسبة لقيمة الواردات التي تفرض عليها الضريبة ... أو التعريفة الجمركية • وتنضى المسادة ٢٢ من قانون الجمارك بحكم قاطع بان قيمسة الواردات الني يجب الاترار عنها والتي تعتبر الوعاء القاتوني لحسابات الضريبة الجمركية على الواردات ... هي الثمن الذي تسلويه الواردات في تاريخ تسجيل البيان الجمركي ونيس في تاريخ وصول السفينة او دخول أتبضائع الى الاراضى المصرية او اتمام الاجراءات الجمركية او الافراج عن الواردات أو خروجها من الدائرة الجمركية وتوجب المدة ٢٤ من قانون الجمارك حتما أن يقدم للجمرك بيان تفصيلي (شهادة اجراءات) عن أية بضاعة قبل البدء في اتمام الاجراءات ولو كانت هذه البضاعة معفاة من الضرائب الجمركية وتنضمن شمادة الاجراءات جميع المطومات والايضاحات والعناصر التي نمكن من تطبيق الانظمة الجبركية واستيفاء الضرائب الجركية .. ويتوم البيان الجمركي من صماحب البضاعة أو وكيله (م))) ويسجل البيان الجمركي لدى الجمارك برقم مسلسل بعد التحقق من استيفاء كافة بياناته (م ٥٥) ولا يجوز نعديل بياتات البيان الجبركي بعد تقديمه للجبرك الا بقدر معقول وبترخيص كتابي من مدير الجبرك وتبل تحديد الطرود المعدة للمعاينة (م ٧٤) وعلى ذلك يكون وعاء الضريبة الجهركية على الواردات المتومة ميهتها بعينة اجنبية هو ثبن هذه البضاعة على اساس تببتها الفنفية مقومة بالمسللة الممرية في ميناء الوصول في تاريخ تسجيل البيان الجبركي ومقسا للشروط والاوضاع التي يقررها وزير الخزانة ... أي أن قيهة الواردات المحددة الثبن بالنقد الاجنبى تحسب بسعر الصرف الذى يحده وزير الخسرانة في تاريخ تسجيل انبيان الجبركي وليس في اي تاريخ آخر ٠ وسعر الصرف هو سعر مِبادلة العيلة الوطنية بـ مملات الاجنبية في السوق المالية . وعلى ذلك غفي تحديد سعر المرة، الذي تحسب على أساسه قيمة الواردات في مينساء الوصول يكون الاعتداد تانونا بسعر الصرف الذي يحدده وزير الخسزانة

بناء على التغويض المخول له في هذه السلطة طبقا لحكم الملاة ٢٢ من تاثون الجمارك في تاريخ تسجيل البيان الجمركي وليس في تاريخ رسو السفينة في ميناء الوصول أو فبتاريخ البدء أو الانتهاء واتمام الاجراءات الجمركية أو في تاريخ الانراج النعلى وخروج البضاعة من الدائرة الجبركية . وفي خصوص المنازعة الماثلة لا ندور الخصومة حول واتعة استحقاق ضريبة الواردات او البند الجبركي الذي تصبب عنى اساسه الضريبة الجبركية أي لا تدور الخصومة حول التعريفة الجمركية والكن تدور الخصومة حول حساب ثهن البضاعة الواردة وكيفية عب هذا الحساب بالمبلة الوطنية للبلاد وحول تحديد سعر الصرف الذي يحسب على أساسه ثبن البضاعيبة كما تدور الخصومة حول الواقعة التي يعتد بها في حساب سعر الصرف ... وليس من ريب أن تاتون الجمارك قد أتى بحكم قاطع نأوجب في تحديد وعاء الضريبة الجبركب ة على الواردات المبين القيمة نه الاوراق بالنقد الاجنبسي فأوجب تتييمهسا بالمهاسسة الوطنيسة بالشروط وبسعر الصرف الدذي يقرره وزير الخزائسة من تساريخ تسسجيل البيسان الجبركي المتدم عن الواردات في مكتب الجبرك • وتضاف الى تيبة البضاعة الواردة أجور النقل والشحن والتأمين والمعولة والسمسرة وغسيرها من النفقات التي تصرف حتى تدخل البضاعة المستوردة في ميناء الوصول ، والثابت م الاوراق في خصوص المنازعة المائلة أن تاريخ تسجيل البيان الجمركي المتدم عن السيارة اتتى استوردتها المدعية هو ١٩٧٧/٢/٥ برقم مسلسل ١٣٠٨ وقد تضمن البيان الجمركي جميع المعلومات عن السيارة المذكورة وقد قدرت قيهة السيارة بمبلغ ٢٣٤٤ جنيها مصريا ويشمل هذا التقدير أجور النقسسل والشمن والتأمين وغيرها من النفقات الني نضاف تانونا اني ثبن السيارة وحسبت الضريبة الجبركية شاملة الغرامات وغيرها بمبلغ ٥٠٠ ٢٧٢٢ جنيه. وقب قابت المدعيبة بتسميد الضرائب الجبركية نسى ٥ / ٢ / ١٩٧٧ وتحد حسبب الضربوة الجوركيسة على استساس تقييم السيارة بالعملة المصرية على أساس سعر الصرف التشجيعي الذي حدده وزير المالية في تاريخ تسجيل البيان الجمركي عن السيارة المستوردة في ١٩٧٧/٢/٥ طبقا لقرار وزير المالية رهم ١٢٣ لسنة ١٩٧٦ الصادر في ١٩٧٦/٤/٣٠ ... والمعبول به ابتداء من ذلك التاريخ ، وينص ترار وزير المالية سالف الذكر على أن البضائم المحددة تبهتها بنقد أجنبي أو حسابات غير متيهة تقدر تيهتها على

أساس القيمة الفعلية للبضاعة مقدمة بالعبلة المصرية مي مينساء الوصسول بسعر الصرف التشجيعي ، كما ينص على اعتبار اسعار الصرف المعالات الاجنبية بالنسبة للجنيه المرى الني يذيمها البنك المركزي وقت تسمجيل البيانات الجبركية هي الاسمار الرسبية لبيم المهلة التي تتيد بها عند تحديد القيمة الاغراض الجبركية سواء بالنسبة لسعر الصرف الرسمي اي التشجيعي .. كما ينص على الغاء قرار وزير الملية رقم ٧٥ لسنة ١٩٦٣ والعمل بموجب احكام القرار رقم ١٢٣ لسنة ١٩٧٦ من تاريخ صدوره في • ١٩٧٦/٤/٣٠ ومتى كان تاريخ تسجيلُ البيان الجمركي المقدم عن السيارة استم اد المدعية في مكتب حمرك ميناء الاسكندرية البحري هو ١٩٧٧/٢/٥ وني ذلك التاريخ كان من المتمين قاتونا تقدير قيمة السيارة استيراد المدعيسة على اساس تيمتها الفعلية مقنهة بالعملة المصرية بسعر الصرف انتشجيعي ونيس بسعر الصرف الرسمي ومتى كان الثابت من الاوراق أن السسسيارة استبراد المدعية قد قدمت بالعيلة المصرية على أساس سنسعر الصرف التشجيعي في يوم تسجيل البيان الجمركي المتدم عنها الى مكتب الجمرك في ٥/١٩٧٧/٢/٥ غان بصلحة الجمارك تكون قد اعملت في حق المدعية احكام القائون اعمالا محيحا ومنى كان الحكم المطعون نيه قد انتهى الى القضاء برفض الدعوى غانه يكون قد صادف صحيح حكم القانون ويكون ألطعن فيه في غير محله وعلى غير اساس سليم من القانون حقيقا بالرفض ولا محسل للمنازعة حول دستورية القانون رقم ٦٦ لسنة ١٩٦٣ باسسدار قانون الجمارك وترار وزير المالية الذي بني عليه رتم ١٢٣ لسنة ١٩٧٦ لعسدم جدية هذه النازعة في جهلنها _ واساس الك حسبها قضت المحكمسة الدستورية العليا في الطعن رقم ١١ لسنة ٧ ق عليا (دستورية) بجلسة ١٩٧٨/٤/١ انه ولئن كان دستور سنة ١٩٥٨ قد أوجب عرض ما يصدره رئيس الجمهورية من قرارات بقوانين على مجلس الامة فور انعقاده الا انه لم يرتب جزاء على عدم العرض خلاءًا لمسلك المشرع الدستورى ني باتي الدساتير الاخرى السابقة واللحقة على هذا الدستور والتي نصت على زوال ما كان للترارات بتواتين من تودّ انتانون اذا لم تعرض على المجلس لنيابي وهذه المفايرة في الحكم تعل على أن المشرع في دستور سنة ١٩٥٨ قصد الى عدم ترتيب هذا الاثر على مجرد عدم عرض القرارات بتوانين على

مجلس الامة . كما وأن نشر القانون في الجريدة الرسمية دليل على أصداره واصدار التاتون يستلزم توقيعه من رئيس الجمهورية اذ يغير هذا التوقيع لا يكون القانون قد أصدره ولا يوجد دليل على عدم عرض قانون الجهارك على مجلس الرئاسة ، أما الادعاء بانتهاء مدة رئاسة الرئيس الاسبق الجمهورية ق ۱۹٦٢/٦/۲۲ - نينطوي على تجاهل قيام الوحدة بين مصر وسوريا ف ١٩٥٨/٢/٢١ وانتخاب الزئيس الاسبق رئيسا لدولة الوحدة وصدور التستور المؤتت لهذه الدولة في ١٩٥٨/٣/٥ خاليا من تحديد مدة لرئاســة الجمهورية ، كما أن الاعلان الدستورى الصادر في ١٩٦٢/٩/٢٧ ينص على بقاء أحكام الدستور المؤقت سارية حتى يتم وضبع الدستور النهاثي للدولة ولم يتضمن نصا بتحديد مدة رئاسة الجمهورية . أي انه لم يكن هناك في تلك الفترة حكم دستورى يحدد مدة رئاسة الجمهورية الى أن صدر دستور سنة ١٩٦٤ الذي نص في المادة ١٦٨ على انتهاء رئاسة الرئيس الاسبق في ١٩٦٥/٣/٢٦ كما نص في المادة ١٠٣ منه على تحديد مدة رئاسة الجمهورية لست سنوات تبدأ من تاريخ اعلان نتيجة الاستفتاء ، كما تضت المحكسة الدستورية الطيا في الدعوى رقم ٢١ سنة ٦ ق عليا (دستورية) بجلسة ١٩٧٨/٣/٤ بائه متى نص في ديباجة التاتون ... كما هو الشان بالنسبة لتاتون اصدار متون الجمارك رقم ٦٦ لسنة ١٩٦٣ _ على أنه صدر بعد موانقة مجلس الرئاسة وقد وقعه رئيس النولة ونشر في الجريدة الرسمية وعمل به من تاريخ نشره ... مان صدور القانون على هذا النحو ونشره في الجريدة الرسمية دليل على صحته وسلامته . وتقضى الملدة ١٩١ من دستور سنة ١٩٧١ بان كل ما قررته القوانين واللوائح من لحكام قبل صدوره يبقى صحيحا وناقذا ويجوز الفاؤها وتعديلها ونقا للتواعد والاجسراءات التي قررها الدستور ، قد رددت هذا الحكم الدساتير الصادرة في بصر قيل دستر سنة ١٩٧١ .. وفضلا عن أنه لم يتعين بعدم دستورية تاتون الجمارك رقم ٦٦ نسغة ١٩٧٦ غان ترار وزير المالية رقم ٦٢٣ لسنة ١٩٧٦ قد صدر بناء على التغويض التشريعي المنصوص عليه في المادة ٢٢ من عالون الجمارك ولا محل في مجال تقييم السيارة استيراد المدعية بالعملة المصرية للاعتداد بسعر الصرف الرسمي طبقا لقرار وزير المالية رقم ٧٥ لسفة ١٩٦٣ بعد أن الغي هذا القرار اللغاء كليا قبل تاريخ تسجيل البيان الجبركي عن تلك السيارة ق ٥/١/٧٧ ونلك بموجب القرار الصادر من وزير المالية برتم ١٢٣ لسنة العرب والذي يوجب تقدير قبية السيارة المذكورة من تاريخ تسجيل البيان الجمركي عنها في ١٩٧٥/٢/٥ بسعر الصرب التشجيعي و وقد عوملت المدعية معلملة مسحيحة طبقا لاحكام تاتون الجمارك الناقذ الاتر تاتونا وطبقا لقرار وزير المالية رقم ١٣٧ لسنة ١٩٧٦ المصدر بناء على التعويض التشريعي المنصوص عليه بي تاتون الجمارك وذلك قبل العميارة التي استورشتها مط هذه المنازعة ، وأذ قضى الحكم المطعون عليه برغض الدعوى قائه يكون مصدقا حكم القانون ويكون الطعن نيه في غير محله حقيقا بالرقف . .

ومن حيث أنه لما تقدم يتعين الحكم بتبول الطعن شكلا وفي موضوعه برغضه والزام المدعية بالمرودات "

(طعن ١٢٧٤ لسنة ٢٦ ق - جلسة ٢٧/١١/١٨٢) .

قاعسدة رقسم (۱۹۸)

الجسدا :

القانون رقم ۸۰ لسنة ۱۹۲۷ بتنظيم الرقابة على عمليات النقد المطل بالقانون رقم ۱۹۷ لسنة ۱۹۰۰ و القرار الوزارى رقم ۱۹۷ لسنة ۱۹۹۰ بالقرار الوزارى رقم ۱۹۷ لسسنة بالصدار لاتحة الرقابة على عمليات النقد المعدل بالقرار رقم ۲۷۲ لسسنة ۱۹۸۳ سطبقا لهذه الاحكام غان التأبيد الكتابي الصادر من « ادارة مرفق مياه القاهرة » بتسلمها البضاعة المستوردة يعتبر دليلا كاتبيا على استيادها سقرار رئيس الجمهورية رقم ۲۱۱ المستفردة بشركة مياه القاهرة الكبرى بالاجتيازات والإعفاءات التي كاتب مقررة لادارة مرفق بهاه القاهرة الكبرى بالاجتيازات والإعفاءات التي كاتب مقررة لادارة مرفق القاهرة ومنها ان التأبيد الكتابي الصادر منهسلمها البضاعة المستوردة يعتبر دليلا كاتبا على استيرادها ٠

ملخص الفتـــوى:

ان المادة الاولى من القانون رقم ٨٠ لسنة ١٩٤٧ بتنظيم الرقلبة على علمات النقد المصدلة بالقصانون رقم ١٠٧ لسنة ١٩٥٠ ننص على انه « يحظر التعليل في اوراق النقد الإجنبي او تحويل النقد من مصر او اليها كما يحظر كل تمهد مقوم بعملة اجنبية وكل مقاصة منطوية على تعويل لو تسوية كليلة أو جزئبة بنقد اجنبي وغير ذلك من عمليات النقد الإجنبي سواء اكانت حالة أم كانت لاجل الا بالشروط والاوضاع التي تحدد بقرار من وزير الملاية وعن طريق المسارف المرخص لها في ذلك *

ويحظر على غير المقيمين في المبلكة المصرية ...

ولا يجوز بلية حال استمال العبلة المفرج عنها لغير الفسسرض المعين لها » •

وتنص المادة (٦٦) من القرآر الوزارى رقم ٨٩٣ لمسسئة ١٩٦٠ باصدار لائمة الرقابة على عبليات النتد على أنه « على البنوك اخطسار المستوردين بضرورة تقديم ما يثبت استيراد البضائع التي أفرج عن عبلة اجنبية من لجل استيرادها في بيماد لا يجاوز سنة شهور من تاريخ استعبال الاعتبادات المفتوحة أو من تاريخ دفع تهيتها » ..

وتتص المادة (٦٣) من هذه اللائحة على انه « على المستورد أن يقدم الى مصلحة الجمارك بالاقليم المصرى الإصل والصورة من الاستبارة (1) المحدة الخلك ... وتوضح الجمسارك المختصة على كل من مسسورتي الاستبارة (1) تنصيلات القيهة الجبركية وقيهة البضاعة وفقا لتقسدير مصلحة الجبارك وترمس الصورة الاصلية الى الادارة العابة اللتقد » ،

وتنص المدة ٦٨ من هذه اللائحة بمعدلة باتقرار الوزارى رقم ٧٢٦ لسنة ١٩٦٣ على أنه ع اذا كانت انبضاعة بمستوردة للحكومة أو الهيئات والمؤسسات المامة يعتبر التأييد الكتابى من الوزارة أو الجهة المختصسة بتسلمها الفضاعة دليلا كلفيا على استيرادها ويجوز التجاوز عن التأييد الكتابى المذكور عى الحالات التي تواقق عليها الادارة العامة تلقد » .

ومن حيث أن الملدة الاولى من ترار رئيس أنجهورية بالقانون رقم الدية ١٩٥٧ تنص على أن تعتبر مصنفاة بحكم القانون شركة مياه التاهرة ـ وتنص المادة السادسة بنه على أن يتولى ادارة مرفق المياه بحديثة التاهرة مؤسسة منه علمة تتبع مجلس بلدى مدينة القاهرة ويصسدر بتنظيمها قرار من رئيس الجمهورية وتعفى هسده المؤسسة من كانسسة الشرائب والرسوم ـ وفي أول يولية سنة ١٩٥٧ مسسدر قرار رئيس الجمهورية بنشاء ادارة مرفق مياه التاعرة ونص في المسادة الاولى منه على انشاء مؤسسة علمة تتبع مجلس بلدى القاهرة نسمى « ادارة مرفق مياه القاهرة نسمى « ادارة مرفق مياه القاهرة بنولى توزيع المياه بواسسطة الاعتبارية وتعنير المواسمة الشخصية الاعتبارية وتعنير الموابه بن جبيع الوجود لموالا علمة .

وفى 10 من مايو سنة ١٩٦٠ صدر ترار رئيس الجمهورية العربيسة المتحدة بالتأتون رقم ١٤٥٠ لسنة ١٩٦٠ يتمسسديل بعض لمكام القسانون رقم ١٤٥ لسنة ١٤٥٠ سنف الذكر واستبدل بنص الملحة الاولى بنه الندر الآتى .

« تتولى ادارة مرفق المياه بمدينة القاهرة مؤسسة علمة تنبع مجلس بلدى مدينة القاهرة ويصدر بتنظيمها قرار من رئيس الجمهورية وتعفى هذه المؤسسة من كلفة الضرائب والرسوم عدا رسم النهفة المترر بالقانون رقم ٢٢٤ اسنة ١٩٥١ المشار اليه فتعلمل المؤسسة بالفسية اليه معلم المكومة » .

وفي ٢٨ من نوفير سنة ١٩٦٥ صدر ترار رئيس الجينورية العربية المحدة رقم ٢٨ من نوفير سنة ١٩٦٥ صدر ترار رئيس الجينورية العربية مساهية عربية تسمى « شركة بياه المقاهرة الكبرى » بقرها بدينة التاهرة وتكن لها شخصية اعتبارية وتباشر نشاطها وفعا الاحكام هذا القرارواالنظام الملحق به ونتبع «ذه الشركة المؤسسة المحرية العامة لإعمال ألمرافق ونص ونص ق الملادة النائية من ذات القرار على أن غرض هذه الشركة هو الحلول محل أدارة مرفق مياه الشاهرة و المتفال مرافق بياه الشرب الكبرى بمحافظات المقرة « والقليمية و "جيزة واستغلال مرافق بياه الشرب الكبرى بمحافظات

ومن حيث لن التأييد الكتابى الذى كان يصدر من ادارة مرفق مياه القاهرة قبل تحويلها الى شركة بساههة بتسلهه البشاعة المستوردة كان يعتبر دليلا كلفيا على استيرادها ولا يغير من هذا النظر تحويل ادارة هذا المرفق الى شركة بساهية ذلك لن الترار الجيهورى رقم ٤٤١٧ السنة ١٩٦٥ نص في المادة التتية منه على أن ادارة الشركة المذكورة قد حلت بحسل ادارة مرفق مياه المتاهرة في جميع حقوتها والتزاماتها واعتاءاتها وامتيازاتها،

وبن حيث أن الترار الجمهورى رقم ١٤١٧ للسنة ١٩٦٥ المسار اليه لم يترتب عليه الفاء القانون رقم ١٤٥ لسنة ١٩٥٧ المسدل بالتانون رقم ١٤٥ لسنة ١٩٥٧ المسدل بالتانون رقم ١٩٥١ لسنة ١٩٦٠ في شذن تقرير الاعناء بن كانة الشرائب والرسسوم (عدا رسم النهفة المقرر بالتانون رقم ٢٢٤ لسنة ١٩٥١) لموفق ديساء التامرة ساد أن ترار تحويل ادارة برنق بياه القاعرة التي شركة لم يغير الاطريقة ادارة المرفق و

ومن حيث أن مقتضى ذلك أن نتبقع شركة مسبواه القساهرة الكبرى بالامتيازات والاعناءات الذي كانت مقررة لادارة مرفق مياه القاهرة وعلى ذلك غائل القليد الكتابي الصادر منها بتصلمها البضاعة المسوردة يعتبر دليلا كانيا على استرادها ه

لهذا انتهى رأى الجمعية المهوبية الى أن شركة مياه التاهرة الكبرى تتمنع بالامتيازات والإعفاءات التى كانت مقررة لادارة مرفق مياه التساهرة وعلى ذلك غان التنبيد الكتابى الصادر منها بتسلمها البضاعة المستوردة يعتبر دليلا كافيا على استيرادها .ه

(غتوى ه ٢٦ في ١٩٦٨/١٠/٢٧) ..

قاعسدة رقسم (۲۵۱)

المسجدا :

قرار وزير المالية رقم ١٩٣٣ لسنة ١٩٧٦ في شان تقويم البضائع الواردة من الخارج بالمبلة المعربة في ميناء الوصول بسعر الصرف التشجيعي ـــ الطمن في القرار مخالفا القانون ـــ الحكم برغض الدعوى ـــ مىادف صحيح حكم القانون ـــ مادف

ملخص للصحيح :

من حيث أن قرار وزير المائية رقم ١٢٧ لسفة ١٩٧٦ المسسادر في مديرة على أن البضائع المحددة تبيتها بنقد اجنبى أو حسابات غسير مقيمة نتدر فيهنها على أساس المقيمة النمطية للبضاعة متدرة بالمملةالمصرية في ميناء الوصول بسعر انصرف التشجيعي ، كما ينص على اعتبار أسمار المرف الممائت الاجنبية بالنسبة للبنيه المحرى الذي ينيمها البنك المركزي وقت تسجيل البياقات الجبركية هي الاسمار الرصية لبيع المهلة التيقيد بها عند تحديد القيبة للاغراض الجبركية سواء بالنسبة لمسعر الصرف

كما ينص على الفاء قرار وزير المالية رقم ٧٥ لسنة ١٩٦٣ والعمل يعوجب اهكام الغرار رقم ١٩٢ لسنة ١٩٧٦ من تاريخ صدوره ١٩٧٦/٤/٢٠

وبتى كان تاريخ تسجيل البيان الجمركي المقدم عن السيارة استراد المدعية في مكتب جمرك الاسكندرية البحرى هو ١٩٧٧/٢٥ وفي ذلك التاريخ كان من المتمين تاتونا تقدير تبية السيارة استراد المدعية على اساس تهينها الفطية بقومة بالعملة المحرية بسعر الصرف التشجيمي وليس بسسسمر المرف الرسمي و وبني كان الثابت من الاوراق ان السيارة استراد المدعية قد قومت بالمعلة المحرية على اساس سعر العرف التشجيمي في يومنسجيل البيان الجبركي المقدم على الساس سعر العرف التشجيمي في يومنسجيل البيان الجبركي المقدم عنها الى مكتب الجبرك في ١٩٧٧/٢/٥ على مصلحة الجبارك تكون تد أعيلت في حق المدعية أحكام القانون اعمالا صحيحلوبتي كان الحكم الملمون فيه قد انتهى الى القضاء برغض الدعوى غلام يكون قد مسلحة صحيح حكم القانون ويكون الطعن فيه في غير مطلح ملهم من القانون حتيتيا بالرغض .

(طعن ١٠٧٤ : ١٠٧٤ لسنة ٢٦ ق - جاسة ١٠٧٤ : ١٠٨٢) .

قاعسدة رقسم (۲۲۰)

المحدا :

القةون رقم ٩ أسنة ١٩٥٩ في شان الاستيراد ــ هذا القسانون أورد تنظيها متكاملاً محربية التهرب المتملقة بالاستيراد ــ استقلال كل من هــذه الجربية وجربية النهرب الجبركي بلحكام ومعايي محددة بعد صدور قانون الجبارك رقم ٢٦ لسنة ١٩٦٣ ٠

ملخص الفتـــوى :

أنه بالرجوع ابى القانون رقم ٩ لسنة ١٩٥٩ فى شان الاستراد ببين أن الملاة الاولى منه قد نست على أنه يعظر استراد السسلع من خارج الجمهورية قبل الحصول على ترخيص فى الاستراد من وزارة الاقتصاد .

وقضت المادة السابعة بتوتيع عنوبتى الحبس والغراسة على كل مخالفة لحكم المادة الاولى أو الشروع فيها مع الحكم في جميع الاحسسوال بمصادرة السلع موضوع الجربية أو بتعويض يعادل ثبقها أذا لم يتيسر مصادرتها ه

ونصت المدة ۱۰ على أنه لا يجوز رفع الدعوى الجنائية أو أنخاذ أجراءات في هذه الجرائم الا بناء على طلب كتابى من وزير الاقتصاد أو من ينييه الاختاء بمصادرة السلم المستوردة أداريا مع سداد رسم الاستيراد المستدى .

واخيرا نصت المادة 11 على أن تكلف مسلحة انجبارك أو وزارة النبوين حسب الاحوال بالنصرف في البضائع التي يتترر مسادرتها اداريا أو التي يحكم ببصادرتها ويجوز للادارة الماية للاستيراد توزيع نصف تبية التعويض المحكوم به على كل من أرشد أو اشترك أو عاون في ضبط الجريبة أو في اكتشافها أو في استيفاء الاجراءات المصلة بها وذلك طابقا للتواعد التي يحدد بترار من رئيس الجمهورية — ولمسلحة الجبارك في الاحوال العاجلة بعد الحصول على موافقة الادارة العابة للاستيراد أن تبيع المضبوطات أذا كان في بقائها بنا يعرضها للنتص أو الضياع أو التلف . ومن حيث أنه يؤخذ من هذه النصوص أن المشرع أورد تنظيها يتكاملا لجريعة التهريب الجبركية تكون قد استقلت باحكام ومعايير محددة بعد صندور قانون الجبارك رقم ٢٦ لسنة ١٩٦٧ حسيها سبق البيان بحيث لم يحد من المكن القول بأن الاستيراد بالخافة لاحكام قانون الاستيراد ينطوى فيالوقت ذاته على جريعة تهريب جبركي ، وينبئي على ذلك أيلولة حصية الاشياء التي تصادر لمخافة قانون الاستيراد ألى وزارة الاقتماد بلعتبارها الجهة انتقهة على تنفيذ هذا القانون ،

(نتوی ۱۰۲۳ فی ۱۲/۱۱/۱۲) ..

قاعسدة رقسم (۲۹۱)

: المسمدا :

مصابرة ادارية — اختلافها عن المسادرة كمقوية جنائية — المسادرة كمقوية جنائية — المسادرة من كمقوية جنائية هن أي المسادرة الادارية من أيضا المسادرة الإدارية من أيضا المدنية لمسائح الخزانة وهي في الاصل غير مرهونة بها ينقرر في الدعوى الجنائية — حكم المسادرة الادارية المنصوص عليها في المادة 10 من قانون الاستيراد رقم ٩ لسنة 1909 من قانون الاستيراد رقم ٩ لسنة 1909 من

ملخص الفتـــوي:

انه بالنسبة الى انجانب الجناقي في الحالة المعروضة غان الثابت من الوقائع أن مدير جبرك انقاهرة قد أبنغ النبابة الملبة بواقعة ضوط السيارة الملحد عنها دفتر المرور رقم ٢٧١٢٩٠ بضمان نادى السيارات في المستبيا بعد انتهاء بدة صلاحية هذا الدفتر ودون أن يتم تصديرها الى النظرج وأن الادارة العالمة للاستبراد رقم ٩ لسنة ١٩٥٩ المشار اليها أو أن النبابة العالمة من عادون الاستبراد رقم ٩ لسنة ١٩٥٩ المشار اليها أو أن النبابة العالمة للاسئون المائية بمد تحقيق هذه انواقعة قد امتهت الى البد الشكوى هسد ماذ حيارة مسيورة مستوردة وحقظها أداريا تاسيما على أن الاوراق قد خات من أى مخافة لاحكام تامون الاستبراد رقم ٩ لسنة ١٩٥١ وأن حيارة المشكول المستبرادة بالمنازة والمستبرادة والمستبراة والمستبرا

ومن حيث أنه يترتب على ترار النيابة العابة مسألف الذكر عدم امكان مواصلة السير في الدعوى الجنائية بالحالة التي هي عليها ما دام الترار لا زال تقيا •

ومن حيث أنه ولأن كانت المسادرة الادارية تختلف عن المسادرة كمتهية جنائية في طبيعتها وشروط ومجال كل منها ، فهي كمتوية جنائية في الاغلب الاعم عقوبة تكييلية لا يجوز الحكم بها ألا على شخص ثبتت ادانته وتفي عليه بعقوبة أصلية أبا المسادرة الادارية نهى من تبيل التحويضات المدنية لمسالح الخزانة وهي في الاصل غير مرهونة بها ينقرر في الدعوى الجنائية ولا بأن يثبت ادانة شخص جنائيا ، الا أنه يبين من المادة العاشرة من قانون الاستيراد رقم 1 لسنة ١٩٥٩ أنها قضت بأنه يجوز الاكتفاء عن رفع الدعوى الجنائية أو أنخاذ أية أجراءات في الجرائم المنصوص عنيها في هذا التأتون بالمسادرة الادارية أو التصافح على هذا الاساس بعد رفع الدعوى أو صدور الحكم غيها الامر الذي يستغاد منه أن المسادرة الادارية لا تكون الاحيث شكون هناك جربية جنائية رأت وزارة الانتصاد عدم رفع الدعوى الجنائية في شنها أو التصافح بعد رفعها أو بعد صدور الحكم فيها ، وأنتصالح على أساسي المسادرة الادارية بعد صدور الحكم فيها ، وأنتصاح على المائد المائدة الادارية بعد صدور الحكم في الدعوى الجنائية لا يتصسور الا إذا كان حكها بالادانة ،

(نتوى ۱۹۷۰ في ۲۷/۵/۰۱۱ ، د

قاعسجة رقسم (۲۹۲)

: المسجا

القرار الذى يصدره الوزير المختص أو من ينييه عنه بالاكتفاء بمصادرة السلع المستوردة بالمخالفة لاحكام القانون رقم ۹ لسنة ۱۹۰۹ هو قرار ادارى ـــ وجوب قيله على سببه البرر له ـــ القضاء الادارى سلطة مراقبة صحة الوقائع التي يقوم عليها وصحة تكييفها القانوني نزولا على مبسدا المشروعية وسيادة القانون -

بلخص المسيحم :

ان التسرار الذي يصدره الوزير المفتص او من ينيه عنه بالنظر الى الظروف ويبراعاة الملابسات على النحو المتقدم . والاكتفاء بمصادرة السلم المستوردة بالمخالفة لاحكام القانون رقم ۹ لمنة ۱۹۰۰ في شأن الاستيراد هو في حقيقته ترار اداري لا تضائي ، وبهذه المثلبة يلزم ، شأنه في ذلك شأن أي ترار اداري آخر ، أن يقوم على سببه البرر له غلا تتحفل الادارة بلجراء المسادرة الادارية الا اذا تابت صالة واتعية أو تقونية تسوغ تدخلها هي ثبوت المخالفة لاحكام التأنون رقم ٩ اسنة ١٩٥١ سالفة الذكر ، وللقشاء الاداري سلطة مراقبة صحة قبلم هذه الوقائع وصحة تكييفها القانوني نزولا على ميد المشروعية وسيادة القانون .

> (طعن ۱۲۲۷ لسنة ۱۲ ق ــ جنسة ۱۲۱۹/۵/۲۱) .. قاعدة رقسم (۲۱۳)

: (3-4)

صدور قرار من النيابة الماية بحفظ الشكوى اداريا ... استغلاق طريق المصادرة الإدارية ... المزارة الاقتصاد تحصيل الرسوم الجبركية القسررة لقنوان غضلا عن الغرامة ... المسادرة الإدارية وفقا تقانون الاستياد رقم ٩ لسنة ١٩٥٩ لا تكون الاحيث تكون هناك جريبة جنائية رات وزارة الاقتصاد عدم رفع الدعوى الجنائية في شانها أو التصالح بعد رفعها أو بعد صدور حكم بالادانة فيها .

ملخص الفتوى :

انه وقد رات النيابة العابة في الواتمة المعروضة حفظ الشكوى ادارية لعدم وجود جريمة وتعت بالمخالفة لاحكام تان الاستيراد غان طريق المسادرة الادارية قد أسنطاق لهام وزارة الانتصاد طالسا ظل قرار النيابة العابة تقها الادارية من جزاء الا تحصيل الرسوم الجبركية المتررة تاتونا ففسلا عن الغرامة المنصوص عليها في المسادة ١٩٦٨ من القانون رقم ٢٦ اسسنة ١٩٦٣ يامخار تاتون الجبارك التي تتص على أن ٥ تعرض غرامة لا نقل عن عشر الشرائب الجبركية المعرضة للضياع ولا نزيد على مثلها في الاحسسوال

٤ _ بخالفة نظام ... السماح المؤقت والاعراج المؤقت والإعدادات اذا كانت الفرائب الجبركيـــة المعرضة للفسسياع تزيد على عشرة خنمـــات » . لذلك النتهى رأى الجمعية المعومية المسمى الفتوى والتشريع الى عدم جواز المصادرة الادارية فلسيارة المسبوطة في الحالة المعروضة بعد صدور ترا النيابة العابة المسلم اليه والاكتناء في هسذه الحالة بتحصيل الرسوم المجركية المغررة تادونا فضلا عن العرابة المنصوص عليها في المادة 11۸ من القانون رقم ٢٦ لصنة 11٩٣ المشار اليه .

(فتوی ۱۹۷۰ فی ۲۷/۵/۰۷) .

قاعسعة رقسم (٣٦٤)

: 12....41

نص قرار وزير التجارة رقم ۱۰۸ اسنة ۱۹۷۰ المعل للقرار رقم ۲۸۹ اسنة ۱۹۷۶ فيما يختص بالشروط الخاصة باستيراد سيارات النقل على ان يصرح باستيراد سيارات النقل المستعبلة بالشروط الاتمة :

- (1)
 - (ب) ۱۰۰۰۰۰

(هِ) أن يستورد مع السيارة موتور جديد أو مجدد الى جانب قطع غيار جديدة لاستخدامها السيارة بما يقل عن خبسمالة جنيسه مصرى سلمني المستورد مع السيارة بما يقل عن خبسمالة جنيسه مصرى السيارة دون استيراد الموتور المذكور أو قطع الفيار المتصدوم عليها — استراد المواد الفاتصة خلال غلالة شهور الاغراج عن السيارة سهسذا الاجراء لا ينضبه مخالفة المقاور سمادرة قية خطاب الضمان المستور المستورات المستورات عن السيقرار فضاء المستورات المستورات

طخص الحسكم :

لنه ببين من تقصى القواعد المنظمة للاستيراد التي تم في ظلها استيراد السيارة موضوع الطعن المائل ، انه تطبيقا لاحكام القانون رقم ٩ لمسانة 1901 في شبأن الاستيراد أصدر وزير التجارة القرار رقم 10۸ اسنة 1900 يشأن تحديل اشتراطات استيراد سلع بدرجة بالقائمة المرفقة بالقرار رقم ٢٨٦ اسنة ١٩٧٤ و وست الملاة (١) من ذلك القرار على أن « تعدل القوائم المرفقة بالقرار رقم ٢٨٦ اسنة ١٩٧٤ ميها يخص المشروط الخاصة باستيراد سيارات النقل (يند ١٨٨٧) علن الوجه الاتي : يصريباستيراد سيارات النقل المستعملة بانشروط الآتية :

ا نتكون مطلبقة الاشتراطات قرار وزارة النقل رقم ۲۲۸ لسنة
 ۱۹۷۱ من حيث المواصفات والماركات .

٢ – الا تزيد مدة الاستخدام عن خمس سنوات بما في ذلك مسنة
 الانتاج .

٣ -- أن يستورد مع السيارة موتور جديد أو مجدد الى جاتب تطع غيار جديدة لاستخدامها للسيارة بما لا يتل عن خمسمائة جنيسه مصرى (بالاسعار الرسمية) طبقا نقائمة الاصغاف التى تحددها وزارة النقل نوعا وكبية وتخطر بها مصلحة الجهارك) وقد نشر هذا القرار بالوقائع المصرية في ٢٠ من أبريل سنة ١٩٧٥ وعبل به من قاريخ نشره .

 ومن حيث أن الثابت أن الطاعن قبل هذا الافراج المصروط ، تدم خطاب شمان صلار من بنك مصر غرج الجيزة بتاريخ ١٣ من يوليو سنة ١٩٧٥ ببيلغ ألفي جنيسه لصالح وزارة الخارجيسة مدته سنة أشسهر تبدأ من ا١٩٧٥ وتنتهى في ١٩٧٠/١/١٢ ، بناء عليه تم الافراج نهايا عن بسيارة النقل التي استوردها سالا أنه لم ينفذ التزله باستيراد موتورجديد أو مجدد أو قطع الفيار المنصوص عليها في الترار رقم ١٥٨ نسنة ١٩٧٥ للمان المناسل اليه وانها تقدم بمنكرة الي وزير التجارة طالبا رد خطاب الضمان اليه بمقوله أنه نم يكن مازوما بتقديمه الا أن انوزارة رقضت هذا الطلب وطابت من البنك مصادرة قبعة خطاب الضمان الصادر لمسالحها لتخلف الطاعن عن الوغاء بالتزامه - فاستجاب البنك لهذا الطلب .

ومن حيث أنه ولئن كان الاجراء الذي أتخذته جهـة الادارة حيال سيارات النقل التي تم استيرادها حتى ١٩٧٥/٦/٣٠ مستونية الشروط المتصوص عليها في القرار الوزاري رقم ١٥٨ لسنة ١٩٧٥ المشار اليه فيها عدا شرط استيراد موتور جديد او مجدد وتطع غيار لا نقل قيمتها عن ٥٠٠ جنيه .. وهو الاجراء الذي اشسار اليه كنساب الوزارة المؤرخ مي ١٩٨٠/١./١٣ المودع حافظة مستندات المتدبة من الحكومة ومقضاه أن يقدم مستورد السيارة خطاب ضمان مصرفي من أحد البنوك المطية ساري المفعول لمسدة ارمعة اشسهر لصائح وزارة النجارة تيمة ألغى جنيه مصرى بضمان توريد موتور جديد أو مجدد وقطع غيار للسيارات لا تقل عن ١٠٠٠ جنيه خلال ثلاثة أئسهر من تنريخ تقسديم الضمان ـ وفي حالة عدم تقسديم شسهادة رسمية بن مصلحة انجمارك تفيد الاستيراد الكي لجميع الملحقات المنوه عنها نقوم وزارة التجارة بمصادرة خطاب الضمان - وائن كان هذا الإجراء لم ينص عليه القرار المنظم لاستيراد السيارات النقل ، الا أنه لا ينضبن مخالفة لنقانون ... فهو اجراء قصد به مواجهة حالة تكنس سيارات النقل بالميناء التي نشأت عن استيراد عدد منها مصحوب موتور أو بقطع غيار بالمخالفة لقواعد الاستيراد ولقد كان الاجراء الواجب أتباعه حيالها هو رفض الافراج عنها واتفاذ الإجراءات انقانونية ضد من استوردها بالمخالفة الحكام القانون ، ومن ثم غلا تثريب على جهة الإدارة أن هي أستبدات بهمذا الإجراء اجراء آخر تصدت به مواجهة حالة التكس مي البناء والتيسير على المستوردين في آن واحد ، غافرجت عن هدده السيارات افراجا معلقا على شرط ، هو استيفاء شروط الاستيراد واعطت المستورد مهلة لاستيفاء هدفه الشروط ، وتطلبت منه تقسديم خطلب ضمان ضهانا الاوفاء بالنزامه ، غان استوفى انشروط خسلال المهلة كان الاعراج مطابقا اللقانون غيسترد خطاب ضمائه ، وان تكمى عن التزامه حق لها مصادرة قيمة خطاب الضمان .

ومن حيث أنه لا وجه لما ينماه الطاعن على همذا الإجراء من أنه تضمن التزليا بما لا يلزم به التسلتون أو أنه ينطوى على مصادرة ادارية يحظرها التسمستور : ماثنات أن الادارة لم تفرض همذا الإجراء على يحظرها المستوردين المخلفين نشروط الاستيراد وأنها جمله اختياريا لهم فهن شاء أن يفرج عن سيارته تقوم بخطاب الضمان وتمهد باستيفاء الشروط المحددة ومن لم يشا نطبق عليه احكام التاون وقد نتهم الطاعن طائما بخطاب الشمسمان وهو ما ينطوى على رغبة في الاستفادة من همذا التيسير وتهده باستيفاء نسروط الاستيراد في المهلة المحددة له فلا يحق له بعد فلك أن ينتض هما الانفاق أو يتمل من الوفاء بالتزليه والا كان مؤدى فلك أن يغلت من مسئوليته عن مخلفة تواعد الاستيراد ، وقد استقر تفسماء المحكمة الدسستورية أنطبا على أن المسادرة التي تتم بالاتفاق بين الجهة الادارية والمخالف مقابل ننازلها عن انخاذ الإجراءات التانونية قبله لا نتضين مخالفة أندمسمنور.

(طعن ۲۲۰۰ لسفة ۲۷ ق ــ جلسة ۱۹۸۱/۱/۱۸۸۱) .

قاعسدة رقسم (٢٦٥)

: المسسما :

منشآت تمسدير الأقطان — تنظيم هسده النشآت بمتنفى القانون رقم ٧١ لمسسنة ١٩٦١ المعدل بالقانون رقم ١٢٠ لمسسنة ١٩٦١ — شرط انطباق احكامه على نلك النشآت — أن نكون مقيدة بانحاد مصدرى الاقطان فى تاريخ المبل به حتى ولو لم تكن تزاول فعلا تجارة تصسدير القطن •

ولخص الفتوى :

ان القانون رقم ٧١ لمسنة ١٩٦١ بتنظيم منشآت تصحير القطن المحل بالقلون رقم ١٢٠ لمسنة ١٩٦١ نص عي ملاته الأولى على أنه « كل منشأة تزاول تجارة تصدير القطن ني الاقليم الجنوبي يجب أن تتخذ شكل شركة مساهمة عربية لا يقسل راس مالها عن ١٠٠٠،٠٠٠ جنيه (مائتي ألف جنيه) وأن عكون احدى انهيئات أو المؤسسات العابة ذات الطابع الانتصادي مساهية فيها بحصة لا تتل عن ٥٠٪ من رأس المال .. ونص في المسادة ٢ على أنه « على منشآت تصدير القطن المقيدة باتحاد مصدرى الاقطان في الاقليم الجنوبي أن تونق أوضاعها مع أحكام هذا التاتون في مهلة اتصاها سنة أشسهر من تاريخ العبل به » ، ونُص في المادة ٣ على أنه لا يجوز لوزير الاقتصاد في الاقليم المصرى بالنسبة المنشآت المشار البها أن يعفى العضو المنتدب أو رئيس وأعضاء مجلس الإدارة كلهم أو بعضهم أو مدير المنشأة وتعيين مجلس مؤقت أو عضو مجلس ادارة منتدب أو مندوب له سلطات مجلس الادارة أو مدير وذلك لحين تشكيل مجلس الادارة الجديد وتخضع قرارات المجلس المؤقت أو العضو المنتعب أو المندوب في المسائل التي تعتبر أصلا من اختصاص مجلس الادارة وكذلك غرارات مدير المنشأة لتصديق وزير الانتمساد " ونصت المعاذة ٢ مكررا على أنه « يتولى تتيم ألحصة التي تساهم بها الحكومة في رأس مسأل المنشآت المشار اليها فجان من ثلاثة أعضاء بمسدر بتشكالها وتمديد احتصاصها ترار من وزير الاقتصاد التنتيذي ، على أن يرأس كل لَجِنَة مِستَشَار بِمِحْكِمة الاستَنْتَاف وتصدر كل لَجِنة قراراتها في مِدة لا تجاوز شهرين من تاريخ مسدور ترار تشكيلها ، وتكون ترارات اللجنة نهائية وغير مابلة الطعن غيها باي وجه من أوجه الطعن » . ونصت المادة ٣ مكررا (أ) على أنه « تؤدى الحكومة تبعة الحصة التي تساهم بها مَى رأس المال بموجب سندات اسمية على الدولة بفائدة ٤٪ سنويا لدة هُمِس عشرة سنة ، وتكون السندات تابنة التداول بالبورصة ، ويجوز الحكومة بعد عشر سنوات أن تستهلك السندات كليا أو جزئيا بالتيمة الاسمية بطريق الاقتراع مي جنست علنية ، ومي حالة الاستهلاك الجزئي يعلن ذلك مى الجريدة الرسمية تبل الموعد المحدد له بشهرين - ولا يعتد بای اجراء او اتفاق تم علی خلاف ذلك ، .

ومفاد هذه النصوص أن المشرع أوجب على كل من منشات تصدير القطن بصفة علمة انخاذ شسكل شركة مساهمة لا يقل رأس مالها على ماتنى الف جنيه وأن تكون أحدى المؤسسا تنائماية ذات الطليع الانتصادي مساهبة بنصف رأس المسأل على الأقل حد كما تفي بدخول الحكومة مساهبة بعدار النصف في رأس مال كل منشأة من منشأت تصحير النطن المتيدة بالاحاد مصدري الانطان في : ربيغ العبل بالقانون رقم الالمسانة ١٩٦١ ، والزم هدذه المنشآت توفيق لوضاعها طبقا الأحكام المتقدمة في مهلة أتصاها سنة أشسهر ، وناط بلجان عينها تقييم الحصة التي تساهم بها الحكومة في رؤوس أبوال المنشأت المذكورة .

ولم يتضمن القانون رقم ٧١ لسبقة ١٩٦١ الشار اليه تعريفا لمنشآت تصدير القطن ، وعليه يرجع مى ذلك الى القانون رتم ٢٠٢ لسنة ١٩٥٩ باللائحة العسلبة لاتحادي مصدري الأقطان ألتى قضت مادتها الأولى بأن « يتألف اتحاد مصدرى الأقطان من النجسار المصدرين للقطن المتبعين نى الاتليم الممرى من الجمهورية العربية المتحدة » وتكون له الشخصية الاعتبارية ويبثله رئيس لجنة الادارة المنصوص عليها مي المسادة انثامنة ويكون مركزه مدينة الاسكندرية ـ ولا بجوز لغيم أعضاء الانحاد مزاولة تمسدير تحارة القطن » . بينها نصت المسادة الثالثة بأنه « يشترط مبهن يقتل عضوا بالاتحاد : (أ) أن يكون متبتعا بجنسسية الجمهورية العربية المتصدة ، (ب) أن يكون عضوا مقيدا ببورصة مينا البصل لمدة سنتين على الاقل ويكفي بالنسبة الى الشركات أن يتوافر هـــذا الشرط في مديرها او عضو مجلس ادارتها المنتدب أو احد الشركاء المتضابنين فيها " ومغاد ذلك أن عضو الاتحاد مد يكون ناجرا غردا أو شركة ، وفي الحالين تقوم منشأة من منشآت تصمدير القطن لها بمجرد تيدها بالاتحاد حق مزاولة تحارة تصديره ، ولما كان ذلك واذ قضت المادة ٢ من القسانون رقم ٧١ نسسنة ١٩٦١ مسائف الذكر بأنه « على منشآت تصديير القطن المتيدة بالتماد مصدرى الالتطان عي الاتليم الجنوبي أن توعق أوضاعها مع لحكام هــذا القانون في مهلة اتصاها ستة أشهر من تاريخ العبل به » ، مائه بسن من ذلك أن المشرع قد اتخذ من واقعة القيد باتحاد مصدرى الاتطان عي تاريخ الصل بذلك القانون سسببا وطيدا وكافيا لانطباق أحكامه على المنشآت المتيدة بالاتحاد في هذا التاريخ سواء زاولت تجارة تصدير

انتطن أو ثم تزاول هــذه التجارة ــ لذ أنه بهجود قيدها بالاتحاد تتوافر لديها ايكانية تصدير التطن ألى الخارج وتعتبر في نظر التأتون منشأة من منشآت تصدير القطن ء

(غنوى ٢٩ في ١٩٦٣/١/٧) ٠٠

قاعسدة رقسم (۲۹۲)

: 12----41

منشآت تصدير الأقطان الخافسمة لاحكام القسانون رقم V1 المسئة 1971 - كيفية تحديد حصة الحكومة في راس مال تلك المنشآت عند مزاولتها لتفساط آخر بجانب نشاطها الإصلى - القهيز في هدا الصدد بين المنشآت المتخذة تسكل شركة ونلك الملوكة لتأجر فرد - تحديد الحصة في الحالة الاولى على الساس الذمة المسالية في تاريخ العمل بالقانون المنفر و في الحالة الثانية على الساس الأموال المخصصة لتجارة تصدير التطن - السائد ذلك .

ملخص الفتوي :

انه عيما يتملق بكيفية تحديد حصة الحكوبة غي رؤوس أبوال منشأت تصحير القطن التي تجمع نشاطا آخر الى جانب نشاط تمصدير القطن يان منشأة تصعير القطن لا تعدو أن تكون شركة أو مطوكة لتاجر فرد على كانت المنشأة شركة كانت أبها شخصية اعتبارية مستقلة وفهة مالية خامسة غي حدود الغرض الذي أنشئت من لجله تستقل بأصولها وخصوبها عن ذمم الشركاء ويظل لتلك الذبة كياتها الخاص طوال حياة الشركة على الأصل أن الذبة المسالية للشركة لا تتجزا غان أحكام القسائون ولما كان الاصل أن الذبة المسالية للشركة لا تتجزا غان أحكام القسائون شركة على أساس فيتها المسالية بن تاريخ الممل بذلك القانون وتحسدد شركة على أساس فيتها المسالية بن تاريخ الممل بذلك القانون وتحسدد على المناس سوأء انتصر غرضها على تجازة تمسدير القطن أو جمع اليسه ضروبا أخرى من النشاط على الذا كانت منشأة تصدير القطن بالوكوبة غي رأس مالها يكون منوطا بالأموال المخصصة لتجارة تصحيد حصة الحكوبة غي رأس مالها يكون منوطا بالأموال المخصصة لتجارة تصحيد حصة الحكوبة غي رأس مالها يكون منوطا بالأموال المخصصة لتجارة تصحيد

القطن ذلك أن هدذا التخصيص هو الذي يضغى على المنشأة ذاتيتها ويبيزها عن مائكها ويحدد عبلياتها ، اذ ليس ثبة با يعنع من أن يبلك الشخص الواحد أكثر من بنشأة تباشر أتواعا متبلينة من أوجه النشاط به وفي كل حالة يكون تحديد حصة الحكومة في رأس مال الشركة وهدذا ما تكشف عنه أوراق المتاجر ودغائره وبالمظروف المتعلقة بنشاطه المتصل بتصدير القطن على نحو ما تتبينه لجنة التقويم المختصة .

(غنوی رشم ۲۹ نی ۱۹۹۳/۱/۷) .

قاعستة رقسم (۲۹۷)

البــــدا :

أحكام القانون رقم ٧١ السنة ١٩٦١ بتنظيم منشئات تصدير القطن المحلى بالقانون رقم ١٧٠ لسنة ١٩٦١ – وجوب اتخاذ منشئات تصدير القطن القطن شكل شركات المساهة ١٩٦١ – وجوب اتخاذ منشئات تصدير القطن شكل شركات المساهة ذات الطابع الانتصادي مساهمة بنصف راس المال المعلى على الأقل في كل منشأة متيدة باتحاد مصدري الأقطان في تاريخ مصدور القانون رقم ٧١ لسمنة ١٩٦١ – كيفية تصديد حصة مساهمة الحكومة في رؤوس أبوال هدفه المنشأت اليكون عن طريق لجان التقيم تشكل على القدو المين في المادة ٣ من هدا القانون سرول هدفا الحكم لجبيع المنشأت المنتجدة ٣ من هدفا القانون سرول هدفا الحكم رؤوس المنسنة المنتجدة بانحاد مصدري الأقطان في تاريخ صدور القانون أوال المتنبة المنادة على رؤوس أبوال المنتبة المنادة على المنادة طبقا اللحكام المبينة أبوال المنتبة المنادة من المنادة على الدولة طبقا اللحكام المبينة أبوال المنتبة المنادة من هدفا المنتبات المنكرة حيدة المنادة على الدولة طبقا اللحكام المبينة أبي المنادة من هذا المنتبة على الدولة طبقا اللحكام المبينة أبي المنادة من هذا القانون من هدفا المنتبات المنتبة من المنادة من هذا المنتبات المنت

اقطان — احكام القانون رقم ٧١ لســـنة ١٩٦١ — توفيق اوضاع هذه النسآت التي تبعث للبؤسسة المحربة العالمة لتجارة الإقطان مع احكام القرار الجهوري رقم ١٩٦٩ لسنة ١٩٦١ حتى ٣١ من ديسمبر سنة ١٩٦٧ — سلطات هذه المؤسسة في اجراء التوفيق — لها ســـلطة تمديل التظام ومنه تعديل رئس المـــال وانماج بعض تلك المنسآت أو تحويلها الشركات مساهبة وفقا لأحكام القانون رقم ٣٦ لســـنة ١٩٦٧ .

ملخص الفتوى:

بيين من تقمى الاحكام المتعلقة به أنه بتاريخ ٢٢ من يونيه سنة ١٩٦١ مصدر القاتون رقم ٧١ لمسنة ١٩٦١ بتنظيم منشآت تمسدير القطن ، ثم ما لبث أن عدات بعض لحكامه بالقانون رقم ١٢٠ لمسنة ١٩٦١ سالت الصادر في ٢٠ من يولية مسنة ١٩٦١ ، أي في اليوم الذي صدرت فيه الطبقة من أمم القوانين الاشتراكية التي انتقت من وهي السياسة الاشتراكية التي توجت مناهي عياما التوانين أورةم ١٩٦١ التوانين أورةم ١٩٦١ بتابيم بعض الشركات والمنشآت ، ورقم ١٩٦٨ لمسنة ١٩٦١ بتقرير مساهمة الحكومة في بعض الشركات والمنشآت ، ورقم ١٩٦٨ لمسنة ١٩٦١ المتورد بعض الاحكام الخاصسة ببعض الشركات والمنشآت ، ورقم ١٩٦٨ المسنة ١٩٦١ المناور بعض الاحكام الخاصسة ببعض الشركات المنابة ولا يعدو القانون رقم ١٦٠ لمسنة ١٩٦١ أن يكون واحدا من المتوانين الاستراكية المنبعة من المنحي الاشتراكي الذي صدرت عنسه النسوانين الشار اليها ...

وبالاطلاع على مواد القانون رقم ٧١ لسنة ١٩٦١ معدلة بالقانون رقم ١٢٠ لسسفة ١٩٦١ يبين أن السادة ١ منه نصت على أن « كل منشأة تزاول تجارة تصدير التطن في الاقليم الجويي بجب أن تتخذ شكل شركة مساهمة عربية لا يقل رأسمالها عن ٥٠٠٠٠٠٠ جنيه (مائتي الف جنيه) وأن تكون احدى الهيئات أو المؤسسات المسابة ذات الطابع الاقتصادي مساهمة نيها بحد - لا تقل عن 20٠ من رأس المسأل » ، ونصت المسادة ٢ منه على أنه ٢ على منشأت تسمدير القطن المقيدة باتحاد مصمدري الانتطان الجنوبي أن توفق أوضاعها مع أحكام هذا القانون في مهلة اقصاها سنة اشسير من تاريخ العبل به » ، ونصت المسادة ٣ على أنه « يجوز لوزير الانتصاد في الاتليم المرى بالنسبة للبنشات المسار اليها أن يعنى العضب المنتدب أو رئيس وأعضباء مجلس الادارة كلهم أو بعضهم أو مدير المنشأة وتعيين مجلس مؤقت أو عضمو مجلس ادارة منتجب أو منعوب له سلطات مجلس الإدارة أو مدير 6 وذلك لبدين تشكيل مجلس الادارة الجديد وتخضع قرارات المجلس المؤقت أو العضو المنتدب أو المندوب في المسائل التي تعتبر أصلا من اختصاص مجلس الإدارة ، وكذلك ترارات مدير المنشأة لتصديق وزير الانتصاد » كما نصت المادة ٣ مكريا على أنه « تتولى نتويم الحصة التى تساهم بها الحكومة فى رأس مال المنشآت الشار اليها لجان من ثلاثة اعتساء يصدر بتشكيلها وتحديد اختصاصها قرار من وزير الاقتصاد التغيذى ؛ على أن يراس كسل لجنة مستشار بمحكمة الاستئناف وتصدر كل لجنة قراراتها فى مدة لا تجاوز شهرين من تأييخ مصدور قرار تشكيلها ، وتكون قرارات اللجنة نهائية وغير قابعة المطمن » و ونصت المسادة وغير قابعة المطمن » و ونصت المسادة مراس المسال بموجب سندات السية على الدولسة بفاسدة) بر منويسا لمدة خمس عشرة مسنة ، وتكون السندات قابلة للتداول بالبورصة ، لا يخور للحكومة بعد عشر مسنوات ان نستهلك السندات كليا أو جزئيا الجزئي بمان عن ذلك في الجريدة الرسمية قبل الموعد المحدد له بشهرين .

ويستفاد من مجموع هسذه المواد إن الشرع أوجب على المنشآت التي مالها عن ماتني ألف جنيه وأن تكون أحدى الهيئات أو المؤسسات العلية ذات الطابع الاقتصادي مساهبة نبها بحصة لانتلءن نصف رأس المال على الإقل كما أوجب على النشآت المقيدة باتحاد مصدري الاقطان تونيق أوضاعها طبقا لهذه الأحكام مي مهلة لا تجاوز سنة اشسهر اعتبارا من ٢٢ من يونيه سسنة ١٩٦١) ومن متنضى هدذا الوجوب اعتبار القطاع العام مساهما في رؤوس أموال هدده المنشآت بحق النصف اعتبارا من تاريخ العهل بالقانون رقم ٧١ لسمنة ١٩٦١ ، وذلك سواء حددت الجهة العابة التي اسبحت مساهمة عي رأس مال كل منشأة منها أم لم تحدد ، مقد ذكرت المادتان ٣ مكررا و ٣ مكررا (١) ساغتا الذكر في وضوح وجلاء ان الحكومة هي المساهمة حيث صدرتا بالعبارتين الآتيتين « تتولى تتويم الحصة التي تساهم بها الحكومة في رأس مأل المنشآت المشار اليها . . . » « و » نؤدى الحكومة مبه الحصة التي تساهم بها في رأس المال ... « ولقد الحاط المشرع بتنظيم مشاركة الحكومة في رؤوس لموال المنشآت ذات الطابع الاقتصادي مساهمة فيها بحصة لا تقل عن نصف راس المال (7 - 13 - 37)

المذكورة احاملة شاملة ، محدد مهلة تونيق الأوضاع على متتضى الأحكام الجديدة وعرض لكيفية تتويم الحصة التي تساهم بها الحكومة في رؤوس لبوال تلك المنشآت ، مناط به الى لجان يرأس كلا منها مستشار بمحكمة الاستثناف ضمامًا للحيدة في التقويم ، ودرء اللميل سواء الى جانب اصحاب المنشأة أو الى جانب الحكومة ، وجعل قرارات النجنة حصينة من كل طعن : كما تناول المشرع طريقة الوفاء بقيمة الحصة التي تساعم بها الحكومة غصرها في سندات اسهية على النولة على النصو البين نى المادة ٣ مكروا (أ) ناقضا بذلك ما عسى أن يكون قد تم من اجراء لو اتفاق على خلاف هذه الطريقة ، ولم يكتف المشرع بذلك انها بلغ بسه الحرص كل مبلغ ، معمل على الحياولة بين اسسحاب المنشآت المذكورة ويين الاسستمرار مى ادارتها ونقا لمشيئتهم مما قد يغوت الأغراض التي تصد القاتون الى تحقيقها وجعل أوزير الاقتصاد وصاية كاملة على أدارة هذه المنشآت وخوله اعفاء القائمين بالادارة وتعيين آخرين بدلا منهم الى حين تشميكيل مجالس الادارة تشكيلا كلملا ، والواقع من ألامر أن المشرع لم يخص منشآت تصدير القطان بهدا التنظيم ، وأنها نسج على ذات المنوال بالتياس الى النشات التي تناولها القسانون رقم ١٨ أسنة 1971 سواء بن حيث بشاركة الحكومة في رؤوس أبوالها ومتدارها ٠٠ لو مهلة تونيق أوضاعها أو كيفية نتويم حصة الحكومة أو أداء تيمة هذه المصة ، أو أحكام الرقابة على أدارة تلك المنشآت لحين استكمال أوضاعها وتشكيل مجالس ادارتها الجديدة .

ولا يغير من هـذا النظر الحاجة بأنه لم يتم تحديد الهيئة أو المؤسسة المابة ذات الطليع الاقتصادى المختصة بالنسبة الى بعض المنشآت المتيدة باتحاد مصدرى القطن وأنه ليضا لم تصدر قرارات بتشكيل لجان تقييم بالنسبة الى بعض هـذه المنشآت ، نبئل حـذا القول مردود عى الشق الأول منه بان تصديد الهيئات أو المؤسسات المذكورة لم عدم تحديدها ما كان ليغير من آثابر شسيئا ازاء ما انتهى عند صراحة النصوص من أن الحكوبة هى المساهبة فى رؤوس لموال المنشآت المشار اليها ، كما يمكن الرد على الشق النائي من الاحتجاج المذكور بأن عدم تشكيل لجان لتقييم رؤوس أموال بعض المنشآت المتحدد مصدرى الاقطان لا يعنى

استثناءها من أحكام التأتون القاضية بدخول الحكومة بشترية بحق النصف نبها أو الخروج عليها ، وليس من العسير استكمال هذا الإجراء في الوقت الحاضر.

على أنه لمسا كانت المسادة ٧ من القانون رقم ٧١ لمسنة ١٩٦١ مسالف الذكر تد رخصت نبيوت التصدير المقيدة في الاتحاد في الاستهرار في مزاولة أعمالها لدة لتصاها ٢١ من يونية سسنة ١٩٦٢ تشطب بعدها من عضوية الاتحاد اذا لم توفق اوضاعها مع أحكام المسادة (٣٥) وكان القصود هو الماثلة بين هدده المدة وبين المدة المددة لتونيق الأوضاع على نحو ما تكشف عنه عبارات المذكرة الإيضاحية لذلك القانون ، ونظرا الى ان المشرع كان قد حدد مدة سمنة لتوفيق الاوضاع ، خفضها طبقا للتانون رقم ١٢٠ لسفة ١٩٦١ الى سنة أشسهر من ثم يتمين القول بطريق النزوم بخفض المدة المنصوص عليها في المسادة «٧٧ الى سعة اشسبهر ، ومن ثم أيضا لا يجوز لبيوت التصحير التي لم تتمكن من توفيق أوضاعها تبل انتضاء ستة أشسهر على تاريخ العبل بالقانون رقم ٧١ لسسنة ١٩٦١ الاستبرار نى أعمالها اعتبارا من ٢٢ من ديسمبر سسنة ١٩٦١ ، ما لم تكن قد تبعت للمؤسسة المصرية العلمة للقطن على متنضى انقرار الجمهوري رقم ١٨٩١ لسنة ١٩٦١ بالشاء المجلس الاعلى المؤسسات العلمة ، واذا تضى همذا القرار بانشماء تنك المؤسسة والحق بها بعض منشآت تصدير الغطن ، واعقب ذلك صدور القانون رتم ٢٦ لمسنة ١٩٦٢ بتحويل مجالس ادارة المؤسسة المسلمة سنطة الجمعية العمومية أو جمساعة الشركاء بالنسبة للشركات التابعة لها ناصا على تحويل مجالس أدارة المؤسسات العسابة الواردة في تسرار رئيس الجمهورية رقم ١٨٩٩ لسنة ١٩٦١ بالنسبة للشركات النابعة نها سطعات الجمعية العبومية أو حمساعة اشركاء المنصوص عليها في القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٥٤ وخاصة فيما يتعلق باعتماد الميزانية وحساب الاربساح والخسائر وتعديل نظسم الشركسات الساهبة حتى ٣١ من ديسببر سنة ١٩٦٢ ، وكذلك سلطة ادباج شركتين او منشأتين أو أكثر من الشركات والمنشآت النابعة لها وكذا سلطة تحويل اية شركة أو منشأة واو كاتت نردية الى شركة مساهمة وتعديل رأسهالها على أن تكون رئاسة جلسات مجلس ادارة هدذه المؤسسفت عند مباشرتها الإختصاصات المتدحة وغيرها من سلطات الجمعية العيومية أو جمساعة الشركاء للوزير الشرف على المؤسسة ، ومن متتفى ذلك أضساح المهاة أمام المؤسسة الممرية العسامة للتطن لتوفيق أوضاع الشركات والمنشآت التابعة لها وذلك حتى ٢١ من ديسمير سسنة ١٩٦٢ .

لهذ النتهى رأى الجمعية المعومية الى استخلاص اننتقج الآتية فى ضوء احكام القانون رئم ٧١ السسنة ١٩٦١ بتنظيم منشآت تصدير القطن الممثل بالقانون رئم ١٢٠ المسنة ١٩٦١،

(أولا) أن المشرع أوجب على كل من منشآت تصدير القطن ـ بصفة علبة ـ أنخاذ شكل شركة مساهمة لا يقل رأس مالها عن ماثتى أنف جنيه ، وأن تكون أحدى المؤسسات المسلمة ذات الطابع الاقتصادى مساهمة بنصف رأس المسال على الأقل .

(ثانيا) أن المشرع تفى بوجوب دخول الحكوبة بساهية ببقسدار النصف فى رأس مال كل من سهنسات تصدير القطن المقيدة باتحاد مصدرى الاتطان فى تاريخ صدور القانون رقم ٧١ لسسفة ١٩٦١ .

(ثالثا) أن المشرع أوجب تحديد حصة مساهية الحكومة غي رؤوس أبوال هذه المنشآت عن طريق لجان التقييم تشكل على النصو المبين نسي المسادة ٣ مكرر من التقون رقم ٧١ لمسنة ١٩٦١ ، وهــذا الحكم من العبومية والشمول بحيث ينتظم جبيسع المنشآت المقيدة باتحاد مصدري الاتطان غي تاريخ صدور التانون وقم ٧١ لمسنة ١٩٦١ ، ومن ثم نجب المسادة الى تشسكيل لجان لتقييم ما نم يتم تقييه من رؤوس لمسوال عليه المنشآت .

(رابط) أداء تبهة حصة مساهبة الحكوبة على رؤوس أبوال المنشآت المذكورة بسندات على الدولة طبتا الأحكام المبينة على المسلدة ٣ مكررا (!) من التاتون رتم ٧١ لسسنة ١٩٦١ . (خابسا) عدم جواز استبرار المنشات التي لم تتبع للمؤسسة العلمة لتجسارة الاقطان والتي لم نستكمل نوغيق اوضاعها ، غى بزاولة تجارة تصدير القطن اعتبارا من ٢٣ ديسمبر مساخة ١٩٦١ .

(سلاما) ايكان توفيق أوضاع المنشآت التي تبعث المؤمسة المصرية المسابة لتجارة الاتطان طبقا النقرار الجمهوري رقم ١٨٩٩ المسنة ١٩٦١ ، وذلك حتى ٣١ من ديسمبر مسنة ١٩٦١ ،

(سلجما) أمكان تيام حسده المؤسسة بتوفيق أوضاع المنسآت النابعة لها عن طريق السلطات المخولة لها طبتا القانون رقم ٣٦ لسسنة ١٩٦٢ وأخصها سلطة تعديل النظام ، ومنه تعديل راس المسأل ، وادماج بعض طك المنشآت أو تحوينها إلى شركات مساهبة ..

(ثلهنا) انطباق الاحكام المتندمة على شركة لطفى منصور واولاده وشركة بلانتا وشركاه وشركة رود وكاناكى وشركة فيعانى وشركاه التى تبعت جميما للمؤسسة المصرية العلمة لتجلراً الاقطان طبنا لقرار رئيس الجمهورية رقم 1۸۹۹ لمسنة 1۹۹۱ ه

(نتوى ٥٥ ني ١٩٦٢/٧/) .

قاعسدة رقسم (۲۹۸).

البسيدا :

منشآت تصدير القطن ... مساهبة الحكومة في نصف راس مالها اعتبارا من اتاريخ العمل بالقانون رقم ٢١ السنة ١٩٦١ ... حرمان جماعة الشركاء في هدف المنشآت ، منذ هدفا القاريخ ، من الانفراد بلى تصرف من شانه تمديل عقد الشركة أو نظامها بعيدا عن الحكومة ... جزاء مخالفنه هدفا الحظر هو بطلان التصرف .

ملخص الفتوى:

بالنسبة ألى التصرفات التي لجراها جهاعة الشركاء في المناسآت التسي كانت مقيدة باتحاد مصدري الاقطان في تاريخ المسل بالقانون رقم ٧١ لسنة 1971 سالف الذكر ، وفي الفقرة اللاحقة لهذا التاريخ ، غلن الحكومة وقد اعتبرت على مقتضى احكام هـذا القانون شريكة بحــق النصف في رؤوس أموال تلك المنشآت ، لا يجوز من ثم لجماعة الشركاء ــ اعتبارا من التاريخ المذكور ــ الانفراد بأي تصرف من شــانه تعديل عقــد الشركة أو نظامها بعيدا عن الحكومة وهي الشريكة بحق النصف ، والا وقع النصرف بنظلا عبؤيد هــذا النظر أن القانون رقم ١٣٦ لســنة ١٩٦١ تفي مراحة بتويل مجالس ادارات المؤسسات العلمة التي تساهم في منشآت تصدير التطن سلطات الجمعيات المهومية أو جهاعة الشركاء وذلك خلال المد المنسون عليها في المحادة الثانية من القانون رقم ١٧ لســنة ١٩٦١ كنلك تنبي القالون رقم ١٧ لســنة ١٩٦١ بنساء الوارد ذكرها في غرار رئيس الجمهورية رقم ١٨٩١ نسسنة ١٩٦١ بالمستة المهاة الوارد ذكرها في غرار رئيس الجمهورية رقم ١٨٩١ نسسنة المالة ــ وبنها المؤسسة الممرية المهاة للتدن ــ ســلطات الجمعية المهومية أو جهاعة الشركاء النابعة نه إهادات النابعة نها وذلك حتى ٢١ من ديسمير سنة ١٨٩١ مانسبة الني الشركات النابعة نها وذلك حتى ٢١ من ديسمير سنة ١٩٦١ مانسة ــ ومنها المناسبة الني الشركات النابعة نها وذلك حتى ٢١ من ديسمير سنة ١٩٦١ مانسة ــ ومنها المانسة بالنسبة الني الشركات النابعة نها وذلك حتى ٢١ من ديسمير سنة ١٩٦١ مانسة ــ ومنها المرابعة الشركاء النابعة نها وذلك حتى ٢١ من ديسمير سنة ١٩٦١ مانسة ــ ومنها المانسة النها المناسة المها المهاورية ألها المناسة المها النابعة نها وذلك حتى ٢١ من ديسمير سنة ١٩٦٢ مانسة المها المناسة المها المناسة المها المناسة المها المناسة المها المناسة المها المناسة المها المها المناسة المها المناسة المها الم

وتطبيقا نجبوع ما نندم غان شركة ابراهيم بيومي الوكيل طبقا لمتد

تكوينها ، شركة نوصية بسيطه أسست سنة ١٩٥٨ باسسم شركة الوكيل
المجلوبة (ابراهيم بيومي الوكيل وشركاه) براس مال متسداره مالة
وخمسون الغا من المجنيه عند المتجلس في القطن الزهر والشسعر وتحويه
ونقله وطجه وكذا الانجار في المحاصيل الممرية والنمسدير والاستيراد ،
وتبعت باتصاد مصدري الاتطان في ١٩ من نومبر سسنة ١٩٥٩ وظلل
وتبعت باتصاد مصدري الاتطان في ١٩ من نومبر سانة ١٩٥٩ وظلل
قيما المتحابه ، باعتبار ان مناط أعبالها هسو القيسد باتحاد مصدري
في راس مال تلك الشركة اعتبارا من التاريخ المحكوبة شريكة بحق النمسف
في راس مال تلك الشركة اعتبارا من التاريخ المحكوبة شريكة وقصدد حصتها
على أساس الفية المسابقة للشركة فيه ، واذ كانت هذه الشركة قد ادمجت
على أساس الفية المسابقة للشركة فيه ، واذ كانت هذه الشركة قد ادمجت
نل شركة الاسكندرية لتجارة الإنطان وأتبعت للمؤسسة المصرية العاسة
نلتران رئيس الجمهورية رقسم ١٩٦١ لسسنة ١٩٦١ مسالك
الشكر ، وأن المؤسسة بهسنده المثابة هي المتصلة بهياشرة مسلطات جهاعة
الشركة بلى الشركة طبقا طنانون رتم ٣٦ نسنة ١٩٦١ غان جبيسع التصرفسات

ومنها تخفيض رئس مال الشركة ، تسد مسدوت بلطنة ، لا تسرى في مواجهة المؤسسة ، ولا يغير من هدفا النظر المحاجة بأن قرار رئيس الجمهورية رقم ١٨٦١ لسسفة ١٩٦١ قسد تضمن شركة ابراهيم بسسيونى الوكيل لا شركة الوكيل المتجارية (ابراهيم بيومى الوكيل وشركاه) ذلك أن هذا الاختلاف لا يعسدو أن يكون خطأ ماديا يسمل تكشفه فضسلا عن انه من المتخارى ان أدارة شركة التوصيية البسيللة تكون جعنوان واحد أو اكثر من الشركاء المتضابين ، كيا أن معاملات الشركة بتم على اساس عنوانها لا على اسساس اسمها ، وعليه غذا الاشارة الى هذه

الشركة في ترار رئيس الجمهورية رقم ١٨٩٩ لسنة ١٩٦١ ــ على اساس عنوانها وهو ابراهيم بيومي الوكيل ، كانية لندلالة على انه انبا عنى بذلك شركة الوكيل التجارية (ابراهيم بيومي الوكيل وشركاه) ...

(نتوی ۲۱ فی ۱۹۹۳/۱/۷) ۰



اســــــتيلاء

(1) مبسادىء عامسة (ب) الاسستيلاء ارفق التعليم

(ج) الاسستيلاء التعبئسة العاسة

(د) ســـاطة المافظ في الاســـتيلاء

(۱) بېسىلدىء عامسىة ،

قاعسدة رقسم (۲۲۹)

البسدا:

الراد بالاستيلاء لمفة ... نزع المسال قهرا من صاحب اليد عليه مالكا كان ام منتفعا .

واخص الحسكم:

لن الاستيلاء لفة ، هو نزع المال تهرا من صلحب آليد عليه مسواء اكان مالكا أم منتمما به .

(طعن ١٧٤١ لسنة ٧ ق ـ جلسة ٨/٥/٥/٨) .·

قاعسدة رقسم (۲۷۰)

: المسبدا :

ثبوت أن الباعث على أصدار قرار الاسقيلاء على المقار بطـــريق التغيد الباشر هو الرغبة في تعطيل تفيد حكم صادر بلخلاء المقار الملطوب الاستيلاء عله ــ تصالح المحكوم لمسالحه مجهة الادارة على النزول عن حكم الاخلاء وصدور قرار الاستيلاء رغم ذلك ــ مؤدى ذلك أن قرار الاستيلاء كل مقصودا به تبكن الادارة من التحال من الاجرة الباهظة التي أضطرت الى قبولها في الظروف للني تم التعاقد فيها ــ بطلان قرار الاستيلاء .

وأدعى المسكم:

ان الباعث اذى حفز محافظة الشرقية بادى الرأى على السعى في استصدار القرار المطعون فيه هو الحكم الصادر باخلائها من المبنى المطلوب الاستيلاء عليه وتصدها من ذلك هو تعطيل تتفيذ هذا الحكم الا انه بعسد تمام الصلح بينها وبين المدعى تحول هذا القصد الى مجرد الرغبة في التنصل من شروط عند ايجنر رائما مجحفة بها لما انطوى عليه من مفالاذ في الإجر النم التزمت بها وهذا الذي استهدفته محافظة الشرقية لولا واخيرا لا جدال

فى أنه لم يكن تصدا مشروعا للقرار الادارى بعلبة _ وهـو لا يتفيا الا المصلحة العلمة _ ولا لقرار الاستيلاء بخاصة ، وهو لا يتخذ الا لتحقيق الاغراض المحددة البينة في القانون رقم ٧٧٧ لسنة ١٩٥٤ المنظم للاستيلاء

المؤقف على المقارات ، وليس من بينها ما قصدت المحافظة اللي اسابته من وراء قرار الاستعلاء ،

(طعن ١٣٠٩ لسنة ١٢ ق ــ جلسة ١٣٠٨/١١٦١) .

(ب) الاستيلاء ارفق التعليم

قاعبىدة رقسم (۲۷۱)

البحدات

الاستيلاء على المقارات — السلطة المختصة بلجرائه — القانون رقم ٢١م لسنة ١٩٥٥ بتخويل وزير التربية والتعليم سلطة الاستيلاء على المقارات اللازمة الموزارة ومعاهد التعليم *

ملخص الحسسكم:

أن القانون رتم ٥٢١ لسنة ١٩٥٥ بنخسويل وزير التربية والتعليم سلطة الاستيلاء على العقارات اللازمة للوزارة ومعاهد التطيم قد أريد به تدارك أوجه النقص التشريعي التي كشف عنها تطبيق القانون الماغي رقم ٧٦ لسنة ١٩٤٧ ، مقد كان هذا القانون يستلزم عرض الامر ــ في كل حالة تهس فيها الحاجة إلى الاستيلاء ... على مجلس الوزراء للحصدول على موافقته ثم يصدر قرار الاستيلاء بعد ذلك من وزير التربية والتعليم ، مع أن هذا الاجراء قد يستغرق بعض الوقت مما تنات معه فرصة الاسستيلاء على المتار بسبب مبادرة مالكه بشقله أو بتأجيره ، ولهذا اكتنى التانون الجديد رقم ٥٢١ لسنة ١٩٥٥ بصدور الترار من وزير التربية والتطبع -كما أباح الاستيلاء لصالح الهيئات التي تشارك بنصيب في رسالة وزارة التربية والتعليم ، ولذلك نص في مادته الإولى على أنه « يحوز لوزير التربية والتعليم أن يصدر قرارات بالاستيلاء على أي عقار خال يراه لازما لحاجسة الوزارة أو أحدى الجليمات المصرية أو غيرها من مماهد التعليم على اختلاف أنواعها أو أحدى الهيئات التي تساهم في رسالة وزارة التربية والتعليم ، ويتبع في هذا الشان الاحكام المنصوص عليها في المرسوم بقانون رتم ١٥ لسنة ١٩٤٥ الخاص بشئون التبوين » ٥

(طعن ٢٢٤ لسنة ٤ ق ... جلسة ٢٣/١١/١٢/١) .٠

قاعسدة رقسم (۲۷۲)

المسمدان

شروط الاستيلاء على المقارات اللازمة ارفق التعليم — القانون رقم ٢١ السنة ١٩٥٧ — اشتراطه لزوم المقار لحاجة هيئة تساهم في رسالة وزارة التربية والتعليم — اسهام المجلس البلادي لمدينة الاستخدرية بنصيب في هذا المرفق — اساس خلك واثره — تحقق هسخا الشرط في قرار وزير التربية والتعليم باسستيلاء على عقار لصالح مؤسسة لهجا البنسسات بالاستخدرية -

ملخص الحسسكم :

أنه مما لا يقبل الجدل أن مجلس بلدى مدينة الإسكندرية يسهم عملا في رسالة وزارة التربية والتعليم ليس نقط من جهة الواقع بل من ناحية القانون ، فقد صرح القانون رغم ١٨ لسنة .١٩٥ بشأن المجلس البسادي لدبنة الاسكنارية في البند (سادسا) من مادته العشرين باختم امي هذا المجلس البلدي « بادارة الاعبال الآتية أو الاشراف عليها : ، (أ) كل ما يتعلق بالمرافق العلمة » ولا شبهة في أن مرفق التعليم هو من المرافق التي يجوز لجلس بلدى الاسكندرية أن يتصدى له بالاشراف عليه أو بادارينه ونو عمل لما صبح أن يعتبر بهذا الاشراف أو الادارة متعديا مارسمه قانون انشائه ، يؤكد ذلك ما نص عليه البند سابما من المادة العشرين، الله قانون انشائه الذكر ضمن اختصاصات المجلس البلدي المذكور من تترير مساعدة المؤسسات والمعاهد الخيرية من ملاجيء ومستشفيات ومدارس وغير ذلك من المؤسسات والمعاهد الخيرية » ، ولا مراء في أن المجلس البلدي ... أنو تعلوع ... كما هي الحال في المنازعة الحاضرة ــ باسكان الملاجيء أو الؤسسات الخبية في دار يستنجرها لها لهذا الفرض ، مان تطوعه عن اللجأ المذكور أو المؤسسة بتأدية تيمة الايجار مما يندرج تحت مدلول المساعدة ألتى يعنيها التانون المشار اليسه •

ويتضح من مطالعة ميزانية المجلس البلدى لدينة الاسكندرية ، ومراجعة نقارير التغنيش النابع لنطقة التطيم بها أن المجلس البلدى المذكور انها يقوم بالاشراف على مؤسسة بلجا البنات ويتزويدها بالمطهلت كما يتمهد هسذه المؤسسة بشتى صور المساعدات الاخرى اعاقة لها على تلية رسالتها نحو البنات اللاجئات اللائي لا معنيد لهن الا على مليفييء عليهن هذا المجلس من معونة ثقافية ومادية الخصها اسكان هذه المؤسسة في الدار موضسوع الدعوى وارصاد رواقب لمناتها في ميزانيتها ، وفضلا عبا تقدم على منطقسة التعليم بالاسكندرية سابهانا منها بخطر الرسالة التي تشارك هذه المؤسسة بنميه عنها — قد درجت على ايفاد مفتشيها اليها المواقبة على سير التعليم بنميه عنها — قد درجت على ايفاد مفتشيها اليها المواقبة على سير التعليم نها أو وتغيض تقاريرهم بالملاحظسات ومفاحي التوجيه في شأن نظلسام مستندات الوزارة — وكل هسذا شاهسد عدل على أن المجلس البلدي بالاسكندرية يسمم تلفونا وفعلا في رسالة وزارة التربية والتعليم ، وينهض بواجبه كابلا حيال فئة من الملاحئات لا يقل عددهن عن مائتي فتاة ، لانه بفضلا عن توفيره المسكن لهن لماواهن ، له اليسد المطولي في كشف الجهائة نفشان بنا يرصده في ميزانيته من أجور ومرتبات للمطملت والمربيات اللائي

ويفاء على با تقدم ، غان شرار الاستيلاء على المعتار الذي تشسطه مؤسسة ملجا البنات لصالحها ، يكون قد اذخذ لمسلحة تشسارك ينصسيب في رسالة وزارة التربية والتعليم وهي بلدية الاسكندرية .

(طمن ٢٢٤ لسنة ٤ ق سجلسة ٢٢/١٢/١٢) ..

قاعسدة رقسم (۲۷۳)

المستدا :

الاستيلاء على المقارات المدارس ... ابن عام ... مسلطة الاستيلاء على العقارات المخولة بمقتضى القانون رقم ١٩٢٧ لسنة ١٩٥٨ بشان حالة الطوارىء ... هي سلطة مطلقة وغير مقيدة ولا تتعارض مع سلطة الاستيلاء على العقارات اللازمة لوزارة التربية والتعليم ومعاهدها المخولة بمقتضى على العقارات اللازمة لوزارة التربية والتعليم ومعاهدها المخولة بمقتضى القانون رقم ١٩٦٠ لسنة ١٩٥٠ ... المعار المقار المستولى عليه بالفعل المتصوص عليه بالفعل المتصوص عليه

في المقانون الاخم ، لا يمنع من اصدار قرار الاستيلاء على المثار بمقتضى المقانون رقم ١٦٢ لسنة ١٩٥٨ - القول بنن مثل هذا الاستيلاء لا صلة له بالاهن العام - غير صحيح ، لوجوب فهم الامن ألعام في هذا الشائل بمعناه الواسع حتى يشمل سعر المرافق العامة بانتظام ، ومرفق التعليم من المرافق العامة .

ملخص الحسكم:

ان سلطة الاستيلاء على اى عقار المخولة ببتتفى القانون رقم ١٩٦٨ لسنة ١٩٥٨ هى سلطة والمتقارف وغير مقيدة باى قيد من القيود ولا تتعارض مع سلطة الاستيلاء على المقارات الكازية لورارة التربية والتعليموماهدها المخولة بمقتضى الناتون رقم ٢٥١ لسنة ١٩٥٥ معدلا بالقانون ٢٥٢ لسسنة ١٩٦٥ والتي اشنرط المشرع لمارستها أن يكون المقار خاليا . بل أنها تعتبر مكلة لها ويمكن الانتجاء اليها لمعالجة الحالة التي تعيز السلطة المخولة المستولى عليه بالفعل - وفي هذه الحالة لا يجوز الاحتجاج بأن مثل مسسذا المستولى عليه بالفعل - وفي هذه الحالة لا يجوز الاحتجاج بأن مثل مسسذا الخصوص بمعناه الواسع حتى يشمل استورار سير المرافق العالمة بانتظام وغير خانه ما ذاك الانتظام في استورار سير المرافق العالمة بانتظام استتبله الابن العام وتوفير الشمور بالطهائينة لدى أنناس وما من شك في أن مرفق التعليم هو من المرافق العالمة ذات الاهبية الكبرى التي يجب العبل على سيرها بلطواد وانتظام .

فاته عنى كان الثابت من الاوراق أن حاجة منطقة شرق التاهرة التطبيبة الى مبان تستوعب طلبة المرحلة الاولى كانت حلجة ملحة وأن المبنى المستولى عليه يصلح الشغله بمدرسة مرحلة أونى ، فأن قرار الاستيلاء الصادر من المحافظ يكون قد قلم على سببه المبرر له قانونا وتقيا وجه الصالح العسام فبرىء من عيب الاتحراف في استعمال السلطة ، فضلا عما سلف بيسائه من أنه مندر مين يملكه ،

(طعن ۱۱۶۲ لسسنة ۸ ق ، طعن ۳۸۲ لسسنة ۹ ق سـ جلســة ///۱۹۲۶) -

قاعسدة رقسم (۲۷۴)

: المسجدا :

القانون رقم ٢١ه لسنة ١٩٥٥ اشترط لايكان الاستيلاء على المقارات أن يكون المقار خاليا ... مفهوم الخلو في حكم هذا الشرط ... هو الا يكون أحد شاغلا للمقار عند صدور قرار الاستيلا عليه .

ملغص المسكم:

ان التقنون رعم 210 لسفة 1900 ساف الذكر قد اشترط الإمكان الاستيلاء على المقارات اللازمة لحاجة وزارة التربية والتطيم أو احدى المهيات أو غيرها من معاهد التطيم أو احدى المهيئات التي تسلمه في رسالة وزارة التربية والتطيم ، أن يكون المقلر خاليا ، ومفهوم الخلو في حكم هذا الشرط الا يكون لحد ساماكا كان أو مستأجرا سامالا للمقلم عند صدور ترار الاستيلاء عليه ، حتى لا يترتب على هذا الترار اخراج شاغله حدرا عنه ، وهو محظور اراد الشارع أن يتنيه .

(طمن ٤٣٢ لسنة ١٢ ق - جلسة ١١/١/١١٠) .

قاعسدة رقسم (۲۷۰)

: ia......41

القانون ٢٥١ لسنة ١٩٥٥ المعدل بالقانون ٢٥٦ لسنة ١٩٦٦ بشأن سلطة الاستيلاء على العقارات اللازمة لوزارة النربية والتعليم ومعاهدها — شروط ممارسة هذه السلطة — أن يكون العقار المستولى عليه خاليا — مقهوم الخلو في حكم هذا الشرط — هو الا يكون أحد مالكا أو مستاجرا شاغلا للمقار عند صدور قرار الاستيلاء عليه — صدور قرار من نقلب رئيس الجمهورية للاختاب بالاستيلاء على عقار لاتخافه مدرسة وذلك وفقا لاحكام القانون سالف النخدات بالاستيلاء على عقار لاتخافة بالاستيلاء على ذلك المقار لذات الفرض بمقتضى قافون حالة الطوارىء رقم ١٦٠٦ لسنة ١٩٥٨ — يعتبر صحيحا مؤكدا الله ٤ ويحيل على الاخذ بالاحوط في حالة سقوط قرار المحافظ اذا ما الفي اعلن حالة الغوارىء و المائيلاء على الاخذ بالاحوط في حالة سقوط قرار المحافظ اذا ما الفي

بلخص الحسيكم:

أنه عن قرار الاستيلاء الصادر من السيد نائب رئيس الجمهــورية للخدمات رتم ١٧٢٢ لسنة ١٩٦١ بتساريخ ١٢ من نونمبسر سسنة ١٩٦١ بالتطبيق لاحكام القانون رقم ٥٢١ لسنة ١٩٥٥ المعدل بالقانون رقم ٢٥٢ لسنة .١٩٦٠ بشأن سلطة الاستيلاء على المقارات اللازمة لوزارة التربية والتطيم ومعاهدها . فواضح أنه قرار صدر مؤكدا لزوم المبنى الستولى عليه لوزارة التربية والتعليم بيد أن ذلك لا ينفى عنه أله قرار صحيح مطابق للتاتون ، نهو سادر من ببلكه ذلك أن قرار رئيس الجمهورية رقم ١٦٥٨ لسنة ١٩٦١ قد موض ناتب رئيس الجمهورية للخدمات في مباشرة سلطة رئيس الجمهورية في الاستبلاء المنصبوص عليها في القبانون رتم ٢٥٢ لسنة ،١٩٦ وهو قد استوفى شرط خلو العقار النصوص في التاتون رقم ٥٢١ لسنة ١٩٥٥ ذلك أن منهوم الخلو في حكم هــذا الشرط ــ كما سبق أن منت هذه المحكمة ... هو ألا يكون أحد ... مالكا أو مستأخرا ... شاغسلا للعقار عند صدور غرار الاستيلاء عليه حتى لا يترتب على هذا القرار اخراج شاغله جبرا عنه ، وهذا هو المحظور الذي أراد الشارع أن يتقيه ، ولكن المقار كان مشغولا وقت صدور القرار المشار اليه بحيازة وزارة التربية والتعليم التي صدر لصلحتها القرار الذكور وهي حيازة مشروعة بحكم ترار الاستيلاء الصحيح الصادر من السيد الماعظ ، ومن ثم فتسد تحقسق الشرط الذي أوجبه القانون للاستبلاء وهو خلو العقار وكون الترار سالف الذكر قد صدر تأكيدا نقرار الاستبلاء الصلار من المعافظ بمثنضي القانون رقم ١٩٦٢ لمينة ١٩٥٩ بشيان حالة الطواريء لا يعني أنه لغو لا يعتد به . وانها هو يحيل على الاخذ بالاحوط في حالة ما أذا الفي أعلان حالة الطواريء وسقط بالتالي ترار الاستبلاء الصادر من المعافظ .

(طعن ۱۱۲۳ لمسينة ۸ ق ، طعن ۳۸۲ لمسينة ۹ ق ـ جلمسية ۱/۲۶۲۱/۱) •

قاعسدة رقسم (۲۷۱)

البسيدا :

الاستهلاء على العقارات اللازمة لرفق التعليم — القانون رقم ٢٩ه لسنة ١٩٥٥ — اشتراطه ابكان الاستيلاء على العقارات يكون خاليا — المقصود بالخلو والحكمة من تقرير هذا الشرط — تحققه في حالة اصدار قرار بالاستيلاء لصالح شاغل العقسار ،

لحص المسكم:

من المسلم أن الشارع لما أستشمر الحرج من اخراج المسالك من ملكه أو المستأجر من المين التي ينتفع بها وما قد يلاتيه هذان من عنت ومشهقة في استئجار عين أخرى احتاط نذلك في القانون رقم ١٦ لسفة ١٩٤٧ الملغي أو في القانون الاخير رقم ٢١ه لسنة ١٩٥٥ غاشترط لامكان الاستيلاء على المقار أن يكون خاليا ومفهوم الخلو في حكم هذا الشرط هو الا يكون احد ... مالكا أو مستأجرا - شاغلا للعتار عند صدور قرار الاستيلاء عليه حتى لا يتربيب عنى هذا القرار اخراج شاغله جبرا عنسه ، وهو محظور اراد الشارع أن يتقيه ، غاذا تبين لهذه المحكمة من الأوراق أن العقار المدرا عليه باقرار الطعون نيه كان مشغولا بالبلدية التي صدر الصلحتها ذلك القرار تحقق الشرط الذي أوجبه التانون للاستبلاء هو خلو المتسار ، اذ لا يترتب على هذا الاستبلاء مضار لاحد ، وأو أن الطعون لمبالحه كان أتم تتفيذ حكم الاخلاء ثم بادر بالحلول في ملكه أو بتأجيره وتهكين الغسير من حيسازته تبسل صدور ترار الاستيلاء لحق التول بتيسام الماتم الذى يحسول مانونا دون اصدار قرار الاستبلاء من ناحية القانون على عناره ، لاته ينجم عنه حتما أن يضار شاغله بتسره على الخروج منه 6 مالنص على خلو المتار لم يتترر تانونا الا لمسلحة شاغل المتار الذي يصدر تسسرار الاستيلاء اضرارا به لا المطعون لصائحه الذي ثم يكن تطعا شاعلا للمتار عند صدور قرار الاستبلاء ، ومن ثم يتعين القول بسلامة مثل هذا القرار ... في ضوء الغرض الذي توخاه واضع القانون ... بعد أن ثبت أنه لم يكن ثبت ماتع من تنفيذ قرار الاستبلاء ..

(علمن ٢٢٤ لسنة ٤ ق - جلسة ٢٢/١٢/١٢) .،

قاعسدة رقسم (۲۷۷)

المسحدا :

القانون رقم ٢١٥ لسنة ١٩٥٥ في شغن الاستيلاء على المقارات اللازمة لوزارة النربية والتعليم ومعاهد التعليم بعد تعديله بالقانون رقم ٢٥٢ لسنة المرازمة الزارة التعليم ومعاهدها فقط وانها ينصف ايضا الى المعاهد الخلصة — سلطة الاستيلاء على المقارات طبقاللقانون المشار اليه انها تنصره الى جميع المقارات التى نرى جهة الإدارة لزومها المرفق التعليم بصفة علمة — تقدير مدى ازوم المقار المرفق التعايم هو من الامور التى تدخل في سلطة الادارة المقديرية التي تترخص فيها بلا بمقت عليها متي خلا قرارها من عيب الإنجراف في اسلطة الدارة التقديرية التي تترخص فيها بلا

ملخص الحسكم:

ومن حيث أنه ببين من الرجوع الى احتام القاتون رقم ٢٥١ المسنة ١٩٥٥ بتخويل ورير التربيه والتعليم سلطة الاستيلاء على المقارات اللازمة للوزارة ومعاهد التعليم المحل بالتانونين رقبي ٣٣٦ لسنة ١٩٥٦ ، ٢٥٢ لسنة ١٩٦٠ انه أجاز بترار من رئيس الجمهـورية الاستيلاء على اى عقار يكون لازما نحيجة الوزارة ومعاهدها ، ولم يشترط المشرع في هسذا الثمان سوى أن يكون المقار خاليا ، وتقدير مدى لزوم المقار لرفق التعليم هو بن الامور التي تدخل في سلطة الادارة التقديرية التي تترخص فيها بسلا معقب عليها بتي خلا قرارها من عيب الاتحراف في استعمال السلطة ،

ومن حيث أن الترار المطعون فيه رقم ١٠.٣ لسنة ١٩٧٩ قد صدر من رئيس مجلس الوزراء بناء على التغويض الوارد في ترار رئيس الجمهورية رقم ٨٨٤ لسنة ١٩٧٨ بالاستيلاء بالايجار على المقار الملوك المطعون ، الذي تشغله بدرسة التناة الخاصة بالمعادى ، رقم ١٦ شارع النهضسة بمحافظة القاهرة وهو يشمل التطع ارتام ٥٢٠ ، ٥٢٠ ، ٥٢١ ، ٥٢٠ ، ٥٢٠ ، ٥٢٠ ، من شركة المعادى للاسكان والنحمير بعد أن قررت جهة الادارة ، بما لها من سلطة تقديرية في هذا الشأن لزوم هذا المعتار لمرفق التعليم وحاجسة المدرسة المذكورة اليه ، وهذا هو ما يكون ركن السبب في القرار الذكور ؛

اذ مسدر هدذا القدران من يبلك اصداره دون شسبهة انحسراف غانه يكون بحسب الظاهر من الاوراق ، قد صدر صحيحا ومطابقا للقاتون.

وبن حيث أنه في ضوء ما تقدم غانه لا يكون صحيحا ولا صائبا ماذهب اليه الحكم المطعون ميه من أن قرار الاستيلاء مسئف الذكر قد قام على سبب غير صحيح مسئدا في ذلك الى ما جاء في مذكره وزير القطيم التي صدر على الساسها القرار المذكور من احتبال صدور حكم لصالح الملعون ضده في النزاع القدم بينه وبين المدرسة المذكورة يترتب عليه اغلاق تلك المدرسة وتشريد الطلاب ، نشكان ما أوردته المذكرة في هذا الشان لا ينهض سببا لنرار الاستيلاء ، به لا يعدو أن يكون تبريرا لحالة الاستعجال التي تنتخى الاسراع في اصدار القرار ، أذ السبب الحقيقي ، هو لزوم المقال بلكها لحاجسة في اصدار القرار ، أذ السبب الحقيقي ، هو لزوم المقال بلكها لحاجسة للمديرية أتيمت عملا في الاراضي الغضاء المجاورة لمبنى المدرسة التيشماها للمديرية التعليد علجة المدرسة الى تلك الارض المارسة كانة الانشطة المتعلقة قرار الاستيلاء هلجة المدرسة الى تلك الارض المارسة كانة الانشطة المتعلقة بأداء رسالتها التعليبية والاجتماعية والرياضية .

ومن حيث انه لا يغير مما تقدم ما يقول به المطعون ضده من أن التأتون رقسم رقم 171 لسسسنة 1900 سالف الذكسر بعسد تعديلسه بالقانون رقسم ٢٥٢ لسنة .197 يقف عند المعارات اللازمة نوزارة التعليم وبماهدها فقط دون المعاهد الخاصة ذلك أن سلطة الاستيلاء على المقارات طبقا للتانون المذكور انها تنصرف الى كل المقارات الني تورى جهة الادارة لزوما لم فق التطيم بصفة علية ولا يعدو التعديل الذي أورده القانون رقم ٢٥٢ لسنة ١٩٦٥ المشار اليه أن يكون مجرد نقسل الاختصاص باصدار قرارات الاستيلاء الى رئيس الجمهورية بدلا من وزير التعليم ، كما لا ينال من القرار المطعون غيه ما يقول به المطعون خسده من أن هذا القرار لا يهس ملكية المطعون ضدم للمقار المستولى عليه بالايجار وأنه كان يضع تيدا على هذا الحق غلانه اجراء استثنائي البلحه القانسون واته كان يضع تيدا على هذا الحق غلانه اجراء استثنائي البلحه القانسون المام ، هذا الى أنه ليس صحيحا أن القرار المطعون غيه انطوى على مصلارة المام ، هذا الى أنه ليس صحيحا أن القرار المطعون غيه انطوى على مصلارة المام ، هذا الى أنه ليس صحيحا أن القرار المطعون غيه انطوى على مصلارة المام ، هذا الى أنه ليس صحيحا أن القرار المطعون غيه انطوى على مصلارة المام ، هذا الى أنه ليس صحيحا أن القرار المطعون غيه انطوى على مصلارة المام ، هذا الى أنه ليس صحيحا أن القرار المطعون غيه انطوى على مصلارة

لحق التقاضى ذلك أن النزاع الناشب بين الملمون ضده والعرسة التي مدر لصالحها ترار الاستيلاء كان يدور حول تحديد المقار الذي يتناول عند الايجار المرم بينها ، وعلى فرض أن الملمون ضده استطاع أي حصل على حكم نهائي اصالحه بالمتصار هذا المقد على تطمة الارض رتم ٣٣٨ الذي يقع نبها ببني المدرسة دون القطع الاخرى ، وهو ما لم يتم ، غان هذا الحكم ما كان يخول دون صدور القرار الملمون نيه .

ومن حيث أن طلب وقف تفيد القرار الادارى يجب أن يقوم على ركيسه
قيام حالة الاستعجال بأن يكون من شأن تنفيذ القرار المطمون فيه أن يقرتب
شهة ننشج بتمثر تداركها ٤ وأن يكون أدعاء صاحب الشائ قالها بصسبه
الظاهر على أسباب جدية يرجع معها التضاء بالقاء القرار موضوعا ٤ ولا بد
من تواغر الركدين معا للحكم بوقف تنفيذ القرار الادارى .

ومن حيث أنه متى كان الثابت مما تقدم أن الترار المطعون فيه لا يقوم بحسب الظاهر من الاوراق على اسباب جدية يرجع معها انحكم بالفائه عند نظر طلب الالفاء فمن ثم غان طلب وقف التنفيذ بكون قد غقد ركن الجسدية الامر الذي يتعين معه الحكم برفض هذا الطلب دون ما حاجة الى بحث مدى توافر ركن الاستعجال ، وأذ ذهب الحكم المطعون فيه غير هذا الذهب غاتم يكون قد خانف القانون ولخطأ في تطبيقه مما يتمين معه الحكم بالفائه ورغض طلب وقف التنفيذ .

(طعن ١٢٢٩ لسنة ٢٧ ق. _ جلسة ١١/١١/١٨٨١) .

قاعسدة رقسم (۲۷۸)

البـــدا :

يتبع في سُأن تعويض الاستيلاء المخول لوزير المعارف الممومية على العقارات اللازمة للوزارة ومعاهد التعليم الاحكام المنصوص عليها فيالمرسوم بقانون رقم ١٥٠ لسنة ١٩٤٥ دون الاحكام القانونية الاخرى التي وضعت لتنظيم العلاقة بين المؤجرين .

دلغص الفتسوى:

استولت وزارة المعلوف العمومية على منزل بمتنضى الترار رقم 1971 المؤرخ. ١٩٤٢/٩/٣ المتضمن ان لجنة النعويضات قد تررت بجلستها المنعقدة في ١٩٤٧/١٢/١ مولغ ٧٠ جنبها البجارا شهريا له وأن الاوزارة ومثلك المنزل تد بلغا هذا الترار وانه عندما طلب وزارة المالية الموافقة على اعتماد هذا الإجار أوضحت أن المنزل المذكور كان مؤجرا لوزارة المحدل من أول يناير من المنزل المذكور كان مؤجرا لوزارة المحدل من أول يناير من المناه المادتين ٤ و٧ مناهرهم بتانون رقم ١٤ مسنة ١٩٤٦ لا يجوز أن تزيد أجرة هذا المنزل على ٢٧ جنيه و رده ملهم ه

وقد استعرض تسم الرأى مجتمعا هذا الموضوع بجلستيه المعتدتين في ٢٣ من سبنيبر و ١٤ من اكتوبر سنة ١٩٤٧ وهو يلاحظ أن المرسسوم بقانون رقم ١١١٢ لسنة ١٩٤٧ الصادر بتخويل وزير المعارف المبوعية سلطة الاستيلاء على العقارات اللازمة للوزارة ومعاعد التعليم قد نص على ان يتبسع في شسان هدف الاستيلاء الاحسكام المنصسوس عليهسسا في يتبسع في شسان هدف الاستيلاء الاحسكام المنصسوس عليهسسا في المرتب على هذا الاستيلاء بمعرفة لجنة خاصة وإن المعارضة في ترارات هذه اللجنة يجب أن تقدم ألى المحكمة الابتدائية المختصة بناء على طلب فوى الشان خلال أسبوع من تاريخ ابلاغهم بتلك القرارات بخطفيهسجل ومهذا يكون المشرع عند تقرير حق وزير المعارف المعوبية في الاستيلاء تسد رمم طريقا معيا لتقدير التعويف للذم في هذه الحالة بحيث لا يكون رمم طريقا معيا لتقوية الاخرى التي وضعت في المرسوم بقانون رقم ١٩٤١ في شأن أيجار رقم ره ونظيم العلائم ونظيم العلائم في المتلون والمستلجرين و

وقد انتهى القدم الى أنه طالما أن ورارة المعارف العمومية قد قبلت تقدير اللجنة المنصوص عليها في المرسوم بتاتون رقم 10 لسنة 1930 وأم تقدم حمارضة في نسته خلال الميحاد المحدد لذلك غان قرار لجنـة التقدير يكون نهائيا ومازما للوزارة .

(المقنة ١٩٤٧/١١/١ عني ١٩٤٧/١١/١) .

) ج) الاستيلاء التعبئـــة العامــة

قاعسدة رقسم (۲۷۹)

نص المادة ٢٤ من القانون رقم ٨٧ لسنة ١٩٦٠ في شنن التعبئة العامة التى تخول الجهة الادارية المختصة أن تصدر قرارا بالاستيلاء على المقارات وشغلها سـ القانون لم يضع أي شرط أو يورد أي قيد على سلطة الادارة في اتخاذ هذا انتدبي الا أن يكون لازما للمجهود الحربي سـ النظر في مشروعية قرار الاستيلاء يكون على اساس أن سلطة الادارة في هذا الشان مطلقة لا يددها ألا التزام الغاية التى استهدفها القانون .

ملخص الحسكم:

يتبين من الرجوع الى القانون رقم 40 لسنة . ١٩٦٦ في شأن التعبئة المهة أن من بين التداير الني خولت المادة ٢٤ منه الجهة الادارية المختصة أن تصدر قرارا بها الاستيلاء على المقارات أو شغلها حيث أوضحت بعد ذلك المواد ٢٥ / ٢١ / ٢٧ اجراءات تنفيذ هذا الاستيلاء وطريقة تصحيد التعويض المقابل و وباعطلاع على المواد المذكورة يبين وأضحا أن التانون المصار اليه لم يضع أي تبد على سلطة الادارة في اتخذ هذا التدبير الا أن يكون للجهود الحربي غين ثم فاته يتمين وقد خلت تلك النصوص من أية شروط أو تبود يتعلق النصرف الادارى بتحقق واحد منها أو اكثر يتمين أن يكون النظر في مشروعية القرار الاداري الذي صدر مستقدا اليها على أساس أن سلطة الادارة في هذا الشائل بطلقة من كل تبد لا يحدها الا التزام أساس أن سلطة الادارة في هذا الشائل بطلقة من كل تبد لا يحدها الا التزام أن الرتابة القضائية على تصرفات الادارة وأن اتحدث في طبيعتها بالنسبة أن الرتابة القضائية على تصرفات الادارة وأن اتحدث في طبيعتها بالنسبة المنابئة بن المحلوط المصرورة والمصرار ومتى تحسيروت هذه السلطة بن كل تبد أو شرط كها هو الحال في تأتون التعبئة الذي يمسالج السلطة بن كل تبد أو شرط كها هو الحال في تأتون التعبئة الذي يمسالج السلطة بن كل تبد أو شرط كها هو الحال في تأتون التعبئة الذي يمسالج السلطة بن كل تبد أو شرط كها هو الحال في تأتون التعبئة الذي يمسالج السلطة بن كل تبد أو شرط كها هو الحال في تأتون التعبئة الذي يمسالج السلطة بن كل تبد أو شرط كها هو الحال في تأتون التعبئة الذي يمسالج

الخطيم من المسائل المتعلقة بالمجهود العربي غليس للتاتون الإداري في هذه الحالة أن يقيد هذه المسلطة بغير قيد من القانون أو يخصصها بغسسير مخصص منه .

(طعن ١٥٦٨ لسنة ٨ ق ــ جلسة ١٠١١/١٢/١١) .

قاعسدة رقسم (۲۸۰)

: المسيدا

صدور قرار بالاستيلاء على المقار على الرغم من سابقة شغل الجهة الادارية مصدرة القرار نذات المقار بطريق الإيجار ــ جواز ذلك متى جدت مدررات بعد قيام الرابطة المقدية بين جهة الادارة ومالك المقار •

وذائص المسكم :

ان الادارة اذا تدرت بها لها من سلطة في هذاالشان وهي في هذا المبال الذي يتصل بالمجهود الحربي وبأين التوات المسلحة انها تتبتع حرية واسمة لا يحدها في ذلك حسبها سلف انبيان الا عيب اسساء استمهال السلطة وهو با خلت الاوراق بن أية واتمة يهكن أن تتوم ترينة عليها الا يترت أن شروط عقد الايجار وبا صحب هذا الوضع بن اشكالات أصبحت تتمارض مع ظروفها وأوضاعها الجديدة الاعبال بها بيتنشى هذه السسلطة أن تدرأ كل با من شانة أن يعوق سير الاعبال بها أو يخل بالسرية الواجبة لها و وأن تقنى على مصدر التاق وببعث الخوف المن على علات بعد أن النت ترار الاستبلاء السابق الى اصدار التراد المحلوث عليه الواجهسة المناف الجديدة بسنندة الى الاسباب سالفة الذكر مستهدئة الفرش المشار اليه ودون أن يثبت أنها بسمت المزايا المالية المترة المدعية بهوجب عقد الايجار حيث احتفظت لها بهذه المزايا المالية ألم يرة المدعية بهوجب عقد الايجار حيث اختفظت لها بهذه المزايا المالية المترة المدعية بهوجب عقد الايجار الكسوس يكون تن صدر والحالة عنه بطابقا القاون .

(طعن ١٥٦٨ لسنة ٨ ق ــ جلسة ١٩٦٦/١٢/١٠) ·

قاعسدة رقسم (۲۸۱)

المسدا :

عدم أشتراط خلو العقار المستولى عليه لصحة قرار الاسمستيلاء مم أساس ذلك •

وأخص الحسكم:

انه يبدو خط الحكم المطعون فيه الصلار بالفاء ترار الاسسستيلاء موضوع الطعن ببتونة انه يشترط لصدور هذا الترار خلو المتار المستولى عليه ما دابت ادارة التعبقة تشغل هذا المتار تبلا يطريق الايجار غانالترار الصلار بالاستيلاء يرد على غير محل مستندا في ذلك الى وجود بنل هذا الشرط في بعض التوانين الاخرى لما في هذا الاستناد من اضافة شرط غير وارد في التانون الذي صدر الترار استنادا اليه .

(طعن ١٥٦٨ لسنة ٨ ق - جلسة ١١٢/١٢/١٠) .

(د) سنطة المحافظ في الاستحيلاء

قاعسدة رقسم (۲۸۲)

المِسطا:

القانون رقم ١٦٦ لسنة ١٩٥٨ بشان حياية الطوارىء ــ نعى المادة ١٧ ينه على مسلطة رئيس الجيهورية في التغويض في الاختصاصات والتدايي المخولة له عند اعلان حالة الطوارىء ــ حق المحافظين في مباشرة هــــذه الاخولة له عند اعلان حالة الطوارىء ــ لا مناهم ١٩٥٦ لسنة ١٩٥٦ الصادر من الحكم المسكرى ببنحهم سلطاته في مناطقهم طبقا القانون رقم ١٩٥٩ لسنة ١٩٥٤ به أن المفاورىء ــ لا يغي من ذلك الماء القانون رقم ١٩٥٣ لسنة ١٩٥٤) أو تفي كبغية تحديد شخص الحلكم المسكرى ــ أساس طلى عقار لاتخاذه مدرسة ٥

وأخص المستكم :

ان المادة الاولى من القانون رقم ١٦٢ لسمسنة ١٩٥٨ بشأن حالة الطوارىء تنص على انه « بجوز اعلان حالة الطوارىء كلما تعرض الامر أو النظام المام في أراضي الجمهورية أو في منطقة منها للخطر سواء أكأن ذلك بسبب وقوع حرب أو قيام حالة تهدد بوتوعها أو حدوث اضطرابات في الداخل أو كوارث عامة أو انتشار وباء » وتنص المادة الثانية من التانون المذكور على أن « يكون أعلان حالة الطواريء وانهاؤها بقرار من رئيس. الجههورية » كما تنص النقرة الثالثة نقرة أوني بند ٤ منه على أنه « أرثيس الجمهورية متى اعلنت حانة الطوارىء ان يتخذ بامر كتابي أو شغوى التدابير الآتية (٤) الاستيلاء على أي منقول أو عقار .. » كذلك تنص المادة ١٧ منه على أنه « برئيس الجمهورية أن ينبيب عنه من يقوم مقامه في اختصاصاته المنصوص عليها في هذا التاتون كلها أو بعضها وفي كل أراضي انجمهورية أو في منطقة أو مناطق معينة منها » وفي ٢٧ من سبتمبر سنة ١٩٥٨ صدر قرار رئيس الجمهورية رقم ١١٧٤ لسنة ١٩٥٨ بالتطبيق لاحكام القانون رقم ١٦٢ سنة ١٩٥٨ سالف الذكر باستبرار اعلان حالة الطوارىء التي كانت أعلنت بهتنضى قرار رئيس الجههورية رقم ٣٢٩ أسنة ١٩٥٦ بالتطبيق لاحكام القانون رقم ٥٣٣ لسنة ١٩٥١ في شأن الاحكام انعرفية الذي الغي بمتنضى انقانون رتم ١٦٢ لسنة ١٩٥٨ المشار اليه ..

ومتى كانت حالة الطوارىء باقية كيا سلف البيان غان ترار محافظ التعاهرة الصادر في أول لكتوبر سعة 1911 بالاستيلاء على المبنى ووضوع النزاع يكون ترارا مادرا مبن يبلكه اذ عو يستند إلى البلطة المخونة لرئيس البادة الثالثة نقرة اولى المجمورية في الامتيلاء على أي عقار بالتطويق لنص المادة الثالثة نقرة اولى بند } بن القانون رقم 117 اسنة 190٨ مساف البيان كها يستند الى التنويض المسادر المحافظين والمديرين أو من يقوبون بأعمالهم من النحاكم المسكرى بهباشرة سلطفه في مناطقهم وذلك بهتضى الامر رقم ٢ المسنة المحالم، ولنن كان الابر قد صدر من الحاكم المحسكرى العام في حدود اختصاصه المبين في القانون رقم ٣٢٣ لسنة ١٩٥٤ الملفى بالقانون رقم ٣٣٠ لسنة ١٩٥٤ الملفى بالقانون رقم ٣٣٠ لسنة الماء الماغي بالقانون رقم ٣٣٠ لسنة الماء الماغة ورقم ٣٣٠ السنة ١٩٥٤ الماغين رقم ٣٣٠

لسنة ١٩٥٨ وحاول القانون رقم ١٦٢ لسنة ١٩٥٨ محله سقوط الاسسر المذكور ما دامت حالة الطوارىء بلنيه وما دامت نصوص هذا القانون الاخير لا تتمارض مع ذلك الامر الذى صدر في الاصني صحيحا ذلك أن القانون الاخير رقم ١٦٢ لسنة ١٩٥٨ قد ردد في المادة ١٧ منه نص المادة ١٧ من القانون الاخير رقم ١٦٢ لسنة ١٩٥٨ قدي كلنت تخول الحائم المسكرى أن القانون الاخير رقم ٢٣٠ لسنة ١٩٥٨ قني يندبه اذلك في مناطق معينة ، ومن المتر أن القرارات الذي صدرت صحيحة في ظل نظام معين نظل ناشدة ومنتجة لانارها طالما بقى هذا النظام ولم يرد نص صريح في قانون بالخانية ، وكناك ليس بذى الرغى نفاذ الإمر المشار اليه أن المسكرى العام بعد أن كان في القانون رقم ١٣٧ لسنة ١٩٥٨ معينا بالمشخص اصبح مقتضى العانون رقم ١٢٢ لسنة ١٩٥٨ رئيس الجمهورية أي معينا بالموظيفة ، مادام تنفير شخص الحاكم العسكرى العام لا يستنبع سقوط الاولير المادرة من

قاعسدة رقسم (۲۸۳)

الجـــدا :

م ١٧ من التأنون رغم ٧٧ه نسنة ١٩٥٤ - (المدل بالقانون ٢٥٢ لسنة ١٩٦٠) - منك تطبيقها - قيام حالة من الاحسوال الطارئة أو المستعبلة - نير حسلور قسرار من المحافظ المختص بالاستيلاء على العقارات - اما الاستيادة المؤتت على المقارات الذي تقرر ازومها المغفصة العالمة - فيازم بثمانها صدور قرار من رئيس المجهورية - عدم قيام عائلة من الاحوال الطارئة والمستحبلة بجعل قرار الاستيلاء فسم جائز قانونا اذا صدر من المحافظ و

ملخص الحسكم:

تنص المادة ١٧ من التاتون رقم ٧٧٥ لسنة ١٩٥٤ التي تنص على أن يجوز الهدير أو المحافظ بناء على المباحة المختصة في حالة حصول غرق أو تعطع جسر أو تفشى وباء أو غي مسائر الاحوال الطارئة أو المستمجلة أن يلبر بالاستيلاء مؤقتا على المقارات الملازمة لاجراء أعمال الترميم أو الوقاية أو غيرها . كما يجوز في غير الاحوال المقدمة الاستيلاء مؤقتا على

العقارات اللازمة لخدية بشروع ذى منفعة علية ويحصل هدذا الاستيلاء بمجرد انتهاء مندوبى المسلحة المختصة من انبات صفة العقارات ومساحتها وحانتها بدون حاجة لاتخاد اجراءات لخرى ..

كيا تنص الملاة ٢ من القانون رقم ٢٥٢ لسنة ١٩٦٠ في شسان تحديل بعض الاحكام الخاصة بنزع المكية للبيئمة العلية والاستيلاء على المقارات على أنه نيبا عدا الاحوان الطارئة أو المستعجلة ابنى تتنضى الاستيلاء المؤقت على المقارات الملازمة لإجراء أعبال النربيم وانوقلية وغيرها يكون الاستيلاء المؤقت على المنارات الذي نقرر الزومها للمنتمة العلية بقرار من رئيس الحجهورية .

ومن حيث أن يفاد ما تقدم أنه لا يجوز للمحافظ اصدار قرار بالاستيلاء المؤتت على المقارات الا في الحالات المنصوص عليها في الفقرة الاولى من المادة ١٧ من المقانون رقم ٧٧٥ لسنة ١٩٥٤ وهي الحالات التي يجمع بينها وصف الاحوال الطرئة أو المستمجلة وقد مثل المشرع نها في ذات النص بحالة حصول غرق أو قطع جسر أو تنشى وباء ولا ربيب في أن الاحوال النارئة هي تلك التي لم يكن في الوسع توقعها أي تقع غجاة أما الاحوان المستعجلة فهي تلك التي لا تحتيل الانتظار حتى تحل بالطرق والإجراءات المستعجلة فهي تلك لدى وأجهتها بذلك الإجراء الاستثنائي وهو الاستيلاء المقارات ،

وفيها عدا الحالات المذكورة غالاصل أن الاستيلاء على العقارات تحقيقا لخرض ذى ننع عام لا يكون الا بقرار من رئيس الجههورية وطبقا اللحكام والإجراءات المنصوص عليها في القانون رقم ٧٧٥ لسنة ١٩٥٤ المشار اليه. واذا كان النابت من الاوراق أن القرار المطعون غيه لا يندرج تحت أي من الحالتين المذكورتين لان ادراجه في الحالة الاولى غير جائز قانونا لان مناط الاستيلاء غيها هو قيام حالة طارئة أو مستعجلة تستقزيها اعسال التربيم أو الوقاية وغيرها وهو ما نم ينوانر غي القرار المطعون فيه المالدة الداجة غي احقاء ميتما وهو ما نم ينوانر غي القرار المطعون فيه الداجة في الحالة الثانية وغيرها وهو ما نم ينوانر غيرا بعيب عدم الاختصاص .

وبن حيث ان الحكم المطعون هيه اذ تضى بالفاء قرار محافظ المنيا بالاستيلاء لدة ثلاث سنوات على الدور الارضى بالمقار رقم ٢١ شارع الجمهورية بالمنيا لمخالفته للقانون نقد أصاب وجه الحق والقانون .

(طعن ١٠.٣١ لسنة ٢٦ ق -- جلسة ١٨٣/٤/٢) ..

استسعاف طبی عسلم

استعاف طبی عتام

قاعسدة رقسم (٢٨٤) .

المسسداة

القانون رقم ٨ لسنة ١٩٦٦ في شان تنظيم الاسعاف الطبى العسام سـ نظبت المساف الطبى غي وظائف فرارة الصحة بطريقة استشاية من احكام غانون العالمين الدنين بالدولة رقم ٢٦ لسنة ١٩٦٤ - شرعت المساف الثانية بنه اسبتناء من هسذه الإحكام العالمين بصفة شخصية - هسذا التنظيم العالمين بصفة شخصية - هسذا التنظيم الوقتى الفسامي مو الذي يجمع الى قواعده في تحديد ما يستحق لهؤلاء العالمين عند تعيينهم بحيث لا يتجاوز ما يحتفظ به العامل بصفة شخصية لمورد الذي كان يتقاضاه عند عمله السابق بالاسعاف الطبى - تحديد الإجروء الذي كان يتقاضاه عند عليه ويشمل كل ما كان يصيب العامل وفقا لقادع من دوردة بستورة ،

ملخص الحسسكم :

ومن حيث أن القانون رقم ٨ لسنة ١٩٦٦ المشار اليه قد نظمت مادته الثانية تعيين العالمين بمراكز الاسماف الطبى في وظافف وزارة المسحة بطريقة استثنائية من لحكام قانون العالمين المدنيين بالدولة رقم ٢} لسنة ١٩٦١ و وشرعت المسادة الثالثة من ذلك القانون استثناء آخر من هذه الإحكام العالمية في تحديد ما يهنمه أولئك العلملون بصفة شخصية تأيينا لاستترارهم الميشي بالحد من خفض دخلهم ، ويكون هذا التنظيم الوتتى الخاص هو الذي يرجع الى تواعده في تحديد ما يستحق هؤلاء العلملون صرفه عنسد تعيينهم ولا يجوز أن يضاف اليه شيء بالقواعد التي تنظم ما يستحقه العلملون لاسماف العلمي السابقون بصفة وقتية استثناء وقد أبقى القانون رقم ٨ لمنة ١٩٦٦ لهؤلاء العالمين اجورهم التي كانوا يتقانونها من مراكز الاسماف لمنة استور جرى فيها اختيار من عين منهم في وزارة المسحة ٤ وحفظ لمن من متدار ما كان يحصل عليه قبل تعيينه اذا زاد على مجموع ما يستحقه لمن من متدار ما كان يحصل عليه قبل تعيينه اذا زاد على مجموع ما يستحقه لمن مين متدار ما كان يحصل عليه قبل تعيينه اذا زاد على مجموع ما يستحقه لمن مين متدار ما كان يحصل عليه قبل تعيينه اذا زاد على مجموع ما يستحقه لمن مين متدار ما كان يحصل عليه قبل تعيينه اذا زاد على مجموع ما يستحقه لمن مين متدار ما كان يحصل عليه قبل تعيينه اذا زاد على مجموع ما يستحقه لمن مين متدار ما كان يحصل عليه قبل تعيينه اذا زاد على مجموع ما يستحقه

بالتعيين فى الدرجة ولا يقتصر هذا المجدوع على مرتب الدرجة بل يشمل ساتر
ما يستحقه من تسند اليه الوظيفة المعتبد لها من البدلات والمزايا ، بينما
لا تجاوز ما يحتفط به العليل بصفة شخصية لجره الذى كان ينقاضاه عن
عمله السابق بالاسمقف الطبى . واذ يتحدد هذا الاجر وفقا لقانون العمل
الذى كان يسرى عليه ، غاته يشمل كل ما كان يصيب المابل لقاء عبله من
تفعلت دورية مستقرة ، واذ لا تجادل جهة الادارة بطمنها في تحقق شروط
الاجر في منحنى شهر رمضان والجرد السنوى اللتين كان الاسماف يندهها
للمليان لديه ، وحصول المدعين عليهما باستبرار تبل العبل بالمتاون رقم
المسنة ١٩٦١ الا يكون وجه البدعى على ما تذى به الحكم المطعون فيه
من اعتبار هاتين المنحنين من لجر كل من الدعيين ،

ومن حيث أن المنحة التي كانت تعطى للبدعين عند صرف منحة العالمين بالدولة لا محل لاضائتها الى اجريهها بعد اذ عينا بوظائف الدولة واصبحا يستحتان منحة العالمين والدنيين ذاتها عند صرفها ويكون نعى المدعين على الحكم المطعون فيه أنه لم يضف هذه المنحة الى أجريهها بغير جدوى حقيقاً بالرفض .

ومن حيث ان بدل التنرغ اذ يستحته الصيدلى الذي يمين في وزارة الصحة بمجرد اسفاد الوظيفة اليه ، خانه يدخل في مجموع ما يستحته بالتميين على الدرجة وفقا المهادة الناتية من القانون رتم ٨ لسفة ١٩٦٦ ، ولا يكون بدل التغرغ مما نشأ استحتاقه للمدعيين بحد تحديد مجموع استحته كل منها عند التمين - ولا يضاف هذا البدل الى اجر احد منهما الذي يدفع اليه بصفة شخصية وتكون مطابقها بصرف بدل التفرغ بغير سند من التانون منصنا رفضها .

ومن حيث أن بدل التبثيل أنها يؤدى لينفته العابل على ما تتطلبه أعباء الوظيفة ومظهر التائم عليها في ضوء التنظيم المناسب المسؤليانها وكما يتف المستحقق هذا البدل أذا نحى من كان يتقاضاه عن الوظيفة المترر بها الى وظيفة المترى من غير ذات بدل التبئيل يقف استحتاقه كذلك أذا تغير تنظيم الوظيفة وصارت الى وضع آخر لا يتدر إبا شيء من هدذا الهدل ؛ ولا يكون للمدعى الاول أن يستبقى بدل التبئيل الذي كان يتناضاه في وظيفة مدير صيدلية

الإسماق بعد أن ضبت الصيدلية الى وزارة الصحة التى لا تفرض بدل تبغيل الما طاك الوظيفة لديها ويكون با انتهى اليه الحكم المطمون فيه صحيحا أذ تضى بعدم استحقاق بدل التبغيل .

وبن حيث أن الثابت بن عقد العبل المحرر في ١٩٦٤/٨/٤ بين سكرتير عام الإسعاف ببور سعيد والدعى الثاني أن هذا المدعى قبل العبل بصفسة مسيدلى للخدمة الليلية في صيدلية الاسماف بنجر شهرى شابل تعره ٢٥ جنيه نيكون المتعادان قد حندا هذا الاجر للخدمة الليلية كما ينظبها ترار وزير الصحة ، وليس في المقد ما يفيد تصد الماتدين الى جعل هذا الاجر بقابلا نساعات معلومة تقل عن وقت الخدمة الليلة ، والا يكون ثمة وجسه لاعتبل بعض ما يمكنه الصيدلى المتعادد خلال الخدمة المتنق عليها وقتا المسليا يستحق عنه أجرا فوق الذي أرتضاه نظيرها كابلة ، وأذ ذهب الحكم المطمون فيه الى استحقاق هذا الاجر الإنساق غاته يكون قد الخطأ المدين اللاحرة الماتون ويتعين الغاؤه ، ولا يبقى محل الملب الطاعن أجرا أضافيا عن المترة اللاحدة لما تضي به ذلك الحكم بعد ما تبين أن الطاعن لا يستحق مثل هذا الاجر وما كان يقاضاه قبل تعيينه في المحكومة .

ومن حيث أنه وقد ثبت أن جهة الادارة على حق في شطر من طعنها وأن المدعيين لا حق لهما في طعنيهما ، غلقه يتعين الحكم بقبول الطعمون المثلاث شبكلا ووتعديل الحكم المطعون فيه غيبا قضى به من أجر أضافي للمدعى المثلقي ويرغض الدعوى في شبأن هذا الطلب ، ويلتزم كل طاعن مصروفات طعنيه *

(طعن ٩٦٢ لسنة ١٧ ق - جلسة ١١/١١/١١) ٠

تعسريبات

كلية الى القارئ. تأسف لهــذه الإخطاء الطبعية مَالكِيالُ لِلهُ سَبِحاتِه وتعالَى

التبوابة	الصفحة/السطر:	الفطا	الصواب	مفحة/السطر	الخطا الا
المجالس	17/177	الطس	بشطويه	17/. 1	التابعة
وظيفته	1/111	وظينيه	القائونية	o/ TA	انتقونية
لهم	11/11%	ألم	النصوص	11/ TA	المنسس
يقوض	1/111	يترض	العام	V/ T1	اللم
ď	171/3	ال	وأجازت	1A/ .EE	وأجأرت
نيها	1/100	فيها	الاجتماعية	1/01	والاجتماعي
وبنهم	17/17.	ومقهم	السياسة	1/01	للسياسية
ويسبي	1/17-	وسبى	التتيد	14/ 01	التتييد
المرشيح	75/175	الارسنج	اللذان	To \77	اللدان
طلب	17/17	طلم	أن	1./ 11	E.
بعضوية	11/17A	بعضية	بالتطبيق	7V/ 7E	بالطبيق
لستفاد من	,	hutile	وموازنة	77 \V1	وبولزنة
المواد	17/171	بالدارة	نصاللدة	1/ 78	م دن
للادارة	,	للادارة	111 A		
الجانس	Y-/1A-	الجللس	التسليح	11/ W	لتشليح
الستتل	141/07	المنتثل	خلك	48\ A4	ذلكك
لذلك	, , , , , , , ,	الذله	والمالع	10/ A1	ولااصانع
الاضانية	٤/١٩٠	الإضائنة	تنوب	11/ AT	نقدب
غالريح	,	فالرياح	الدعوى	17/ AT	الدماوي
<u>وڙي</u> د		يريد	بتعينا	1Y/ AT	متعيينا
الباب	13/137	النابب	اجراء	14/ 11	أجرء
	ن المعابق		الوزير	11/ 17	أوزير
	بالمشروعات		فتعيين	۲/ ۱۸	التمين
يحثث مكرر		الملية	بزعيه	0/1	يزعه
المختص	-/	العثمن	ان	7/1.0	3
المطى	,	االطي	0.0	1/1-4	40
التجاربة	, ,	آلتجامنية	غلاء	10/11.	غلاءه
تستغلها	,	فنتطها	ان	10/,1.1.1,	الم ا
التادرة	10/117	اتلامرة	ينظما	1.7/1.7.1	يئتنلم

الصواب	غمة/السطر	الفطا الم	الصواب	لصفحة/ لسطر	الفطا
ان	14/441	ن	الفضاء	1/11.	الفضء
. زجمی	17/12	رچى	والقاء	1/111	بالمضاء
يۇدون	T/TEA	يدون .	المشيار	17/115	المنثار
- تمثف	11/101	, Y	ترار	11/119	ترار <i>ي</i>
القدون	18/404	التاون	يستوجب	1/171	يسوجب
لسنة	*YY/YOY	التاون النبية	ميا	TAYTE	بقرن
قيلهها	V/T7.	التيالها ا	ەن 🗆	14/171	, cia
آنف	XY/17.	آئد .	الهيئة	17/187	الهية
معلئ	7/77	. ي ىملى	رقم 🤄	0/117	رام .
تثتثى	17/17	. تنتنی	الإدارة	17/127	الدارة
ەن .	1/TAY	1 40	والمدل	11/181	والمعدد
ومد	18/TAY	قيد	غير نية[307/3	غين
يشان	YA/TAY	تشأن	لبناء	17/100	لينان
باللدة	3AY\31	باللا	1430	11/101	1170
الراتبة	14/44	الرائنة.	تجنف	17/104	4
كاثبت	Y/YAY	کت	الصادوق	. Y/Yok	المذدوق
شيلت	AAT\34	فبلت	ولكتها	1/17-	ولكها
للثبثون	PAT/3	الثسيون	امحاسيات ا		للمحاسايات
مجافيا .	0/22.	مجانيان	الاولى	11/17-	الولى
البحوث	18/717	البعدث	هڏه	17/17	مقم
تحذف	18/191	في مقلم	التاتون	14/14.	التاتن
بالاستناد	17/11	بالاستفاد	لاثمة .		ائحة
القرآن	10/190	التران	ڏو		16.
الترآن	14/277	القران .	- 4664	1./574	TYYT
الاستثنارية	14/811	الاستثارية	. 1017	317/0	017
وفقا	17/818	وناتا	الى		للى
لشروع:	1/11	لشروغ	لهايا		L
احكام	1/210	ته حکلم	للمنا		قهاميا
الغرض	18/810	القرضر	الوزارات	1 - Y/T	ألوزاارت
يعد	0/817	,	امست ا		يسه
عليها	41/814	عليمها	الى . ا		<u>اي</u>
أستحتاق	. 77/27	أستخفاق	الملية	,	اللحية
لتسبئ	11/250	اعشبى 🗀	30		44
تدره	173/671	لكره	ولة		رله
نمين اميال	TAYETT	تعيين أملل	معدا ا	. 17/1173	ستندا

الصواب	سفحة/السطر	الخطأ الأ	الصواب	غمة/ لسطر	الخطأ الص
لامستيضاء	10/014	لاستيقاء	يد	17/879	- Ju
المين	10/011	المين	يمد	7/881	يمد
الماش	TT/0T.	اللثن	الراسيانية	733/17.	الراستمالية
حسباب	1/077	حيىاب	المزاولة	YY/888	المؤاولة
لسنة	1/08.	لسية	تمثي	11/888	تمثى
عبوم	11/011	عسوم	الميزة	133/YY	اليزة
حكيها	1./087	حكها	13	1/887	,73,
وجهة	Y./0EY	وجمهة	والنشاط	1/881	والننشاط
تثظيم	10/084	انظيم	لتاتون	11/201	لاتون
الناتجة	1/009	أناتجة	المقارات	1/878	المترات
آستے اد	1/071	أسنيراد	27	18/638	EL
رئيس	A/oVo	ۇئىس	1478	14/648	1344
المسادرة	14/040	المادرة	واستزراعها		واستزراعه
التسهية	1A/0VL	التسية	أستاتى	11/840	استنى
اللتاريخ	14/044	الاريخ	تحويل	17/871	تحويين
البيع	Y./044	البيا	لا يجوز	AV3/OY	لاجوز
حالة	7/044	ملة	يستثن	1/271	يسقتثن
والنتجات	11/011	والنتجات	وغقا	A/EA1	وغا
الترخيس	17/09:	الرخيس	القانون	A/EA1	اللثون
الاستيراد	17/01.	الاسيراد	القانون	143/27	اللقنون
استثنائية	1/011	أسلالته	الصحراوية		الصحردوية
يستمليع	1./011	يسطيع	الحكومية	14/848	الحكوية
الجبركية	17/711	الجركية	القاتون	AX LY	أألتنون
التيابى	17/11	لنيابى	والتجارة	0/849	والتجار
دمستور	77777	دستر	Call I	10/875	كلم
Yol	41/144	1.7	مجلس	11/0.A	جلس
شان	1/777	الخشفا	نصاب	X1/0.A	تساب
قائ ون 	17/171	ا قا تن	صدر	YY/0.A	منزر
7377	1./170	ا 12وم ا	تشاطها	10/0-9	البائلها
يزيدراس	10/781	الها	والجمعيات	TA/01.	والجمعات
﴿مالها راتها	14/10.	والتما	لأحكام داخلة	0/018	لاحكم
راهها شده	10/17.	الشدم		4./010	دالغة
منده	0/171	الله الله	۱۱ وستثناة	X10/77	You.
- in	9/111	طلب	بستنباه قامد ة	1701X	سسطناه دامة
			الما سي -	.17.411	~4

رقم الايداع بدار الكتب ١٩٨٩/٤٣٩٤

<u>والأرالتوفيق البموديي</u>م المطباعة والميع الآلي الأعرب خيف الأسع الألياع المطاء الأعرب المستادين به إراباع المطاء

غهـــرس طعيلى (الجـــزء النـــالث)

لسنحة	الموضـــوع ال
1	يفهسج ترتيب الوسسوعة
•	دارة غائونيســـة :
٦	الفصل الاول سريان القانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٣ بشان
	الإدارات القانونية
17	النصل الثانى - اعضاء الادارات القانونية ونقلبة المعلمين
13	الفصل الثالث ــ تسويات أعضاء الإدارات القانونية
٦٥	الفصل الرابع بدلا تاعضاء الادارات القانونية
۸.	دارة قضايا الحكومة :
117	ادارة محليسة :
114	النصل الاول - اللجنة المركزية للادارة المطية
٠71	النصل الثاني المعانظ
150	النصل الثالث ــ المحافظ ــات
108	النصل الرابع ـــ المدن والمقرى
177	القصل الخامس ــ المجالس الشعبية المحلية
177	الفصل الممادس مد بيزانية الوحدات المطية وبواردها الممالية

المبنحة	الوئــــوع
777	الغصل السابع ــ القانون ووحدات الادارة المحلية
***	أولا الوضع القانوني للعالمين بوحدات الادارة المحلية
137	ثانيا ــ عمال وحدات الادارة المطية
137	ثالثا ـــ بدلات وماشــابهها
FFY	رابعا سـ تأديب العاملين بوحدات الادارة المطية
777	الغصل الثامن - جوانب من وظائف الادارة المطية
77.	تطيق في بعض جوانب نظام الادارة المطية في مصر
771	اذاعة وتليغزيــــون :
777	النصل الاول ــ عاملون
400	المغمل الثاني ـــ رمــــوم
TVI	ومــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
1.7	استثبار يال عربى واجنبى :
A.3	الفصل الاول ــ الهيئة العلمة للاستثمار والمناطق الحرة
٤٢٠	الغصل الثاتي ــ المغاطق الحسورة
173	القصل الثالث مد التهتع بهزايا القانون
£ £	المنصلُ الرابع ــ الاعقاء من الشرائب والرسوم
477	النصل الخامس - تبلك المقارات
J	الفصل السادس القيمة في سجل الوكلاء التجاريين وسج
7A3	السيتوردين

المبتحة	الوخـــــوع
177	الغصل السابع ــ التحكيم
0.0	النصل الثابن بمماثل منتوعة
170	أسهــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
170	استرداد ها دفع بفســـي هـــــق :
o{.	النصل الاول في تطبيق التانون رقم ١٥ لسنة ١٩٧١
٠٢٠	الفصل الثاني - نيما تبل التاتون رتم 10 لسنة ١٩٧١
YFo	اســــــــــــــــــــــــــــــــــــ
781	اســــــــــــــــــــــــــــــــــــ
70.	(!) مېسادىء عامسىة
705	(ب) الاستيلاء لمرفق التعليم
775	(ج) الاستيلاء للتعبئة العسامة
770	(د) سلطة المسافظ في الاستيلاء
777	اســـعانه طبــى عــــام

سسابقة أعبسال السدار العربيسة اليوسسوعات (حصسن الفكهسائي سـ محسام) خسالال اكتسر من روسع قرن يغي

أولا ــ المؤلفسات :

 الدونة المبالية في توانين العسل والتأمينات الاجتباعية « الجسرء الأول » ..

٢ ـــ المدونة العمالية في قوانين العمسل والتأبينات الإجتماعية
 « النجسزء الشاقي » ،

٣ -- المدونة العمالية في توانين المسل والتأيينات الإجتماعية
 « النجسزء الشمالت » ،

- ٤ ... الدونة المبالية في توانين اصابة المبل .
 - ه ... بدونة التابينات الاجتماعيسة .
- ٢ ــ الرسوم التضائية ورسوم الشهر المتارى .
 - ٧ ... ملحق المدونة العمالية في قوانين العمل ..
- ٨ ــ ماحق المعونة المعالية عى توانين التأبينات الاجتماعية .
 - ٩ ... التزايات صاحب العبل التاتونية .

ثانيا ... الوسوعات :

١ ـــ موسوعة العبل والقابينات: (٨ مجادات ـــ ١٢ النَّ صفحة) .

وتنضبن كانة التوانين والترارات وآراء الفقهاء وأحكام المحاكم ؟ وعلى رامسها محكمة النقض المحرية ، وذلك بشان المبل والتأبينات الاتفهاعيسة ، ٢ سابوسوعة الضرائب والرسوم والتبغة : (١١ مجلدا سـ ٢٦ الف سسختة) ٨.

وتتضين كافة القوانين والقرارات وآراء الفقهاء واحكام المحسلكم ، وعلى راسها بحكية النقض وذلك بشأن الضرائب والرسوم والديمة .

٣ -- الموسوعة التشريعية الحديثة: (٢٦ ، جلدا -- ٨) الف صنحة) .
 وتتضين كلفة التواتين والقرارات منذ أكثر من ملة علم حتى الآن .

وتنضين كانة التوانين والوسائل والإجهزة الطبية اللهن المسناعي بالدول العربية جبيمها ، بالاضافة الى الإبحاث الطبية التى تناولتها المراجع الاجنبية وعلى راسها (المراجع الاجنبية والأوروبية) .

٥ - موسوعة المعارف الحديثة للدول العربية: (٣ جزء - ٣ الانه مسلمة نفذت وسيتم طباعتها بعد تحديث معلوماتها خلال عام ١٩٨٧). وتنضبن عرضا حديثا للنواحي التجارية والصناعية والزراعية والعلبية ...

آ - موسوعة تاريخ مصر الحديث: (جزئين - النين مسحة) .
 وتتضين عرضا منصلا لتاريخ مصر ونهضتها (تبل ثورة ١٩٥٢)

(نفذت وسيتم طباعتها خلال عام ١٩٨٧) ..

وما بمسدها) .

٧ - الوسوعة العدينة المهاكة المربية السمودية : (٣ أجزاء - الدين صفحة) (نفذت وسيتم طباعتها بمد تحديث مطوماتها خلال عام ١٩٨٧) وتتضين كافة المطومات والبيانات النجارية والصناعية والزراعيسة والطبية ،،، الخ ، بالنسبة لكافة أوجه نشاطات الدولة والإفراد .

٨ بـ موسوعة القضاء والفقه الدول العربية : (٢٧٠ جزء) .

ونتضين آراء النقهاء واحكام المحاكم مى مصر وباتى الدول العربيسة والنسبة لكانة مروع القانون مرتبة موضوعاتها ترتيبا البجديا .

٩ - الوسيط في شرح القانون المدنى الأردني : (٥ اجزاء - ٥ الانه مسيحة) .

وتتضمن شرحا وأفيا لنصوص هذا التاتون مع التطيق عليها بآراء فقهاء التاتون المنى الممرى والشريعة الاسلامية السمحاء ولحكام المحاكم في مصر والمسراق ومسوريا .

١٠ - الوسوعة الجنائية الإردنية : (٣ أجزاء - ٣ آلات صفحة) .

وتتضمن عرضا أبجنيا لأحكام الحاكم الجزائية الأرونية مترونة بأحكام محكمة النقض الجنائية الممرية مع التعليق على هذه الأحكام بالشرح والمتارنة .

١١ - بوسوعة الإدارة الحديثة والحوافز : (سبعة أجزاء - ٧ آلانه مستخة) .

وتندمين عرضا شساملا لمفهوم الحوافز وتأصيله من ناحيسة الطبيعة البشرية والناحية التانونية ومفهوم الادارة الحديثة من حيث طبيعة المدير المثالي وكيفية أصدار القسرار وانشاء الهياكل وتقييم الأداء ونظام الادارة بالأهداف مع دراسة مقارنة بين النظم المربية وسائر النظم المالية .

۱۲ ـ الموسوعة المغربية في التشريع والقضاء: (۲۵ مجلد ... ۲۰ الف مستخة) .

١٣ - التعليق على قانون المسطرة المنية المغربي : (جزءان) .

ويتضين شرحا وانبا لنصوص هذا التقون ، مع القارنة بالقواتين العربيسة بالإنسسانة الى مبسادىء الجسلس الاعلى المفسريي ومحسكية النقسية .

١٤ - التعليق على قانون المسطرة الجنائية المغربي : (ثلاثة أجزاء) .

ويتضمن شرحا وانبا لنصوص هذا اللتون ، مع المعارنة بالغوانين العربيسة بالإضسانة الى مبادىء الجسلس الأعلى المضربي ويحسكمة القسيض المعربسة ،

المسوعة الذهبية المتواعد القاتونية: التي أترتها محسكية النقض المسرية بنذ نشسأتها عام 1971 حتى الآن 6 مرتبة موضوعاتها ترعيا

١٦ _ الوسوعة الإعلامية الحديثة لدينة حدة :

أبجديا وزمنيا (٢٥ جزء مع الفهارس) .

بالغتين العربية والانجليزية ، وتتضين عرضا شبايلا للحضارة الحديثة بهدينية حسدة (ملاكلية والصورة) .

۱۷ - الوسوعة الادارية الحديثة: وتتضمن مبادىء المحكمة الادارية العلي منذ عام ١٩٥٥ حتى عام ١٩٨٥ ومبادىء ومتاوى الجمعية العمومية منذ عام ١٩٤٦ حتى عام ١٩٨٥ (حوالى ٣٠٠ جزء) .

الدار العربية للموسوعات

حسن الفکھانی _ محام تأسست عام ١٩٤٩

الدار الوحيدة التس تخصصت فس اصدار

الموسوعات القانونية والإعلامية

على مستوى العالم الحربس

ص. ب ۵۶۳ ـ تىليفون ۲۹۳۶۳۳۰

۲۰ شارع عدلی ــ القاهرة

